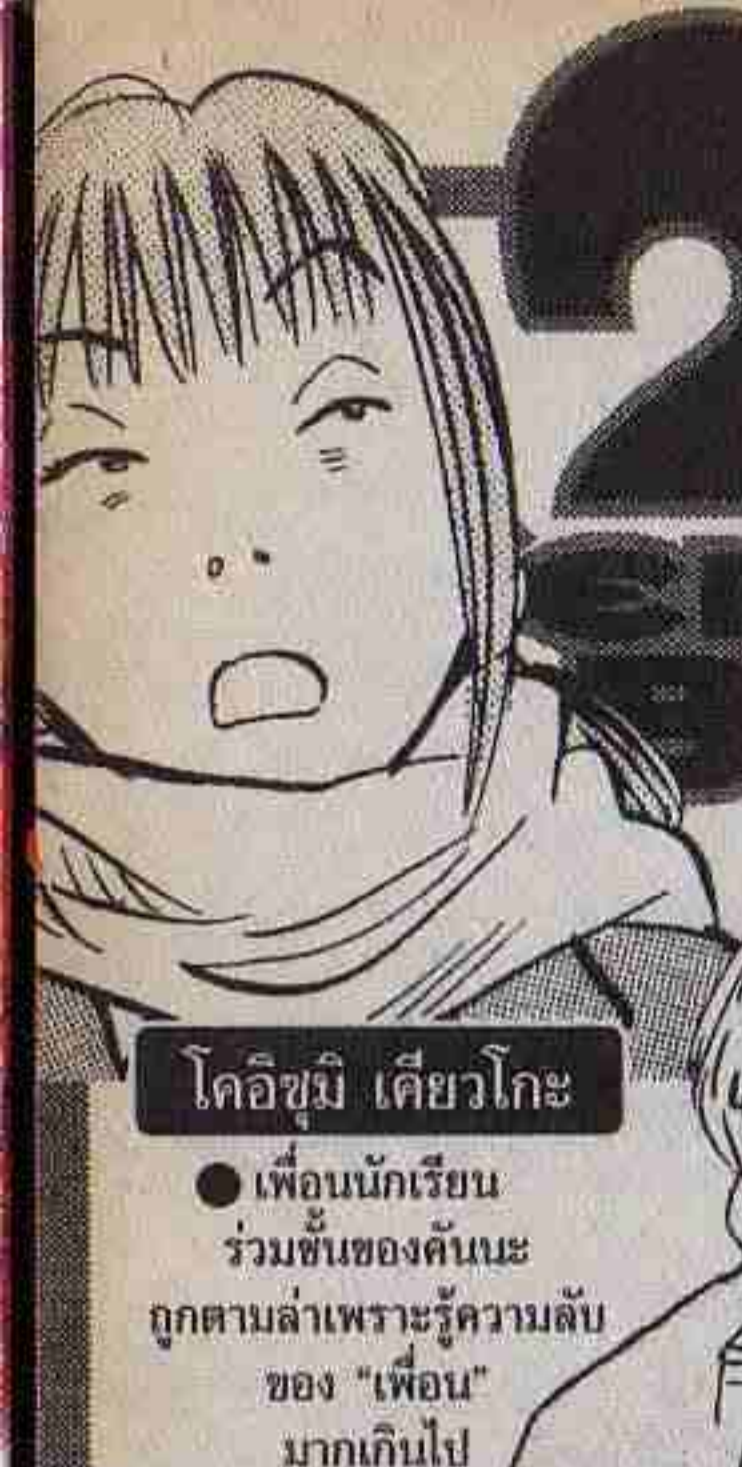
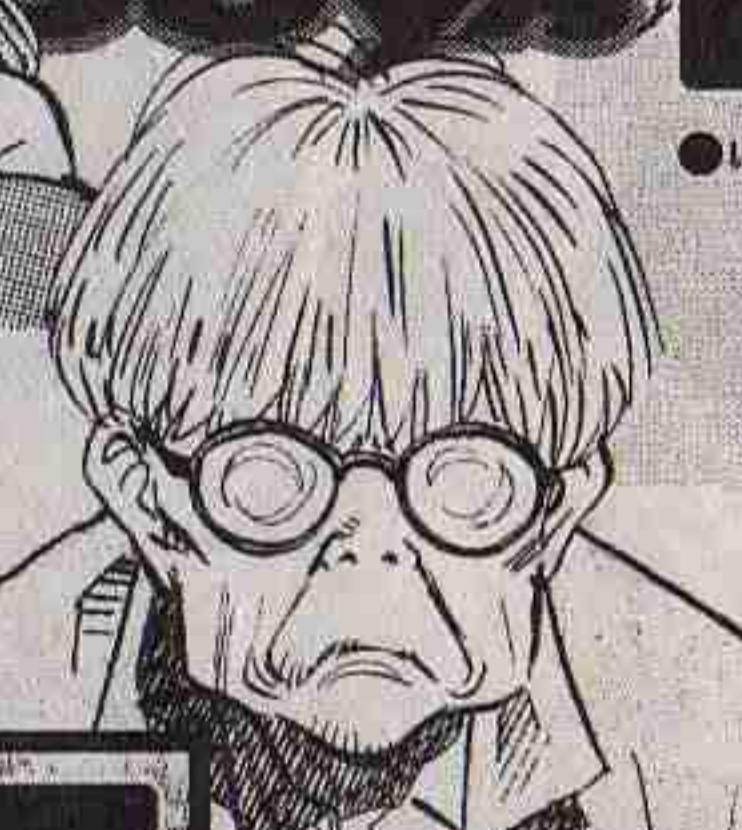


20th Century Boys



โคอิซุมิ เคียวโกะ

- เพื่อนนักเรียนร่วมชั้นของคินนะ ถูกตามล่าเพราะรู้ความลับของ "เพื่อน" มากเกินไป



โอดโจ

- เพื่อนเคนจิ ที่เมืองไทย เขาได้ฉายาว่าไซคุน เขาหักศอกเรือนจำ อูมิไฮตารุออกมา

คาคุตะ

- นักเขียนการ์ตูนที่แหกคุก เรือนจำอูมิไฮตารุ มากับโอดโจ

อูจิโกะอูจิโอะ

- เพื่อนนักเขียนการ์ตูนของคาคุตะ

โยชิชิเนะ

- เพื่อนเคนจิ ปลอมตัวเป็นคนทำความสะอาด อยู่ใน "เพื่อนแลนด์" หาโอกาสแก้แค้น



ยามานะ

- อดีตนักวิทยาศาสตร์ขององค์การ ถูกเก็บหลังจากที่เขาฆ่า "เพื่อน"



มันโจเมะ อินซุ

- หัวหน้าพรรคยูมิน ผู้บริหารองค์การ "เพื่อน"



ทาคาชิ

- ดริ่ม นาวิกเตอร์ ที่เพื่อนแลนด์

ความเดิม

ต้นยุคปีทศวรรษ 1970 ผู้คนต่างตื่นตากับ "ศตวรรษที่ 21 ซึ่งกำลังจะมาถึง" เคนจิซึ่งยังอยู่ชั้นประถมกับเพื่อนๆ ได้สร้างฐานที่ลับขึ้นกลางทุ่ง และฝันเฟื่องเรื่องอนาคตว่า มีองค์การร้ายวางแผนทำลายล้างมนุษยชาติ แต่ก็มีฮีโร่มาถ่วงดุล...พวกเค้าเขียนเรื่องไร้สาระเหล่านี้ไว้ในสิ่งที่เรียกว่า "บันทึกคำทำนาย"

เคนจิต้องดูแลคินนะ ซึ่งเป็นลูกของคิริโกะ พี่สาวของเขาที่หายตัวไป ต่อมาในปี 1997 เกิดเหตุการณ์ประหลาดต่อเนื่องขึ้นรอบตัวเคนจิ องค์การลึกลับกับชายปริศนาที่ถูกเรียกขานว่า "เพื่อน" ปรากฏตัวขึ้น จู่ๆ พอมาตัวอีกที เรื่องทั้งหมดก็ดำเนินไปตาม "บันทึกคำทำนาย" และเคนจิก็กลายเป็นผู้ก่อการร้ายที่วางแผนทำลายล้างโลกไปเสียแล้ว! วันที่ 31 ธันวาคม ปี 2000 "วันสังหารปีเก้าองเลือด" ไวรัสพิษมหัศจรรย์ได้แพร่กระจายไปทั่วทุกมุมโลก หุ่นยนต์ยักษ์

แนะนำตัวละคร

20th Century Boys

"เพื่อน" ถูกดับสยอง!!
สันติสุขที่แท้จริงจะมาเยือนโลกแห่งการหลอกลวง...
หรือว่า...!?



ซารุ นามิโอะ

- ศิลปินแห่งชาติ ทำหน้าที่เป็นกระบอกเสียงให้กับ "เพื่อน" แต่ใจหน้าที่แท้จริงคือ กบฏ



มารุโอะ

- เพื่อนเคนจิ เขาเป็นผู้จัดการของซารุ นามิโอะ ขณะเดียวกัน ก็หมายเอาชีวิต "เพื่อน"



ยูคิจิ

- เพื่อนเคนจิ ดูแลคินนะแทนหลังจากที่เคนจิตาย

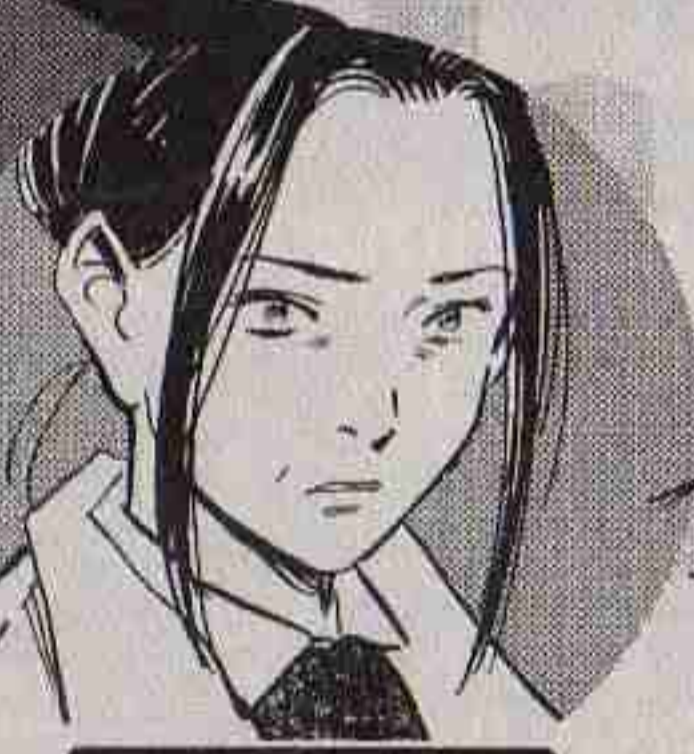
อิจิฮาระ เซ็ทสึโกะ

- เพื่อนเก่าของยูคิจิ และเป็นทนายความให้กับสมาคมเหยื่อ "เพื่อน"



เคนจิ

- นักชายคินนะ คู่สู้กับ "เพื่อน" จนตายใน "วันสังหารปีเก้าองเลือด ปี 2000"



คิริโกะ

- พี่สาวเคนจิ และแม่ของคินนะ หลังจากหายตัวไปอย่างลึกลับ ก็ทำการทดลองที่โรงงานแบคทีเรียของ "เพื่อน"



คินนะ

- ลูกสาวคิริโกะ นักเรียน.ม.ปลายที่มีพลังวิเศษ เธอสืบทอดเจตนาของเคนจิที่จะต่อสู้กับ "เพื่อน"

โผล่ขึ้นในโตเกียว เคนจิชอบเข้าไปในตู้มัน หมายถึงหยุดยั้ง แต่แล้ว "เพื่อน" ก็มาปรากฏกายอยู่ตรงหน้า! ทั้งหมดคือละครช่วยเหลือมนุษยชาติที่ "เพื่อน" แต่งเองเล่นเอง...เคนจิกุ๊กซ่าต่อหน้าเพื่อนๆ และคินนะ ส่วน "เพื่อน" กลายเป็นผู้นำที่คนทั้งโลกยอมรับนับถือในฐานะฮีโร่ผู้กอบกู้โลก

จนมาถึงปี 2014 คินนะอายุ 17 ปี เธอตัดสินใจร่วมมือกับพรรคพวกในอดีตเพื่อแก้แค้น ขณะที่ออกตามหาแม่อยู่ ณ ที่นั้น เธอก็ได้รู้ความจริงว่า แม่เคยทำงานให้กับโรงงานแบคทีเรียของ "เพื่อน" อีกด้าน โอดโจก็ออกตามหา ยามานะเพื่อนร่วมงานของคิริโกะที่หนีจากองค์การมาที่หลังจนเจอ และได้พบกับ "เพื่อน" โดยไม่คาดคิด "เพื่อน" ถูกยามานะยิงตายด้วยกระสุนเพียงนัดเดียว! ใจหน้าที่แท้จริงของ "เพื่อน" คือฟุคเบ เพื่อนร่วมชั้นและร่วมสมรภูมิ ในวันสังหารปีเก้าองเลือด...

สาร

บัญ

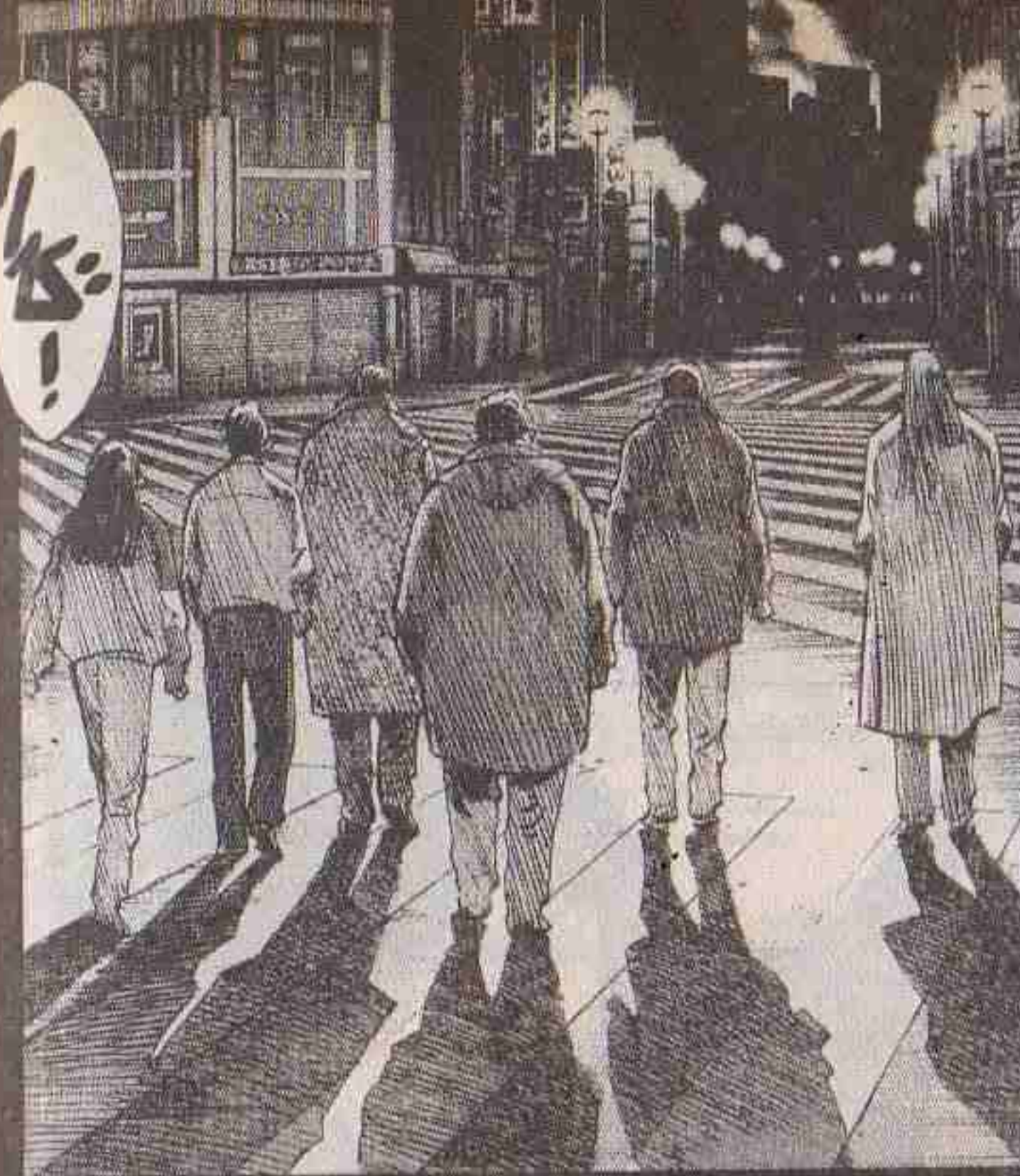
NAOKI URASAWA PRESENTS

20th Century Boys

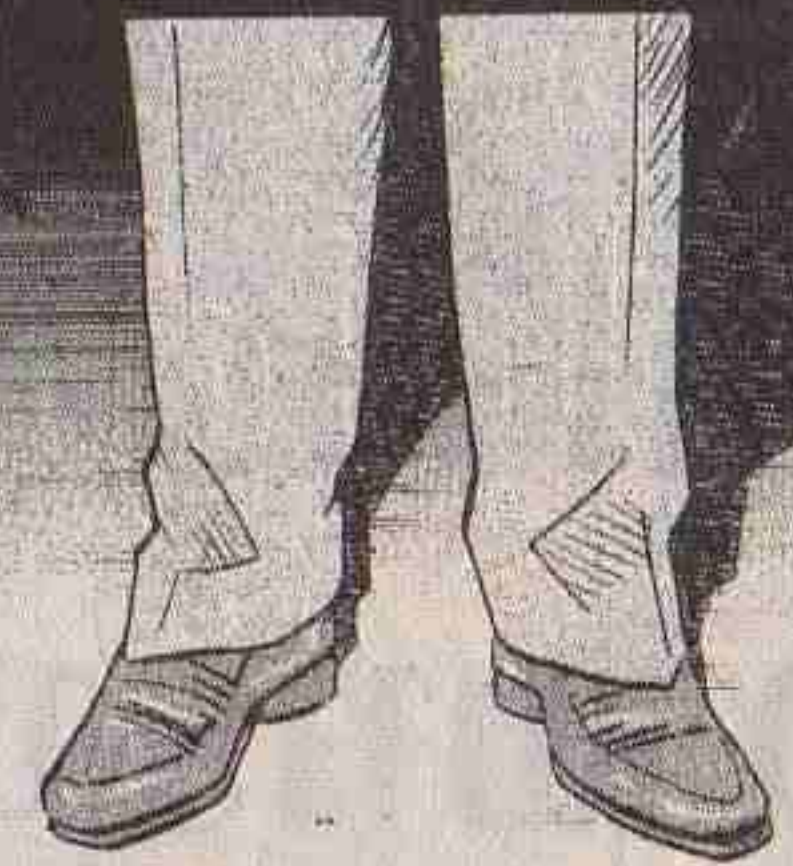
ตอนที่ 1	ชายที่ไม่ได้อยู่ในความทรงจำ	7
ตอนที่ 2	การตายของเพื่อน	25
ตอนที่ 3	ประชุมโต๊ะกลม	43
ตอนที่ 4	พบกันอีกครั้ง	61
ตอนที่ 5	คำสารภาพในปี 2003	79
ตอนที่ 6	ลูกผู้ชายตัวจริง	97
ตอนที่ 7	จุดเริ่มต้นของบทอวสาน	115
ตอนที่ 8	โซบะทรากบ ①	135
ตอนที่ 9	โซบะทรากบ ②	153
ตอนที่ 10	เมืองสงบในเยอรมนี	171
ตอนที่ 11	ความน่ากลัวคือปลาน้ำเค็มเข้ามา	189
ตอนที่ 12	คำสั่งใหม่	209



!!



+
อ้อ...
เปล่า...

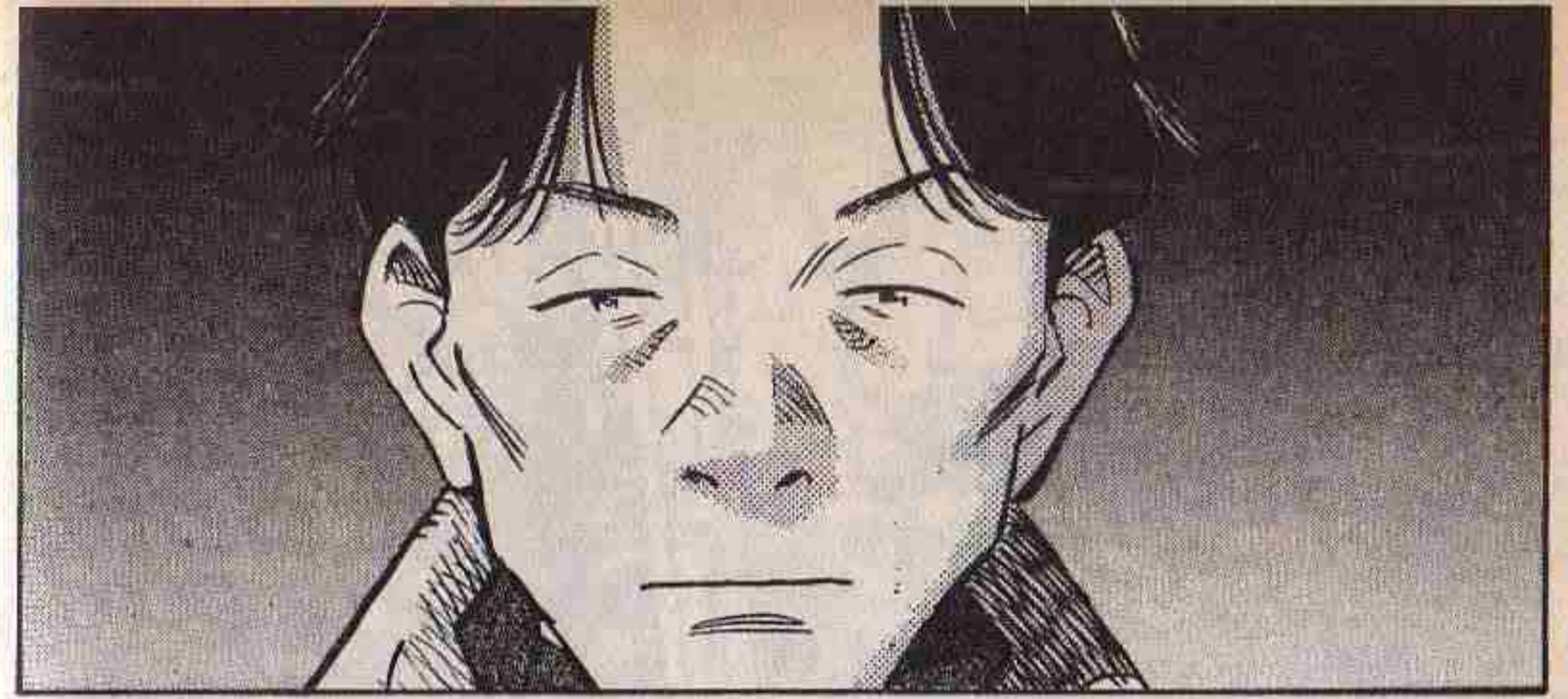


ตอนที่ 1 ชายที่ไม่ได้อยู่ในความทรงจำ

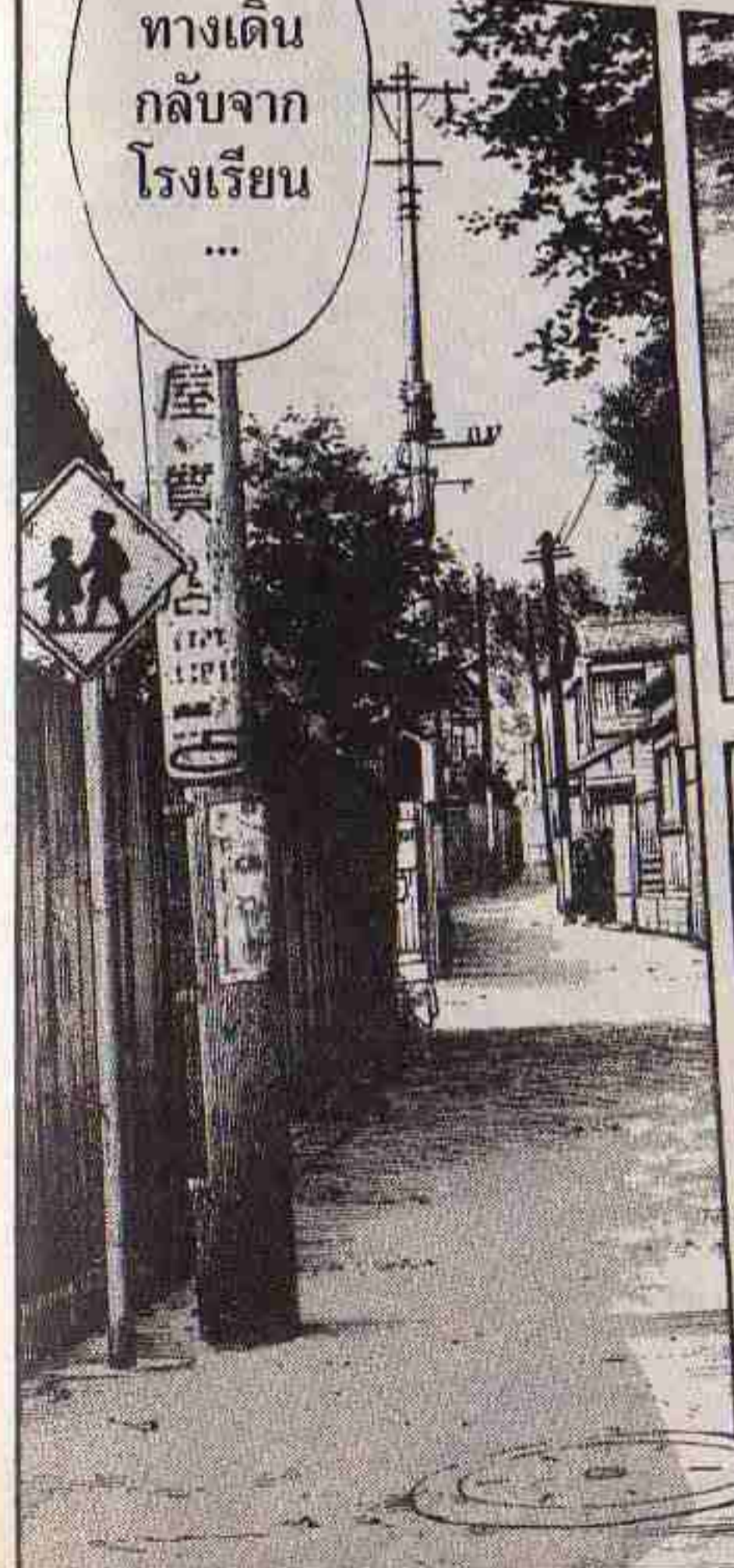
กะจะเก็บ
ไว้เป็น
ที่ระลึกน่ะ
...



ตอนที่ 1
ชายที่ไม่ได้อยู่ใน
ความทรงจำ



ทางเดิน
กลับจาก
โรงเรียน
...



ไม่มี
เจ้า
หมอนั่น
...



ร้าน
ตายาย
ชายขนม
...

ไม่มี
เจ้าหมอนั้น
...!!

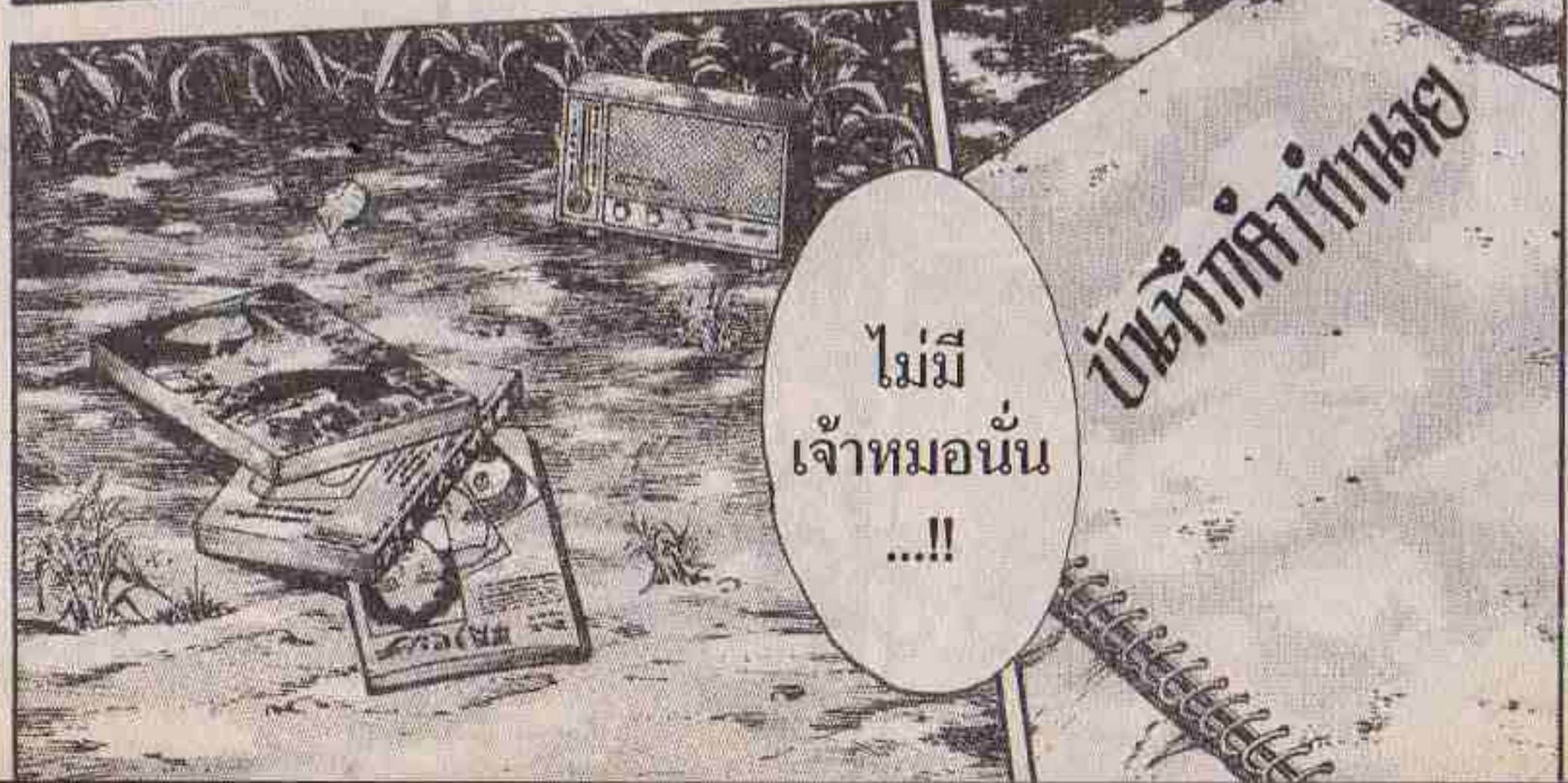


ฐานทัพลับ
กลางทุ่ง
...

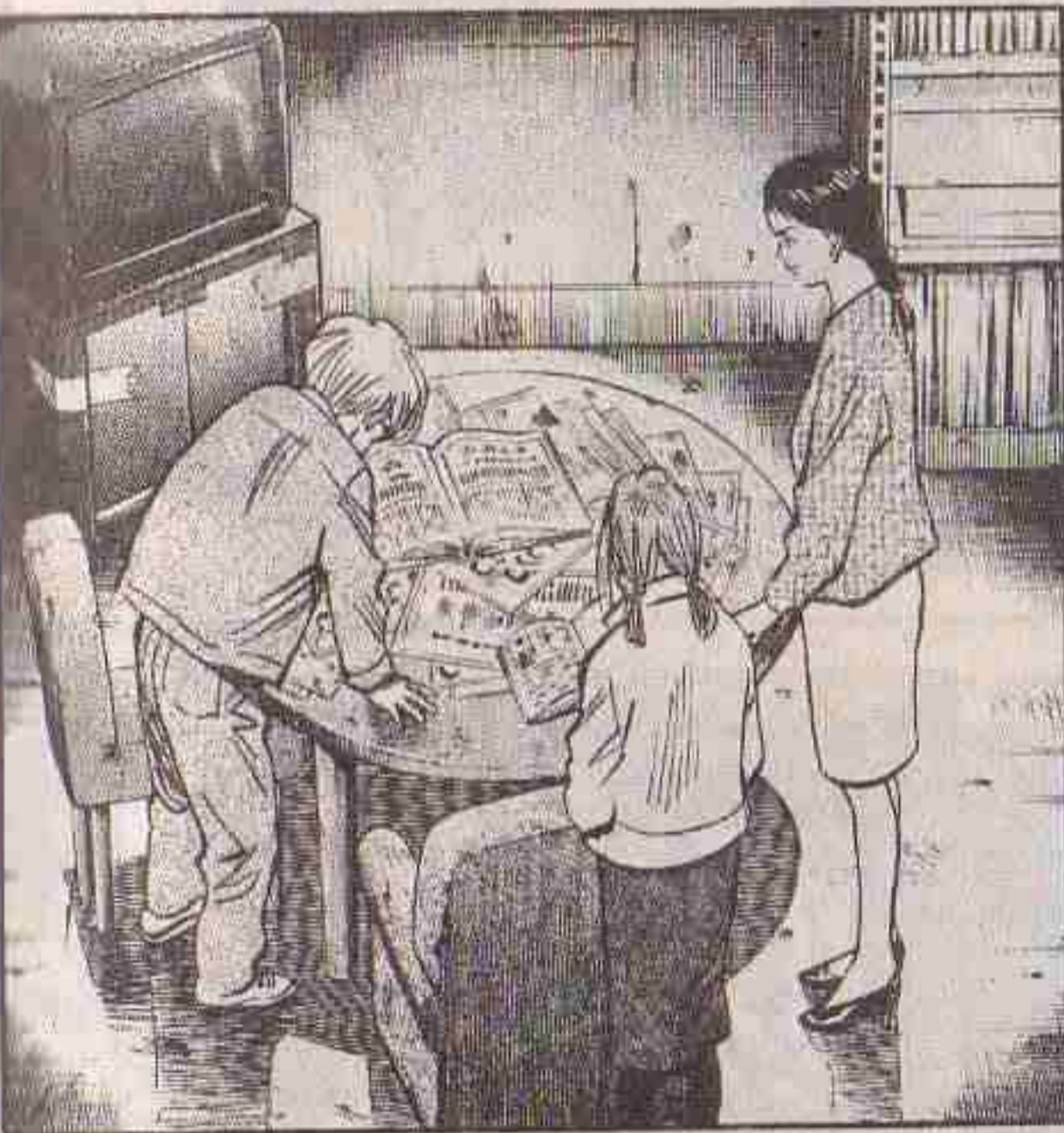


ไม่มี
เจ้าหมอนั้น
...!!

บั้งแก้มดำหาย



หมอนั้น
ไม่เคยติดอยู่ใน
ความทรงจำ
สมัยเด็ก ๆ
ของเรา
แม้แต่น้อย
!!



หมอนั้น
ผุดขึ้นมาใน
ความทรงจำ
ของเรา
...

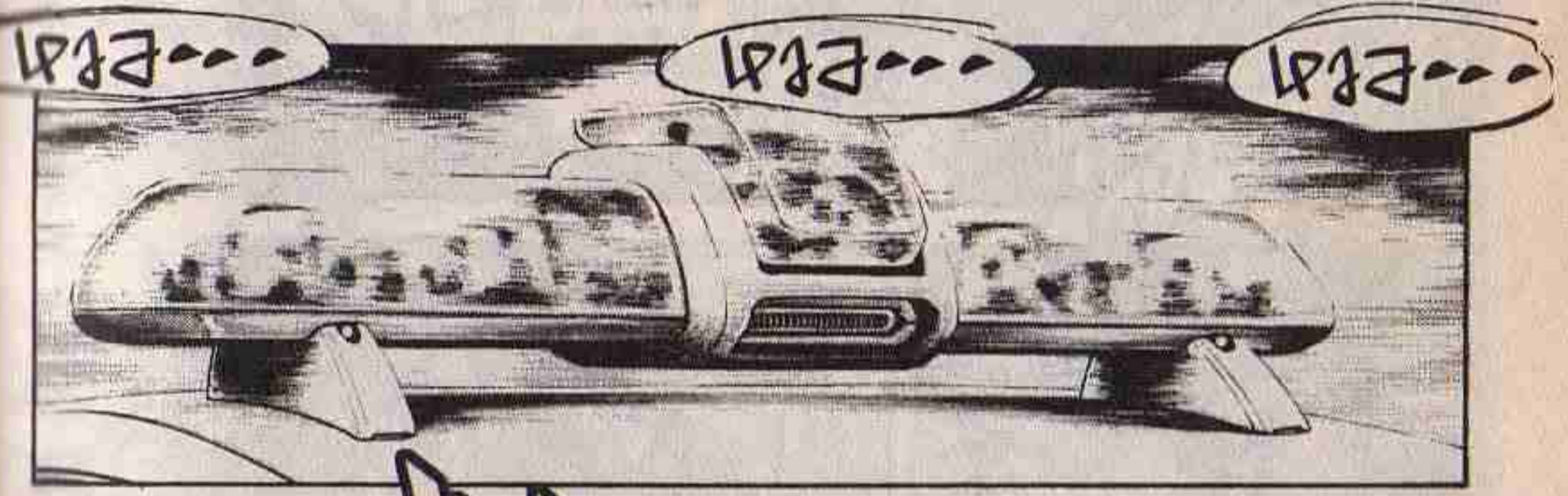
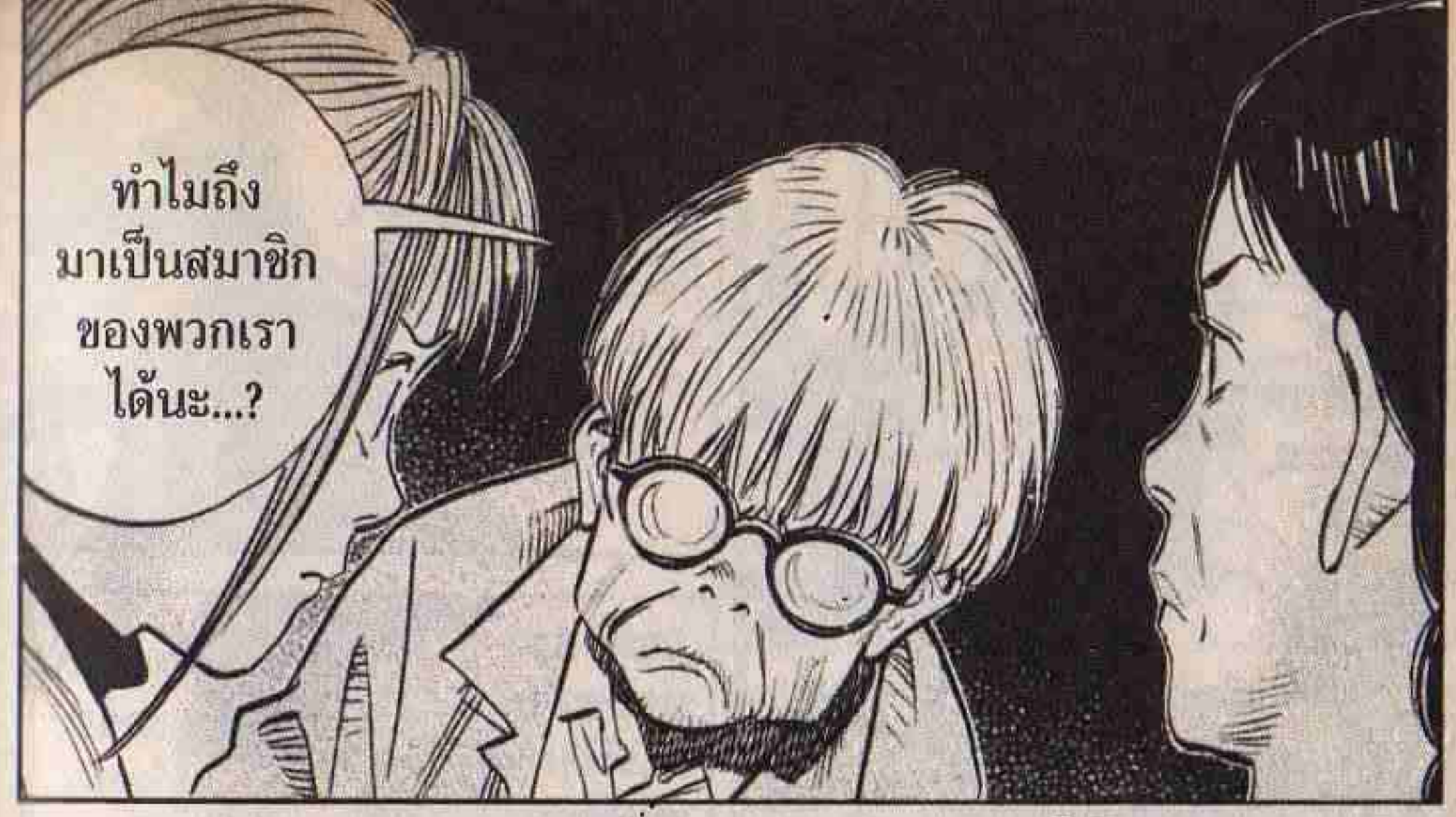
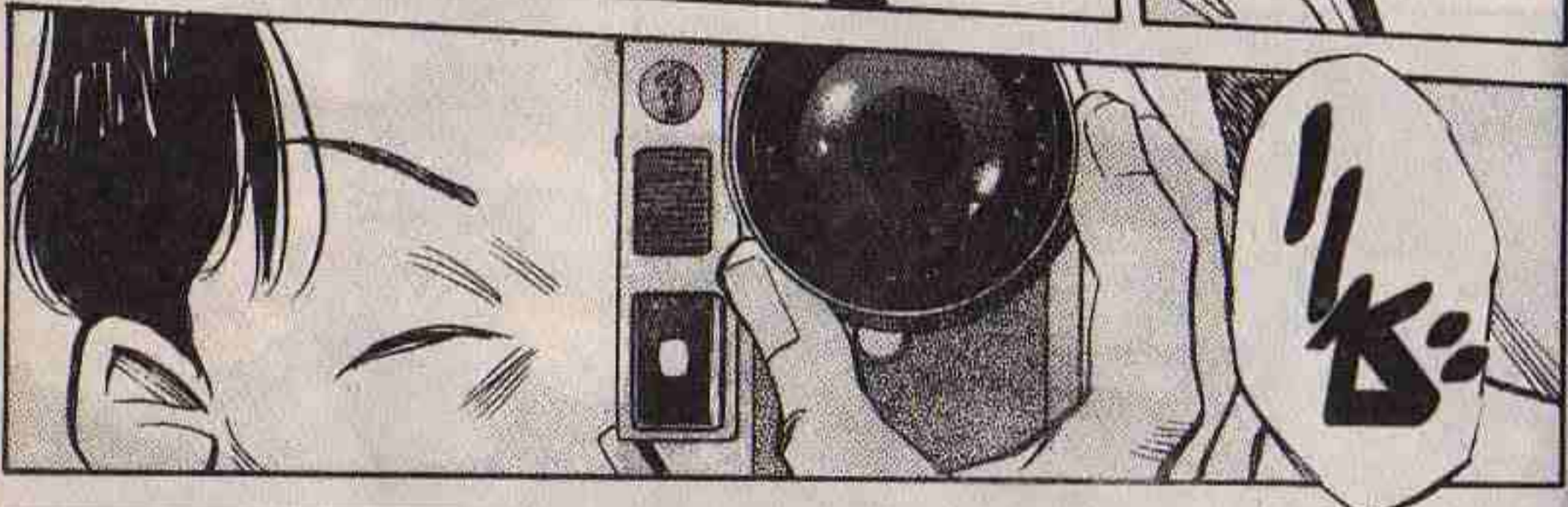
หลังจาก
งานเลี้ยงรุ่น
ปี 1997
...

ไ
...



ไม่ได้
เจอกัน
มานาน







เกิดอะไรขึ้นในโรงเรียนประถม!?

ถอยไปครับ ถอยไป!!

ได้ยินหยั่งกะเสียงปืนแน่!!



ห้ามเข้ามาในรัศมี 300 เมตร จากที่เกิดเหตุ!!

เฮว... เฮว...



เจอใครนำส่งสัยให้รีบรายงานทันที!!

ถอยไปครับ!!



เฮว... เฮว...

เฮว...



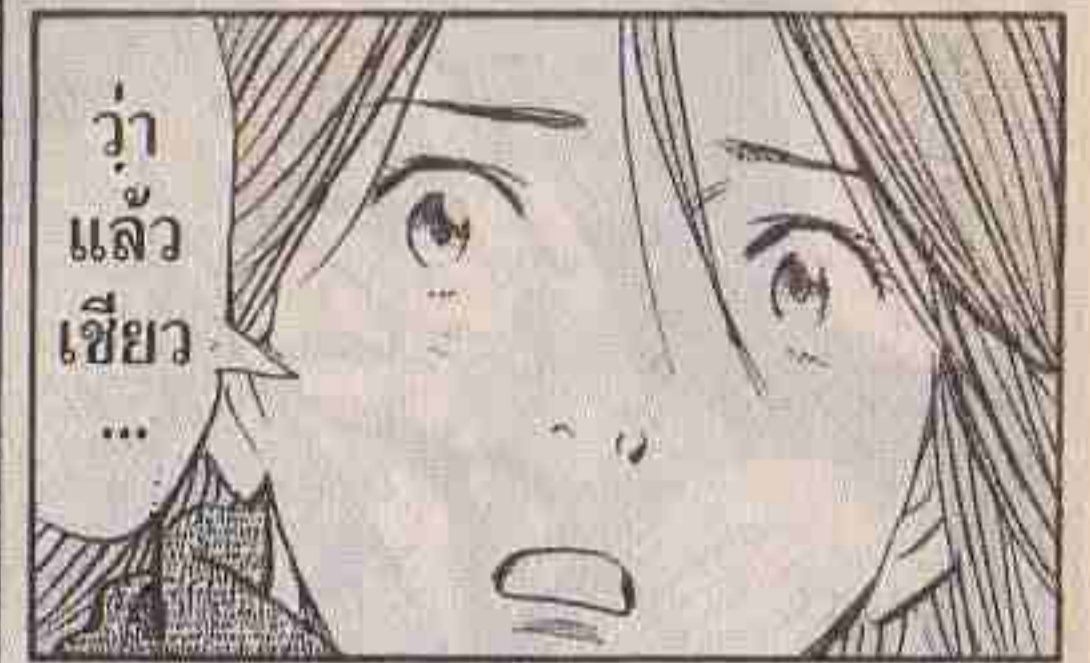
ปิโป...

ปิโป...

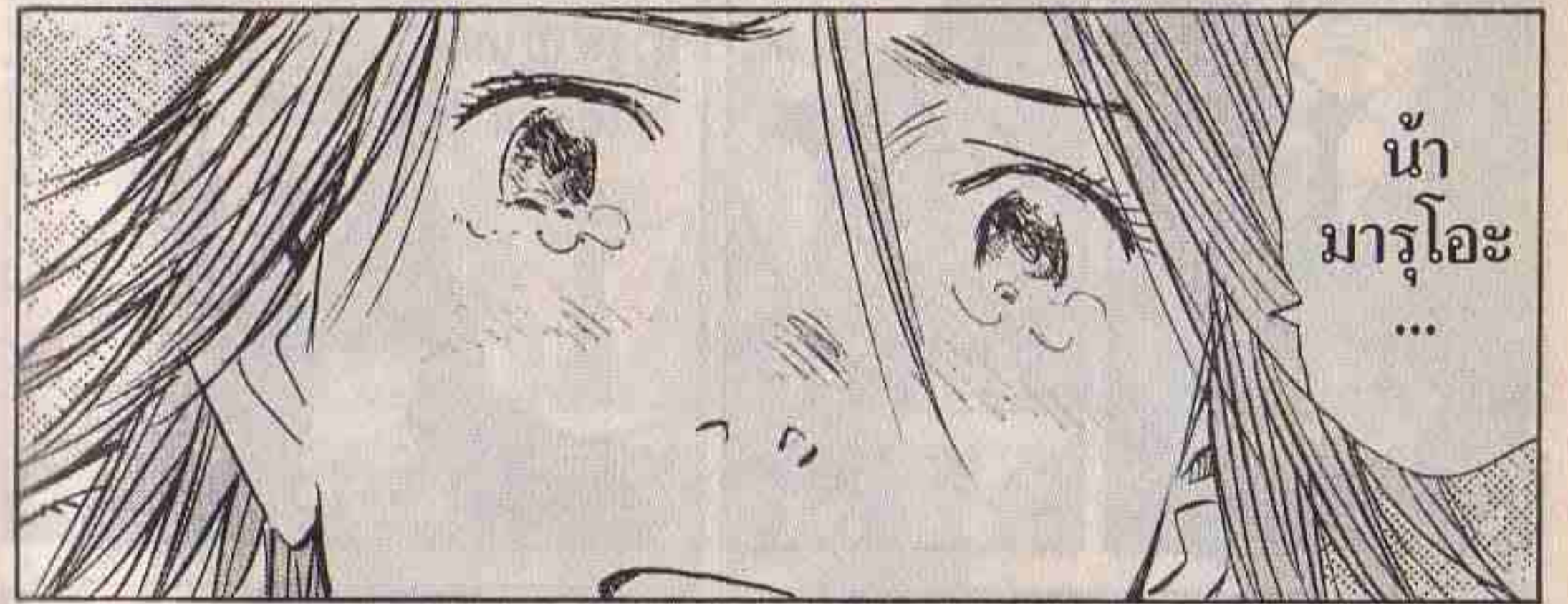


เธอต่างหาก คงจะเป็น...

คั่นนะ... ใช่มั้ย?



ว่าแล้ว เชียว...



น้ำมารุโอะ...



ฟังนะ เดินตามปกติเหมือนไม่มีอะไร

คุณน้า...



หรือว่าคุณน้าจะเป็น...



นี่เดี่ยว!!



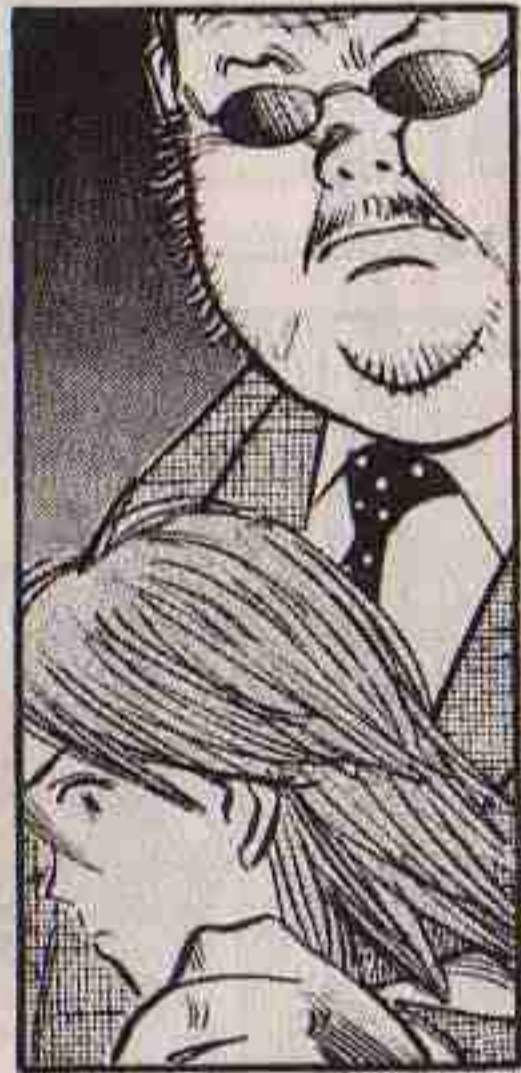
มีไอทีการ์ดหรือบัตรอะไร แสดงตนบ้างมั๊ย?



อ้อ...
ครับ
...



เอ่อ...
ใช้นามบัตร
แทน
ได้มั๊ยครับ
...
นี่ละครับ
ตัวผม



ท่า!!
"ฮารุนามิโอะ
โปรดักชั่น"
เรอะ...!!



ครับ
ผมเป็น
ผู้จัดการ

จันทรอ!!
ผม
ดาวน์โหลด
"เพลง
ฮัลโหล ๆ"
ไว้แล้วละ
!!

ขอบคุณ
ครับ
...
แหม ผมร้อง
คาราโอเกะ
เพลงนี้ประจำ
เลยนะเนี่ย
อ้อ

...แล้ว
เด็กคนนั้น
ล่ะ?



อ้อ...
เด็กของเรา
เอง
นะครับ
...
หืม
คนใหม่
เทร่อ
!!

จะเดบิว
เมื่อไหร่
ล่ะ?
ผม
จะช่วย
เชียร์

จริงสิ
ที่โรงเรียน
ประถมนี้
เกิดอะไรขึ้น
เทร่อครับ
หือ
...

อ๊ะ...ช่วย
สนับสนุน
หน่อย
นะครับ



อ้อ เอ้อ...
เรียบร้อยแล้ว
รีบไปเถอะนะ



ไฟฟ้า



ตากล้อง
ทางนี้ๆ
!!
เอาไฟ
มาด้วย
ไฟ!!

ไม่ได้ๆ !! ห้ามเข้า !!

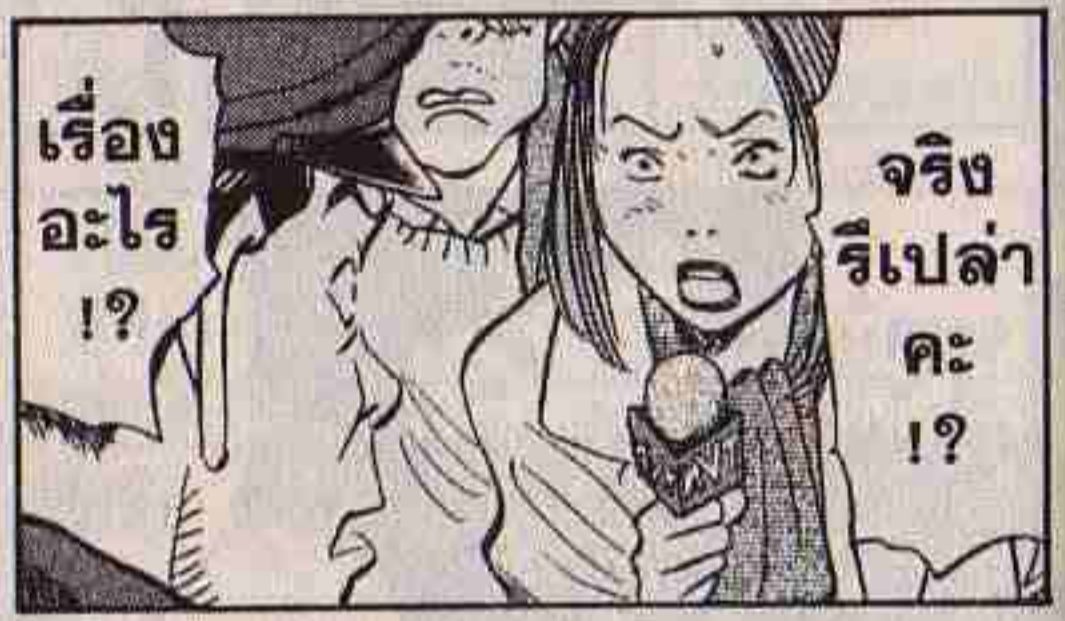


ก็บอกว่าไม่ได้ไงละ !!



มีคนโทรศัพท์แจ้งเข้ามาที่สถานีนะ!!

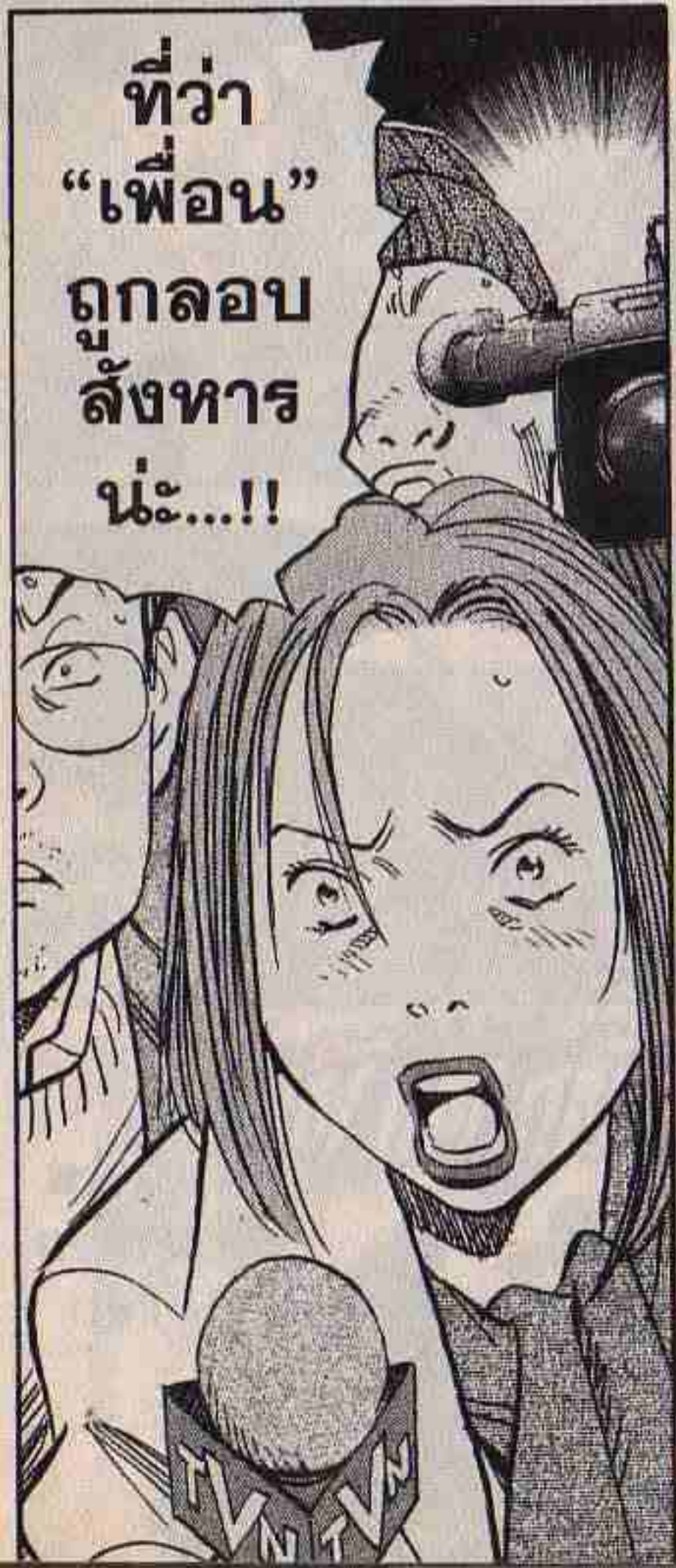
TVN ทิวคะ!! ขอทำข่าวหน่อย !!



เรื่องอะไร!?

จริงรีเปล่าคะ!?

ที่ว่า "เพื่อน" ถูกลอบสังหารนะ...!!



!!

แต่...



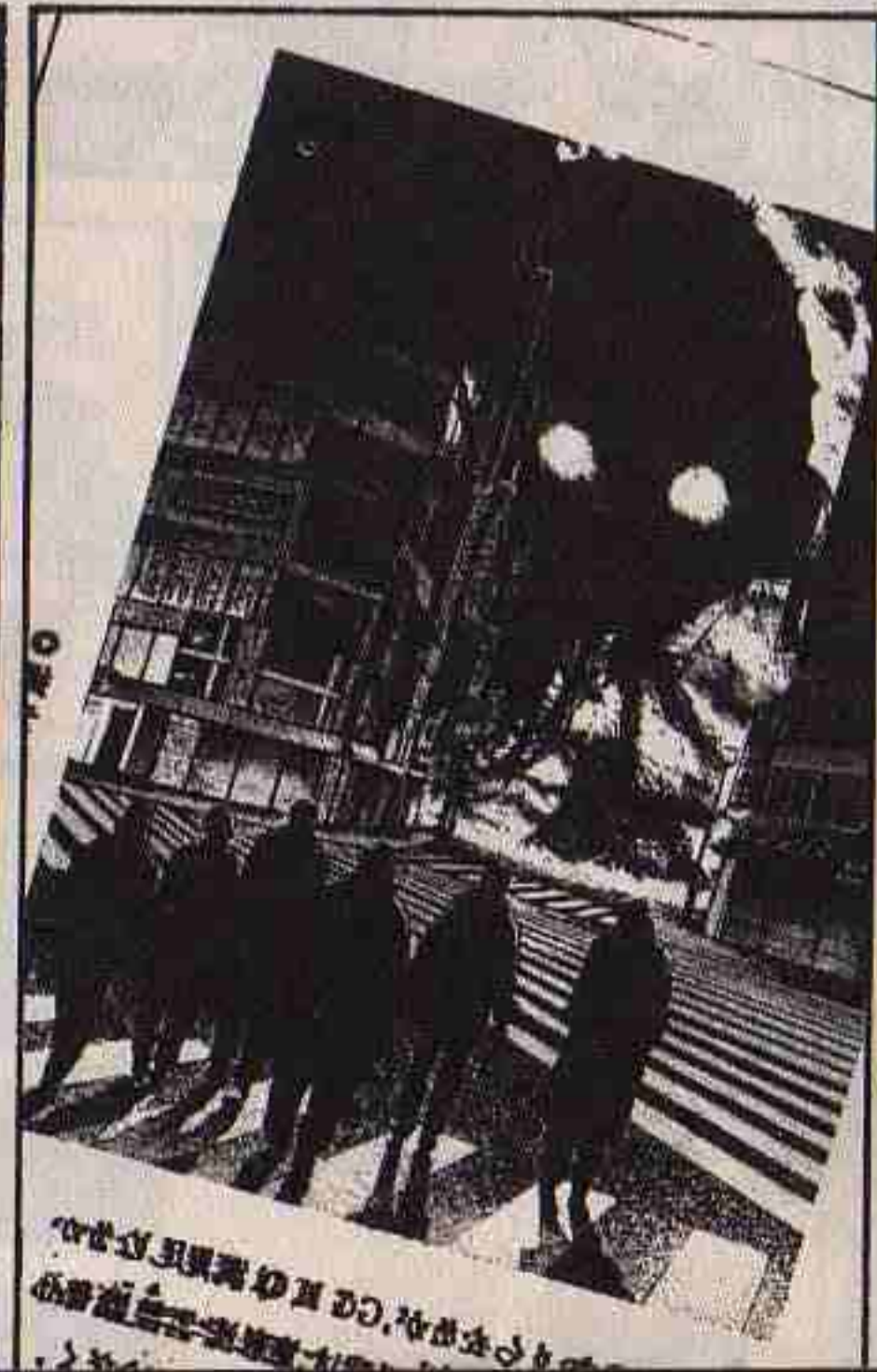
แต่ว่าเค้าตึกตายตั้งแต่ "วันสงกรานต์ปีเก่านองเลือดปี 2000" แล้วนี่นา...



มีใครขึ้นสูตรศพมัยละ

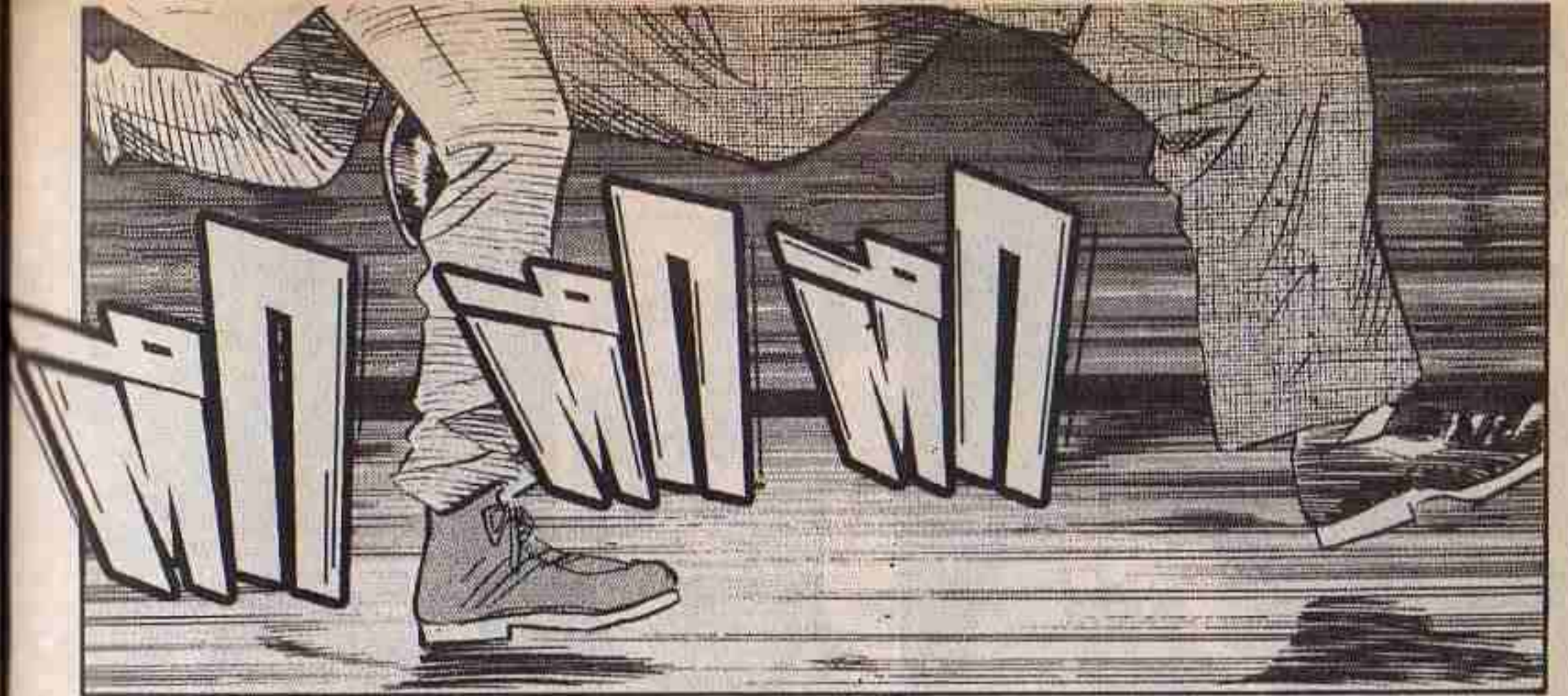
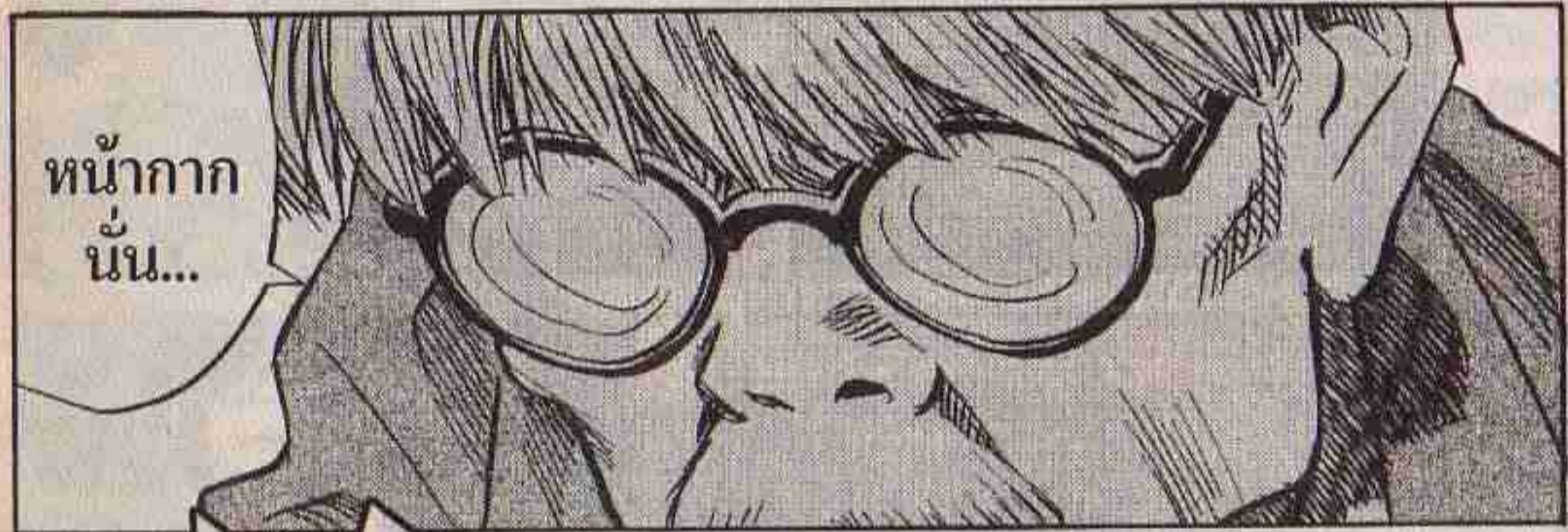


คนที่ถ่ายรูปในหนังสือเรียนเล่มนี้...



กับคนที่ถือซ้อนของพวกเราสมัยอยู่ประถม...





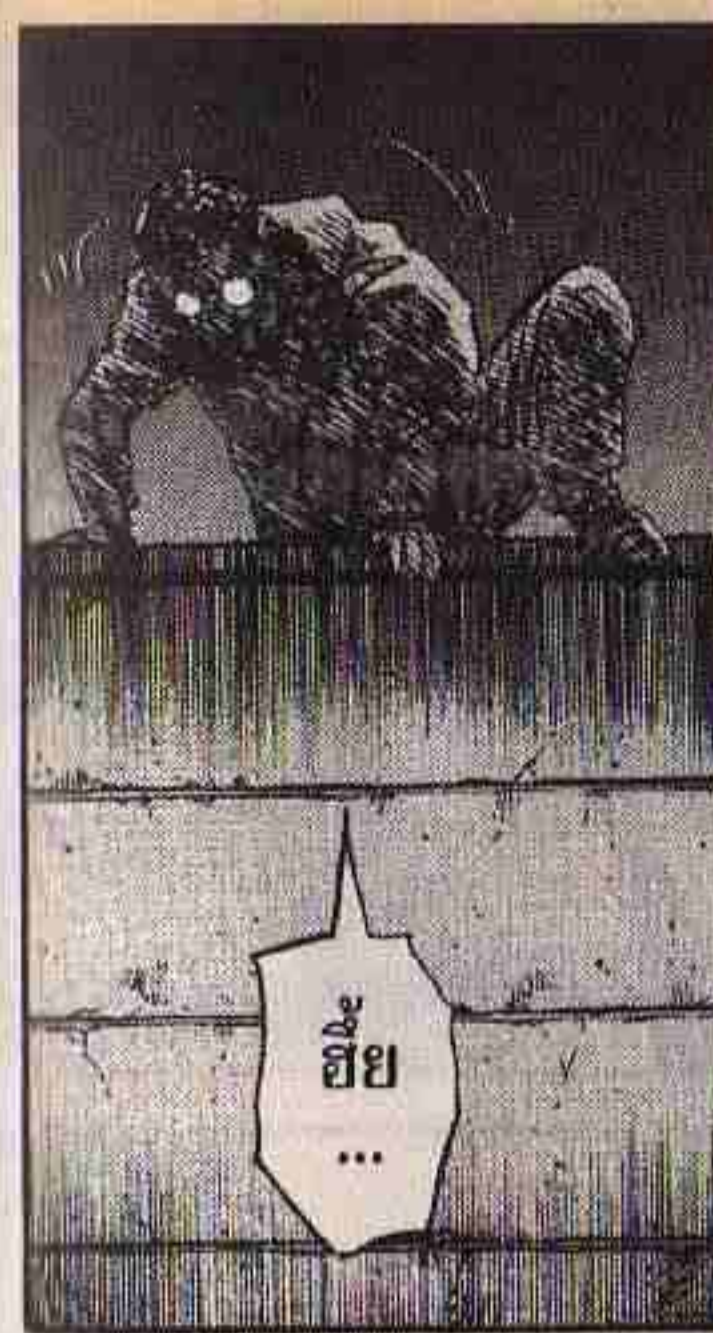


โธ่เอ๊ย...
ดันสร้าง
ไอ้ตึกนี้
ขึ้นมาได้
...



ที่เกิดเหตุ
วุ่นวาย
กับใหญ่
เลยค่ะ
!!

LIVE



ฮึย
...



เอ๊ะ
?



โอ๊ย
!!



“เพื่อน”
...



เจ้าของ
หน้ากากนั้น
เป็นเค้าจริง ๆ
เหรอ...



ทวนอีกครั้ง
ก่อนรุ่งสาง
เช้านี้
“เพื่อน” ได้
...

LIVE



เจ้าของ
หน้ากาก
นั้นคือ...



โอย...
แคม
เป็นบ้า
...!!



กำแพงนั่นไง!!
พวกเราใช้
หลังกาห้องเก็บของ
ปีนข้ามกำแพง
เข้าออกโรงเรียนนะ
!!



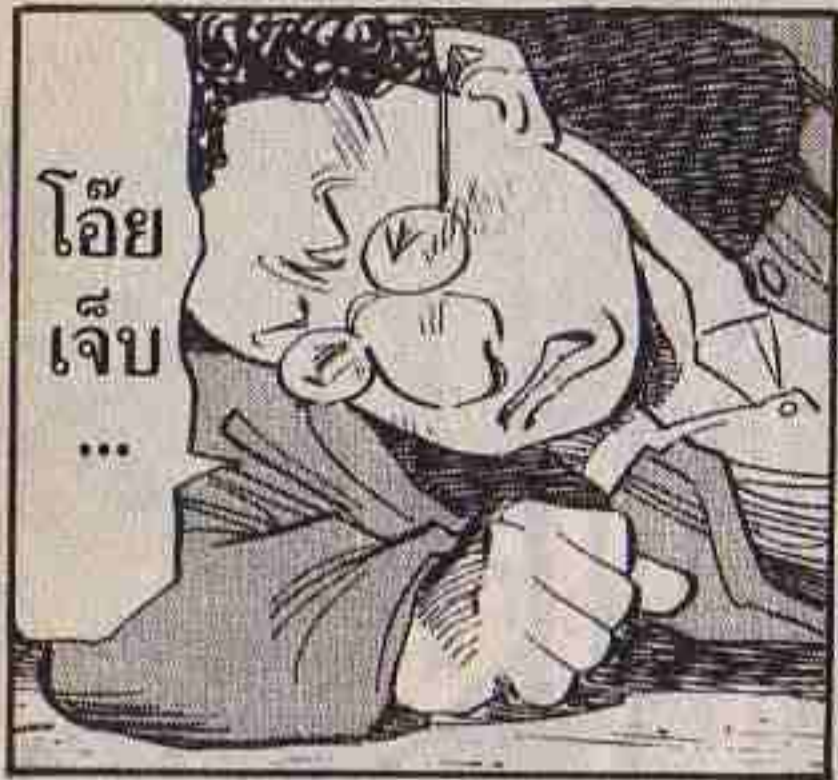
ฟุคุเบ
...



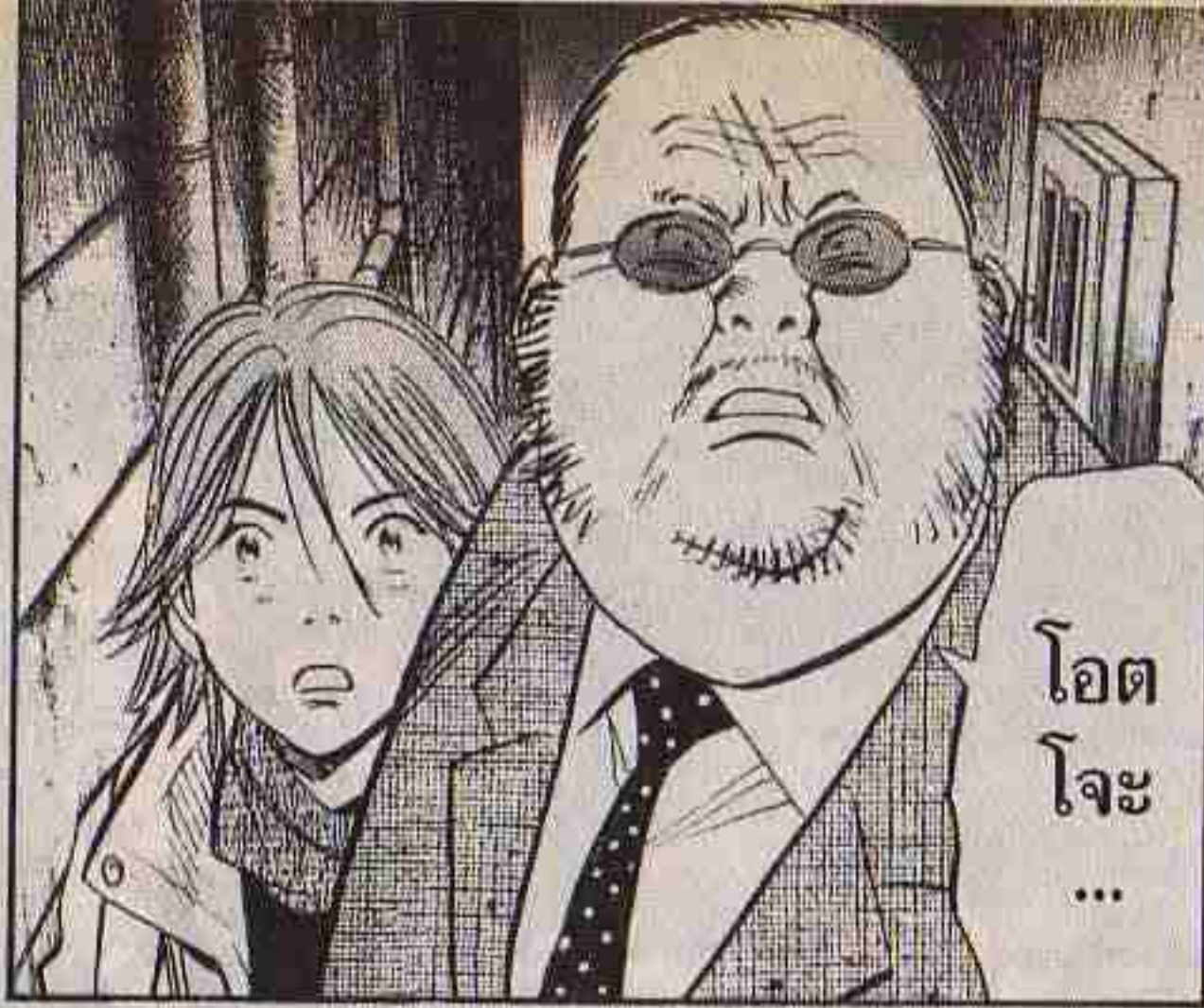
ฟุคุเบ
... ฟุคุเบ
...



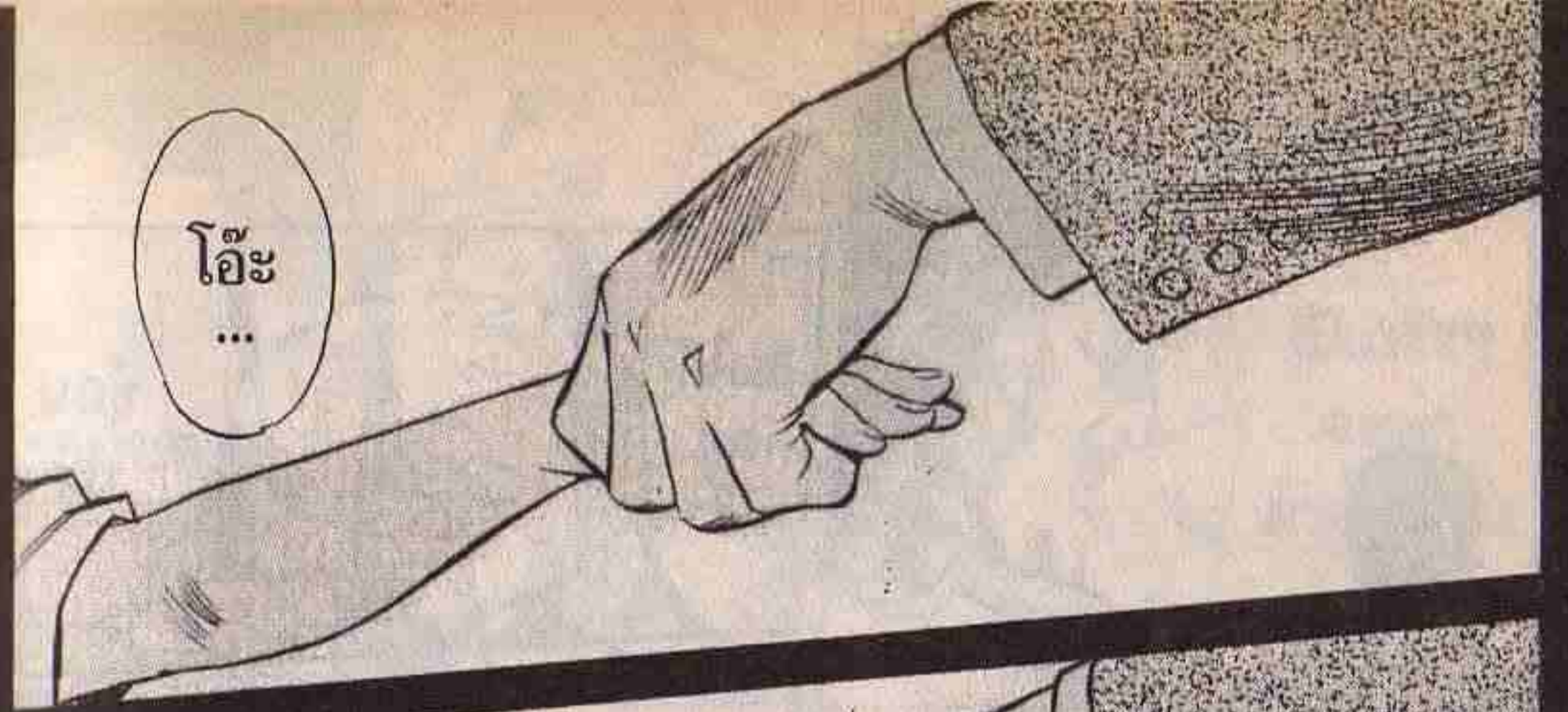
ฮัทโตรี
...!!



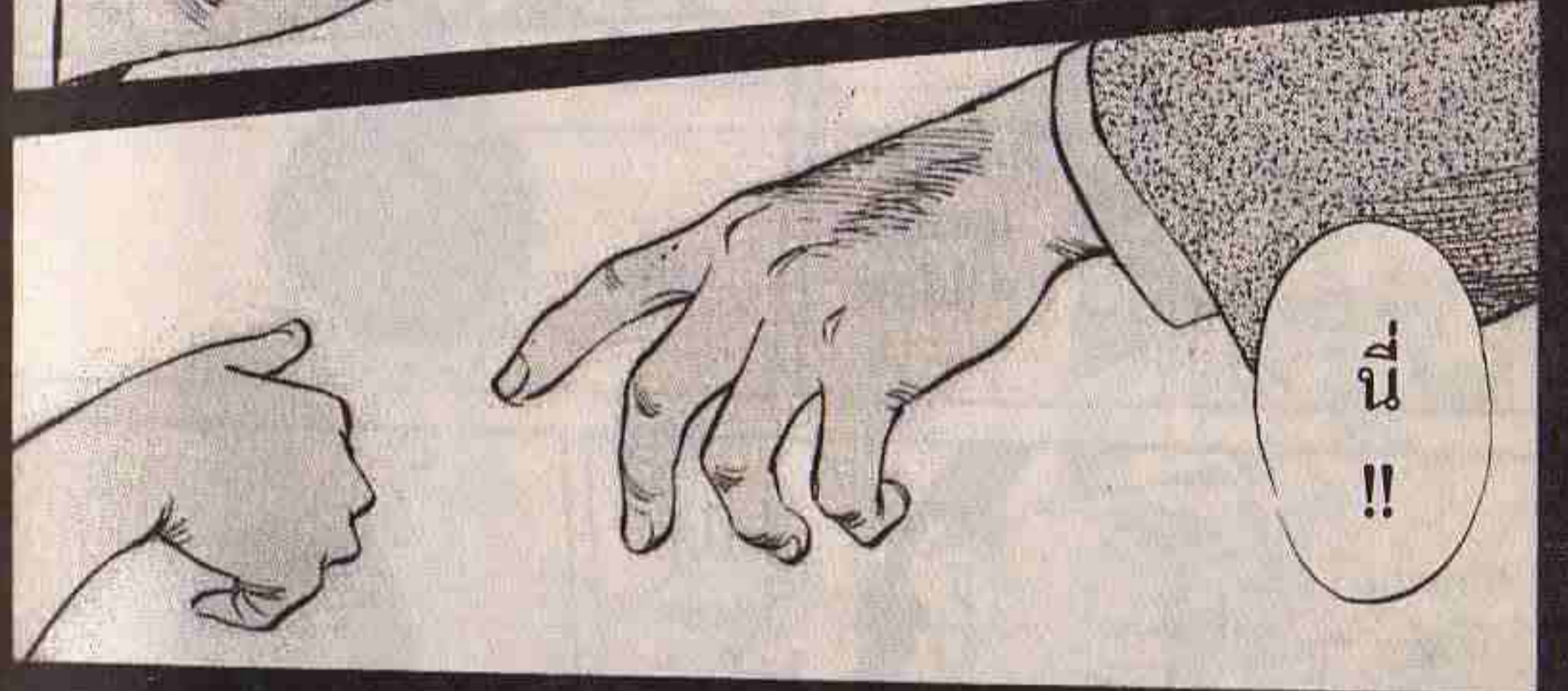
โอย เจ็บ ...



โอด โຈะ ...



โื้อะ ...



นี่ !!



“เพื่อน” นะ...

ทวน อีกครั้ง!! “เพื่อน” ถูก ลอบสังหาร !!



เดี๋ยว สิ



จะ ไปไหน ละ

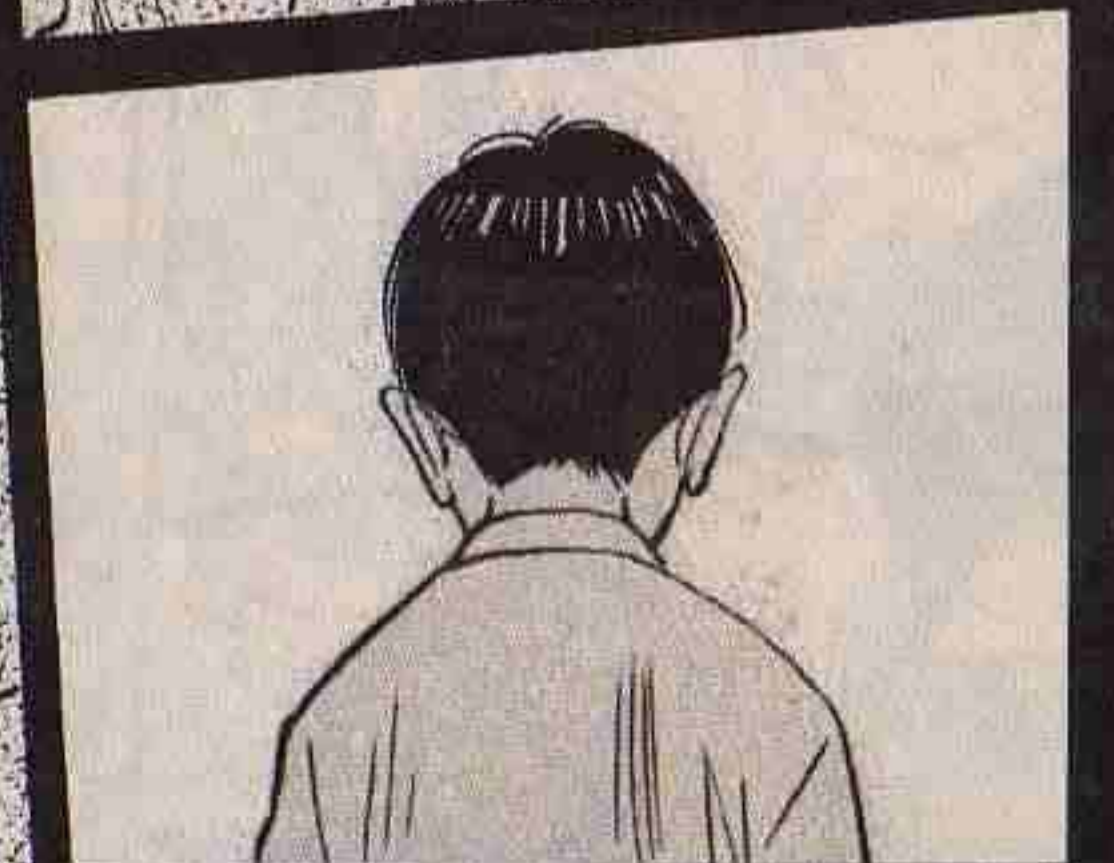
ลองดู อีกครั้ง เถอะน่า



พุกุเบ ...

ตาย แล้ว

ขอทบทวน ช่าวด่วน อีกครั้ง!! “เพื่อน” ได้ ...!!



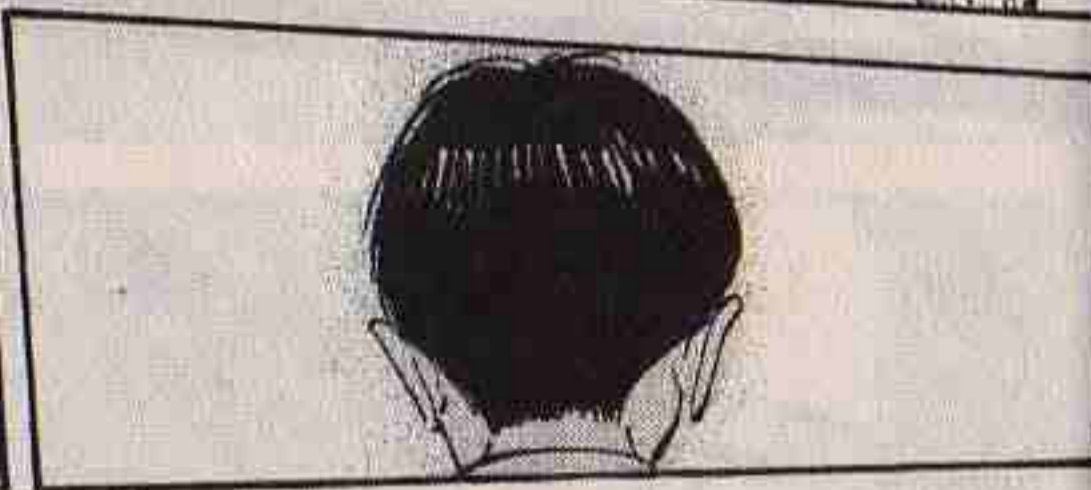
ตอนที่ 2 การตายของเพื่อน



ขอได้อยู่แล้ว

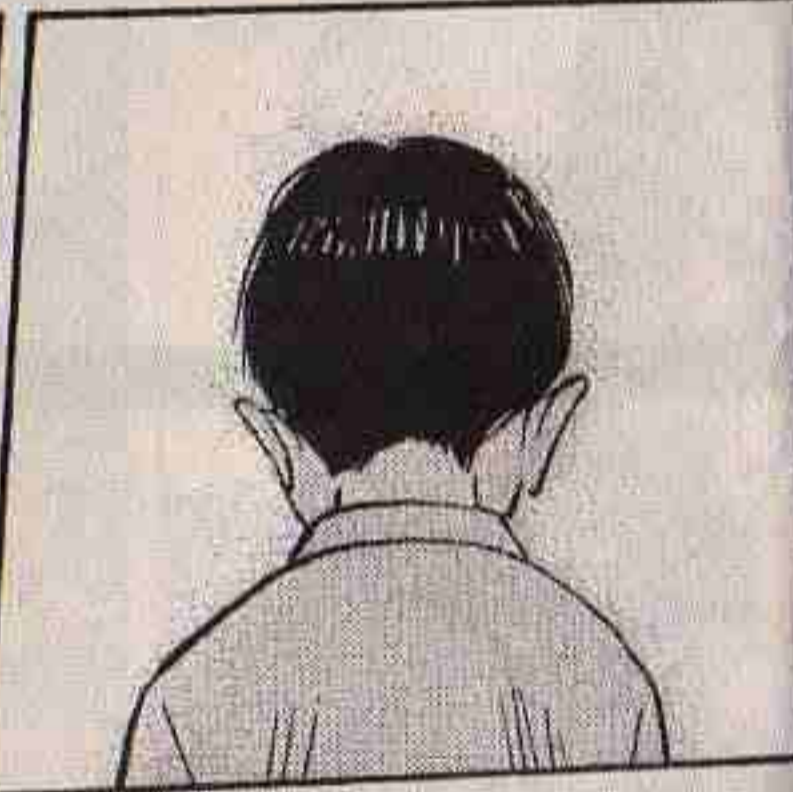
ซ้อนนะ

ไม่ต้องห่วง เธอต้องทำได้แน่



ตอนนั้นยังทำได้เลยนี่นา

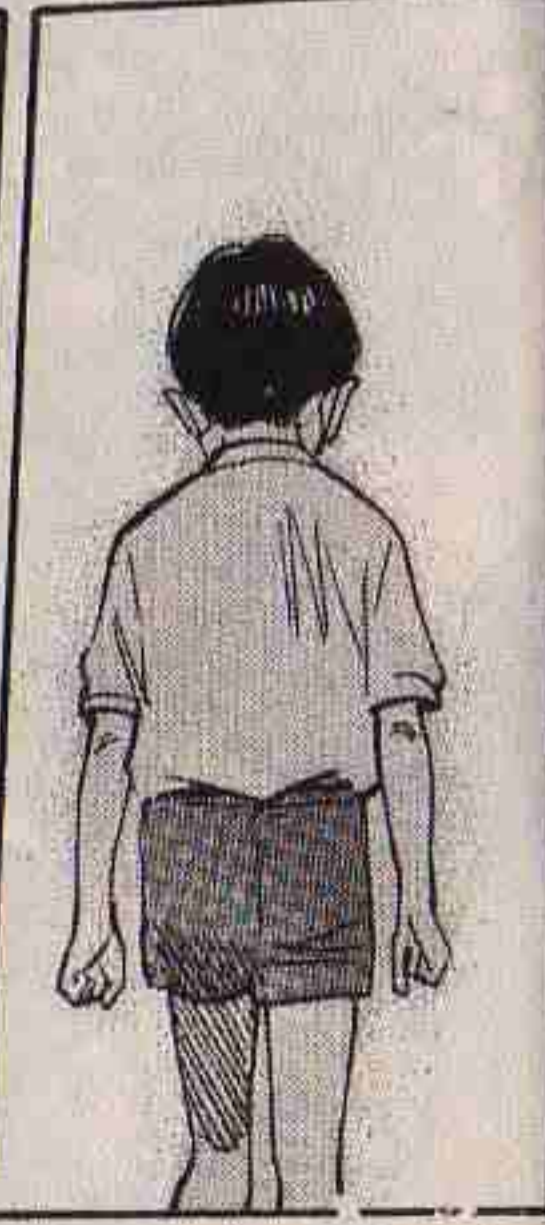
ไม่ได้โกหกใช้มั้ยล่ะ?



ตะ... เดียวสิ

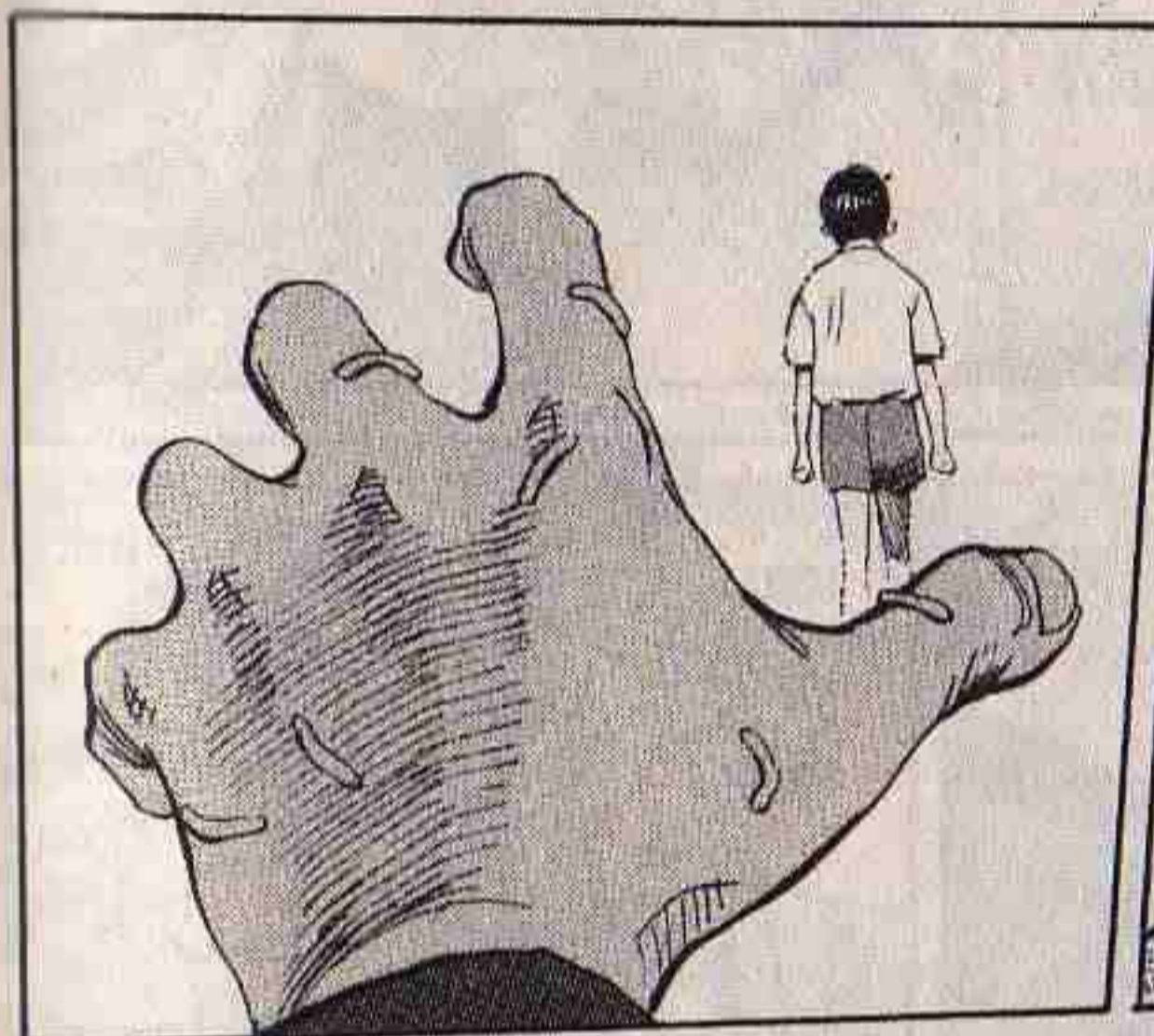
อย่าเพิ่งไป

รอด้วย



นี่ รอดฉันด้วย !!

ฉันควรจะทำยังไงดีล่ะ !!



...?



อึ้ย !!

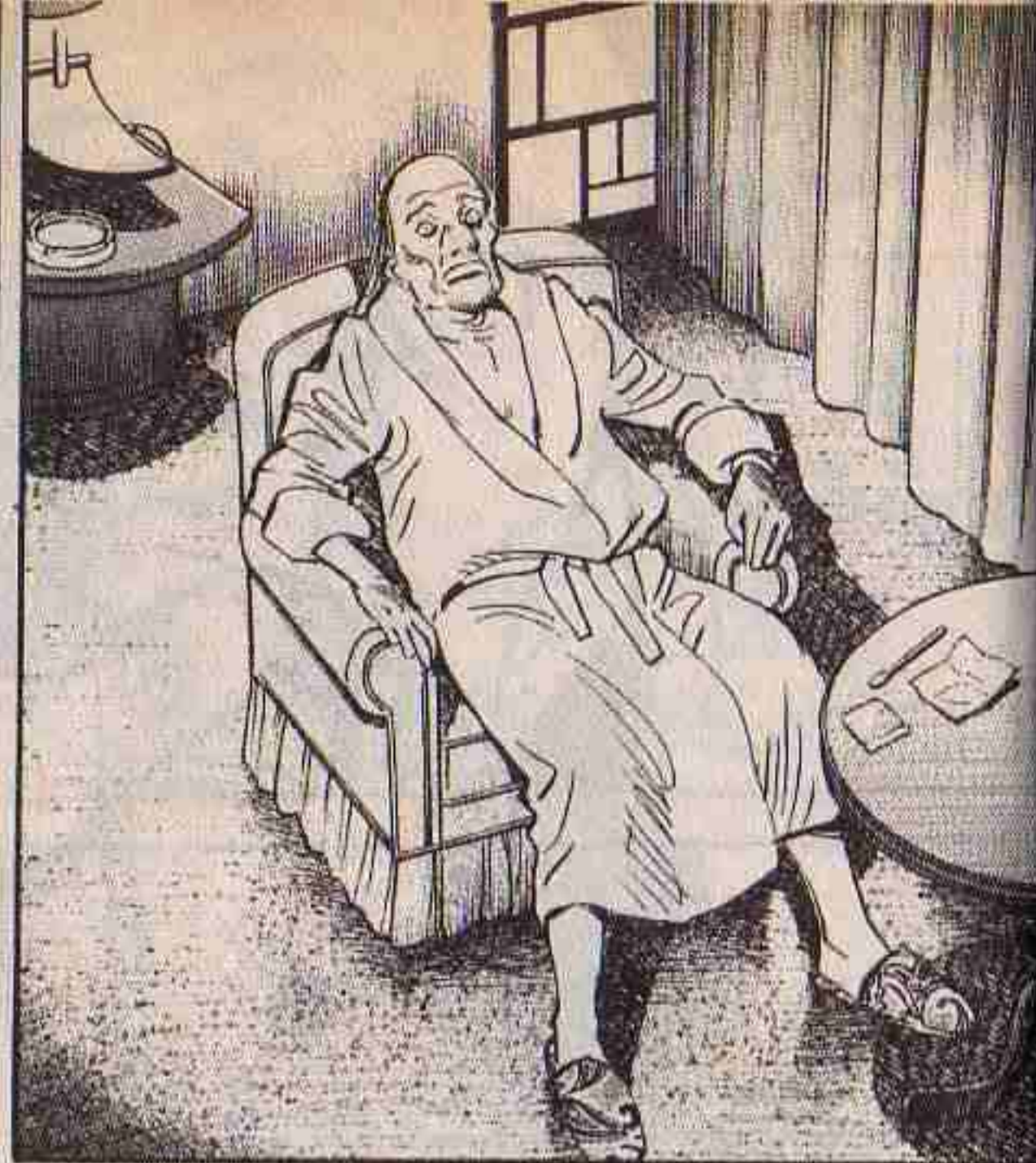
หนอน !!

จ๊าก ก ก ก ก !!





ว้าก
ก
ก
ก
!!

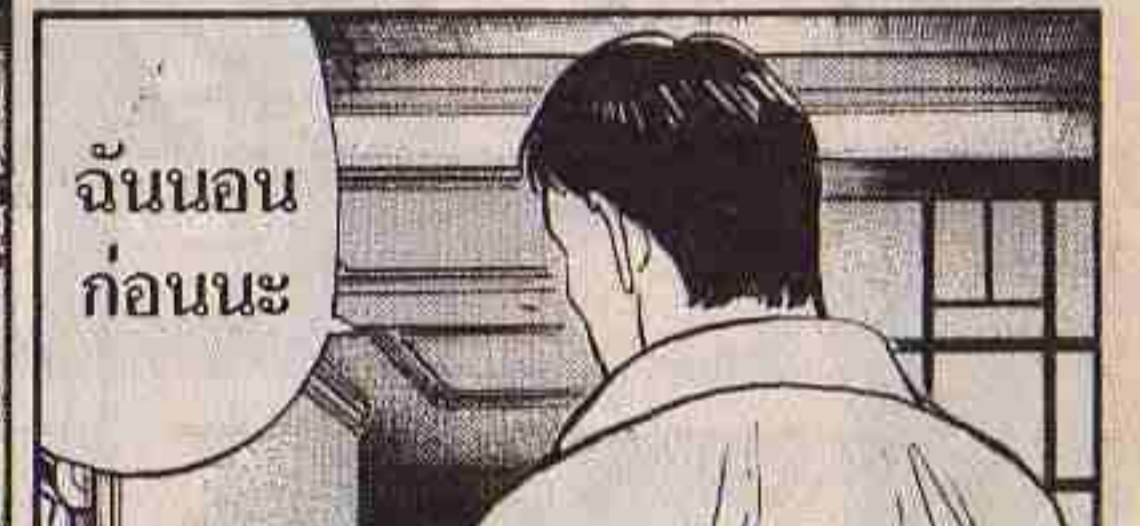


สงสัยเลข ๔
จะตีมฉลอง
ปีใหม่
หนักไปหน่อย?
พูดจาไม่รู้เรื่อง
เลย

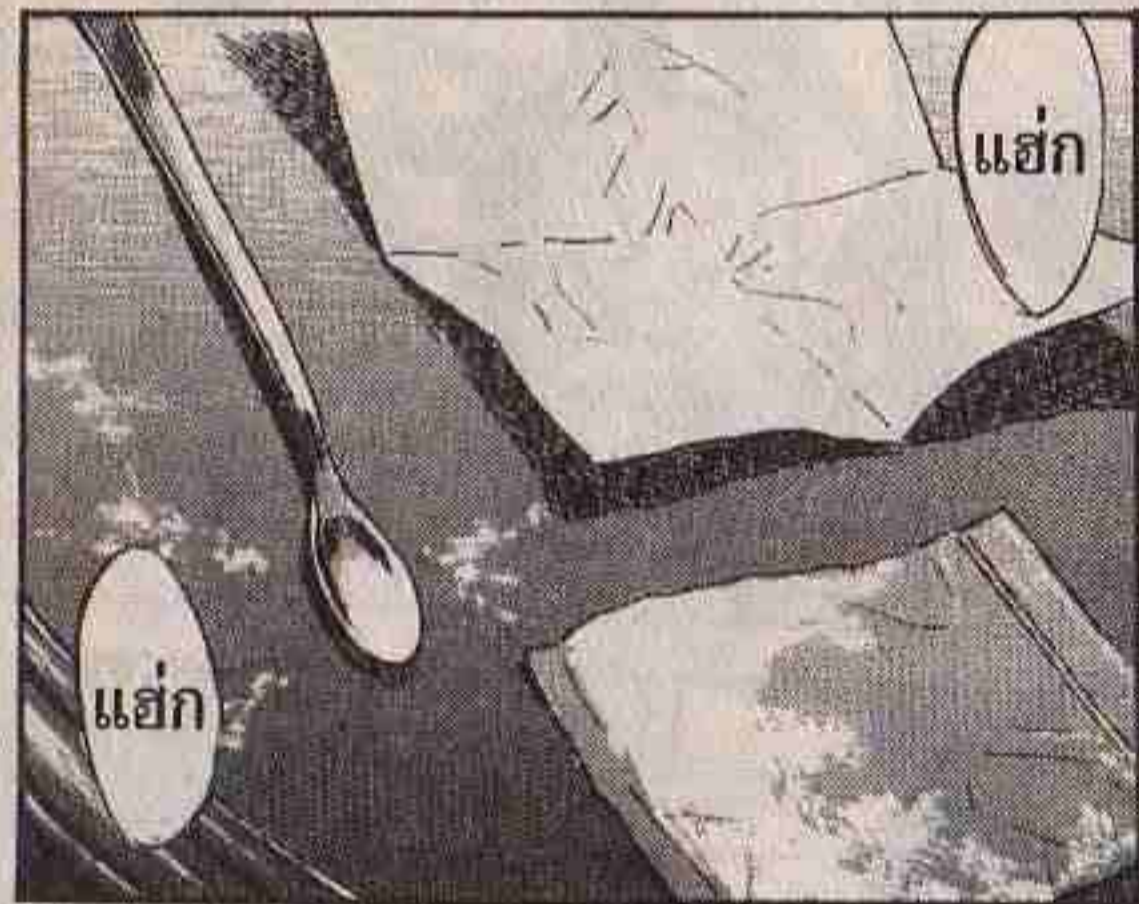


เออ...
มันใจเมะ
พูด

มีเรื่อง
อะไร
...



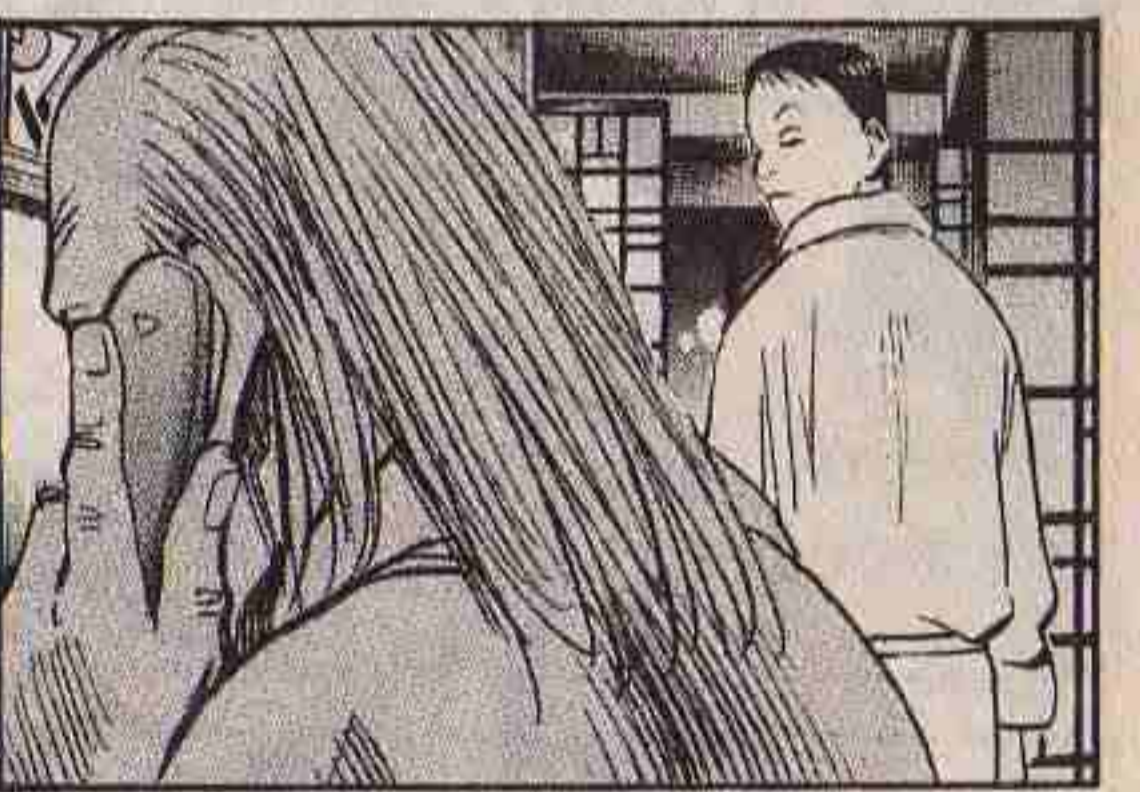
ฉันนอน
ก่อนนะ



แฮ็ก



แฮ็ก
เล่น
อีกแล้ว
สินะ
แฮ็ก



เลิก
เสียดที่เถอะ
แก่ปูนนี้
แล้ว



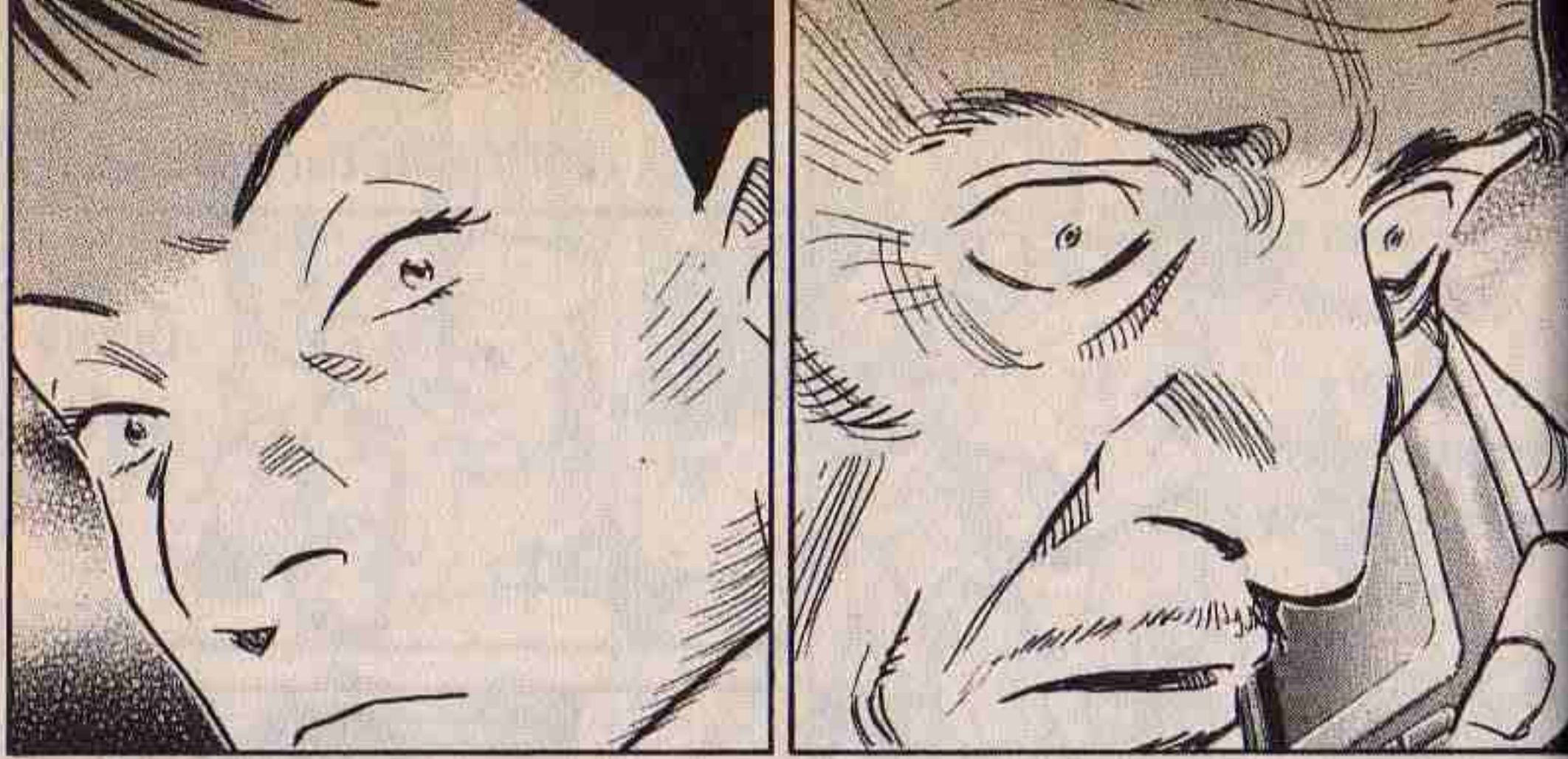
โทร
ศัพท์
จาก
เลข ๔
โคมูโด



ว่าไงนะ
...



"เพื่อน"
นะเรอะ
...



ตายแล้ว ...

ตอนที่ 2

การตายของเพื่อน



ตามที่ได้
รายงานไป
เมื่อสักครู่
ก่อนรุ่งสาง
เช้านี้ "เพื่อน"
ถูกบุคคลลึกลับ
ยิง



ทวน
อีกครั้ง

"เพื่อน"
ถูกยิง



ขอ
ตัดภาพ
ไปที่
สำนักงาน
ใหญ่
พรรคยูมิบ
ครับ

มีการ
เคลื่อนไหว
อะไรมั๊ย
คุณ
คุราฮาชิ

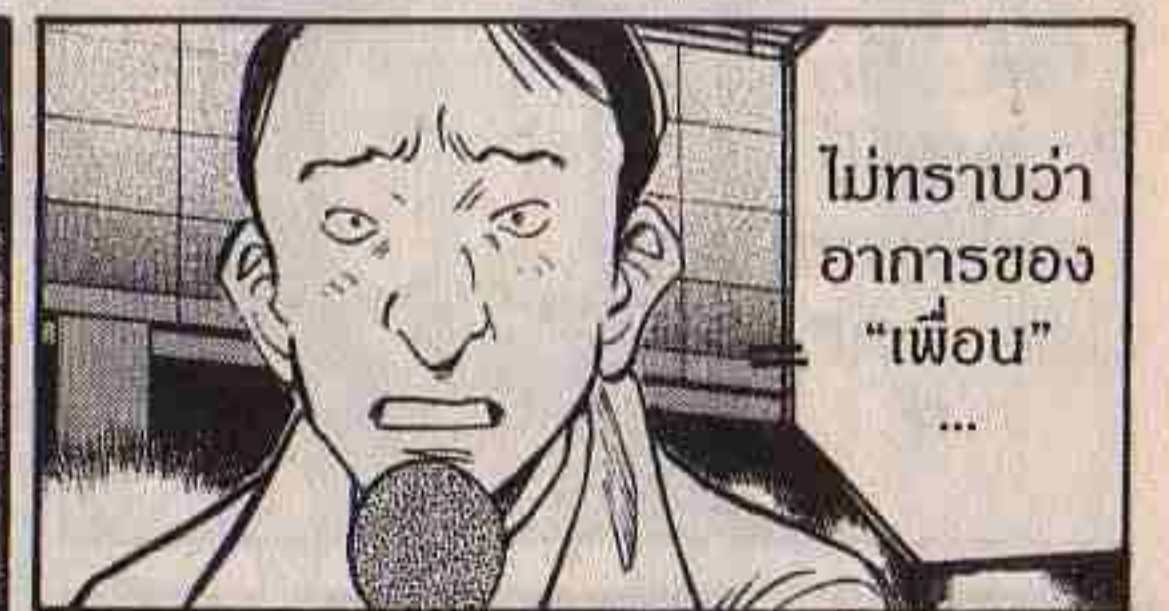


ครับ
ตอนนี้ผมอยู่ที่
หน้า
สำนักงานใหญ่
พรรคยูมิบ

ผู้สื่อข่าว
หลังโหล
มากัน
เต็มไปหมด



จนถึงขณะนี้
พรรคยูมิบ
ยังไม่มี
ประกาศอะไร
ออกมา
เป็นทางการ
เลย



ไม่ทราบว่
อาการของ
"เพื่อน"
...



ขอตัดภาพ
ก่อนนะครับ
ดูเหมือน
จะมีข่าวใหม่



คุณโนโตรายงาน
จากโรงพยาบาล
มหาวิทยาลัย
เอบีเท็นโด
ซึ่ง"เพื่อน"
ถูกนำตัวมาที่นี่

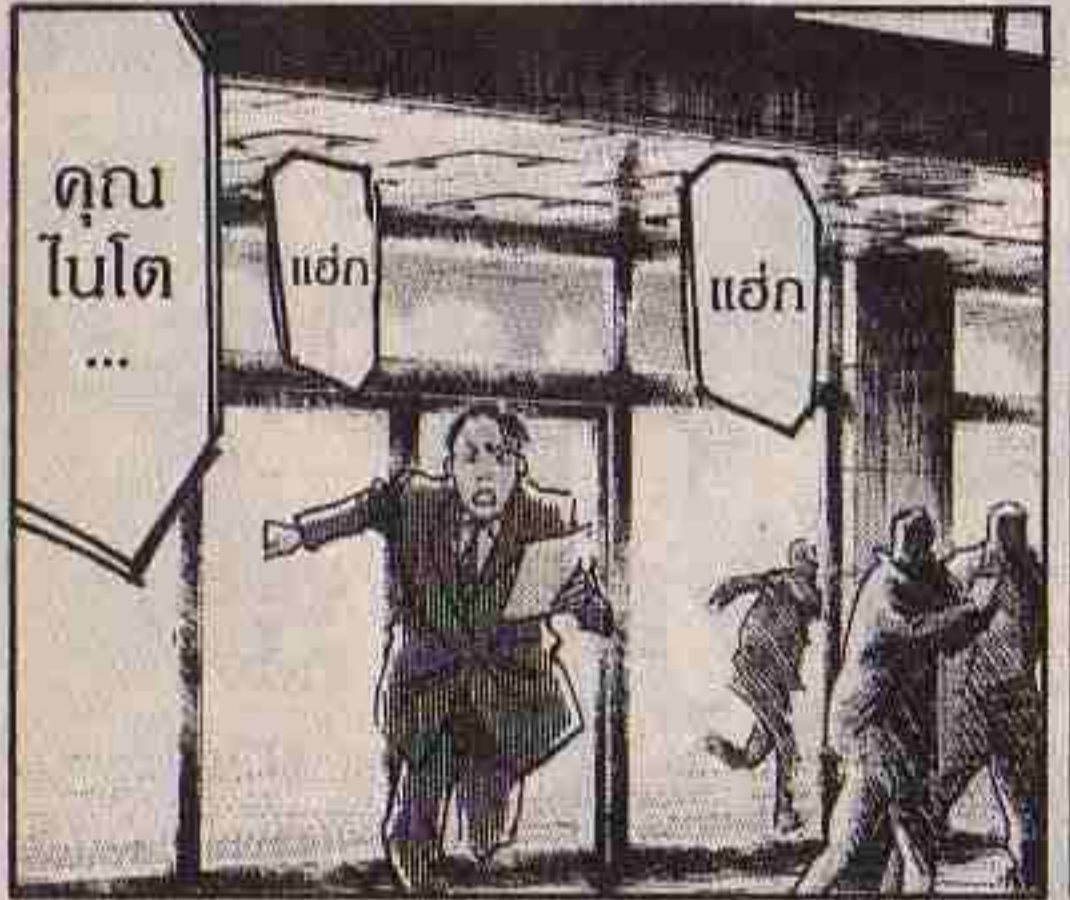
คุณ
โนโต
ครับ



คุณ
โนโต
?



อย่างที่
ทราบ
กันแล้ว
นะครับ
...



คุณ
โนโต
...

แอ็ก แอ็ก



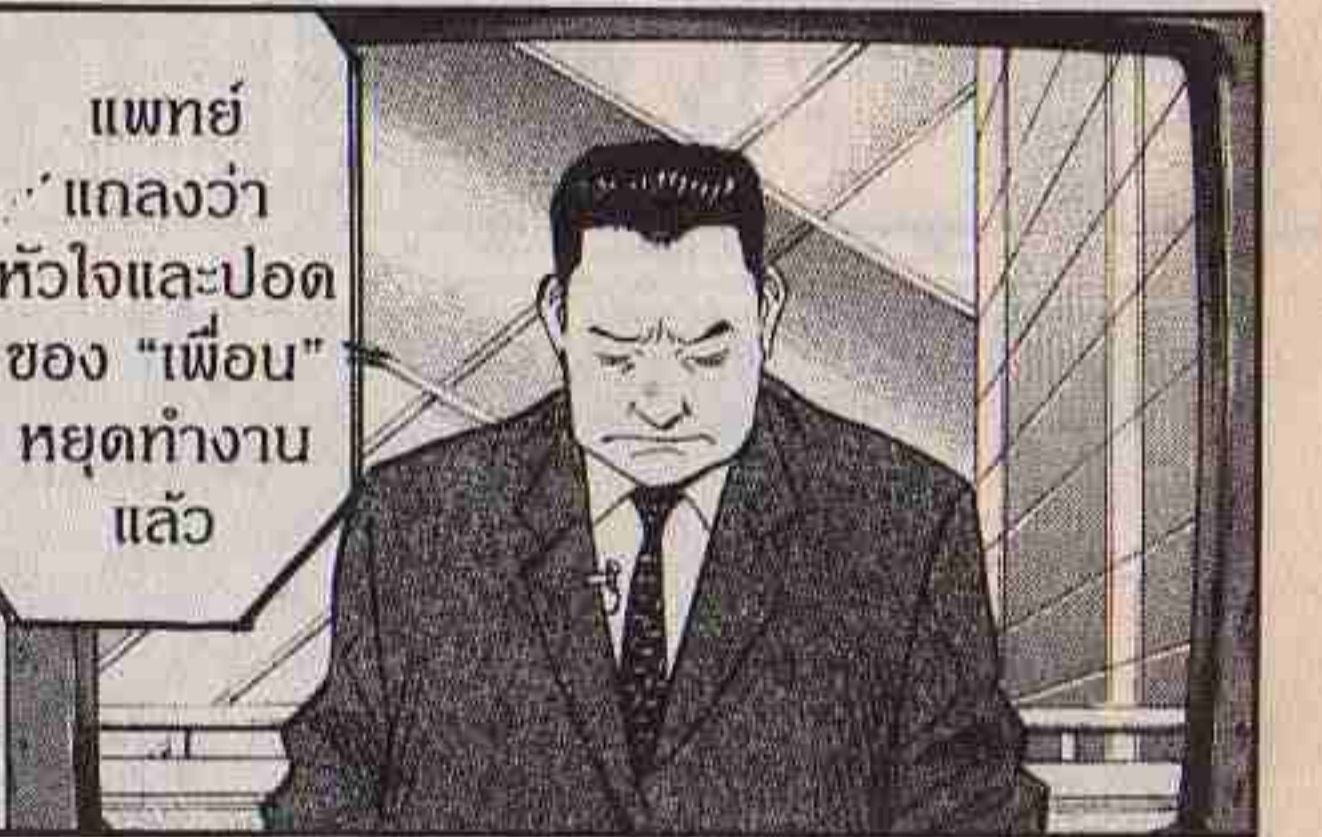
พูดสิ
!!

แอ็ก

แอ็ก

ต่อได้
แล้ว
หรือ
!?

เร็ว
เข้า
!!



แพทย์
แถลงว่า
หัวใจและปอด
ของ "เพื่อน"
หยุดทำงาน
แล้ว



มะ...เมื่อ
สักครู่
นี้
คณะแพทย์
ได้แถลงข่าว
!!

แอ็ก

แอ็ก



หัวใจ
และ
ปอด
ของ
"เพื่อน"
...

แอ็ก

แอ็ก

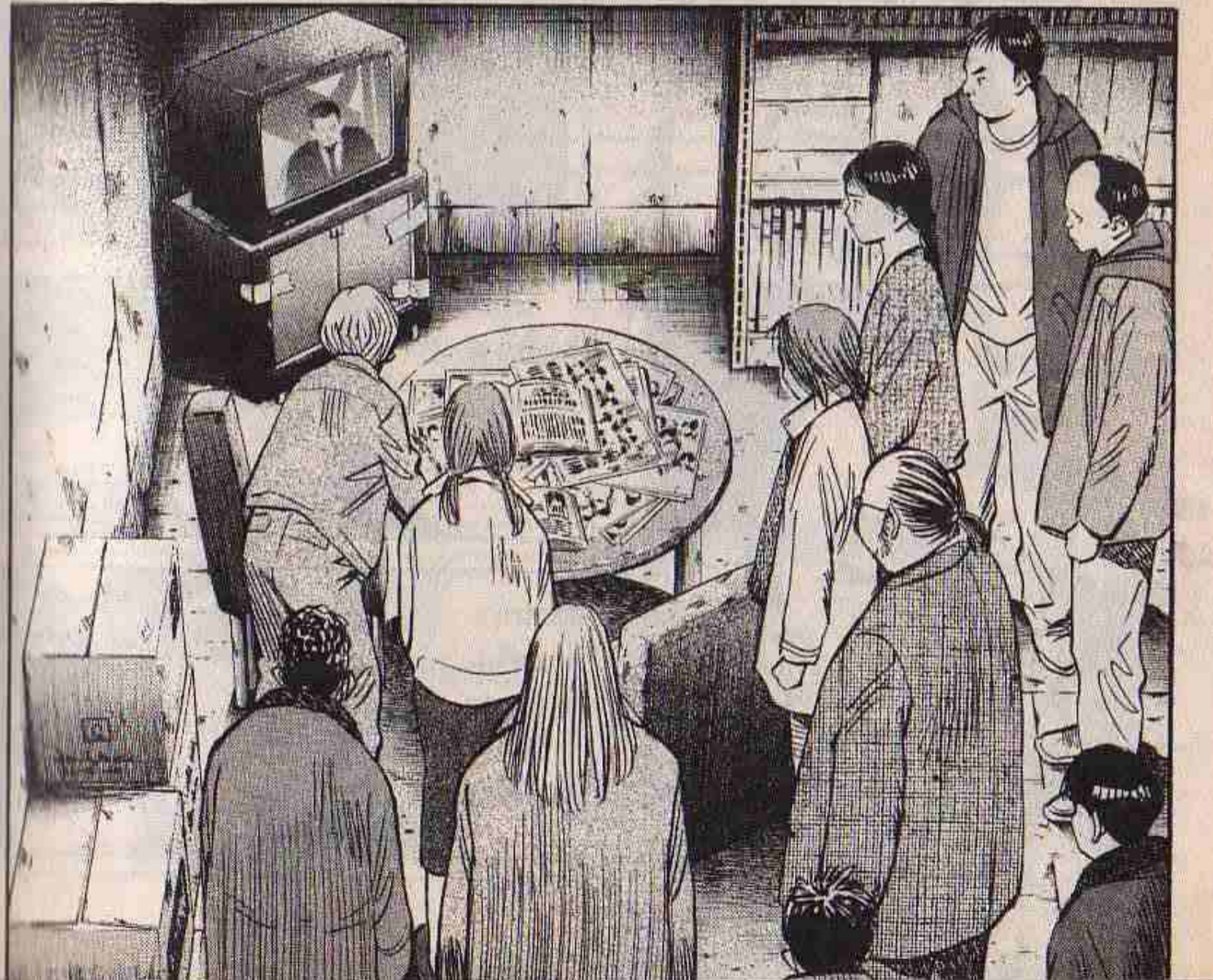
หยุด
ทำงาน
แล้ว
ครับ
...!!



แอ็ก

แอ็ก

หัวใจ
และปอด
หยุด
ทำงาน
...!!





หมายความว่า ...

...ตายแล้วเรอะ ...?



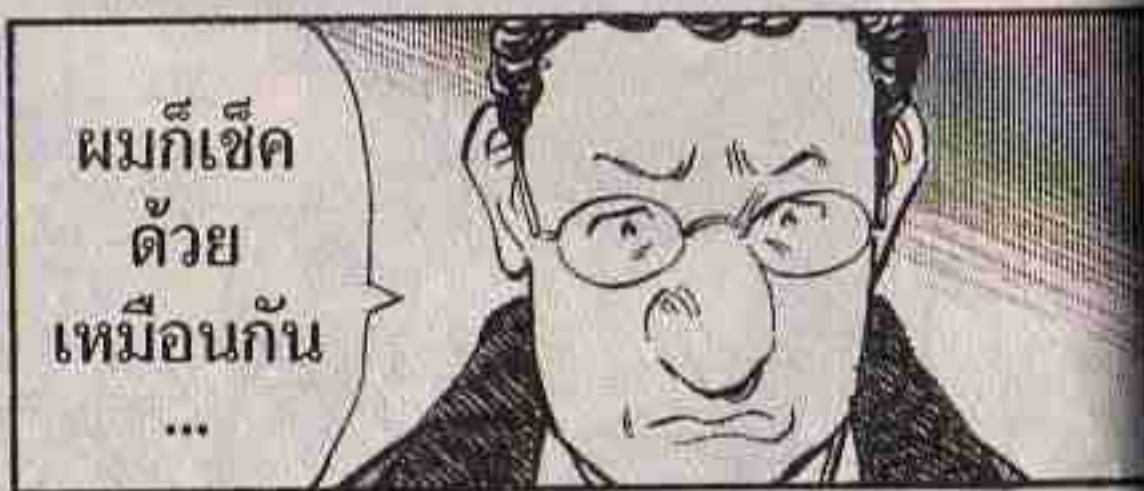
ฉันเช็คแล้ว



คงงั้นมั้ง...



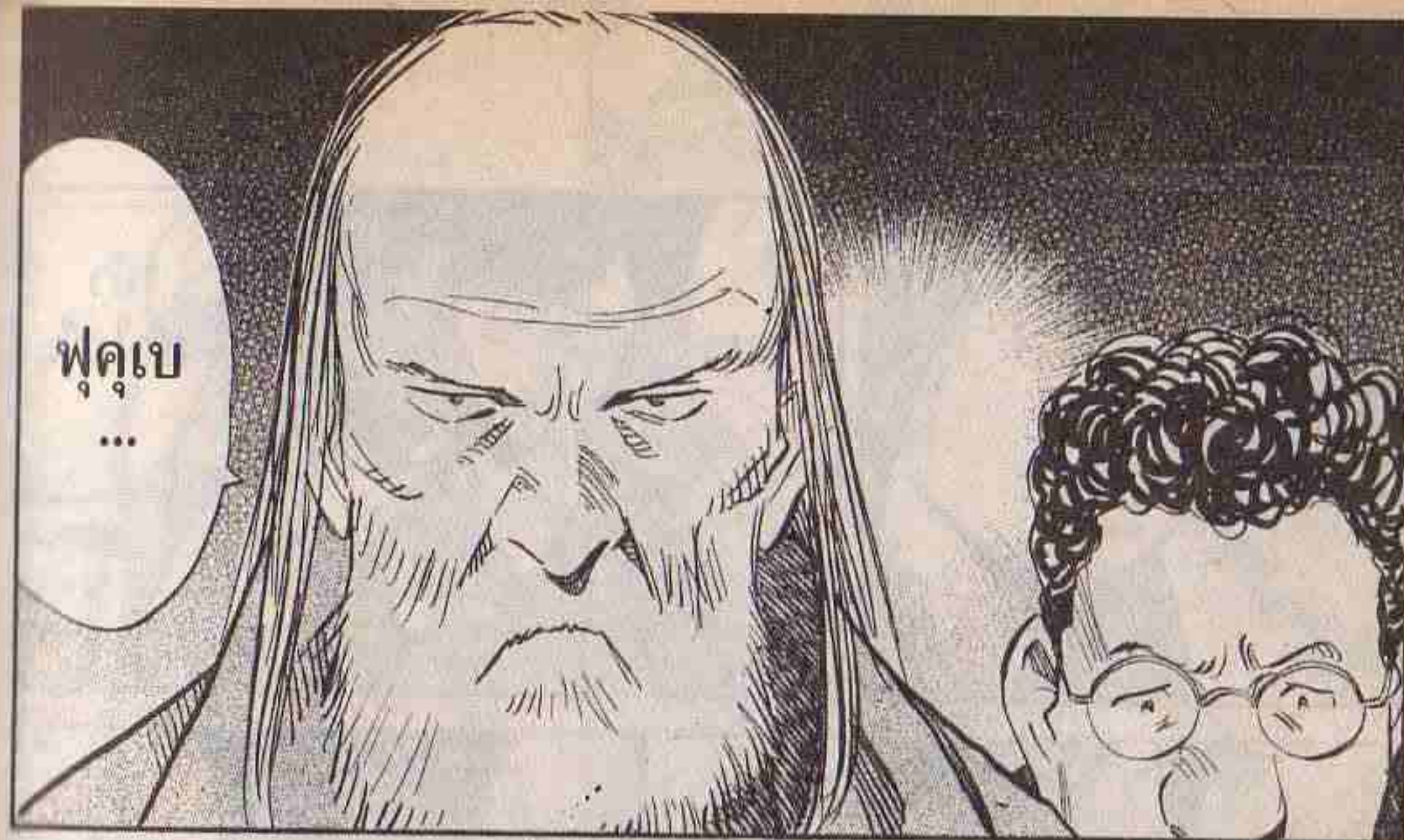
ตอนนั้นชีพจรหยุดเต้น ...



ผมก็เช็คด้วยเหมือนกัน ...



โฉมหน้าที่แท้จริงได้หน้ากานั้นไม่ผิดตัวแน่ ...



ฟุคุเบ ...



निकออกแล้ว...

สมัยเด็กๆ หมอนั้นเคยบอกให้เรียกชื่อให้ถูกๆ หน่อย ...



ใส่หน้ากานินจา ฮัทโตรีคุงด้วย...

เค้าอยากจะทำเรื่องนั้น ...



บอกว่าไม่ใช่ฟุคุเบ ...

แต่เป็นฮัทโตรี ...



คั่นนะ ...

น้ำ
เข้าใจจะ ...



สำหรับหนู
แล้ว
เค้าเป็นใคร ...

ไม่เป็นไร...
ถ้าอยาก
ร้องไห้
ก็ร้อง
ออกมา ...



ที่สำคัญ
กว่านั้น ...

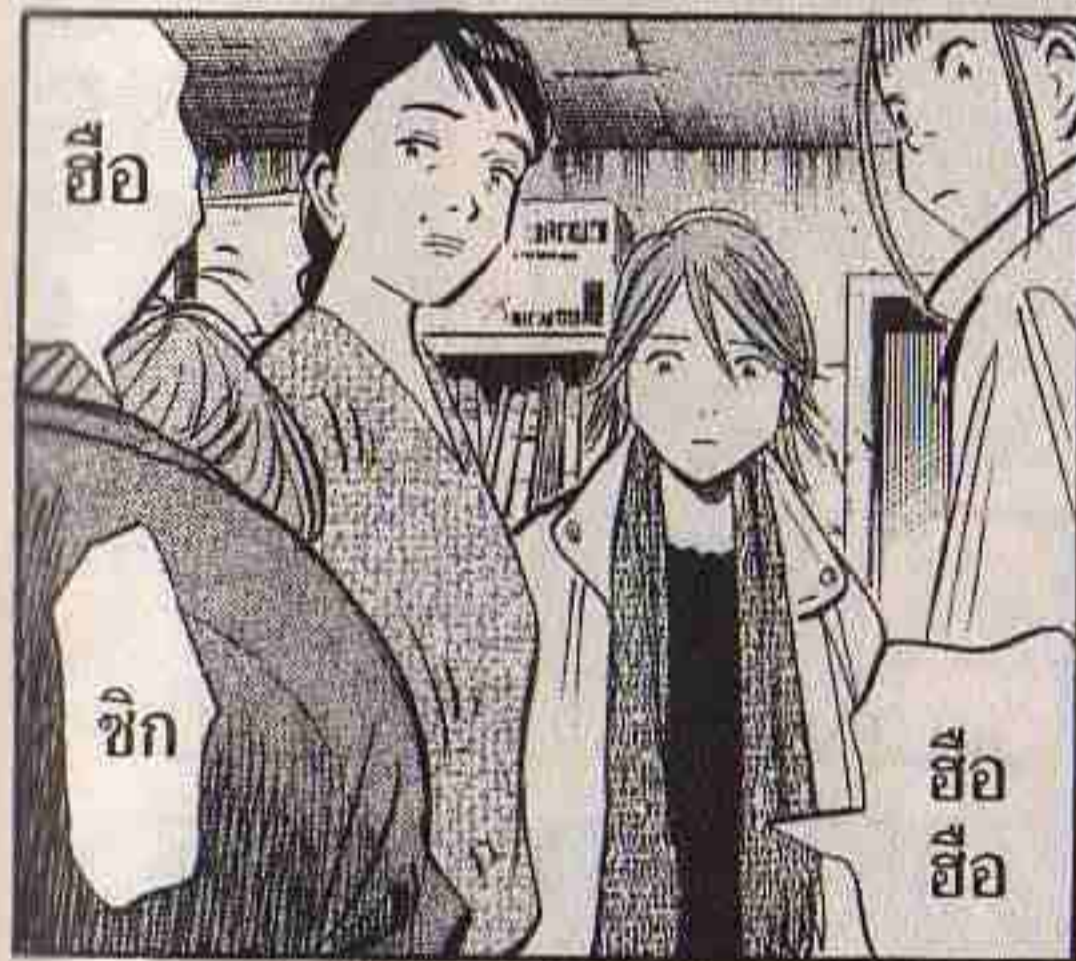
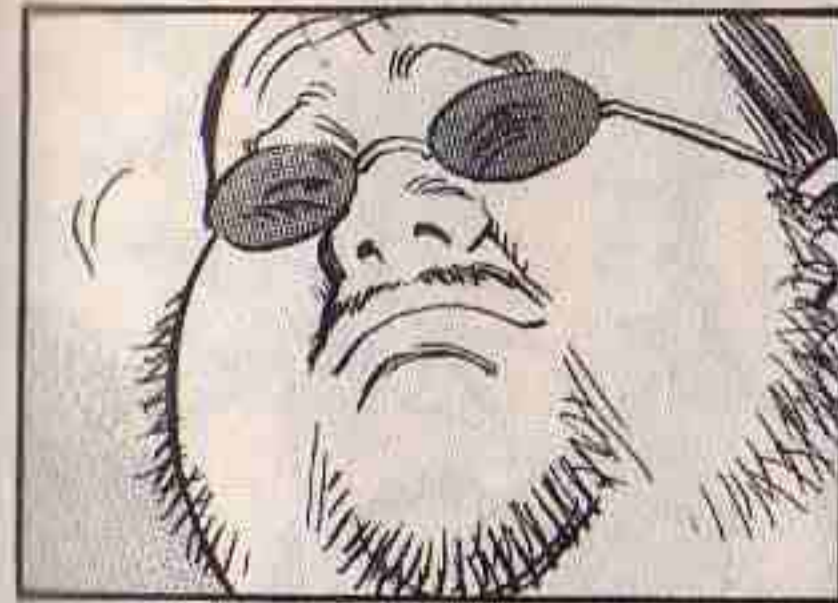
ทุกคน
ยังมี
ชีวิตอยู่ ...



ทุกคน
ยังไม่ตาย



จะ



ฮือ

ซิก

ฮือ
ฮือ



ดีจัง...
ดีใจ
จริงๆ ...

ฮึก

ซิก

ดี
จังเลย ...

ฮือ

ฮึก

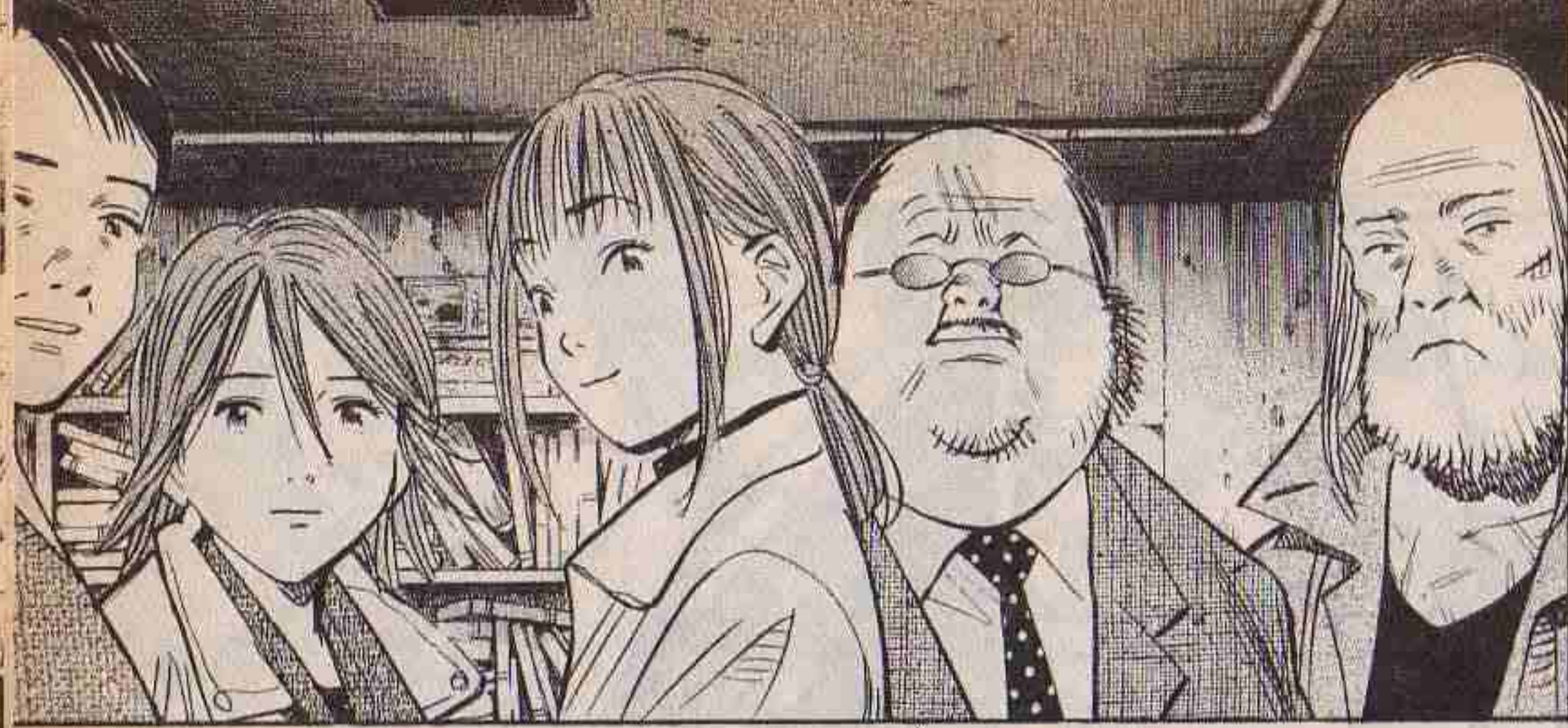


หัวหน้า
อย่าซีแยะ
สิจะ
หัวหน้า



นับจาก
วันนี้ไป
ฉันไม่ใช่
หัวหน้าแล้ว!!
หลุดจากภาวะ
อันหนักอึ้งนี้
ได้ชะที
!!

โฮ
โฮ
โฮ
~
!!

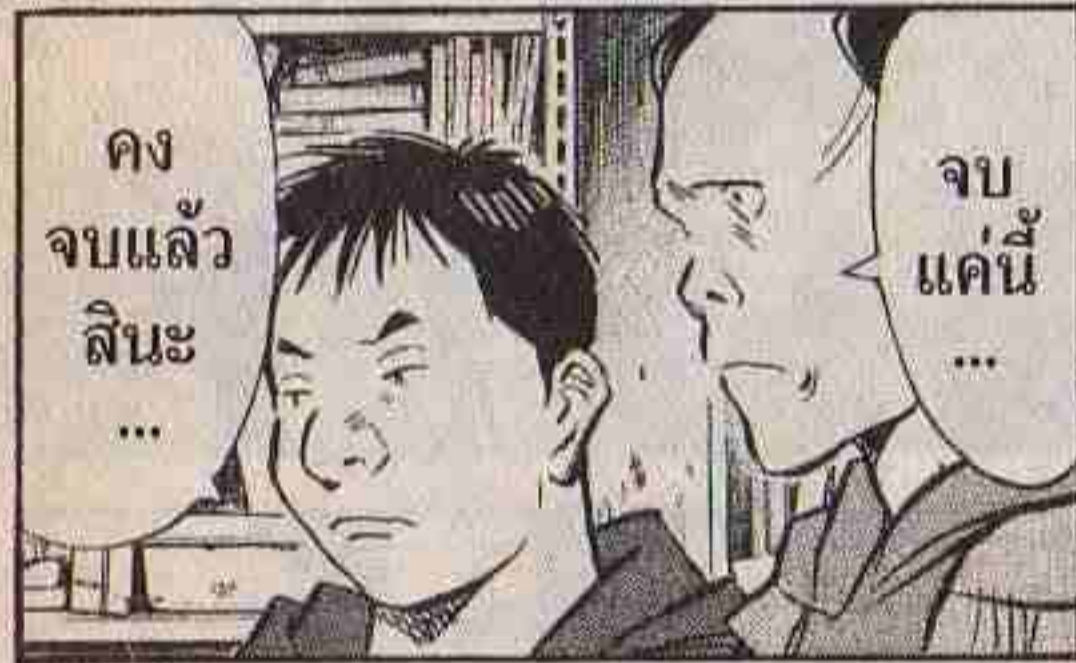


พวกเรา
ยังมี
ชีวิตอยู่
...



กินข้าว
นอนหลับ
แล้วก็
ตื่นขึ้นมา
อีก...

นับจากนี้
ก็จะมี
ชีวิตอยู่
ต่อไป
...



คง
จบแล้ว
สินะ
...

จบ
แค่นี้
...



หยิ่งกับ
การตุน
ที่จบหัวน ๆ
แน่ะ



ยังมีปริศนา
มากมาย
ที่ไขไม่ออก
...



เคยเจอใช้ม้
การตุนบางเรื่องที่ได้
เลิกฮึดกันแล้ว
จู่ ๆ ก็จบไปเลย
ทั้งปริศนาหัวใจเอาไว้
มากมาย...



อ้อ...
ขอโทษนะ



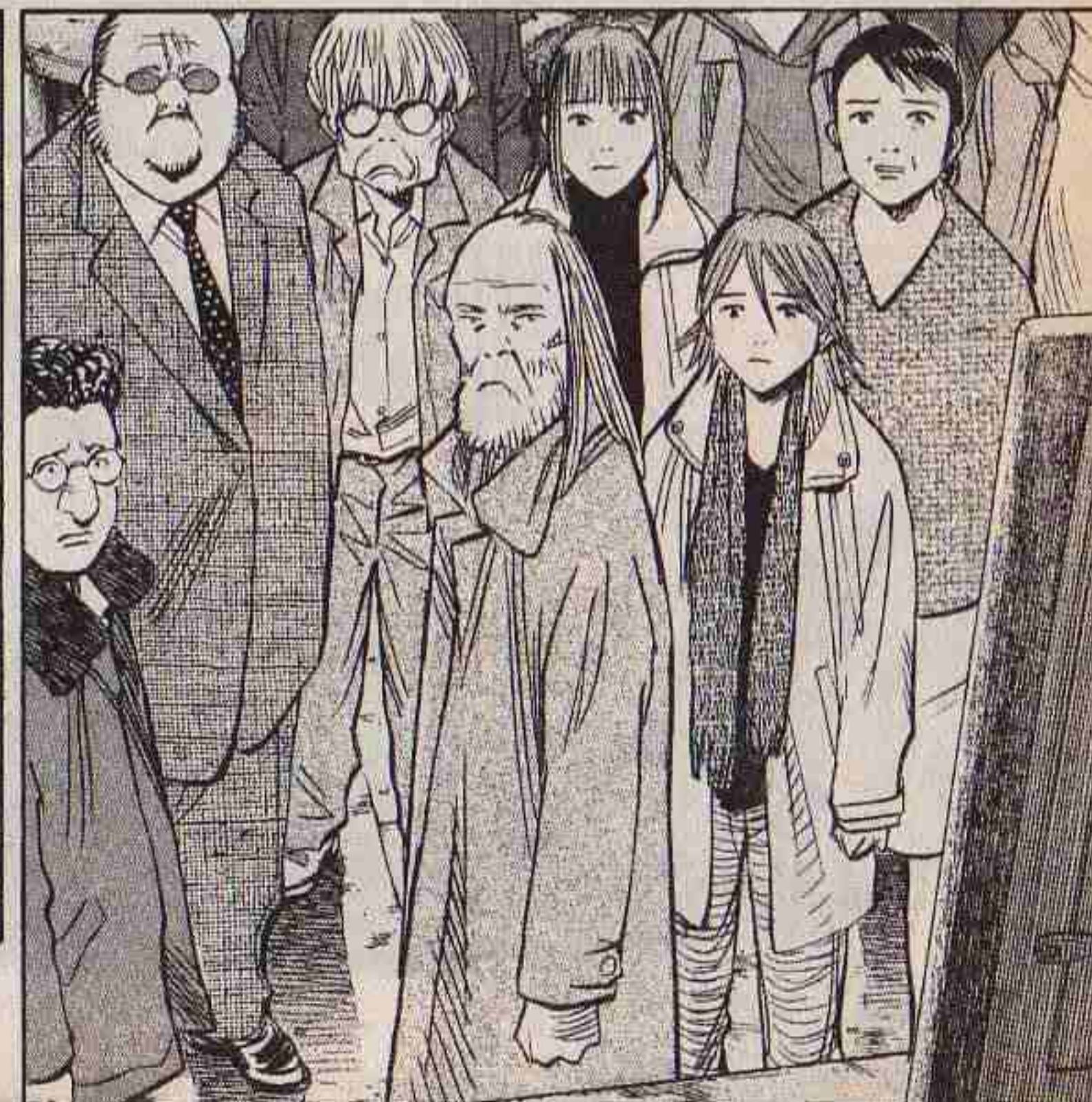
มัน
ยังไม่จบ
หรอก
...

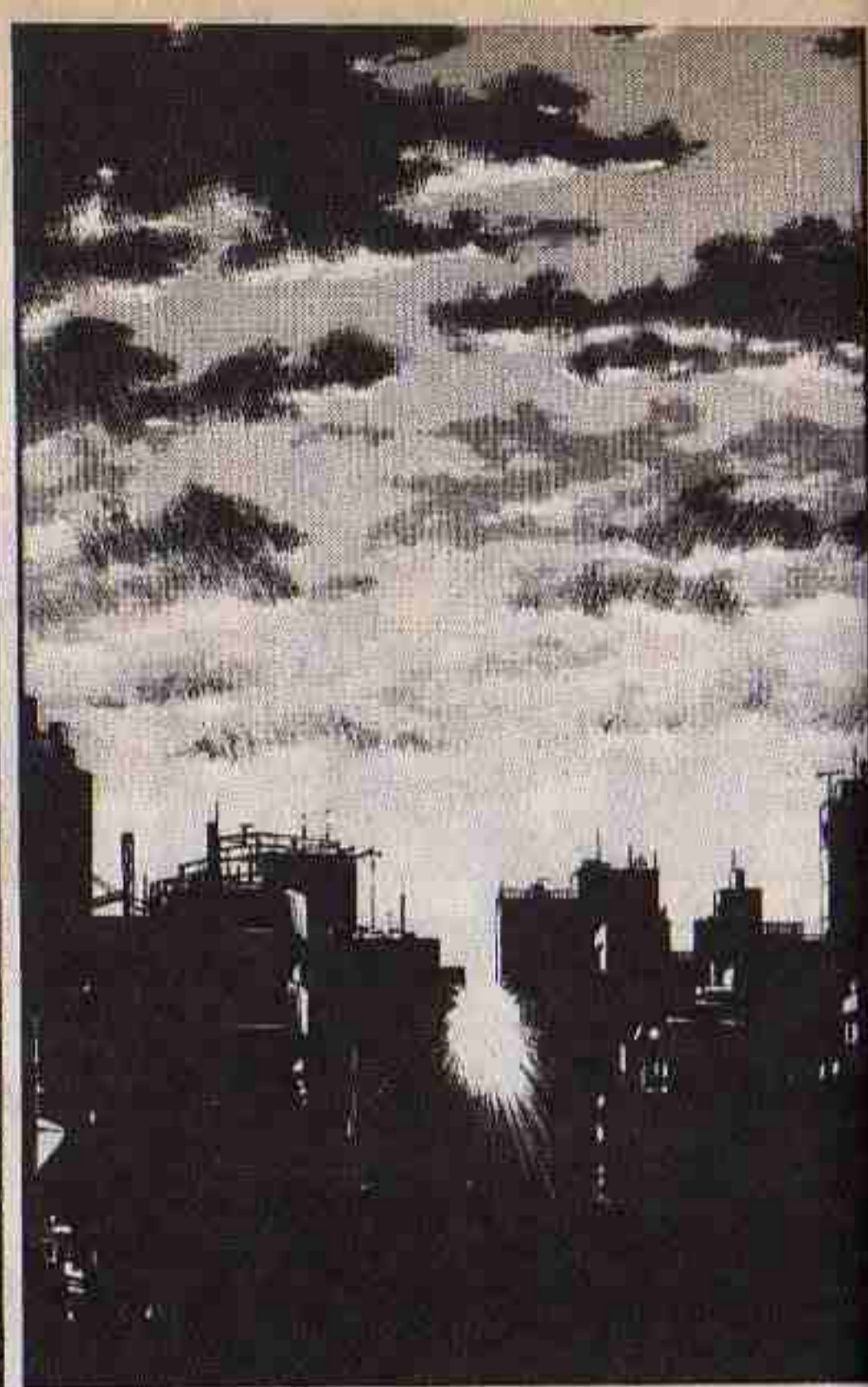


ตราบเท่าที่
พวกเรา
ยังมีชีวิต
มันก็ยังไม่จบ
หรอก...

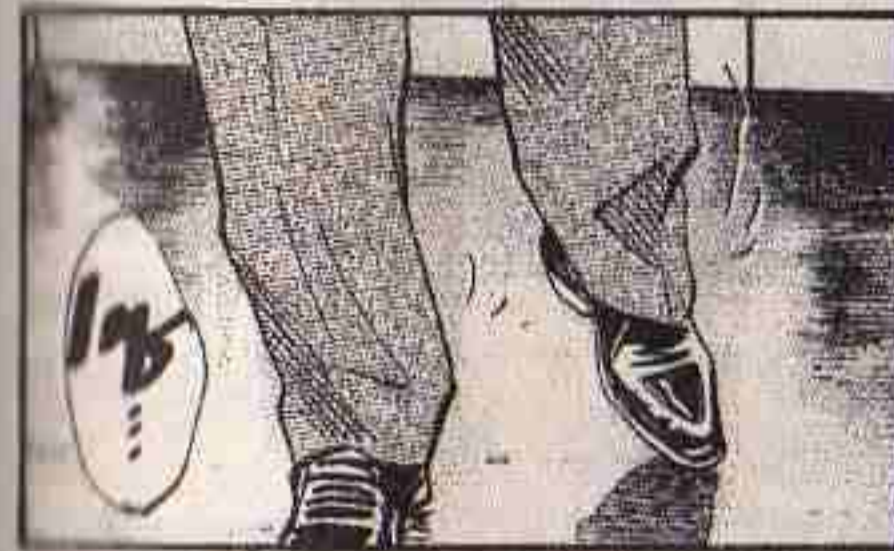
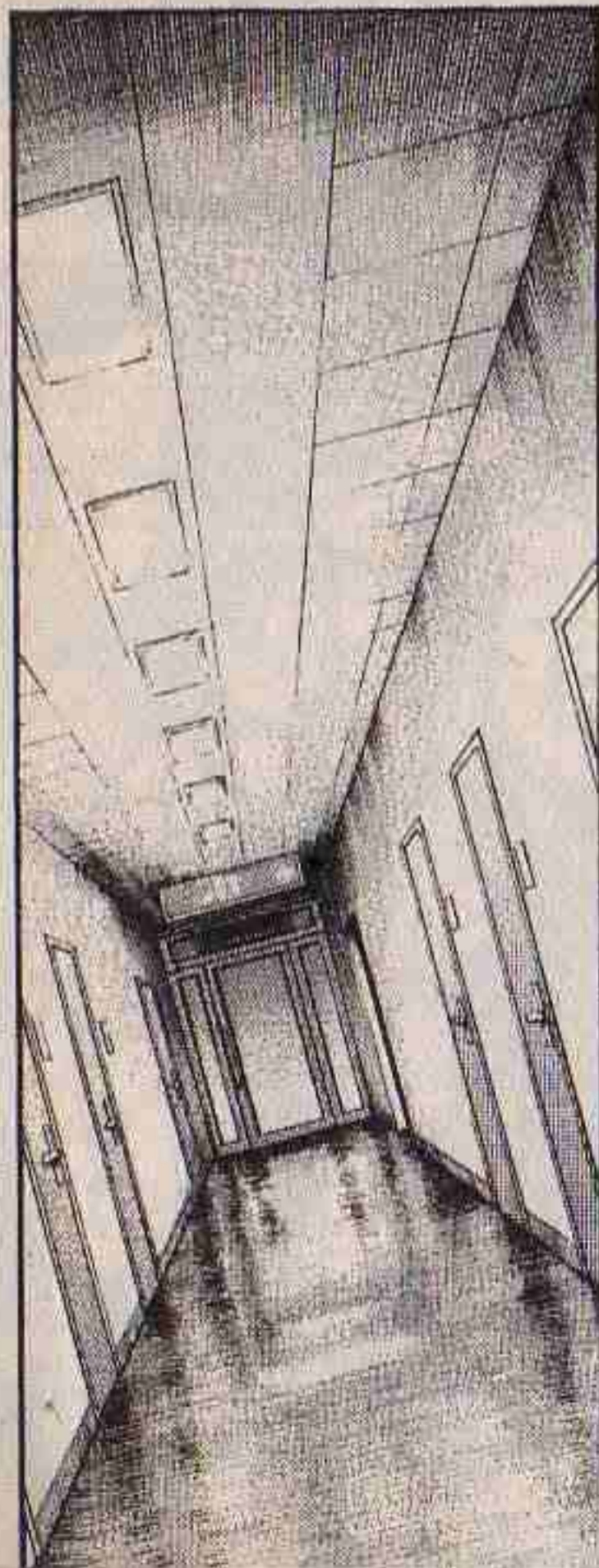
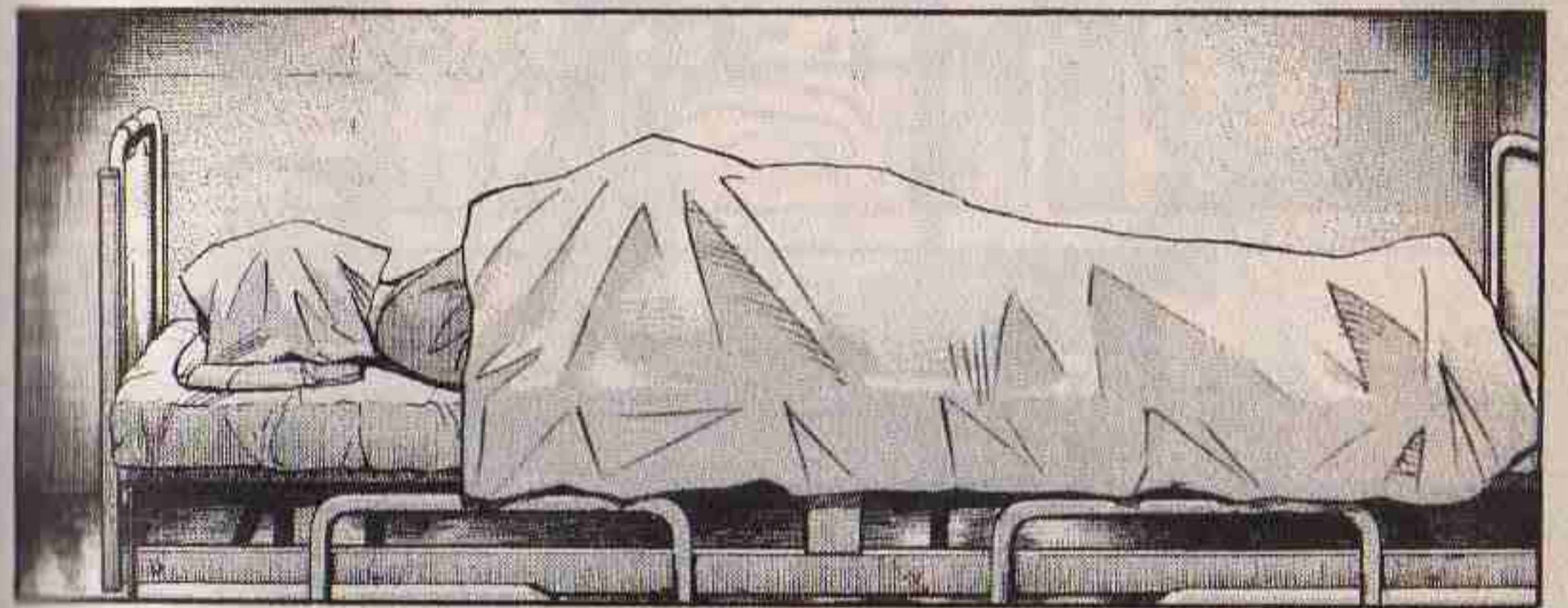


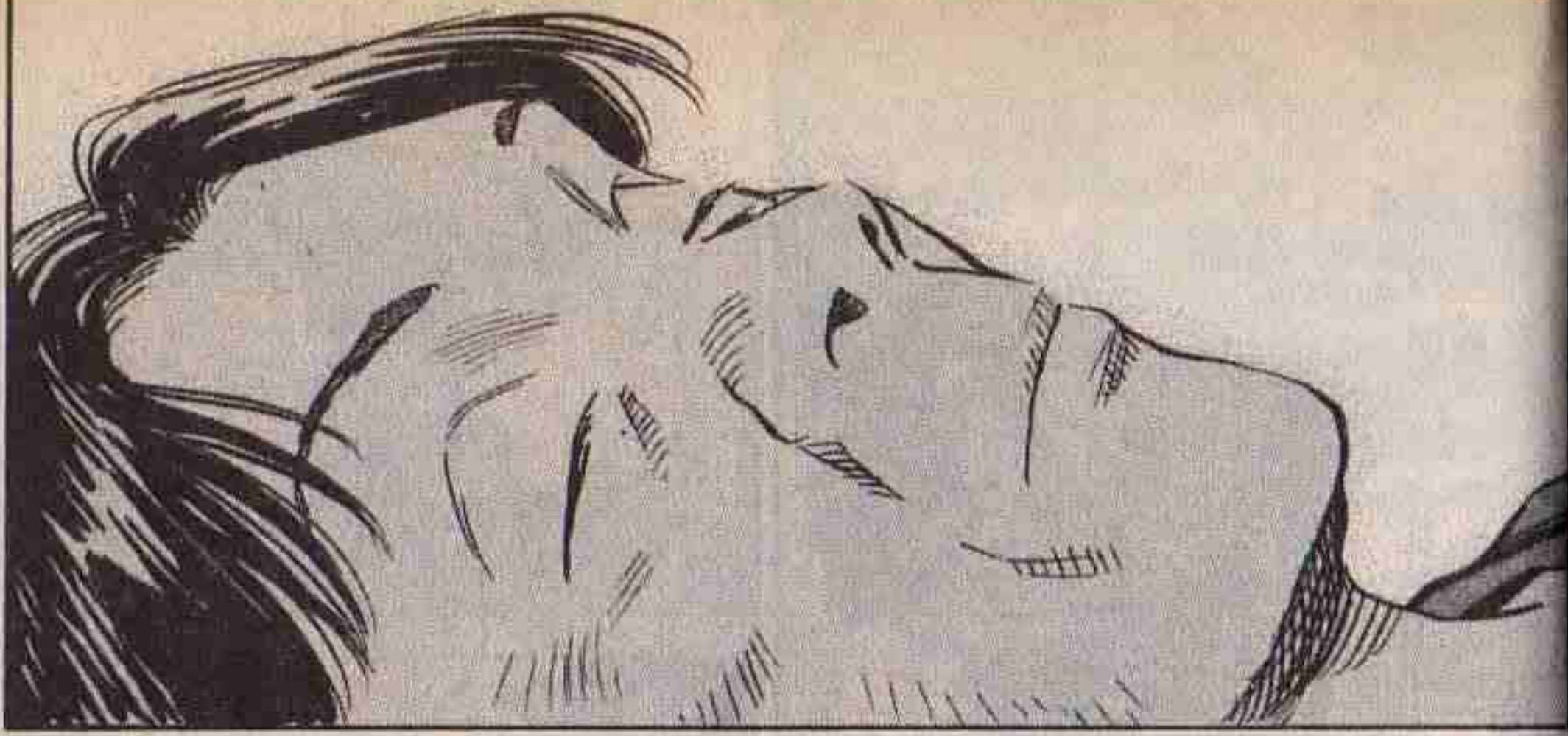
...เค้าคง
จะพูดอย่างนี้
สินะ





↓ ห้องเก็บศพ





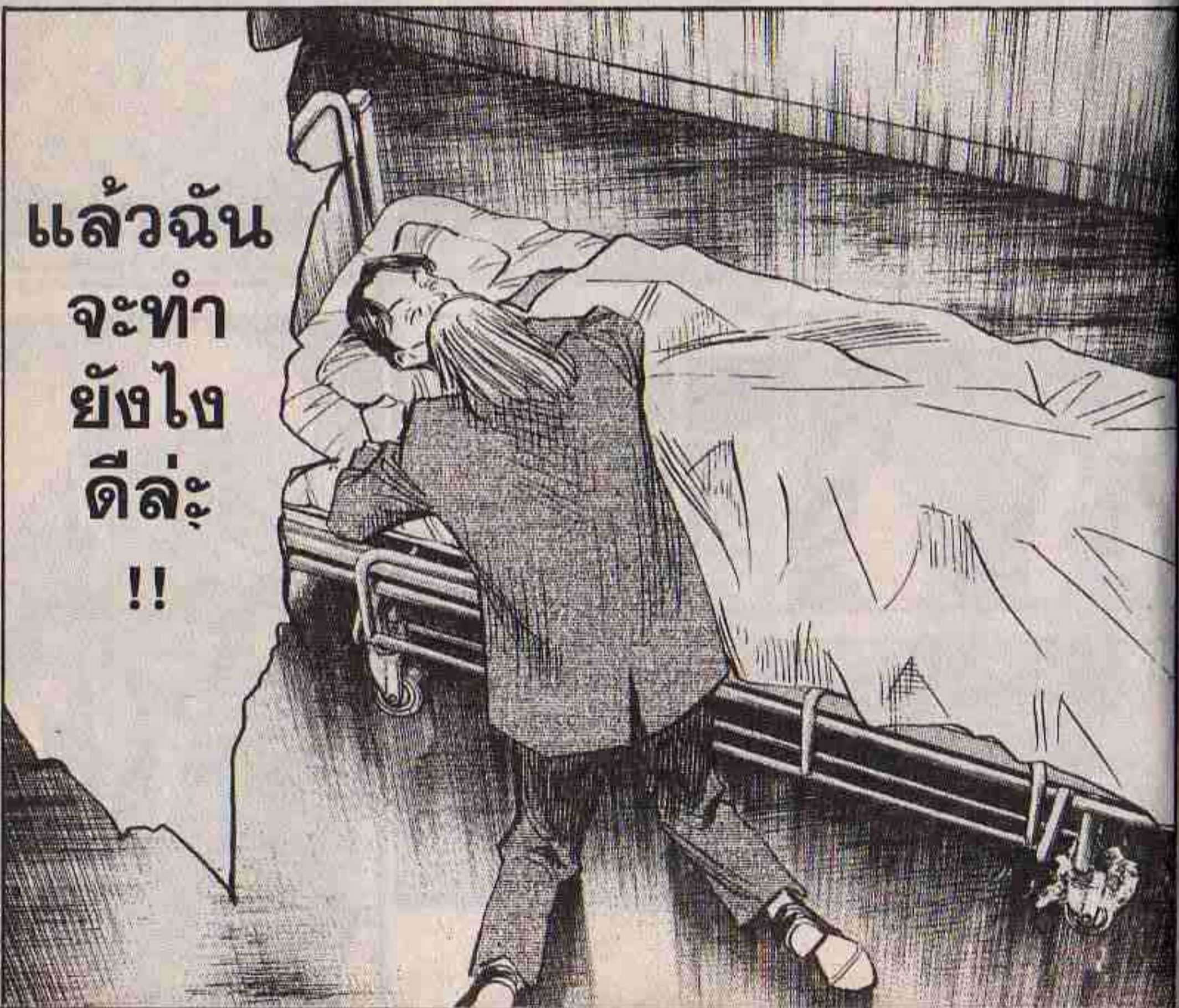
ไม่จริง
ใช่ไหม
...



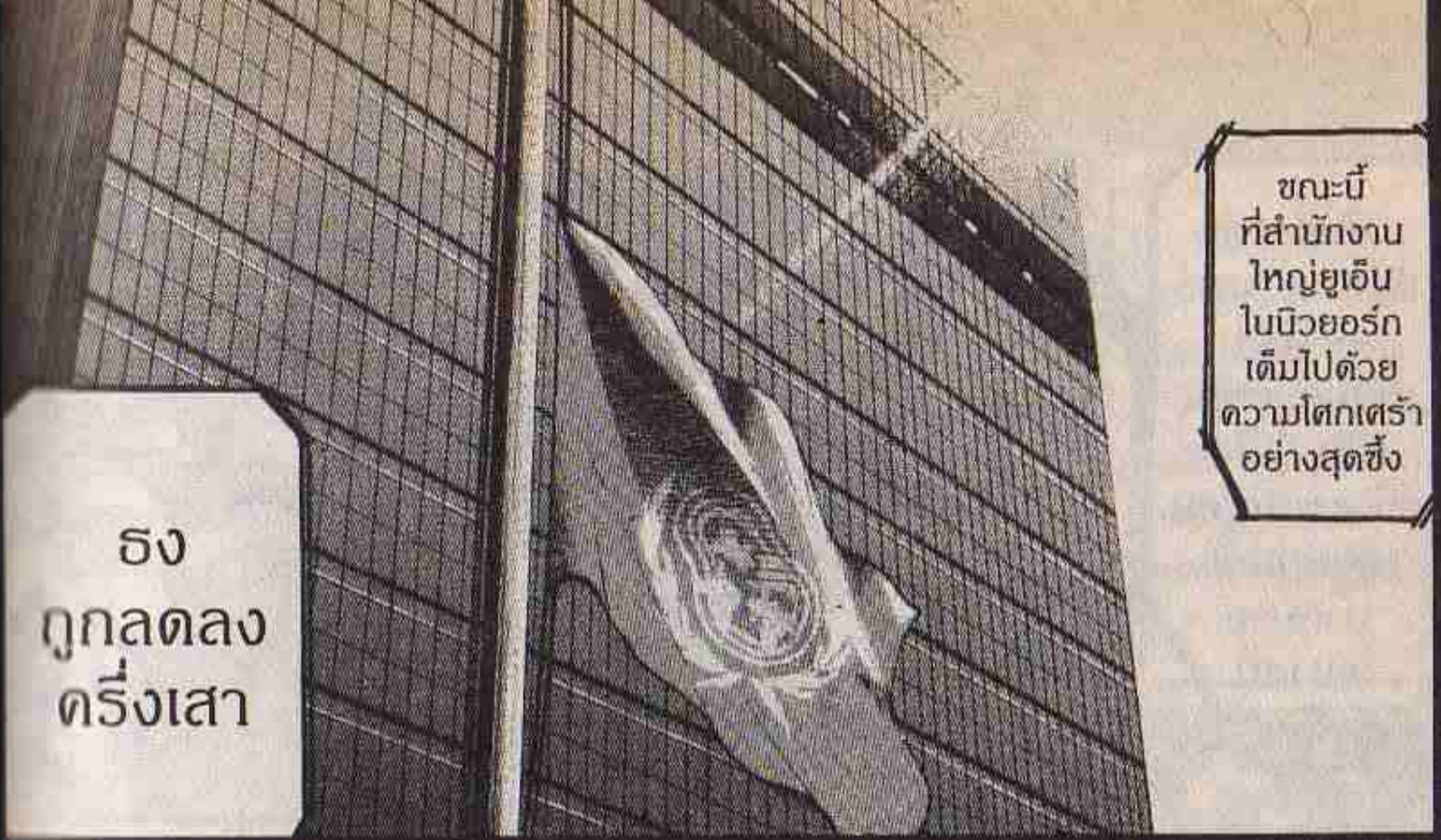
นายโกหก
อีกแล้ว
ใช่ไหม



อย่า
ไป
นะ ...
รอดฉัน
ด้วยซี ...



แล้วฉัน
จะทำ
ยังไง
ดีล่ะ
!!



ขณะนี้
ที่สำนักงาน
ใหญ่ยูเอ็น
ไบแนวยอร์ก
เต็มไปด้วย
ความตลกเศร้า
อย่างสุดซึ้ง

ธง
ถูกลดลง
ครึ่งเสา



ท่าน
ประธานา
ธิบติ
ได้แสดง
ความเสียใจ
จากใจจริง
...

และได้
ทิ้งท้าย
ถึงการตาย
ของวีรบุรุษ
เอาไว่ว่า



เขาคือ
"เพื่อน"
แท้...



ผู้คนจำนวนมาก
ไปชุมนุมกันที่
จัตุรัส
ทราฟัลการ์
ซึ่งจะจัดพิธี
ไว้อาลัยขึ้นที่นั่น



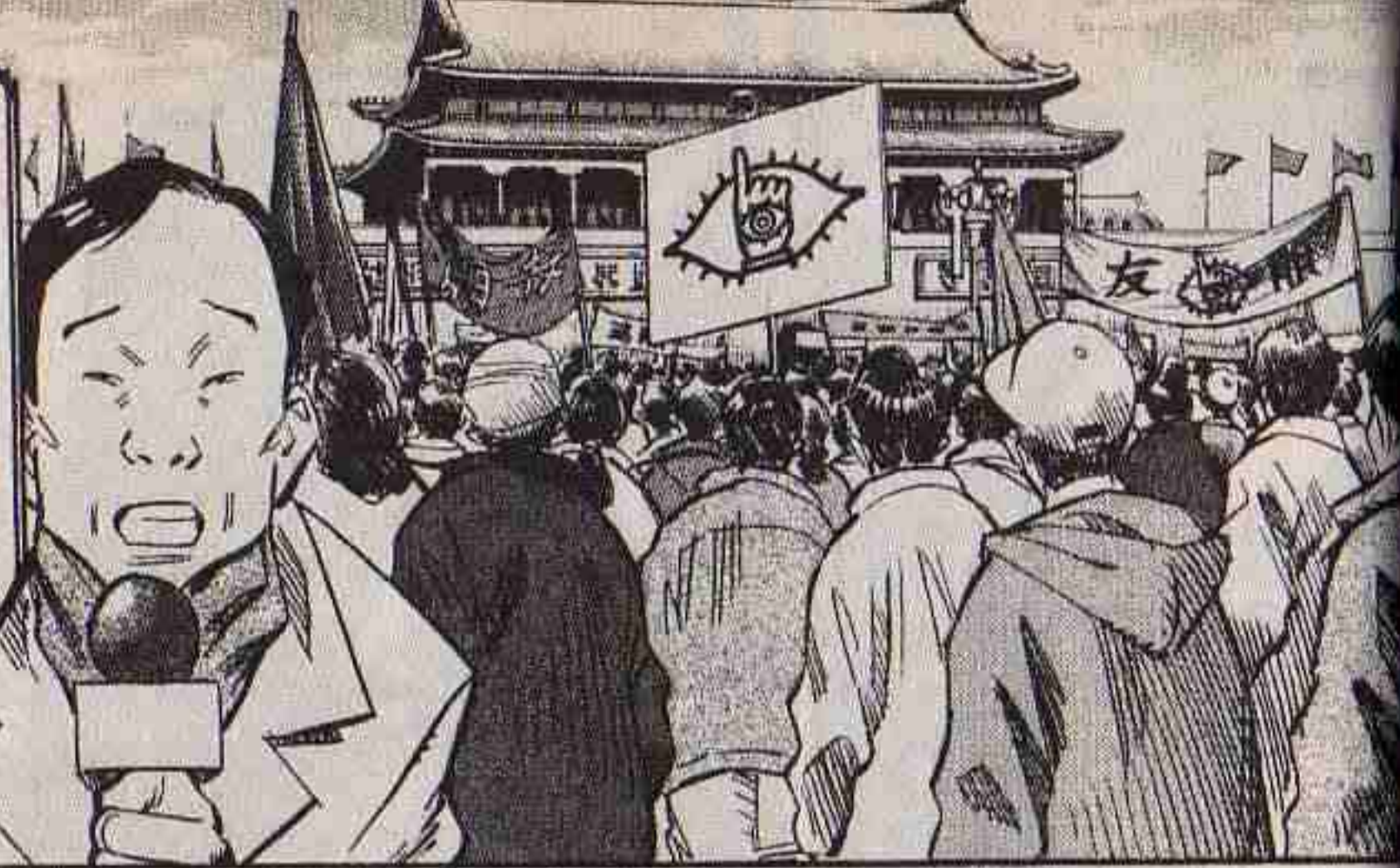
สำนักพระราชวัง
อังกฤษ
ได้พิจารณา
ที่จะมอบเครื่อง
ราชอิสริยาภรณ์
ให้เป็นกรณี
พิเศษ...



ฝูงชนนับแสน
มารวมตัวกัน
แต่กระนั้น
รัฐบาลจีน
ก็ยังนิ่งเฉย
!!

ตอนที่ 3 ประชุมโต๊ะกลม

นับตั้งแต่
เกิดเหตุการณ์
ที่จัตุรัส
เทียนอันเหมิน
แล้ว นี่เป็น
ครั้งแรกที่ผู้คน
มาชุมนุมกัน
มากมาย
ขนาดนี้



WE LOVE

หากไม่มีเขา
มนุษยชาติ
คงสูญสิ้น
ไปแล้ว



จากการ
ก่อการร้ายด้วย
แบดทีเรียหายชะ
โน "วันส่งท้ายปีเก่า
ของเลือดปี 2000"
แต่ว่า ตอนนี้
เขาดนนั้นไม่อยู่แล้ว



ประธานาธิบดี
ฝรั่งเศส
กำหนดให้วันนี้
เป็นวันที่
โลกสูญเสีย
วีรบุรุษ
...

วีรบุรุษ
ที่ช่วย
กอบกู้โลก
จากการ
ถูกทำลาย
ล้าง...



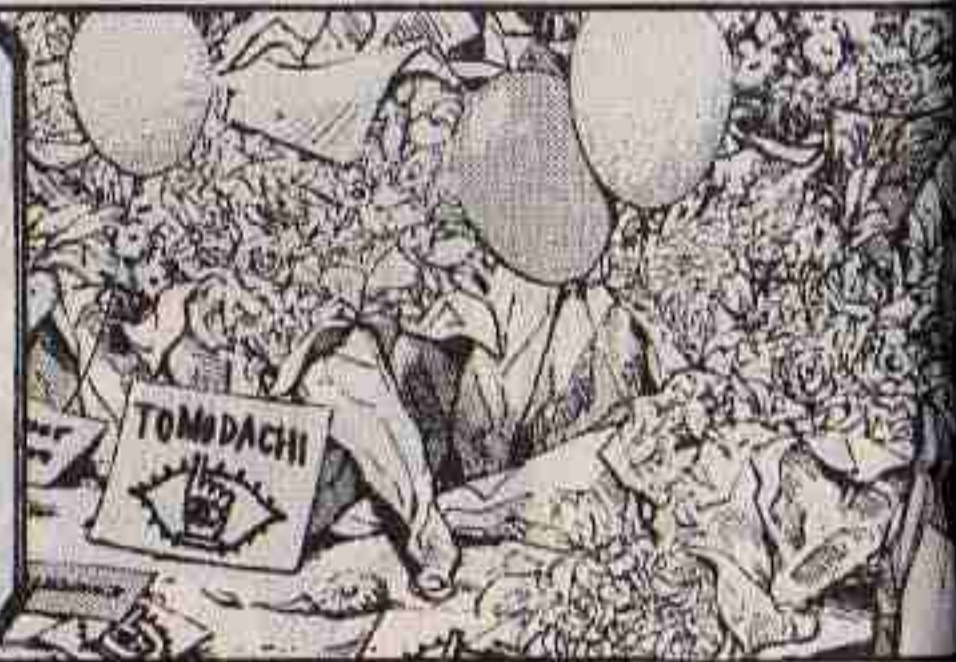
มนุษยชาติ
ได้สูญเสีย
"เพื่อน"
ไปแล้ว



"เพื่อน"
ของเรา
ถูก
ลอบสังหาร



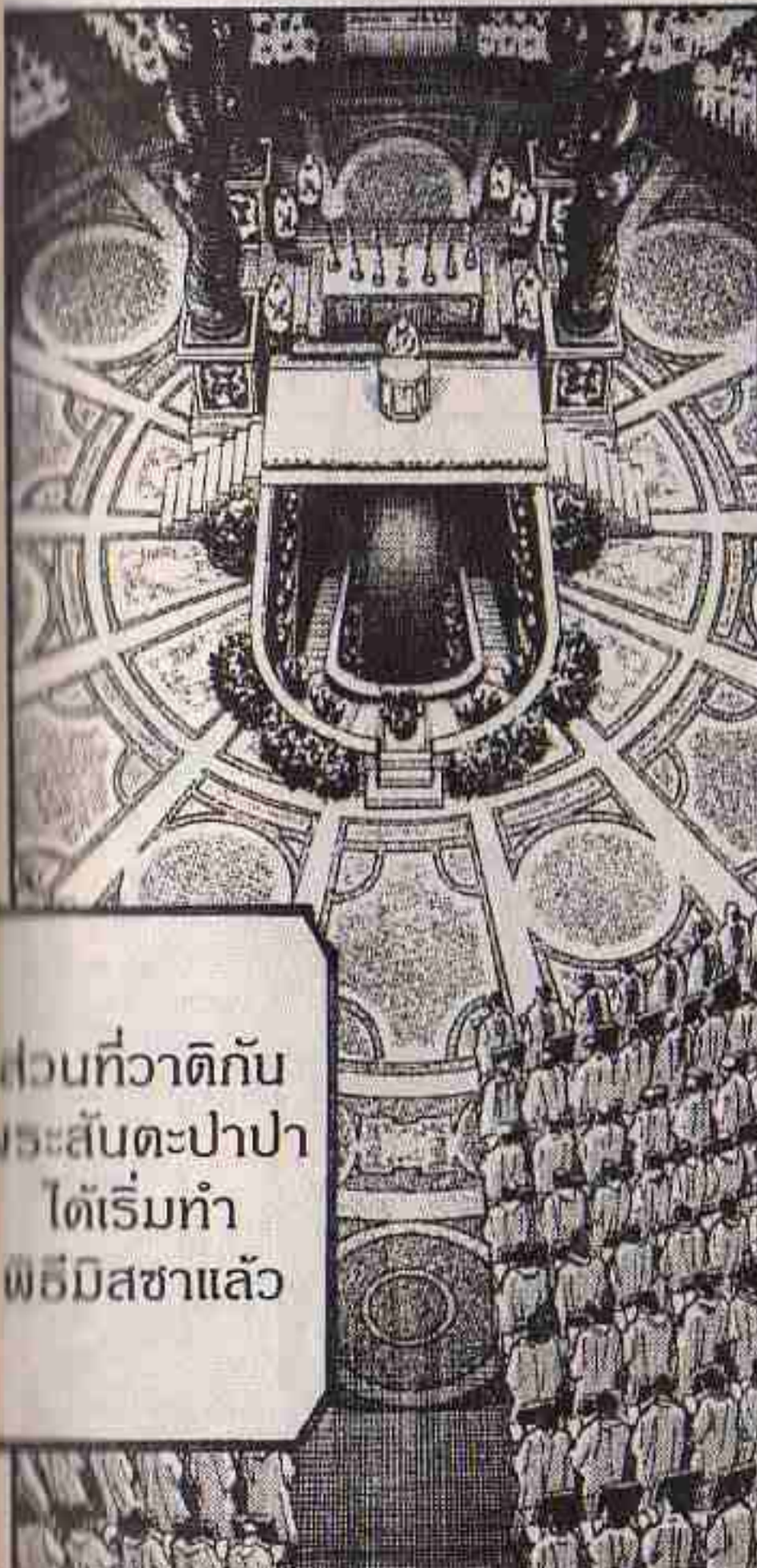
ดูสิครับ
ช่อดอกไม้
จำนวน
นับไม่ถ้วน
ถูกนำมา
วางไว้อาลัย



ผู้คน
ต่างพากัน
ร้องไห้



ส่วนที่วาทีกัน
ระสับระส่ำ
ได้เริ่มทำ
พิธีมิสซาแล้ว



ตอนนี้
เขาอยู่กับ
ดวง
วิญญาณ

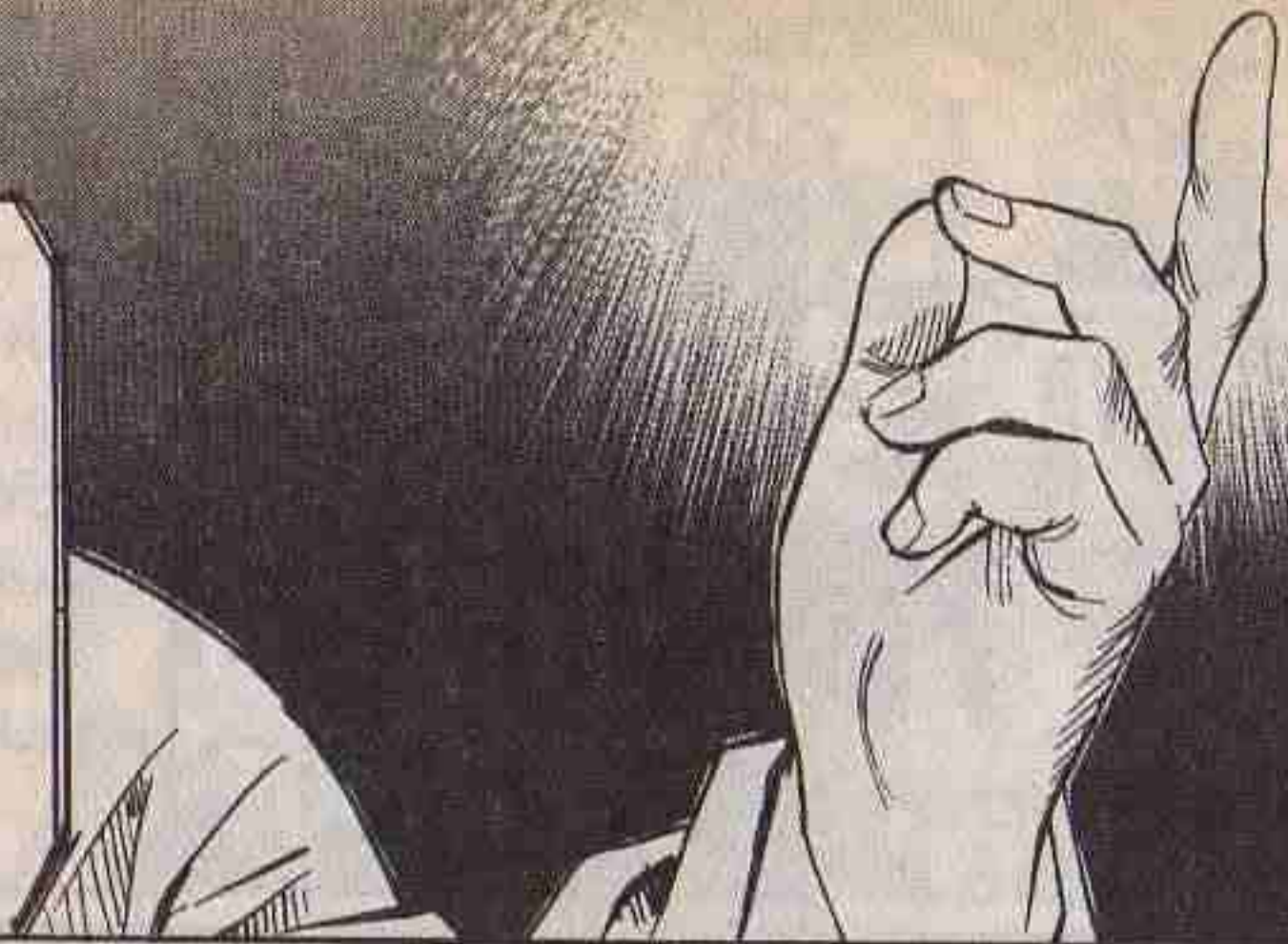


แม่
ร่างกาย
ของเขาจะ
เนาเปื่อย



แต่เขา
ก็ยัง
คงอยู่
กับเรา

พระเจ้า
ประทาน
ชื่อ
ให้เขาว่า



“เพื่อน”
...



ตอนที่ 3

ประชุมโต๊ะกลม



นำหอม
กลิ่นนั้น
ไม่เข้ากัน
เลย



ฟางไม่เข้าใจ
กลิ่นหอม
ของ
สุภาพสตรี
หมายเลข
หนึ่ง
ซะเลย



ยัง
ไม่ได้เป็น
ซะหน่อย



ต้องให้สามีเธอ
ชนะการเลือกตั้ง
ครั้งหน้าก่อนสิ
จริงมั๊ย?



ฉันนะ
ชอบกลิ่น
ของเธอ
ในตอนนั้น
มากกว่านะ

กลิ่นโลชั่น
สมัยที่อยู่
อาบอบนวด
นะ



ขึ้น
ปากเปราะ
อีกละก็

ตาย

ว่าแต่
ทำไมไม่เลิก
รวบผมชะทีนะ
มันหมดสมัย
แล้วรู้มั๊ย



ก็อยากจะ
ปล่อยผม
เหมือนกัน
แหละ
แต่กลัวเป็น
ฝาแฝด
นะสิ

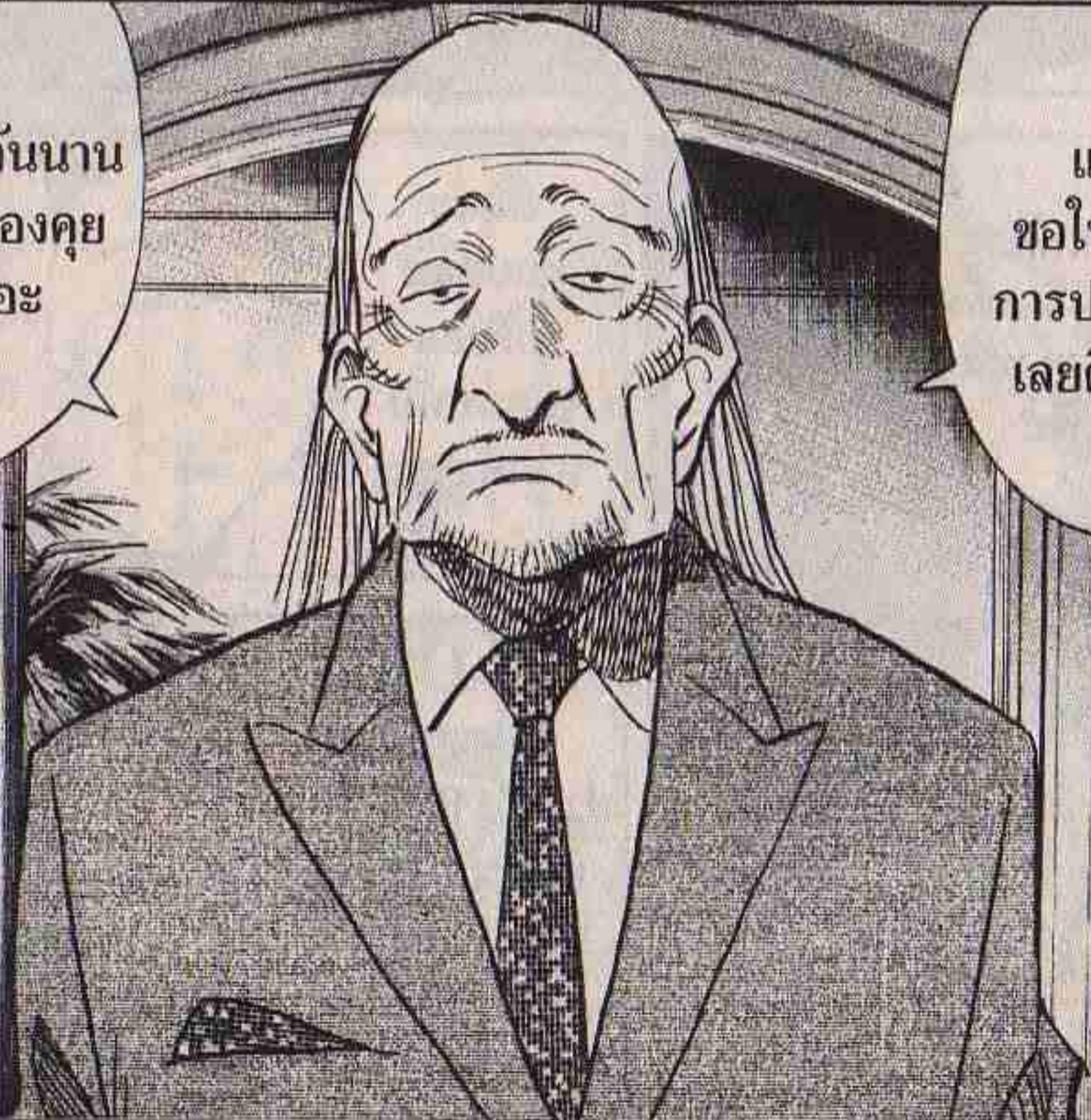


กับตาแก่
นั้น...

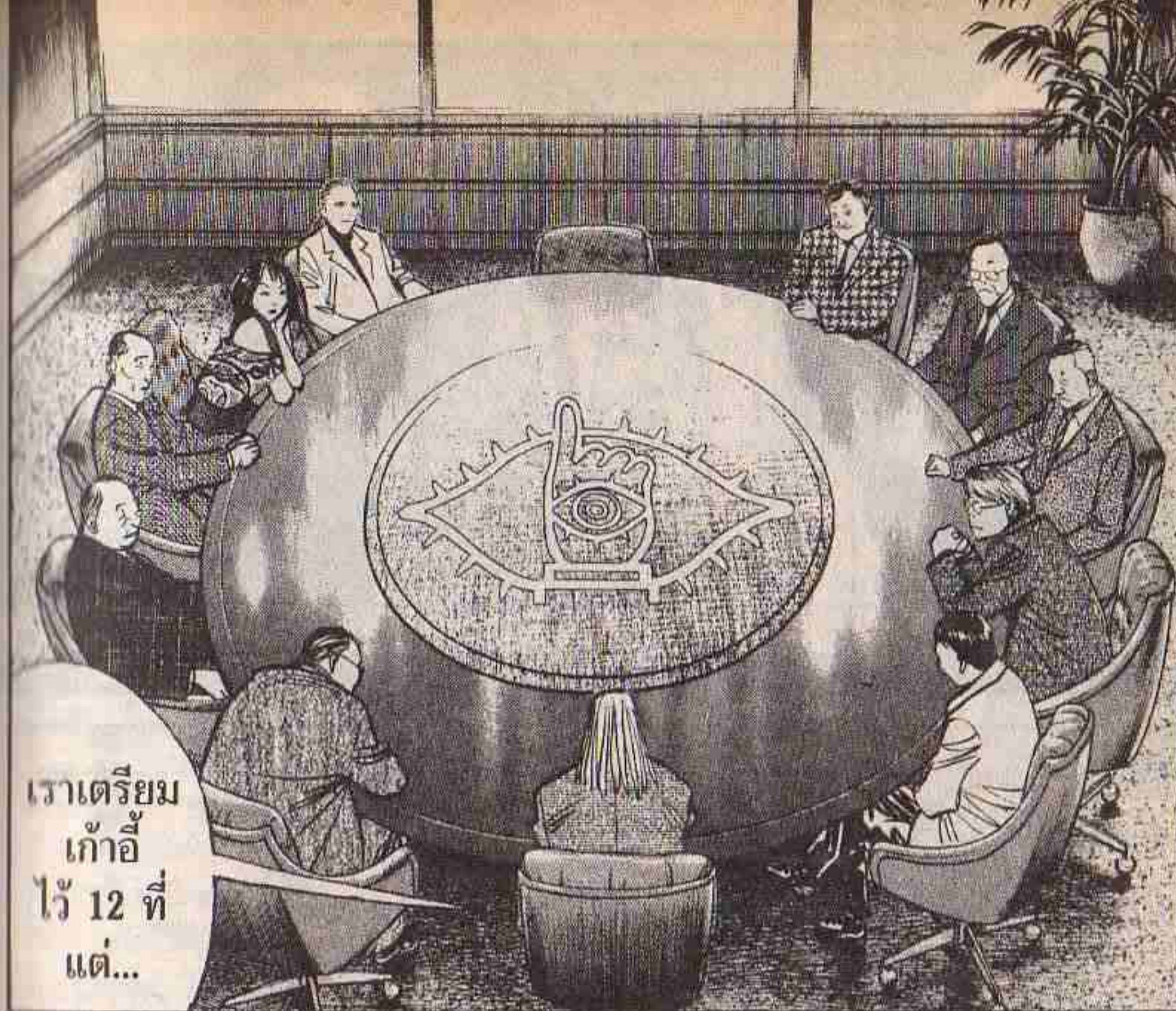


ขอโทษ
ที่ทำให้
คอย

ไม่ได้เจอกันนาน
คงจะมีเรื่องคุย
กันเยอะ



แต่
ขอให้เริ่ม
การประชุม
เลยดีกว่า



เราเตรียม
เก้าอี้
ไว้ 12 ที่
แต่...

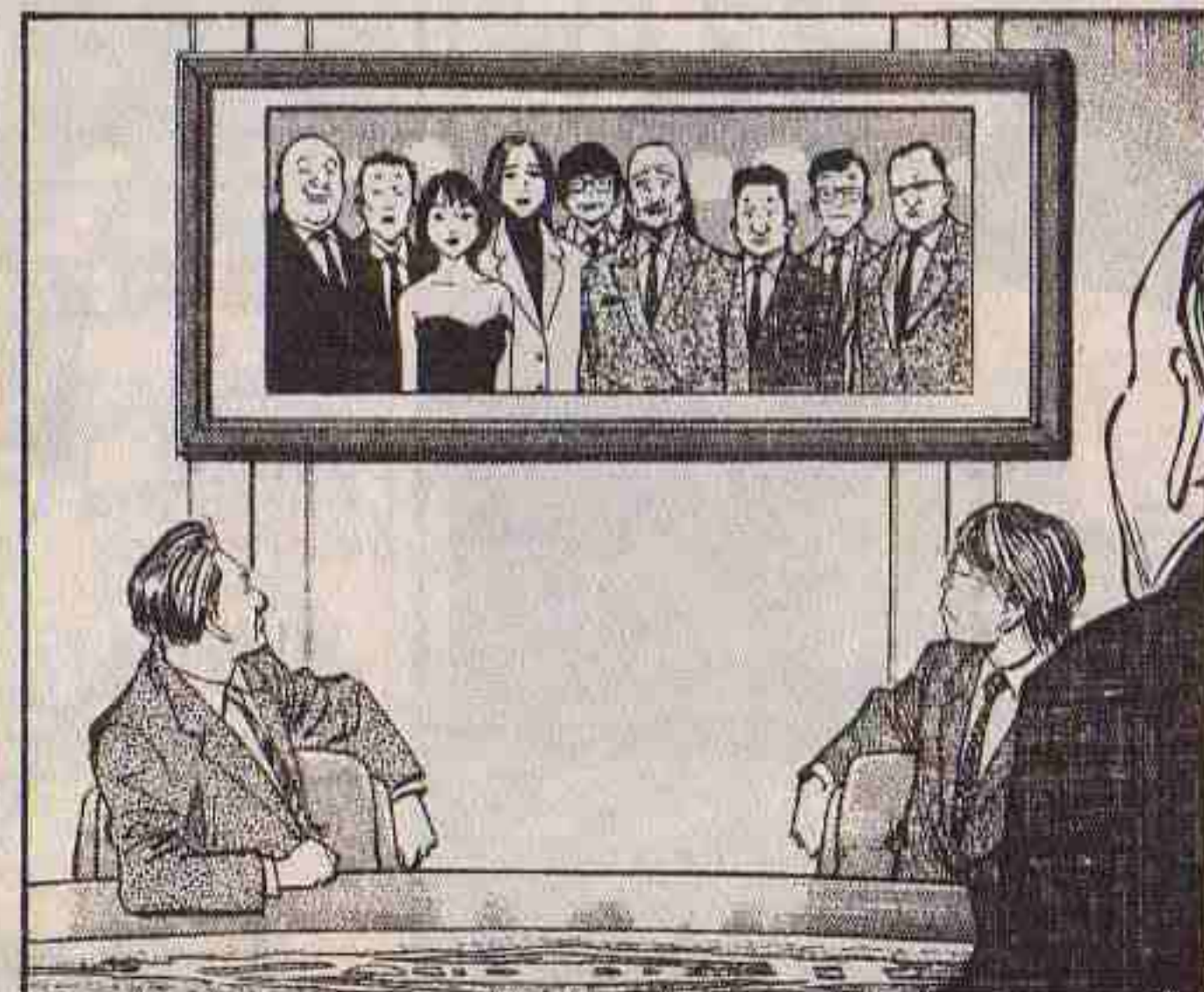
ขาด
สมาชิก
ไป
หนึ่งคน

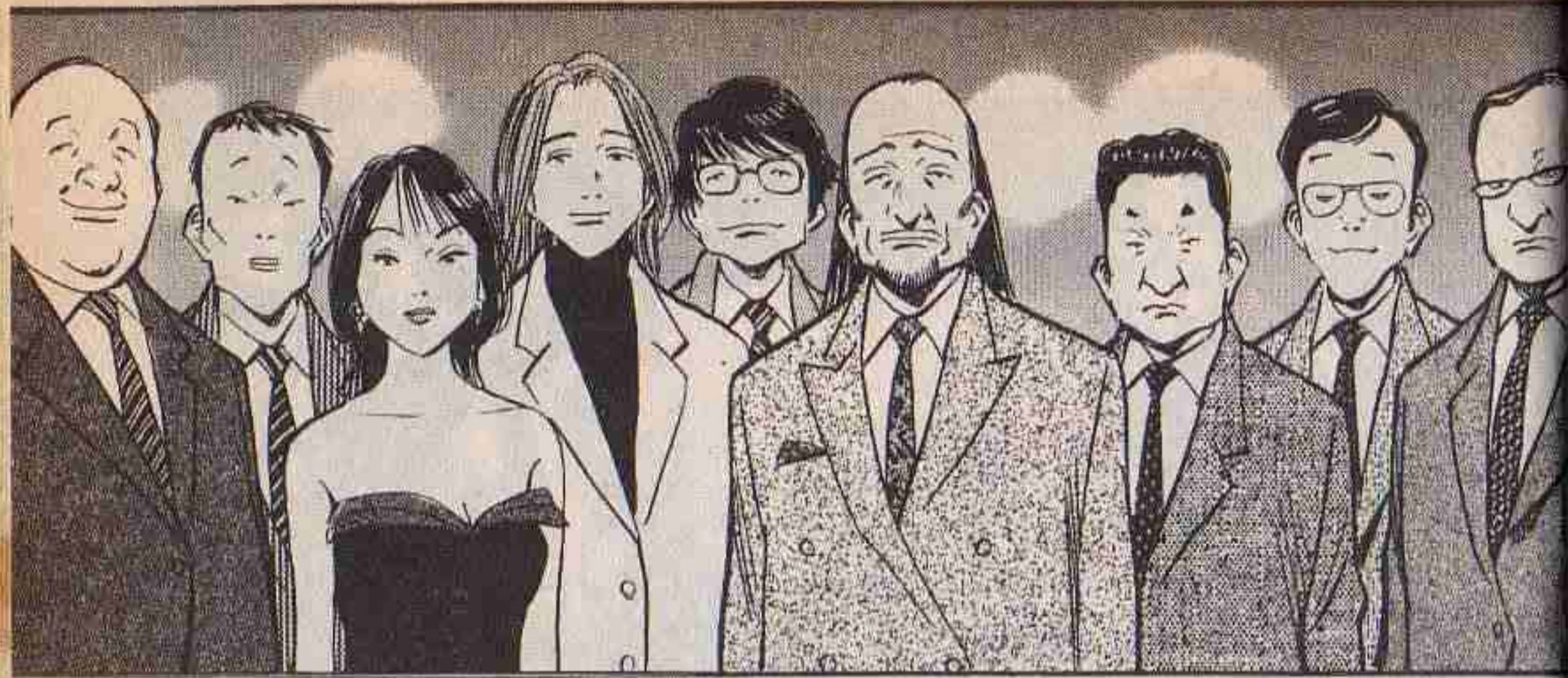


ไม่นึกเลยว่า
ยามานะ
จะเป็น "ยิว"
...



คงไม่ใช่เพราะ
แค้นที่ยูเอ็นไม่เรียกตัว
ไปรับรางวัลในปี 2001
หรอกนะ





ทั่วโลกกำลังตกอยู่ในภาวะถดถอย

ผู้คนที่ต่างหลังไถลกันมา แสดงความเสียใจ



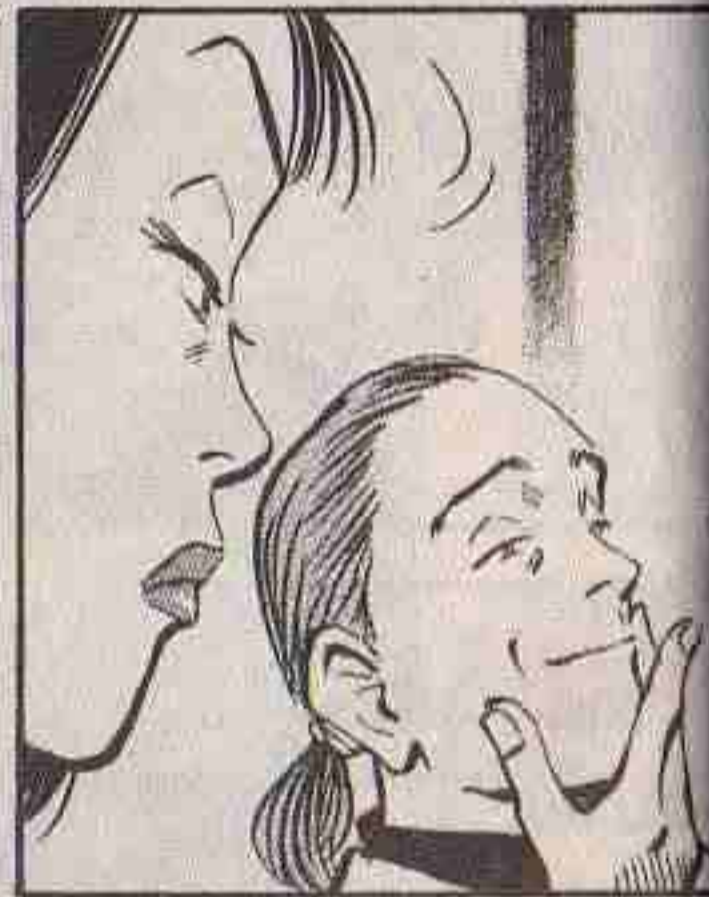
เอ็กซ์ไปกำหนดเปิดเดือนมีนาคมใช่ไหม?

จะเลื่อนก่อน... หรือว่ายกเลิกดี...

ทุกคนอย่าเพิ่งตื่นตูมไป

ยังหนุ่มยังสาวกันอยู่เลย

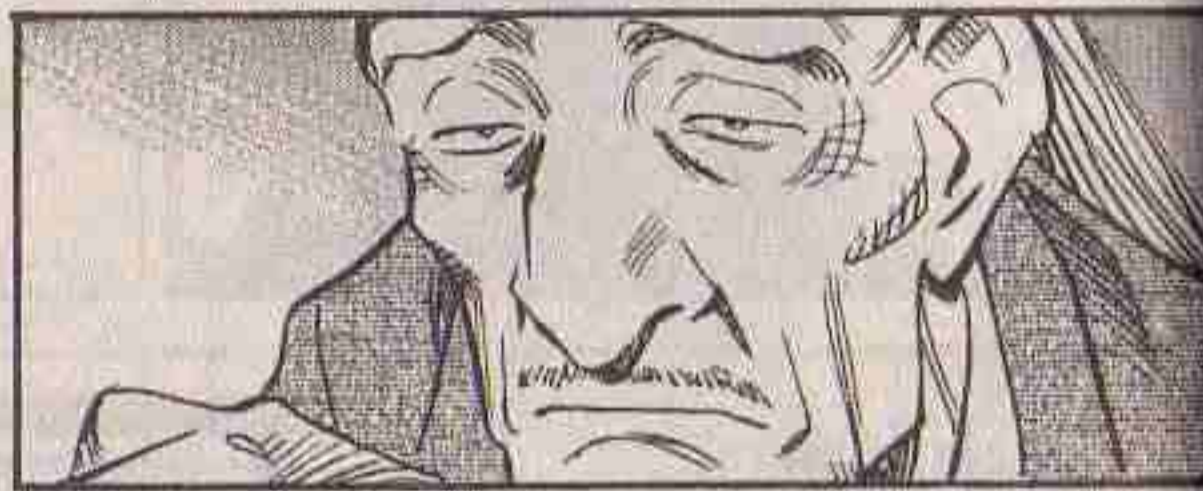
แต่ผู้หญิงน่าจะบ๊ะหน้าตาได้



แต่จะให้ทำเหมือนไม่มีอะไรเกิดขึ้น ก็คงจะไม่ได้หรอกนะ

ตอน "เพื่อน" ยังมีชีวิต เขาได้สั่งการเอาไว้แล้วว่า หากเกิดอะไรขึ้นกับตัวเค้า

เอ้อ แล้วจะเอาอย่างไร คุณมั่นใจเมะ



งานเอ็กซ์ไปก็จะเปิด แลมไปป์ก็จะมาเยือนญี่ปุ่น...

จากนี้ไป ต้องยุ่งแน่

ห้ามจัดพิธีศพใหญ่โต

ให้จัดพิธีศพเฉพาะคนใน และห้ามใช้เงินของรัฐ

จะให้จัดเจียบ ๆ ง่าย ๆ

ผิดคาดแฮะ สำหรับคนที่ชอบจัดการประชุมระดับสเตเดียมอย่างเค้า





ที...
ที...
ที...



คุณก็
เห็นอยู่ว่า
ผมแก่ปุ่นนี้
แล้ว

จิตใจมักใหญ่
ใฝ่สูงแบบที่
พวกคุณคิดนะ
มันแห้งเหี่ยว
ไปหมด
แล้วละ



ต่อให้
คุณพูดอย่างนั้น
แต่ที่ผ่านมา
จนถึงเดี๋ยวนี้

คนที่
กุมอำนาจ
ทั้งหมด
ก็คือคุณนะ



เอาเป็นว่า
เรื่องด่วน
ที่ควรระงับ
ในที่ประชุมวันนี้
ก็คือ

เราจะ
ไม่ยอมให้
คุณมั่นใจเมะ
ทำตาม
อำเภอใจ
หรือกนะ
จริงมั๊ย?



จนกว่า
"บันทึก
คำทำนาย
ใหม่"
จะเป็นจริง
ขึ้นมา



ผม
เห็น
ด้วย

คนที่พวกเรา
สาบานว่า
จะจงรักภักดี
คือ "เพื่อน"
ไม่ใช่คุณ



เป็นการ
หาหรือ
ที่มีความคิด
ต่ำมาก
นะ

ผมเชื่อมั่น
ใน
"คำทำนาย"



หมายเลข
13...

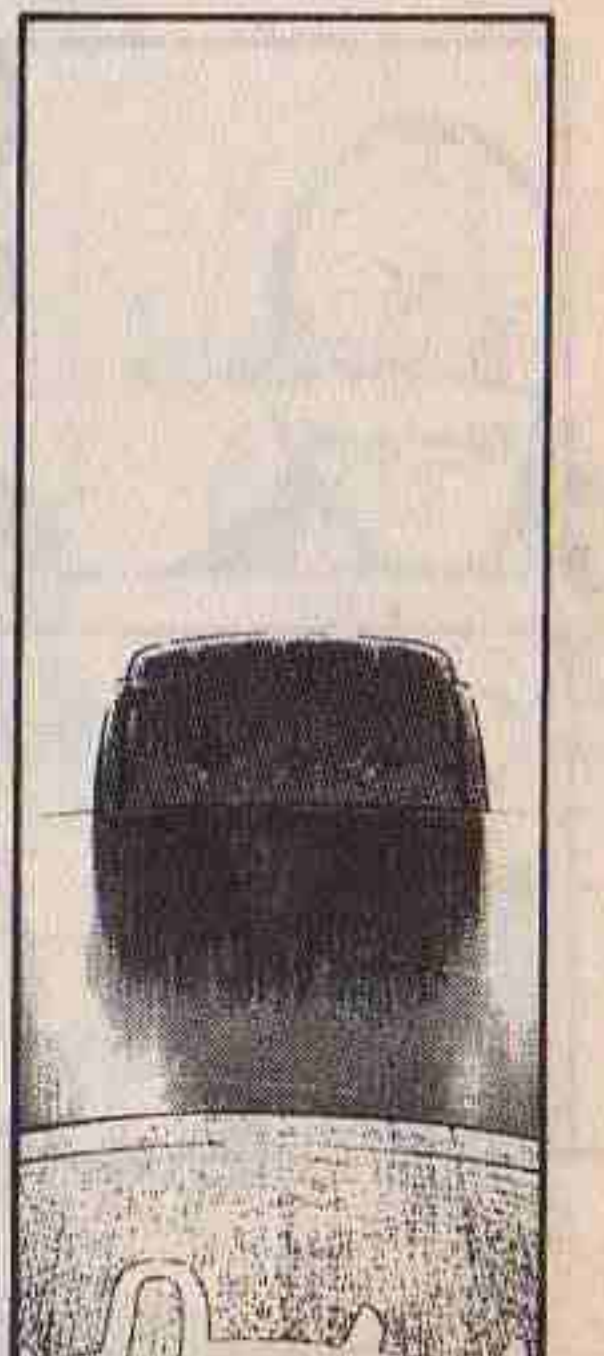
แกมาอยู่
ที่นี่ได้ไง
...

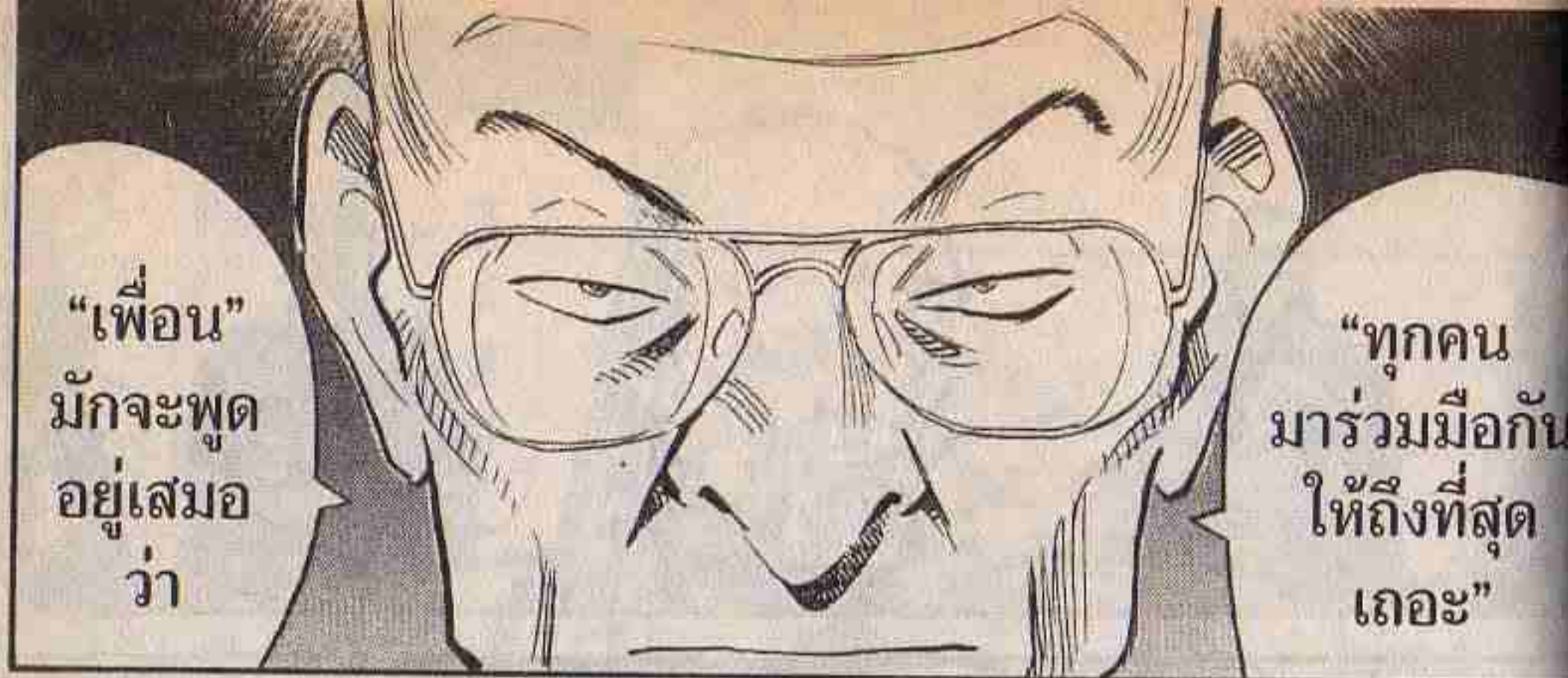


นี่ไม่ใช่ที่
ที่แกควร
จะมา



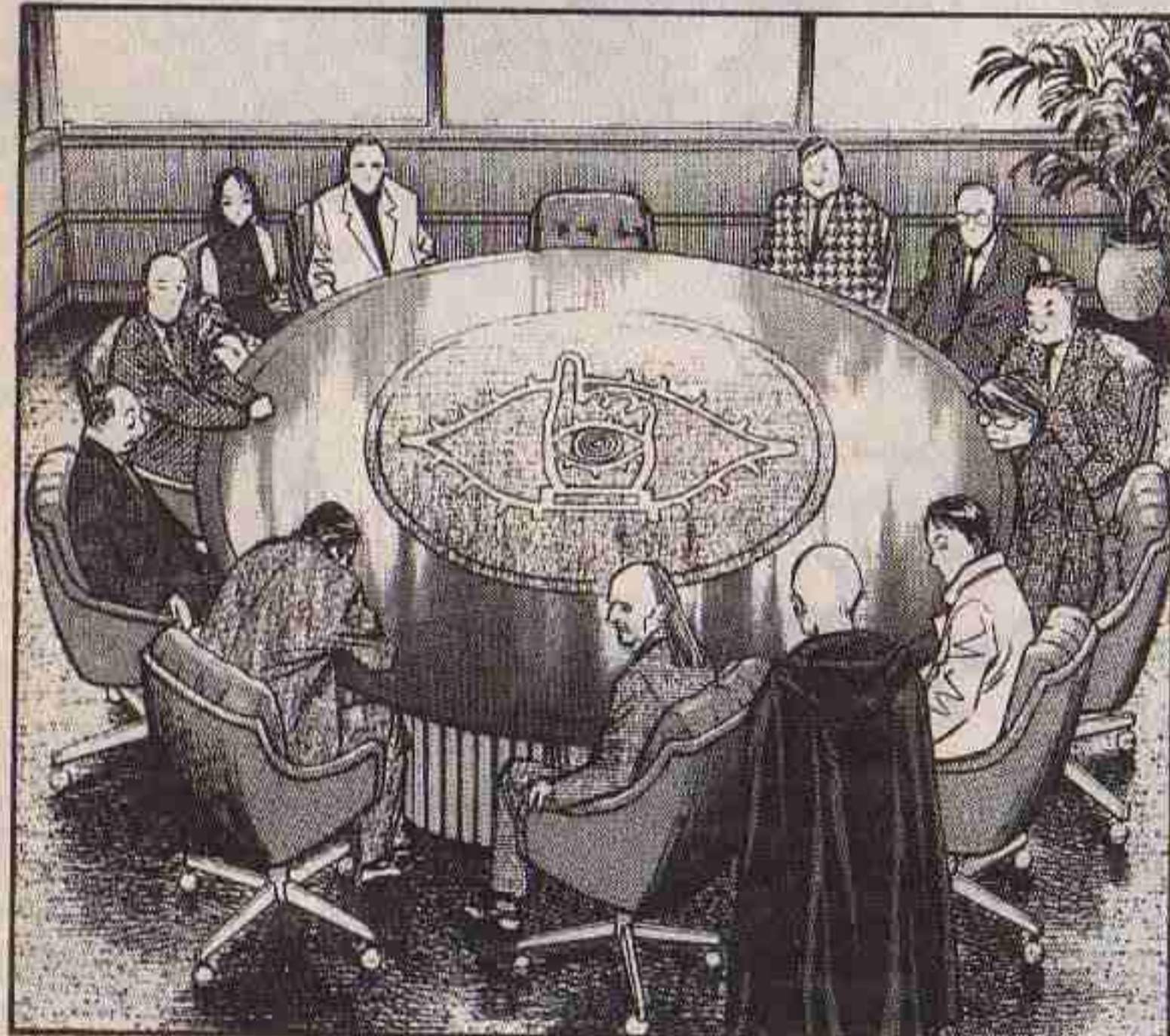
เก้าอี้
ของ
คนที่ 12
ว่างอยู่





“เพื่อน”
มักจะพูด
อยู่เสมอ
ว่า

“ทุกคน
มาร่วมมือกัน
ให้ถึงที่สุด
เถอะ”



พอที่
...

เลิก
เถอะ
...



“ทุกคน
มาร่วมมือกัน
ให้ถึงที่สุด
เถอะ”



หมายเลข 13
แกไม่ต้องพูด
เลย
ผมอยากจะ
ถามพวกคุณ
ที่เหลือ

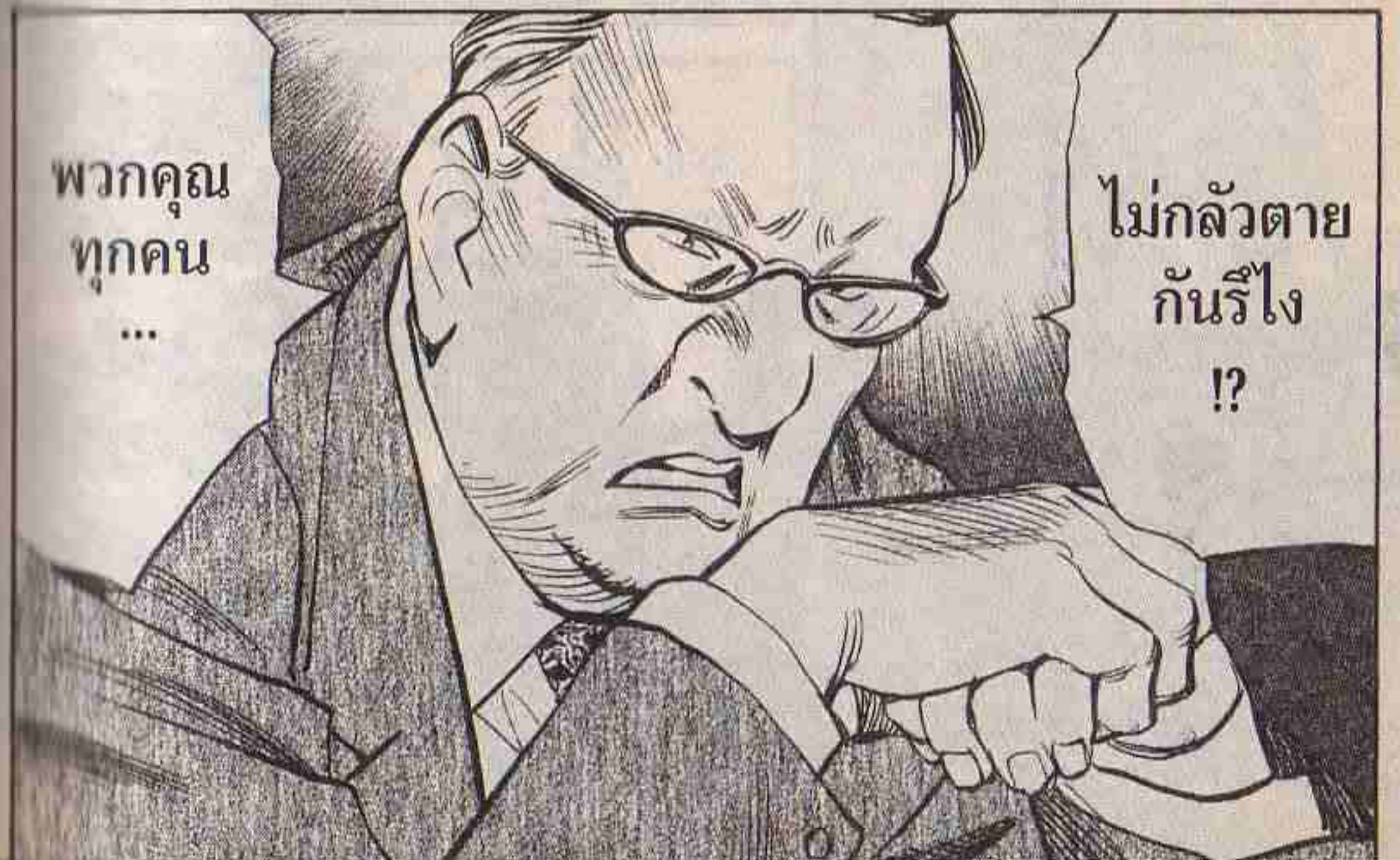
พวกคุณ
คิดจะทำ
จนถึงที่สุด
จริงๆ รึ
?



คิดจะทำ
สิ่งนั้น
จริงๆ
เหรอ
?

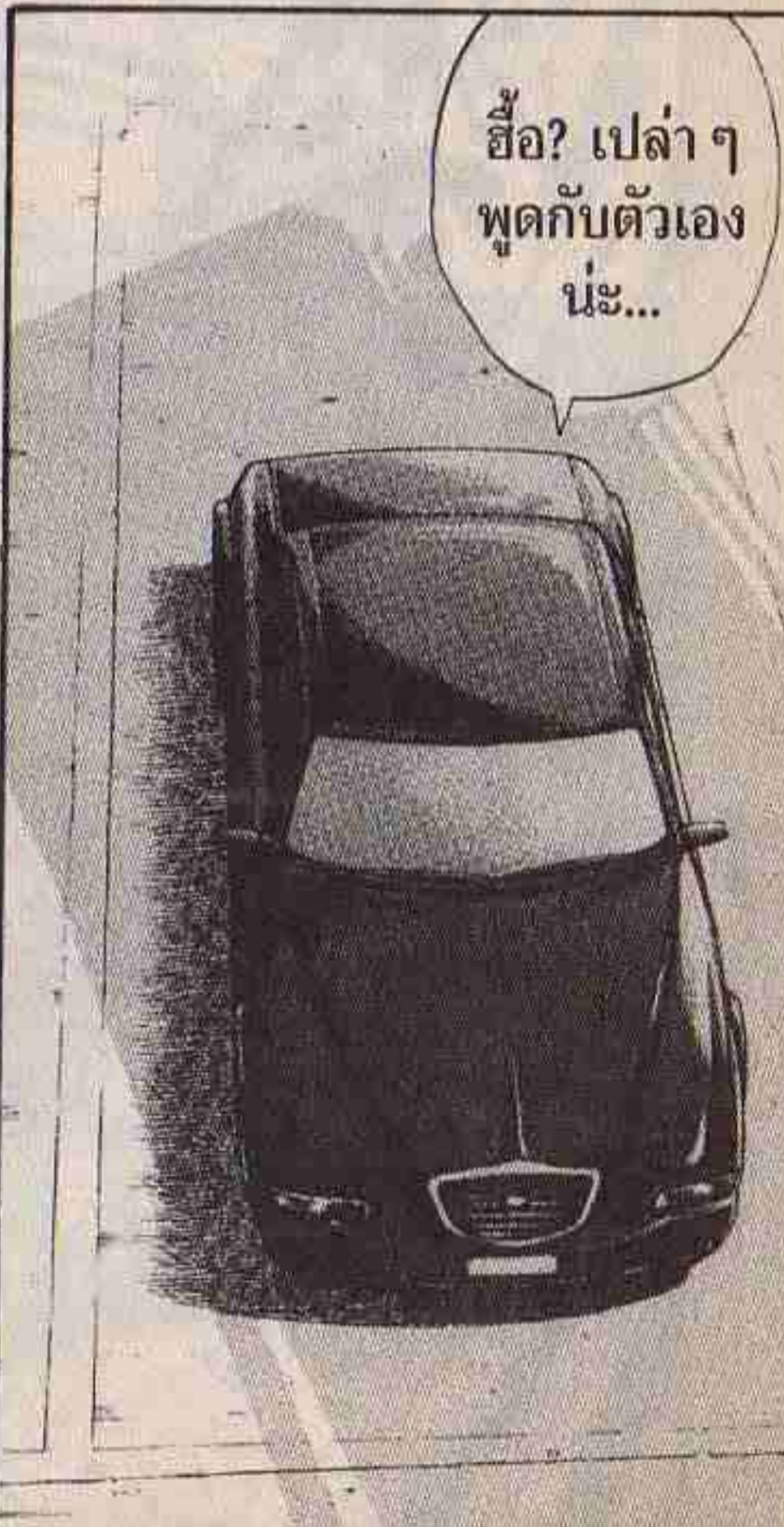
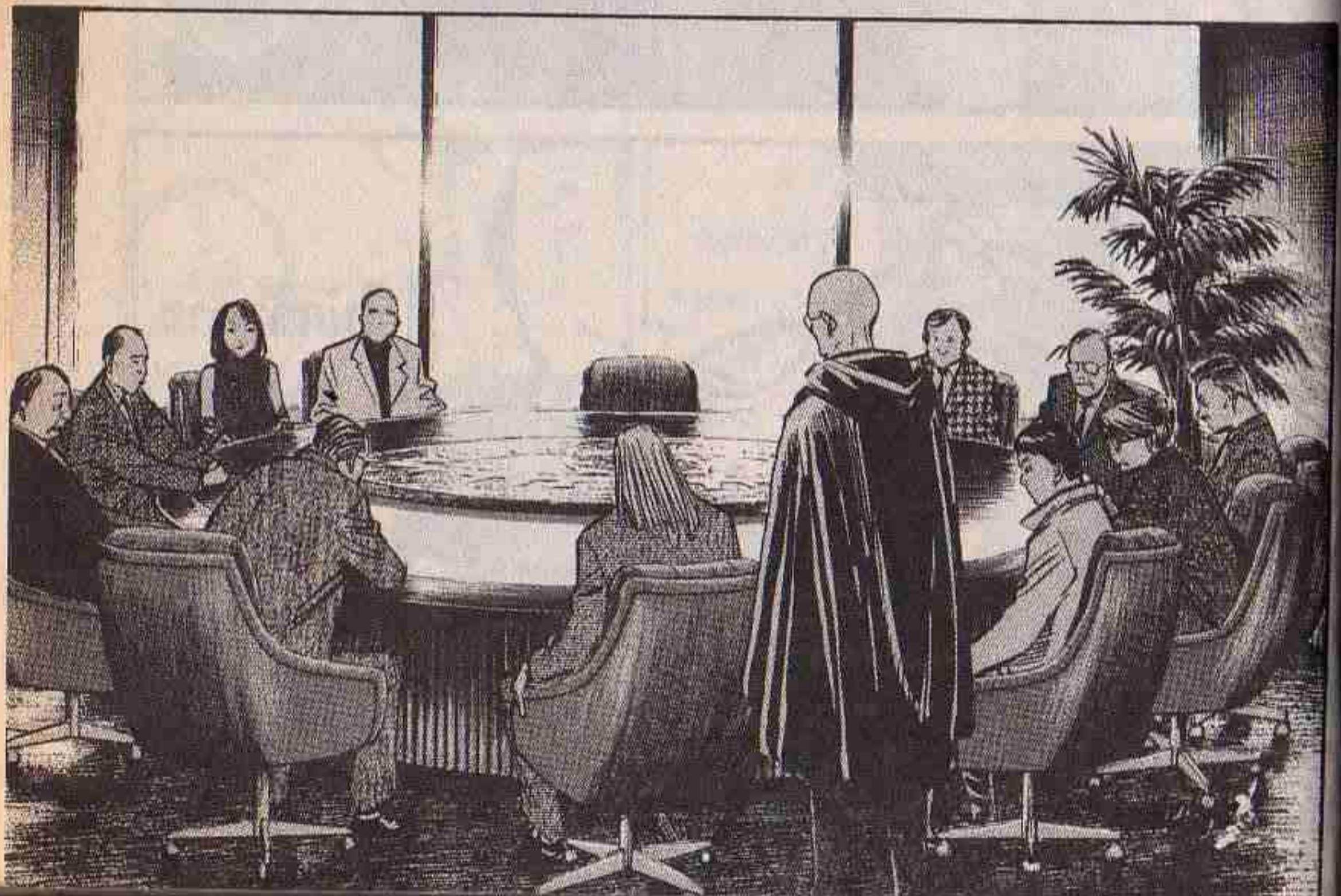
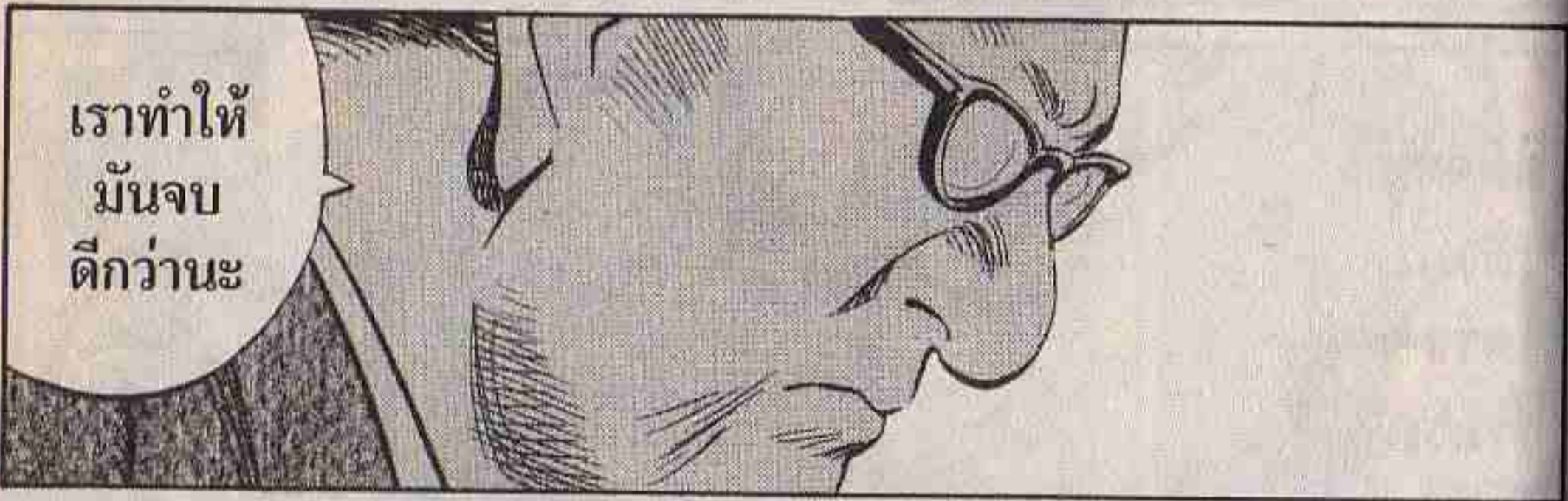


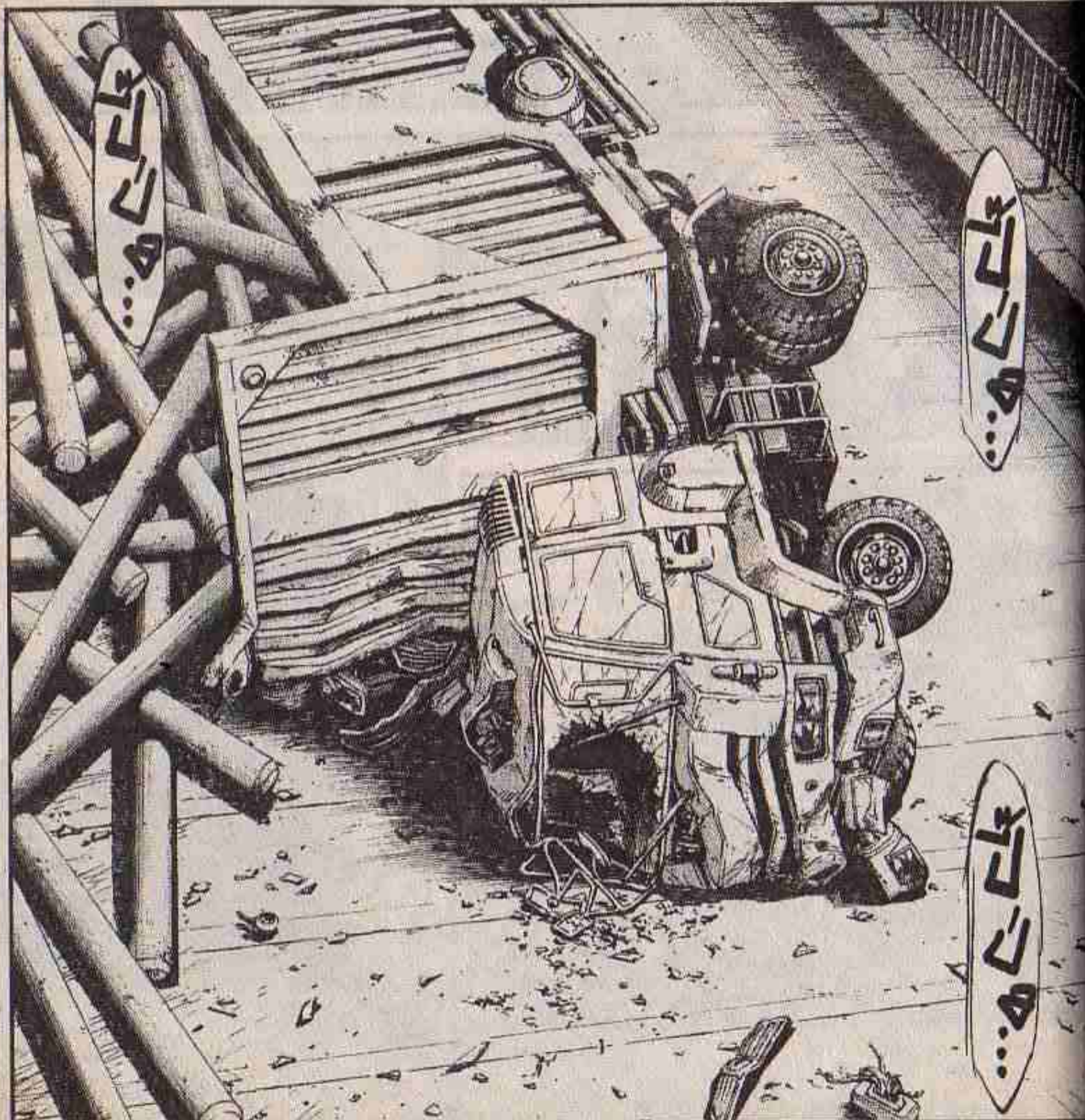
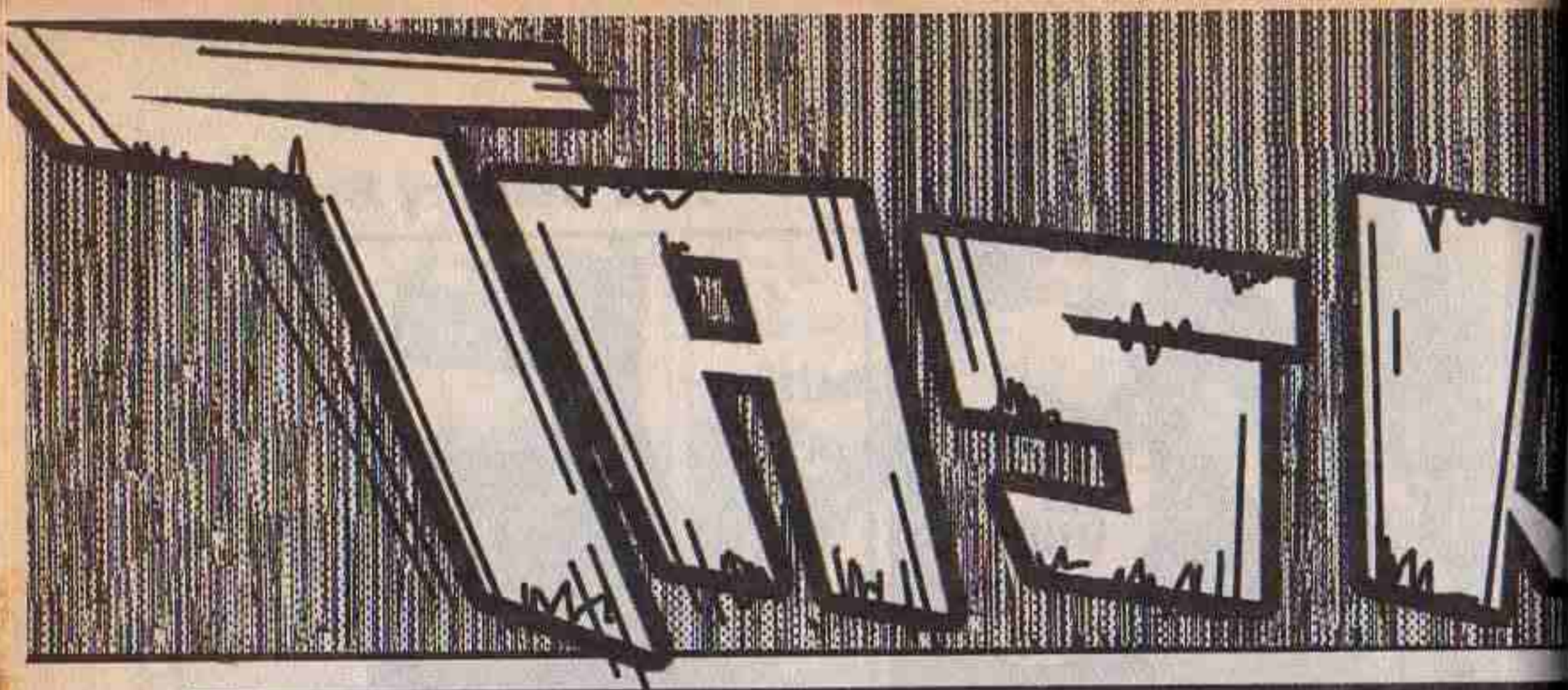
คิดจะทำ
จนจบจริงๆ
เลยรึ
?



พวกคุณ
ทุกคน
...

ไม่กลัวตาย
กันรึ
!?





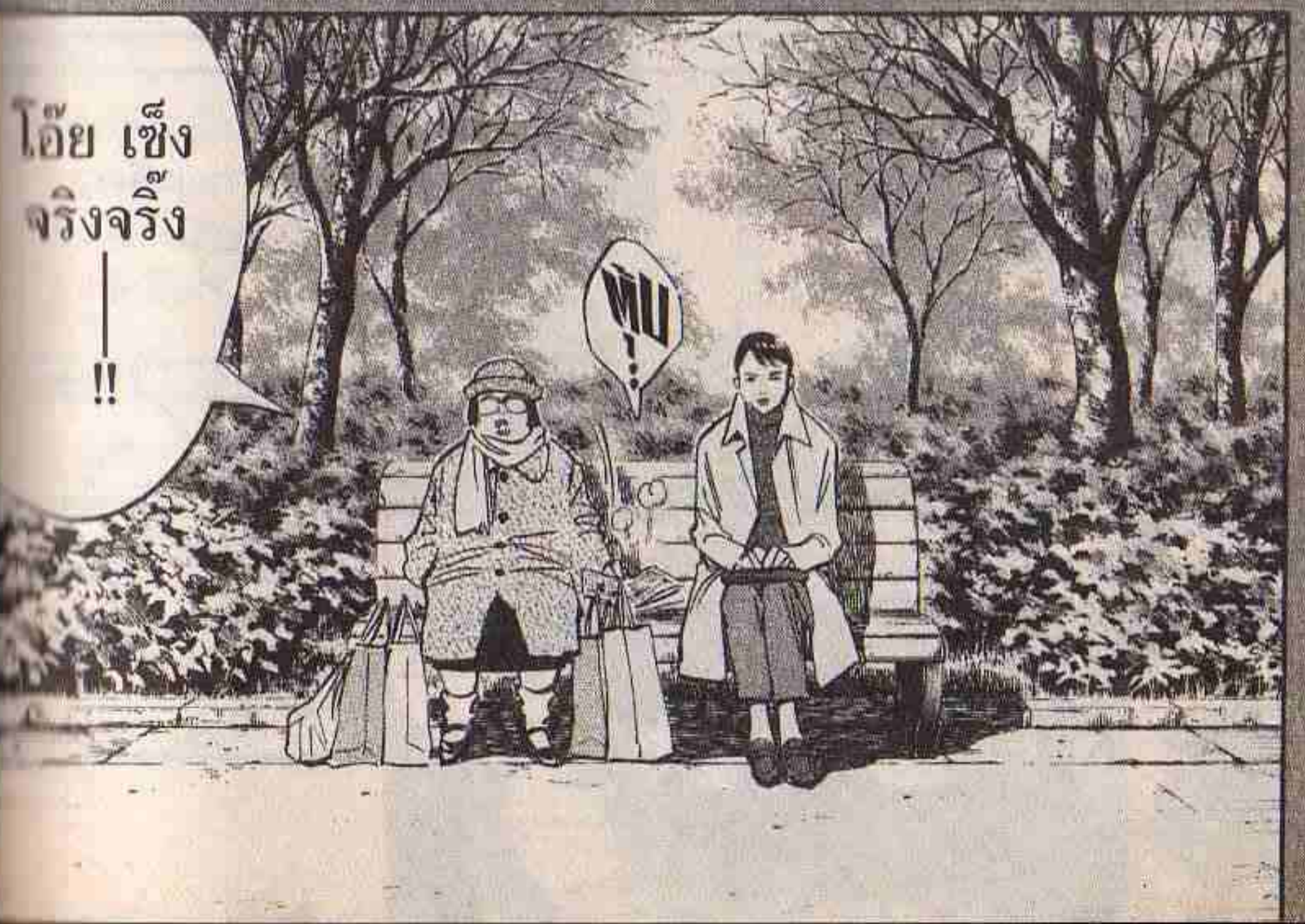
思想家、作家 政治犯など 3000名恩赦

刑務所 海ほたる 刑務所

อภัยโทษครั้งนี้ หลัก ๆ คือ นักคิด นักเคลื่อนไหว และนักเขียน รวม 3 พันคน ...

ให้ตายสิ ทนายความ อย่าง พวกเราสู้อุตสาหะ ฟ้องร้อง แทบตาย ...

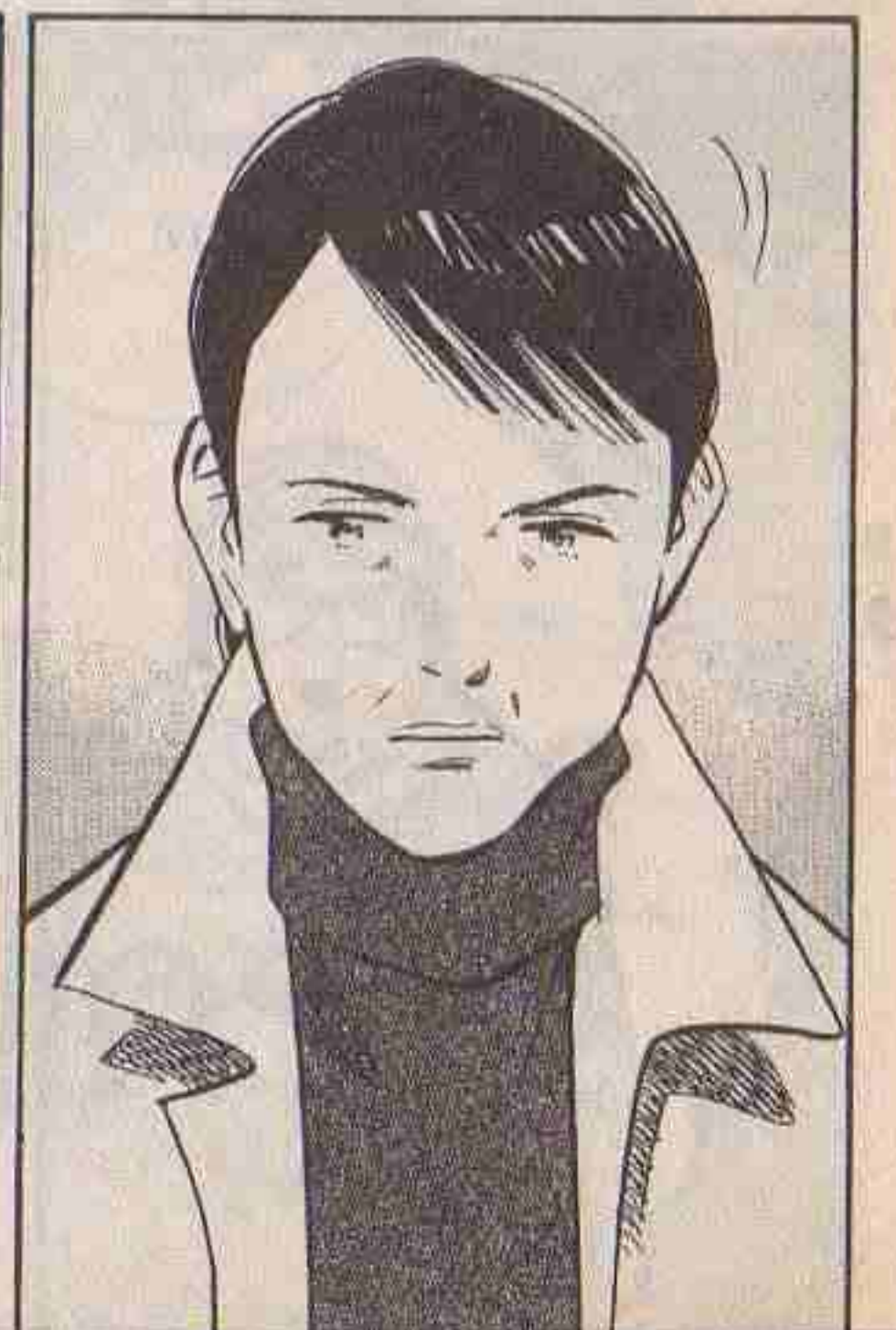
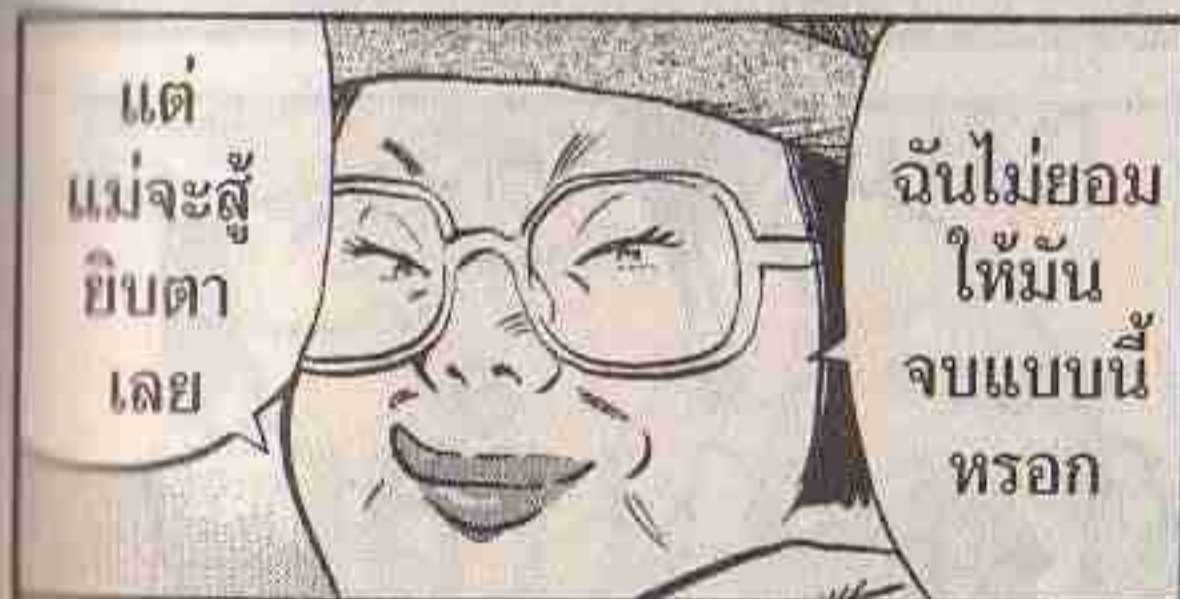
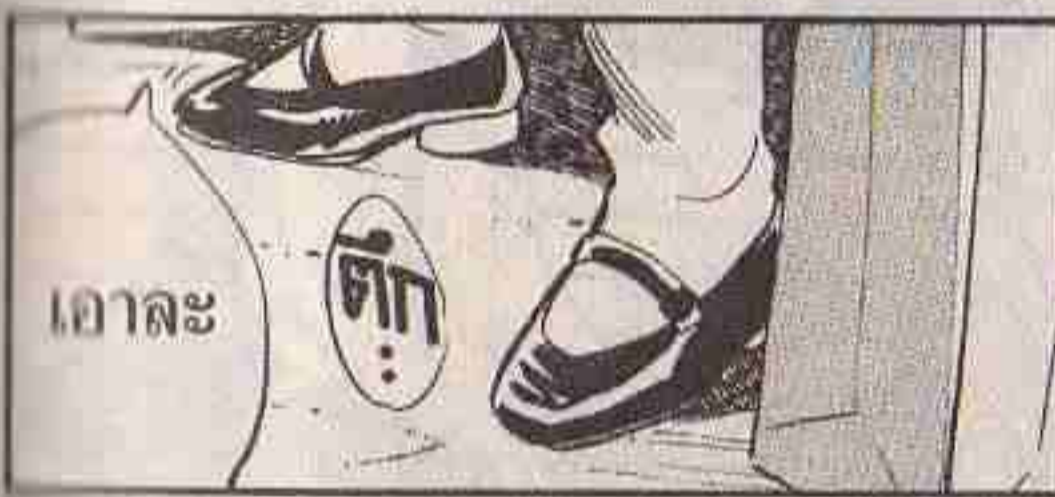
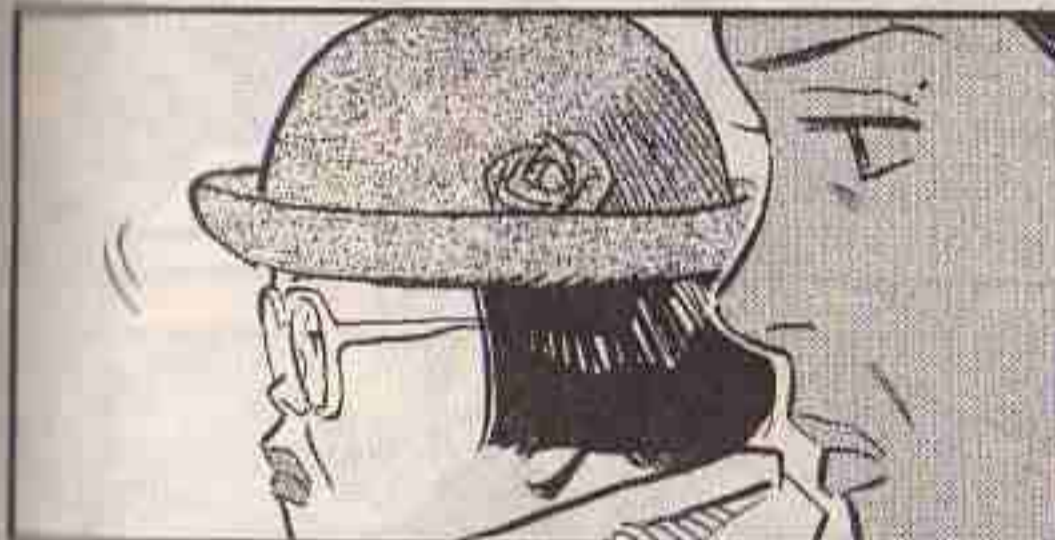
พ่อ "เพื่อน" ตายปั๊บ ... อภัยโทษ ปั๊บ



โธ่ เซ็ง จริงจริง !!

พู !!

ตอนที่ 4 พบกันอีกครั้ง





ทั่วโลก
มันต้อง
เพี้ยน
แน่ๆ

ขนาดร้านทาโกยากิ
ที่ฉันชอบยังปิดร้าน
ไว้ทุกซัไปกับเค้า
ด้วยเลย ทำจะบ้า



...
...



ก็จะไปกิน
ซะหน่อย
...



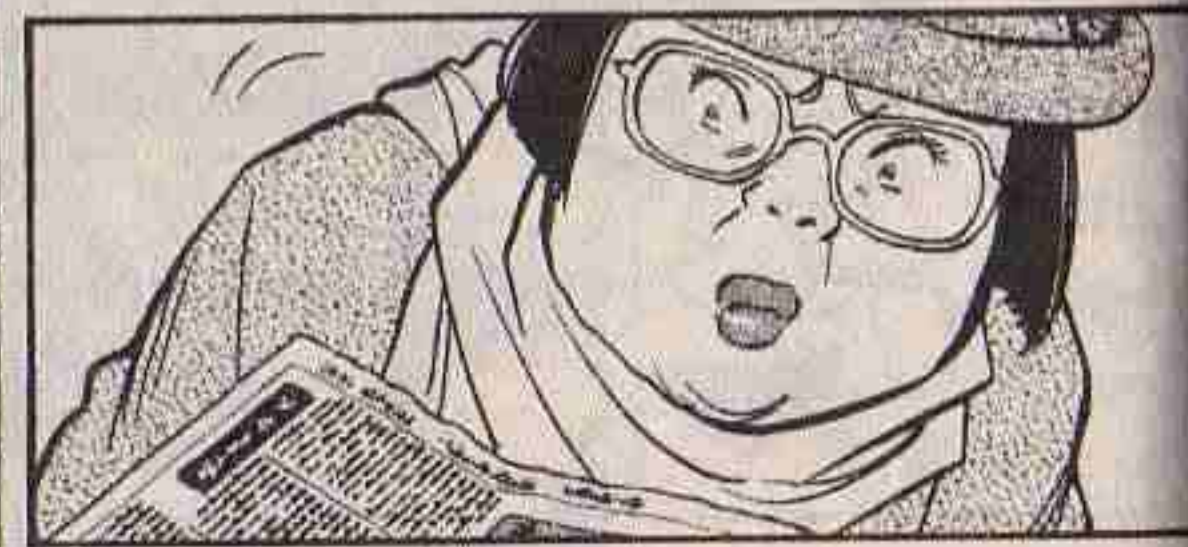
?



มีอะไร
เทร่อ
?



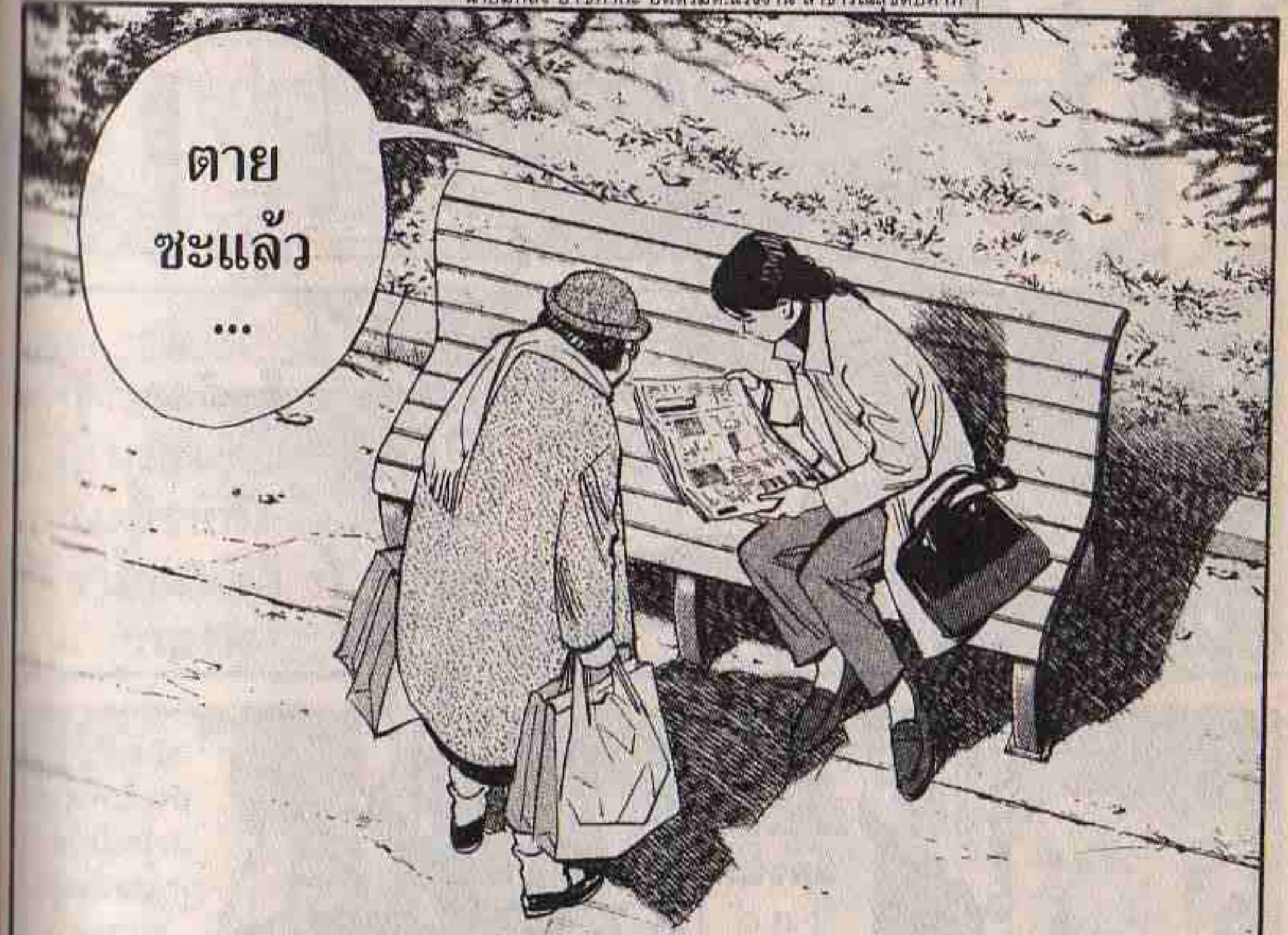
ข่าวนี
...



元厚労省大臣
三ツ木康隆氏死亡

ผู้บังคับบัญชา
สมัยที่ฉันเป็น
เจ้าหน้าที่ตรวจ
รับยาเสพติด

...



ตาย
ซะแล้ว
...

ตอนที่ 4

พบกับอีกครั้ง



ข:
อ:
—
—
—



นี่
ดิ่งดิ่งอะไร
กันยะ!!
เดี๋ยวพื้น
ก็พังลงมา
ทรอก!!



เค้าวา
อภัยโทษ
แล้วนะ
!!
อภัยโทษ
!!
ก็แหยม
ข้อนี้
ลิส้า
!!
3000名思救



นักเขียน
กับนักโทษ
การเมือง
ถูกปล่อยตัว
จากคุก
อุมิโฮตารุ
ด้วย!!



ฮุย
เรื่องนั้นนะ
ข่าวเค้า
ออกตั้งแต่
เช้าแล้ว

กินอน
จนถึงเที่ยง
ละซี
เจ้านักเขียน
การตูน
พวกนี้
!!

ทุกคน
จะกลับมา
กันแล้ว
!!

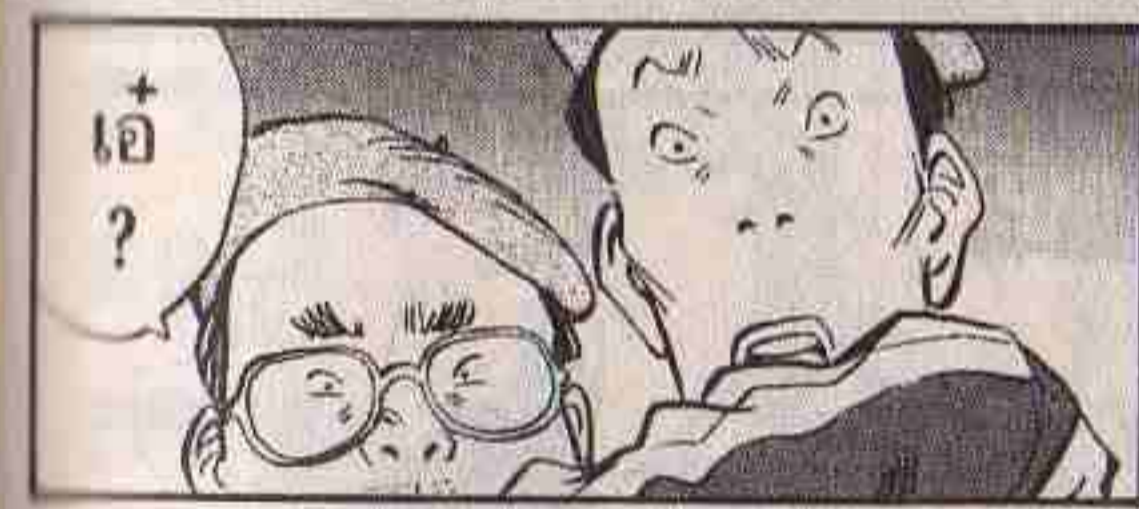
สมาชิก
ของพวกเรา
ที่ถูกจับเพราะ
"กฎหมาย
คุ้มครองเยาวชน
ใหม่"!!



กลับมา
แล้วยะ

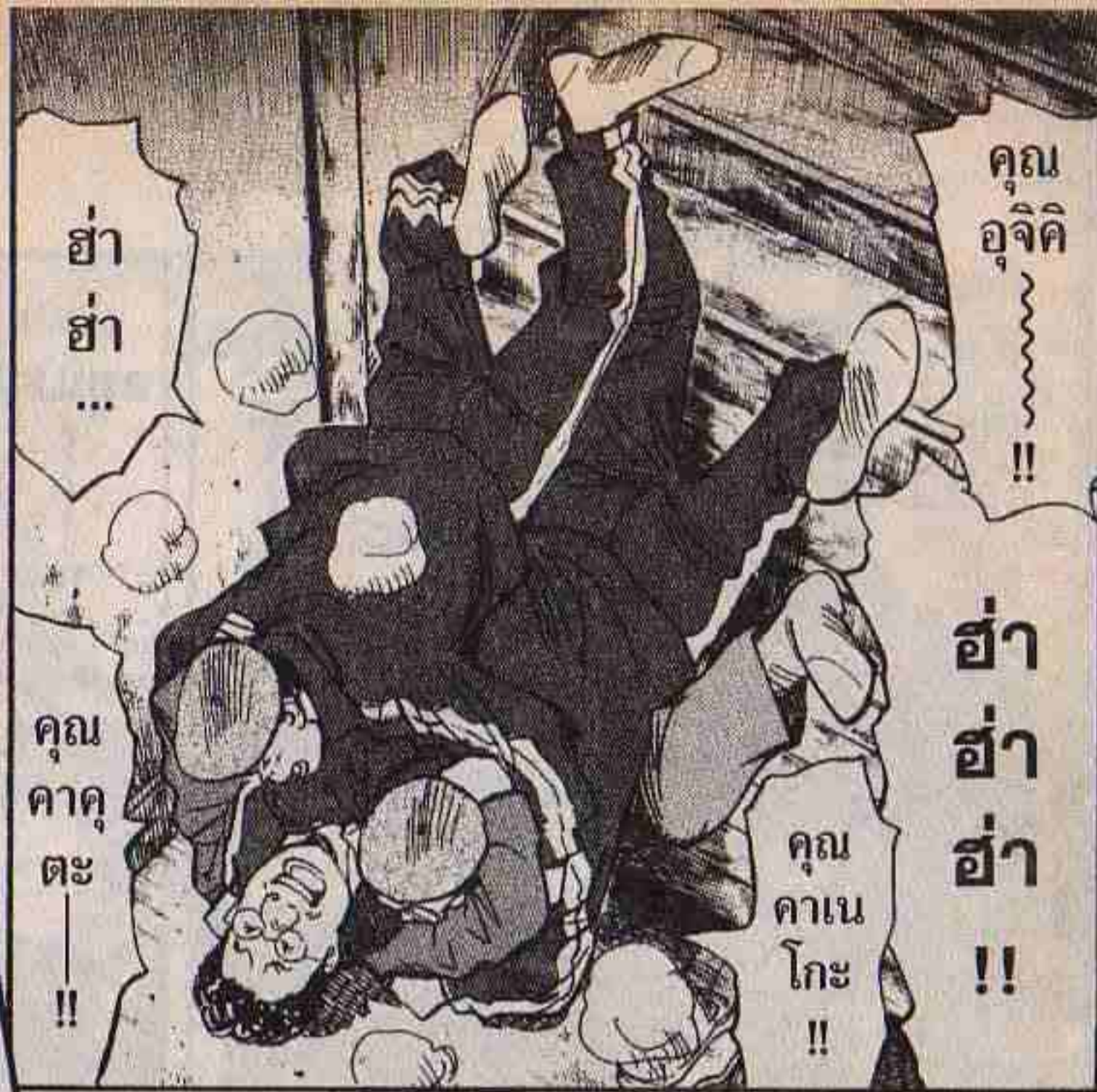


อยู่ข้างล่าง
โน้นเนาะ



เฮ
?





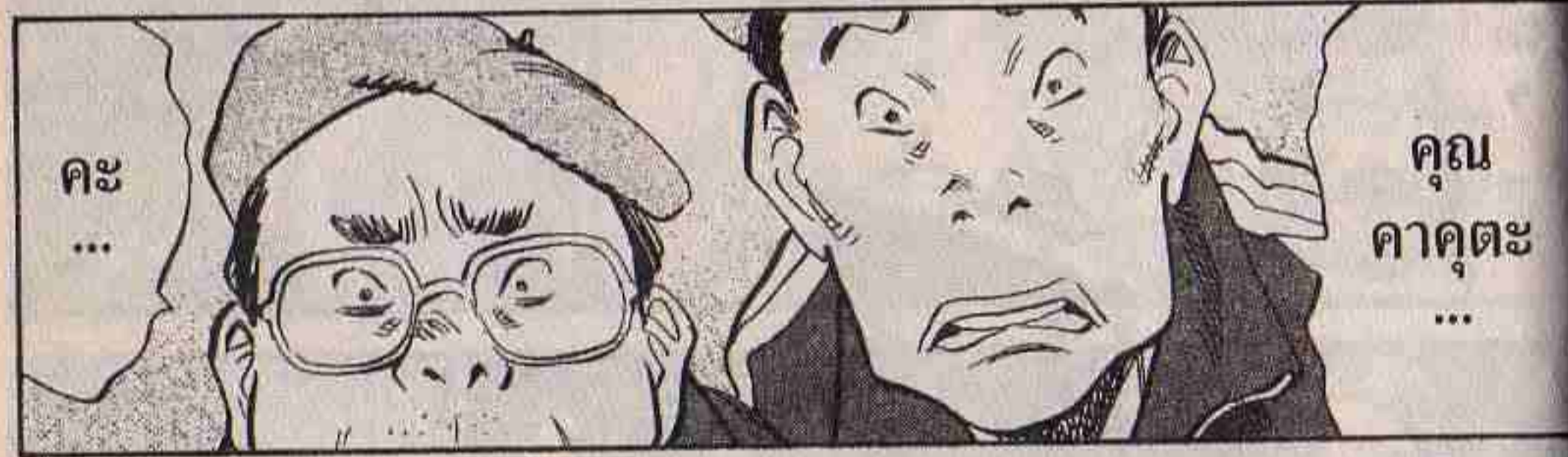
ซ่า
ซ่า
...

คุณ
คาคุ
ตะ
!!

คุณ
อุจิติ
!!

ซ่า
ซ่า
ซ่า
!!

คุณ
คานะ
โกะ
!!



คะ
...

คุณ
คาคุตะ
...



ซ่า
ซ่า
ซ่า
ซ่า
!!



คุณ
คานะโกะ
!!

คุณ
อุจิติ
!!



คุณ
คาคุตะ
!!

แว๊ก

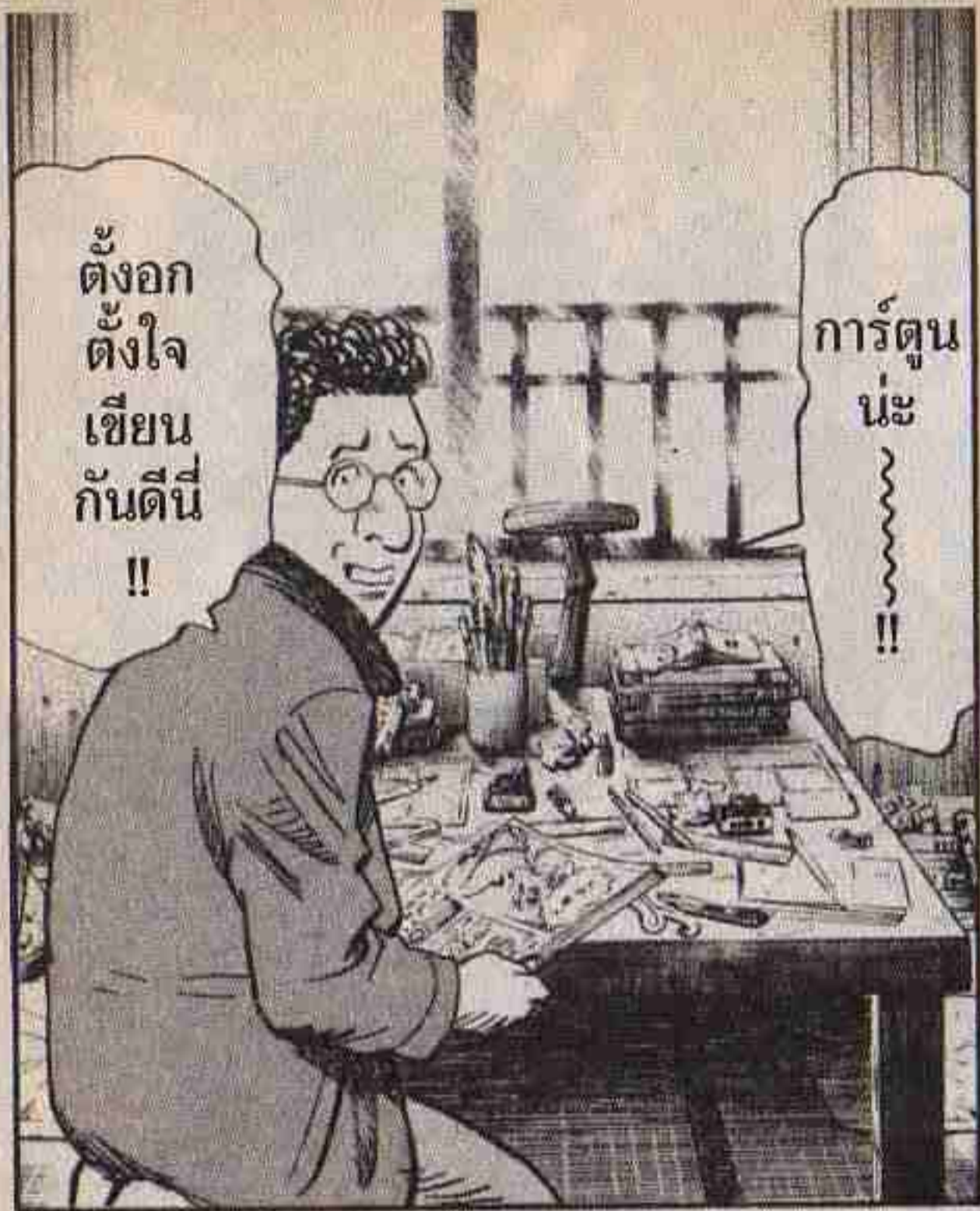


คิดถึง
จังเลย
!!



G
pen
!!

กระดาษ
ทำ
ต้นฉบับ!!
หมึกดำ!!



ต๊ะ ออก
ต๊ะ ใจ
เขียน
กันดีนี่
!!

การ์ตูน
นี่
~
!!



แหง
อยู่แล้ว
!!

แต่ว่า
ชายไม่ออก
เลย



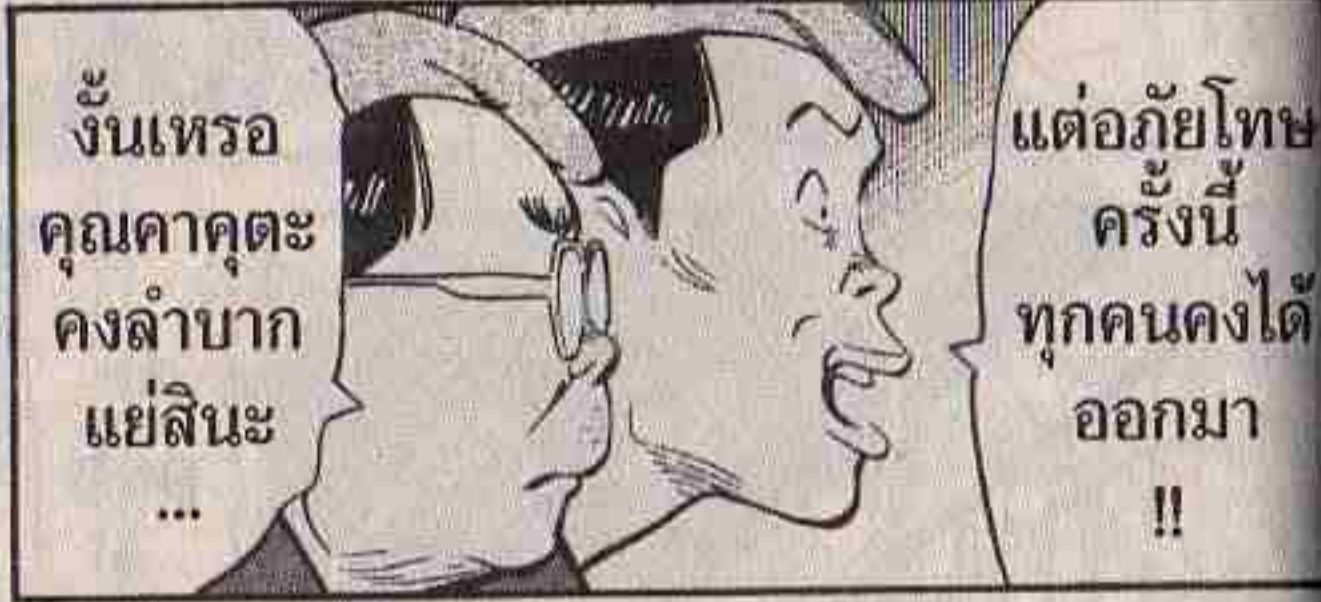
...แล้ว
อยู่ทางโน้น
เจอมัย?

ที่คูกอุมิโฮตารุนะ
ได้เจออาจารย์
ทาคาราสึกะ
กับคุณนิชิโมริ แล้วก็
คุณอาโอสึกะมัย?

ไม่
...

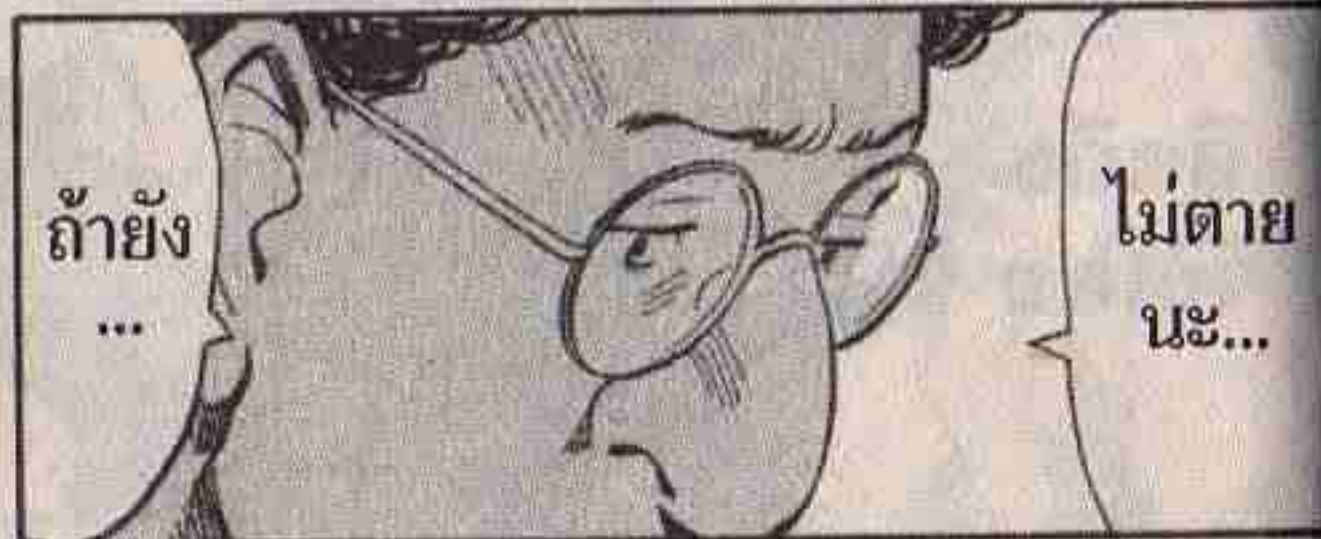


อย่าว่าแต่
เจอเลย
ที่โน้นมัน
...



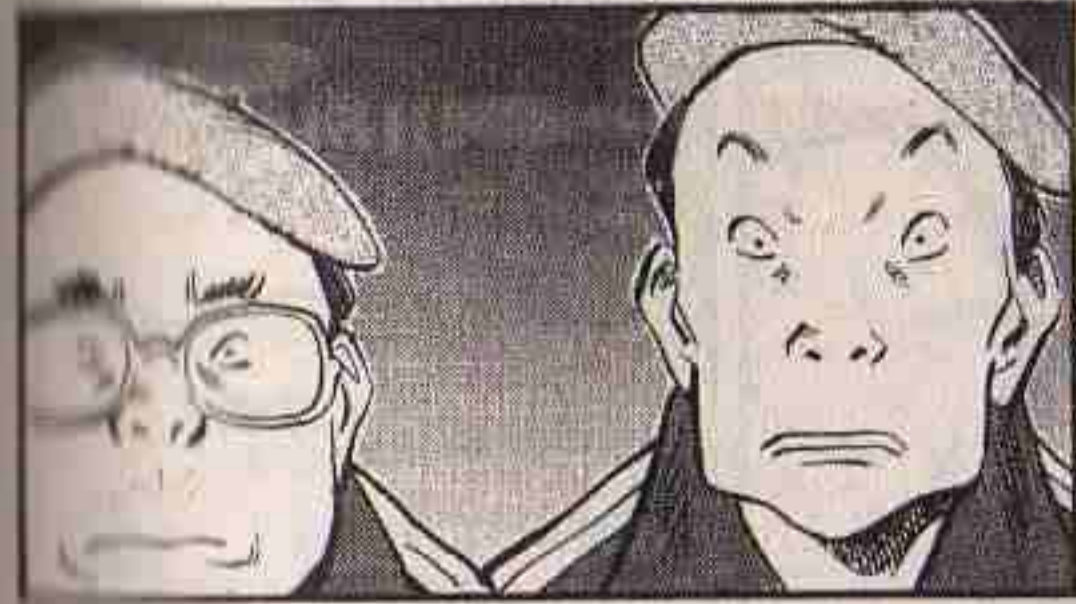
งั้นเทร
คุณคาคุตะ
คงลำบาก
แย่นะ
...

แต่อกัยโทซ
ครั้งนี้
ทุกคนคงได้
ออกมา
!!



ถ้ายัง
...

ไม่ตาย
นะ...



ฉันเอง
ที่ตอนนี้นั่ง
อยู่ที่นี้ได้
ก็เหมือน
ปาฏิหาริย์แล้ว
...

ถ้า
แหกคุก
ออกมา
ไม่สำเร็จ
ละก็
...

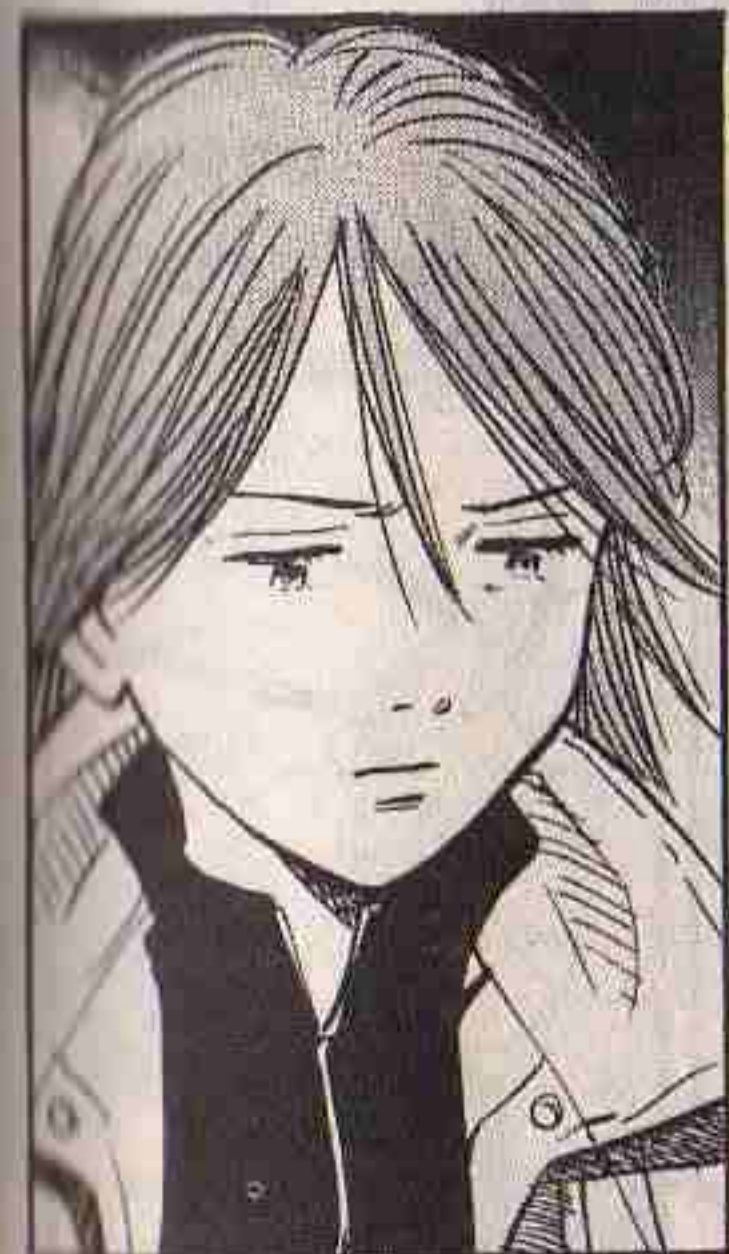


หะ...
แหกคุก
...!?

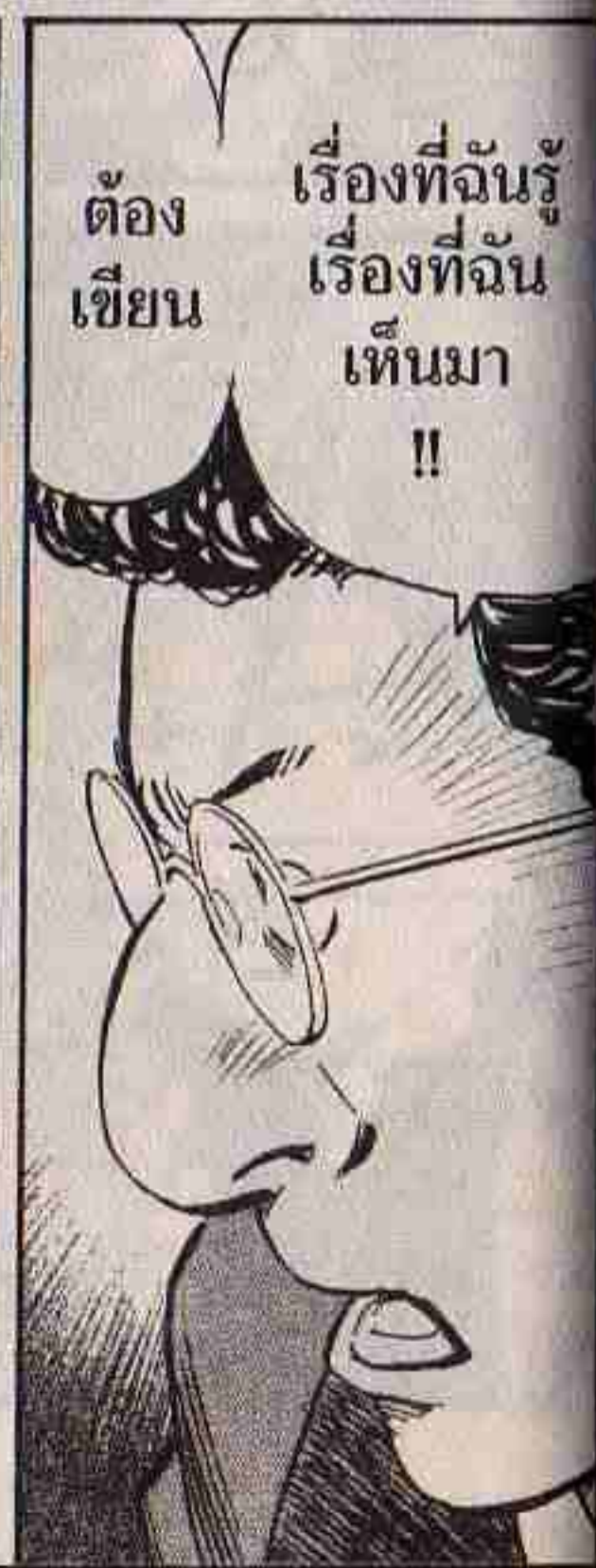
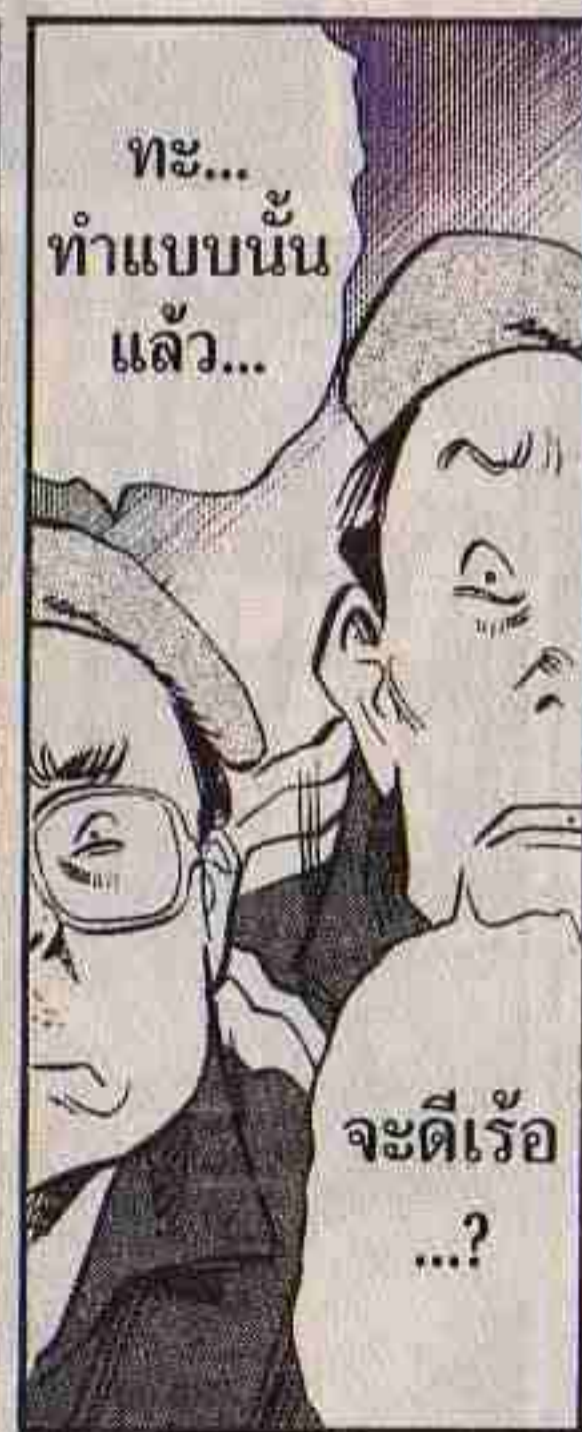
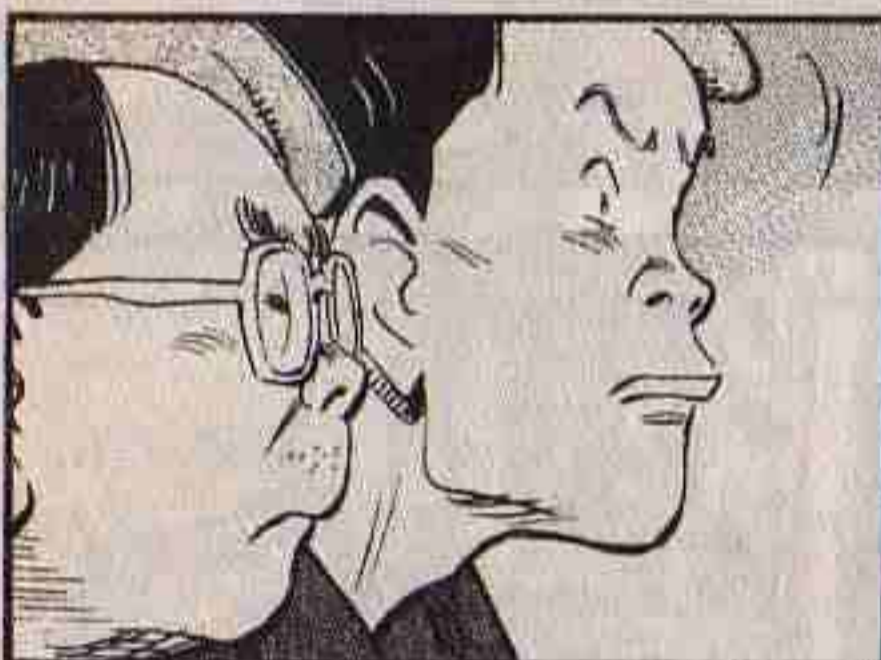
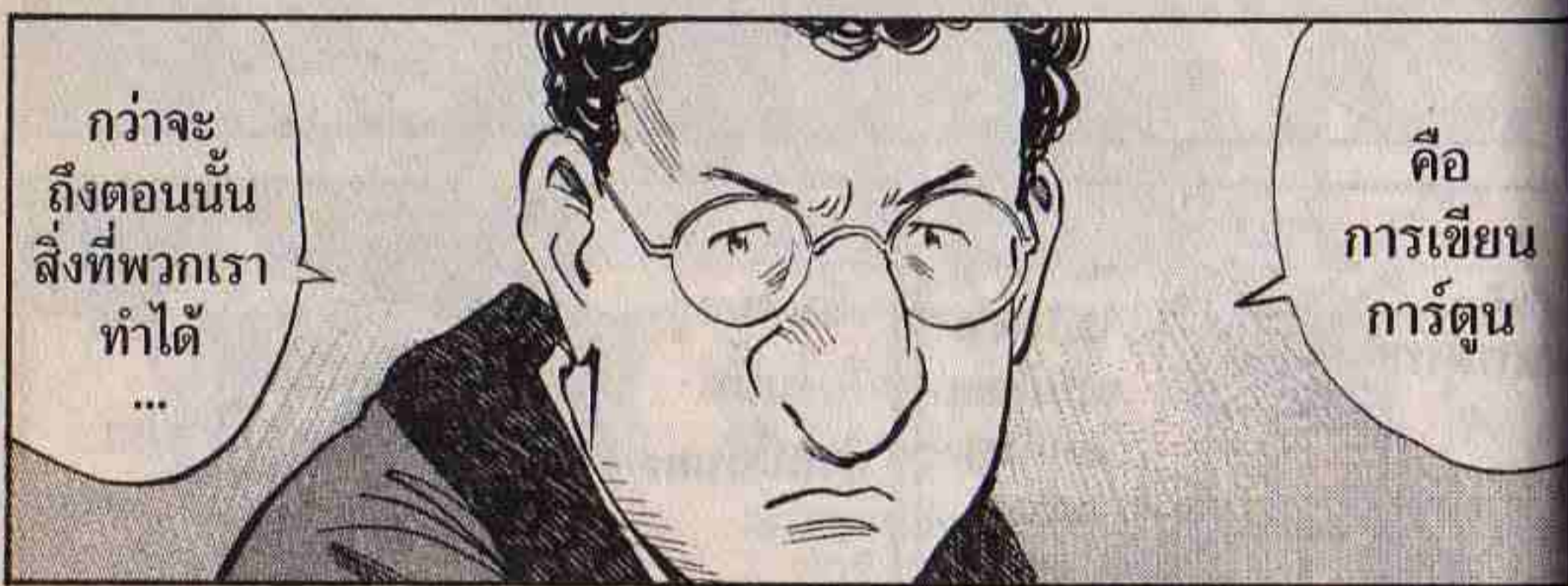
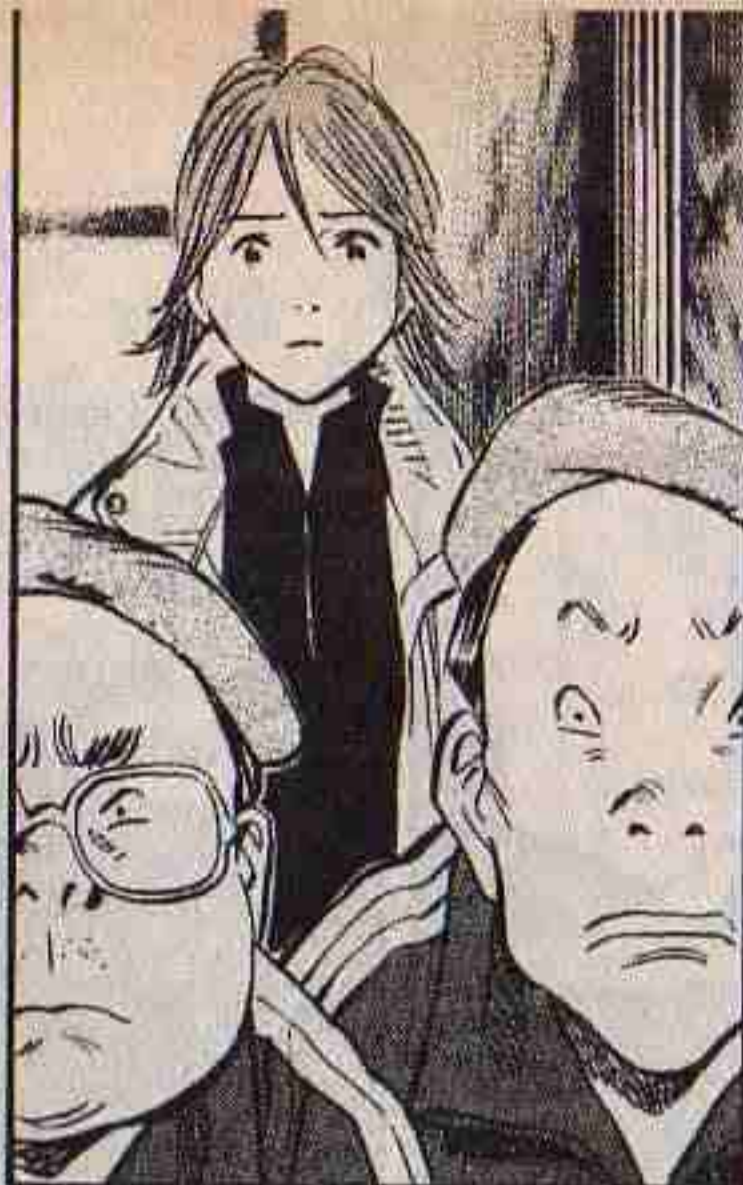
นะ...นาย
ไม่ได้รับ
อภัยโทษ
ออกมา
หรอก
อะ...



ขึ้นทนอนอยู่
ในนั้น
บ้านนี้ฉันคง
...

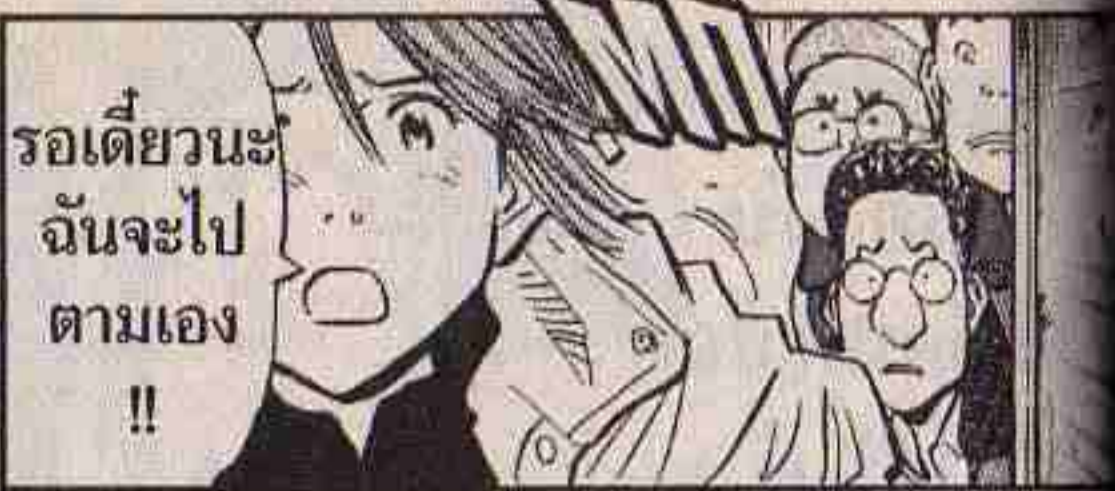


若者付



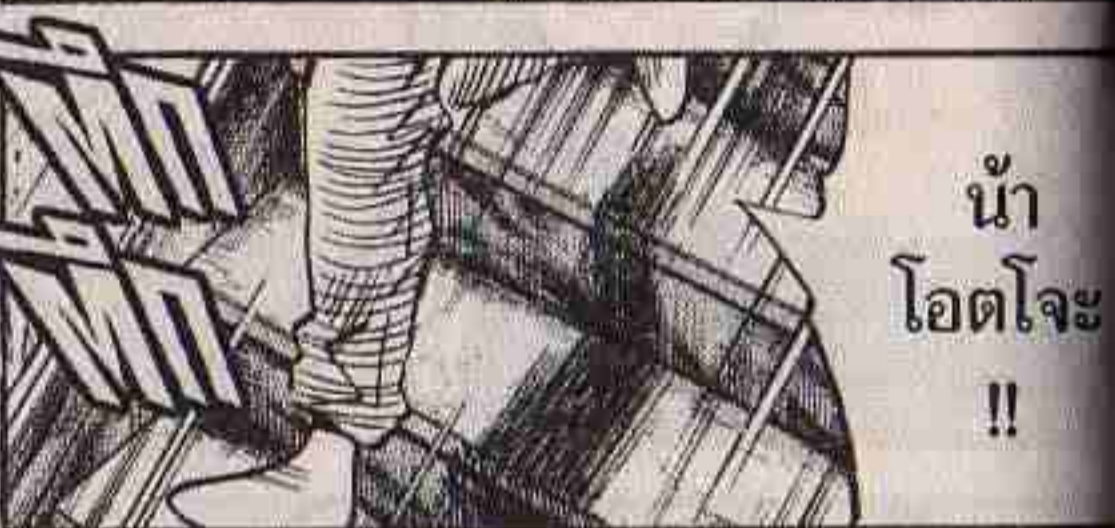


อ้าว ?



รอดเดี๋ยวนะ
ฉันจะไป
ตามเอง
!!

ไซ
กุน
.....
?



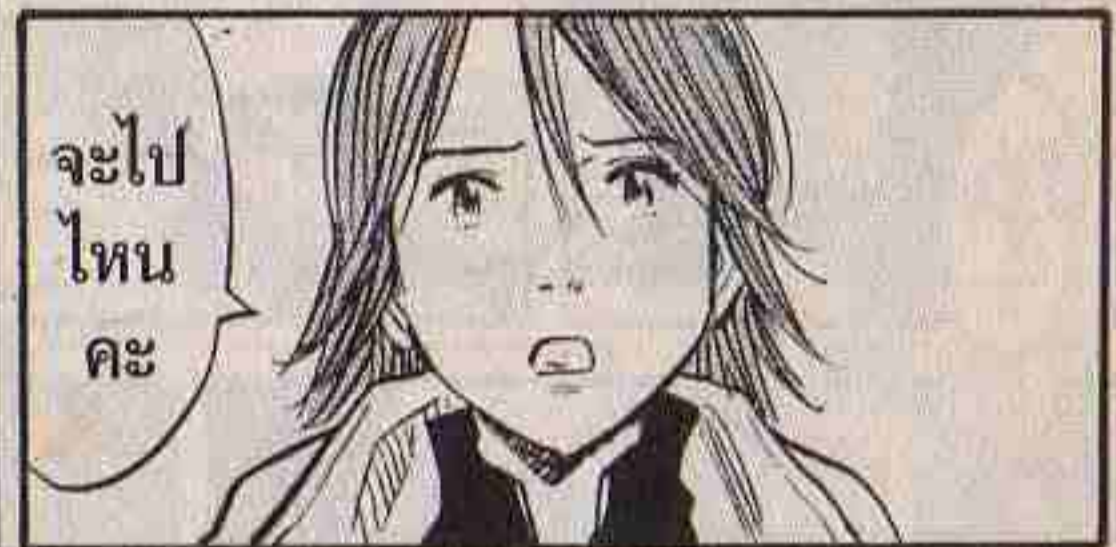
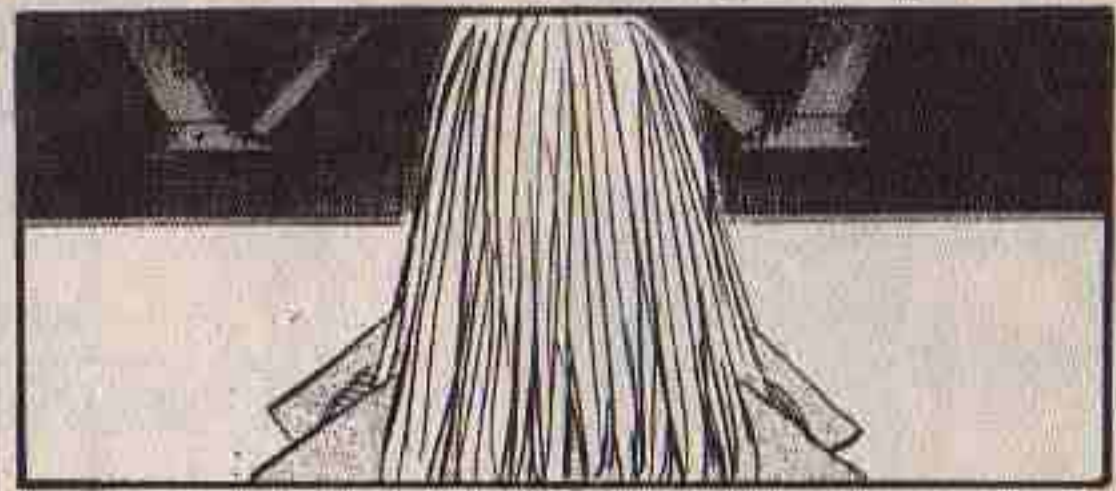
น้ำ
โอดโจะ
!!



แค้ก

แฮ้ก

น้ำ
โอดโจะ
!!



จะไป
ไหน
คะ



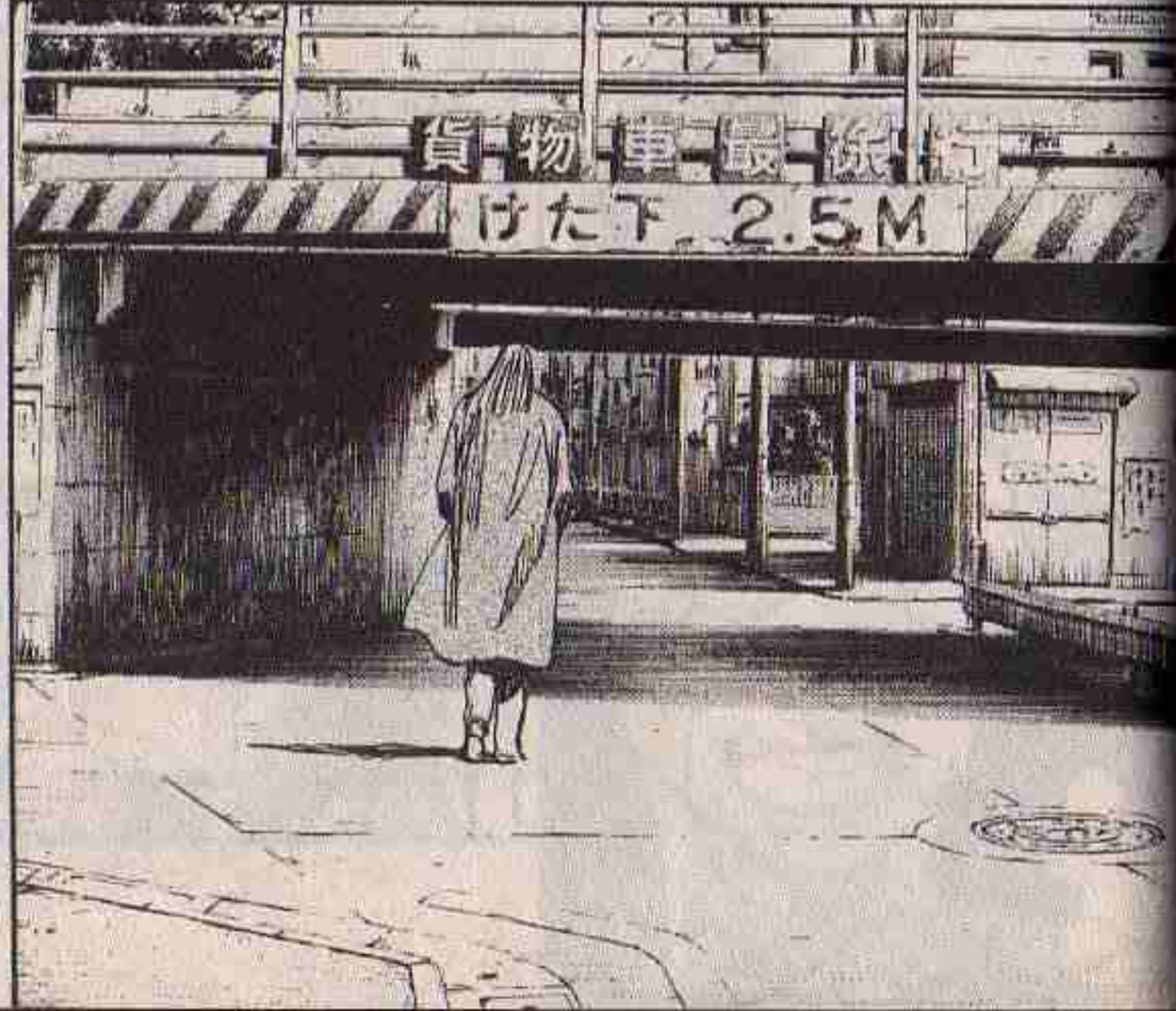
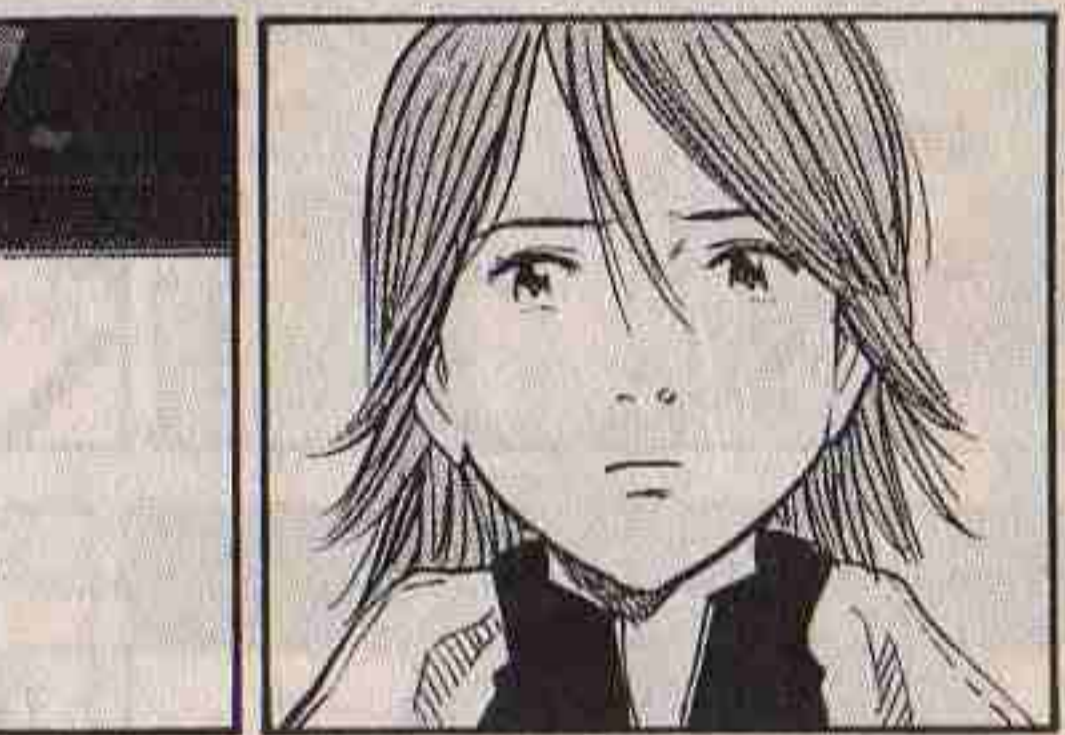
น้ำ
โอดโจะ
!!



น้ำ
โอดโจะ
!!



เรื่องมัน
ยังไม่จบ
นี่นา

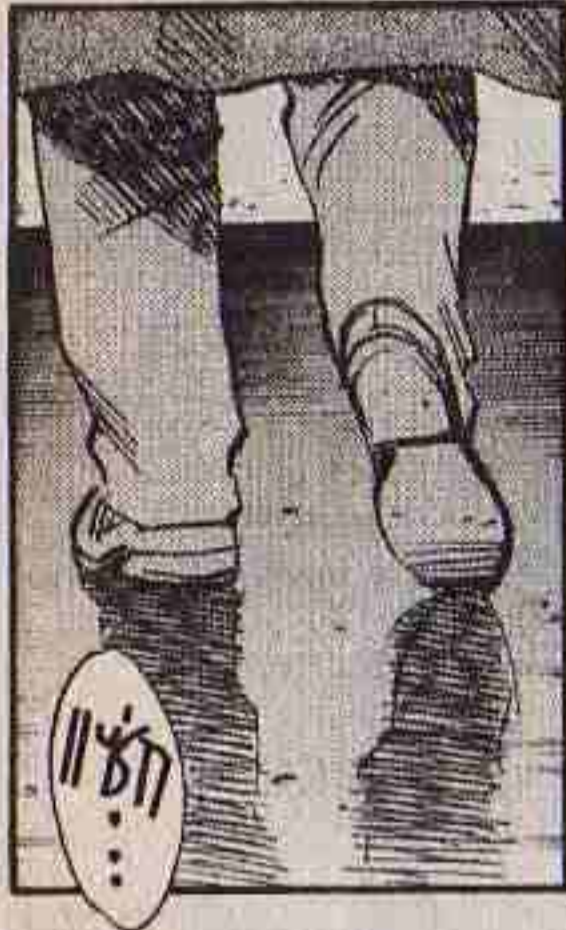


แค่
"เพื่อน" ตาย
แต่ยังไม่มื่ออะไร
เปลี่ยนแปลง

พวกมันยัง
ครอบครอง
ไวรัลอยู่



ทั่วทั้งโลก
ยังถูกพวกมัน
หลอก
เหมือนเดิม



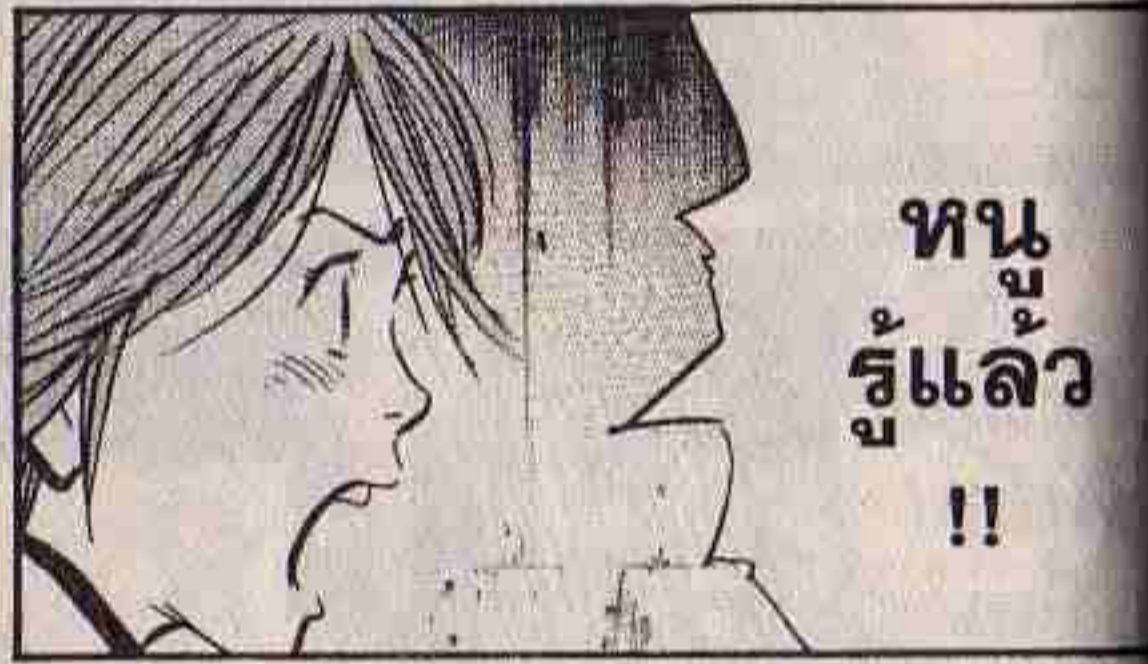
!! ซัก !!



หนู
จะไป
ด้วย
!!



เธอ
อยู่ที่นี้
แหละ



หนู
รู้แล้ว
!!



หนูเห็น
ไนต์ของแม่
ที่ห้องวิจัย
แบคทีเรียใน
นารูฮามะโจ
แล้ว!!

“ฉันเป็น
กอกซิลล่า
เหยียบคน
1 แลน 5 หมื่นคน”
!!



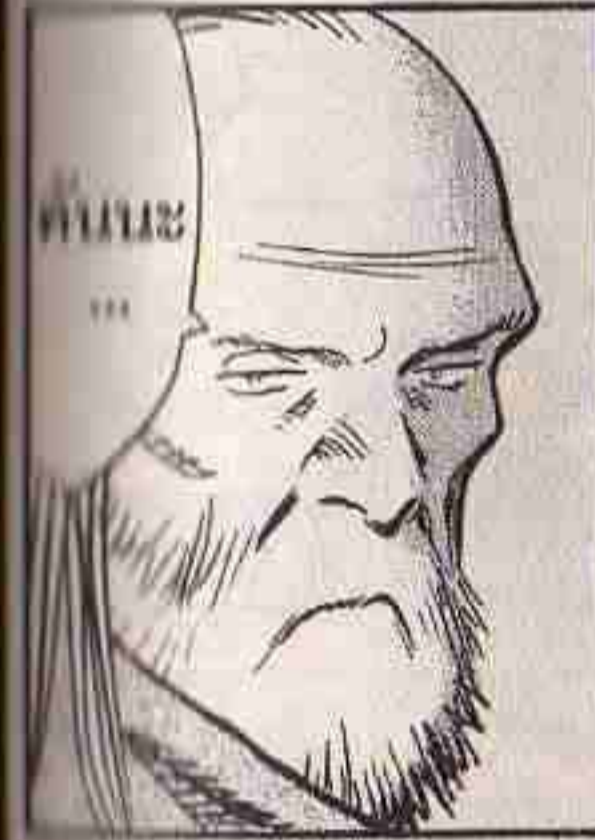
ทั้งหมด
แม่เป็น
คนทำ
ไซม์ย
!!



“วันส่งท้ายปีเก่า
นองเลือด
ปี 2000” ทั่วโลก
มีคนตาย
เพราะไวรัส
1 แลน 5 หมื่นคน
!!



แม่เป็น
คนทำ
!!



หนูจะไปด้วย!!
หนูว่ามันชดใช้ไม่หมด
แต่เพื่อ
1 แลน 5 หมื่นคน
ที่ถูกแม่ฆ่าตาย
...!!



คั้นนะ
!!



แม่เป็น
ฆาตกร
!!



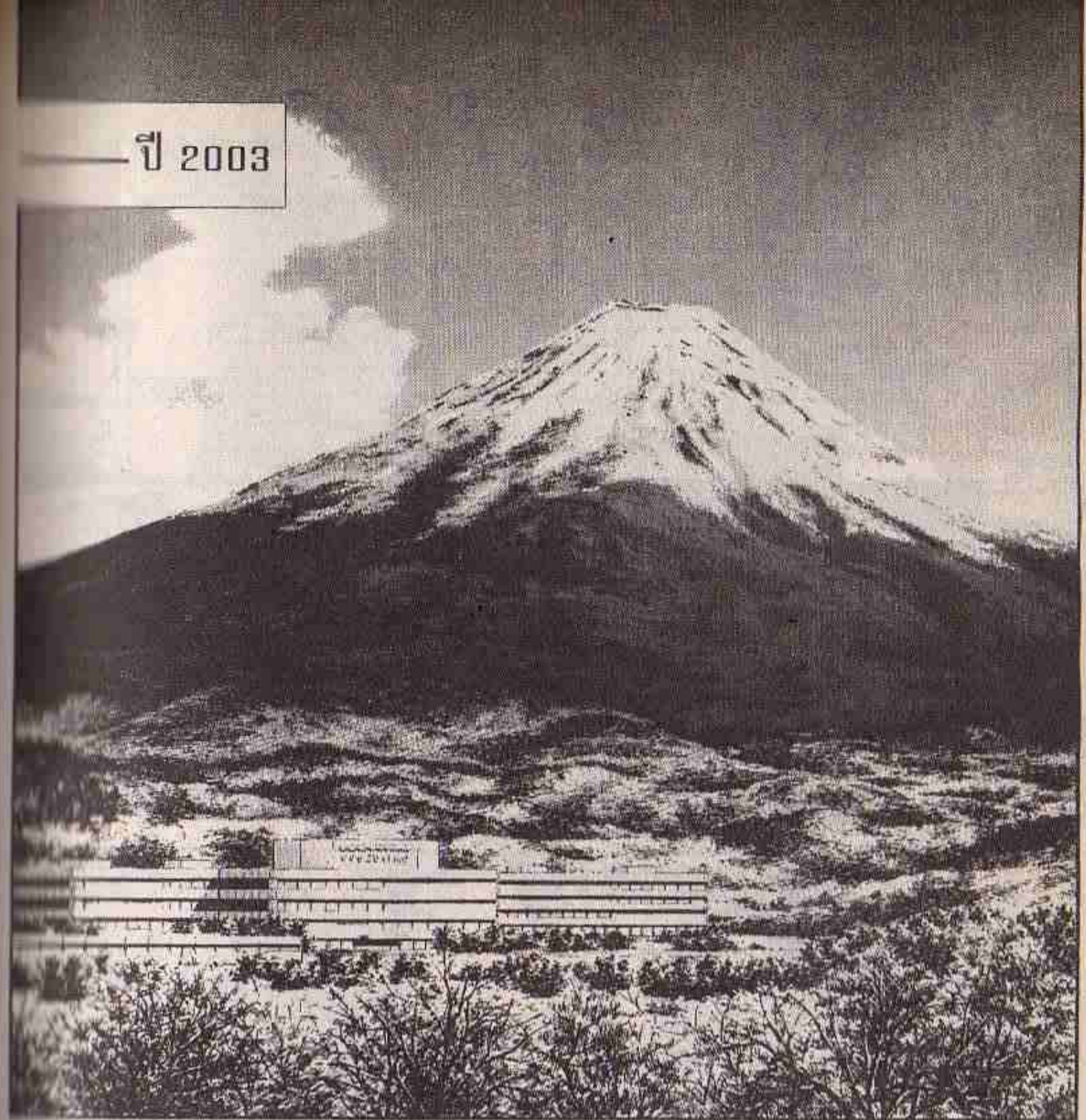
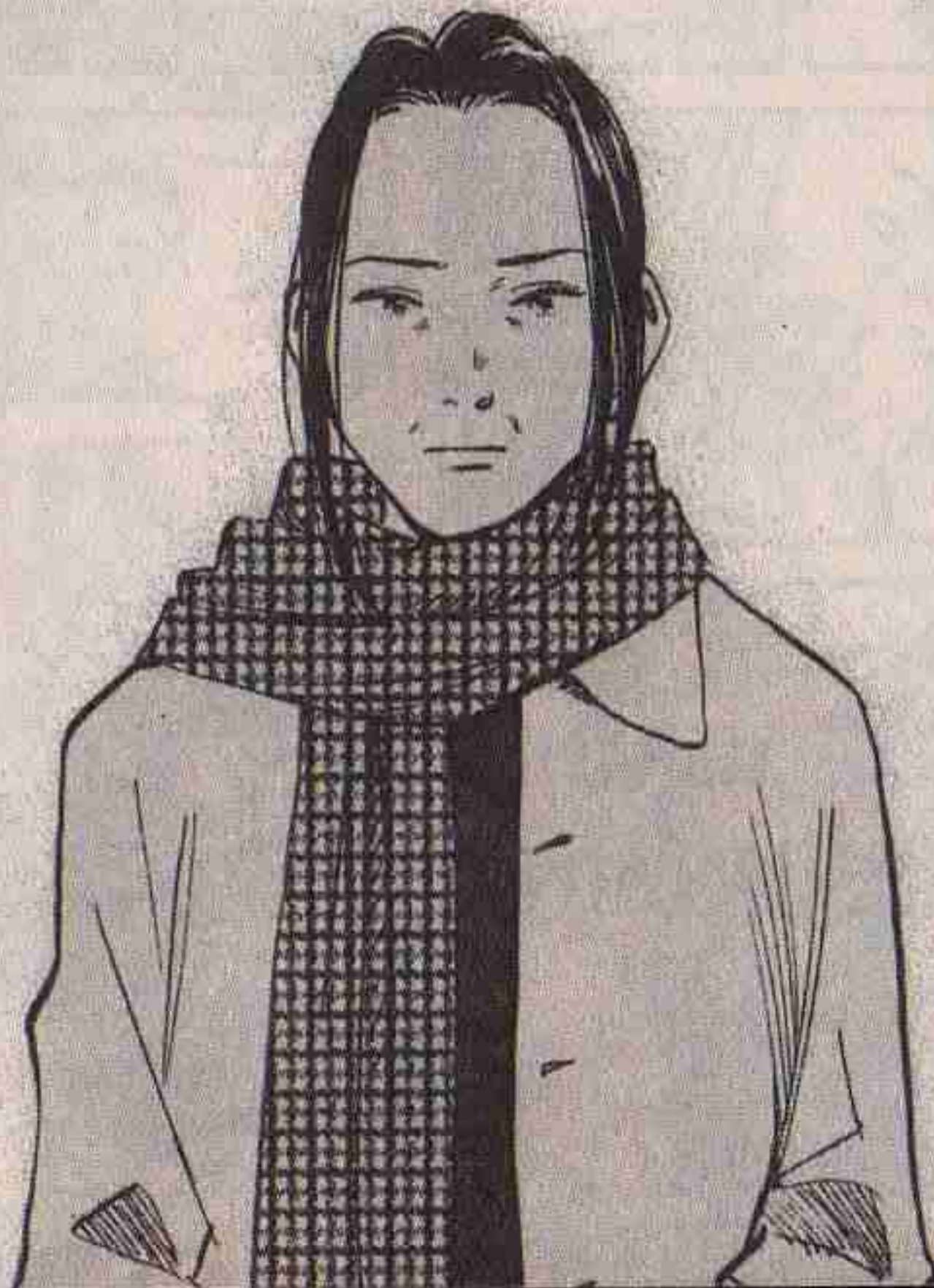


ก่อนตาย
ยามาเนะ
สารภาพกับฉัน
หมดแล้ว



เรื่องที่
แม่ของเธอ
ไปหา
ยามาเนะ

ใน
ปี 2003



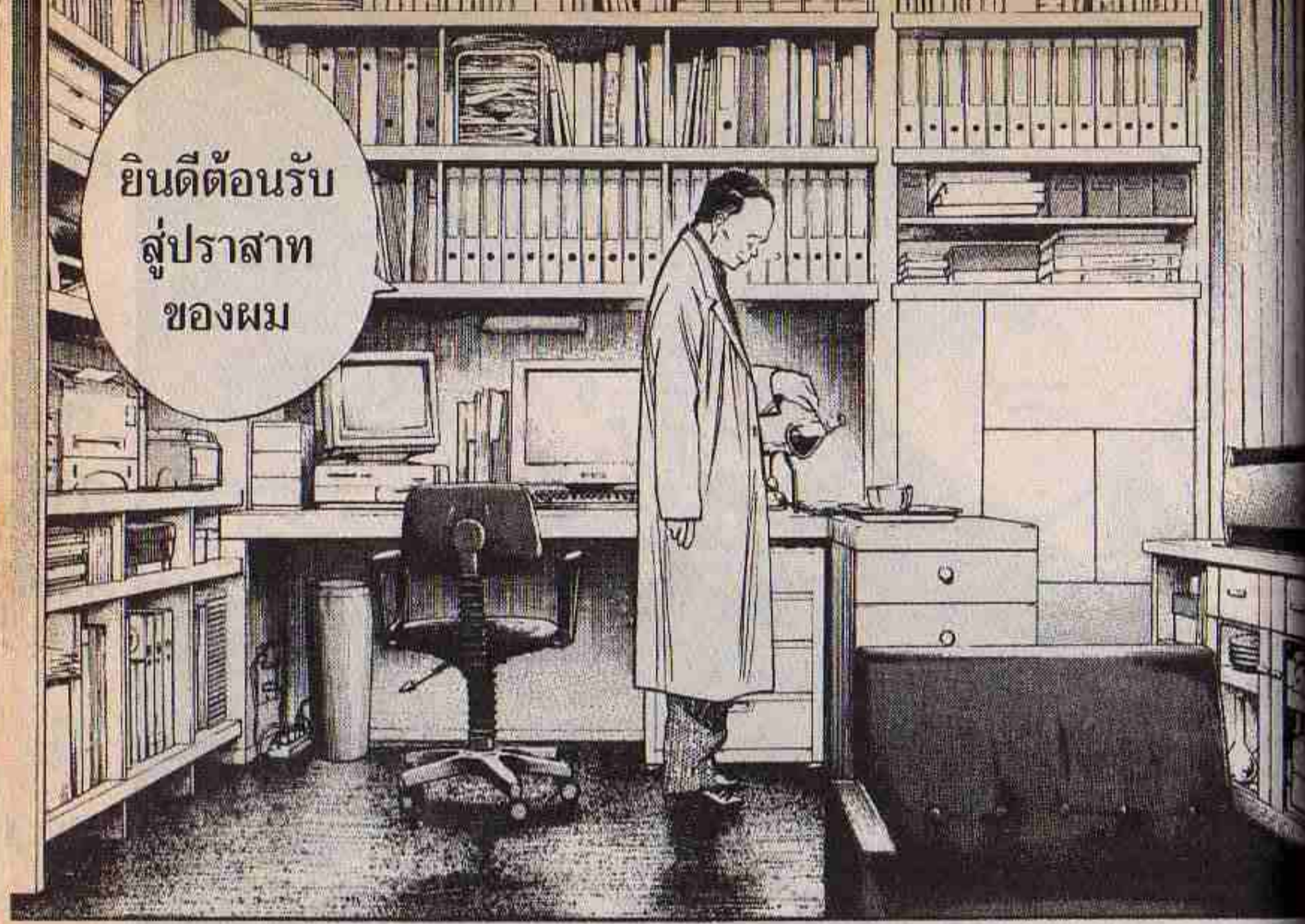
ปี 2003



大福堂製薬株式会社
DAIFUKUDO

จริงด้วยนะ
ไม่ได้เจอกัน
ชะนาน

ตอนที่
ที่
5 คำ
สาร
ภาพ
ใน
ปี
2003



ยินดีต้อนรับ
สู่ปราสาท
ของผม



กำลัง
ชงกาแฟ
อยู่พอดี
เลย



ไม่ได้เห็นนาน
แล้วใช่ไหม?
ชงกาแฟ
ด้วยขวดแก้ว
แบบนี้

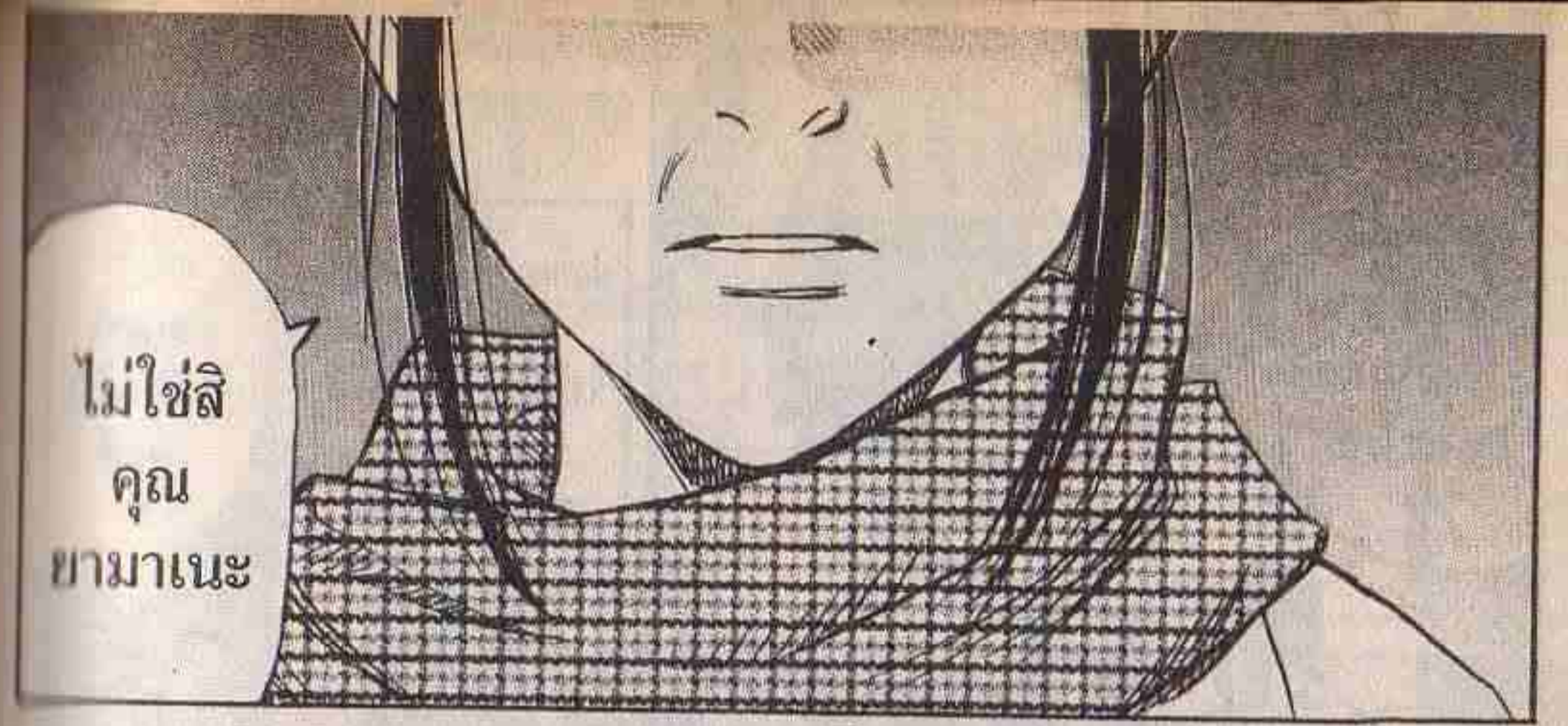


อยู่กับคุณ
แบบนี้แล้ว
ทำให้ผมนึกถึง
ตอนที่เราอยู่ใน
ห้องวิจัย
กันตลอด
...

อะ
นั่งก่อน
สิ...



Dr.
ยามาเนะ
...



ไม่ใช่สิ
คุณ
ยามาเนะ



ฉันมีเรื่อง
อยากจะเล่า
ให้คุณฟัง

ตอนที่ 5

คำสารภาพในปี 2003



ผมเองก็มี
เรื่องจะคุย
เหมือนกัน
Dr.ศิริโกะ
!!

ช่วงสามเดือนก่อน
อยู่แต่
ในห้องวิจัยใต้ดิน
นี่ผมก็เพิ่งจะ
ออกมาแน่แหละ
!!

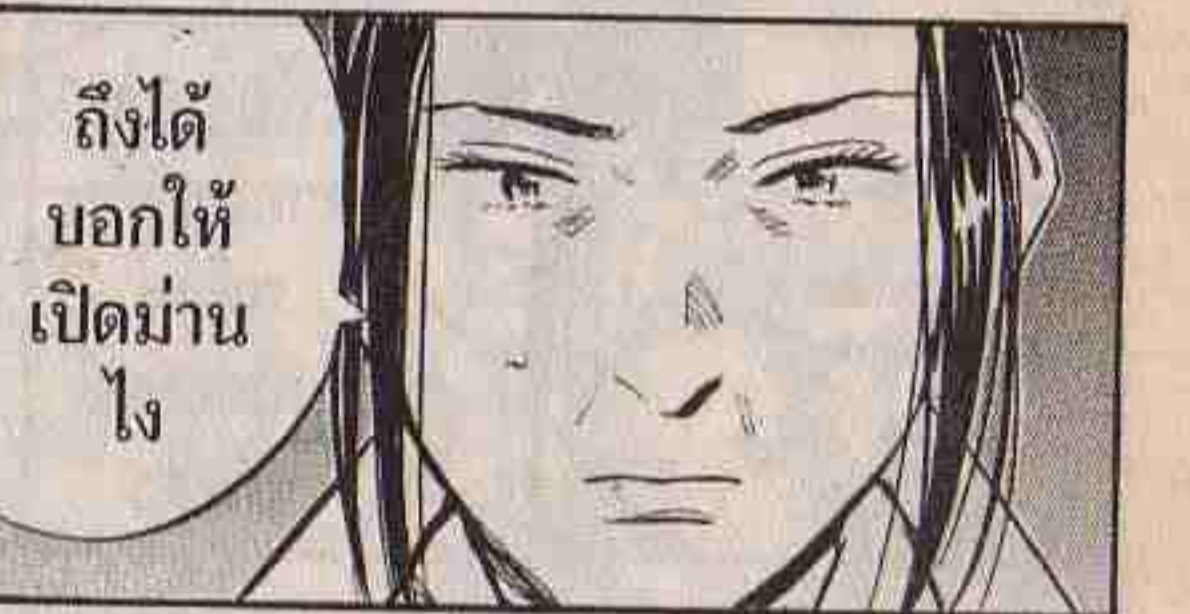
คุณมา
ได้จังหวะ
พอดี
!!



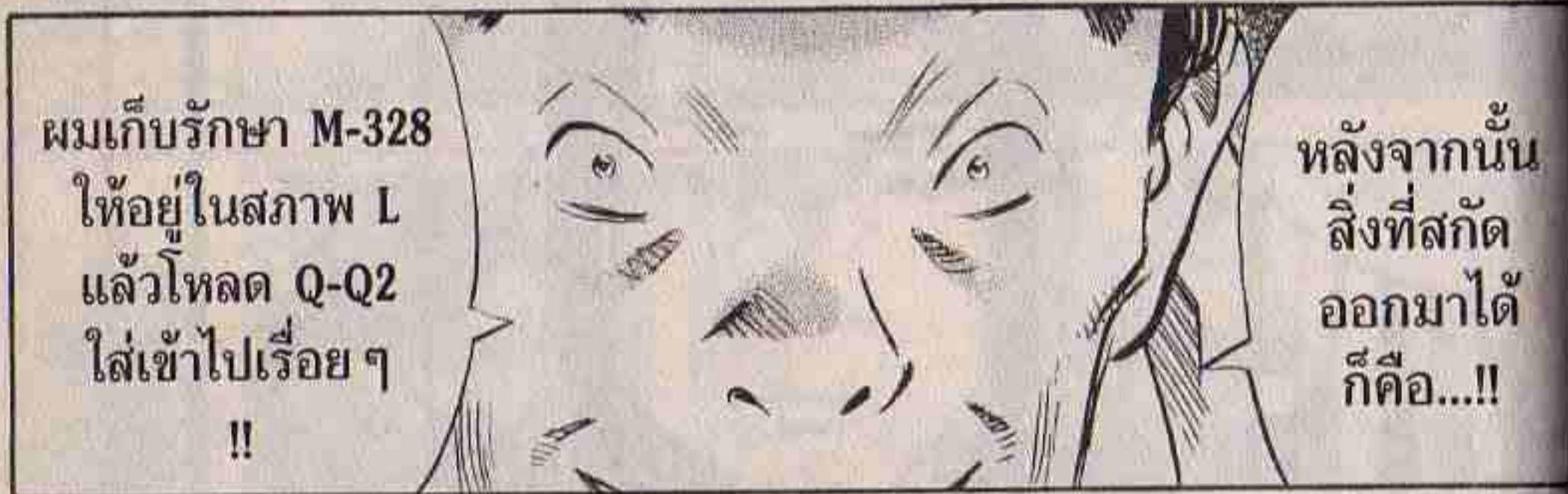
รู้มั้
ตอนนี้
กี่โมงแล้ว
?

หือ?
อ้อ 2 โมง

แต่ไม่รู้ว่
บ่าย-2 โมง
หรือว่าตี 2
กันแน่
อะนะ



ถึงได้
บอกให้
เปิดม่าน
ไง



ผมเก็บรักษา M-328
ให้อยู่ในสภาพ L
แล้วโหลด Q-Q2
ใส่เข้าไปเรื่อย ๆ
!!

หลังจากนั้น
สิ่งที่สกัด
ออกมาได้
ก็คือ...!!



คุณต้องเห็น
แสงเดือน
แสงตะวัน
บ้าง



ถ้าไม่มี
รีโหมด
ก็เปิดไม่ได้
หรอก



เปิดม่าน
ก่อน
เถอะค่ะ

อ้อ
การทดลอง
ลิงเขียว
ตัวเป็น ๆ นะ
เสร็จสิ้นลงแล้ว



เปิดม่าน
สิ



อย่าเลยน่า
แสงข้างนอก
มีแต่
จะรบกวนการวิจัย
...



ฉันอยาก
ให้คุณ
เห็นโลก
ภายนอก



โลกของ
พวกเรา
อยู่ในกล่อง
จุลทรรศน์



ต้องเอา
ตาออกจาก
กล่อง
จุลทรรศน์
นั่นซะ



เงยหน้าขึ้น
มองดู
โลกภายนอก
เถอะค่ะ
!!



แล้ว
คิดดู
ให้ดีๆ
!!

ใครเป็นคนแพร่
กระจายไวรัส
ไปทั่วโลกใน
“วันส่งท้ายปีเก่า
นองเลือด
ปี 2000” !?



ก็น้องชาย
คุณไง



น้องชายฉัน
จะไปทำเรื่อง
แบบนั้น
ได้อย่างไรกัน
?



ระบบควบคุม
ออกจะหนาแน่น
ขนาดนั้น
น้องชายฉัน
จะไปเอาไวรัส
ออกมาได้อย่างไร
!?



ต้องมี
คนใน
ร่วมมือ

แอบเอา
ออกไป
ข้างนอก



แต่ว่า
โชคดี
จริงๆ

ที่เป็นวัคซีนที่คุณ
พัฒนาขึ้นมา
เหยื่อทั่วโลก
จึงมีแค่ 1 แส่น
5 หมื่นราย
เท่านั้น



1 แส่น
5 หมื่น
คน...

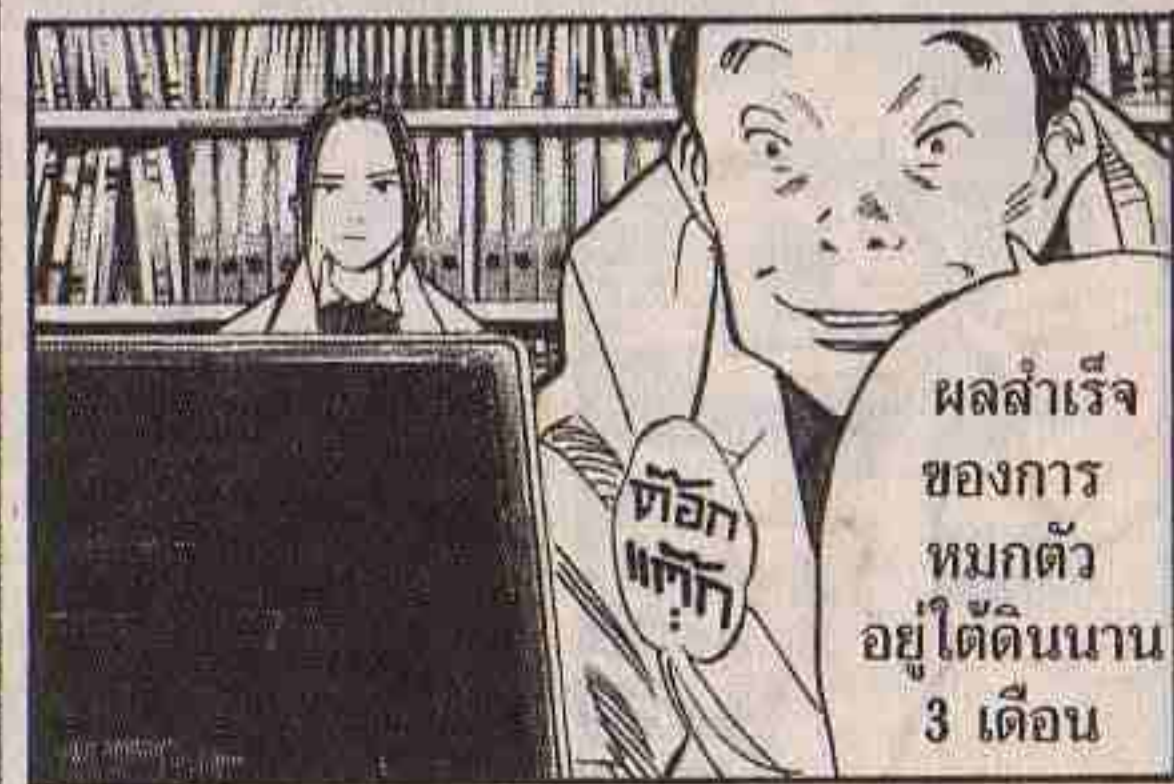


คุณคงไม่รู้หรอกว่า
1 แส่น 5 หมื่นคน
นี่มันมากมาย
แค่ไหน



พูดบ้าง
แค่นี้ทำไม
ผมจะไม่รู้

อย่าเพิ่ง
พูดเลย
มาดูนี่สิ



ผลสำเร็จ
ของการ
หมกตัว
อยู่ใต้ดินนาน
3 เดือน



ตึกแตก

ตรงนั้น
มีข้อมูล
ที่ผมสั่งพิมพ์
ออกมา

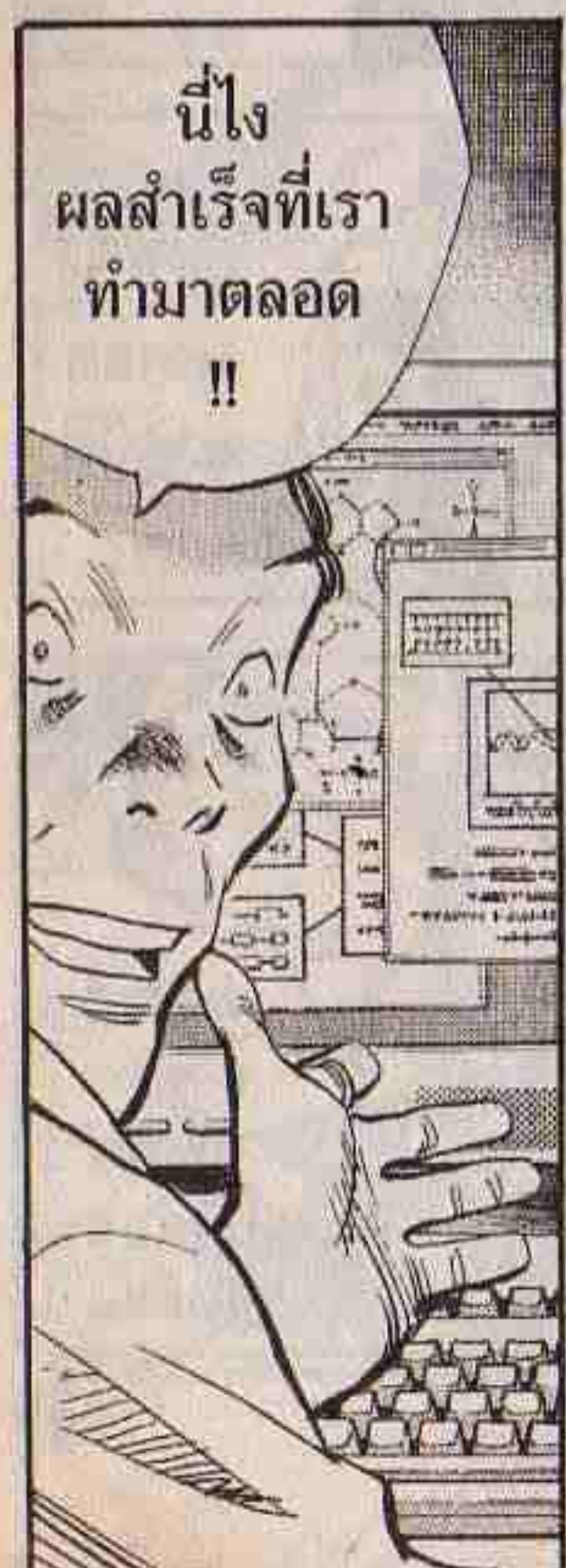


พวกเรา
ทำกันมา
ตลอดเลย
ใช้มีyllะ
...

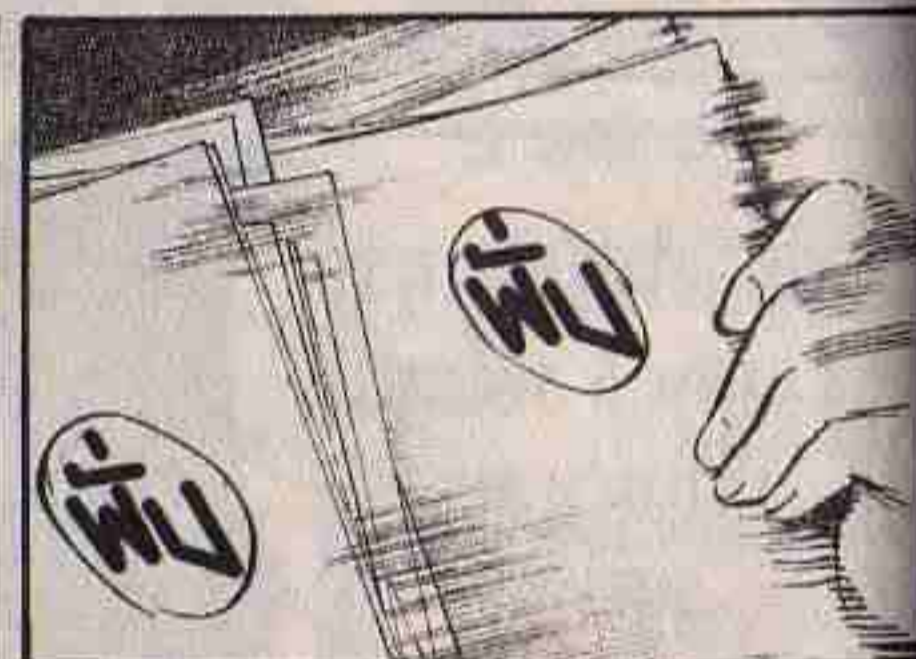


ผมทำให้ไวรัส
พัฒนาสายพันธุ์
ส่วนคุณก็
ทำวัคซีนป้องกัน

แล้วพอผมสร้างไวรัส
ที่ดื้อยานั้นได้
คุณก็ผลิตวัคซีน
ตัวใหม่ออกมาอีก
...



นี่ไง
ผลสำเร็จที่เรา
ทำมาตลอด
!!



นี่
คุณ...



ทำอะไร
...

ชนะมาเนี่ย
...



เป็นไง
ยอดใช้ม้?
?



เจ็บใจเธอ?
ถ้าคิดจะผลิต
วัคซีนปราบไวรัส
ตัวนี้ละก็
ต้องใช้เวลา
10 ปีนะ



คุณ
...



คิดจะ
ทำลายล้าง
มนุษยชาติ
เหรอ...?



พูดอะไรที่ยังงั้น
เดี๋ยวคุณก็
ผลิตวัคซีน
ขึ้นมาไง



รีบผลิต
เร็วๆ ซึ
!!



“เพื่อน”
บอกว่า
แค่นี้
พอแล้ว

แต่ผมอยาก
พัฒนา
ต่อไปอีก



ถ้าคุณไม่ผลิต
วัคซีน
ผมก็ไปต่อไม่ได้



ถ้าผลิต
ไม่ได้ล่ะ
...



“1 เปอร์เซ็นต์
ที่ถูกเลือก”
...



ขอไรกัน
ใจไม่สู้
เฉยแฮะ

ไม่สมกับ
ที่เป็นคุณ
เลย...



“ในบรรดา
มนุษยชาติทั้งหมด
มีเพียง 1 %
เท่านั้นที่มี
ภูมิต้านทาน
และอยู่รอดได้”



ใช่แล้ว
เพราะฉะนั้น
ไม่ว่าจะ
แพร่กระจาย
ไวรัสชนิดไหน
ก็ตาม

อย่างน้อย 1%
ก็ยิ่งรอด
ตรงตามทฤษฎี
ที่ว่ามนุษย์
จะไม่สูญพันธุ์



คุณรู้เรื่อง
“บันทึกคำ
ทำนายใหม่”
ละเอียด
ดีนะ



อ้อ
อ้อ

ตอนที่มีการ
ลงคะแนนเสียง
เลือกตั้ง
"ประธานาธิบดี
โลก" นะ
รู้จำนวน
คะแนนเสียง
มั๊ย...

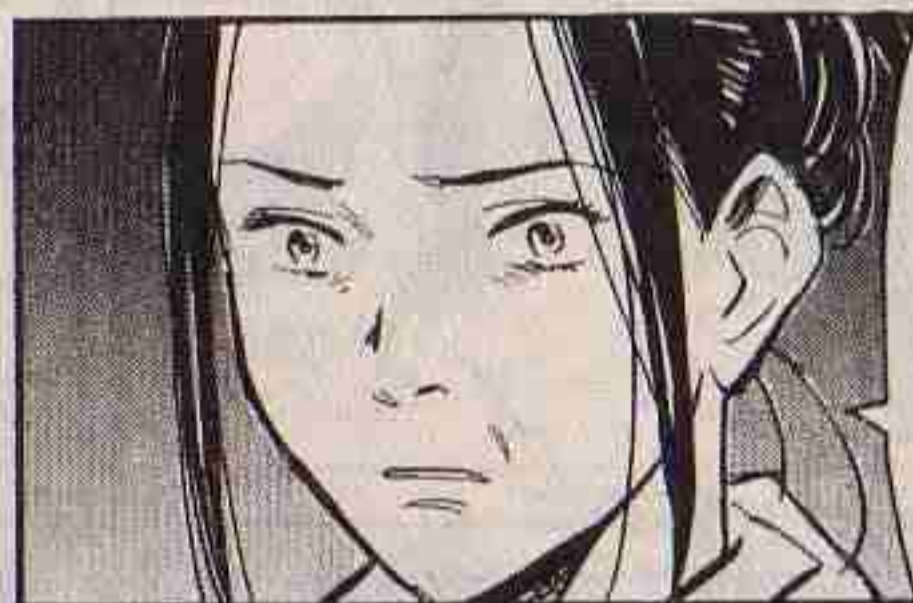


ว่ามี
กี่เสียง

60 ล้าน
เสียง
เป็นคำตอบ
สุดท้าย



ไม่มีเสียง
คัดค้าน
สักเสียง



1 %
โง่ละ



60 ล้าน
คน



คือ
1 % ของ
มนุษยชาติ
ทั้งหมด

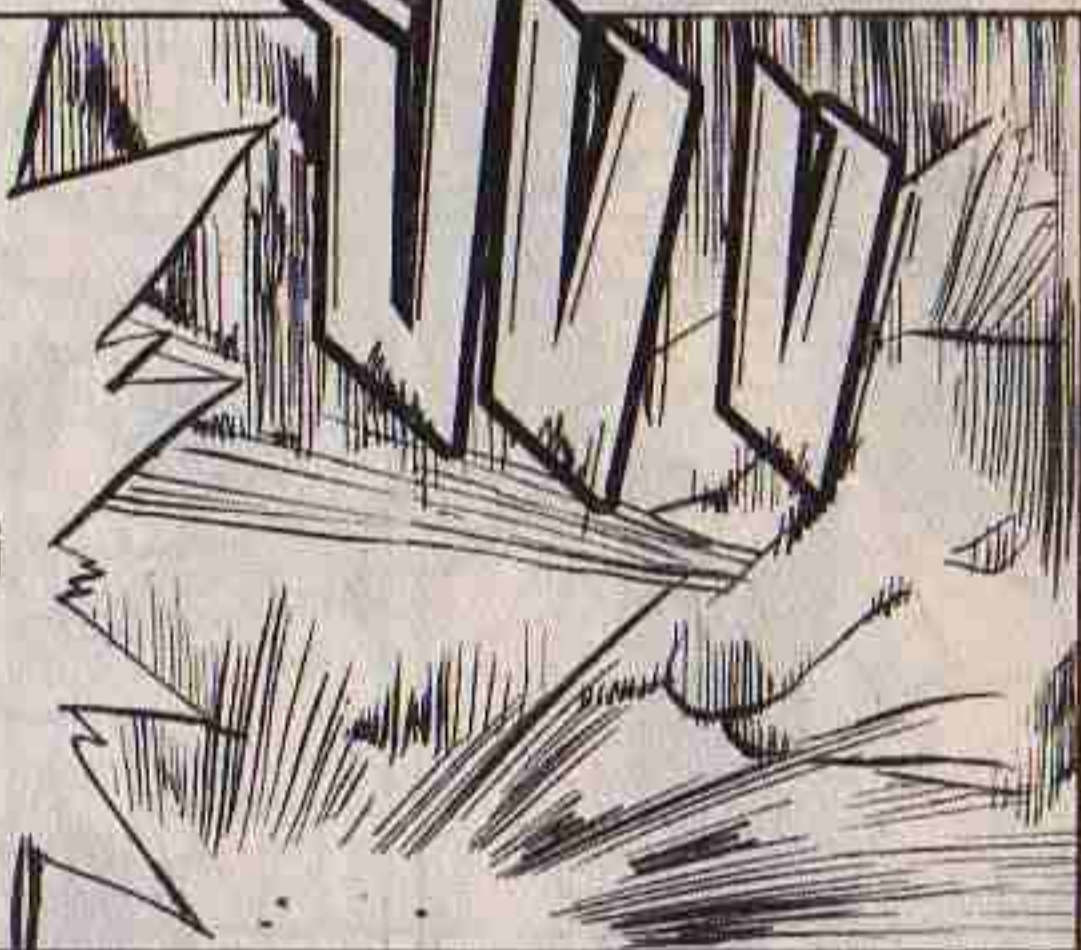
แล้วที่เหลืออีก
5,940 ล้านคนล่ะ
หายไปไหน



พวกเรา
ฆ่าเค้าตาย
นะสิ



รู้ตัว
มั๊ยว่า
ทำอะไร
ลงไป
!!



เกม
ในห้องลับ
ของ
พวกเรา
นะ
!!



จะคร่าชีวิต
ผู้คนถึง
5,940
ล้านคน
เชียวนะ
!!

ที่ “เพื่อน”
บอกว่า
เป็นการช่วย
ชีวิตมนุษย์นะ
โกหกทั้งเพ
!!



ฉัน
จะทำ
!!

ฮะ...
ข้อมูลนั้น
...



ฉันจะ
ผลิตให้ดู
!!



ฉันจะผลิต
วัคซีน
ป้องกัน
ไวรัสนี้
...!!

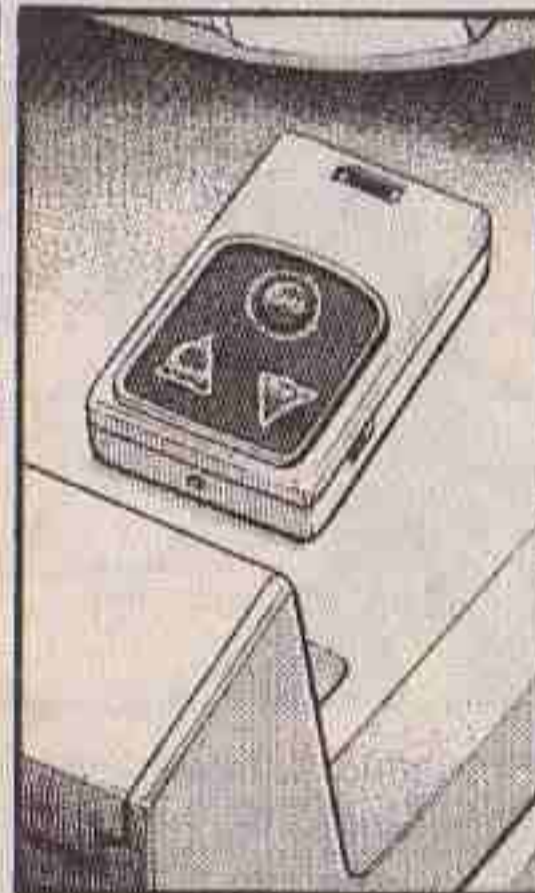


ดะ...เดี๋ยว
Dr.คิริโกะ
...



จะเป็น
แบบนี้
...

ไปได้
ยังไง
...

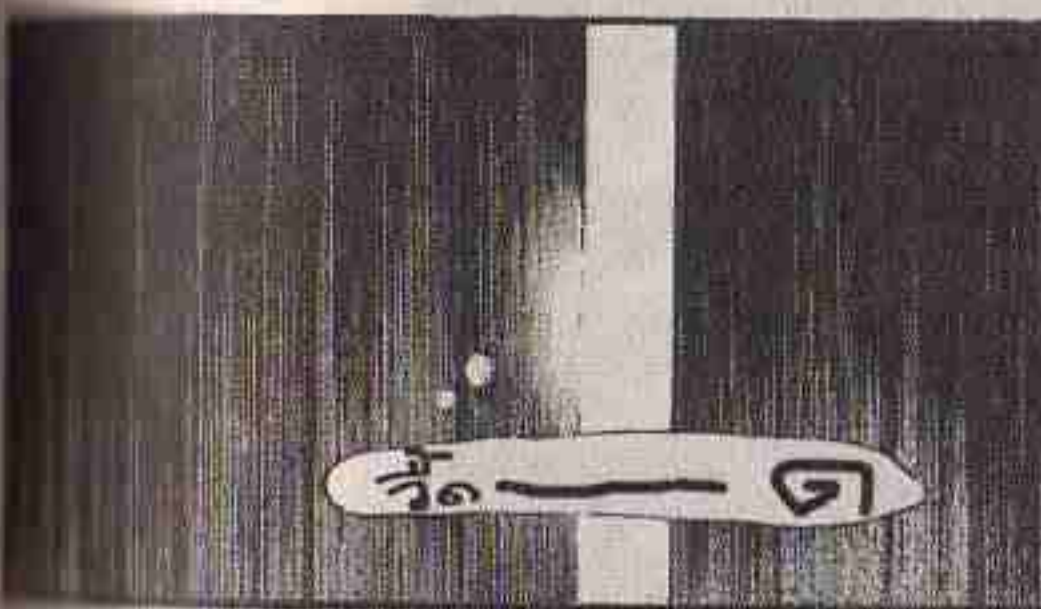


จะเป็น
แบบ
นั้น
...

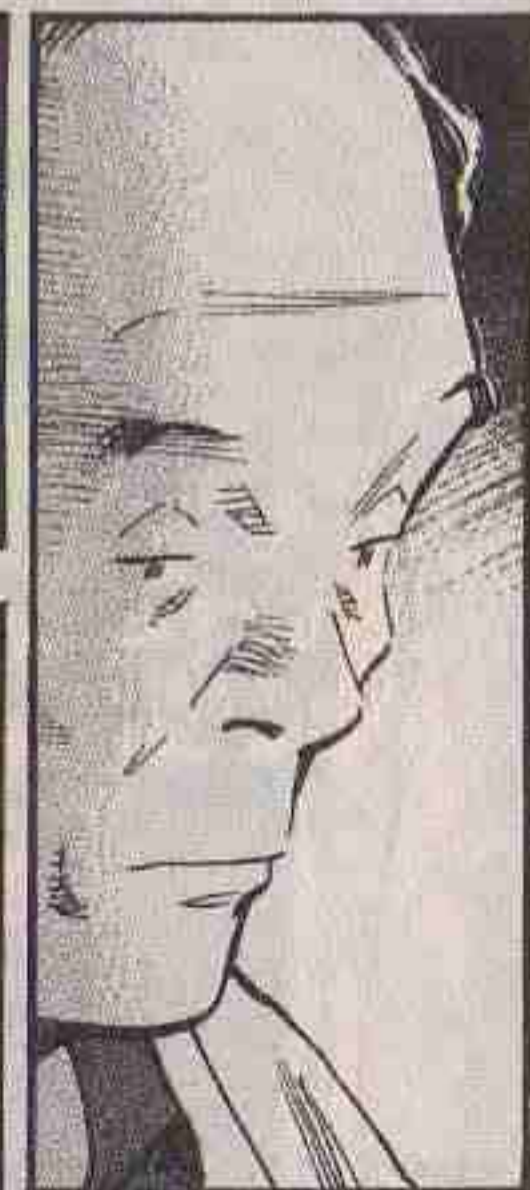
ไปได้
ยังไง
กัน
...



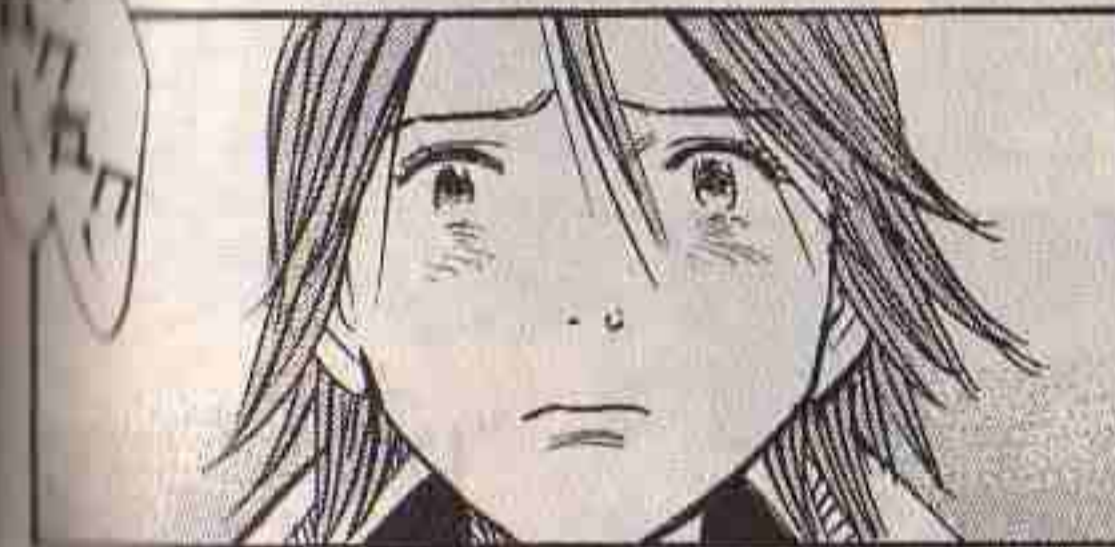
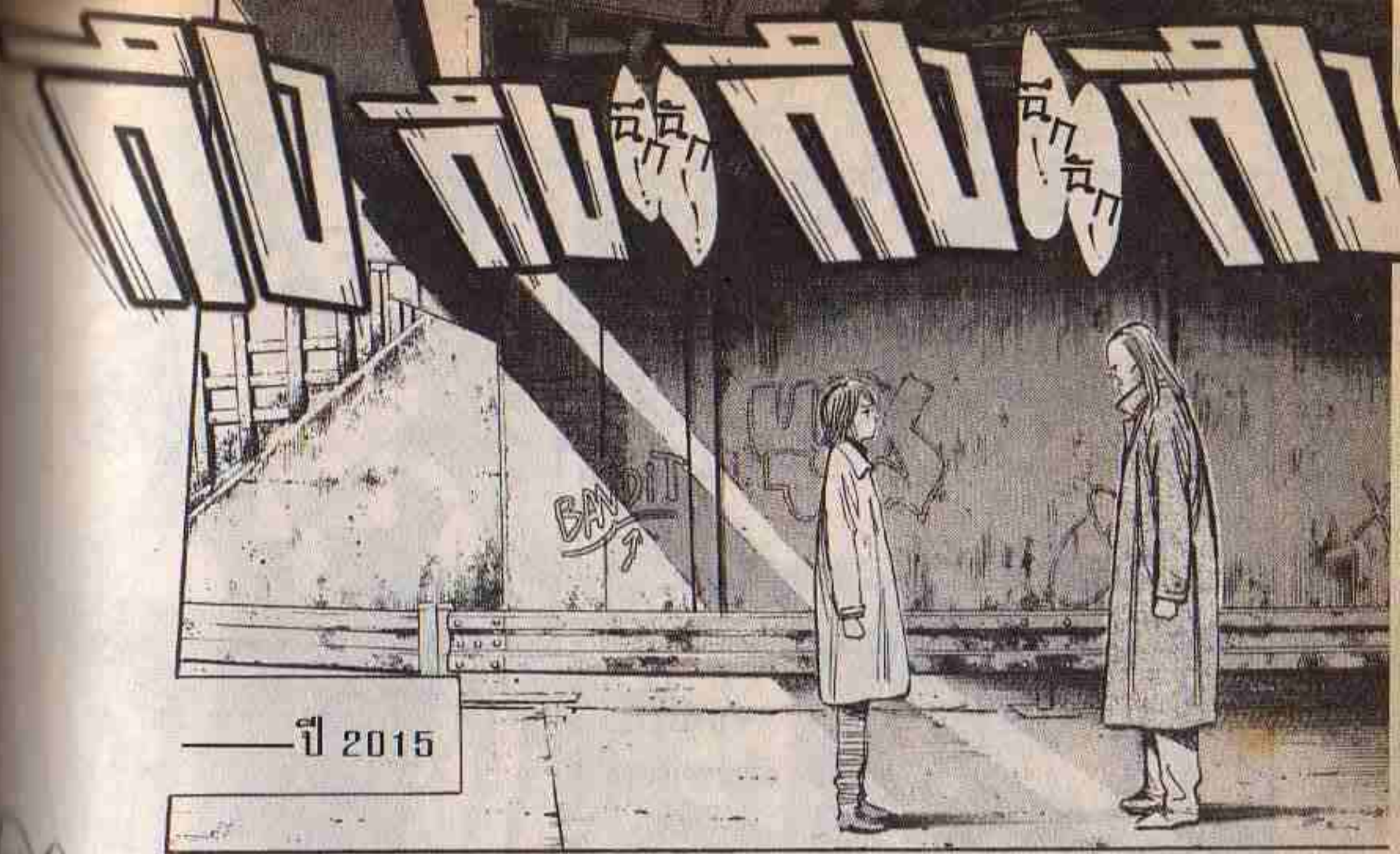
ปิ๊บ

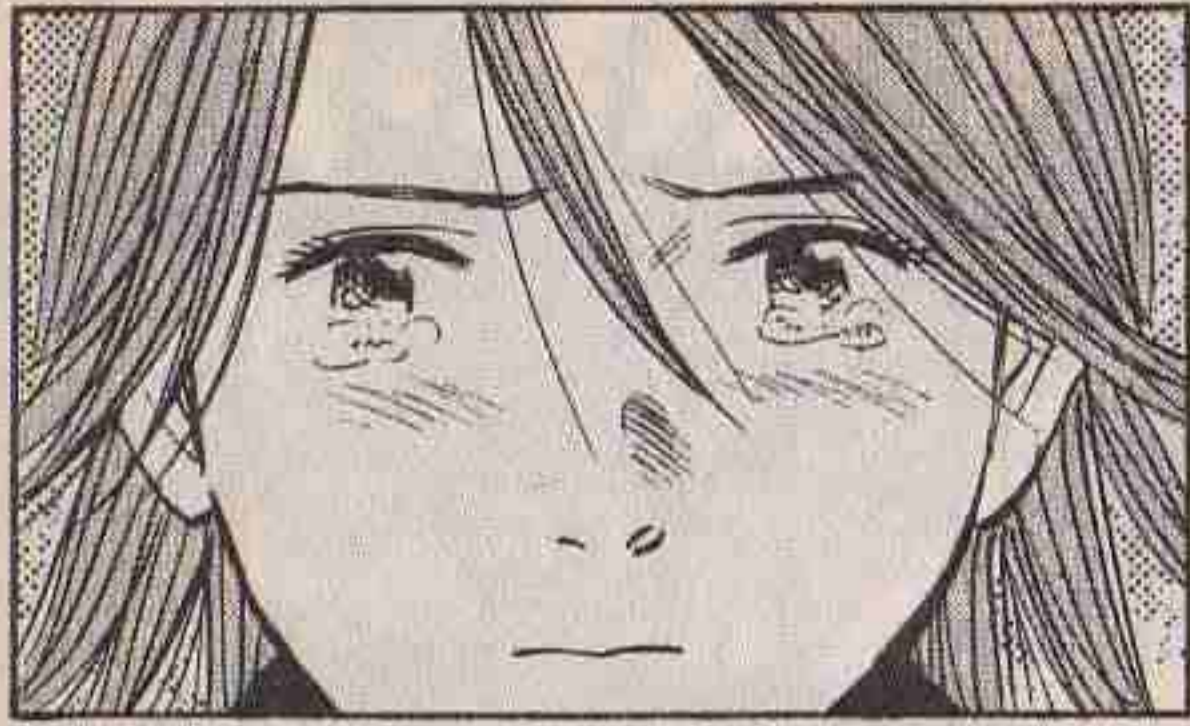


วัด — ๓



วัด — ๓





ชัก
จากนี้ไป
ต่างหากละ
จะเป็นการ
ต่อสู้ที่แท้จริง



ชัก
“เพื่อน”
จะทำให้
มนุษยชาติ
สูญสิ้น
...



โอ้ว้อย
เล็ก
ได้แล้ว
!!

ก็
บอกว่า
โฆษณา
งါแล้ว
!!



หยุด
โอ้วงบ้า ๆ
นั่นที่
!!

ตัดเข้า
โฆษณา
เลย
!!



ยังจะเล่น
อยู่อีก!!
โล่มันไป
ให้พัน
!!

ช่วง
โฆษณา
ต้อง
เปลี่ยน
ฉาก
ซะด้วย
!!

จับ
โอ้วงบ้า
นั่น
โยน
ออกไป
!!



ออกไป !!

ถ่ายทอดสด
นะเพี้ย!!
หนอย
ขัดขวางการ
ออกอากาศ
รับผิดชอบ
ชะด้วย
!!

หน้าใหม่
แท้ๆ
นึกว่า
ตัวเอง
เป็นใครพะ
!!

อีก 30 วิ
จะหมด
โฆษณา
!!



เป็นไปได้หรือ
เพลงยาว
10 กว่านาที
จะให้เล่นแค่
3 นาทีได้ยังไง
...



ได้ยินว่า
มีคนโทรฯ
มาด่าจน
สายไหม้
...



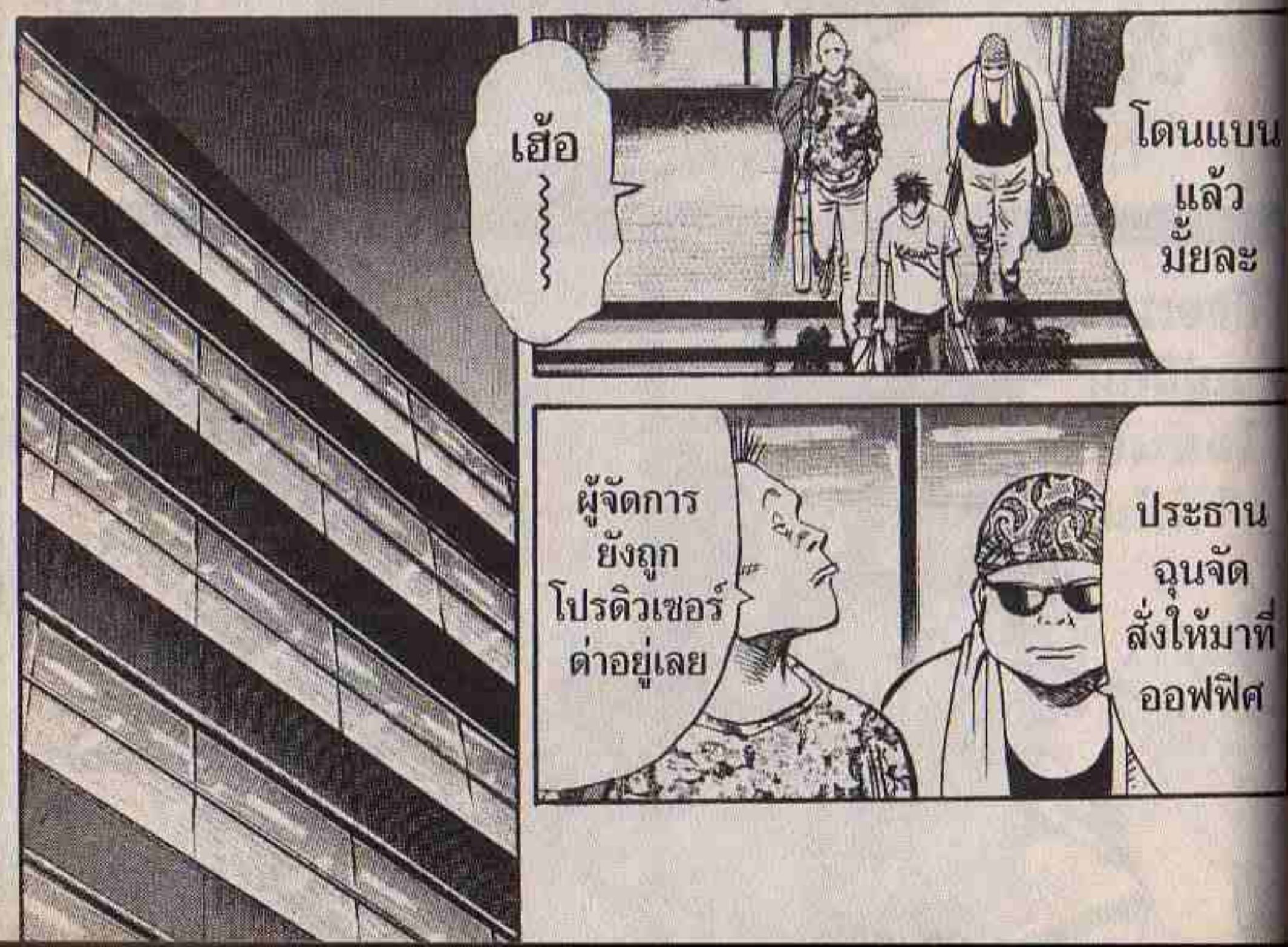
อย่าไป
สนใจเลย



เดี๋ยวเค้า
ก็เข้าใจ
เองแหละ

ตอนที่ 6

ลูกผู้ชายตัวจริง

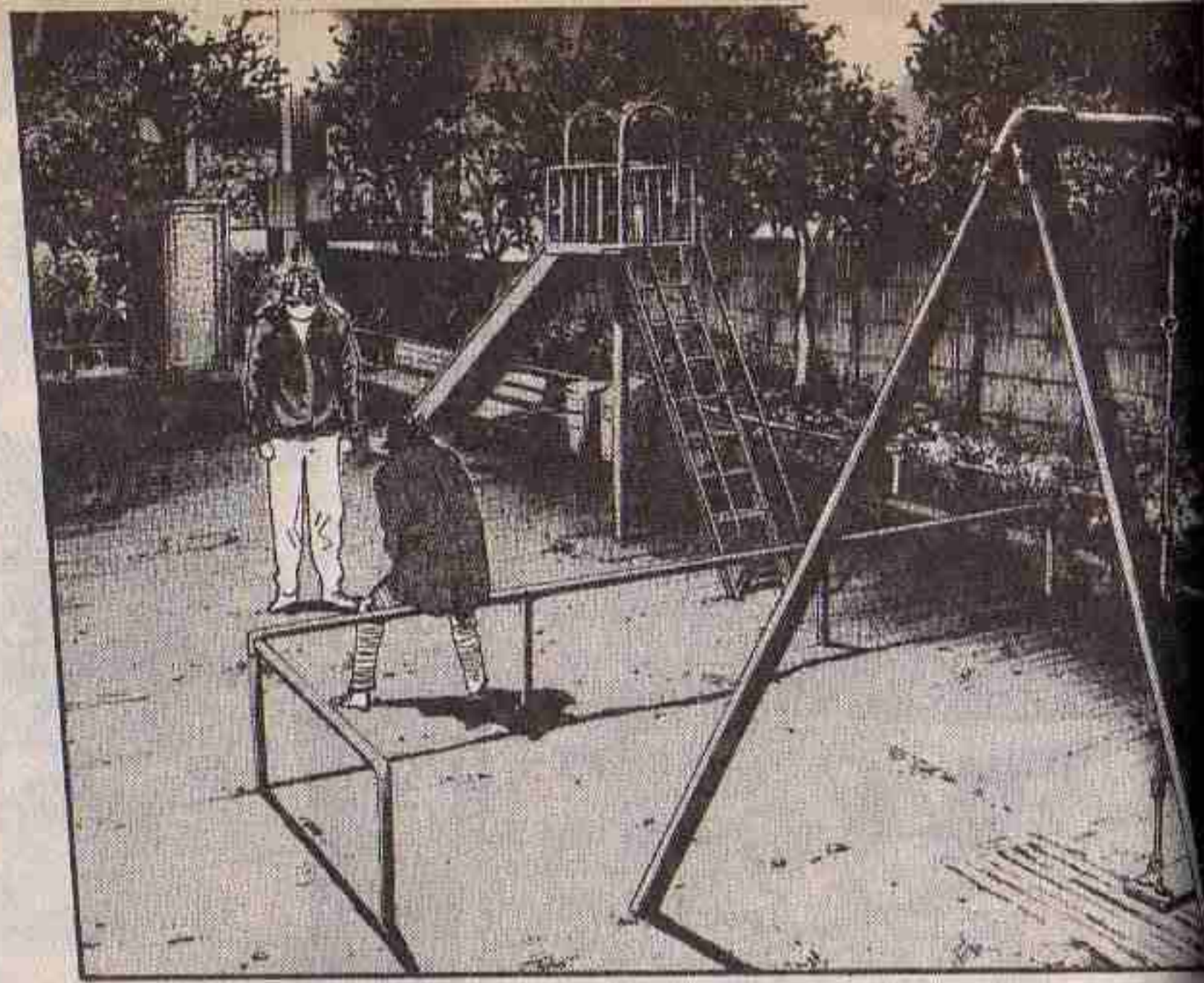


เฮ้อ

โดนแบน
แล้ว
มัยละ

ผู้จัดการ
ยังถูก
โปรดิเวเซอร์
ด่าอยู่เลย

ประธาน
อุณจิต
สั่งให้มาที่
ออฟฟิศ



โทษนะ ...



ก็บอกว่า
ไม่เป็นไร
ใจแล้ว

มือกลอง
แทนนาย
มีลมเถไป



อย่าห่วง
ไปเลย
น่า



ว่าแต่
นายเถอะ
ไม่รับไป
เดี๋ยวก็สาย
พรวด

มีอัตรารายการ
ทีวีไม่ใช่เหรอ
?



อ๊ะ...
อือ

บราโว่ๆ
มนุษย์
ดาวอังคาร
จำได้
แล้วละ



ปะ...เปล่า
คือ...
ฉันทัน...

ได้ยินว่า
ชายดีเป็นบ้า!!
วงมาร์ ไนโต
& บราโว่สนั่นนะ
!!



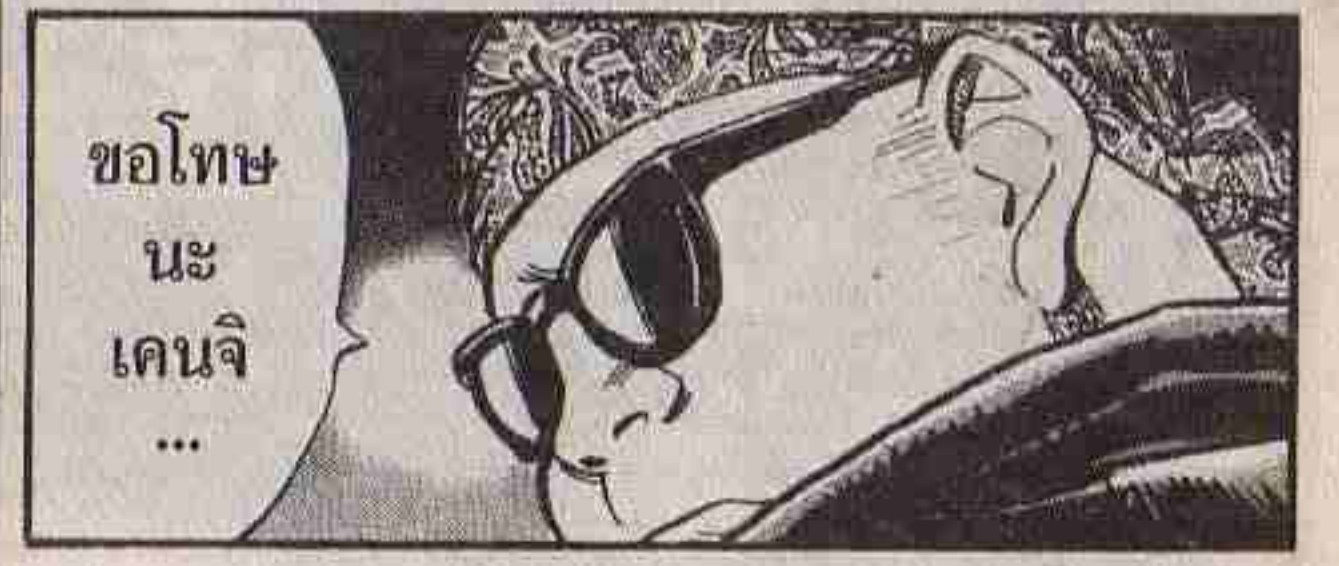
ไม่
พรวด
...

ทุกคนแต่งตัว
สไตล์มนุษย์
ดาวอังคาร
จริงจังๆ
!!



ตอนที่นายตีกลอง
ก็ดูเหมือน
มีมือยาวเหยียด
พียงกับ
มนุษย์ดาวอังคาร
นั่นะ

ทำได้ยัง
งั้น?
ฮ่า ฮ่า
ฮ่า ฮ่า



ขอโทษ
นะ
เคนจิ
...



ไม่เป็นไร
ไปเถอะ

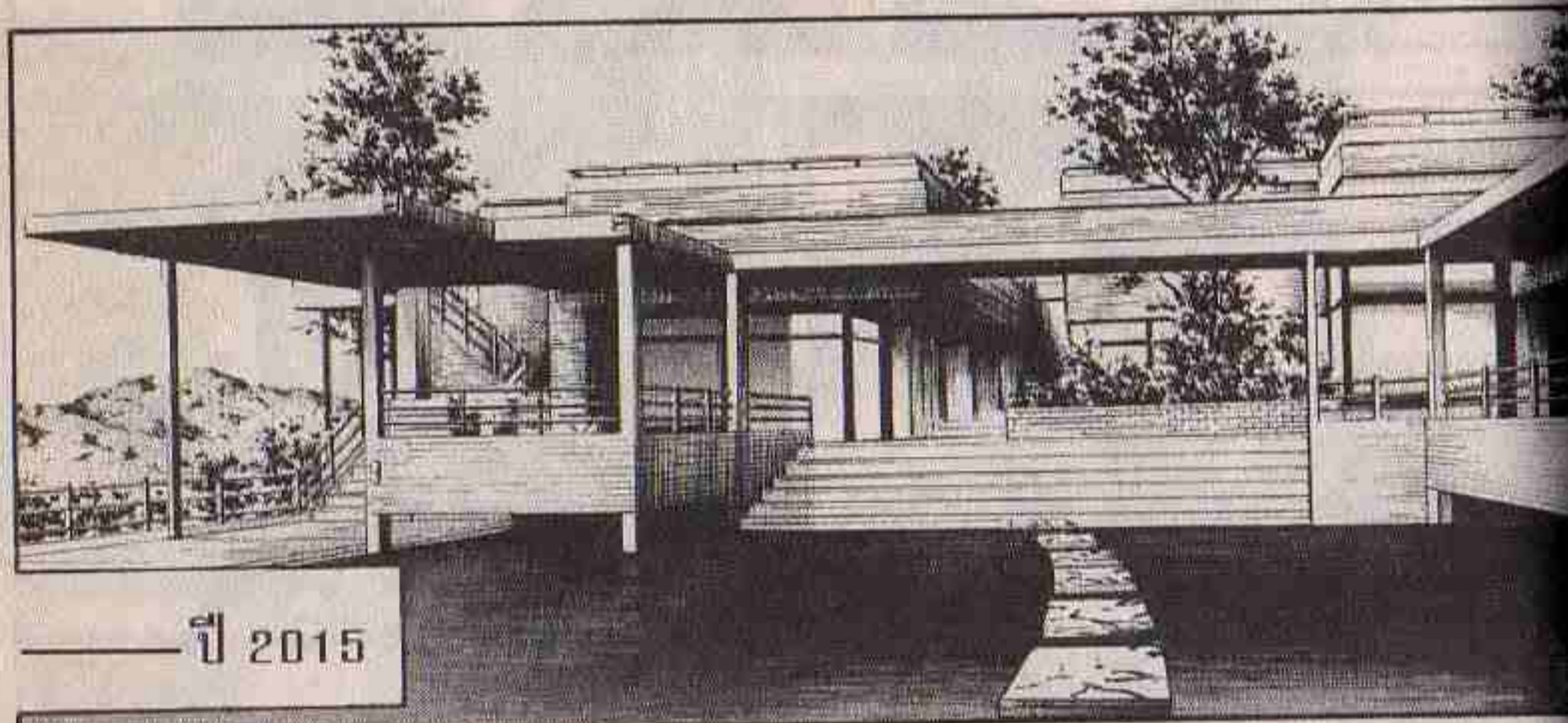


โอดโจะ
พูด
แบบนี้
...

แล้วไป
คนเดียว
เหรอ
...



หวังว่า
คงไม่ทำ
อะไรบ้า ๆ
นะ...



ปี 2015

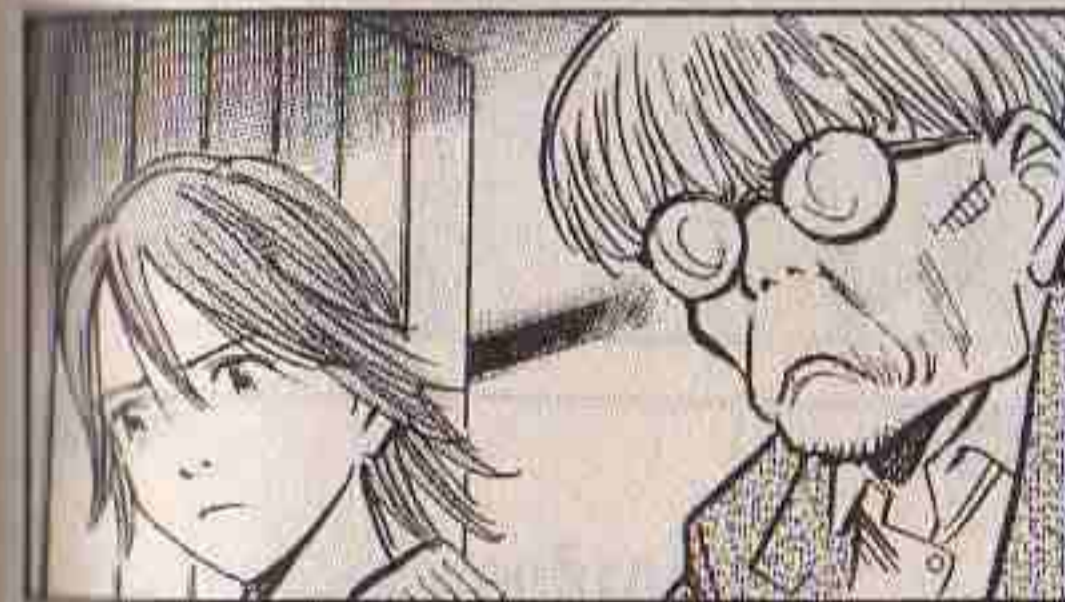


อ้อ...
เท่าที่ไปสำรวจมา
ดูท่า "เพื่อน"
จะตายแล้ว
จริงๆ

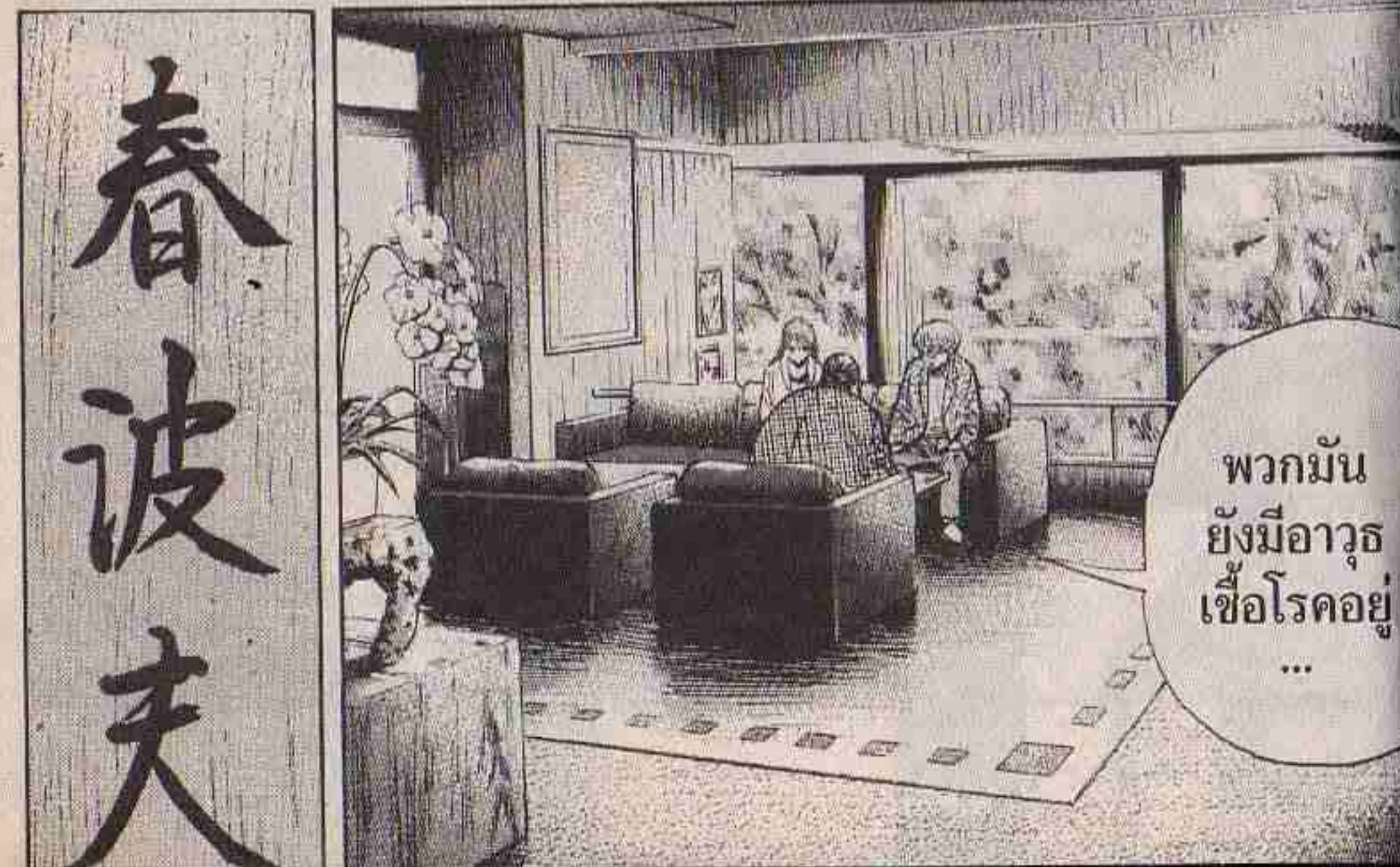
แต่ว่า
...



กลุ่มที่
หลงเชื่อ
งมงาย
ก็ยังมีอยู่



มันลงมือ
ไปแล้ว
ไม่ใช่เหรอ



→ ฮารุ
นามิโอะ

春波夫

พวกมัน
ยังมีอาวุธ
เชื่อโรคอยู่
...

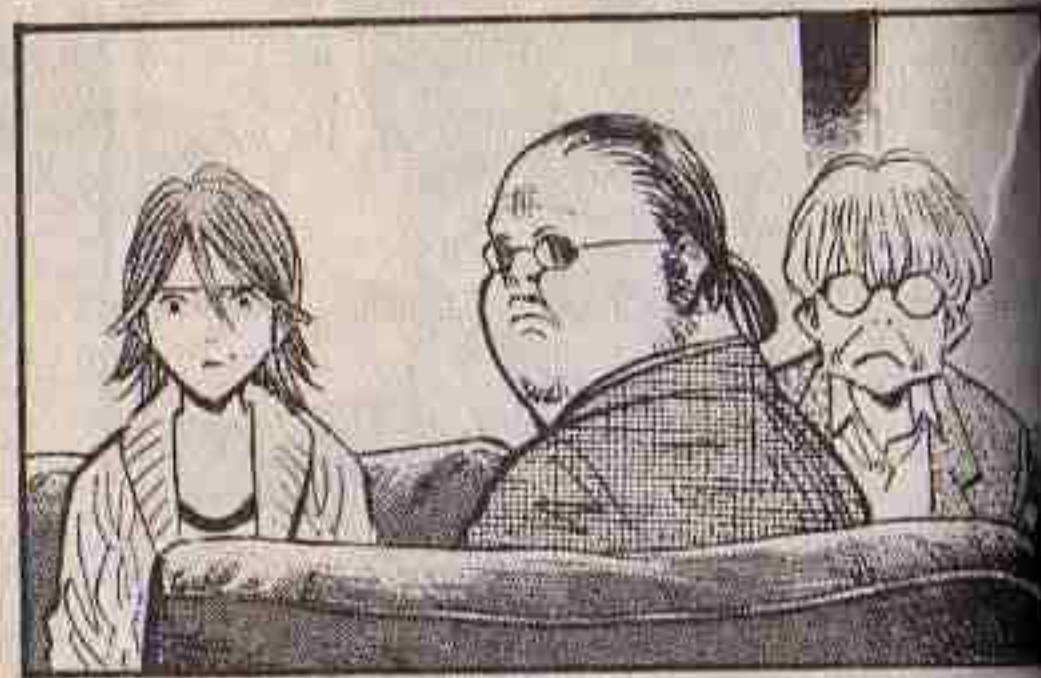


โอดโจะพูดถูก
พวกมัน
คิดจะทำอะไร
ต่อไปก็ไม่รู้
...



ก็ท้อดีตรัฐมนตรี
แรงงาน
สาธารณสุข
มิตสึง ยาชิทาเกะ
ต้องตายไปไงละ

เค้าเป็น
สมาชิก
แกนนำ
ของ
“เพื่อน”



การกวาดล้าง
ผู้ต่อต้าน
อาจเริ่มขึ้น
แล้ว



ไป...จะ
แนะนำ
ให้รู้จัก

แต่ว่า
พวกนาย
คงรู้จักกัน
แล้วละ
...



คุณคือ
ท่านหัวหน้า
โยชิสึเนะ
สินะ

หะ...
หัวหน้าอะไรกัน
ไม่ทรากรับ
คุณฮารุ นามิโอะ!!
ผมดูคุณทางทีวี
เป็นประจำเลย
!!



กวาด
ล้าง
...?



ใช่...คาริสม่า
จอมปลอมนะ
หมดไปแล้ว

ตอนนี้ ภายใน
องค์การที่มีแต่
เรื่อง
โกหกหลอกลวง
จะเริ่มหักหลัง
นองเลือดและ
แย่งชิงอำนาจ
กันเอง



แล้วเธอ
ก็คือ
คันทนะ



ถ้าปล่อยให้
สิ่งจอมปลอม
เหล่านี้
กัดกร่อนโลก
ไปที่ละนิดละก็
ในไม่ช้าโลกเรา
ก็จะพังทลาย
ลง



ใครสักคน
ต้องส่ง
สัญญาณ
เตือน
...



ยังคิดว่า
ฉันเป็น
กระบอกเสียง
ของ “เพื่อน”
อยู่รึเปล่า?

ปะ...
เปล่า
ค่ะ



เธอ
นี่เอง
...

หลานสาว
ของ
เคนจิ
...

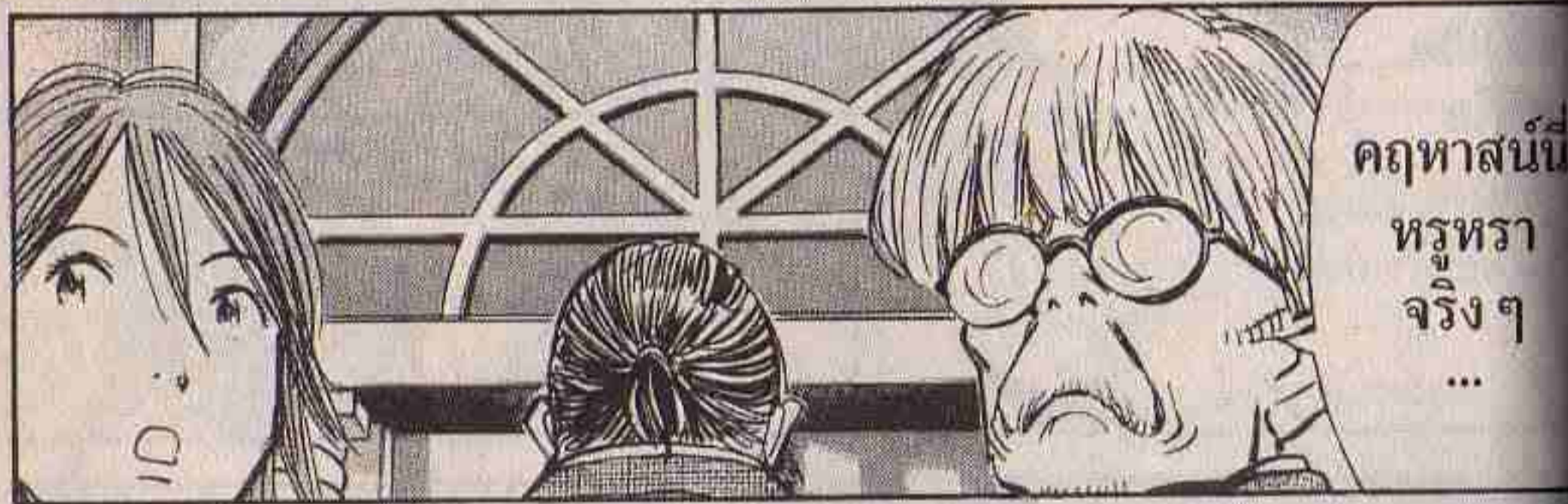




แหม
แต่ว่า
...



แล้วก็
ยอมเชื่อ...
ความจริง
ที่เกิดขึ้นใน
“วันส่งท้ายปีเก่า
นองเลือด”
ที่ฉันทแล้ว
...



คฤหาสน์นี้
หรูหรา
จริงๆ
...



มารู้อะ
ฉันก็ไม่อยาก
จะพูดหยิ่ง
หรอกนะ
...



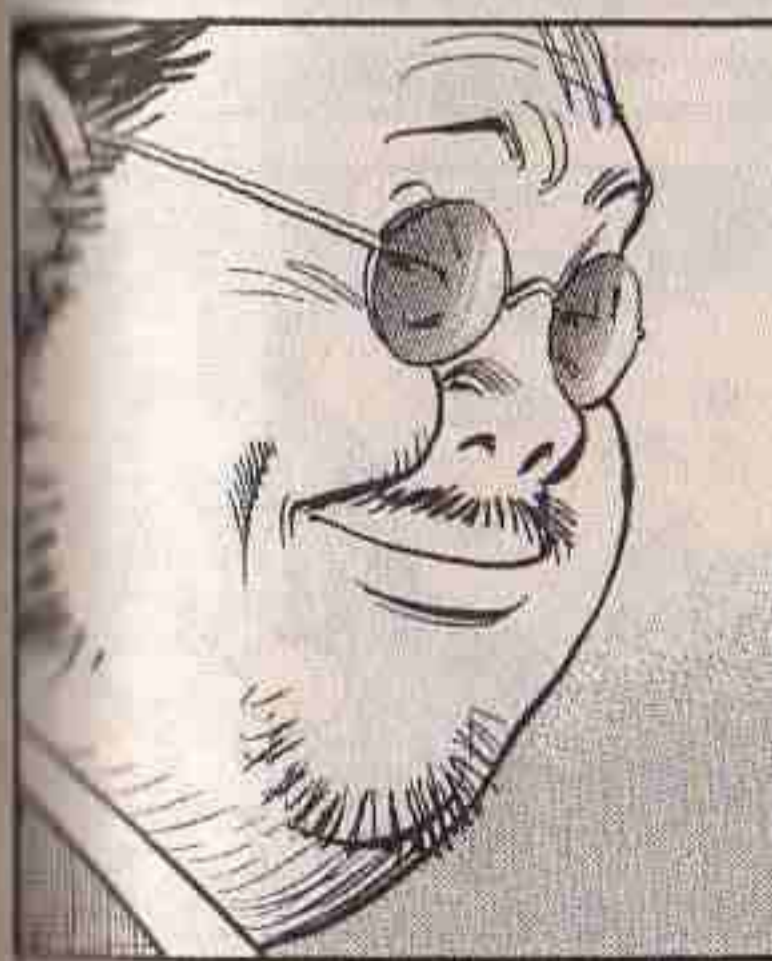
ทำไมเขาลัง
ยอมมา
อยู่ฝ่ายเรา
ง่ายตาย
นักละ

เชื่อใจ
เค้าได้
จริงๆ
หรือ
...



ฉันเป็น
พนักงานคุณ
อาจารย์
ฮารุ

หลัง “วันส่งท้าย
ปีเก่านองเลือด
ปี 2000” ฉันต้อง
หนีหัวซุกหัวซุน
เขาให้ที่หลบซ่อน
แก่ฉัน



เฮ้
เชิญ
ทางนี้

นี่เป็น
สตูดิโอ
ใต้ดิน
จ๊ะ

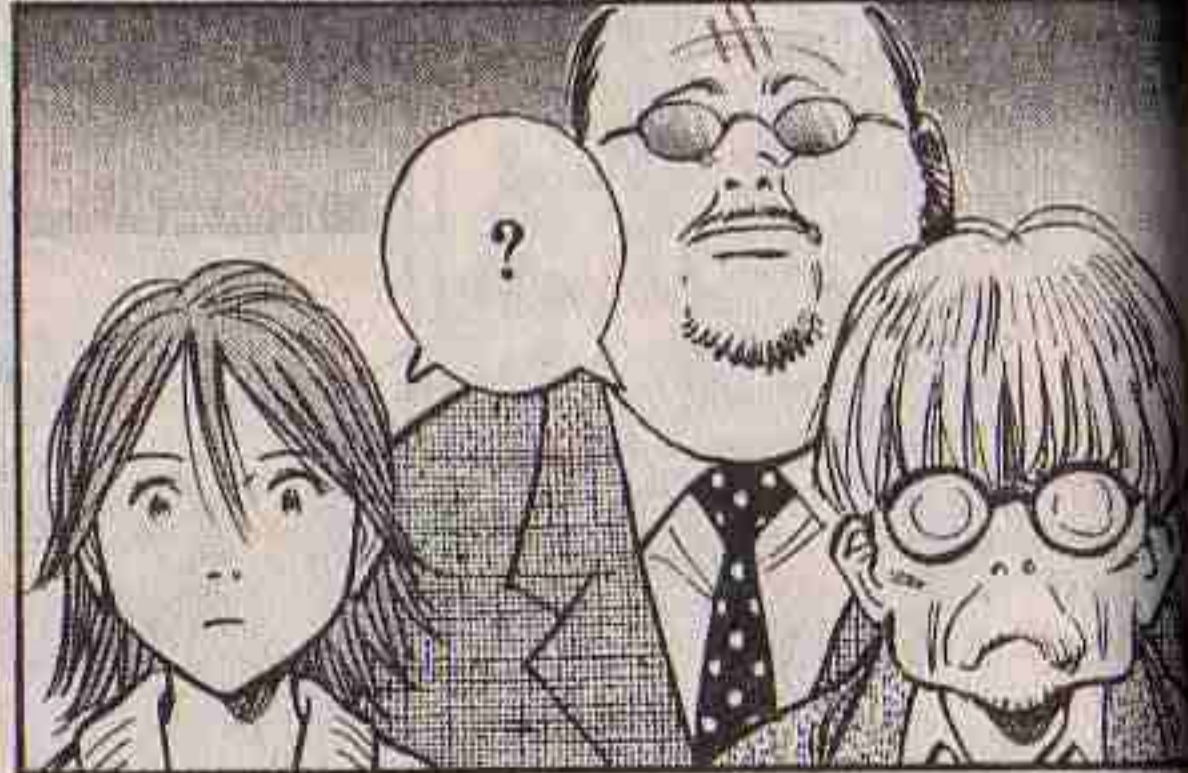
ว้าว !!



ที่นี่
บันทึกเสียง
ได้ด้วยนะ



แต่ที่นี่
ห้ามเล่น
เพลงลูกทุ่ง

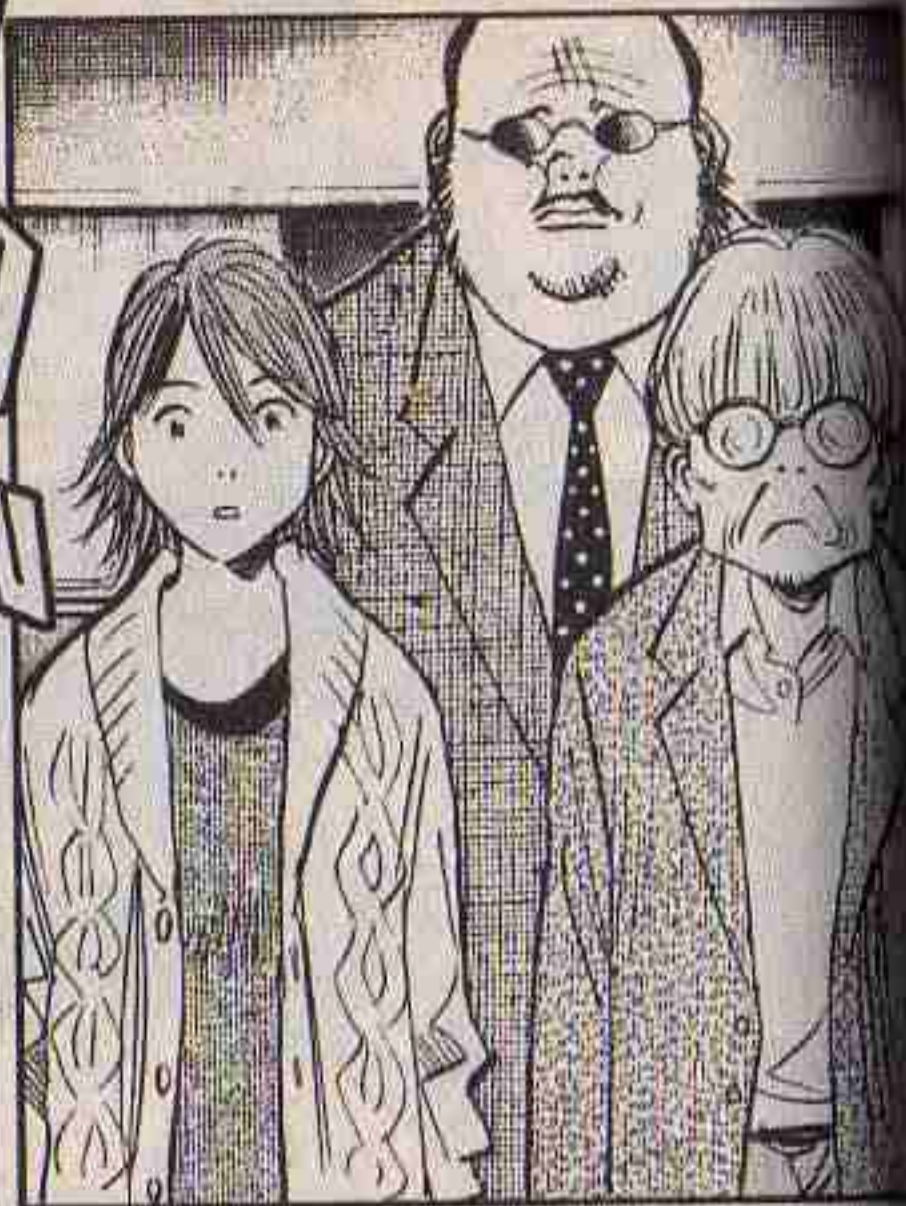
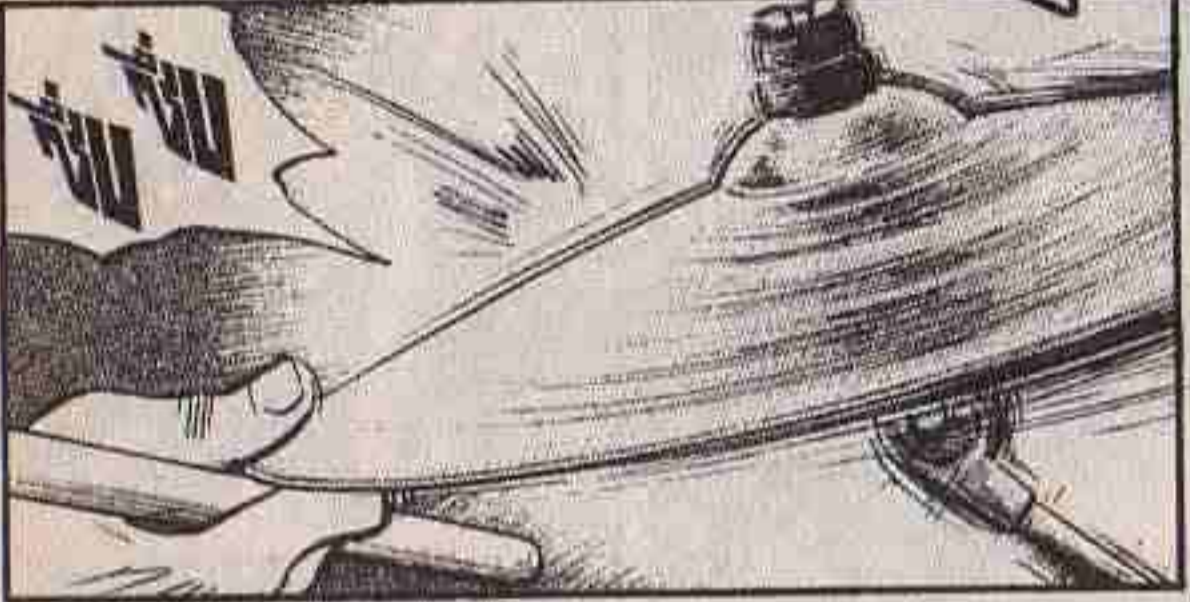


เสียง
กลอง
แบบนี้ ...



เป็นวง
ที่ตี
มากเลย

แต่ไม่ค่อย
มีใครเข้าใจ
หรอกนะ
...

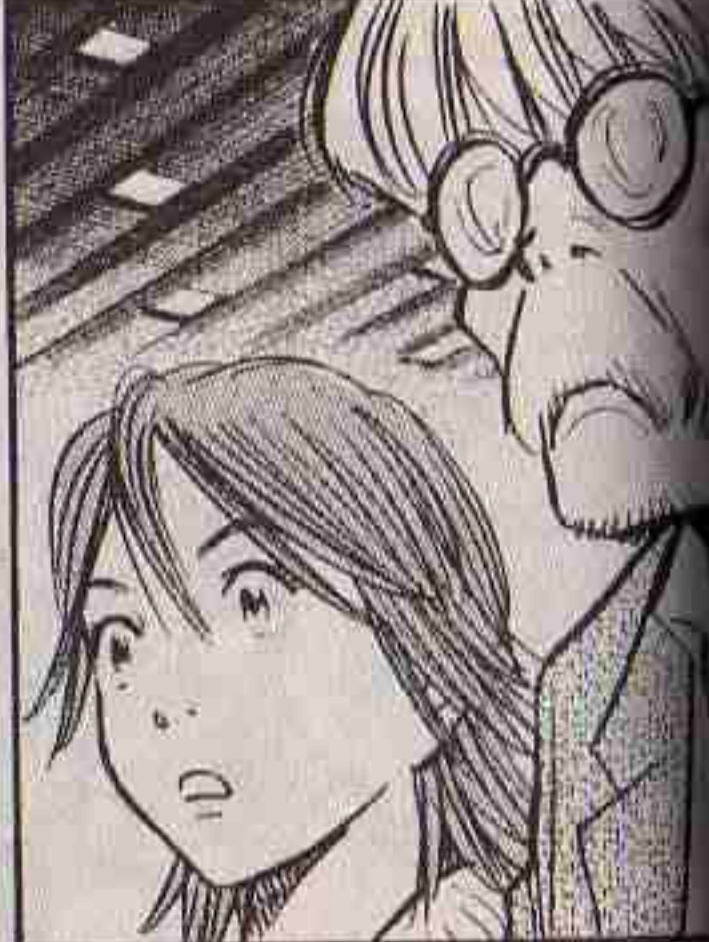


ตอนไป
ออกรายการเพลง
รายการหนึ่ง
เราเล่นเพลง
อย่างเมามันส์
โดยไม่สนใจคำสั่ง
ให้พักโฆษณา
ของโตเรคเตอร์

วงนั้น
ไม่เหมาะที่จะ
เล่นออกทีวี
หรอก



ฉันเคยเป็น
มือกลอง
มาก่อน



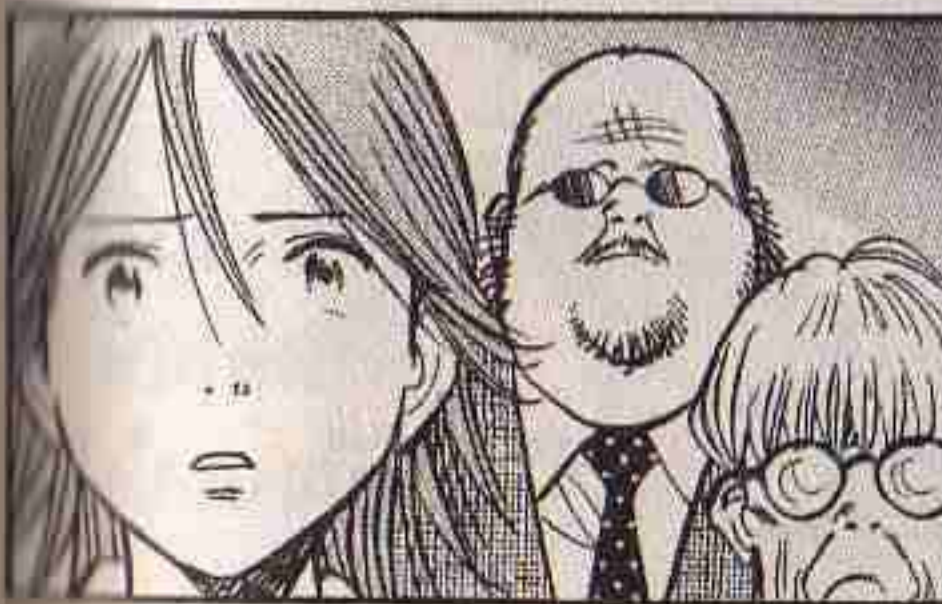
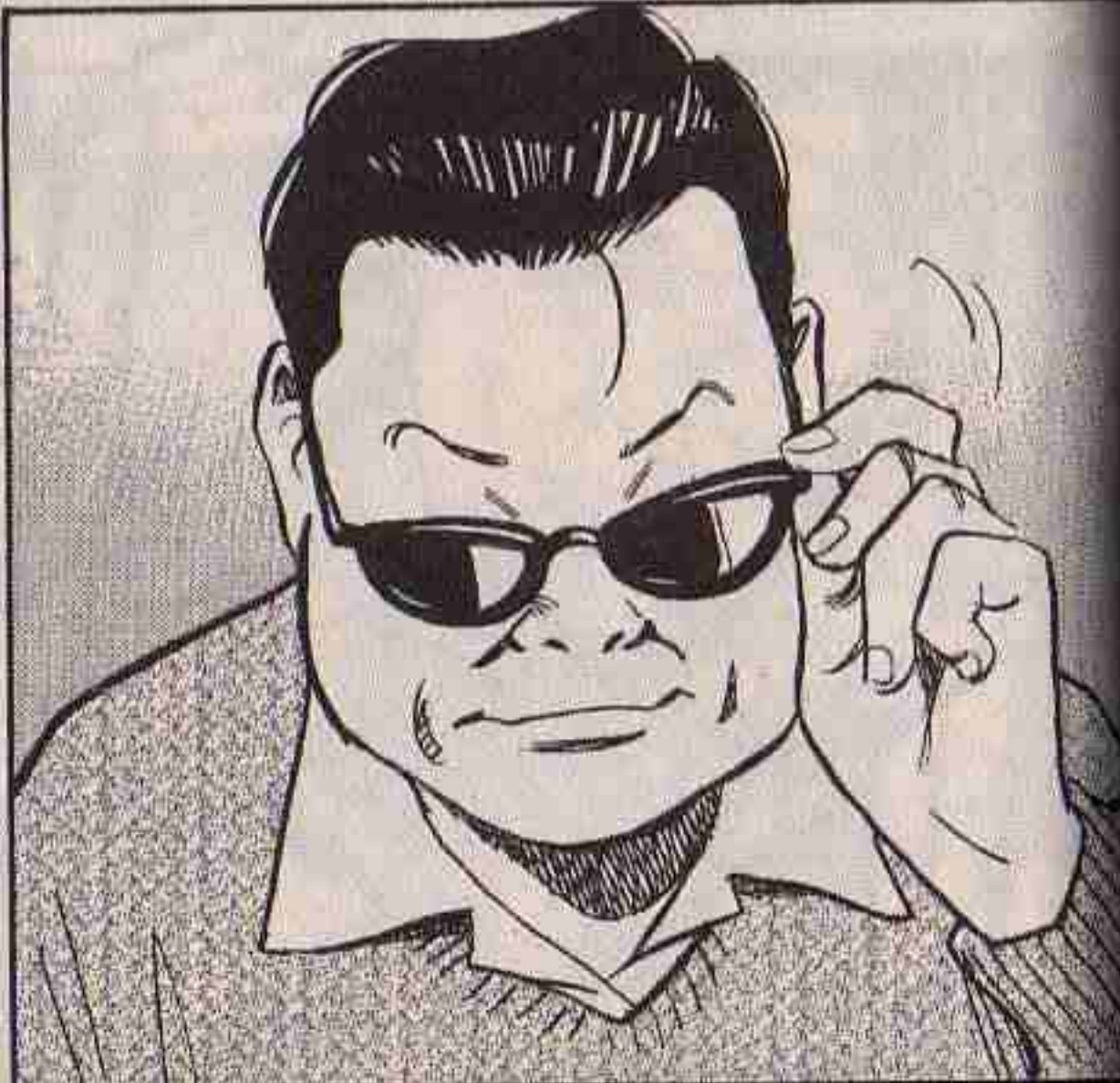
ถ้าเรามีเวลา
30 นาที เราก็
ดึงผู้ชมทั้งหมด
ให้มันส์
ไปกับเราได้



ปลาย
ทศวรรษ '80
เป็นยุคที่
วงดนตรี
หันมา
เฟื่องฟู



เสียงกลอง
ที่อยู่ใน
เทปเพลง
ของ
น้ำเคนจิ
...



วงอื่น ๆ
ในสังกัด
เดียวกัน
ได้โชว์
ในรายการ
ออกดิชั่น
...



พอดี
วงนั้น
ขาด
มือกลอง

ประธาน
บริษัท
เลยสั่งให้ฉัน
เล่นกลอง
ซัดตาทัฟ
ไปก่อน



วงเราชนะ
ฉลุยมา
5 อาทิตย์
ซ้อน

โอกาสที่จะ
ได้เดบิวท์
ก็ใกล้
ความจริง
เข้ามาทุกที
...



แล้วฉันก็
เปลี่ยนวง



วงใหม่
ดังฮิต
ติดชาร์ต

คิวโชว์ตัว
ออกรายการทีวี
แน่นเอียด
ตั้งแต่
รายการเพลง
ไปจนถึงรายการ
วาไรตี้



เค้า
บอกว่า
...

มือกลอง
แทนฉัน
มีถมเถไป
...



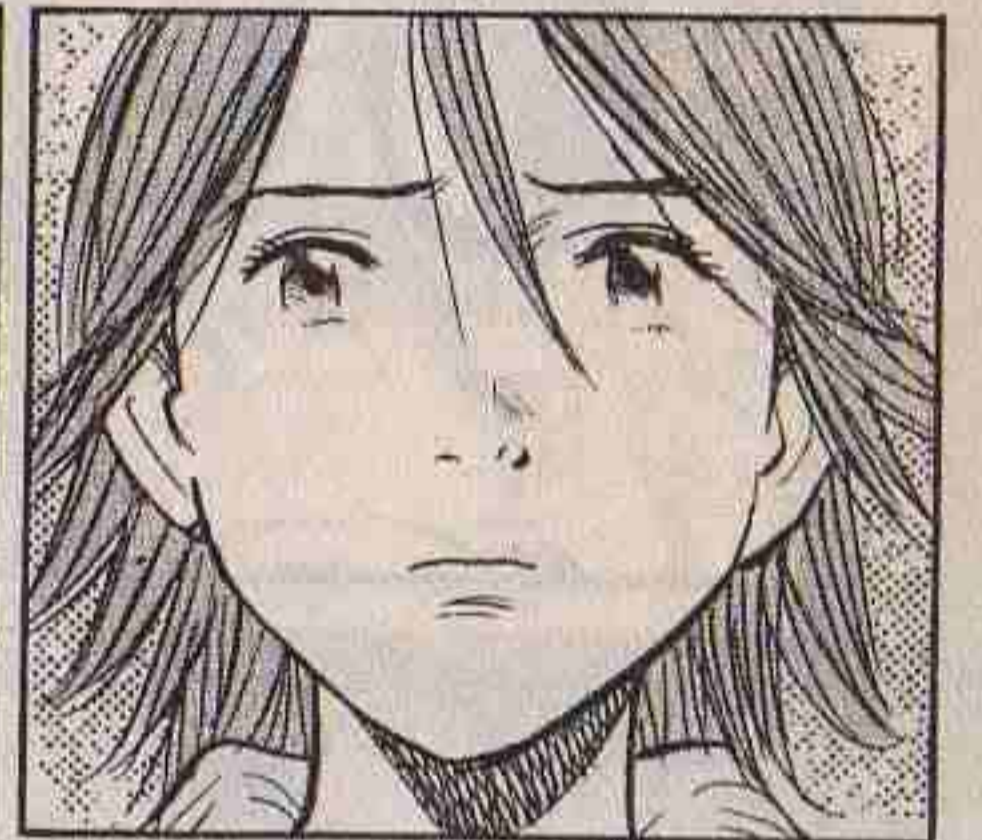
แต่หลังจากนั้น
เค้าก็ไม่ได้ตั้งวง
อีกเลย



เค้ารู้ดี
ว่า



เสียงดนตรี
แบบนั้น
จะเกิดขึ้นไม่ได้
ถ้าไม่ใช่วง
ของพวกเขา
...



อ๊ะ...
วงมาร์
ไนโต้ &
บราโวส์
ไซมัย
...



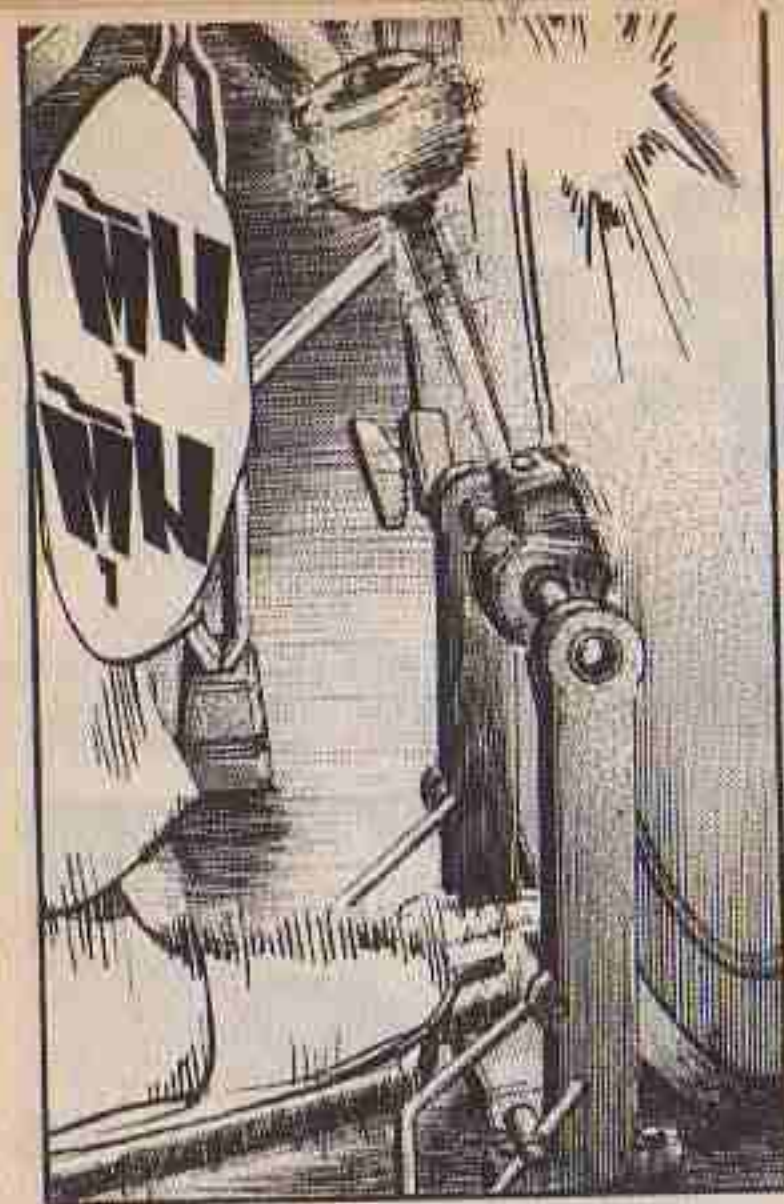
ฉัน
เคย
...

หักหลัง
เคนจิ
...



ดังนั้น
ฉันจะไม่
...

หักหลัง
เค้าอีก
...

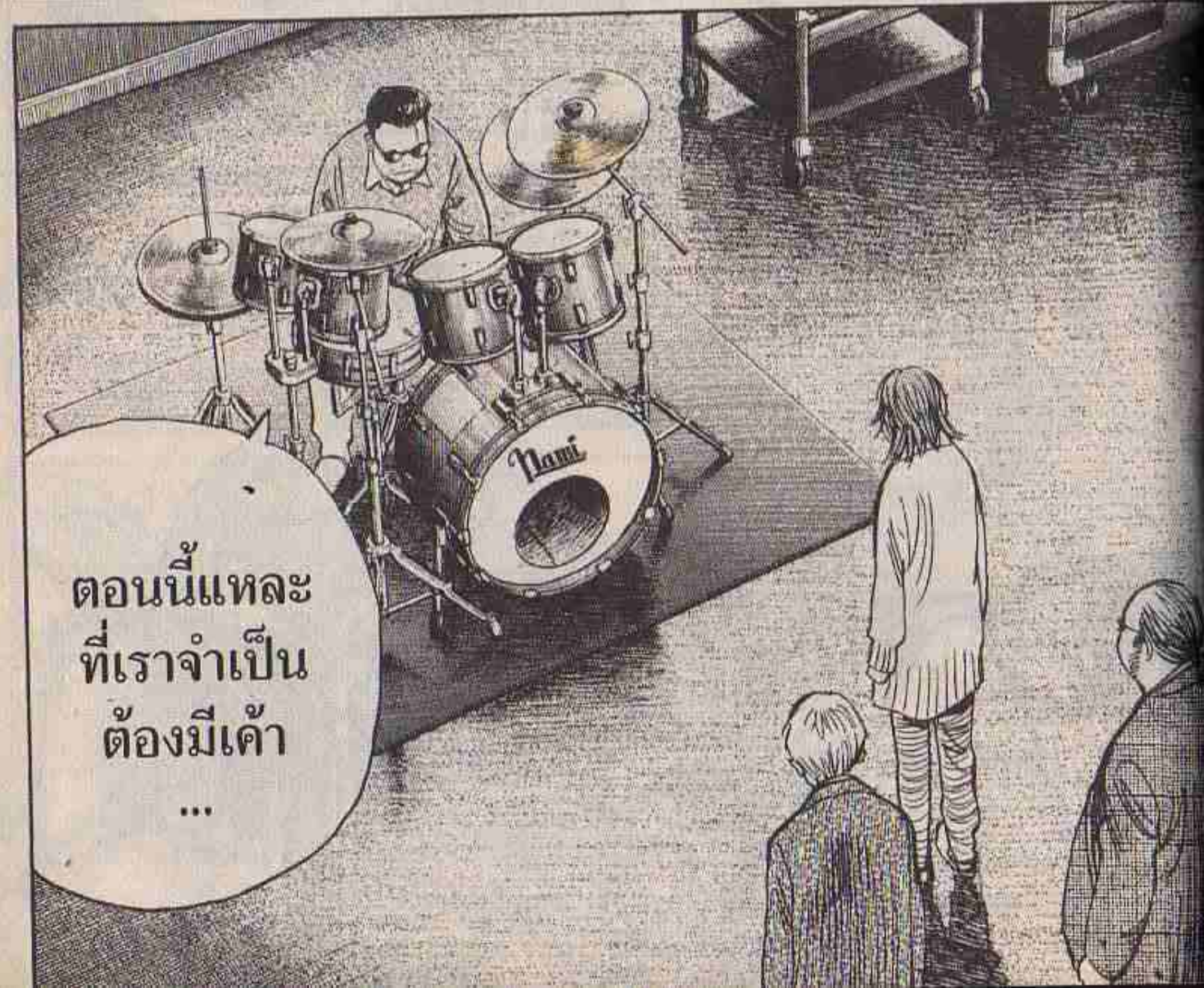
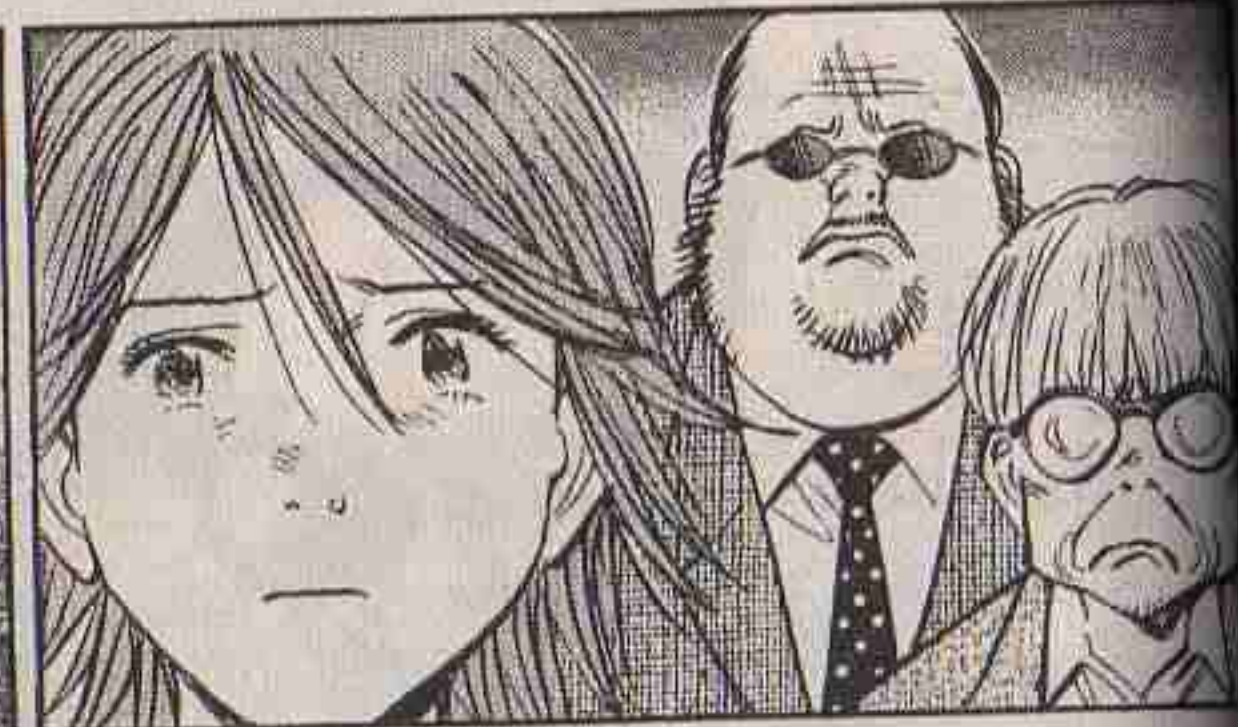


ตอนนี้แหละ
ที่ต้องมี
เสียงนั้น
...

ส่งตัวจริง
เสียงจริง
ไปสู่โลก
ที่เต็มไปด้วย
สิ่ง
จอมปลอม
...



ตอนนี้
แหละ
ที่ต้องมี
เคนจิ
...



ตอนนี้แหละ
ที่เราจำเป็นต้องมี
เค้า
...

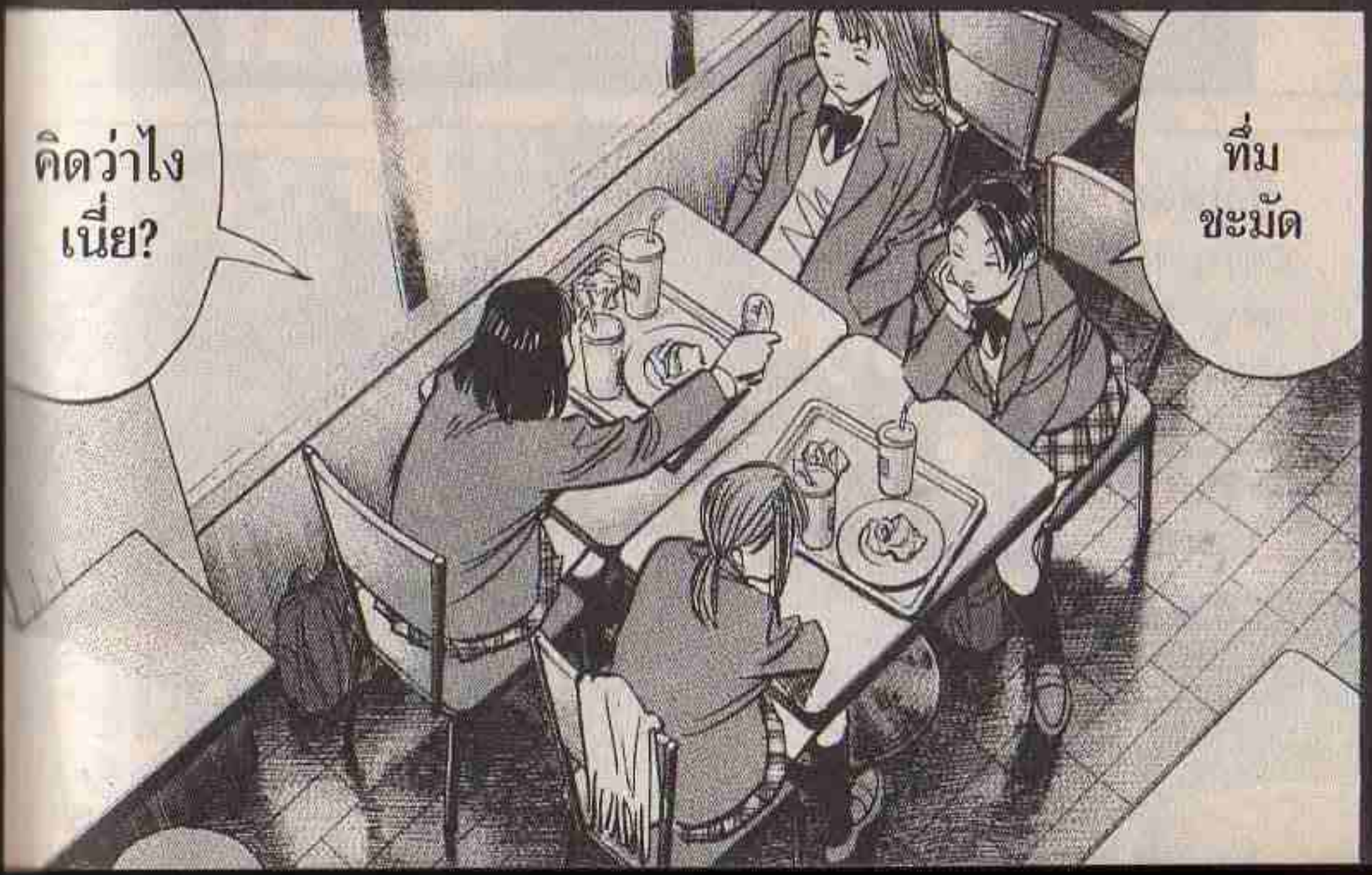
ごめん、いけなくなった。
風邪ひいたみたい..

โทษที่ ไปไม่ได้แล้ว รู้สึกเหมือนเป็นหวัด...



ごめん、いけなくなった。
風邪ひいたみたい..

โทษที่ ไปไม่ได้แล้ว รู้สึกเหมือนเป็นหวัด...



คิดว่า
ไง
เนี่ย?

ทีม
ชะมัด

ตอนที่ 7 จุดเริ่มต้นของบทอวสาน

เปล่า ไม่ใช่หยิ่งจ๋า
ฉันหมายถึงว่า
บอกเลิกนัดวินาที
สุดท้ายแบบเนี่ย
มันเป็นหวิดจริง
หรือหวิดเก๋
กันแน่ะ



หน้า
ซีดซีด

ทำทาง
จะบ๊อง
นะเนี่ย

ก็
บอกว่า
ไม่ใช่
หยิ่งจ๋า
ใจเล่า
...!!

ต่อไป
เป็นข่าว
ครับ

เกี่ยวกับ
การเสียชีวิต
ของ "เพื่อน" นั้น
ทางรัฐบาล
และพรรคยูมิบ
ได้ประกาศว่า
จะไม่จัดพิธีศพขึ้น
แต่อย่างใด

และได้ทำการ
สำรวจ
ความคิดเห็น
ของประชาชน
3 พันคน

ซึ่งได้ผล
ออกมาว่า
99% ของ
ผู้ถูกสำรวจ
กล่าวว่า
ควรจัดให้มี
พิธีศพ



บ๊บบเป็น
การยืนยัน
ถึงความรัก
ที่ผู้คนมีต่อ
"เพื่อน"
อีกครั้ง

ด้วย
เหตุนี้
รัฐบาล
จึง...



เคียว
โกะ
!!

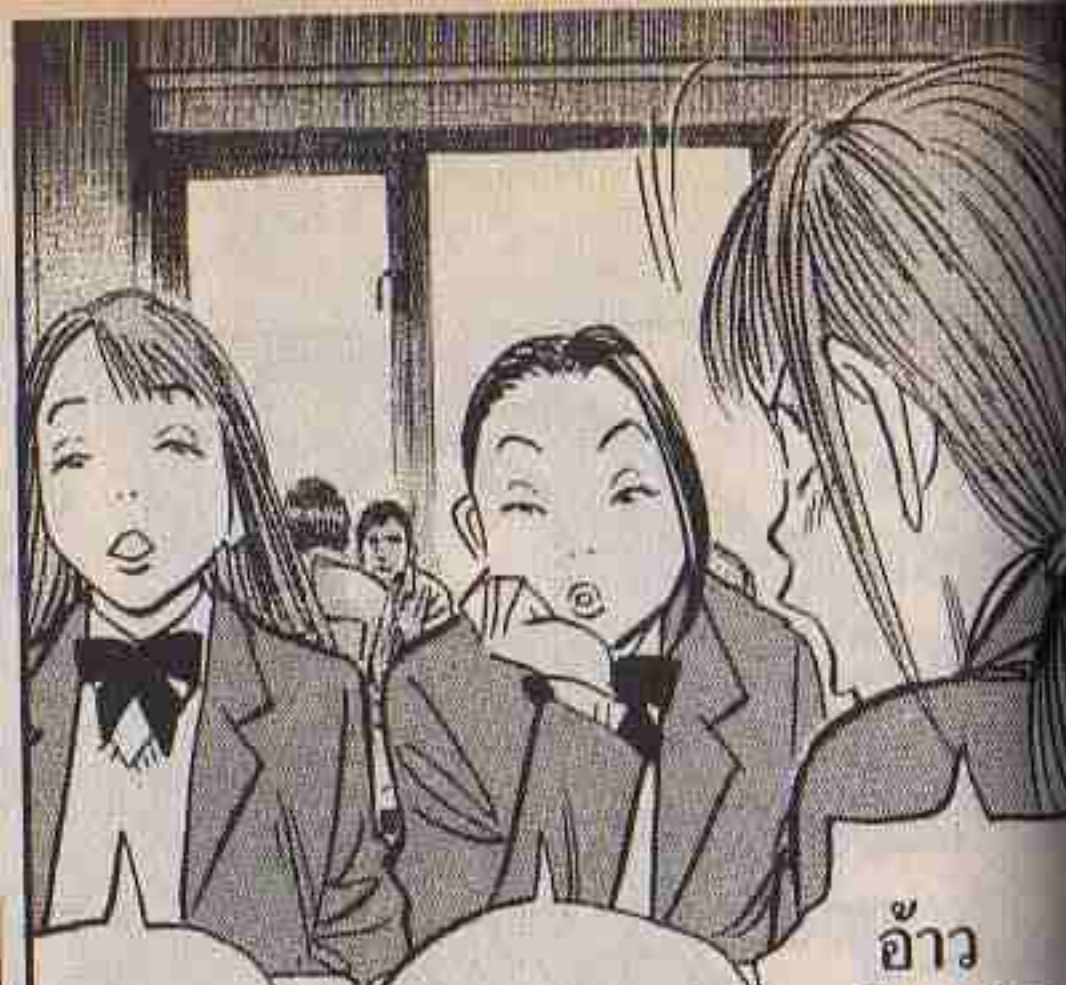
ห๊ะ...
จ๊ะ
!?

ตอนที่ 7

จุดเริ่มต้นของบทอวสาน



นี่ หมูนี่ เป็นอะไรอะ จ้องดูแต่ข้าว อยู่นั่นแหละ ?



เธอ เปลี่ยนไป นะ
พิกนี่ ทำตัวเพี้ยน ๆ ว่ามะ?
อ้าว แล้วจะให้ ฉันเป็น ยังไงล่ะยะ !!



ปะ เปล่า ชะท้อน้อย... เด็ก ม.ปลาย ก็ควรดูข้าว บ้างสิ...



ช่างเหอะ คุณนี่ท้อน้อยซี !!



บอกเลิกเดท ทั้งที่ เมลมาแค่เนี่ย คิดไง?

ごめん、いけなくなった。
風邪ひいたみたい..



เดี๋ยวเถอะ ปากเสีย นะหล่อน

ถึงยังไง พอเรียนจบแล้ว เค้าก็กะเป็น สื่อมวลชน หรือไม่ก็นักบิน



ดูสิ บ้าเข้าขั้น เลยละ

เล็กดีกว่ามั้ง คนแบบนั้น นะ



ว่าแต่ พรุ่งนี้จะมี เซลล์ที่ชิบูย่า กันว่าเราไปรอดิว กันเลยเถอะ



ฉันไม่ยอม เลิกง่ายๆ ทรอก

หยั่งงี้มีกิ๊กซัวร์!! ใครจะยอมเลิก เพราะถูกนอกใจ !!



มันก็ได้อยู่ทรอก แต่ไม่มีเงิน นะ



เขาอาจ เป็นใช้จริง ๆ ก็ได้เนี่ยนา ?



เค้าอยู่ มหา'ลัย ไทหนะ

มหา'ลัย ยูเม

อ๊ะ มหา'ลัย คนโง่



นอกใจ ?



บ้า นี่มัน โปสเตอร์ ย่ะ

ใครเค้า ใส่ชุดว่ายน้ำ อยู่ในห้อง กันแล้ว



ฉันว่า มันแห่มง ๆ นะ? ดูท่าจะไม่ได้ เป็นหวัด ชะละ่ม้าง?



ก็ใช่นะสิ ตรงมูมัน เป็นรูปผู้หญิงด้วย เห็นมัย

ไทน์ ?



ไม่ใช่
ตุ๊ด ๆ ซึ่

ต่อไปเป็น
ข่าวตืบทหน้า
การเสียชีวิต
ของ
นายนิชิโอกะ
ยูตากะ
แกนนำ
พรรคยูมิน



!?

นายนิชิโอกะ
ถูกพบเป็นศพ
ในห้องนอน
บ้านตัวเอง
ตอนรุ่งสาง
ของวันที่ 20



ผลการ
ตรวจสอบ
ของตำรวจ
กับ
หน่วยกู้ภัย
พบว่า

เป็นการ
ฆ่า
ตัวตาย



ผู้ตาย
ไม่ได้สังเีย
อะไรไว้
แต่

คาดว่า
เขาฆ่าตัวตาย
ตาม เพราะ
เสียใจกับการ
จากไปของ
“เพื่อน”



นี่นับเป็นรายชื่อ
สองต่อจากนาย
มิทสึง ยาชิทากะ
อดีตรัฐมนตรี
แรงงาน
สาธารณสุขที่
ได้เสียชีวิตลง...



เคียว
โกะ
!!



เลิกบ้า
ได้แล้ว
!!

คนเค้ากำลังปรึกษา
ปัญหาหัวใจอยู่นะ
ตั้งใจฟังหน่อยดิ
!!



ฉันว่ามันบ้าซัด ๆ
อยู่ร้านโดนัทแท้ ๆ
กลับมีแต่
ข่าวอะไรก็ไม่รู้
เชิงจริง ๆ

เคเบิลทีวีเองก็ยังไม่
มีรายการเพลงเลย
ตอนนี้เค้าเศร้ากันอยู่
นะ...



พูดถึง
รายการเพลงแล้ว
นึกขึ้นได้
ดูหรือเปล่า?
โคอิซุมิ

ดูอะไร
?



วงเอเรียมเอสไชมส์
อะไรนั่น
ที่เธอตามกรี๊ด
อยู่ไง



เอเรียม
เอส
ไชมส์

ออก
ทีวี
!?

ที่ไหน
!?
เมื่อไหร่
!?

อ๊ะ...
ฉันก็ดู
เหมือนกัน

จริง
เรอะ
!!

ละ...เล่น
เพลงอะไร?
เล่นเพลง
"แฟนข้อย"
รีเปล่า!?

ก็ช่วงที่เธอ
หยุดเรียน
นะสิ...

อู๊ย
เล่น
แป็บ
เดียว
เอง

รู้สึกจะเป็น
รายการ
"ระเบิดยม!!"
ใช่ไหม?

ไม่
ฟัง
หรอก

แค่หลงผิด
เท่านั้นละ
แหม พ่อฉัน
ไม่ดูหน่อยเดียว
โธ่

ตัดสินใจแล้ว
ฉันจะ
ลองไปดู
!!

เอ
?

ไปๆ!!
ขึ้นไม่รีบไปต่อคิว
ขาดแน่
ลดราคาแบบนี้
ขายดีจะตาย
!!

รายการ
"ระเบิด
ยม!!"
...

ไม่ใช่
รายการ
เพลง
นี่นา
...

ลงไปซีบีซีบี
ทำอะไรก็ไม่รู้
อยู่ได้น่า

คนแพ้
ถูกลงโทษ
ให้กินแอสคลอร์
เฟ็ดซ่า

ไม่ใช่
ฉันจะบุกไปที่
อพาร์ทเมนต์
ของเค้านะ
!!

อย่า
ดีกว่า
น่า

ถ้ามีผู้หญิง
ในชุดว่ายน้ำ
จริงๆ แล้ว
จะทำยังไง

ซีบีซีบี
อยู่ได้น่า
...

แอสคลอร์
เฟ็ดซ่า
...

ขำเป็นบ้า
เลย

ไม่นึกเลยว่า
วงที่เธอตามกริด
จะตกลงอย่างนี้

ก็บอกแล้วไง
เรื่องนอกใจนะ
ฉันไม่ยอม
เด็ดขาด
!!

เอเรียม
เอสไซมส์

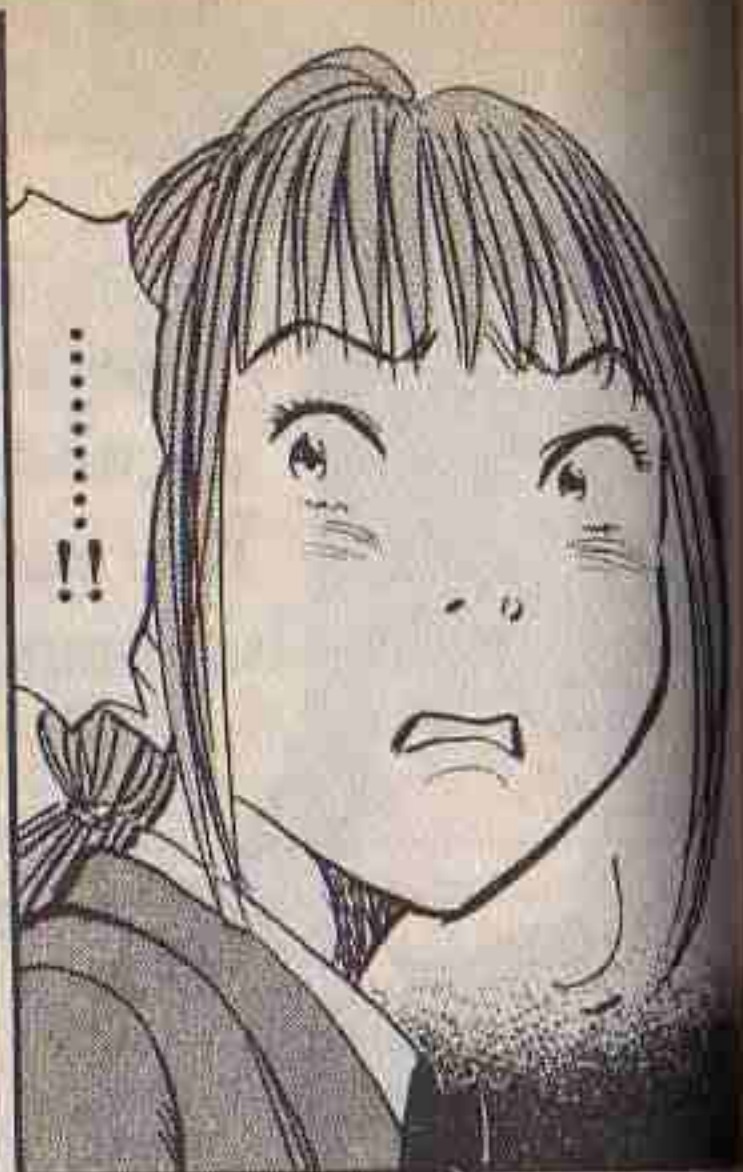
มี
ข่าวต่วน
เข้ามา
ครับ





เช้าวันนี้ นายโดโซ โดมโก เลขาธิการ พรรคยูมิบ

ได้ถึง แก่กรรม แล้วครับ ...



!!



ที่ไหนก็ได้ ที่ไม่มีทีวี แบบนี้ !!

ขอทวน อีกครั้ง พรรคยูมิบ ต้องพบกับ การ สูญเสียอีก ...



นายโดมโก ซึ่งป่วย อยู่ที่บ้าน ได้ถึงแก่กรรม ขณะถูกนำตัว ส่ง โรงพยาบาล

โดยมี สาเหตุ มาจาก หัวใจ ล้มเหลว

พรรคยูมิบ ต้อง สิ้นสะเทือน อีกครั้ง ...



โทษทีนะ เธอคงอยาก ไปซื้อของ ใหม่มั้ย?



ไม่ เป็นไร ทรอก ...

ฉัน ไม่อยากไป เบียดเสียด กับผู้คน ...



ปะ ...

ไป กัน เถอะ



จะไป เป็นเพื่อนฉัน เหมอ?

ไปต่อ คิวซื้อของ เซลส์ใช้ป่า !!



ยังไง ฉันก็ต้องรู้ให้ได้ ว่าเค้ามีวทำอะไร อยู่!!

บางที ไม่รู้ว่าจะ ดีกว่า



ฉัน พุด จริง นะ !!

ฉันไม่ชอบ พวกเหยียบ เรือสองแคม เลย ให้ตายสิ



ไม่ใช่ๆ
ฉันหมายถึง
ทำเป็นไม่รู้ไม่ชี้
แล้วอยู่อย่างฮาๆ
ดีกว่า...

พักหลังนี้
ฉันรู้สึก
ซังกะตาย
ยังไงก็ไม่รู้
...



นี่ไง
บ้านเค้า



เธอ
?



เคียวโกะ
คัมมอน



ทา
จะให้ฉัน
ขึ้นไปด้วย
เธอ?

เพื่อมีฉากบู๊
จะได้
ช่วยฉันไง



โทย
ไม่เอา
อ๊ะ



ระวัง
ระวัง

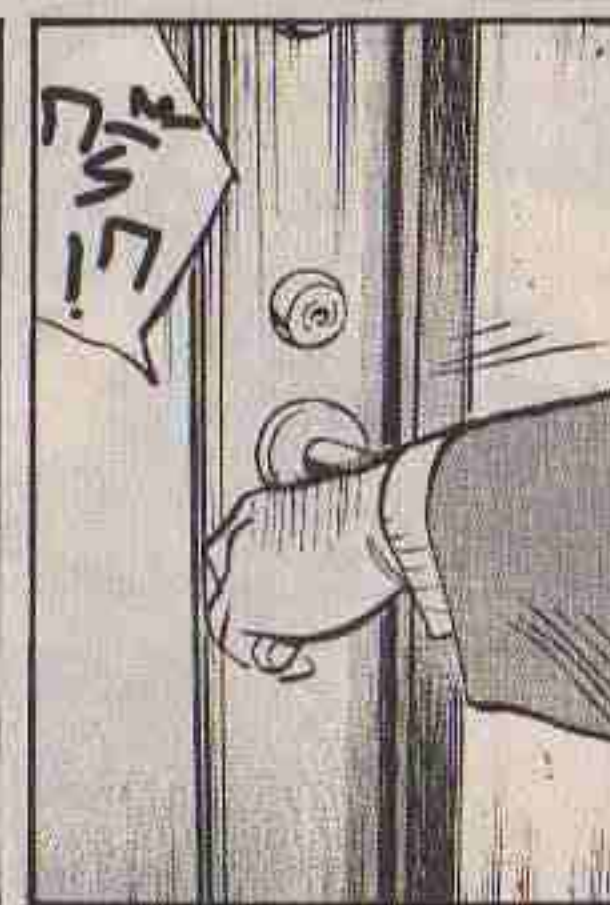


นี่!!

อยู่
ใช้มย!!



ท่าทาง
จะไม่อยู่
นะ
กลับ
เถอะ



โทย!!

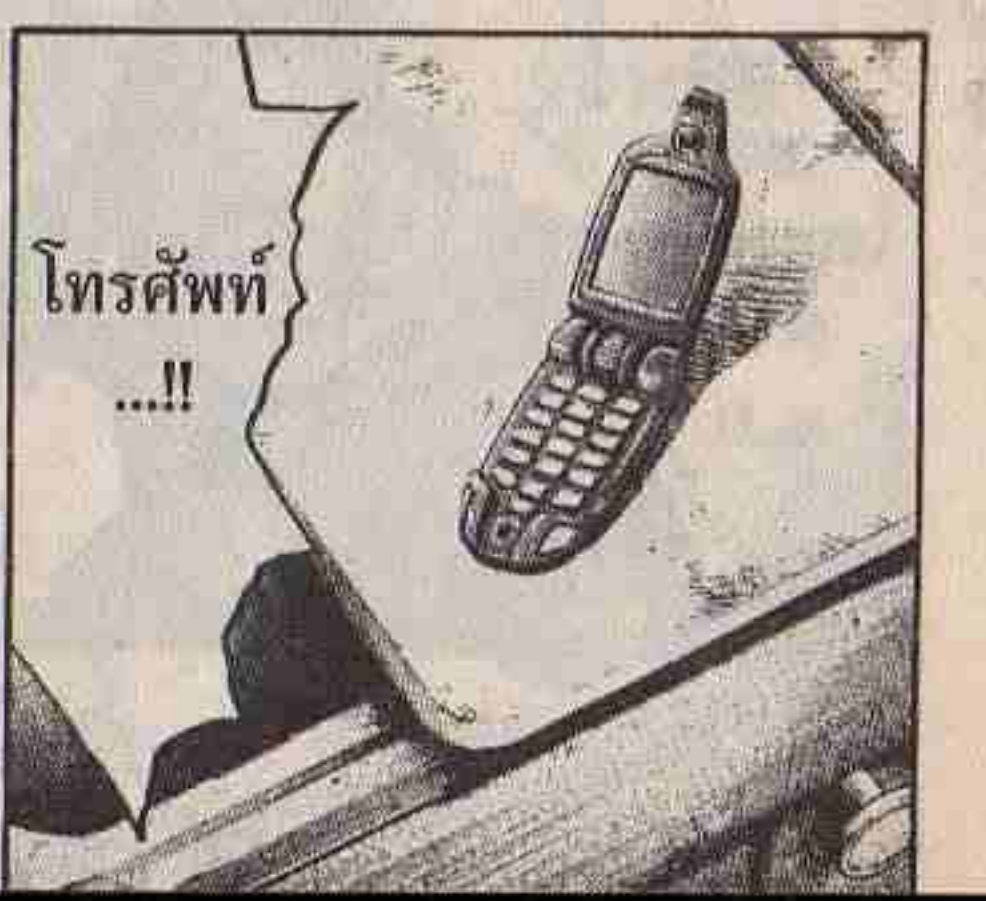
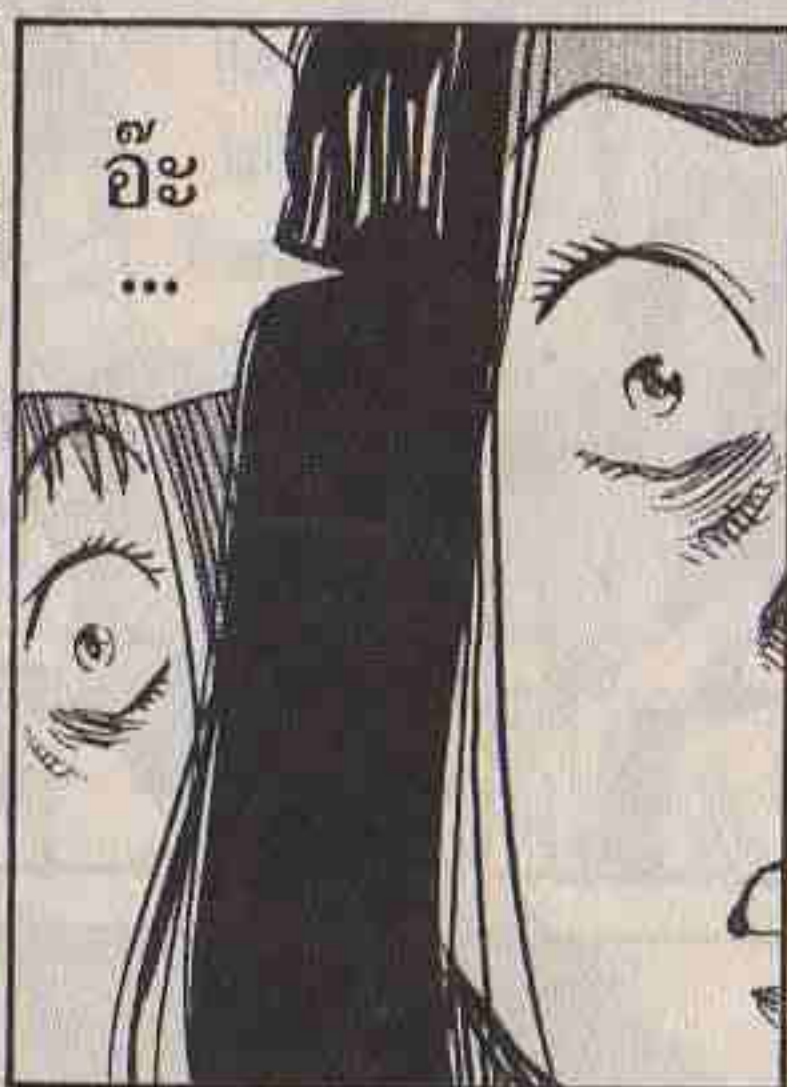
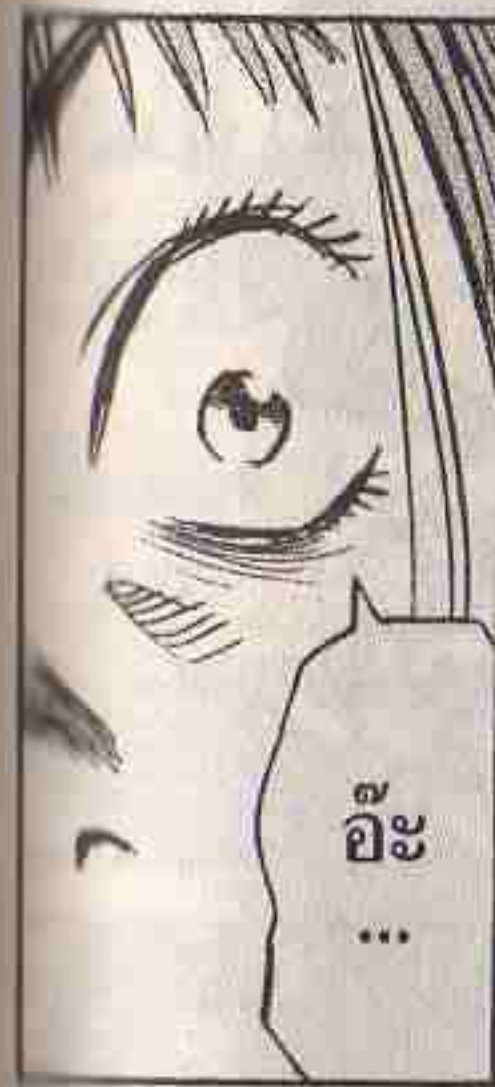
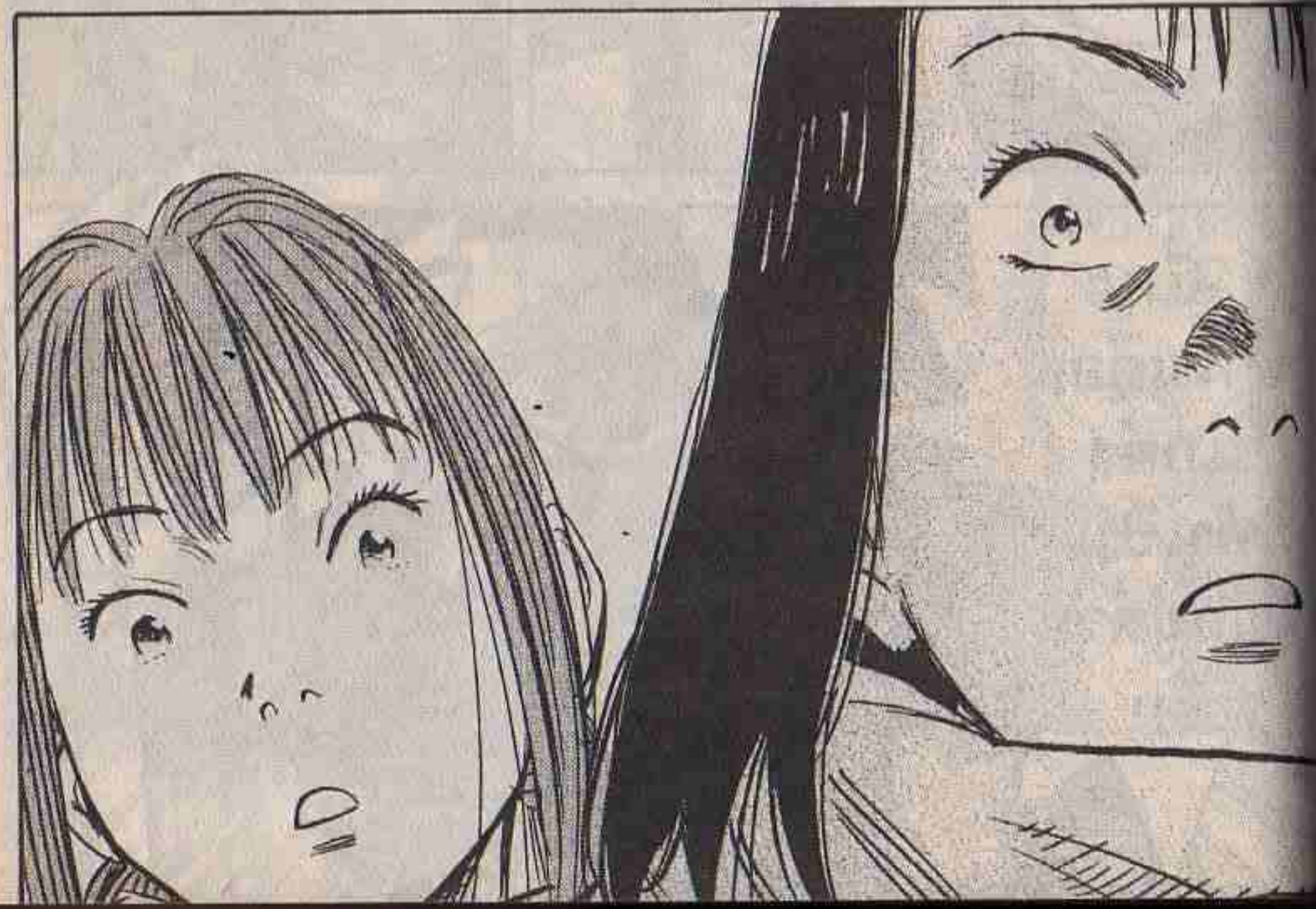
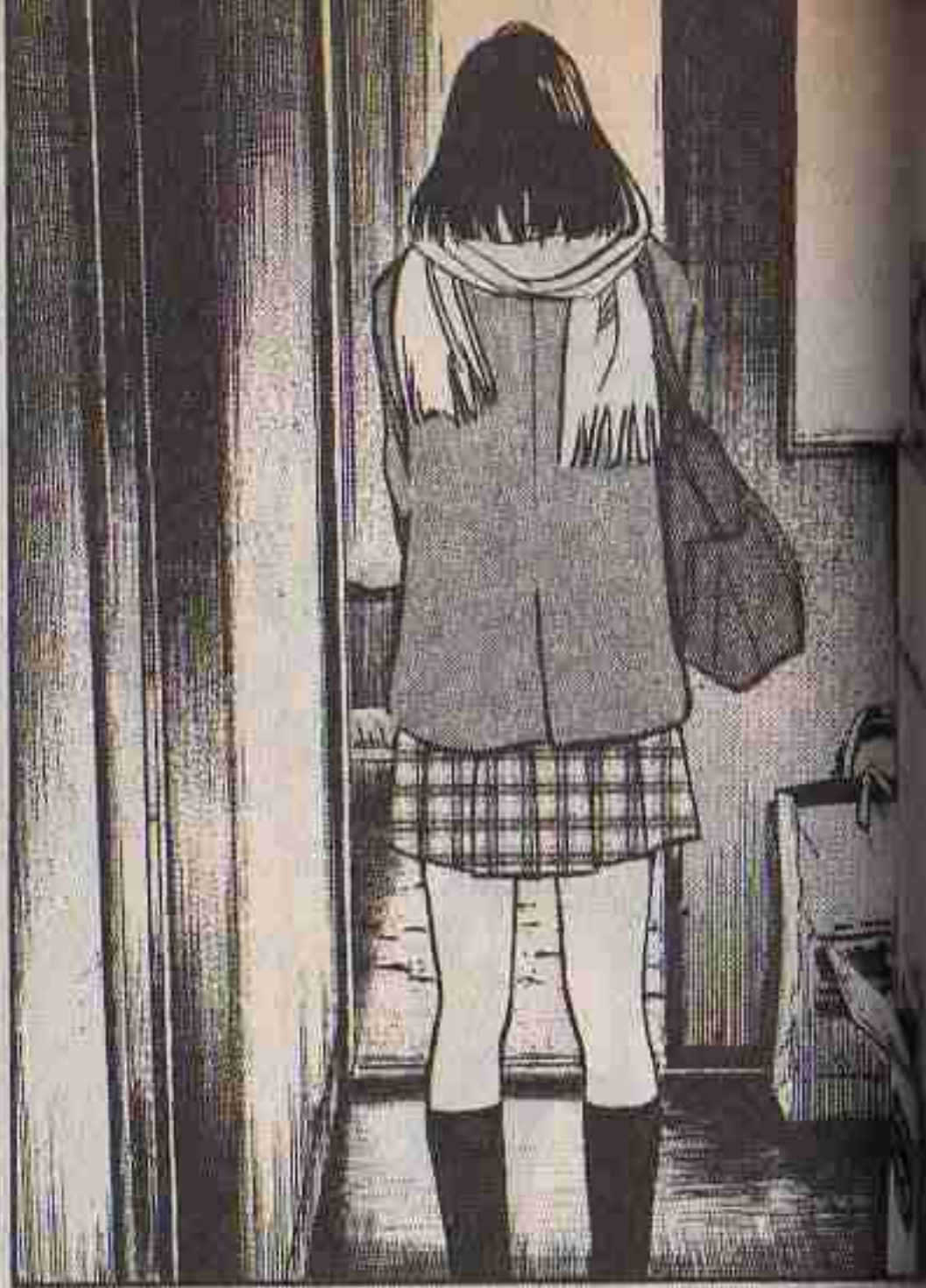


อ๊ะ
...

โทย!!



นี่!!
ทำไมต้อง
แกล้ง
ทำเป็น
ไม่อยู่ด้วย
ซี!!





เทวอ
...

ยะ...
แย้แล้ว
बाट ๗ ทมด
!!

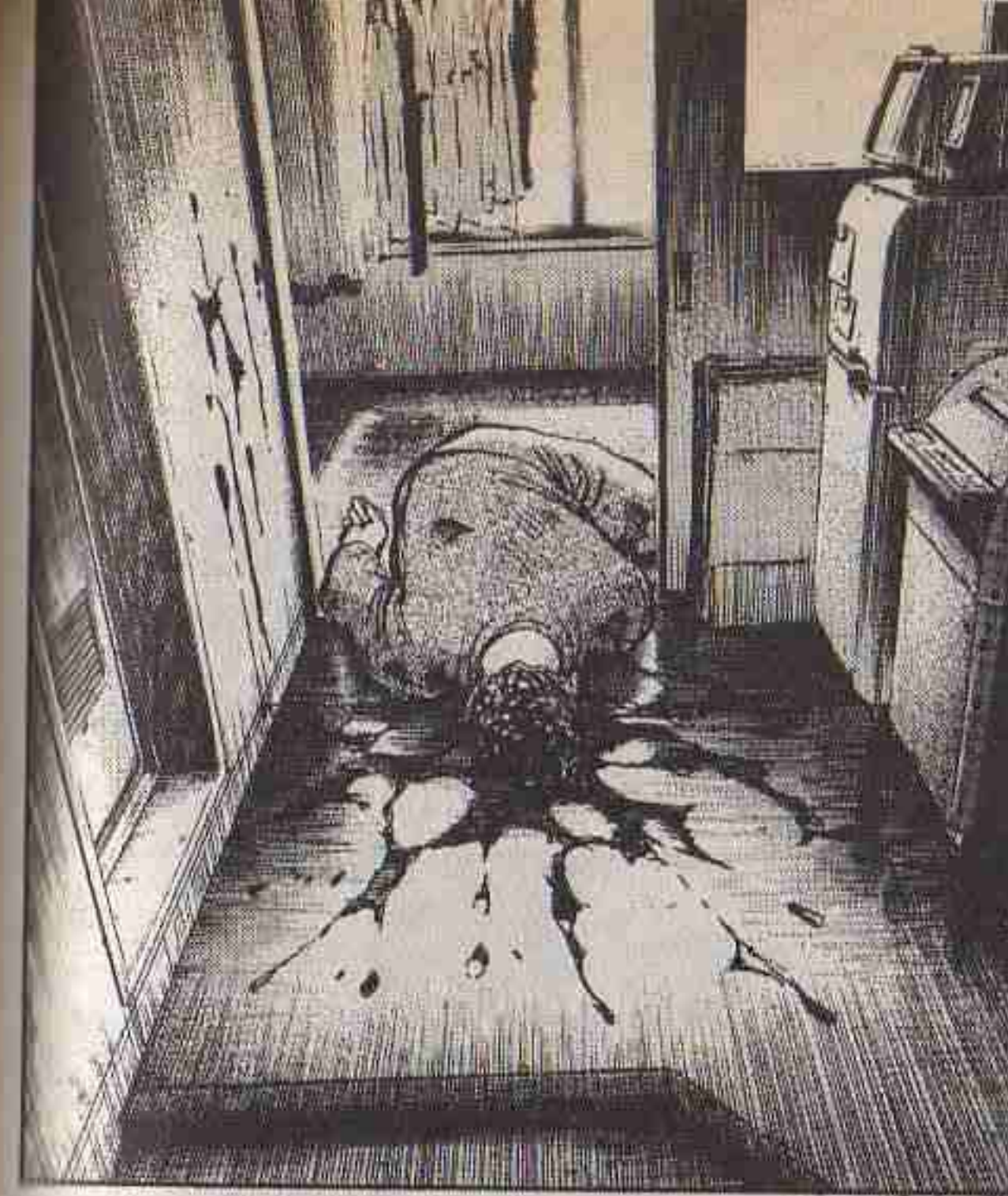


นี่
มีมือถ้อมัย!?
วุนน
ฉนลิมเอามา
!!

อ่า
...



กริต
ดด
!!



...จจจ

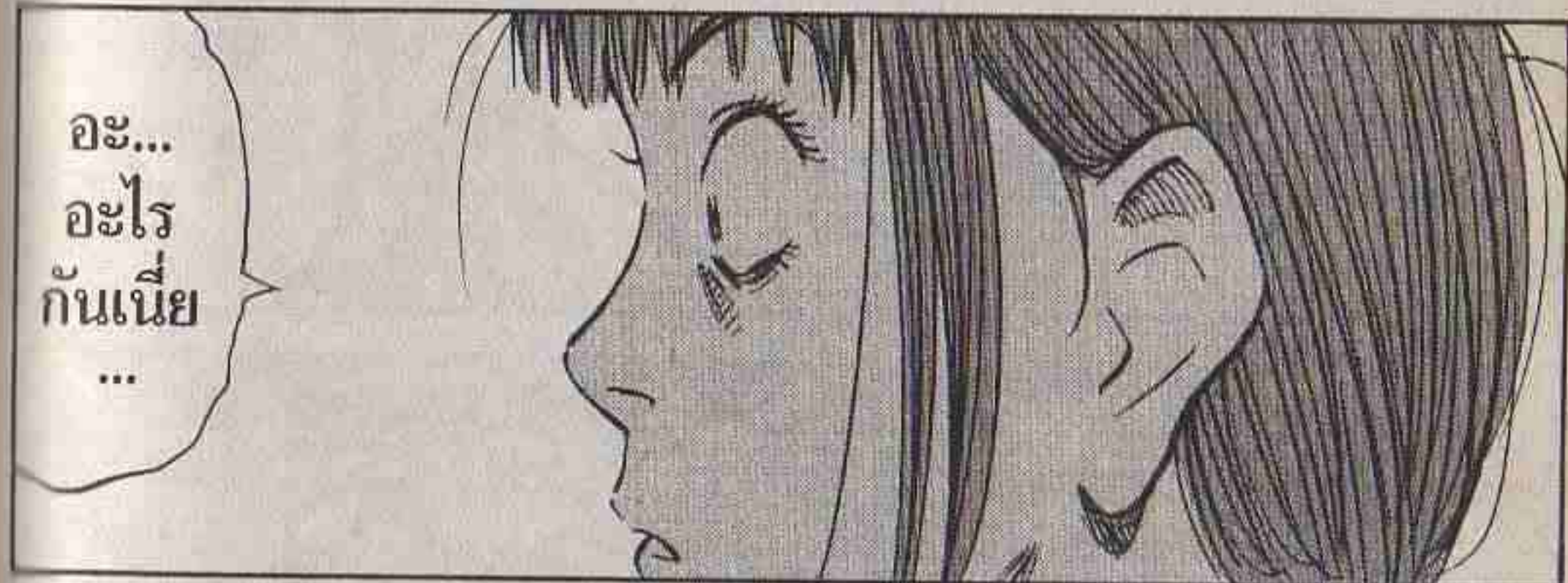


ไปขอยืม
ข้างห้อง
ดีกว่า
...!!



ขอโทษ
นะคะ!!
ขอยืม
โทรศัพท์
หน่อย!!

หนอยาก
เรียก
รถพยาบาล
ค่ะ!!

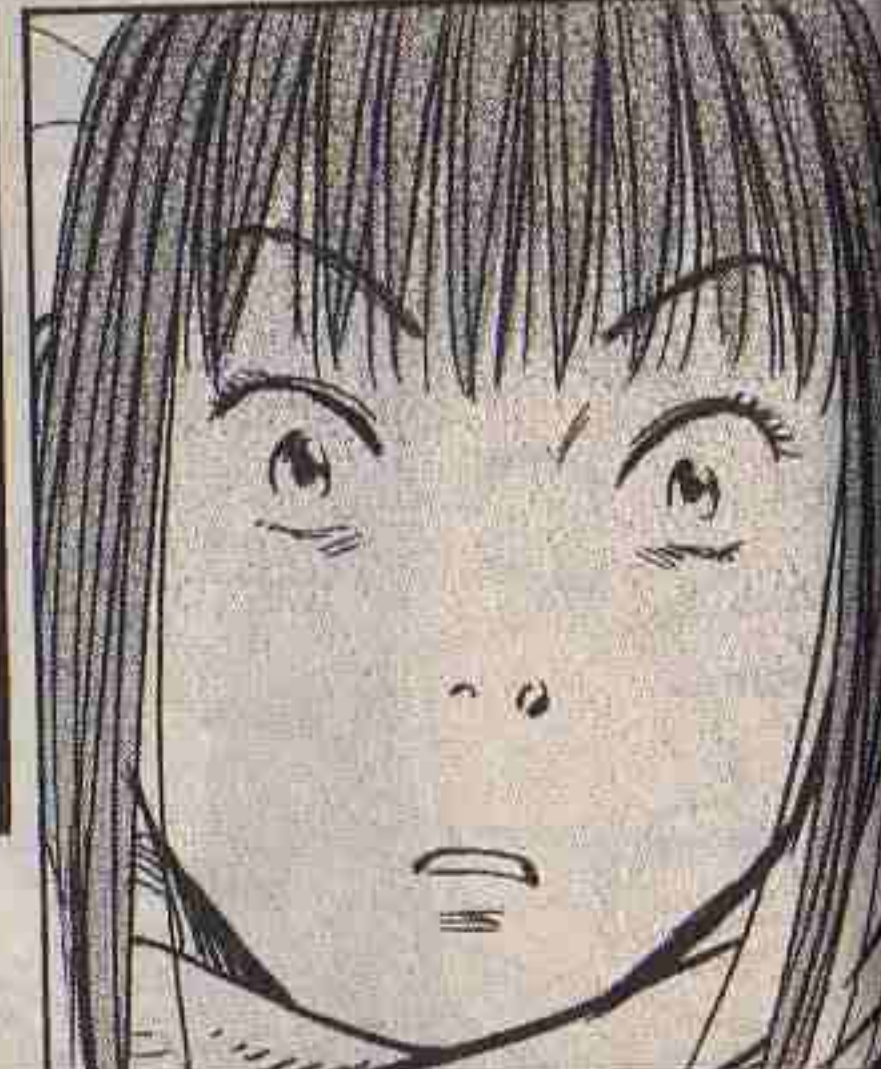


อะ...
อะไร
กันเนี่ย
...



ขอเรื่อง
ละคะ
ขอ
โทรศัพท์
ด่วน
...!!

!!จจจ



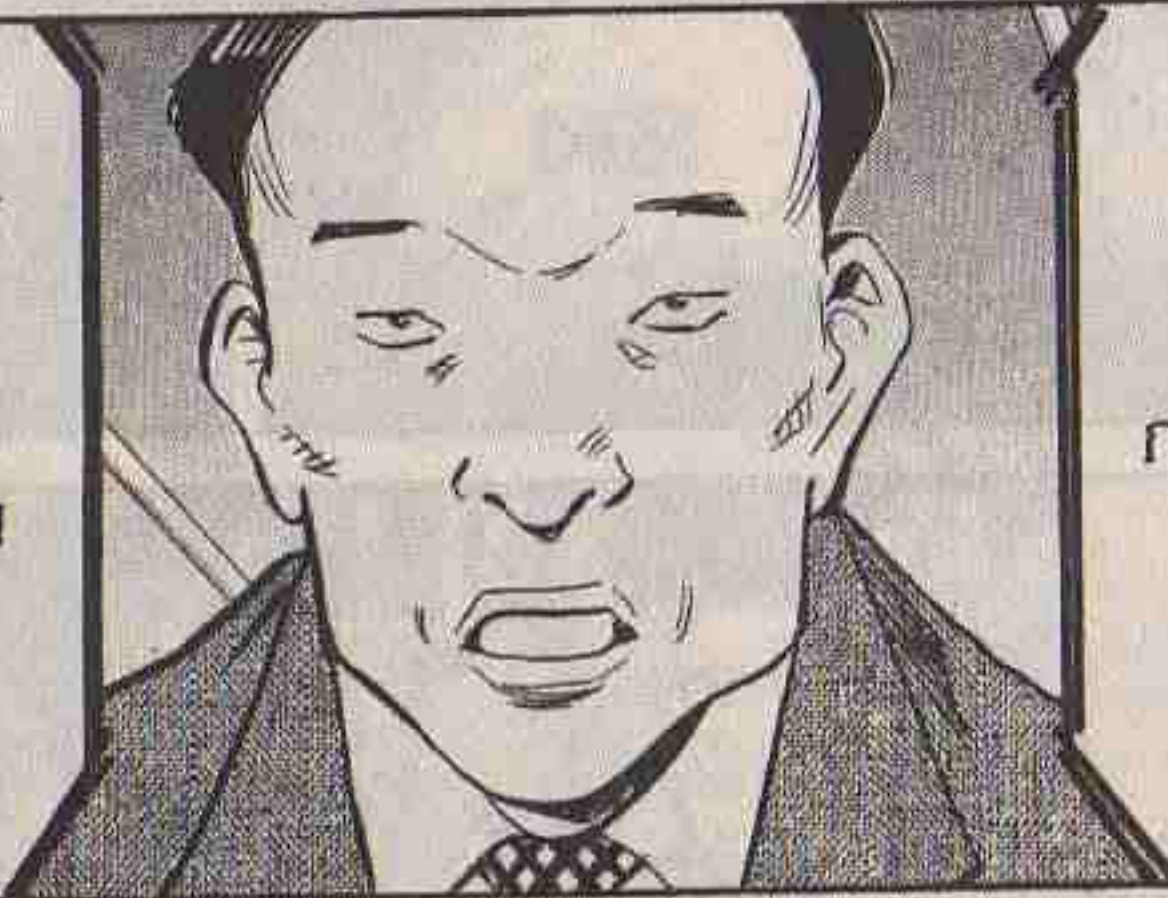
คะ...คนใน
อพาร์ทเมนต์
ทุกคน
...!?

ต่อไปเป็น
ข่าวด่วน
สายตรง
จาก
ต่างประเทศ
ครับ



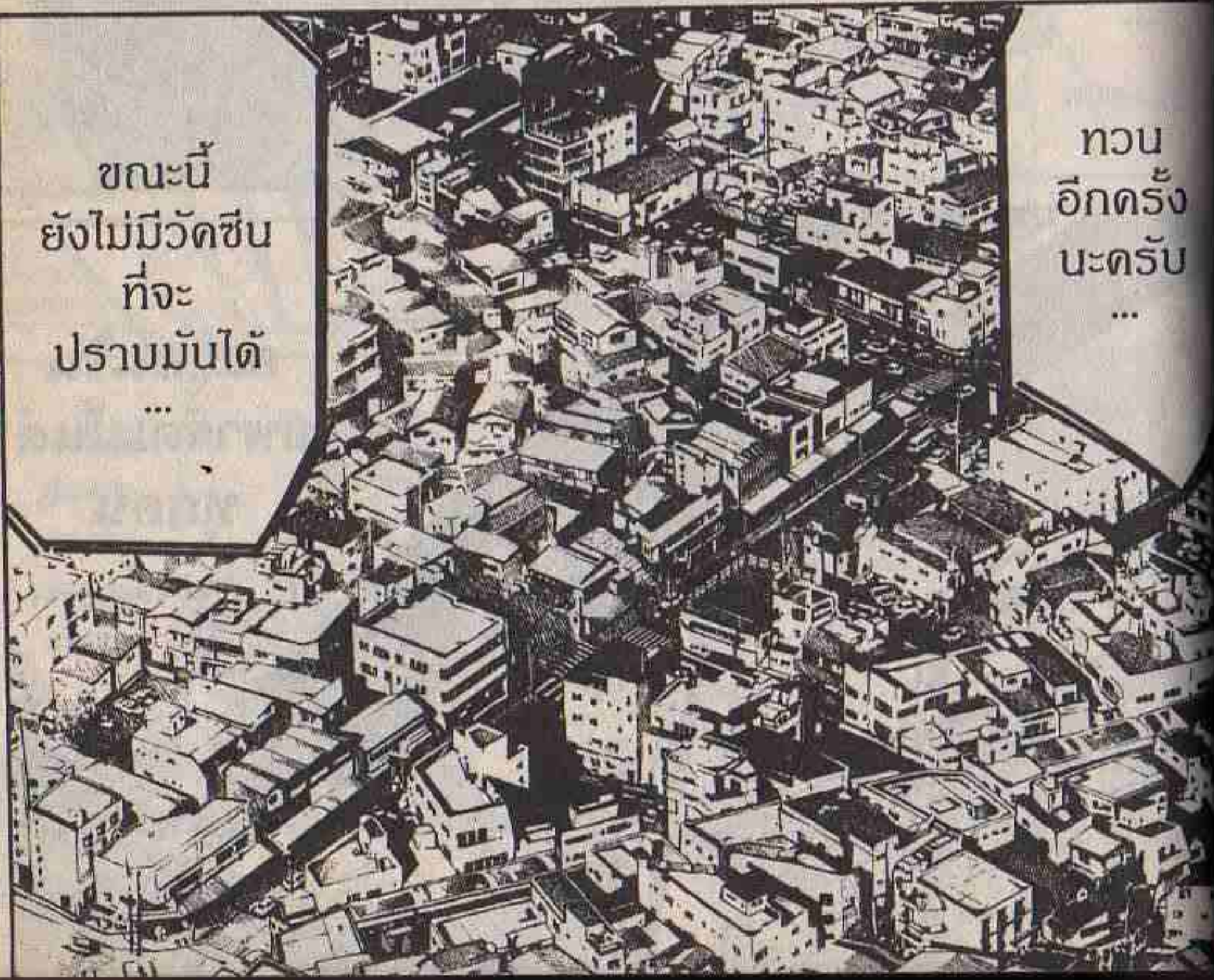
พบว่า
มีผู้คนมากมาย
ทั่วโลก
เสียชีวิต
เนื่องจาก
ติดเชื้อไวรัส

รายงานระบุว่า
ไวรัสตัวนี้จะทำให้
เลือดออกจาก
ร่างกาย
เหมือนกับไวรัสใน
“วันสงท่าย
ปีเก่านองเลือด
ปี 2000”



แต่มัน
ร้ายกาจ
กว่าไวรัสใน
ปี 2000
มาก...

ขณะนี้
ยังไม่มีวัคซีน
ที่จะ
ปราบมันได้
...



ทวน
อีกครั้ง
นะครับ
...



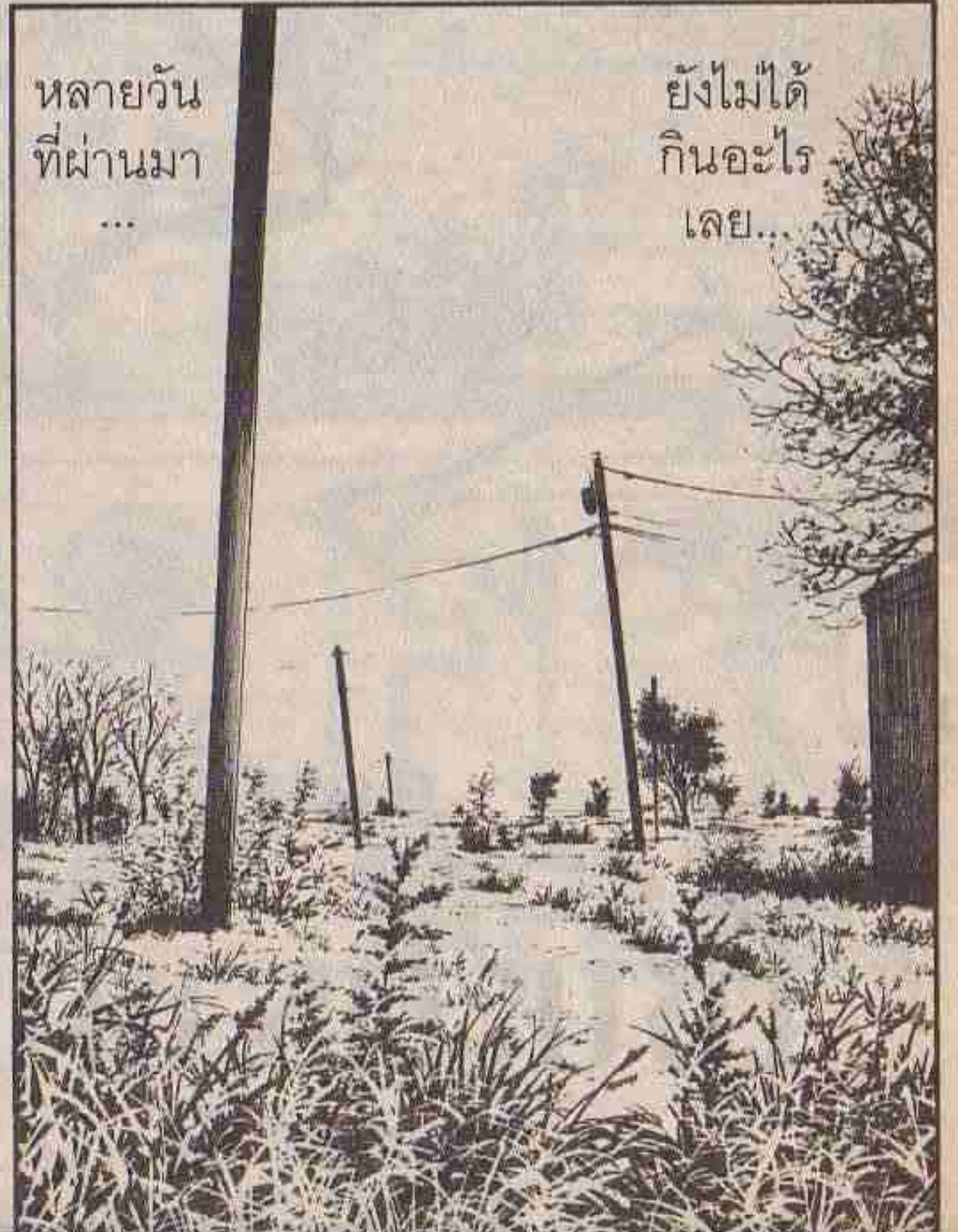
ไม่ไหว
แล้ว
...



ขยับตัว
ไม่ไหว
แล้ว
...



หิว
จังเลย
...



หลายวัน
ที่ผ่านมา
...

ยังไม่ได้
กินอะไร
เลย...

ผม
...



จะตาย
มัยนะ
...



ตอนที่ 8

โซบะตราบกบ ①

รัฐนิวยอร์ก
สหรัฐอเมริกา

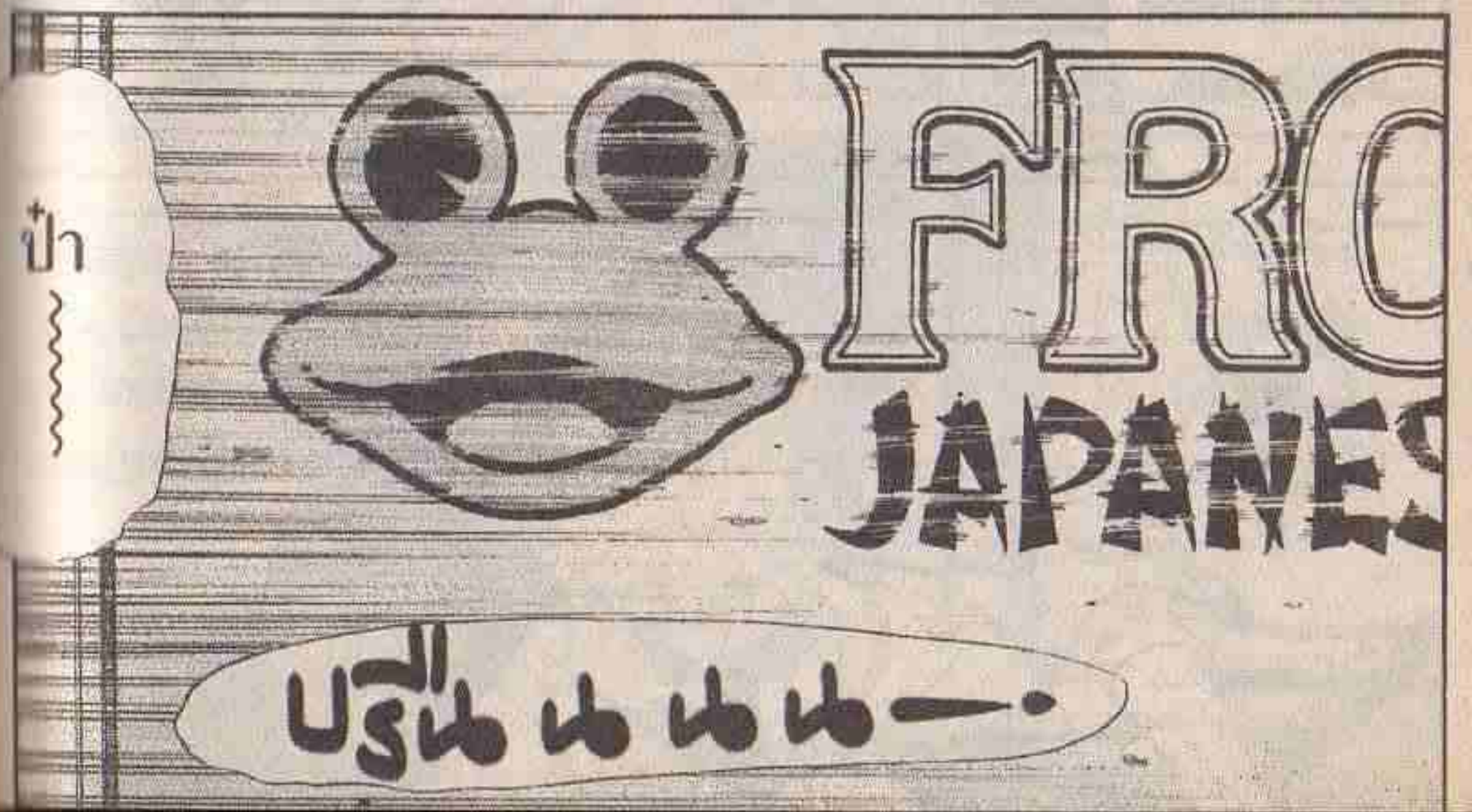
ปรี๊ด ๒๒๒๒—



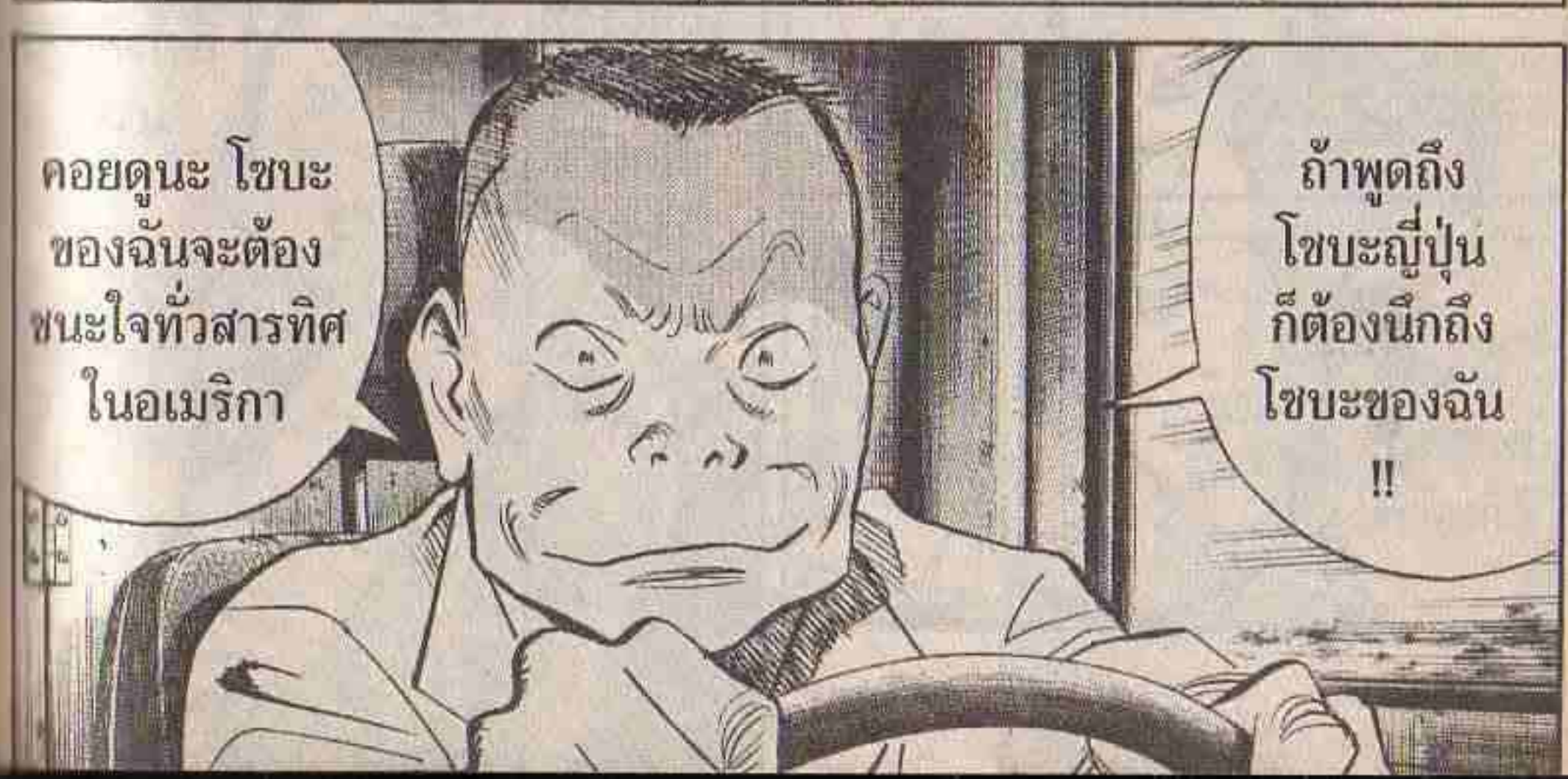
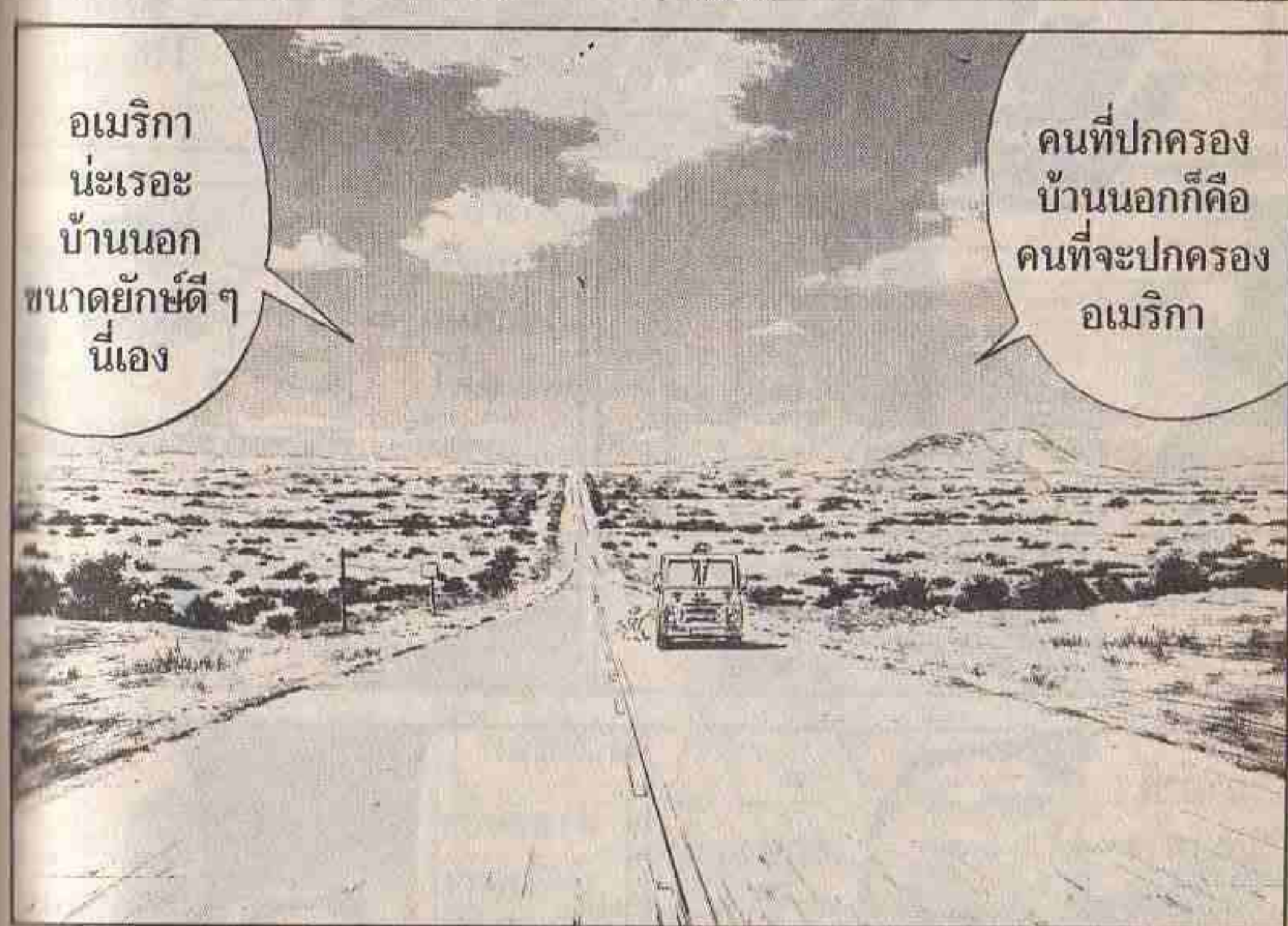
ปรี๊ด ๒๒๒๒—



ปี 2015



ป่า





โซบะ
ตรากบ
มาแล้ว
!!



เปล่า
ไม่ใช่
หยงงน
...

แล้ว
ยังง



ผมหมายถึง
เลิกต้นทुरัง
แล้ว
กลับญี่ปุ่น
ต่างหากละ



มามาก
บอกทาง
โทรศัพท์
ว่า

...
เลิกทำอะไร
บ้า ๆ
กลับมา
ได้แล้ว



สำหรับป่า
มา้อาจ
เป็นเมียที่
แยกทาง
กันแล้ว

แต่
สำหรับผม
ยังงก็เป็น
มา้อ



นี่ แก
โทรศัพท์
อีกแล้ววี



มา้อบอกว่า
กลับมาเอ็นท์ ๆ
ที่ญี่ปุ่นตอนนี้
ก็ยังไม่สาย
...



คนชาย
โซบะ
ไม่จำเป็น
ต้องจบ
มหา'ลัย

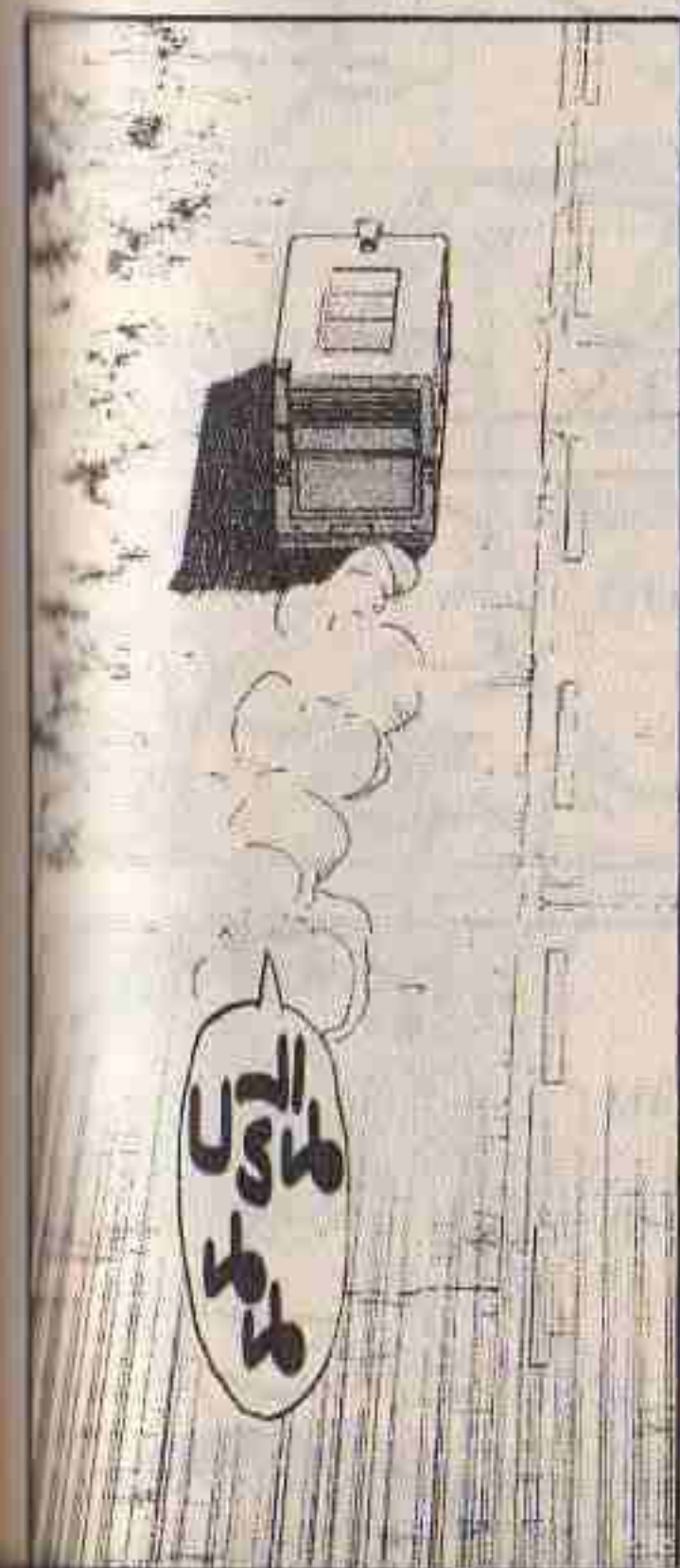


ร้านโซบะ
ก็ต้องมี
การบริหาร
ใช่ไหมละ

ถ้าเรียน
บริหารธุรกิจมา
ต่อให้เป็น
เมืองใหญ่
ก็อาจทำสำเร็จ
ได้



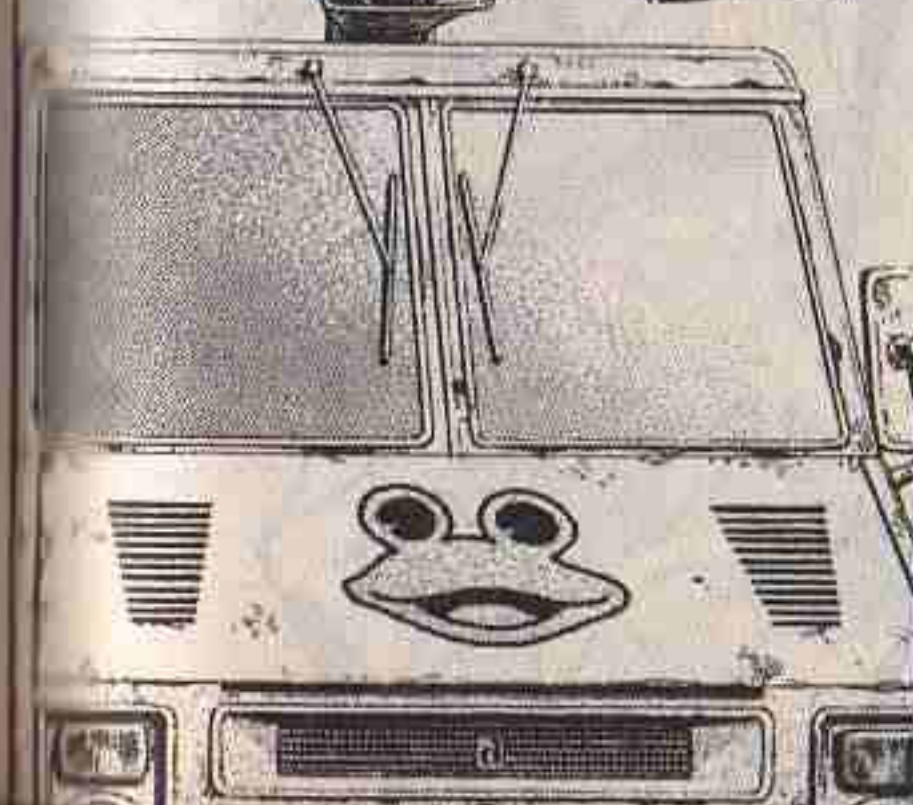
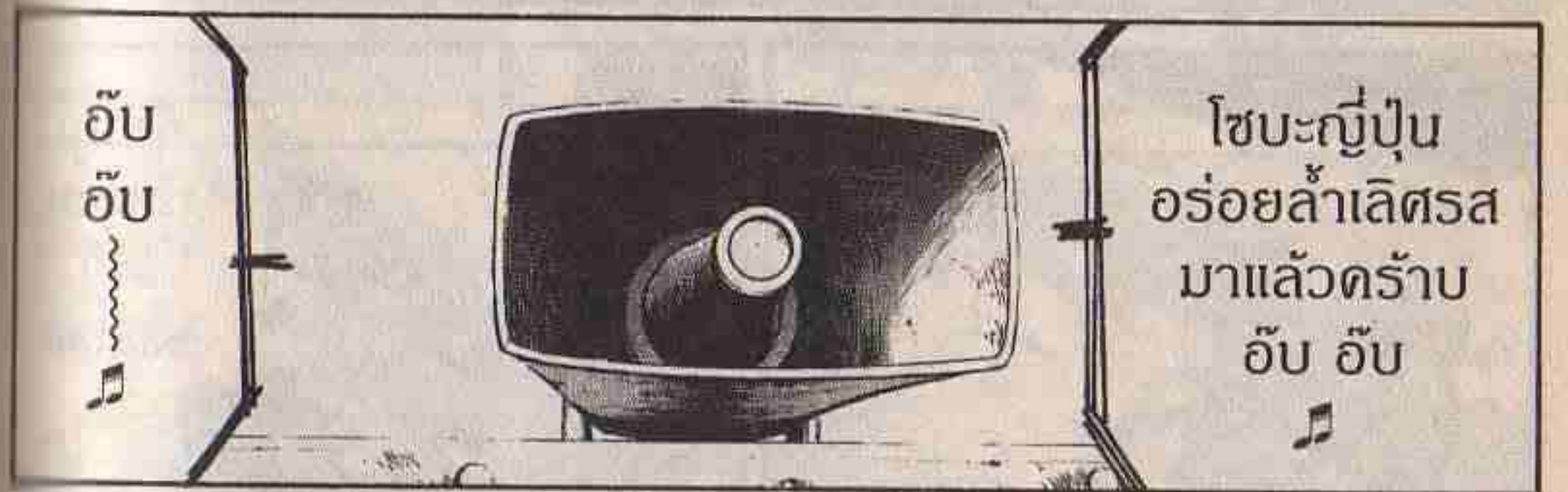
เลิกฝันเฟื่อง
แล้วไป
หัดทำโซบะ
ซะก่อนไป
!!



ฉันยัง
กลับไม่ได้



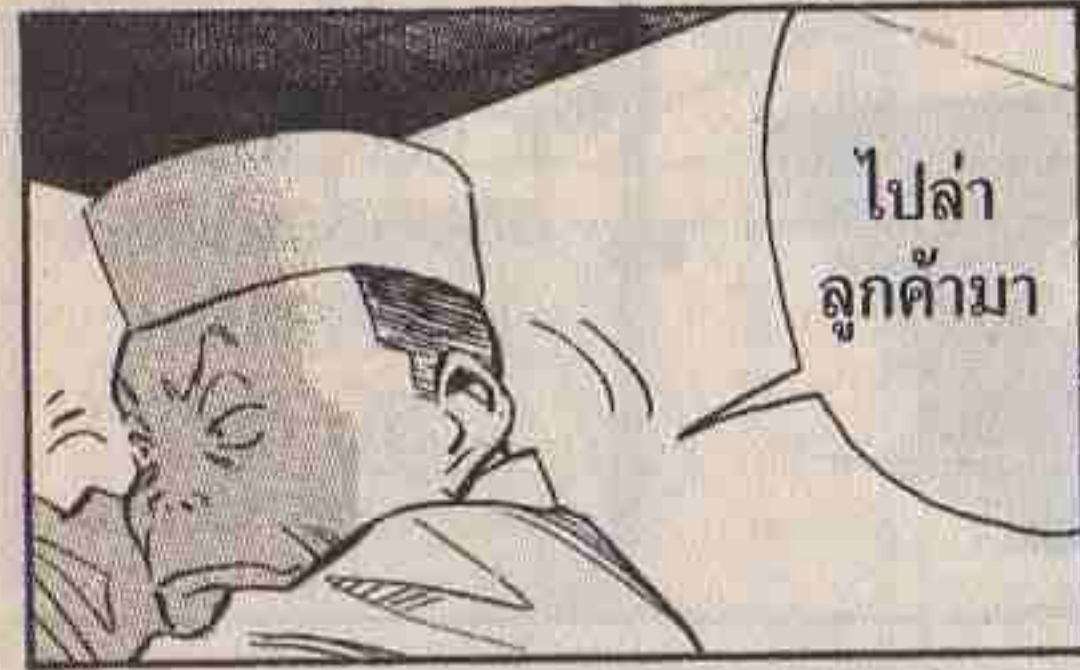
ชินจบ
แบบนี้
...





ไม่เห็นมีใคร
อยู่สักคน
...

อับ
อับ
~
~
~



ไปล่า
ลูกค้มา



ถ้าเป็น
เรื่องนั้น
ละก็
ขอเถอะ

ไม่ต้อง
พูดมาก
ถือป้าย
ไปเดินเร่
หาลูกค้ซะ
...



ทา
~
~
~



.....
.....
.....



ไม่มี
ใคร
เลย
...



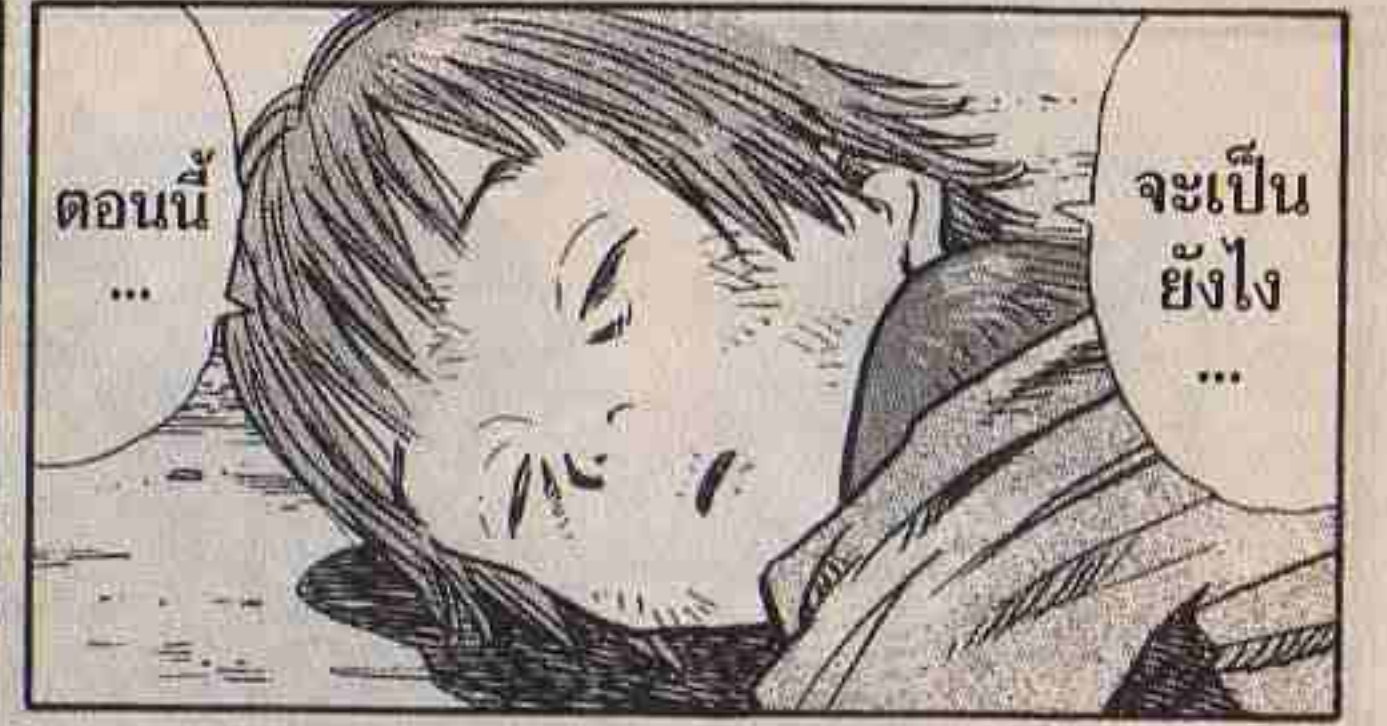
พระ
เจ้า
...

โลกนี้
มันถึง
จุดจบ
แล้ววรีง
...



ฝีมือใคร
กันนะ
...?

ปีศาจ...
หรือมนุษย์
ต่างดาว
...?



ตอนนี้
...

จะเป็น
ยังไง
...

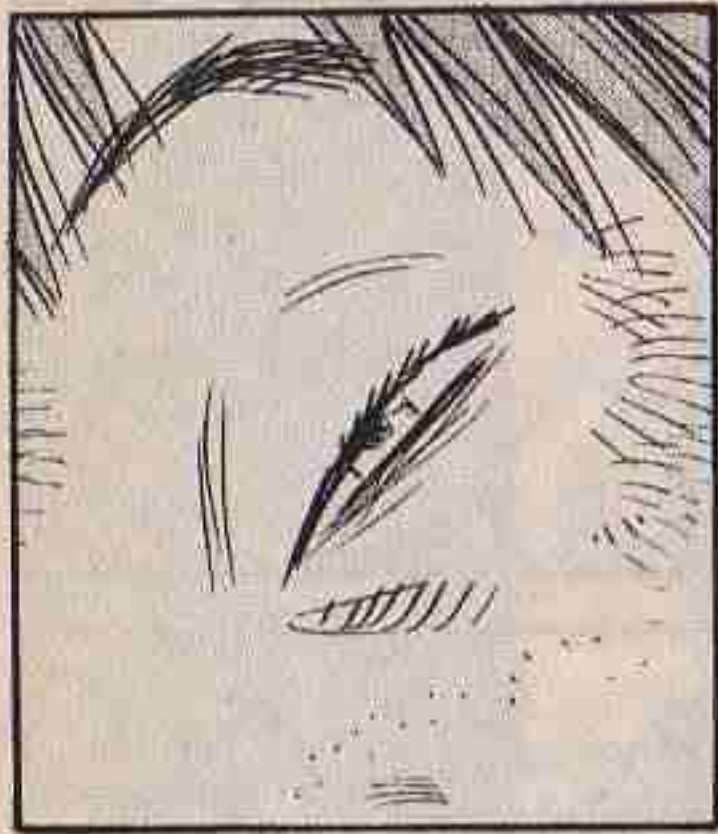


ก็ช่าง
...

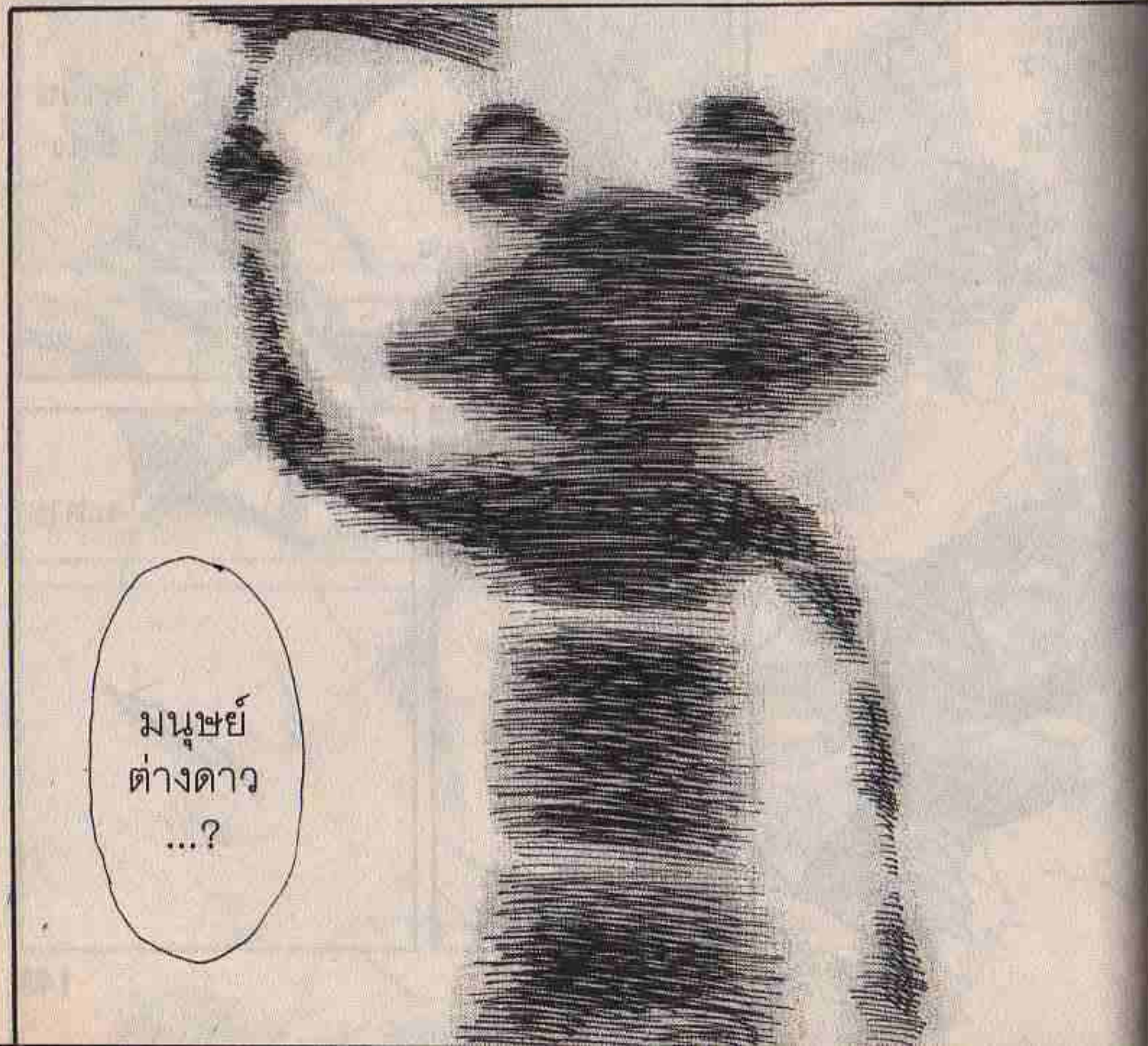
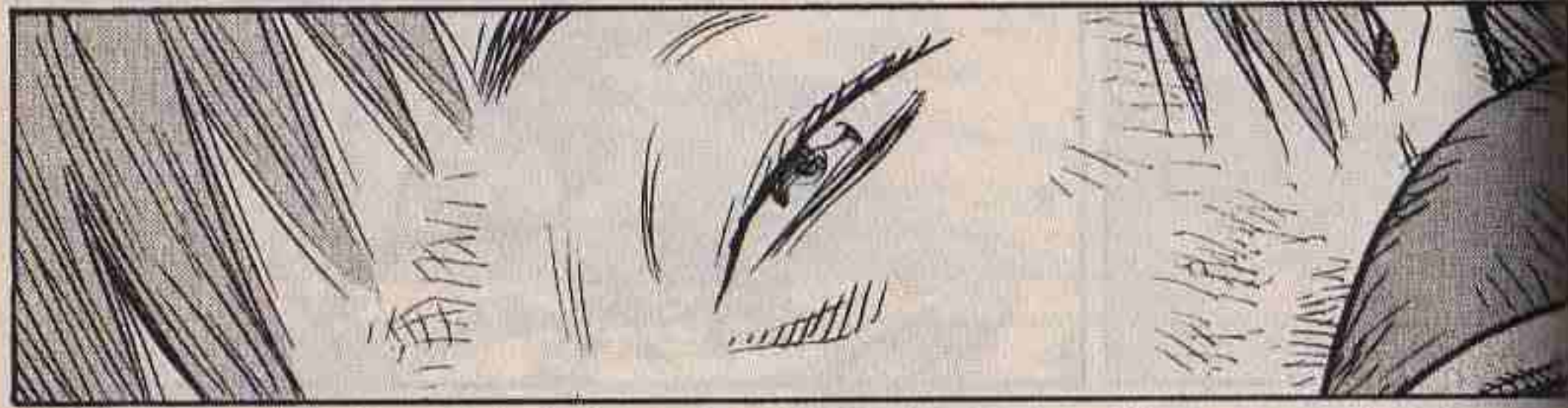
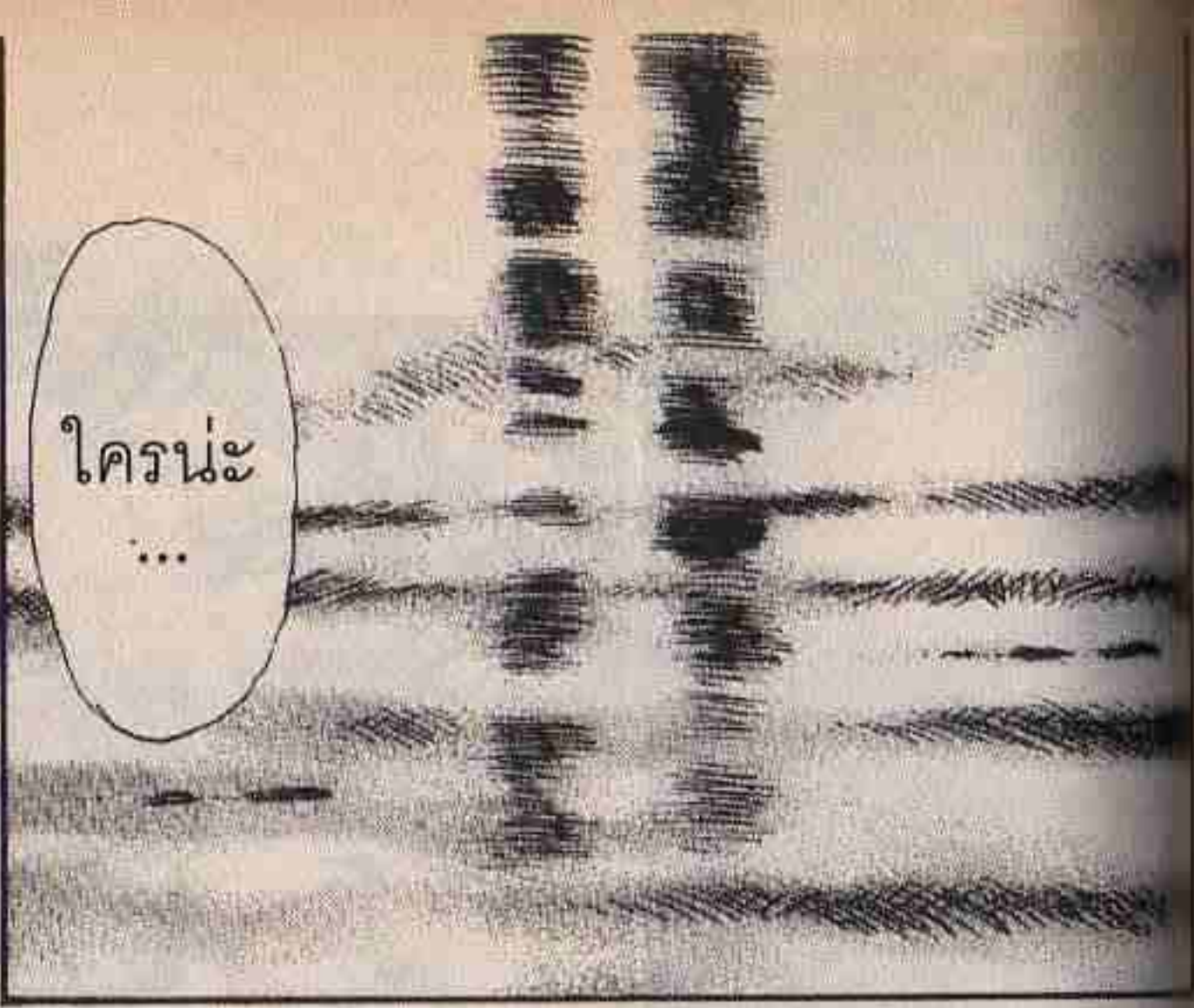


ผมเอง
ก็คง
...

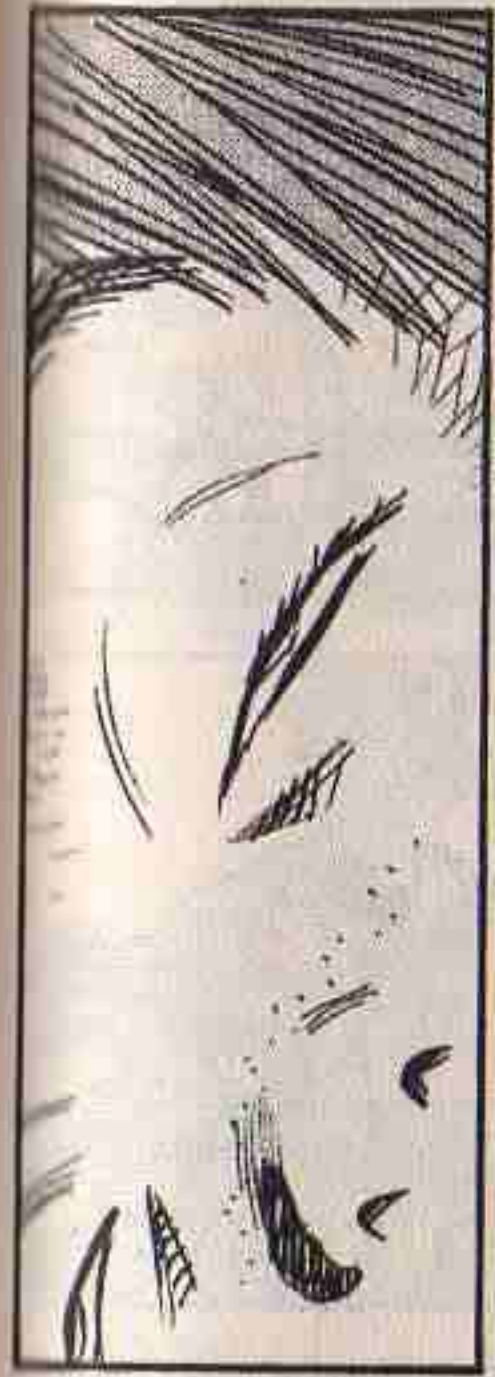
จะตาย
...



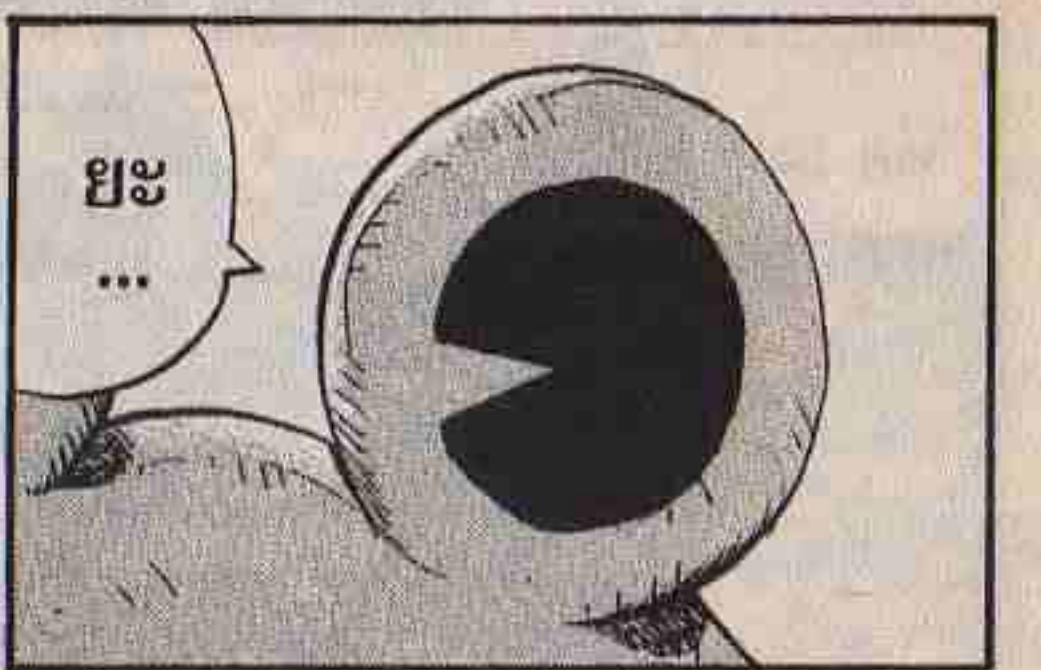
ใครนะ
...



มนุษย์
ต่างดาว
...?



เฮ้
เจ้าหนู

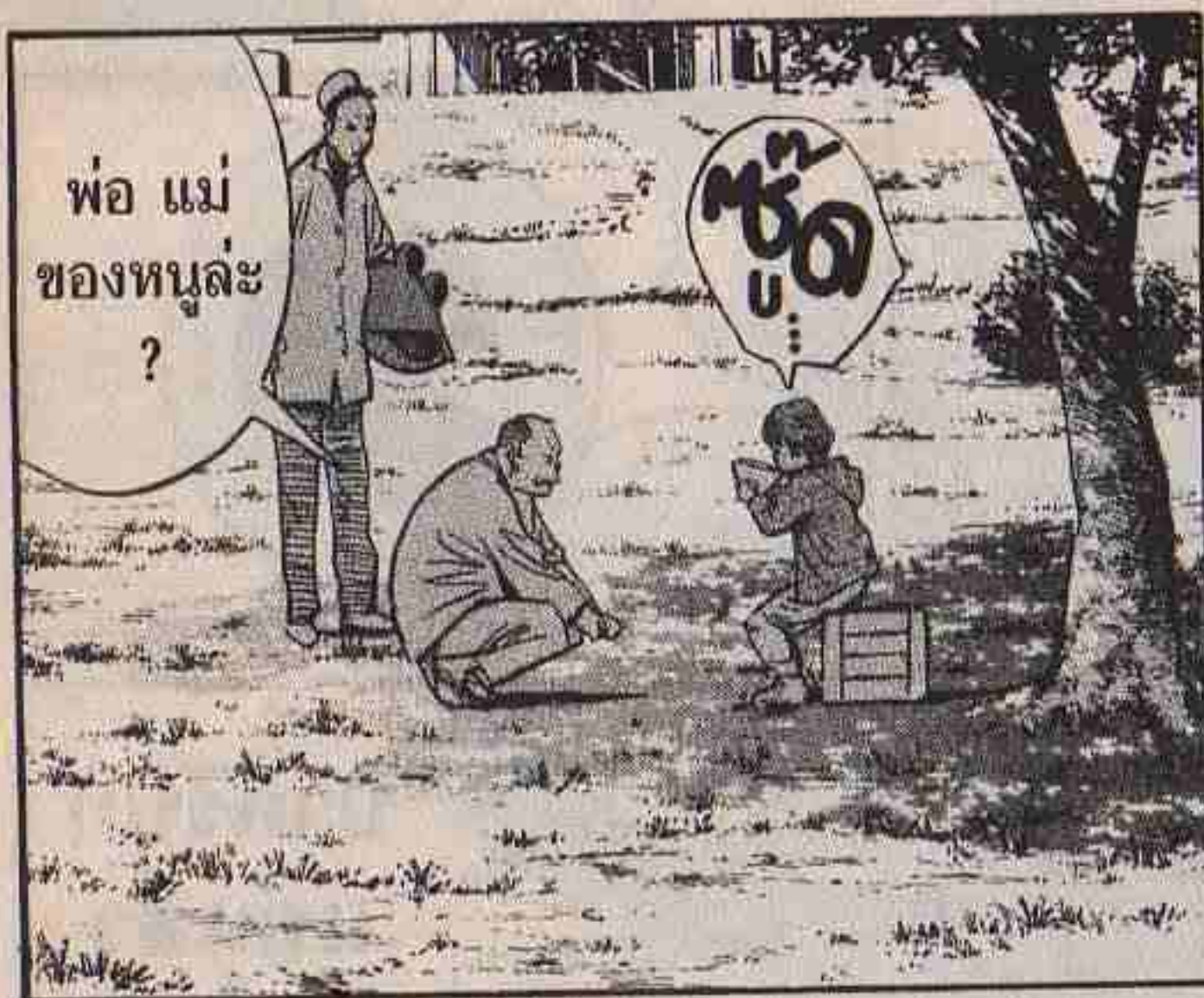


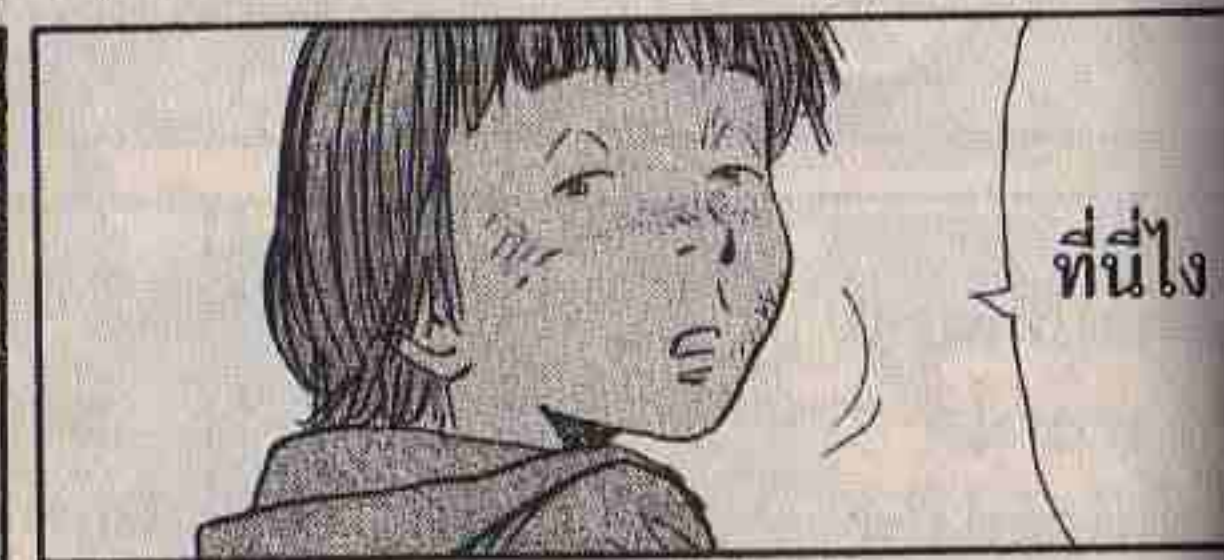
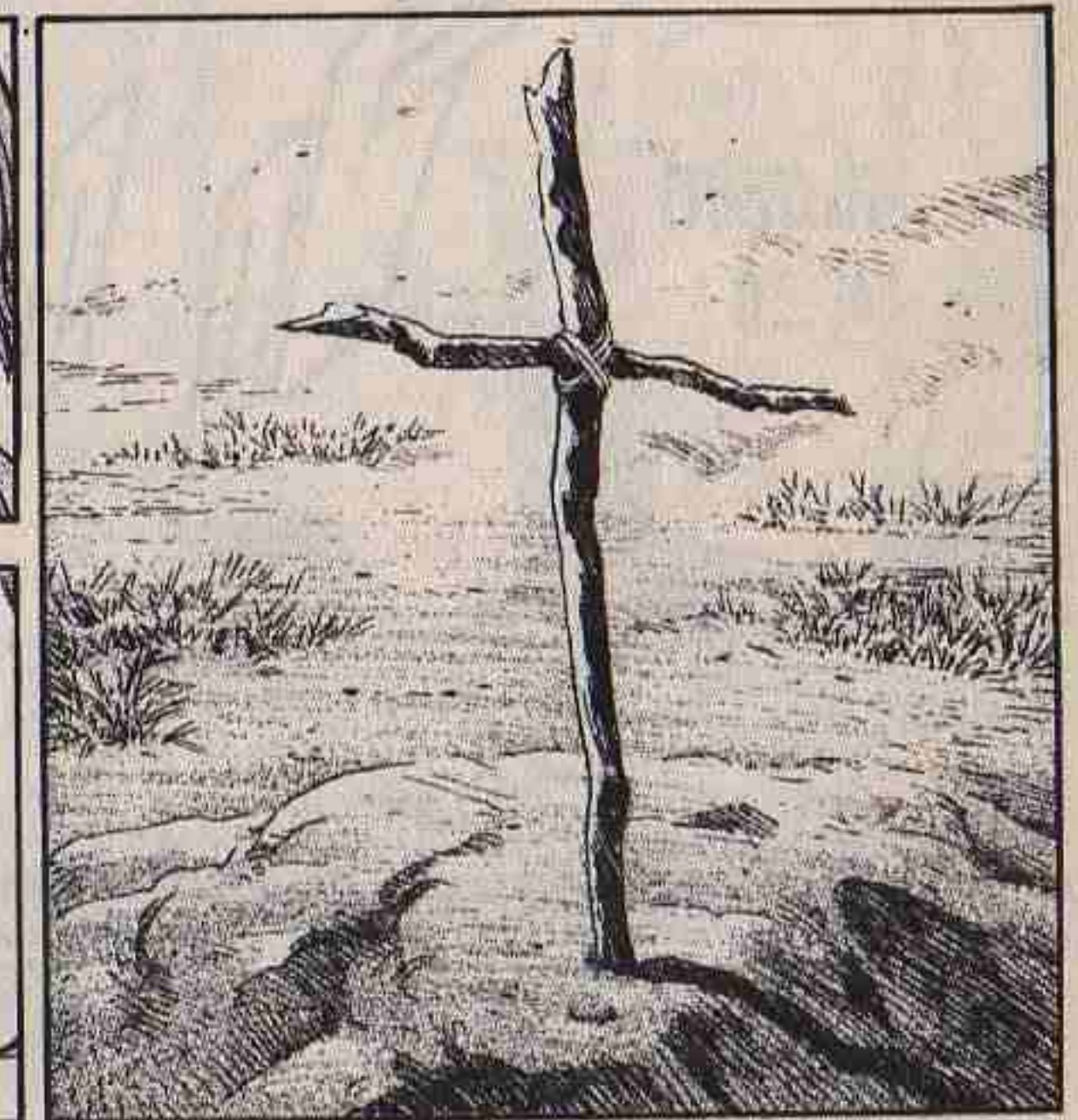
ยะ
...

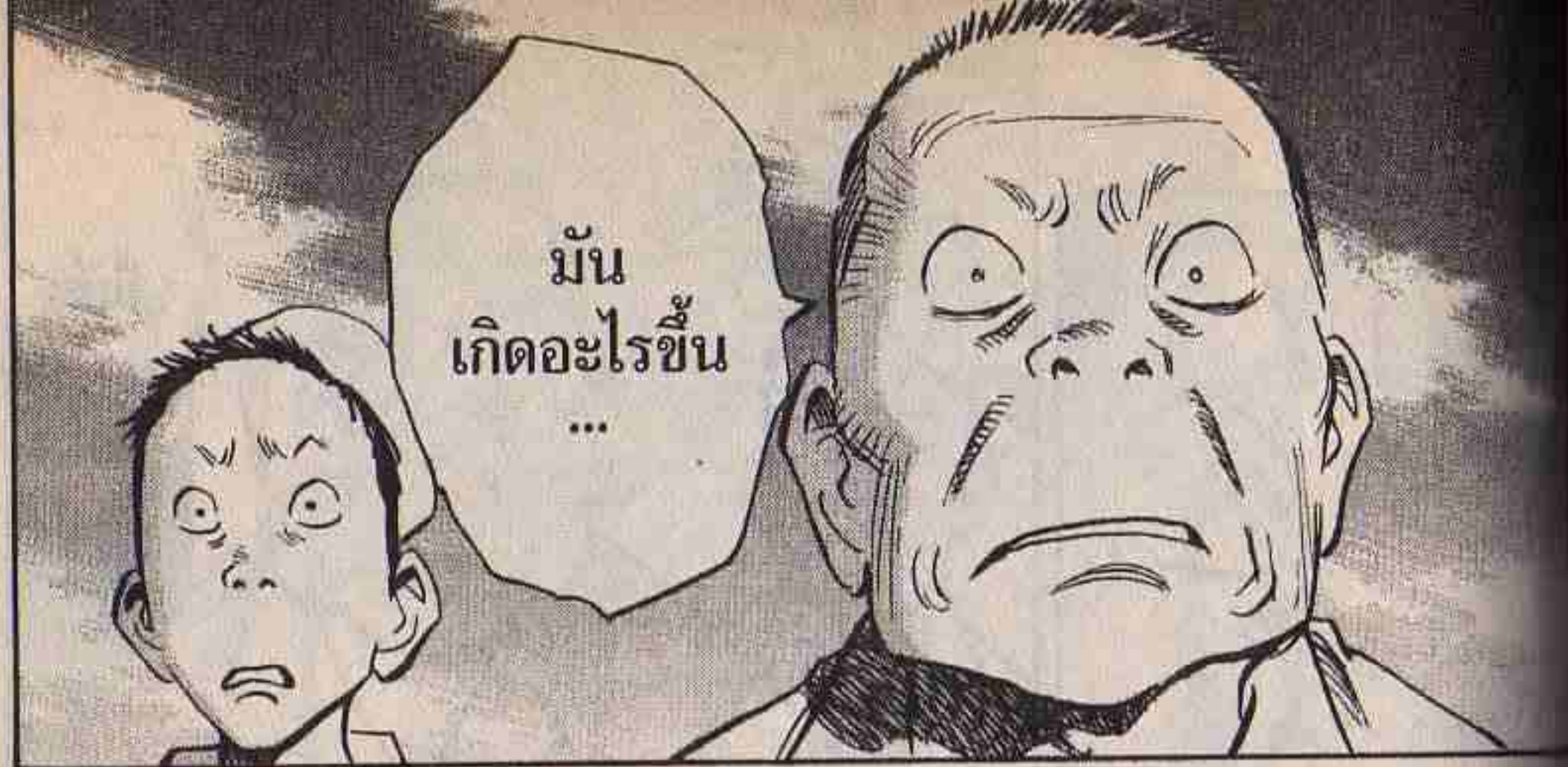


แย้
แล้ว
!!

ป่าครับ!!
แย้แล้ว
!!







มัน
เกิดอะไรขึ้น
...

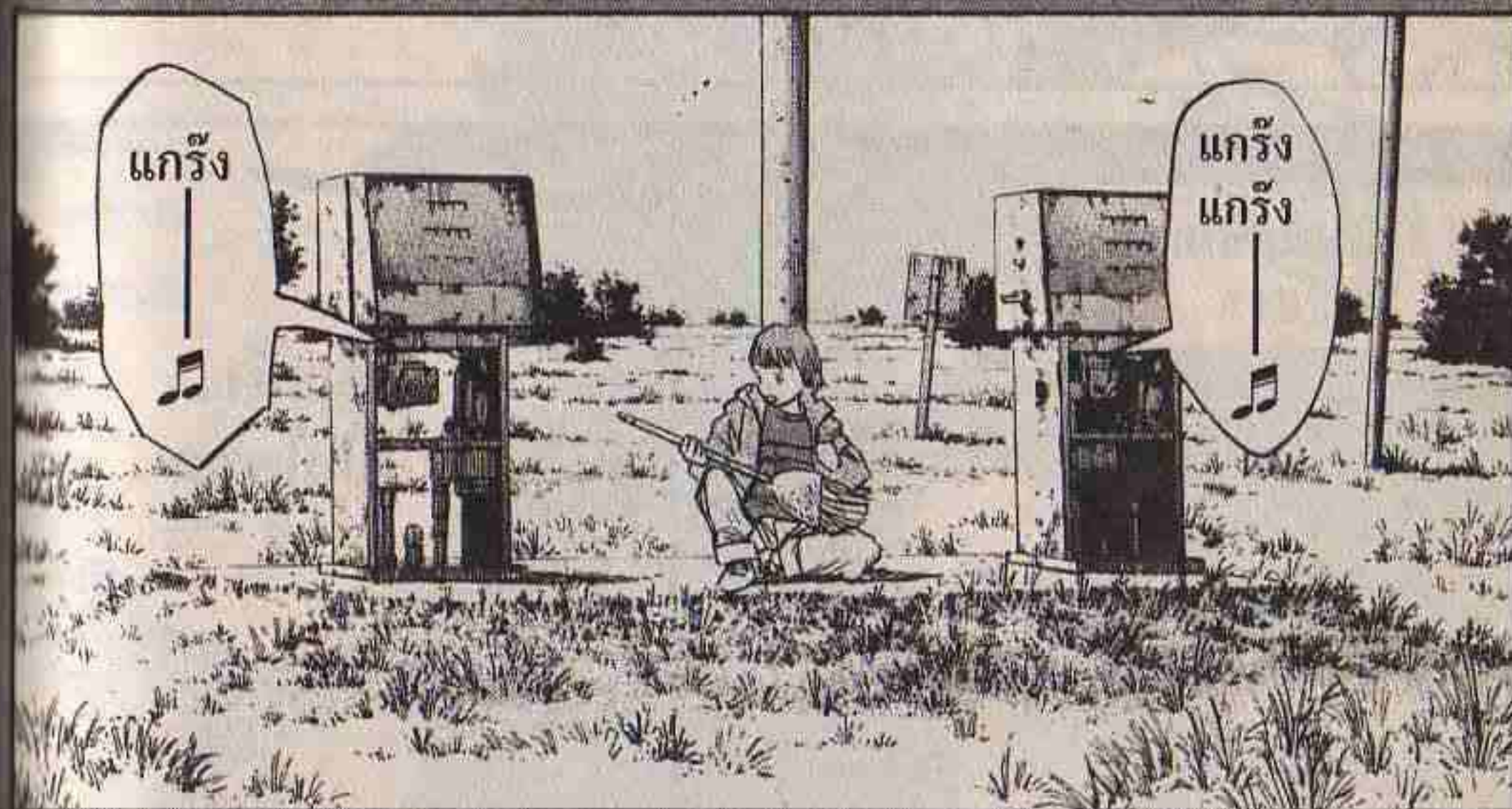


แกริ่ง
—
♫

แกริ่ง
—
♫

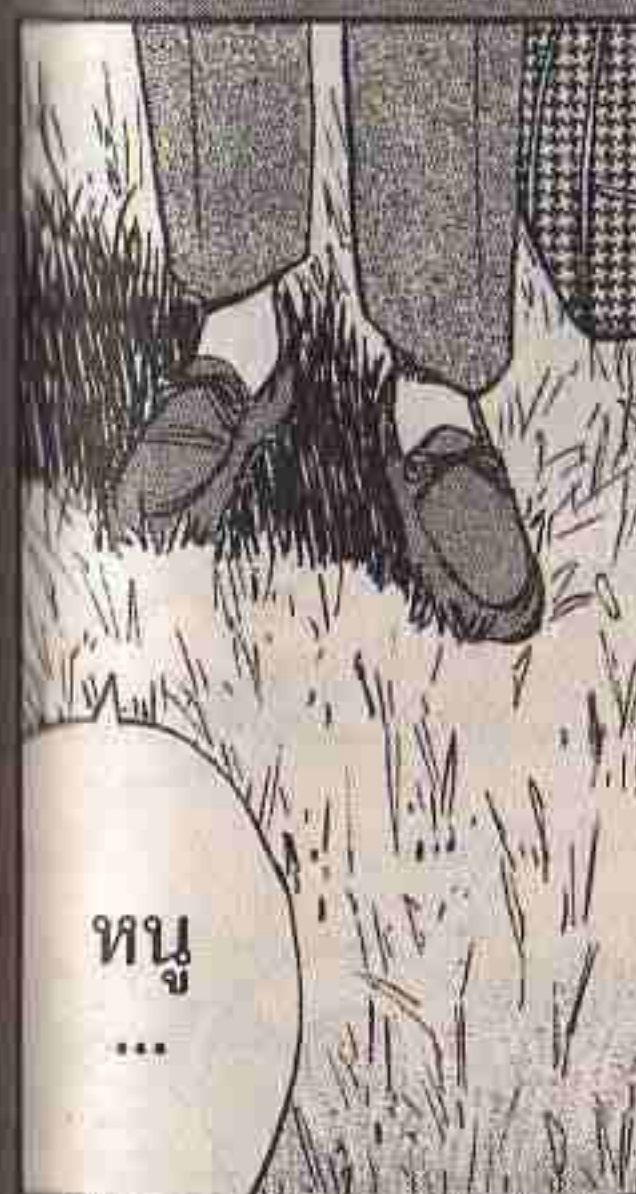


ที่เมืองนี้
...!!



แกริ่ง
—
♫

แกริ่ง
—
♫



หนู
...



หือ
...
?



เล่นเพลง
อะไรอยู่จ๊ะ
?

เอ๊ะ
...?
?



เป็นเพลงเก่าของศตวรรษก่อน

มันอยู่ใน CD ของพ่อฮะ



ความจริงผมอยากฟังเพลงใหม่กว่านี้ แต่ที่บ้านมีแต่เพลงเก่าๆ ...

กีตาร์ก็อยากได้ แต่ไม่มีเงิน ...



ถ้าไม่รีบ ...



รัฐนิวยอร์กปี 2015



คุณน้า... เป็นใครฮะ ?

ตอนที่ 9

โซบะตราบกบ ②



ทุกคนจะตายกันหมด ...

ว๊าว



ว๊าว



ผู้หญิง
ประหลาด
...?



เธอลืมได้
ถูกปฏิเสธมา
ตั้งหลายคน



แหงอยู่แล้ว
ใครจะยอมเป็น
หนูทดลองยา
ง่าย ๆ เล่า
!!

เค้าบอก
จะให้เงิน
ด้วยชะ



แม่นั้น
มันมีอะไร



เปล่าอะ
เค้าว่า
...

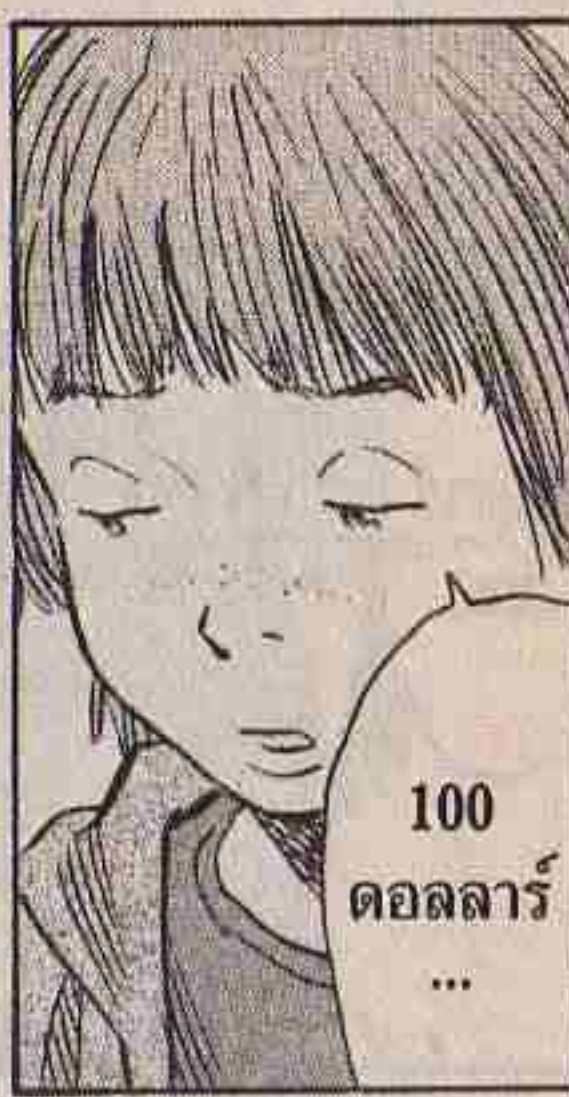
กำลัง
เดินทาง
ค้นหาคนที่
จะฉีดยาให้
...



ยา
...?



เท่า
ไหร่
?



100
ดอลลาร์
...



เค้าว่า
ไม่รู้
จะได้ผล
รีเปล่า

แต่อยาก
ลองดู
...



อย่า
พูดบ้า ๆ
น้า

ชินให้ฉีดยาซ้ำ
มีหวังได้มองกับ
พอดี!!

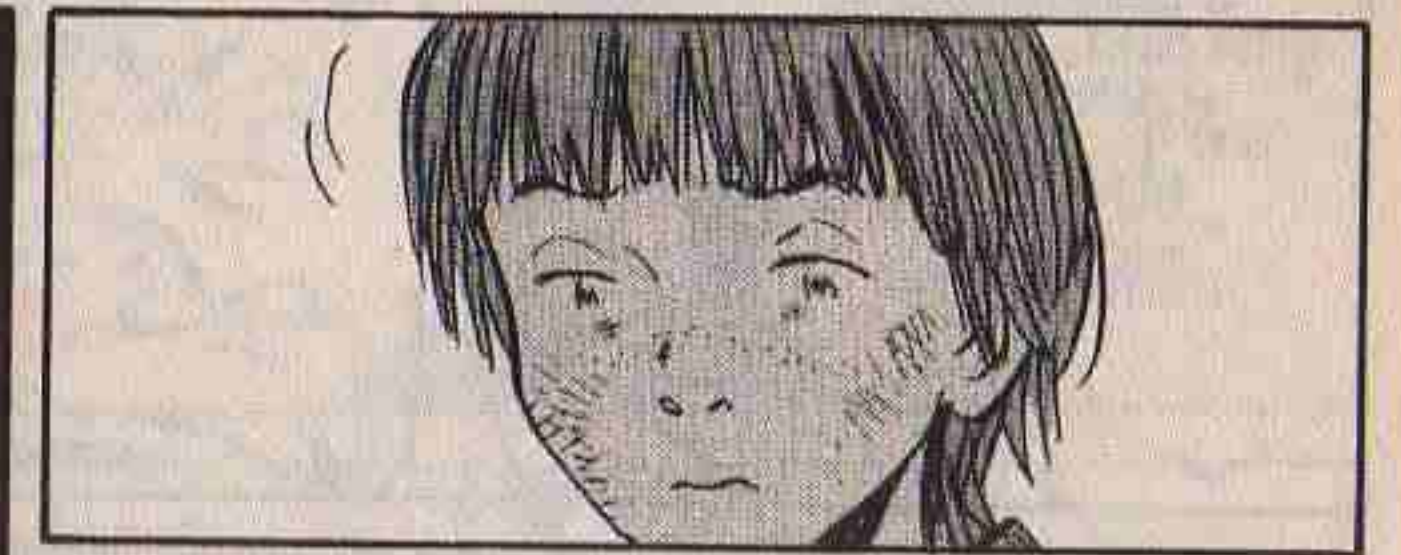
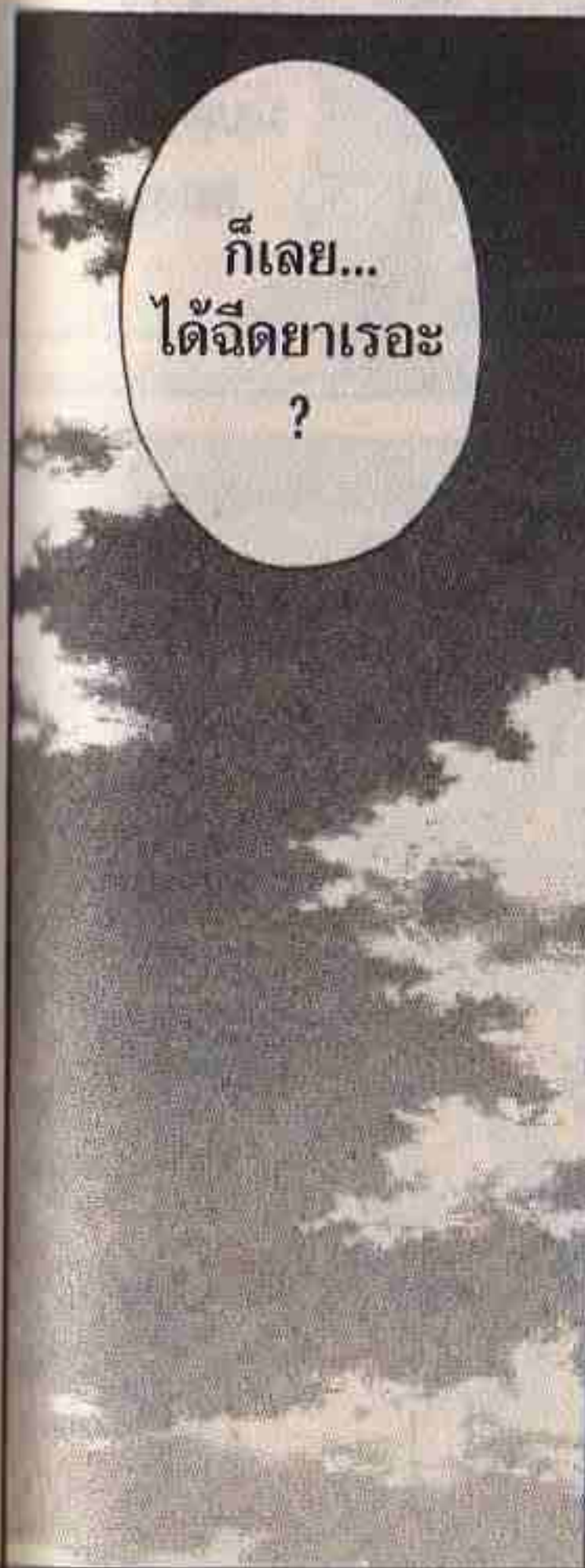
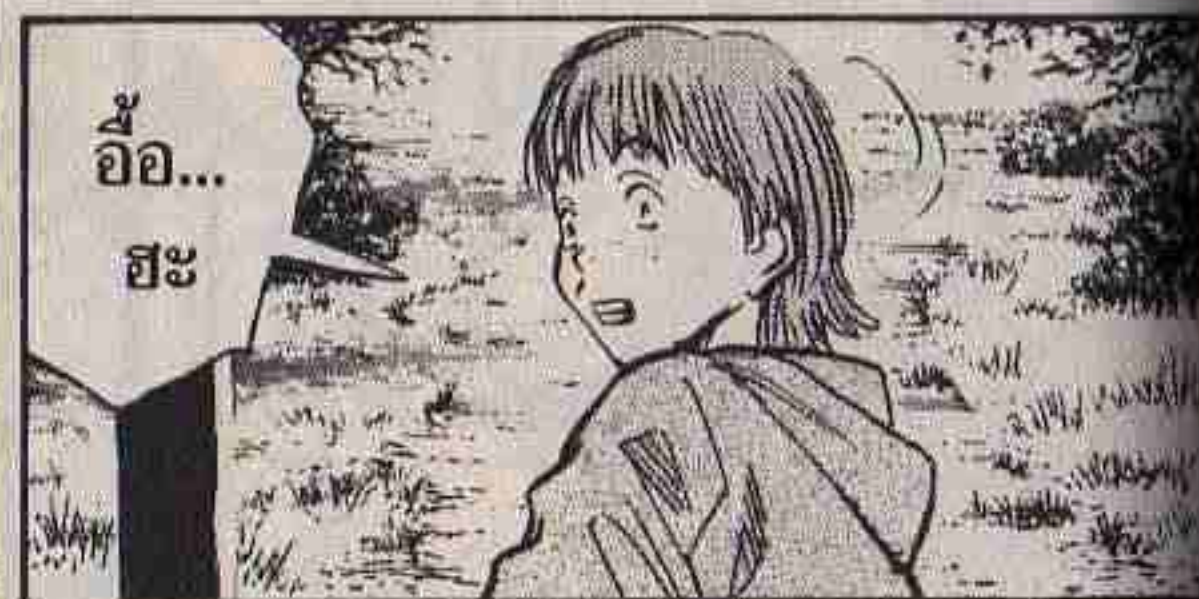


แม่นั้น
ยังอยู่แถวนี้
รีเปล่า

เค้าบอกว่า
จะอยู่ที่
ดึกก็ไม่เตล
ขอให้ผม
ติดต่อไป
...



ไปได้
แดนนี้





แถม
ไม่ยอม
ซื้อกีตาร์
ให้อีก



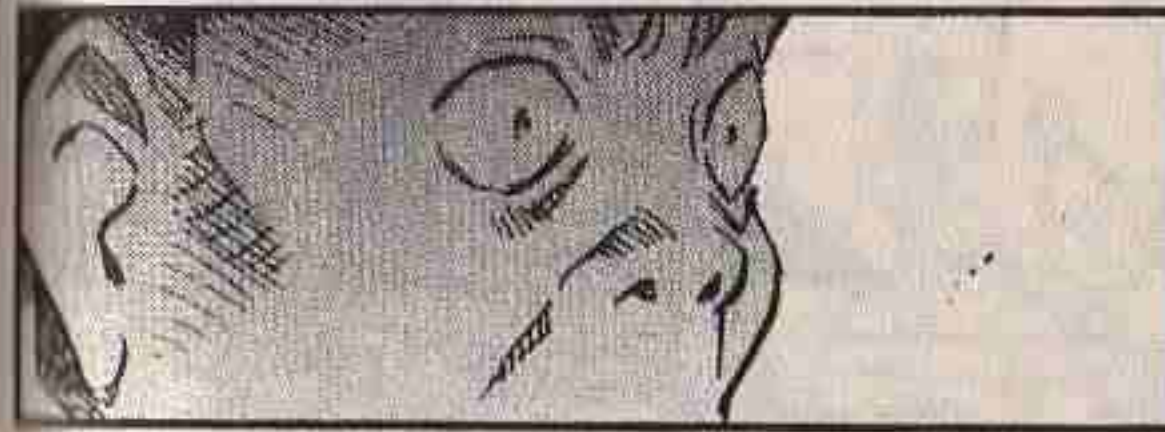
ป้ามอริสัน
บอกว่า
...

คุณการ์เซีย
มีเลือดไหล
ออกมา
จากตัว
...



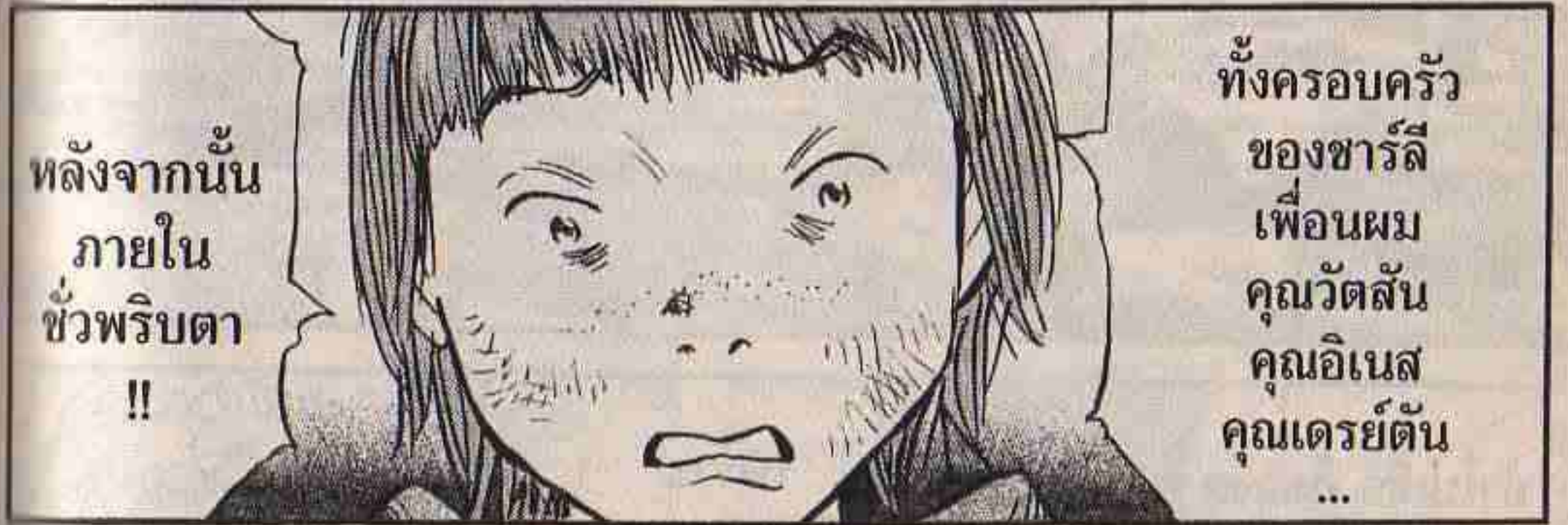
คราวนี้
ป้ามอริสัน
คนนั้นก็
...

ตายไป
มีเลือดไหล
ทั่วตัว
เหมือนกัน
!!



ลูกตัวเอง
แท้ ๆ
...

ไม่รู้
มันคิดอะไร
ของมัน
...



หลังจากนั้น
ภายใน
ชั่วพริบตา
!!

ทั้งครอบครัว
ของชาร์ลี
เพื่อนผม
คุณวัตสัน
คุณอีนัส
คุณเดรย์ตัน
...



...
หลังจากนั้น
1 อาทิตย์

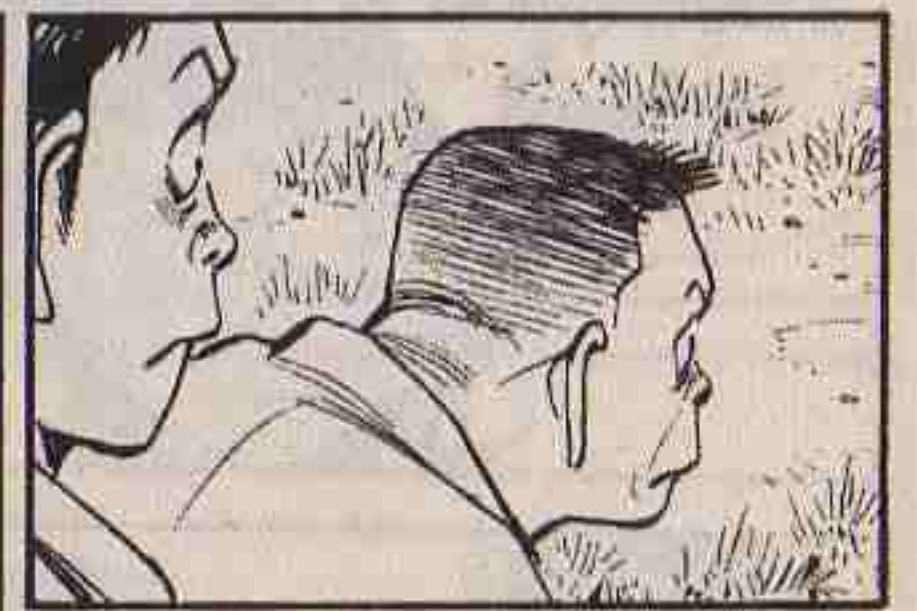
คุณการ์เซีย
เจ้าของร้าน
ขายของชำบอกว่า
เป็นหวัด...

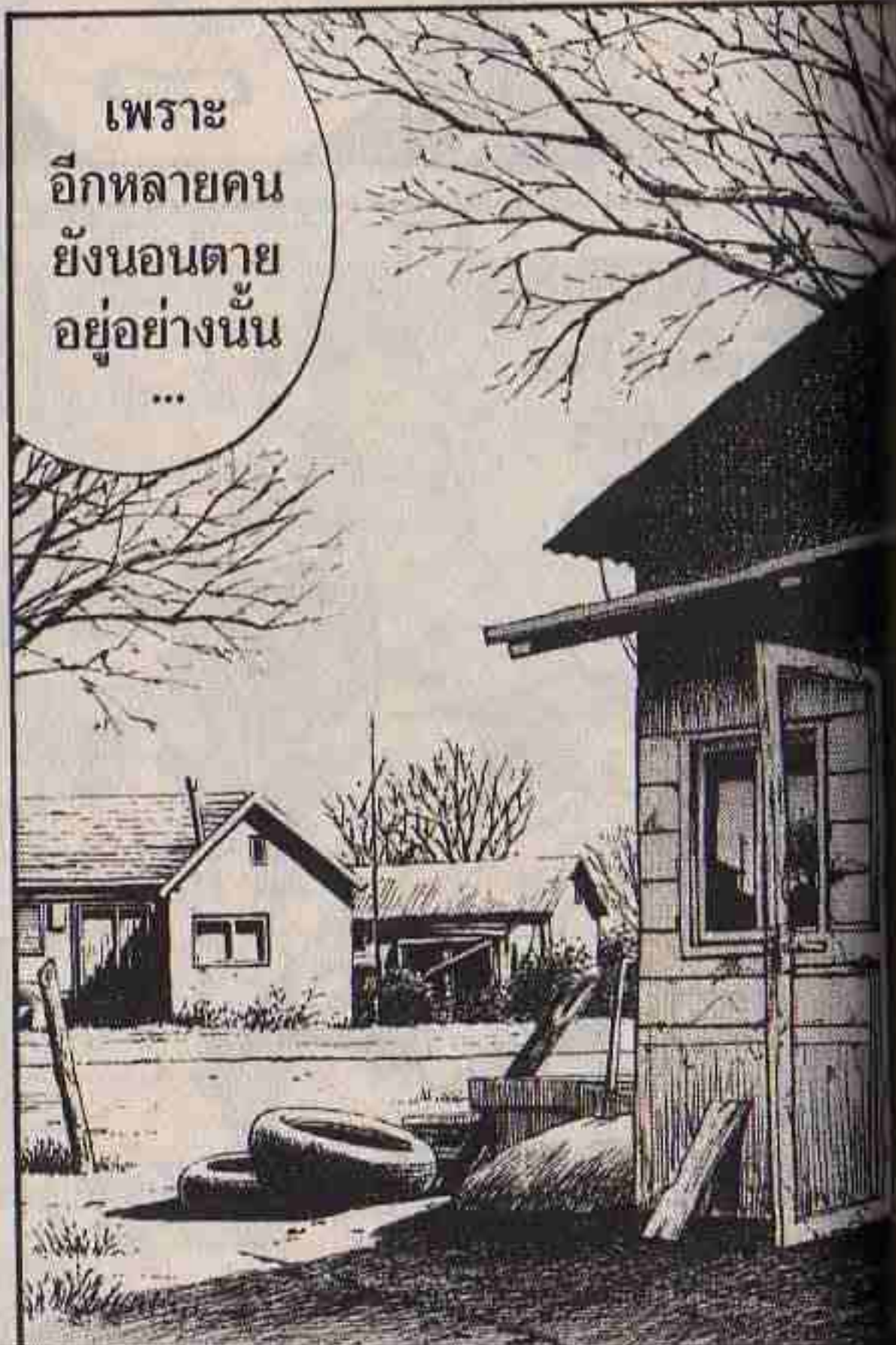
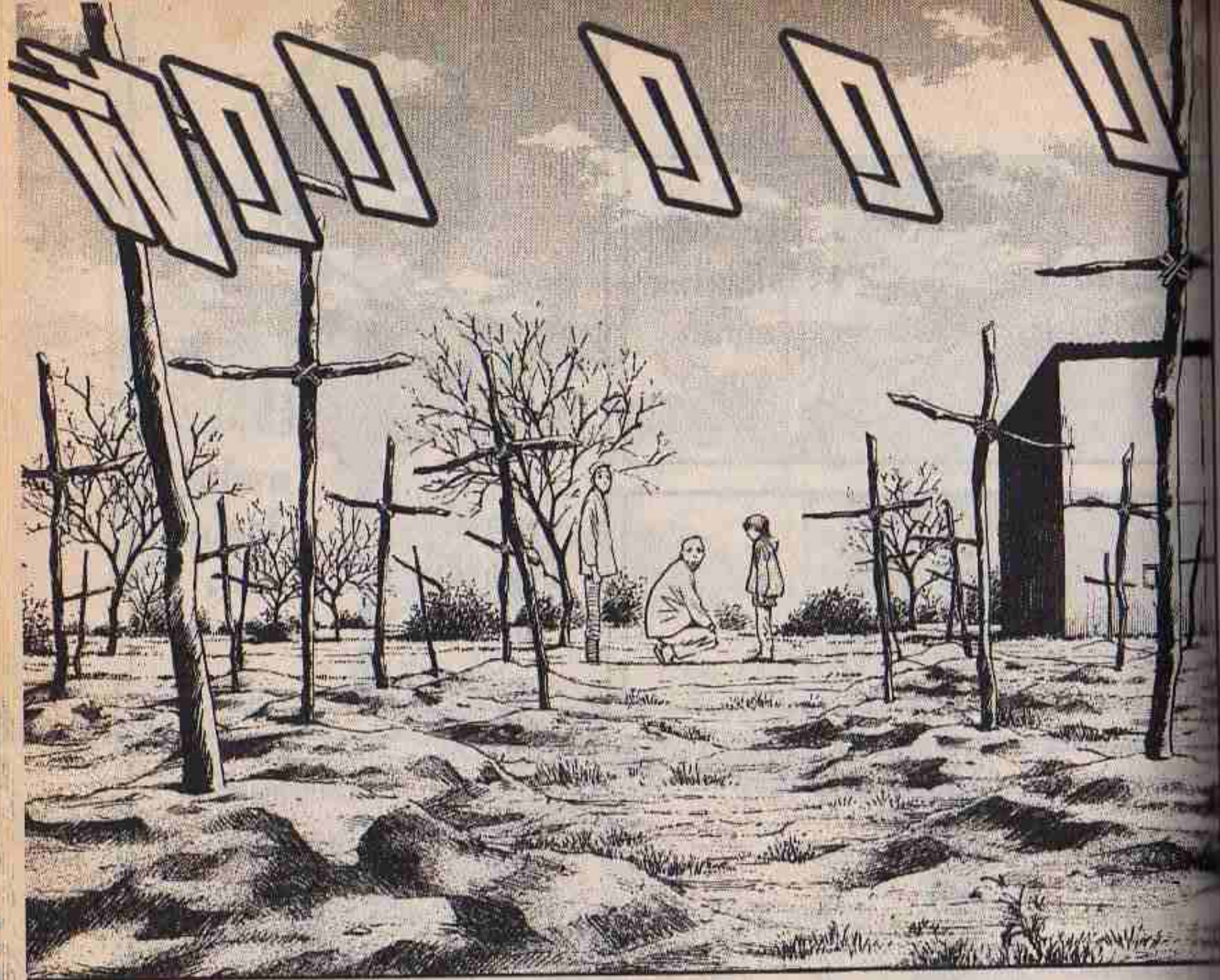


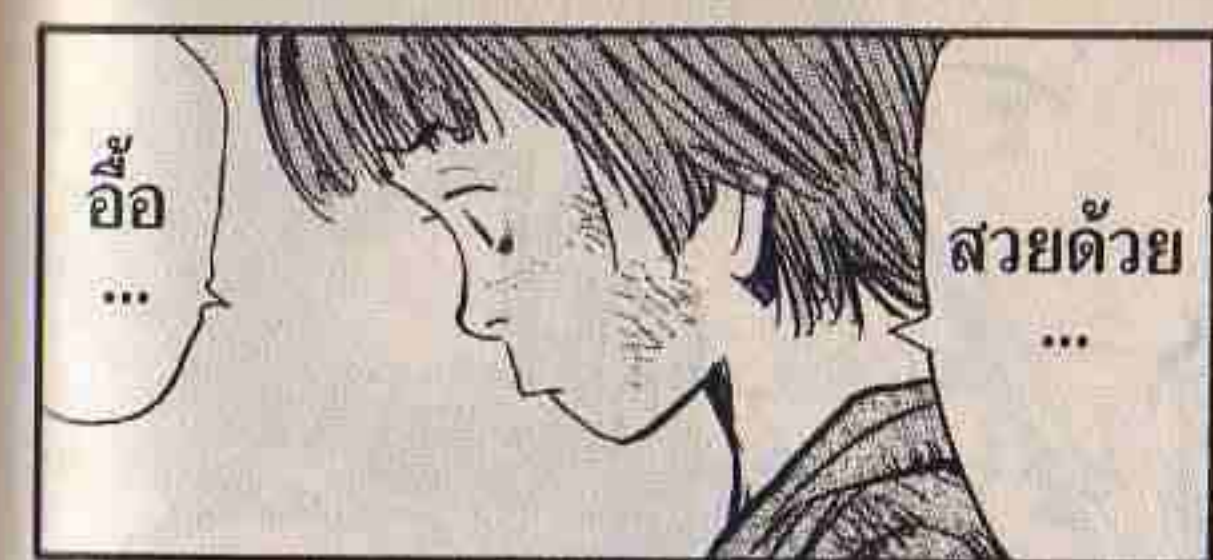
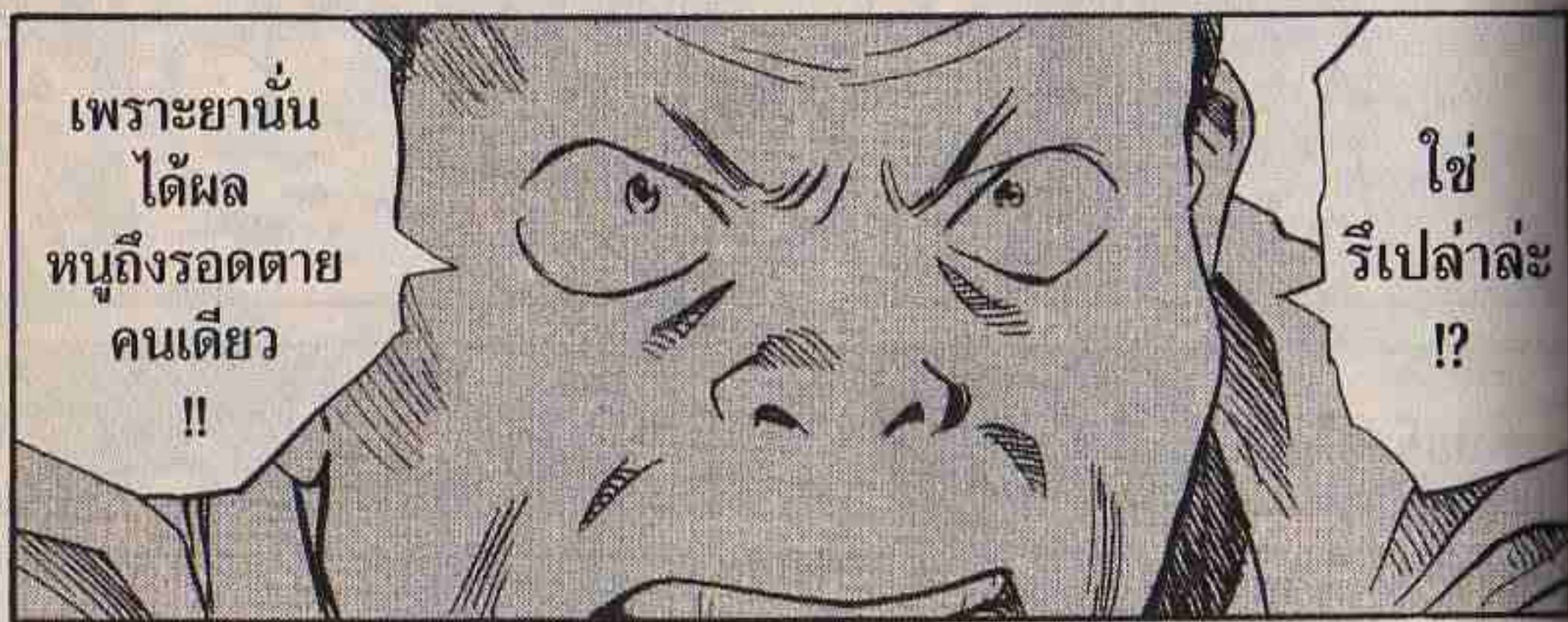
แป็บเดียว
ก็ตายเลย
...

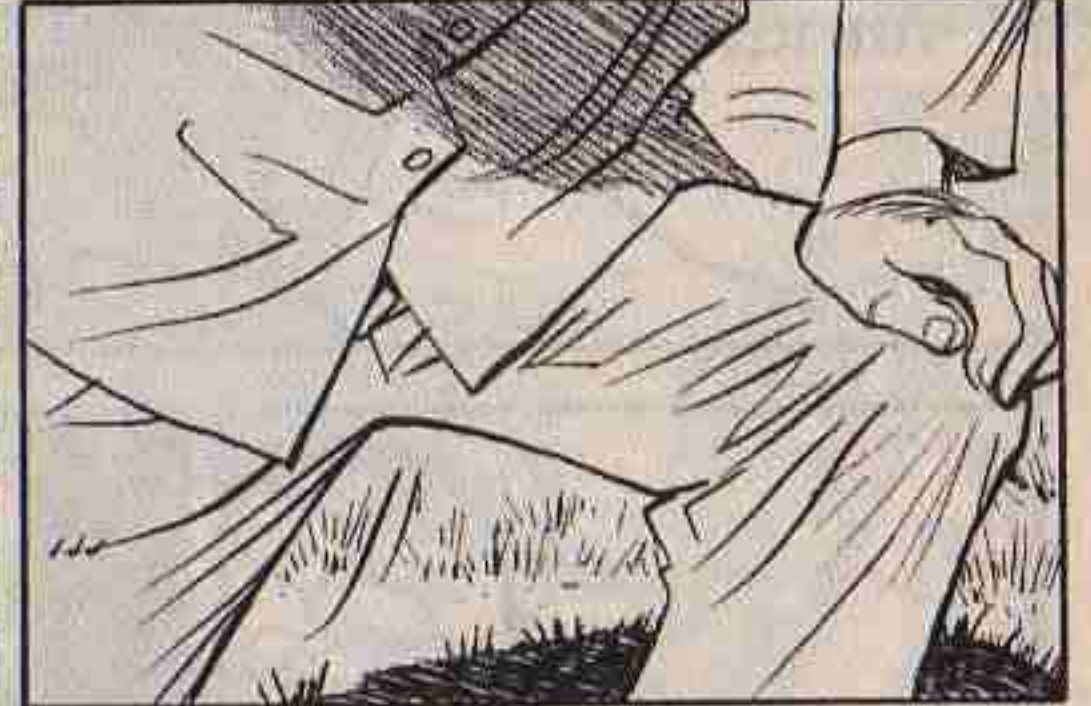


ทุกคนในเมือง
ต่างมีเลือดไหล
ออกจากตัว
แล้วตายกัน
หมดเลย
!!











เจ้าหนู
ชินรต

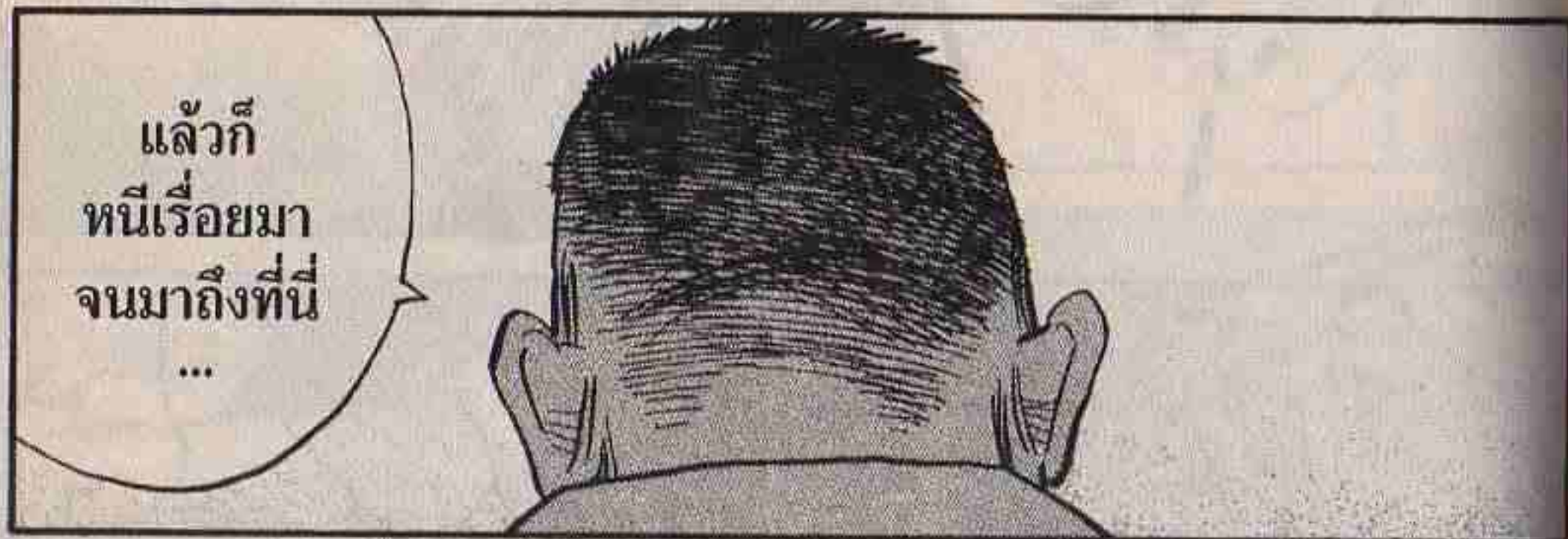


ป้า
...



เมื่อ
15 ปีก่อน
ฉัน...

เคยปฏิเสธ
คำชวน
ของเค้า
...



แล้วก็
หนีเรื่อยมา
จนมาถึงที่นี่
...



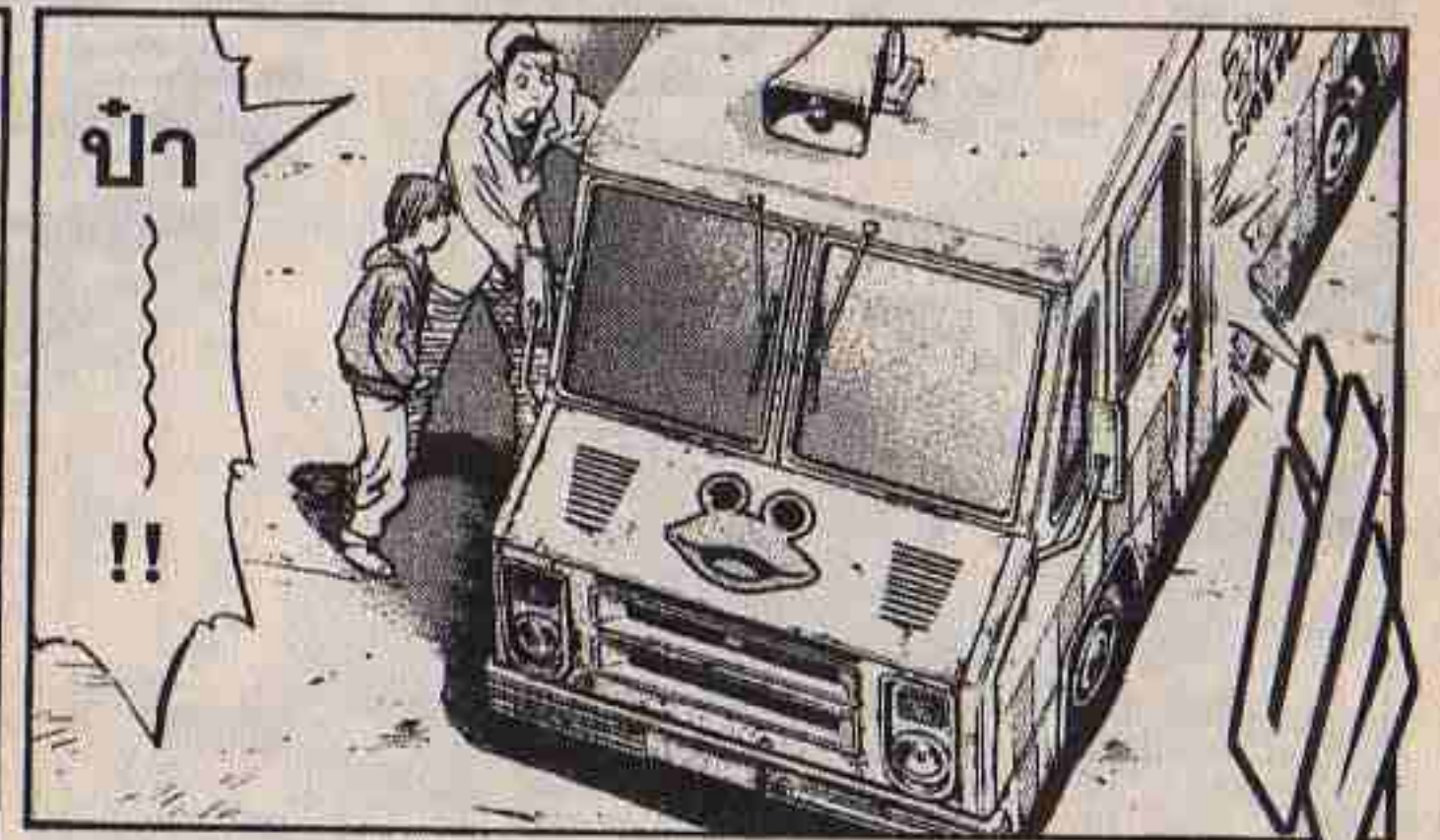
ชีวิตที่
เอาแต่หนี
มันจะจบลง
ที่นี่



ฉันรู้แล้วว่า
ฉันควร
จะทำอะไร



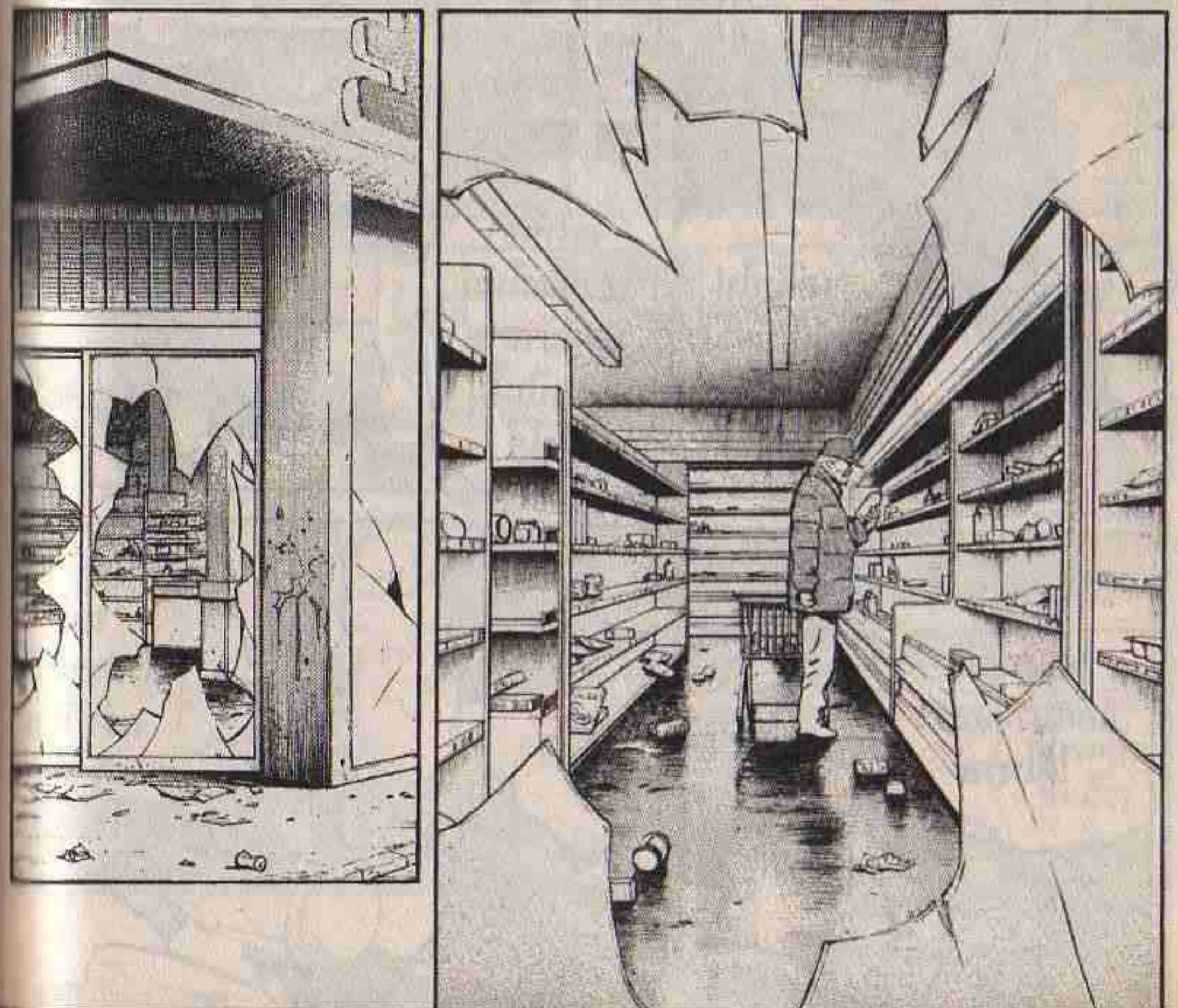
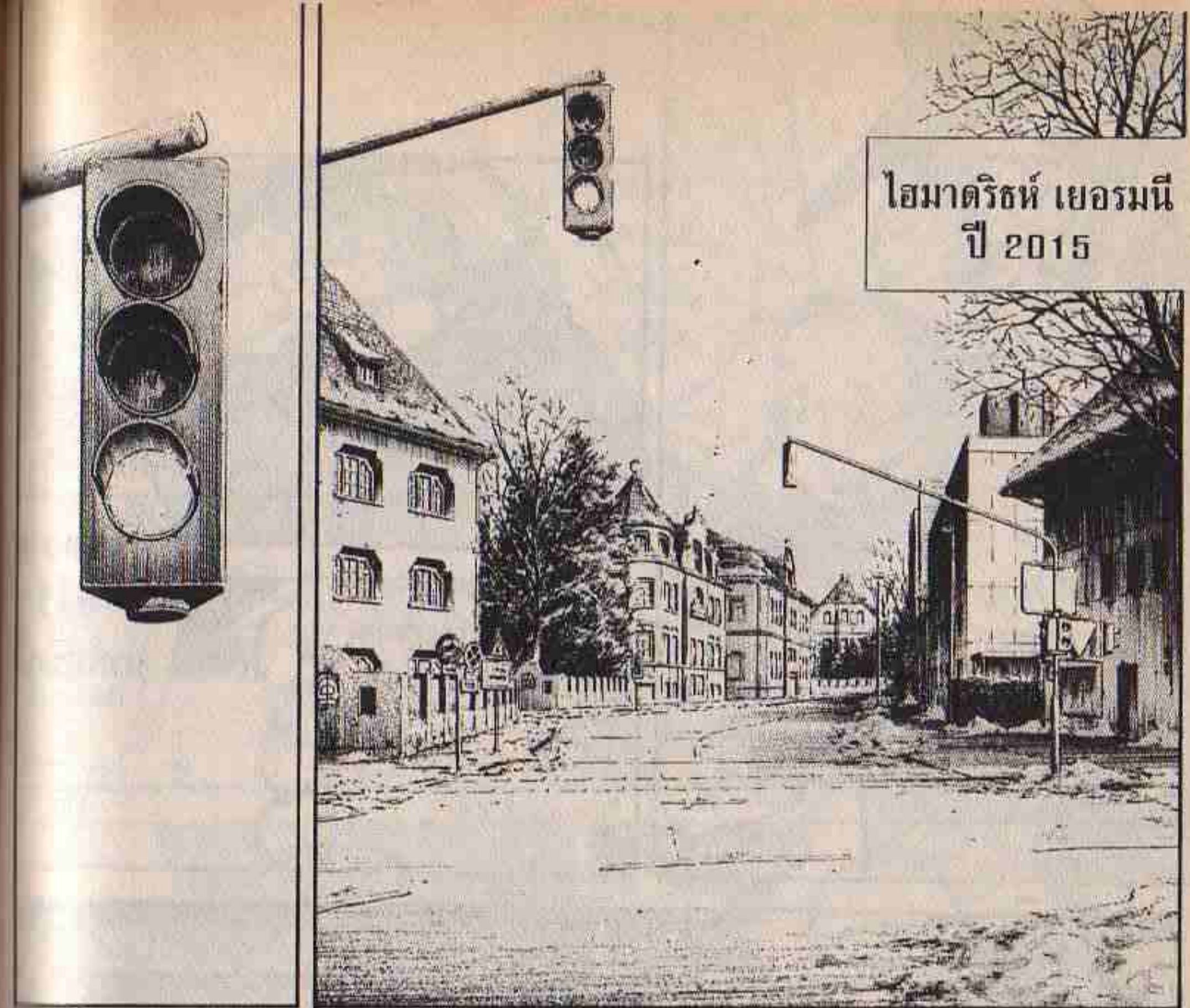
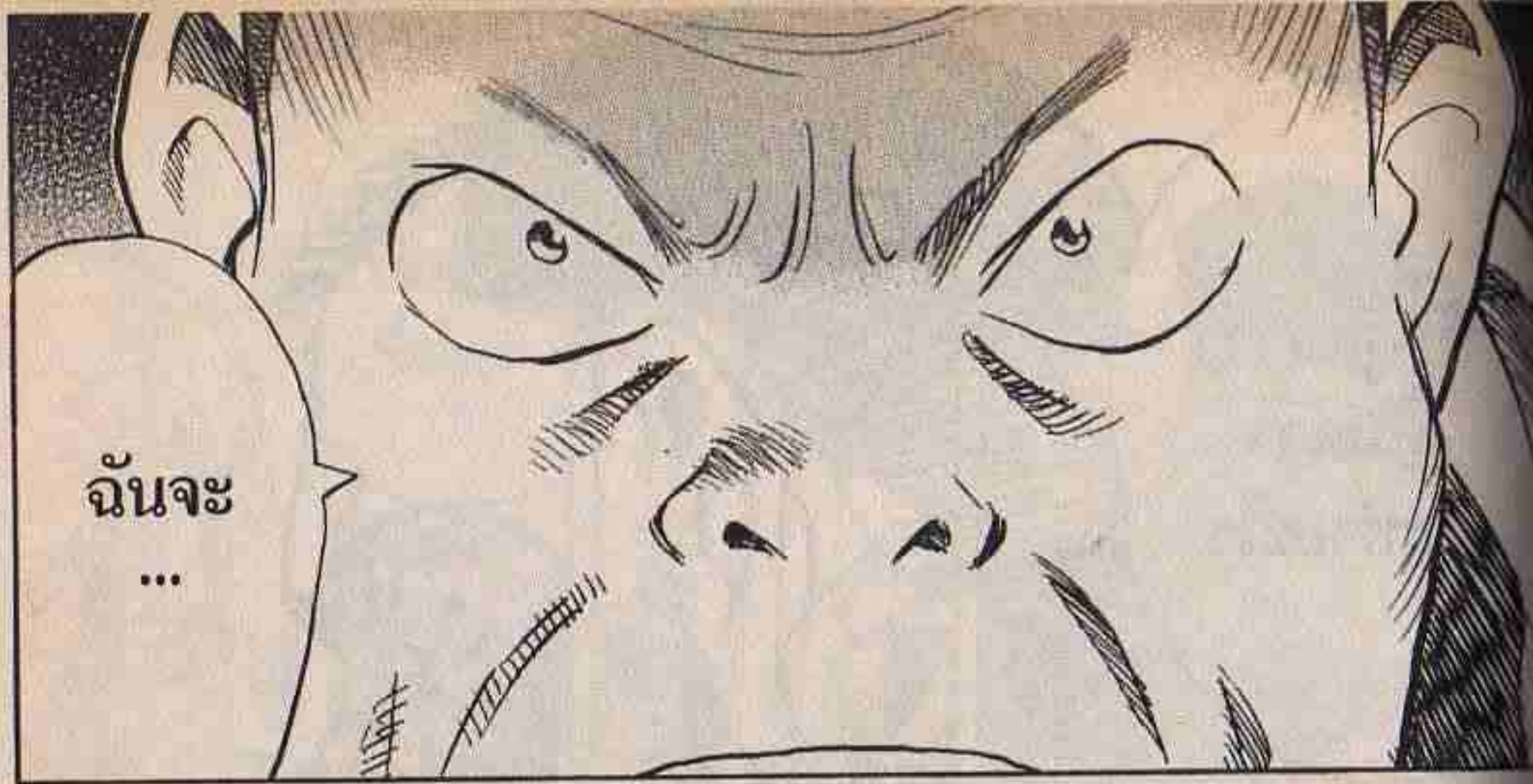
ป้า
จะทำอะไร
นะ!!

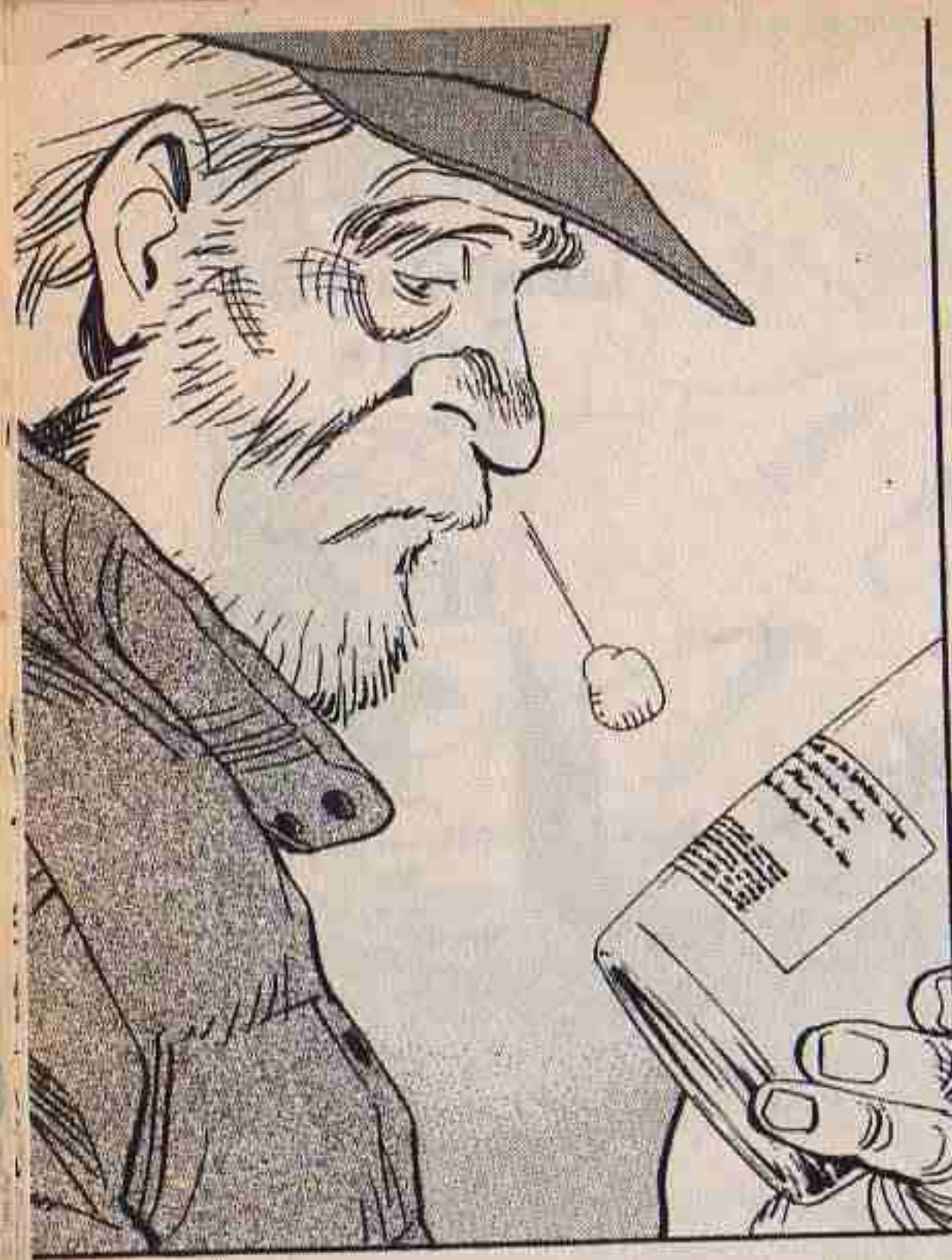


ป้า
!!



ครืด
ครืด
...





หมดอายุแล้ว แพะทั้ง...



ตอนนี้ก็ยังไม่รู้เลย

อาจเป็นแค่หวัดธรรมดาจริงๆ ก็ได้ ...



ไปโรงพยาบาล... ทาหม้อ รียัง?

ไปแล้วซะแต่คนแน่นแออัด รอทั้งวัน ก็ยังไม่ได้ตรวจ ...



แต่ดื่มไปก็ไม่มีอะไร หรือก ผมลองแล้ว

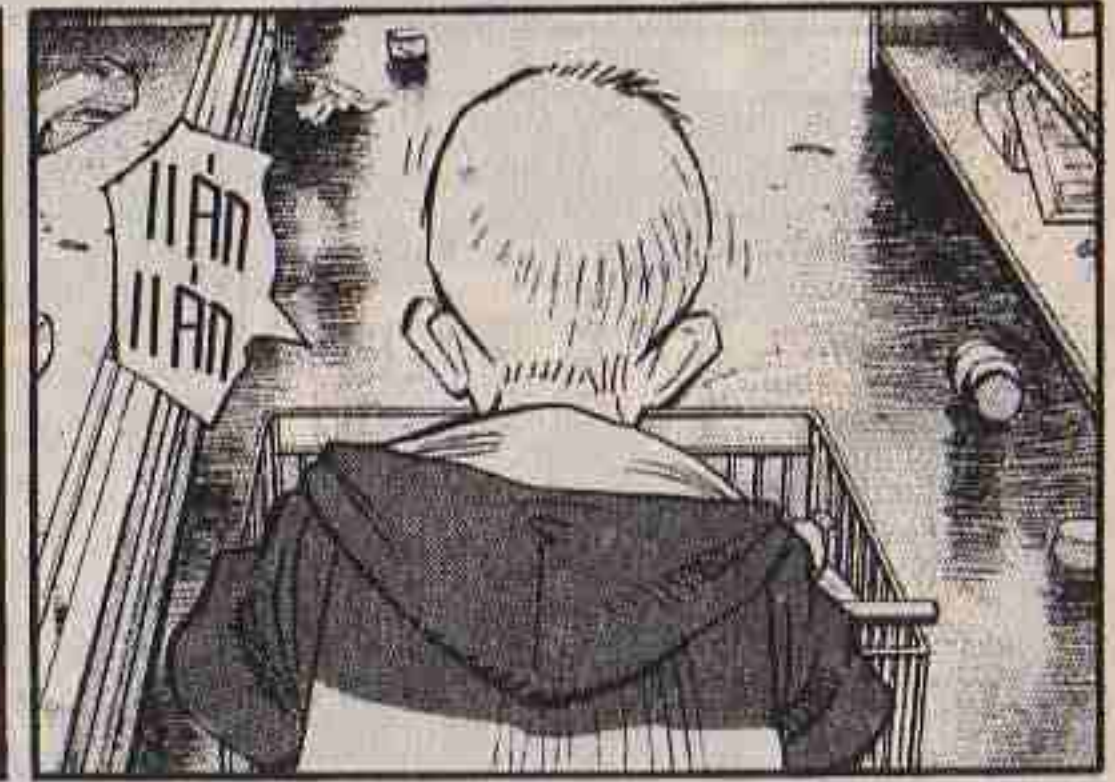


จะให้เขาเอาของใหม่ ออกมาขาย ก็คงเป็นไปได้

ออก



เงินเธอ... เป็นห่วงแม่ละสิ ...



หน้ากากแบบนี้ จะป้องกันได้มั้ยะ

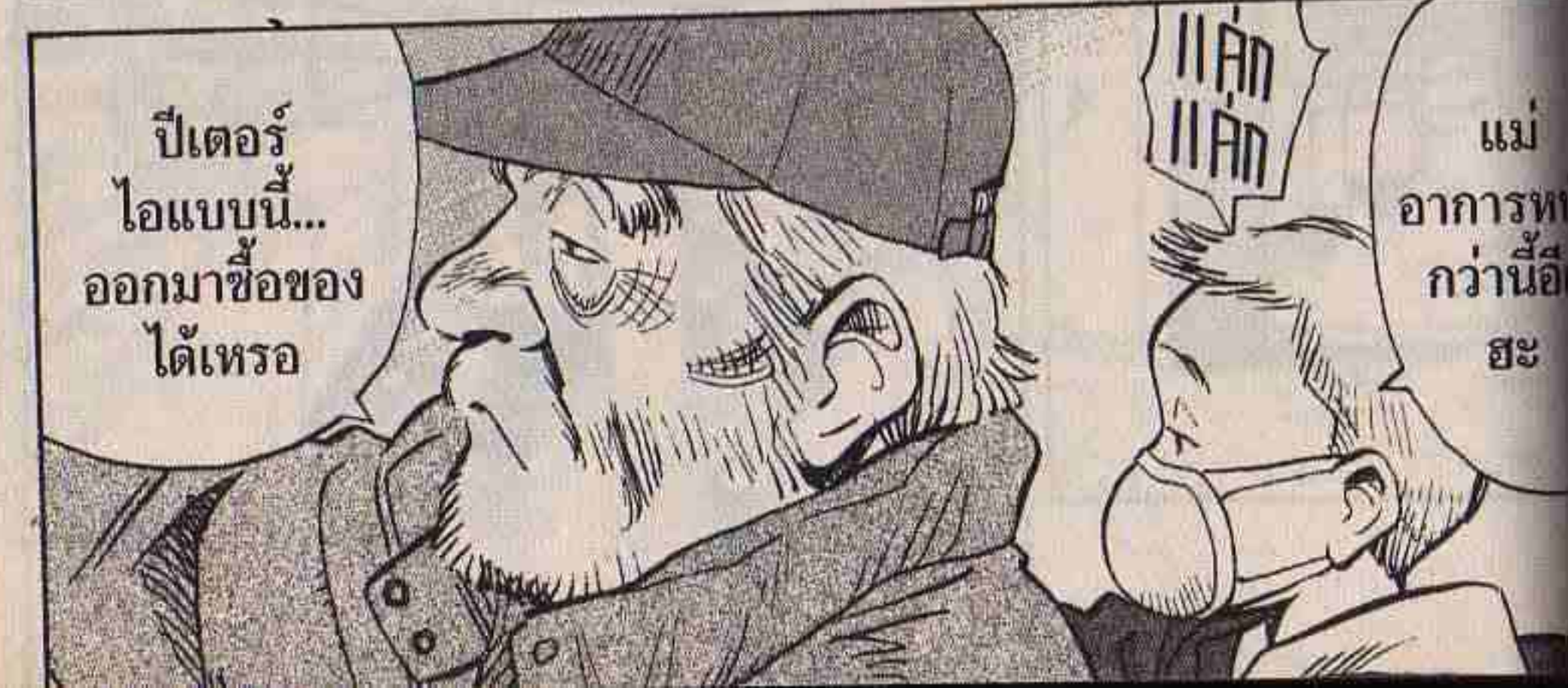


ไม่รู้สิ มันมีข่าวลือ เยอะเหลือเกิน ...

แต่ก็ดีกว่าไม่ใส่เลย



คุณป๊อบไม่ใส่หน้ากาก เธออะ?

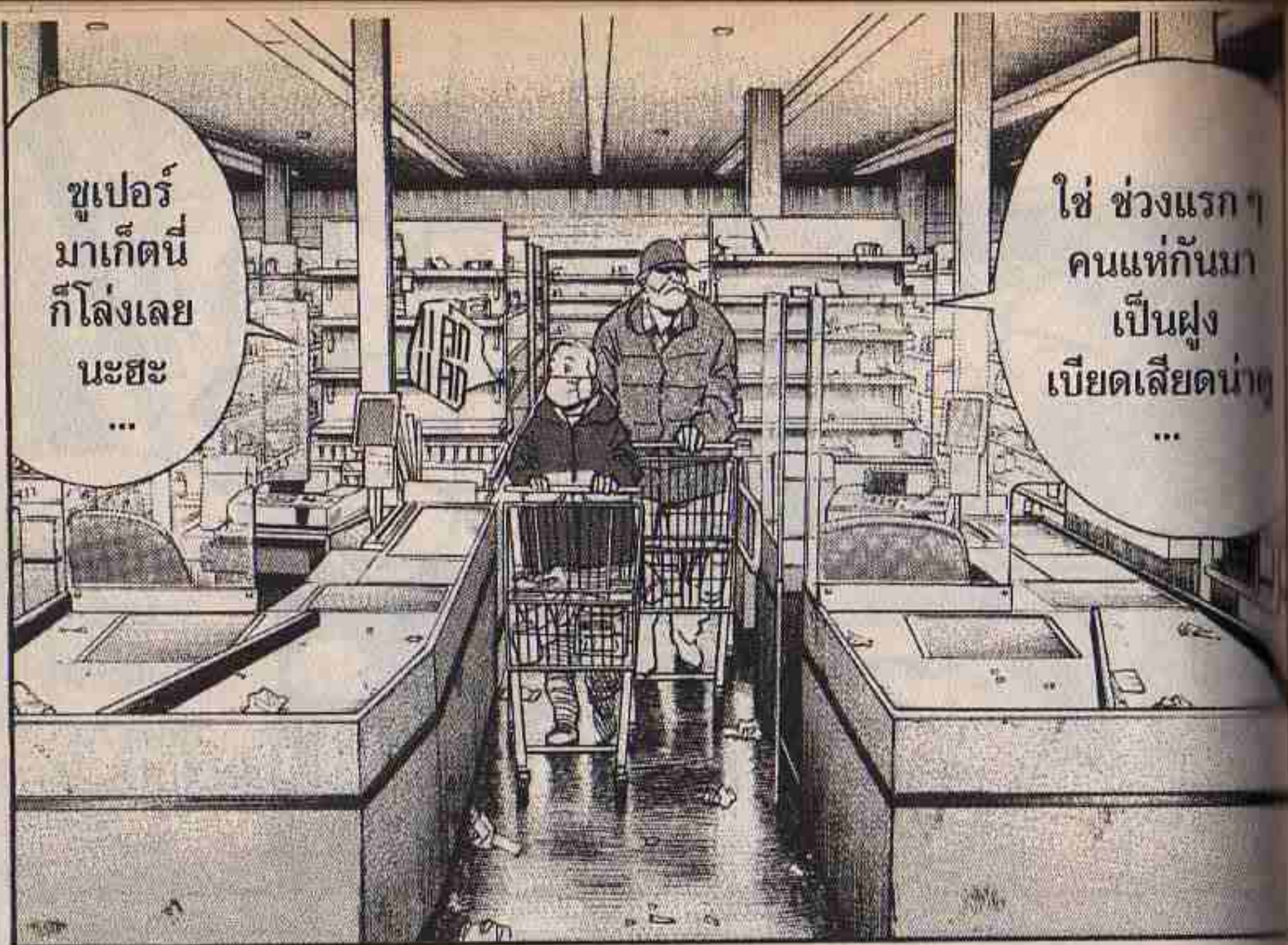


ปีเตอร์ ไอแบบนี้... ออกมาซื้อของได้เธอ

แม่อาการหนักกว่านี้อีกซะ



มันทำให้หวัดฉันอบอ้าว นะ



ซูเปอร์
มาเกิดนี้
ก็โล่งเลย
นะฮะ
...

ใช่ ช่วงแรก ๆ
คนแห่กันมา
เป็นฝูง
เบียดเสียดน่า
...



แต่
มาตอนนี้
พวกมัน
ก็...



จะจ่ายตั้งค์
เหรอฮะ?
ไม่มี
พนักงาน
หรอก



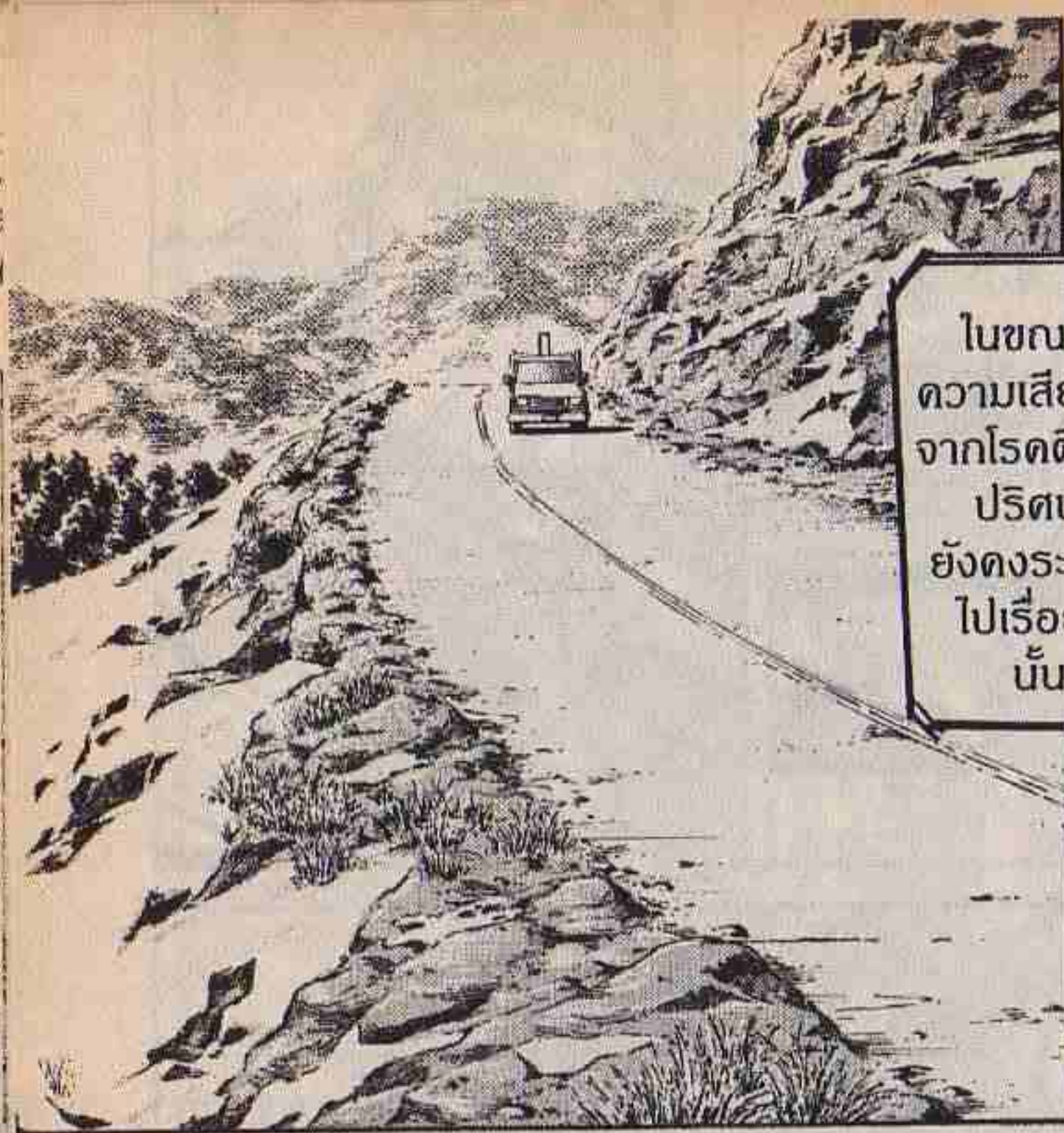
ชื่อของ
ก็ต้อง
จ่ายเงินสิ



เก่ง
มาก

ตอนที่ 10

เมืองสงบในเยอรมนี



ในขณะที่
ความเสียหาย
จากโรคติดต่อ
ปริศนา
ยังคงระบาด
ไปเรื่อย ๆ
นั่น



ก็ยังมีพื้นที่
บางแห่ง
ที่ไม่ได้
ติดต่อกับ
โลกภายนอก
เลย



ขณะนี้
ยัง
ไม่ทราบ
สาเหตุ
ของการ
แพร่
ระบาด

คาดว่า
มันเกิดขึ้น
ในเวลา
เดียวกัน
ทั่วโลก

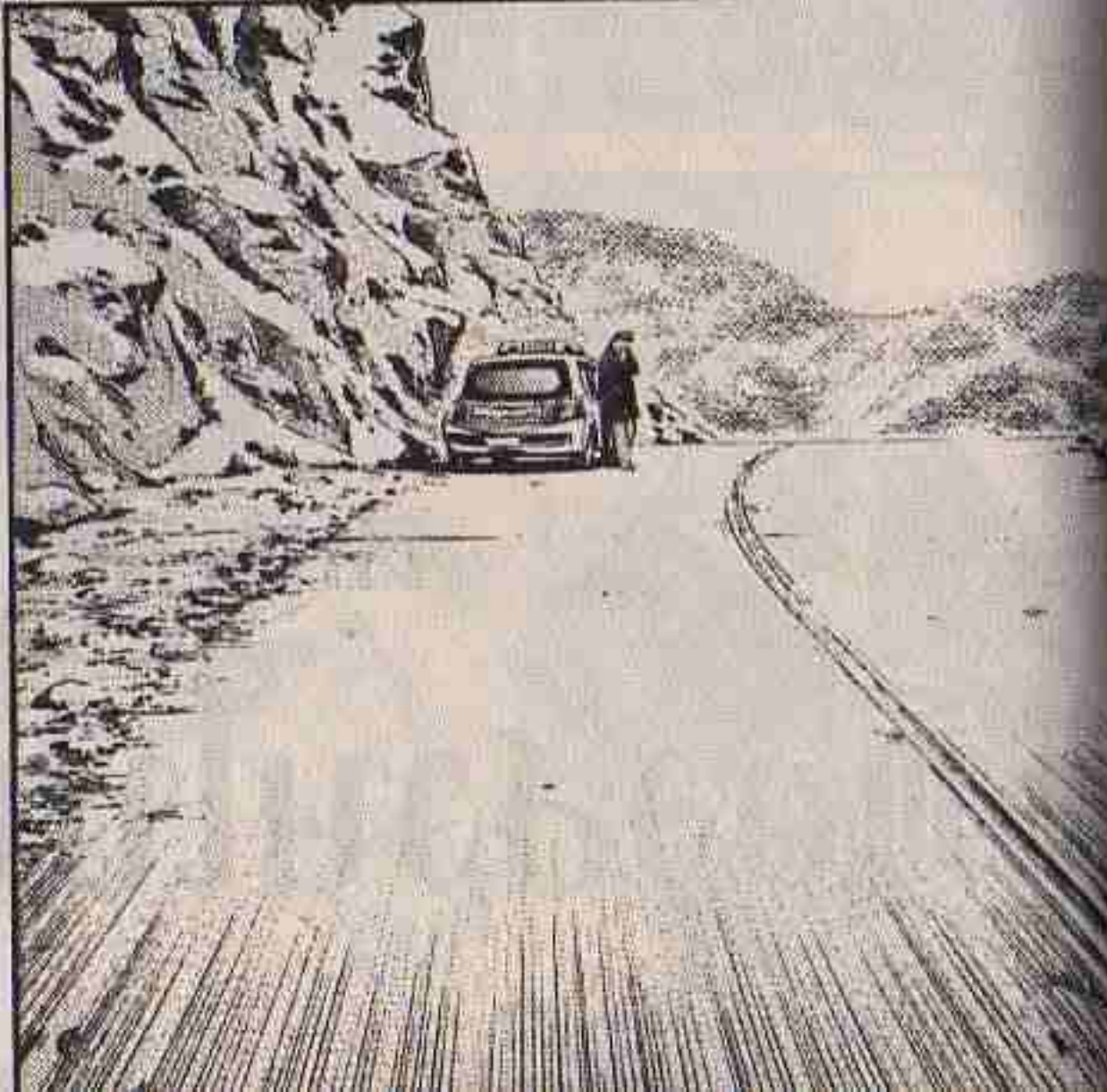


โชดดี
ที่ยังไม่พบ
ผู้ป่วย
ในเมือง
ใหญ่ ๆ

รัฐบาล
ขอร้องให้
หน่วยงาน
ต่าง ๆ
รับมือด้วย
ความสงบ



ด้วย
ความสงบ
จริง...



มีอะไร
เหรอครับ
คุณตำรวจ

อ้อ...
คุณป๊อบ
...



มาได้จังหวะ
พอดีเลย
รถมันตาย
นี่...

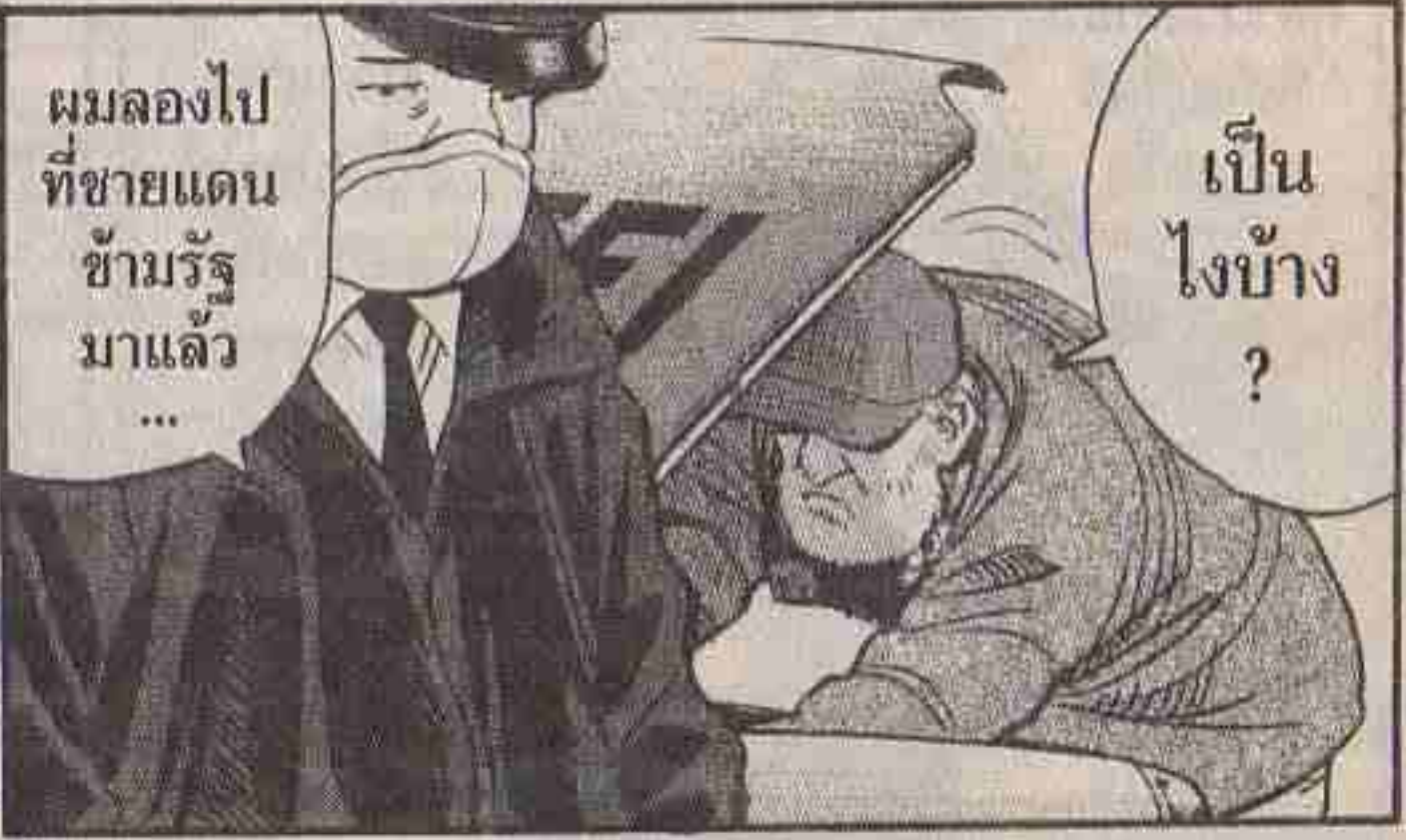


ถ้าไม่ใช่
ระบบไฟ
ผมก็พอจะ
ช่วยได้

ช่างซ่อม
โบราณ ๆ
อย่างผมนะ
ซ่อมรถรุ่นใหม่
ไม่เป็นหรอก



ไหน
...



ผมลองไป
ที่ชายแดน
ข้ามรัฐ
มาแล้ว
...

เป็น
ไงบ้าง
?



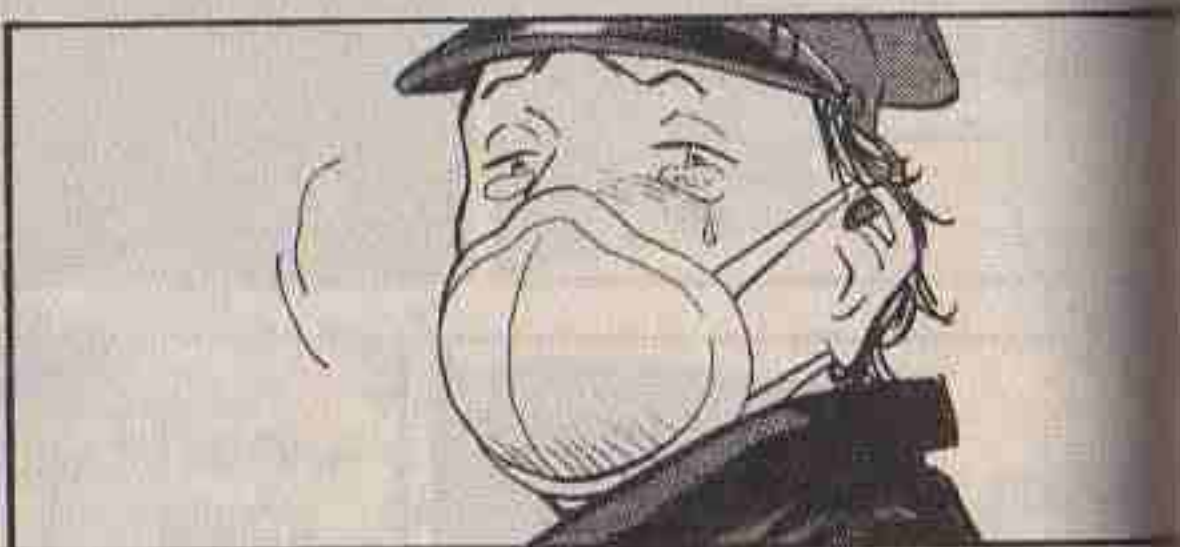
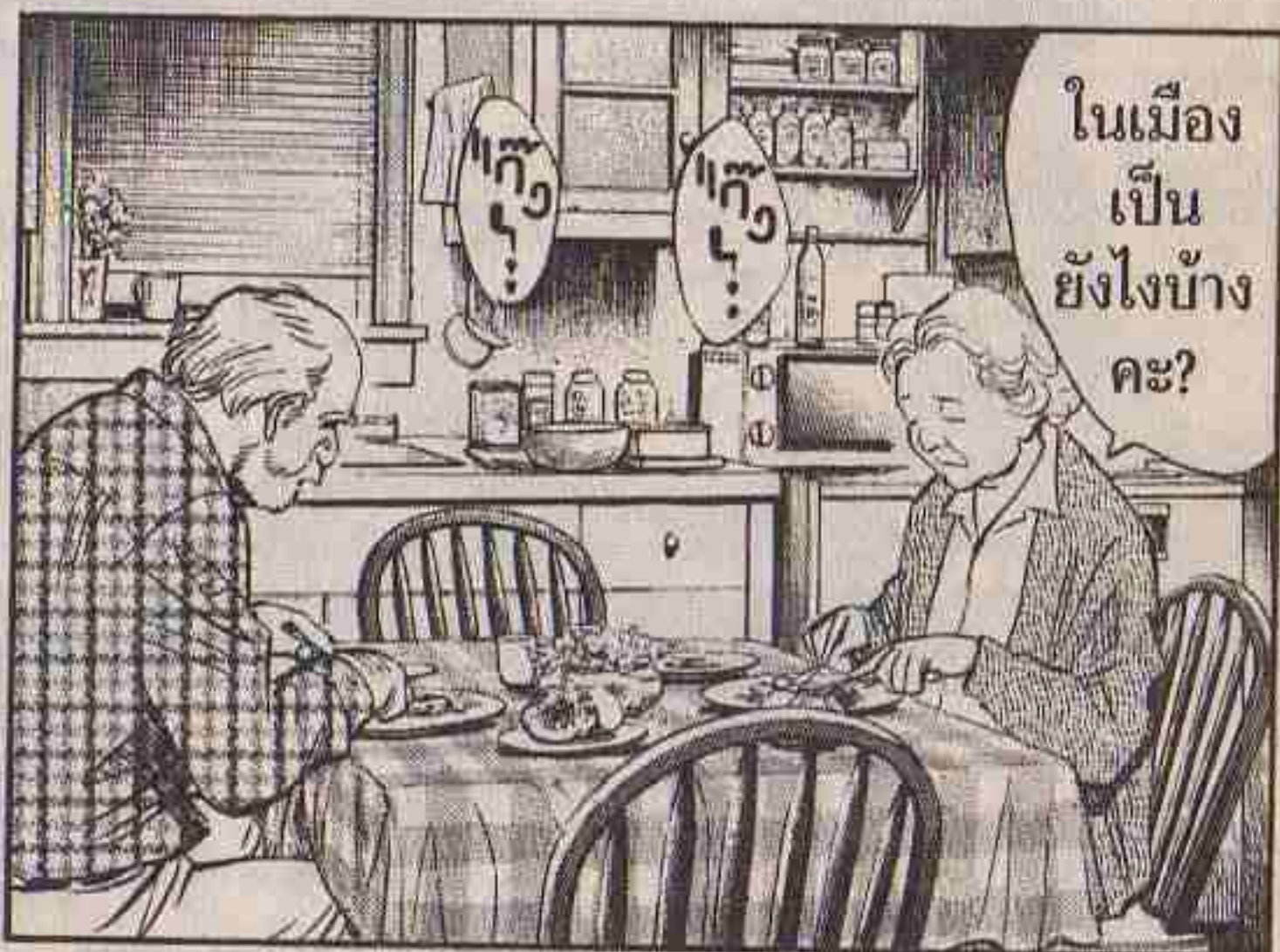
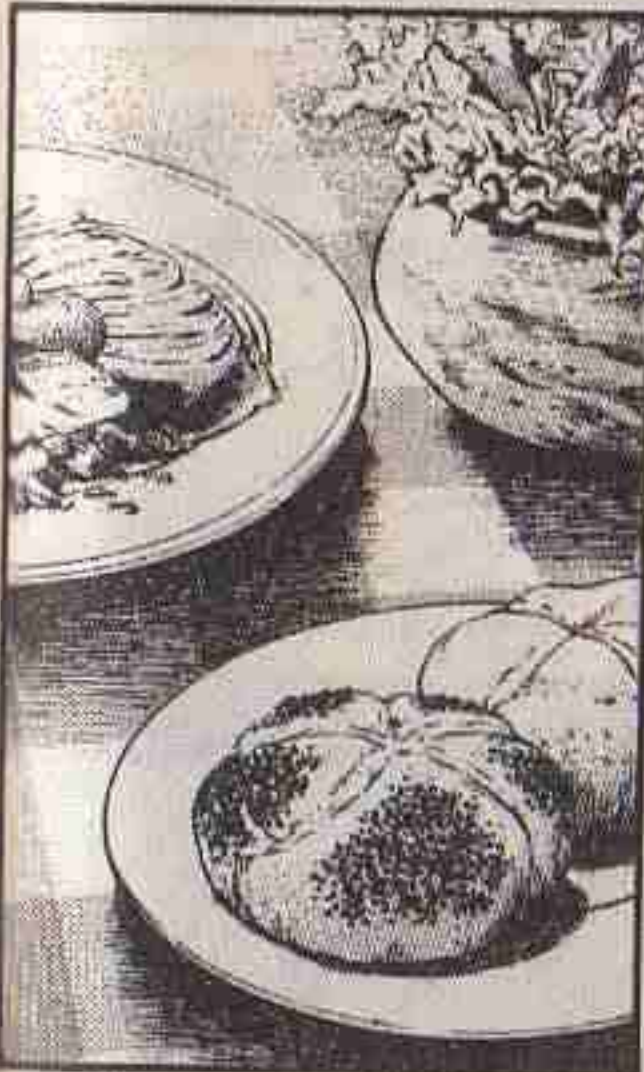
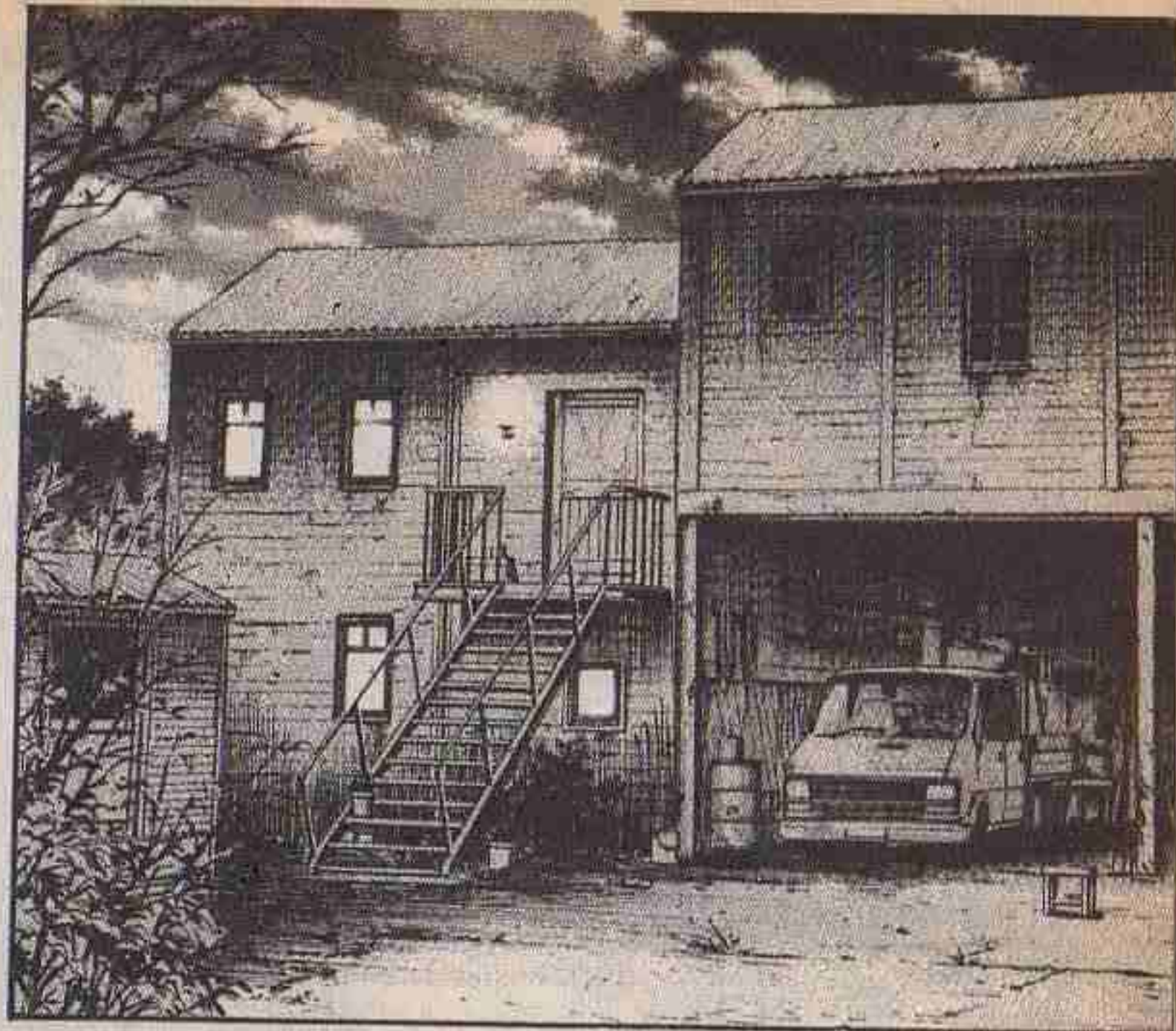
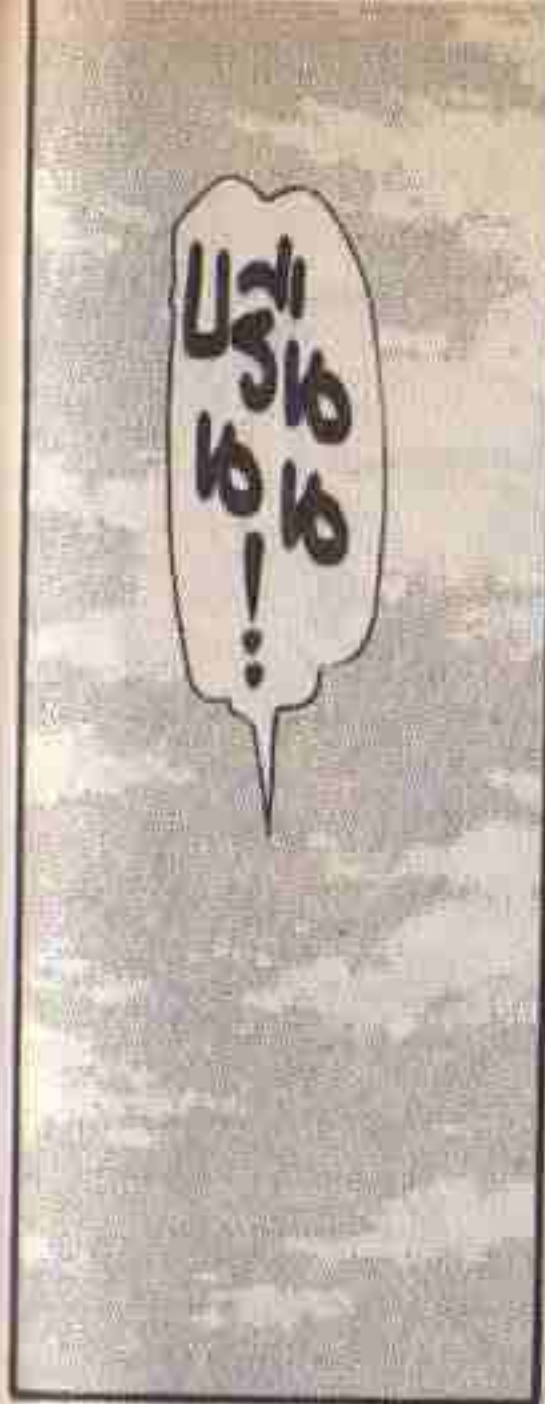
ทหาร
ยังปิดกั้น
เส้นทาง
อยู่...

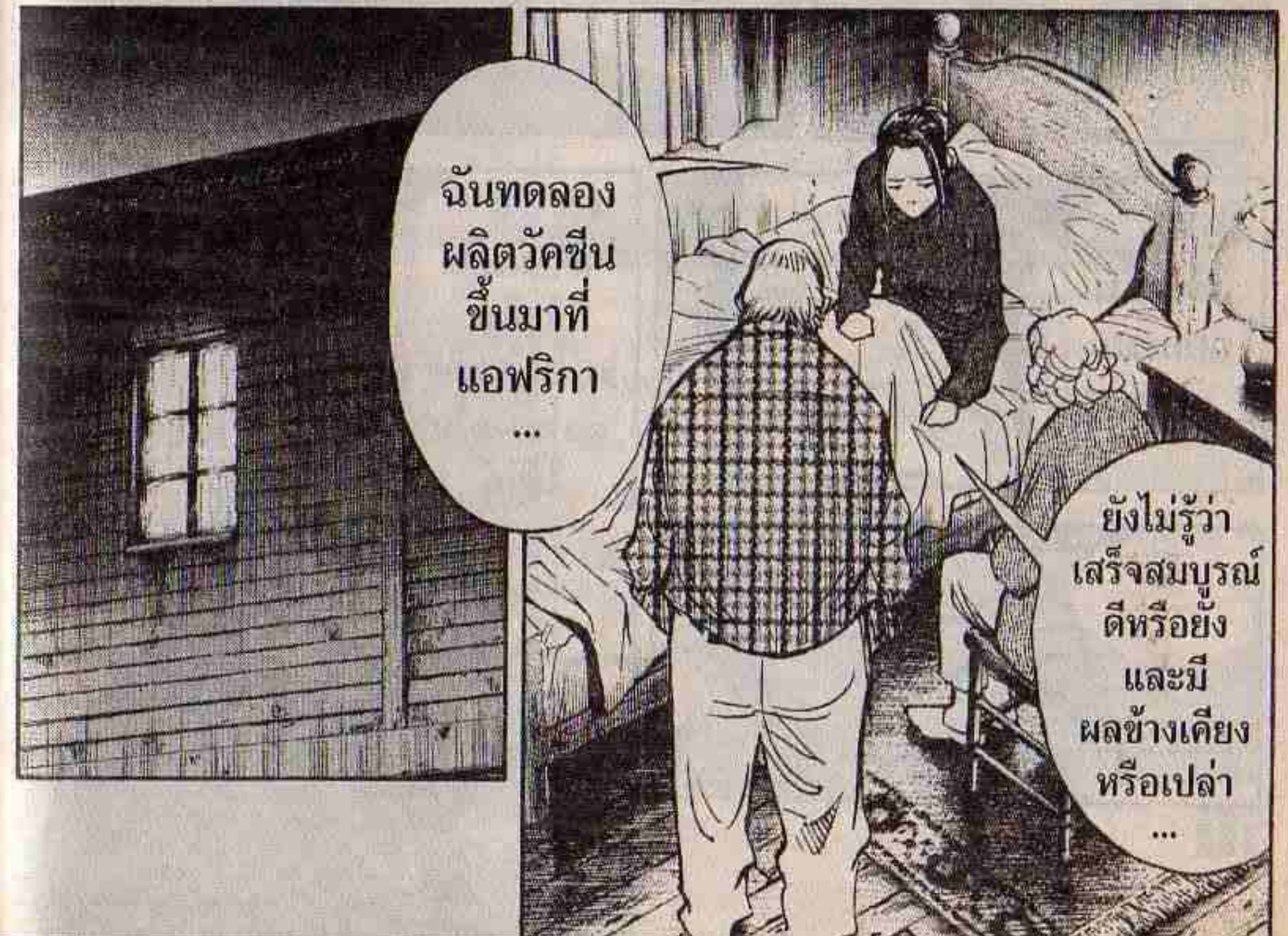
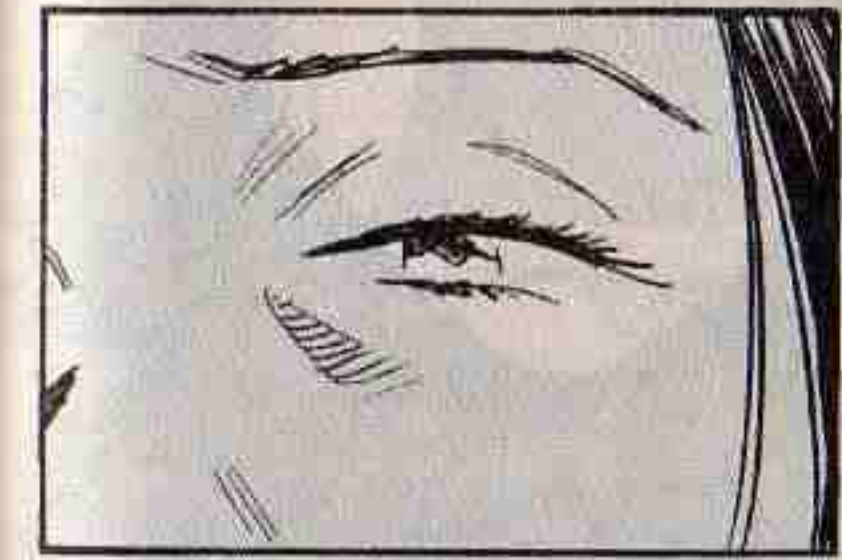
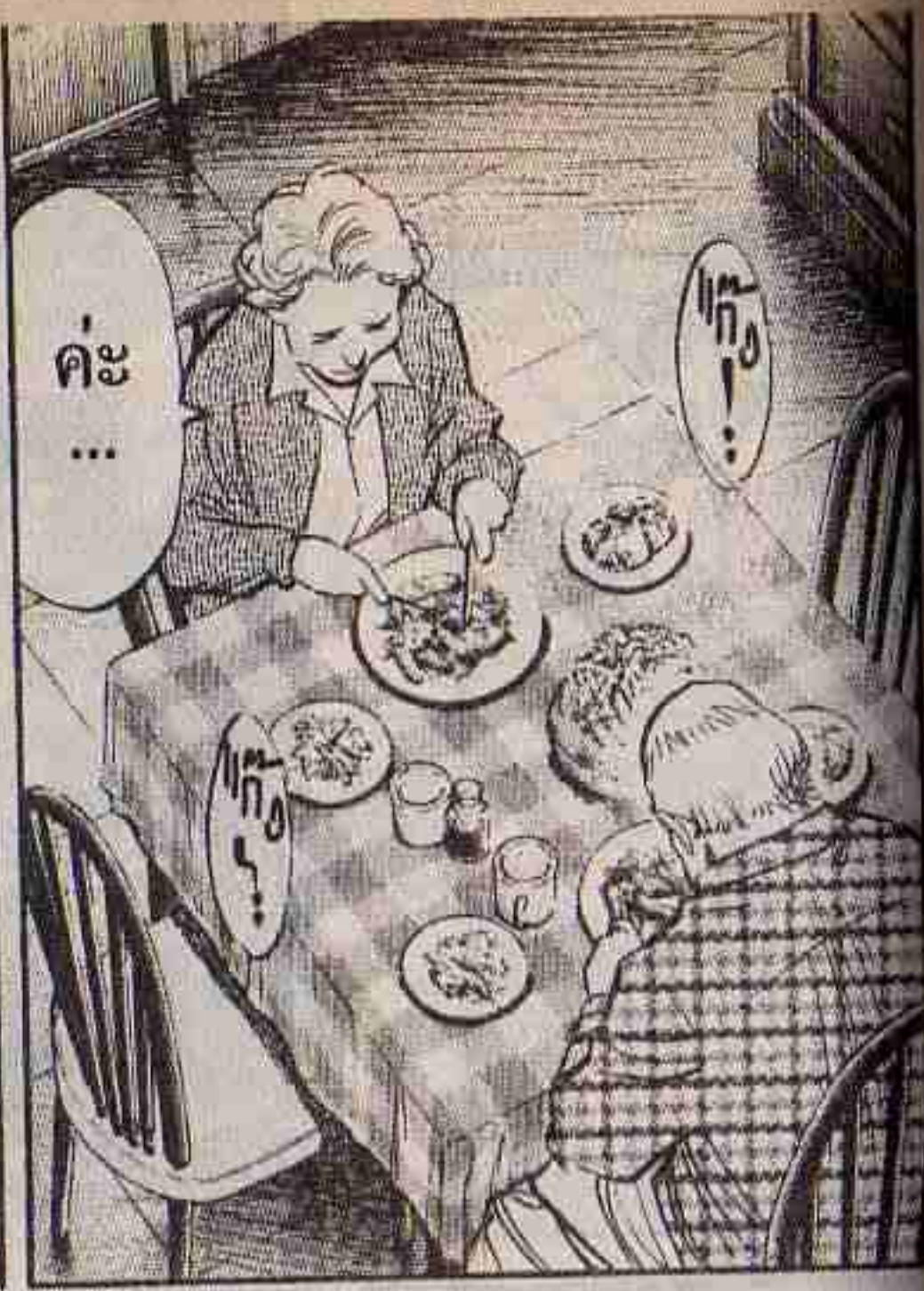


ออกไม่ได้
แม้แต่
ก้าวเดียว
...

ที่นี่โดน
ปล่อยเกาะ
อีกแล้ว
...









แต่ถ้าไม่รีบ
ผลิตมันออกมา
เยอะ ๆ...



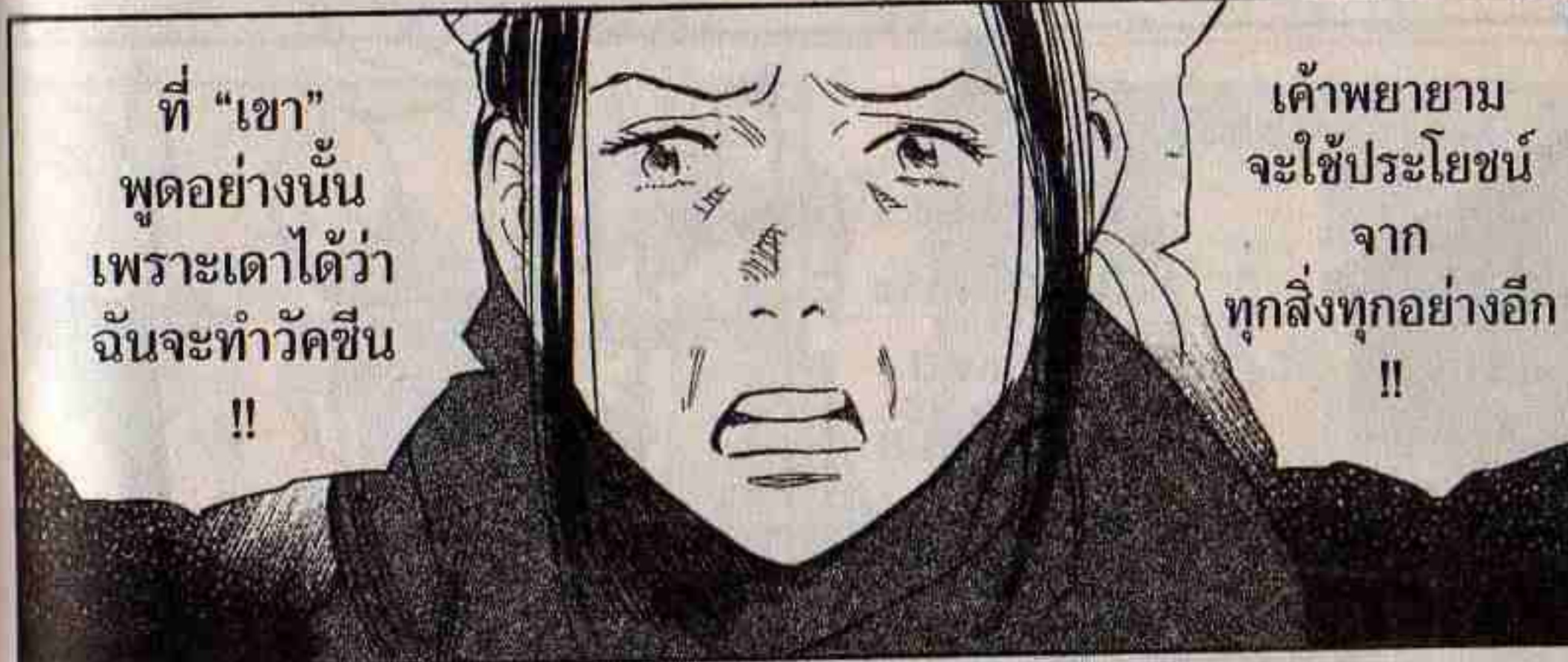
มนุษยชาติ
จะตาย
กันหมด



จะเกิด
อะไรขึ้น
?



“พระแม่
ศักดิ์สิทธิ์
จะลงมา”
...

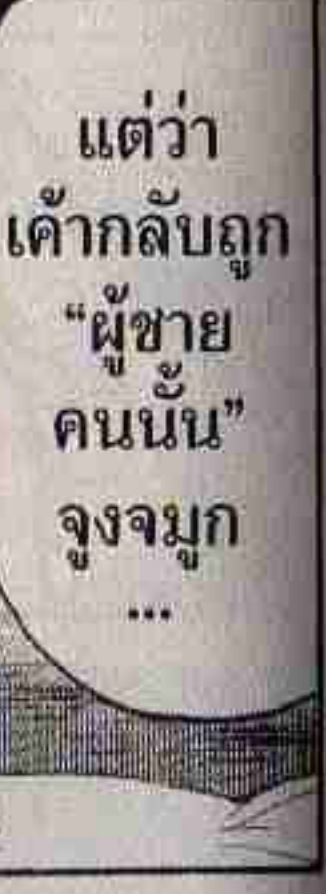


ที่ “เขา”
พูดอย่างนั้น
เพราะเดาได้ว่า
ฉันจะทำวัคซีน
!!

เค้าพยายาม
จะใช้ประโยชน์
จาก
ทุกสิ่งทุกอย่างอีก
!!



บริษัทยาในสวิส...
มีคนที่เชื่อใจได้
อยู่ที่นั่น
ฉันจึงนำวัคซีน
เข้าไป...



แต่ว่า
เค้ากลับถูก
“ผู้ชาย
คนนั้น”
จู่โจม
...

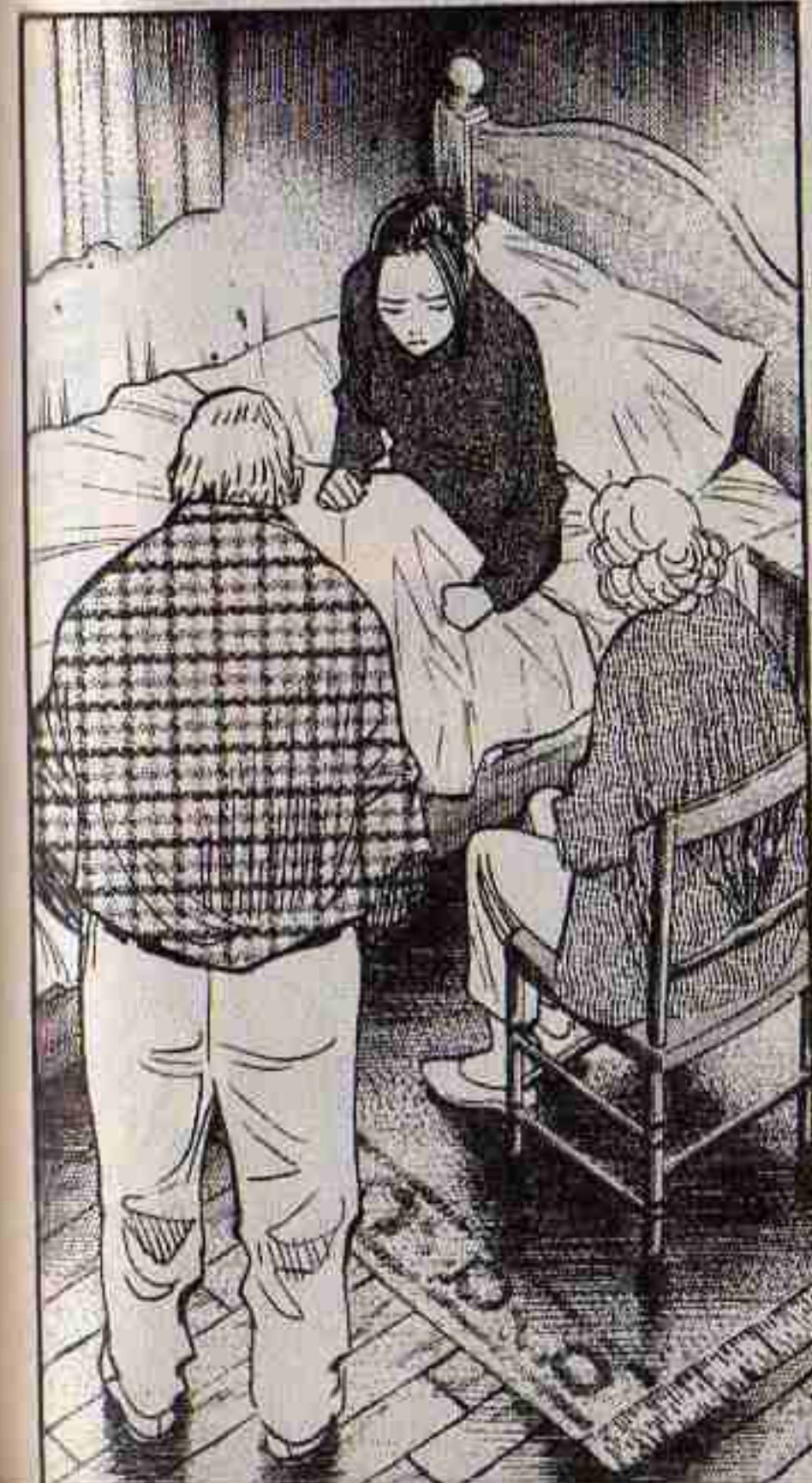


พอ
รู้เรื่องนั้น
ฉันก็เลย
หนีมา
...



จะปล่อยให้
วัคซีน
อยู่ในมือของ
“ผู้ชายคนนั้น”
ไม่ได้

ไม่จริง
“ผู้ชายคนนั้น”
จะเอาไปใช้
ประโยชน์อีก
....!!

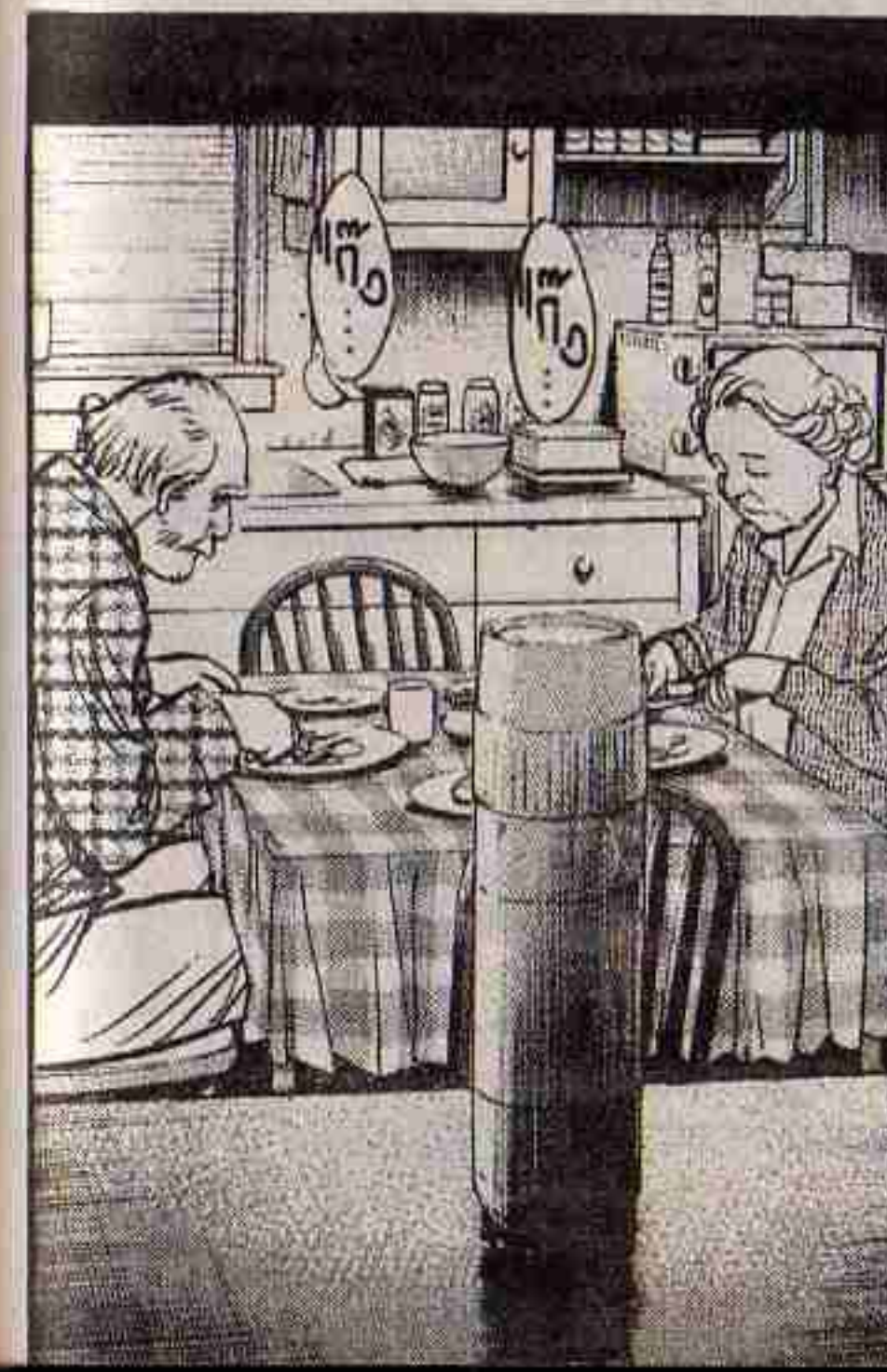
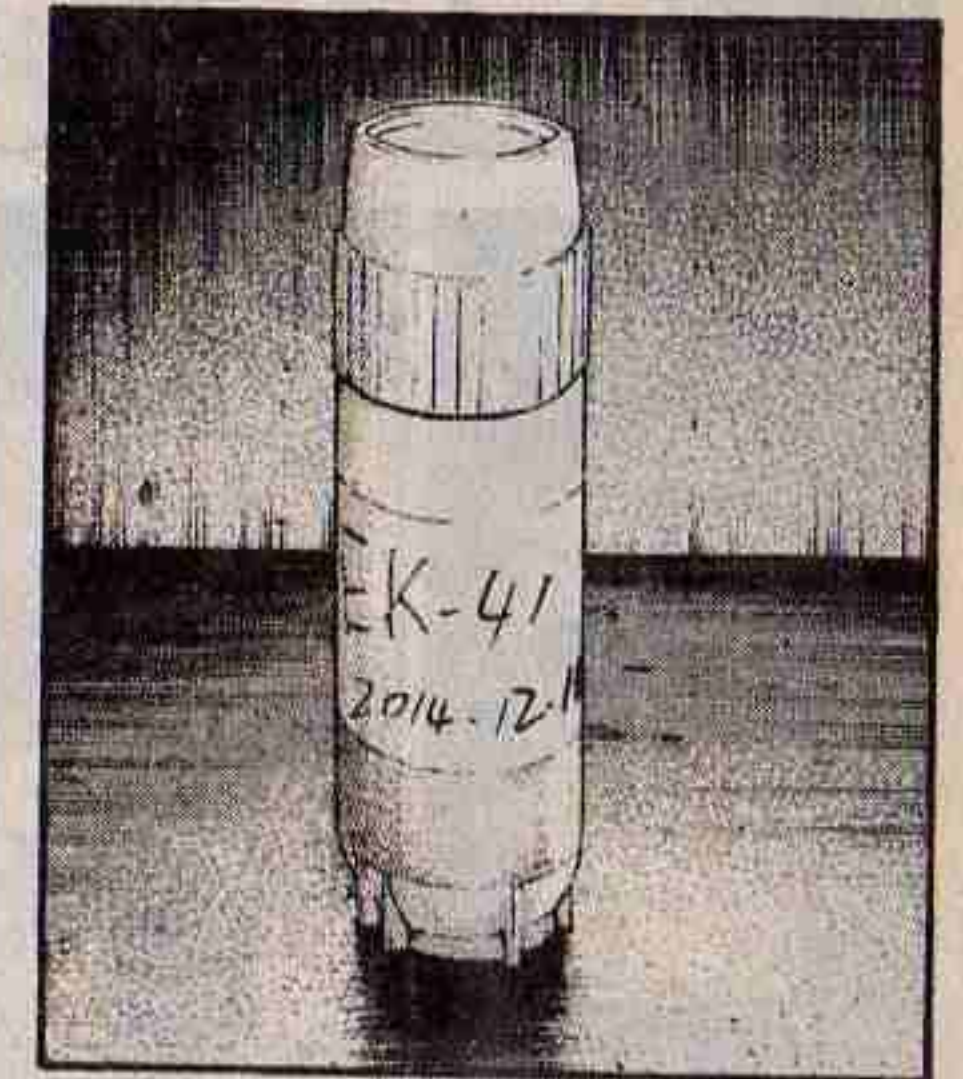
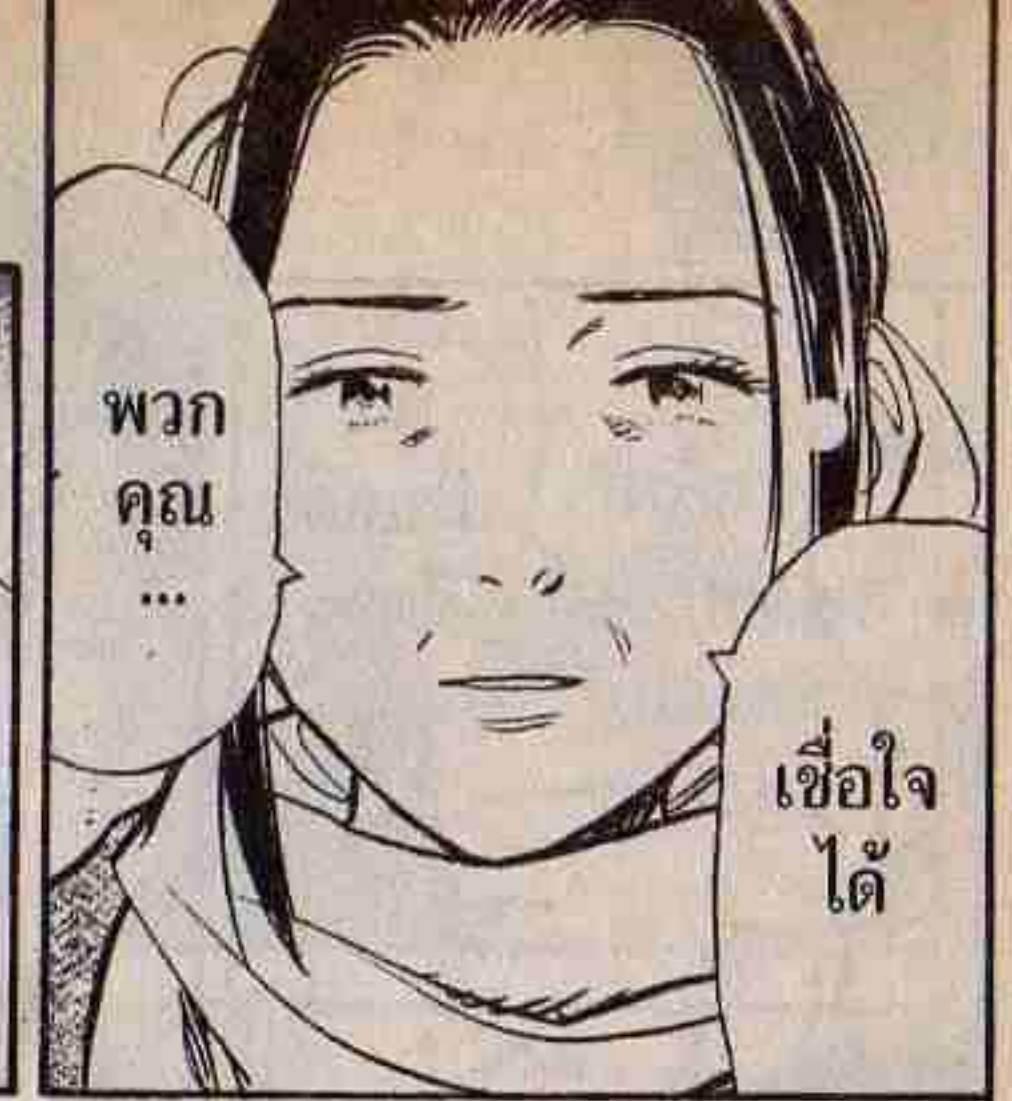


ขอโทษนะ
ที่ต้อง
พูดตรง ๆ
...



เรื่องที่
เธอเล่า
มัน
เหมือน
กับ...

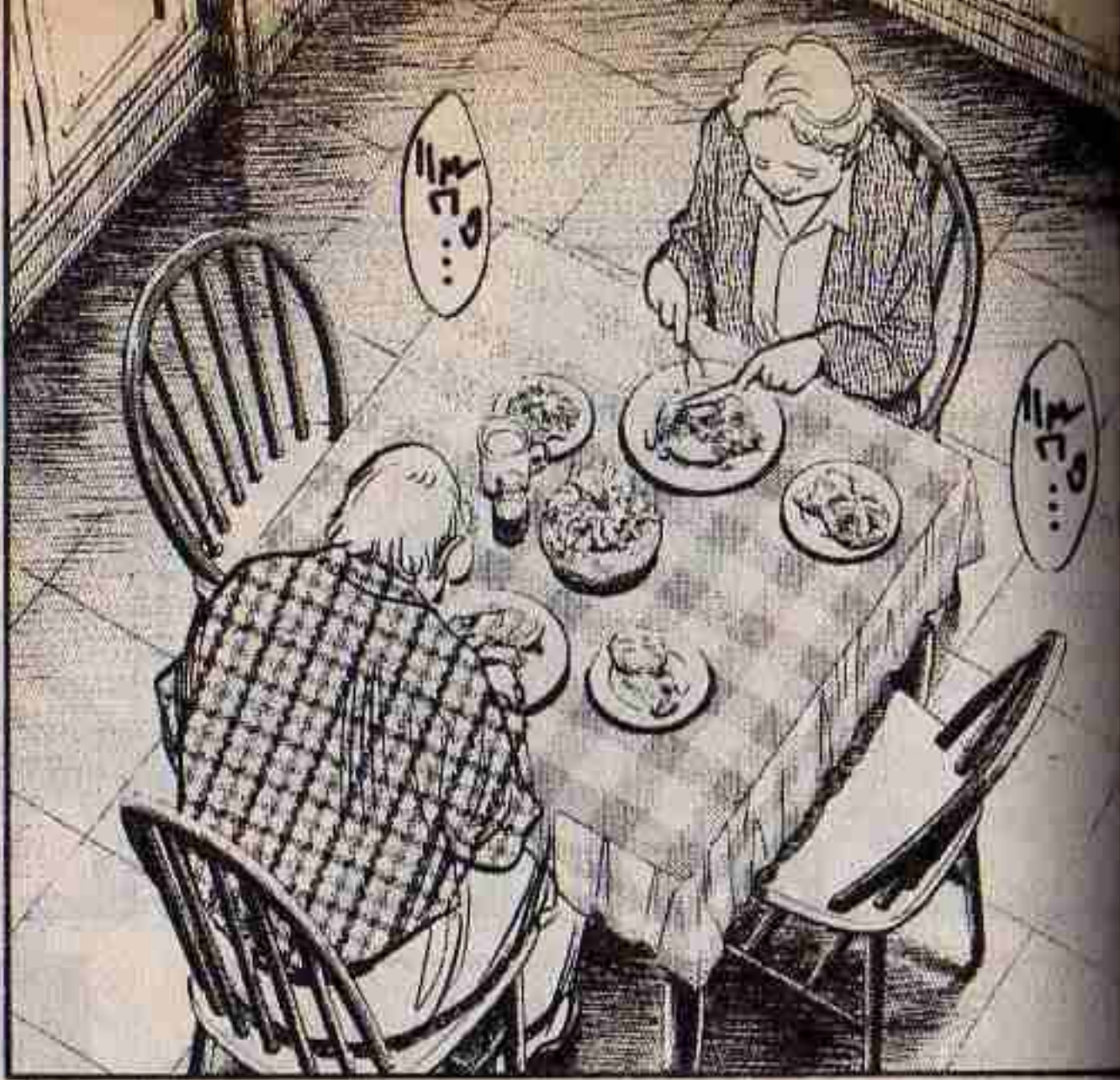
เรื่องโกหก
ที่เด็กแต่งขึ้น
ยังไฉ่ยังงั้น





ไม่ค่ะ ...

คุณ
น่าจะแหละ
ฉิดชะ



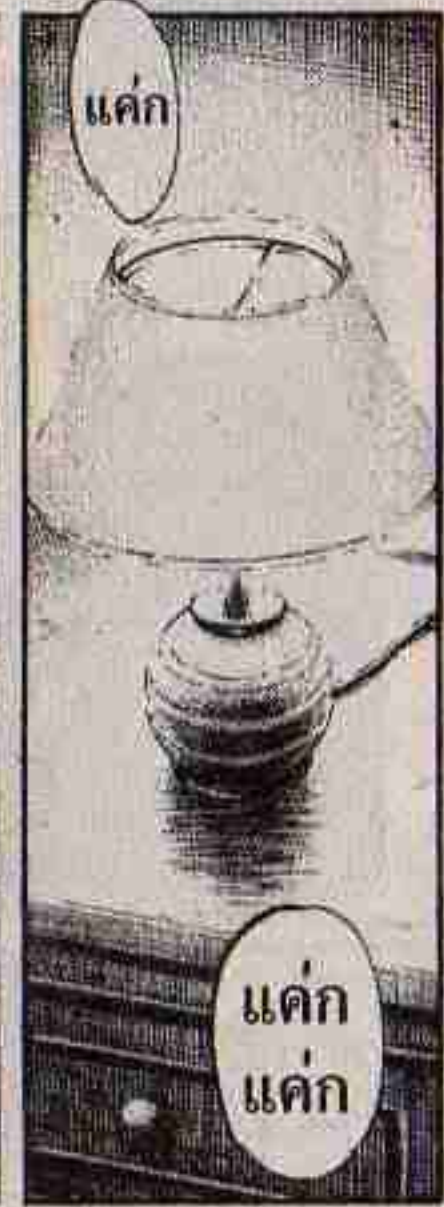
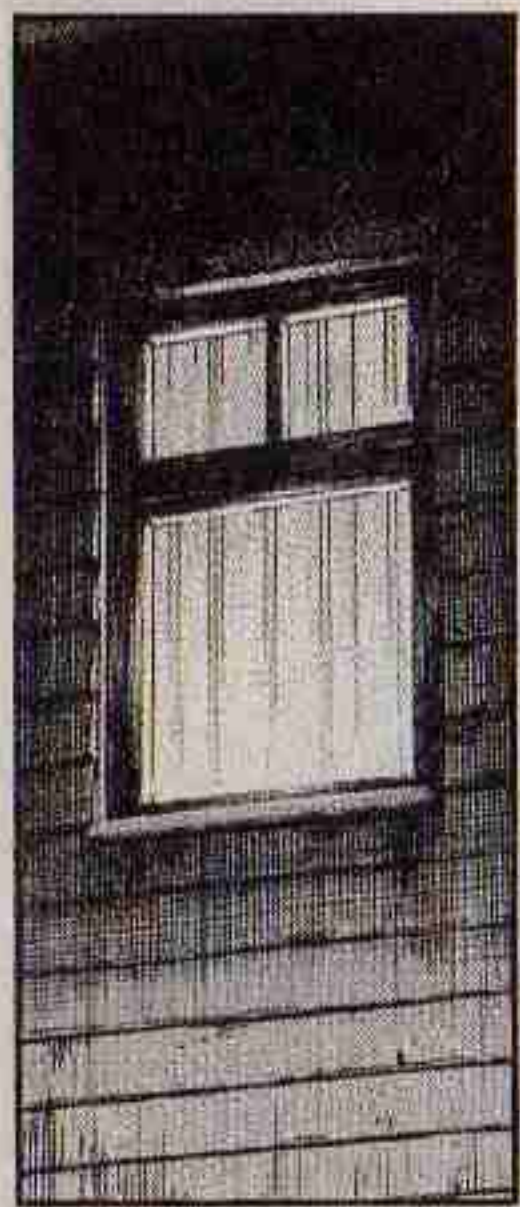
... ๑๕

... ๑๕



โลกจะ
พังพินาศ
ลง...

เหมือน
อย่างที่เธอพูด
รีเปล่าคะ
...

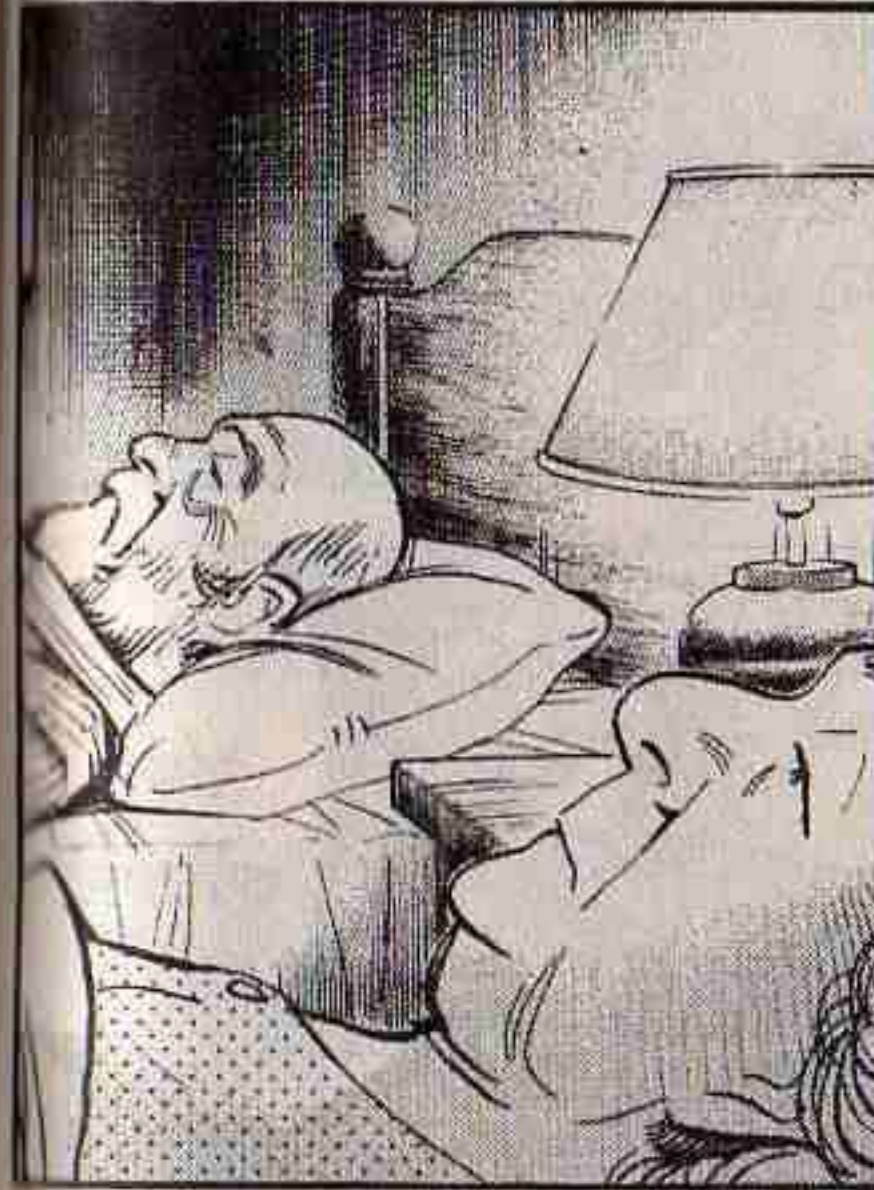


แฉก

แฉก
แฉก



แฉก
แฉก



จะเขียนไปได้
ยังไงกัน
...

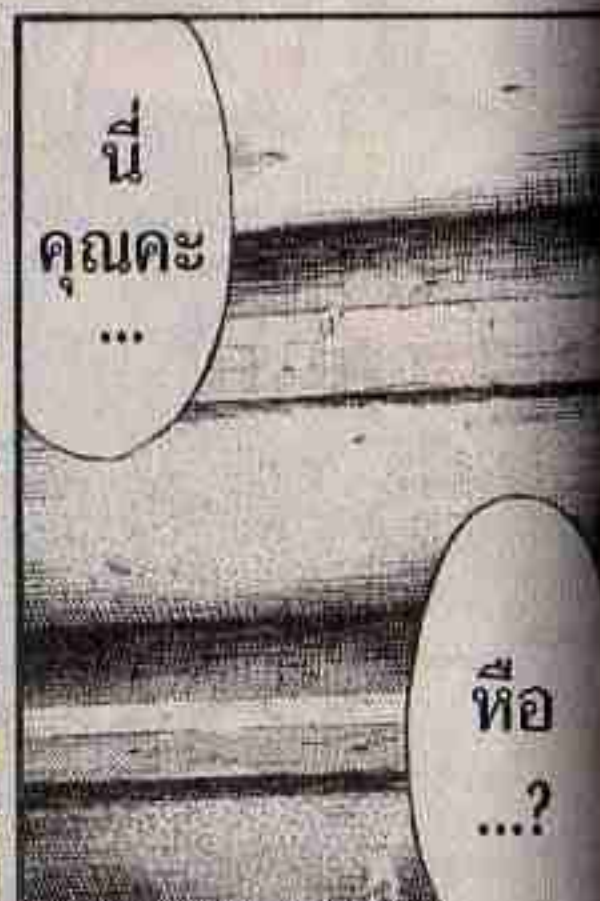


ไม่เป็นไร
นะ?



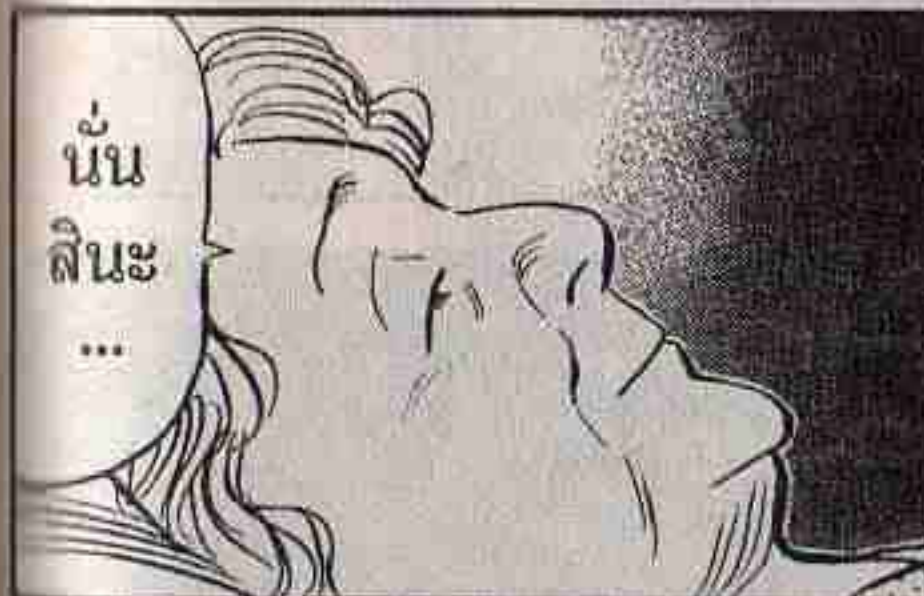
ค่ะ ...

แฉก
แฉก



นี่
คุณคะ
...

ที่
...?



นั่น
สินะ
...



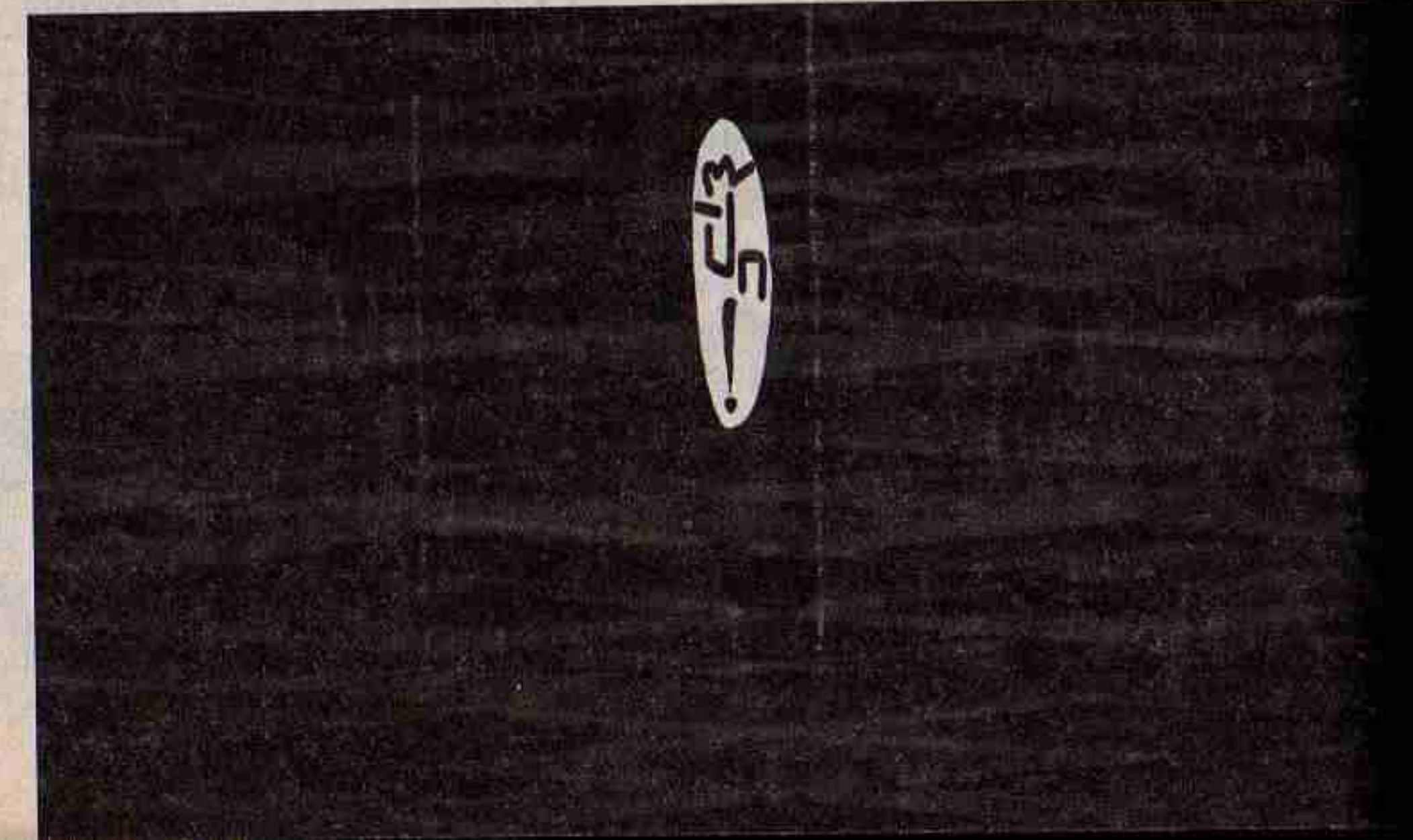
เอ้อ
...



จริงสิ
...



อะไรคะ
?



ตอนที่
11
ความ
น่า
กลัว
กับ
ความ
เข้ามา



ให้ฉัน
ออกไป
!!

ฉันไม่ได้
เป็นอะไร!!
ตรวจเช็ค
ร่างกายดูก็ได้
!!

กรุณา
ปฏิบัติตาม
คำสั่ง



อ๊ะ
...

หนีไป
คนหนึ่ง
แล้ว
!!



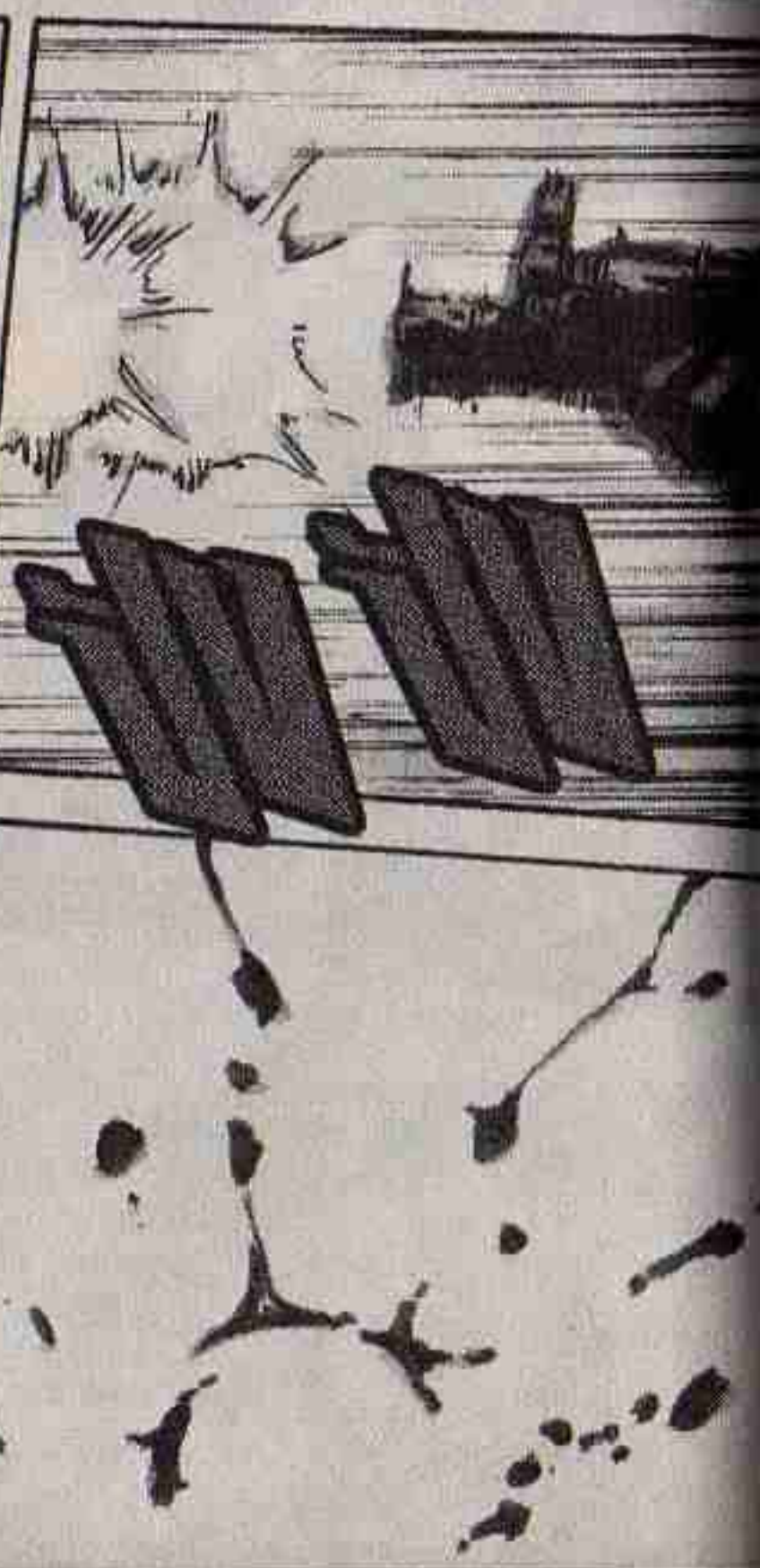
ยิง
!!

ตะ...
แต่ว่า
...!!



ยิงสิ
!!

อ้อ
!!



อ้าก
!!

ขา...
ขา
—
!!

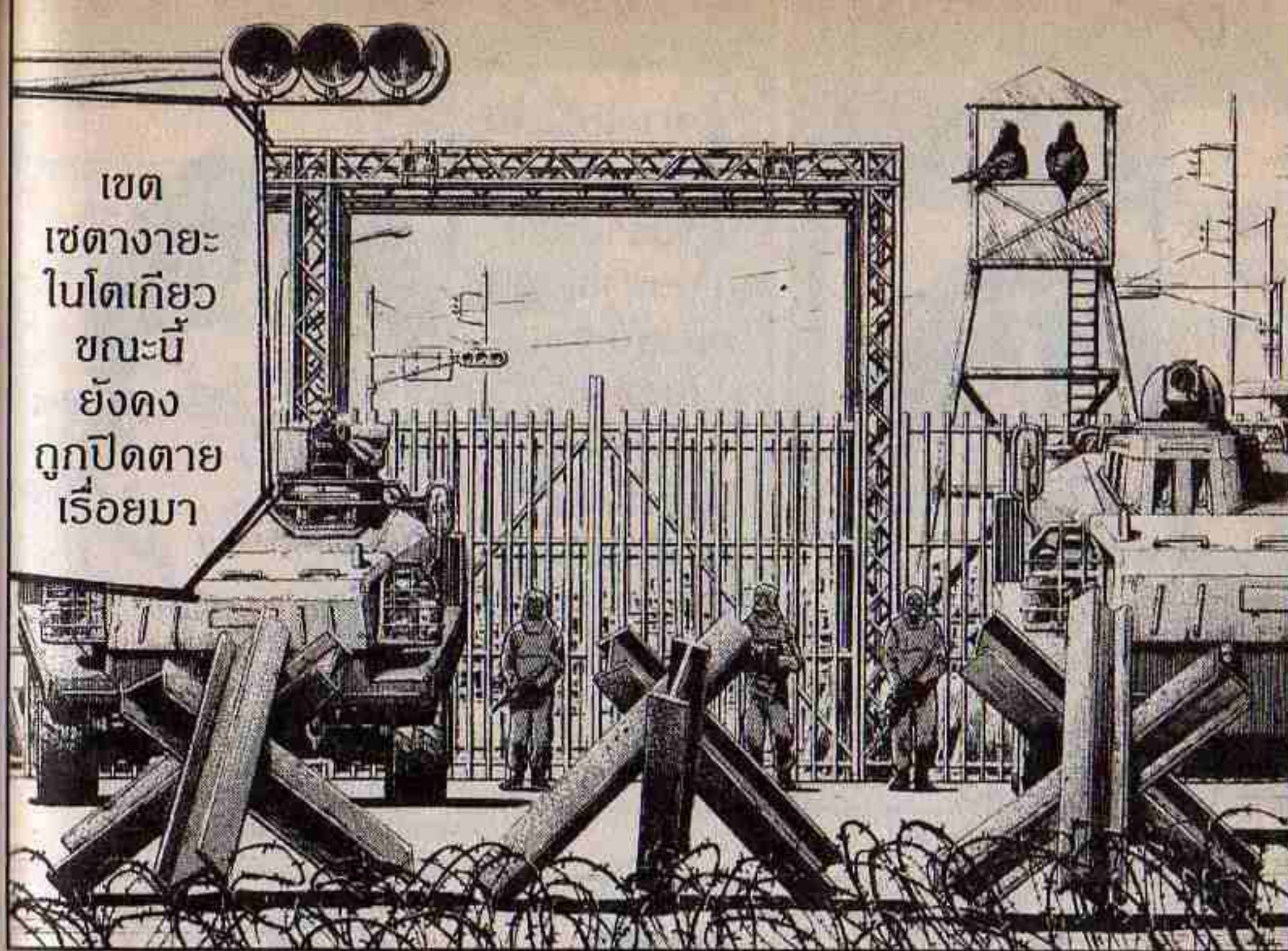


ตอนที่ 11

ความน่ากลัว คืบคลานเข้ามา



เขต
เขตทางยะ
ไนโตเกีย
ขณะนี้
ยังคง
ถูกปิดตาย
เรื่อยมา



โดยกำหนดให้
ภายในรัศมี
10 กม.จากบ้าน
อนันสถาน
อพาร์ทเมนท์
ซึ่งตรวจพบ
ผู้ติดเชื้อให้เป็นเขต
เฝ้าระวังพิเศษ



และภายใน
รัศมี 15 กม.
เป็นเขตควบคุม
ดูแลพิเศษ
ห้ามเข้าออก
ตลอดพื้นที่

ผู้ติดเชื้อ
ในบ้าน
อนันสถาน
และเสียชีวิต
แล้ว
มีดังต่อไปนี้



นายโอบะ ยาสึยูกิ (22)



นายนาคาเนะ โคอิจิ (21)



นายอิโรฮาดะเกะ ชูโซ (24)

นายโอบะ ยาสึยูกิ
นายนาคาเนะ
โคอิจิ
นายอิโรฮาดะเกะ
ชูโซ

นาย
อิดาวะ
มาโมรุ

นายอิดาวะ มาโมรุ (20)

ส่วนนายโมริโซโนะ
ซิงคาสึ
ผู้อยู่อาศัยอีก
คนในอพาร์ทเมนต์
หลังนั้น ตอนที่
ไม่ทราบว่าจะ
อยู่ที่ไหน
ซึ่งตำรวจกำลัง
ออกติดตามอยู่
...

นายโมริโซโนะ ซิงคาสึ (28)

รวมทั้ง
ค้นหาสตรี
ที่แจ้งข่าว
เป็น
คนแรก
ด้วย

田谷地区
封鎖
เขตเขตต่างๆจะถูกสั่งปิด

ทราบ
แต่เพียงว่า
ผู้แจ้งข่าว
คนแรก
เป็นเสียง
หญิงสาว

ทั้งตำรวจและ
สาธารณสุข
ยอมรับว่า
สตรีผู้นี้มีสิทธิ์
ติดเชื่อแล้ว

และขอร้อง
ให้ออกมา
แสดงตัว
โดยด่วน

อ๊ะ ตอนที่ขอตัดเข้าสู่
รายงานสดจาก
เมืองมูโรเบทสึ
ในฮอกไกโด
ซึ่งตรวจพบผู้ติดเชื่อ
ในช่วงเวลาเดียวกับ
เขตเขตต่างๆครับ

คุณยาชิโร่
ผู้สื่อข่าว
ที่นั่น
เชิญครับ
...

ครับ ที่นี่คือ
เมืองมูโรเบทสึ
ในฮอกไกโด
ครับ

ที่นี่ก็ถูกหน่วย
ปราบจลาจล
ปิดล้อมไว้หมด
อย่างที่เห็น
นะครับ
...

เคียว
โกะ
!!

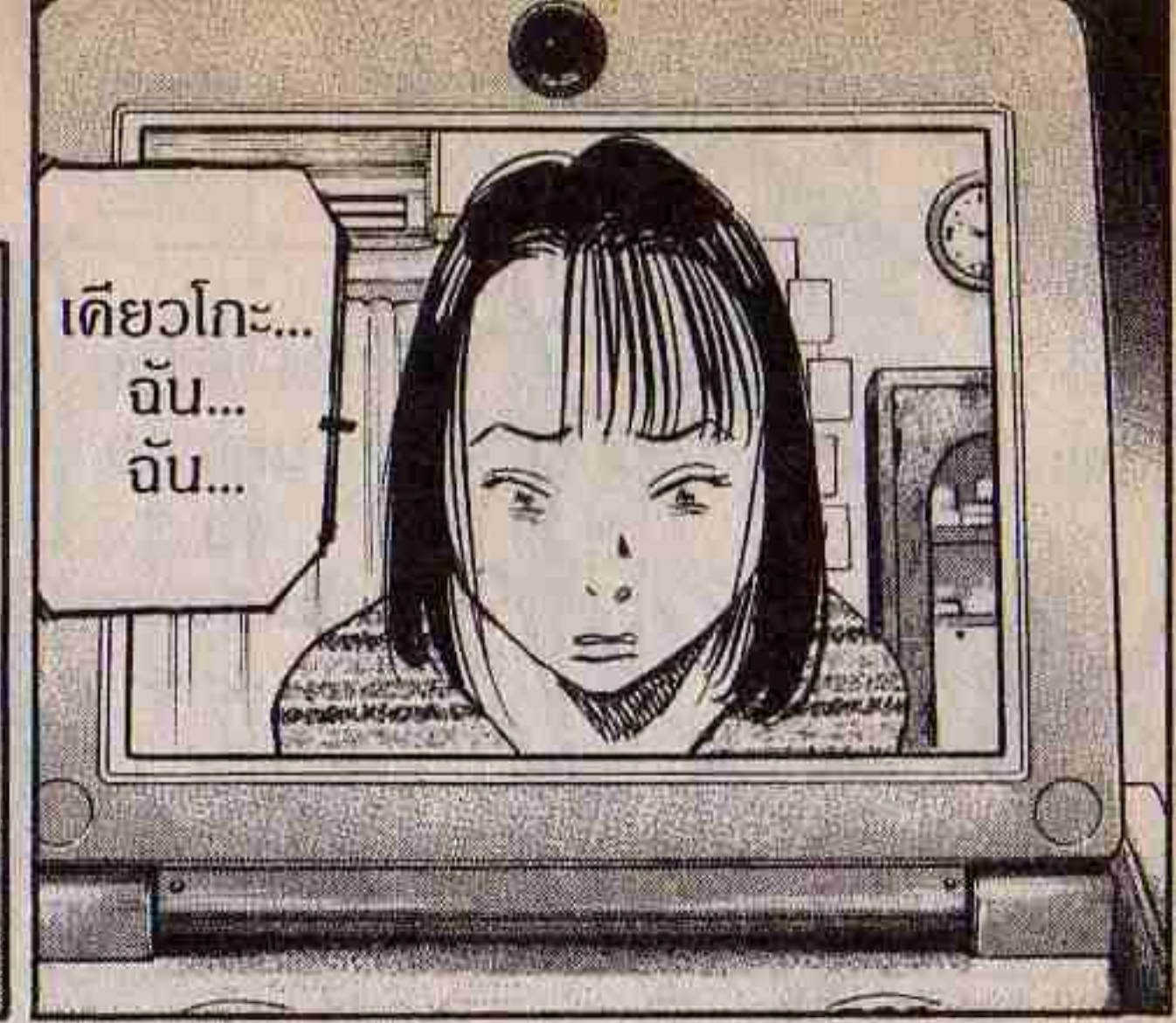
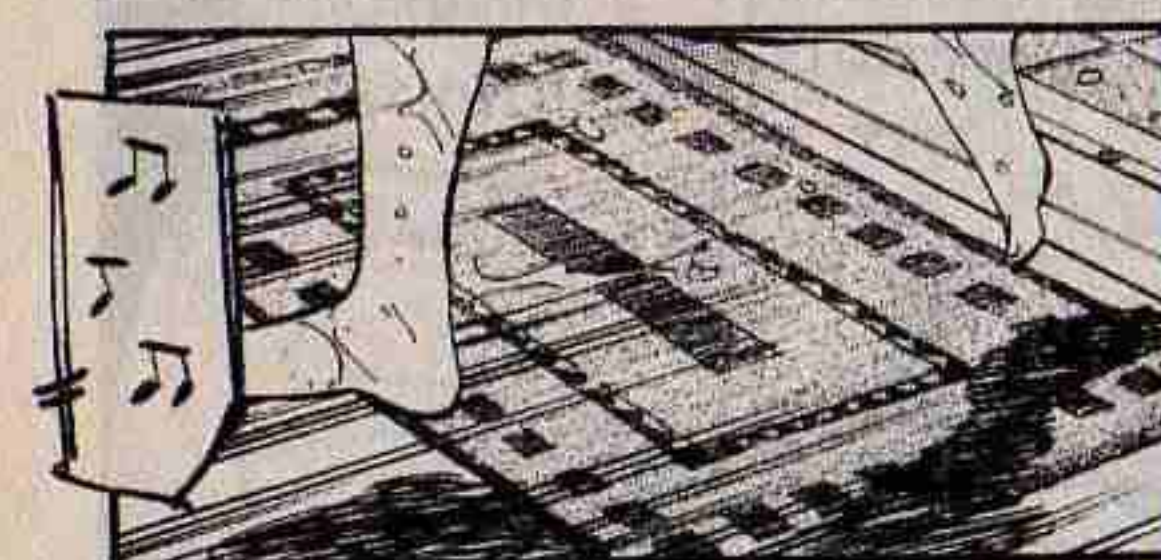
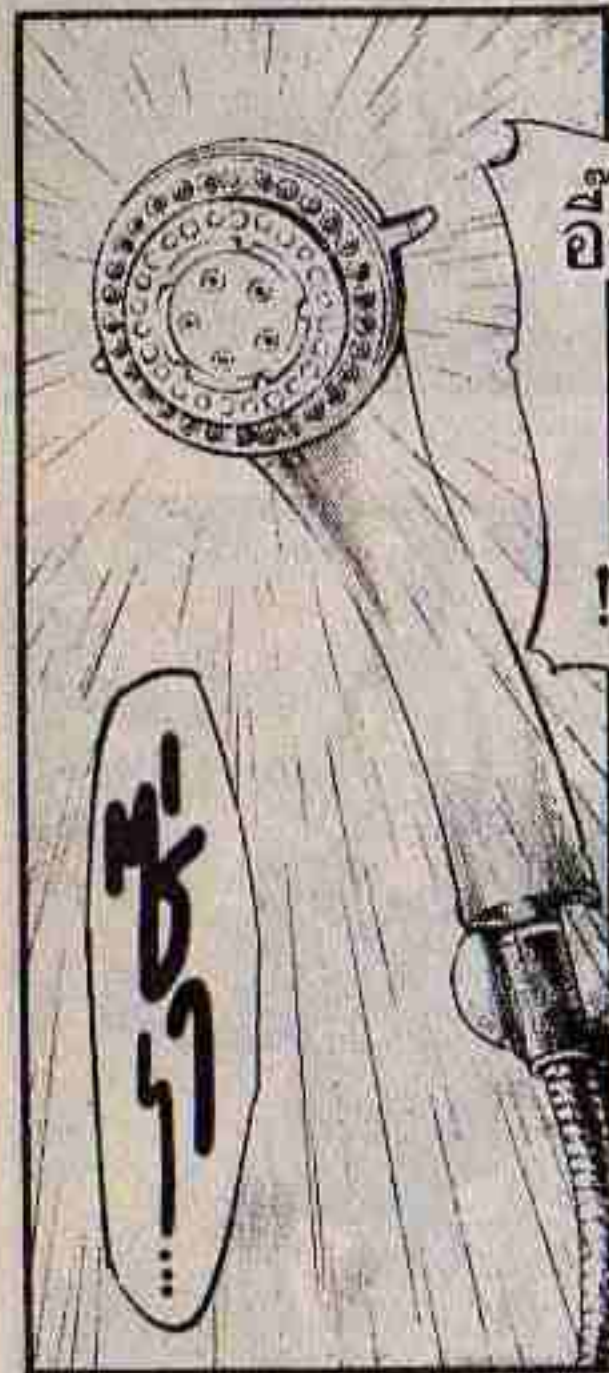
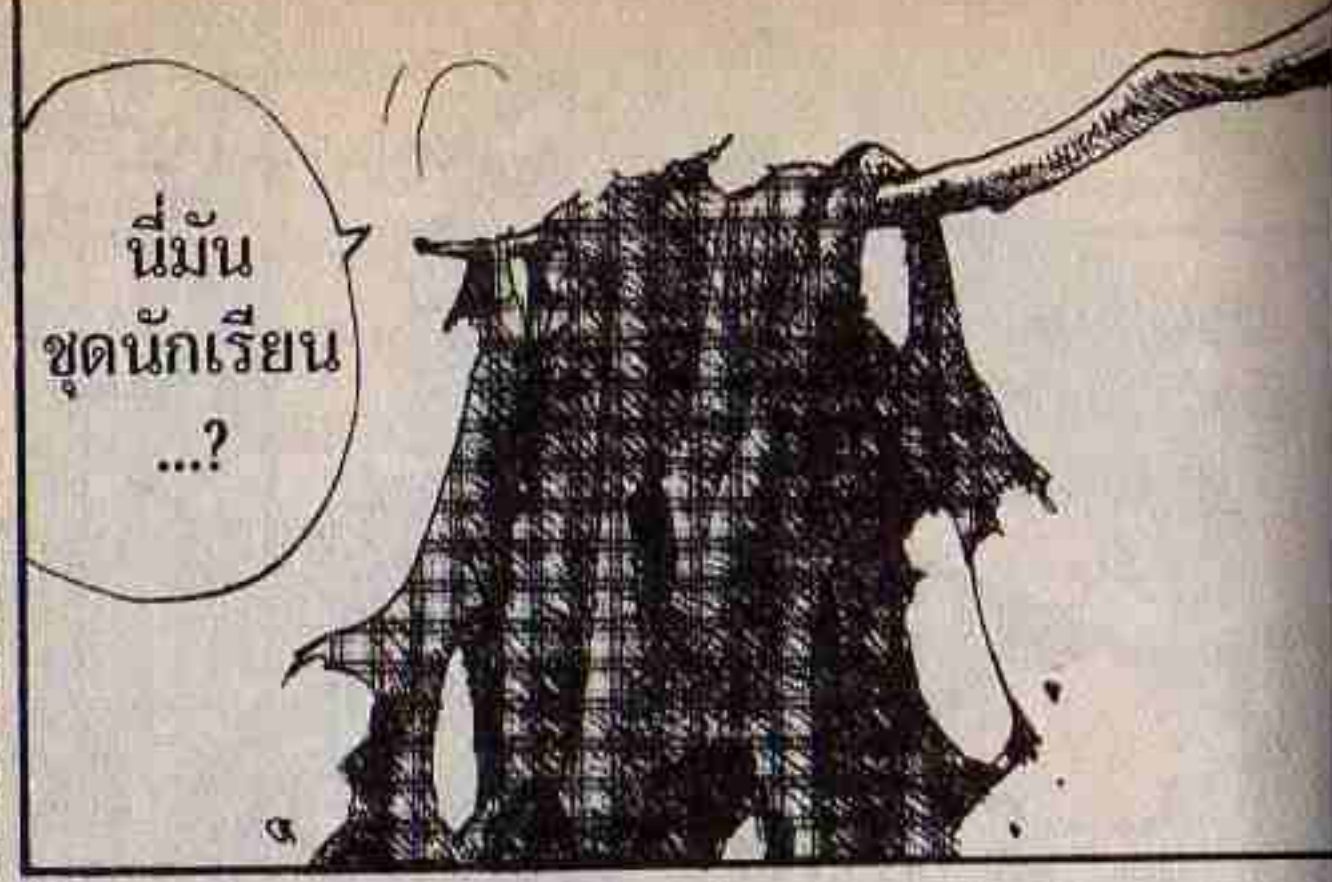
ลูกเผาอะไร
ในสนามนะ
เคียวโกะ
!!

ซา
งา
!!

นี่
อาบน้ำ
อีกแล้ว
เหรอ
?

วันหนึ่ง
ต้อง
อาบกี่ครั้ง
ถึงจะพอใจ
ท่า?

ให้ตายสิ...
จุดไฟในสนาม
เดี๋ยวก็
ไหม้บ้านทรอก
...





โท
โม
โกะ
...

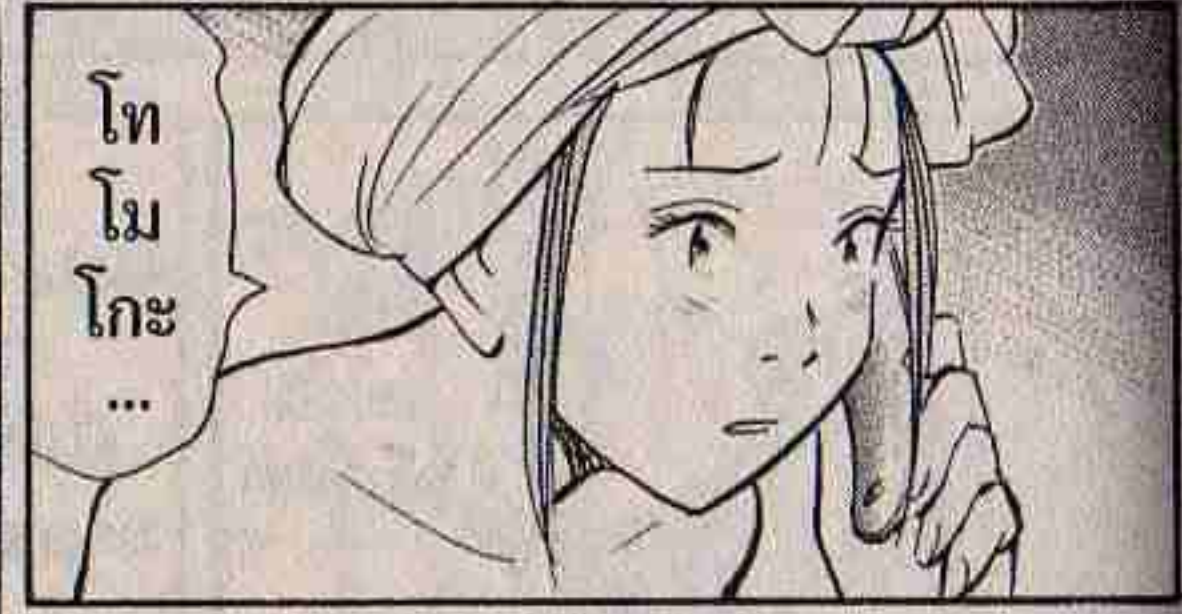


ใช่ เต้าอยู่
มหา'ลัย
ชั้น 3
ไม่เก่งกาจ
อะไร

แต่ว่า
นะ
แต่ว่า
...



เต้าเป็นคน
จิตใจอ่อนโยน
มากเลย
รู้มั๊ย!!



โท
โม
โกะ
...



ตอนนี้
ฉัน...

กำลังดูรูป
ที่เต้า
เคยส่งเมล์
มาให้อยู่นะ
...



ฉันจะส่งไปให้นะ
เธอจะได้ดูและ
ไว้อาลัยให้เต้า
ด้วยกัน...



เฮ้!!
โทโมโกะ!!
ตอนนี้
ดื่มกับเพื่อน
อยู่จ้า

โทโมโกะจัง
เฮ้!!



ตอนนี้
ดื่มอยู่
ครับ
ขอร้อง
เพลงนึง
นะ!!

เฮ้
!!



แหะ
ดื่มมาก
ไปหน่อย
แต่กำลัง
จะไปดื่มต่อ
ครับ!!

เฮ้
!!



ดื่ม
ลูกเดียว
เลย...



ต่อไป
เป็นเมล์
ก่อนที่
เต้าจะตาย
...

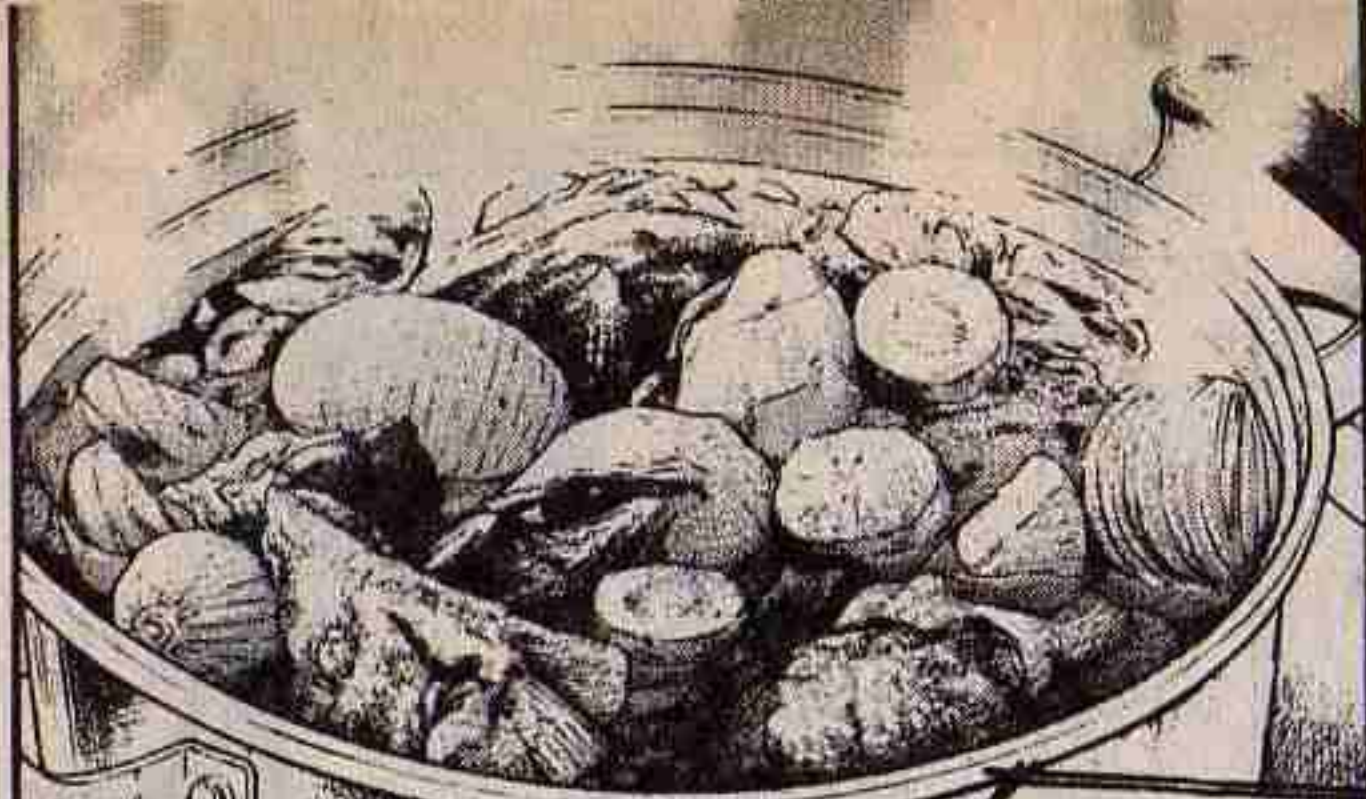


ตอนนี้
ดื่มกับเพื่อน ๆ
ใน
อพาร์ทเมนท์
ที่ห้องผมเอง
!!

เฮ้
!!



ดื่ม
อีกแล้ว
...



วันนี้
คุณโมริโซโนะห้องข้าง ๆ
เอาปลาแซลมอน
หมักเกลือจากมูโรเบ็ทสึ
ที่ออกโทโตมาฝาก

เราเลย
ต้มหม้อไฟ
กินกัน
!!



อิโรฮา
ตะกะ
ครับ !!

โอปะ
ครับ !!

นา
คา
เนะ
ครับ !!



คุณ
โมริ
โซโนะ
เป็น
อะไร
รีเปล่า
?



ปะ...
เปล่า
ไม่มี
อะไร



แล้วคนนี้
ก็หุ้มขนาด
ใสจาก
"เพื่อนเวสต์"
คุณโมริโซโนะ
...



อ้าว?
คุณโมริโซโนะล่ะ?
อดสำห
จะแนะนำให้
โทโมโกะรู้จัก

เบียร์
ไม่พอ
เลยไปเอา
ที่ห้อง



ไม่มี
อะไร
...



ทื่อ
...?



ทำทางเต้า
สนุกมาก
เลยชิมมัย
...

นั่น
สินะ
...



เอ๊ะ?
เหมือน
เสียง
อะไรแตก

ดังมา
จากห้อง
คุณ
โมริโซโนะ



ไฟ
แรง



...แล้วก็
เมล
สุดท้าย
...



โทษที่ ไปไม่ได้แล้ว รู้สึกเหมือนเป็นทวด... →

ごめん、いけなくなつた。
風邪ひいたみたい..



ฉันไม่ดีเอง
ไปสงสัยว่า
ด้านอกใจ
...

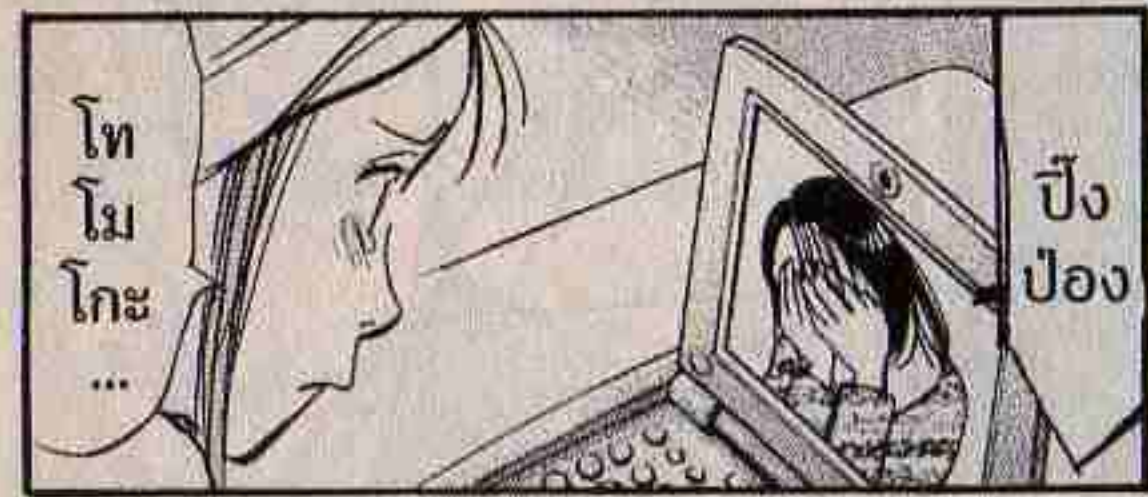
พอมาดูอีกที
มันเป็นไป
ไม่ได้หรอก
เอาแต่
ดื่มลูกเดียว
นี่นา...



ฉัน
ผิดไปแล้ว...
ที่สงสัย
คนใจดี
อย่างนั้น
...



อ๊ะ...โทษที
ไม่รู้ใครมา
สงสัยมีคน
มาส่งพัสดุ
...

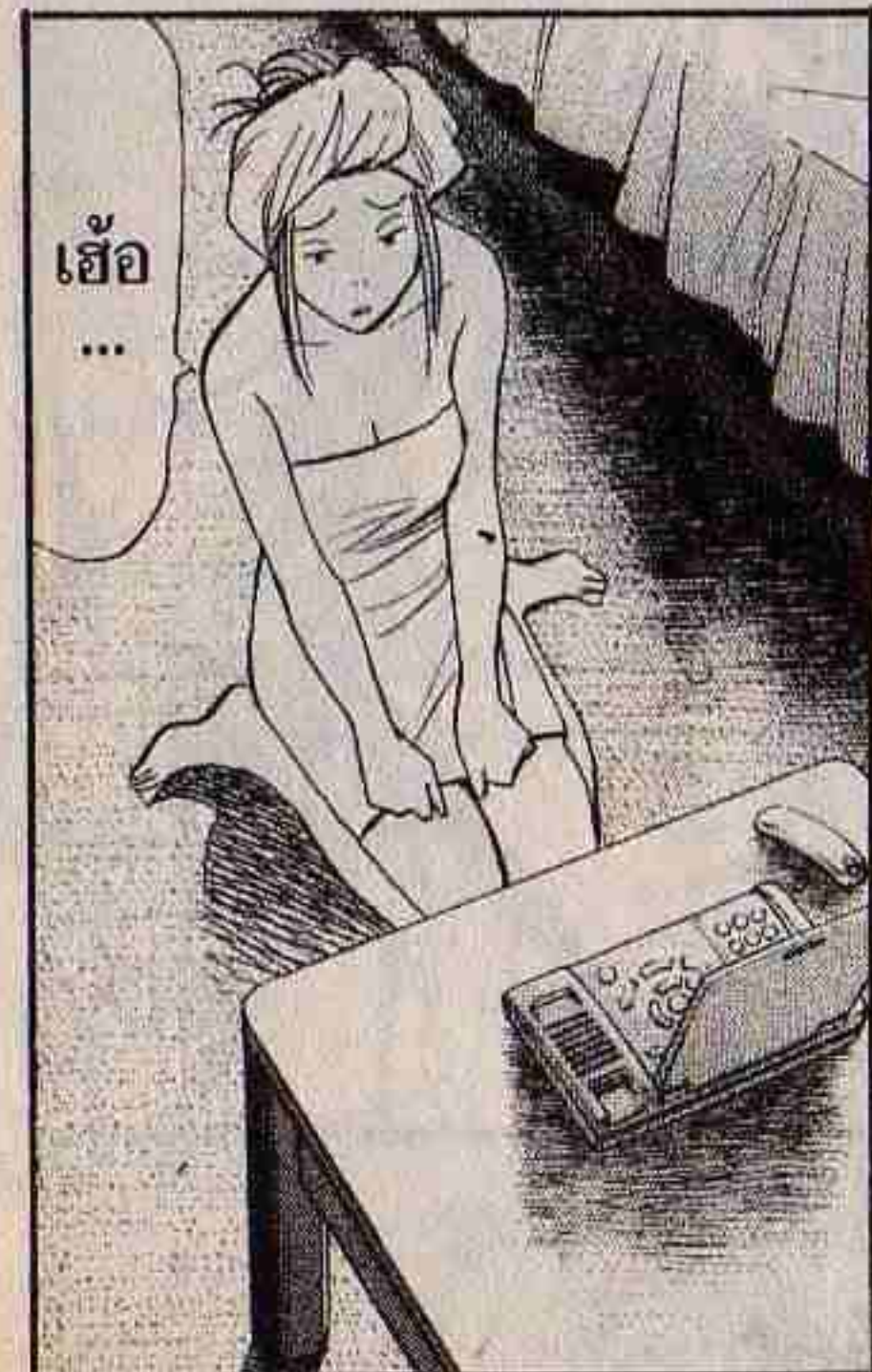


โท
โม
โกะ
...

ปัง
ปัง



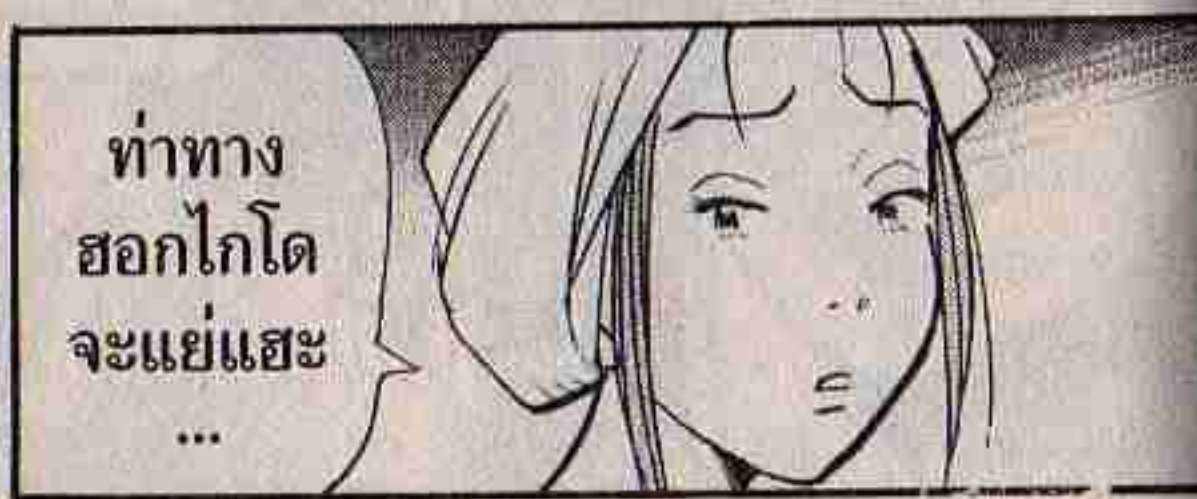
ถือปลา
แชลมอน
หมักเกลือ
อยู่...



เฮ้อ
...



และนั่นคือ
รายงาน
จากเมือง
มูโรเบทลี
ในฮอกไกโด
ครับ



ท่าทาง
ฮอกไกโด
จะแย่มาก
...



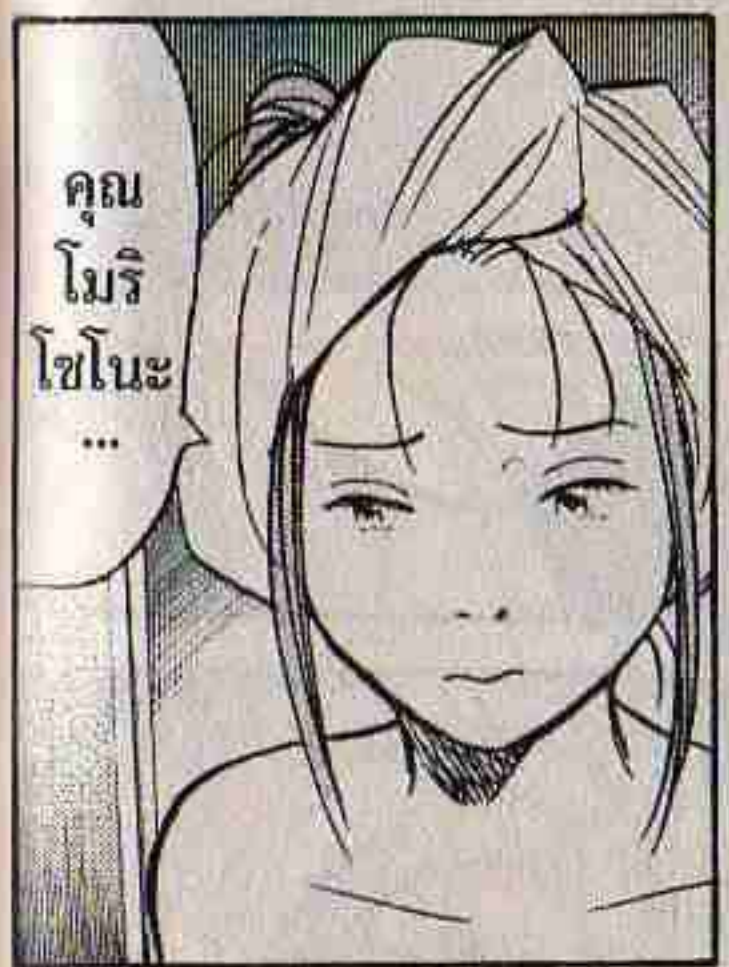
ขอ
รายงาน
ข่าว
ในเขต
เซตางายะ
อีกครั้ง



ทางตำรวจ
กำลังตามหาตัว
คุณโมริโซโนะ
ซิงคาสึ
ผู้อาศัยใน
อพาร์ทเมนท์
อันตราย

ท่านผู้ใด
พบ
เบาะแส
กรุณา
แจ้ง
ด้วยครับ

นายโมริโซโนะ ซิงคาสึ (28)



คุณ
โมริ
โซโนะ
...



ศูนย์ป้องกัน
เหตุฉุกเฉิน
เร่งที่จะบ่งชี้
เส้นทางการ
แพร่ระบาด
...



มูโร
เบทลี
...

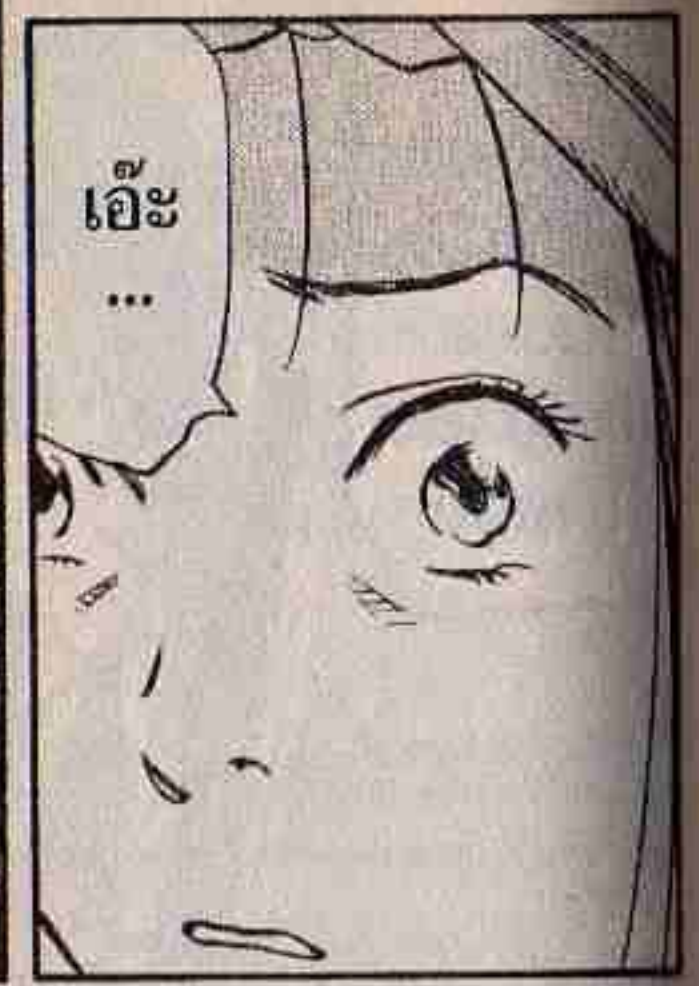
ฮอก
ไกโด
...



ของ
ฝาก
...

ต้ม
หม้อไฟ
...

มะ...
ไม่มีอะไร
...

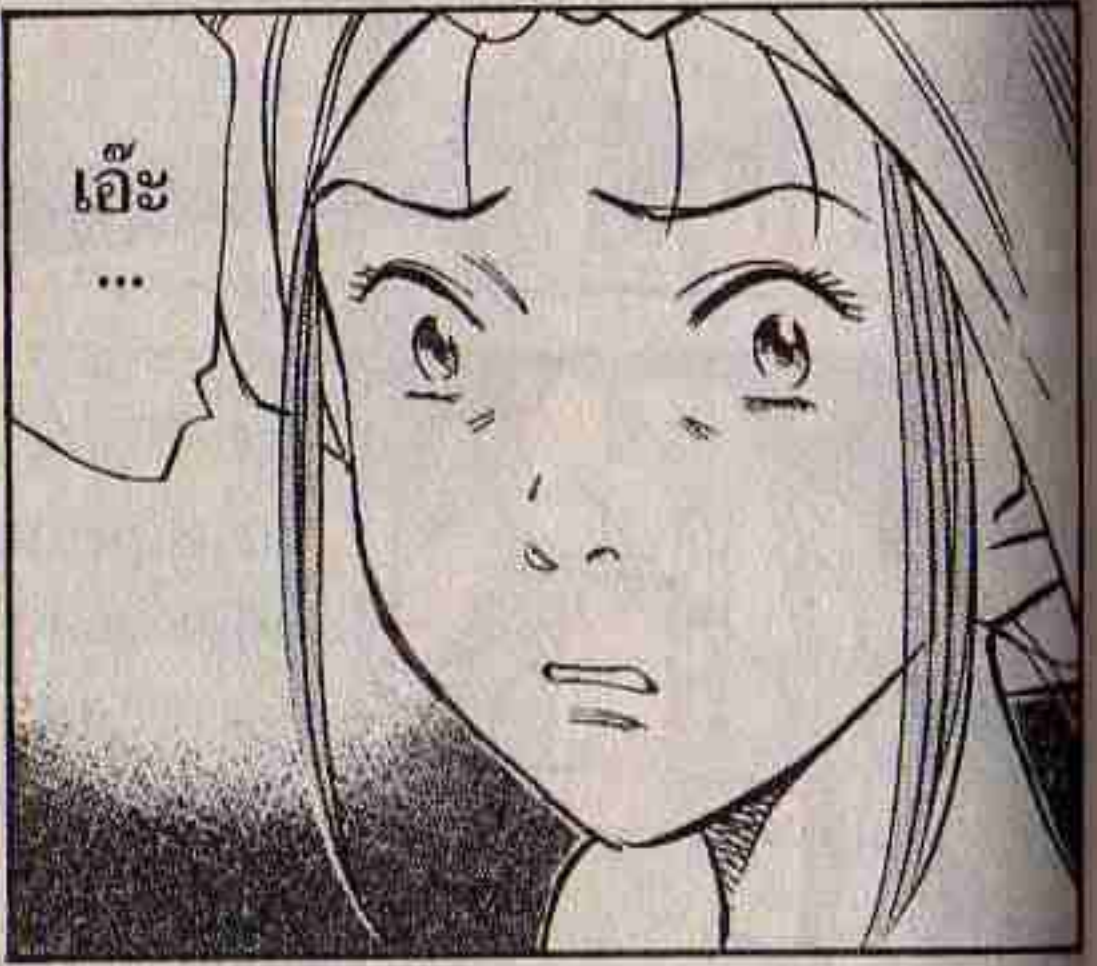


เอ๊ะ
...

มะ...
ไม่มี
อะไร
...



แล้วคนนี้
ก็หุบ
อนาคตไปจาก
“เพื่อนเวลาด์”
คุณโมริโซโนะ
...



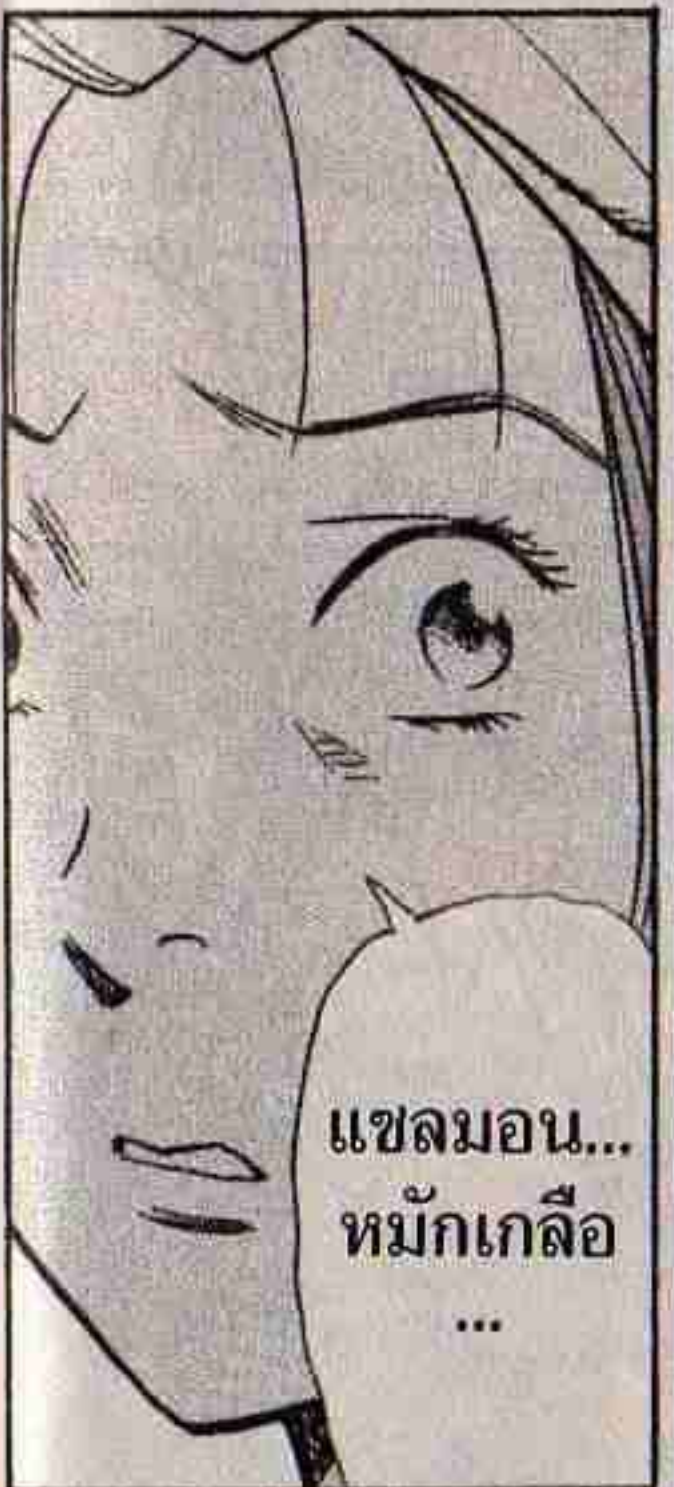
เอ๊ะ
...



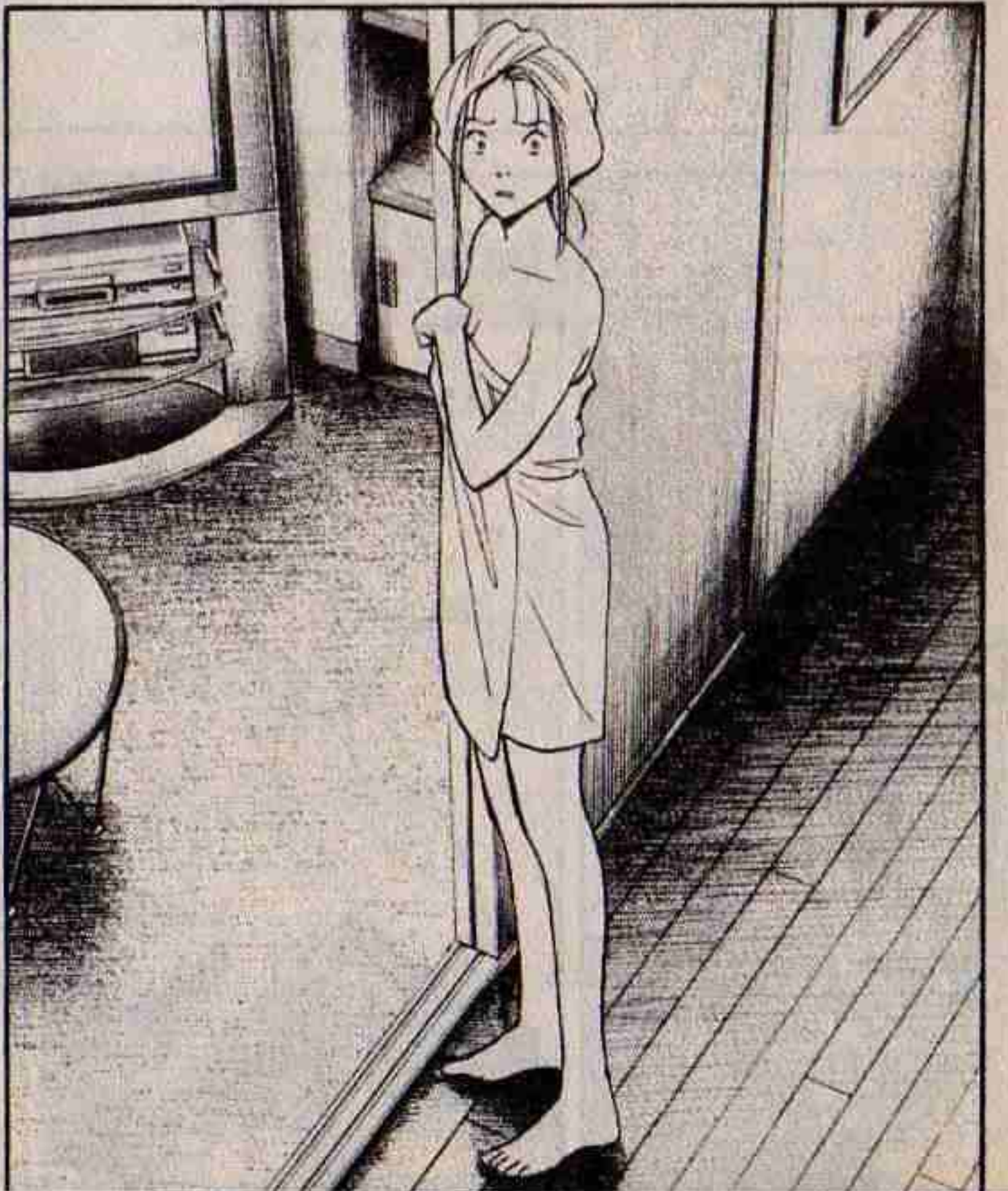
ปะ...
เปล่า
ไม่มี
อะไร

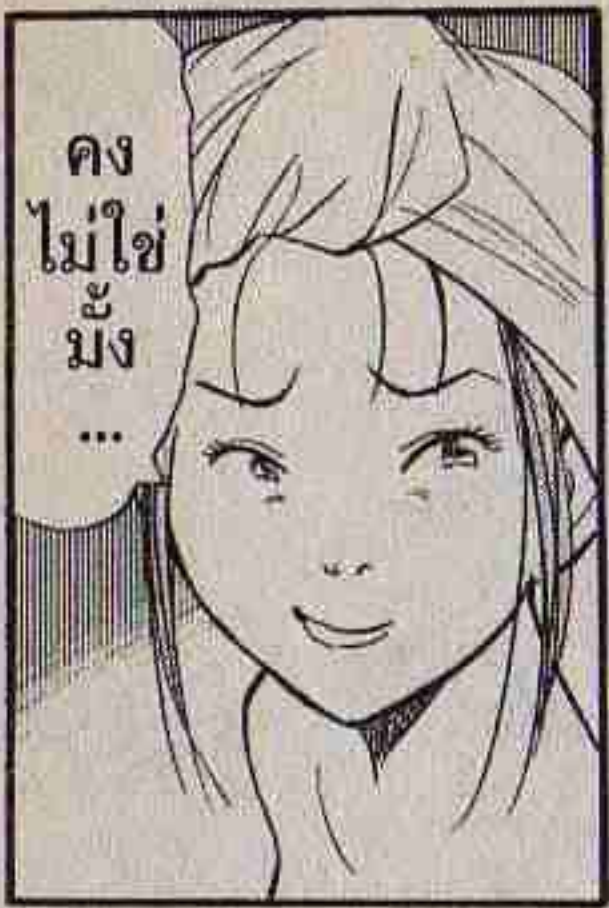


กำลัง
เซ็ดอะไร
อยู่...



แหลมอน...
หมักเกลือ
...

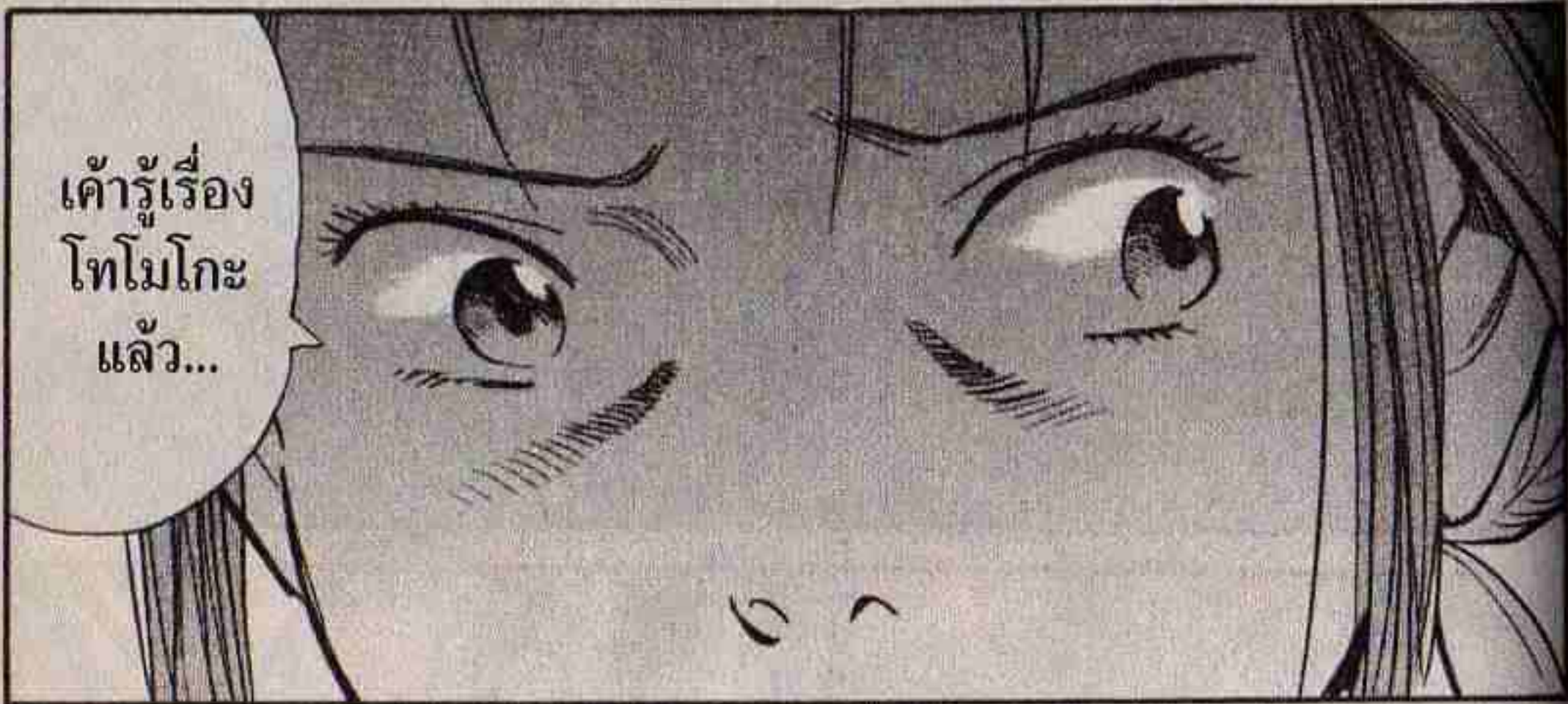
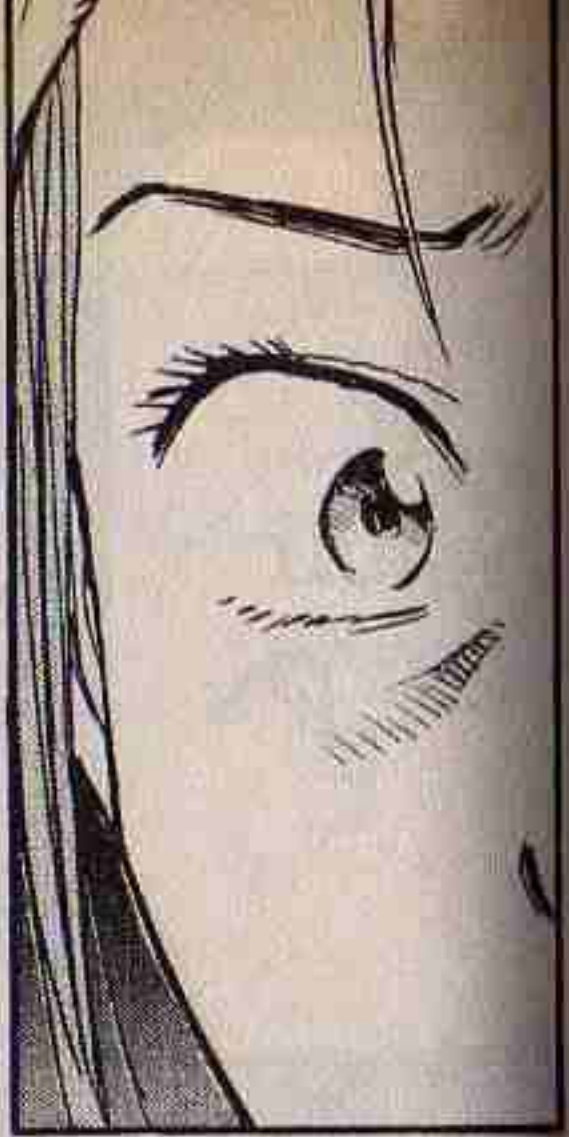




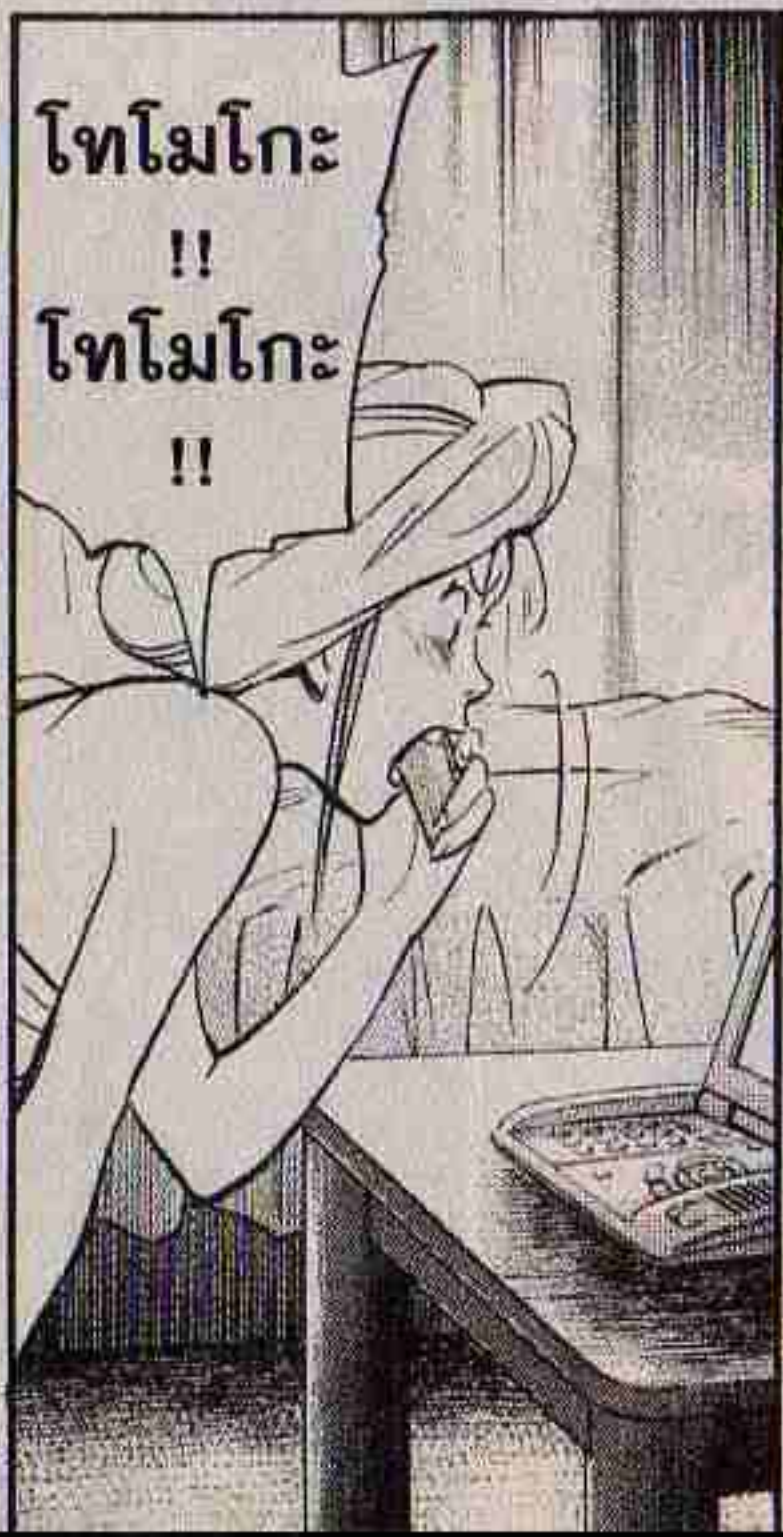
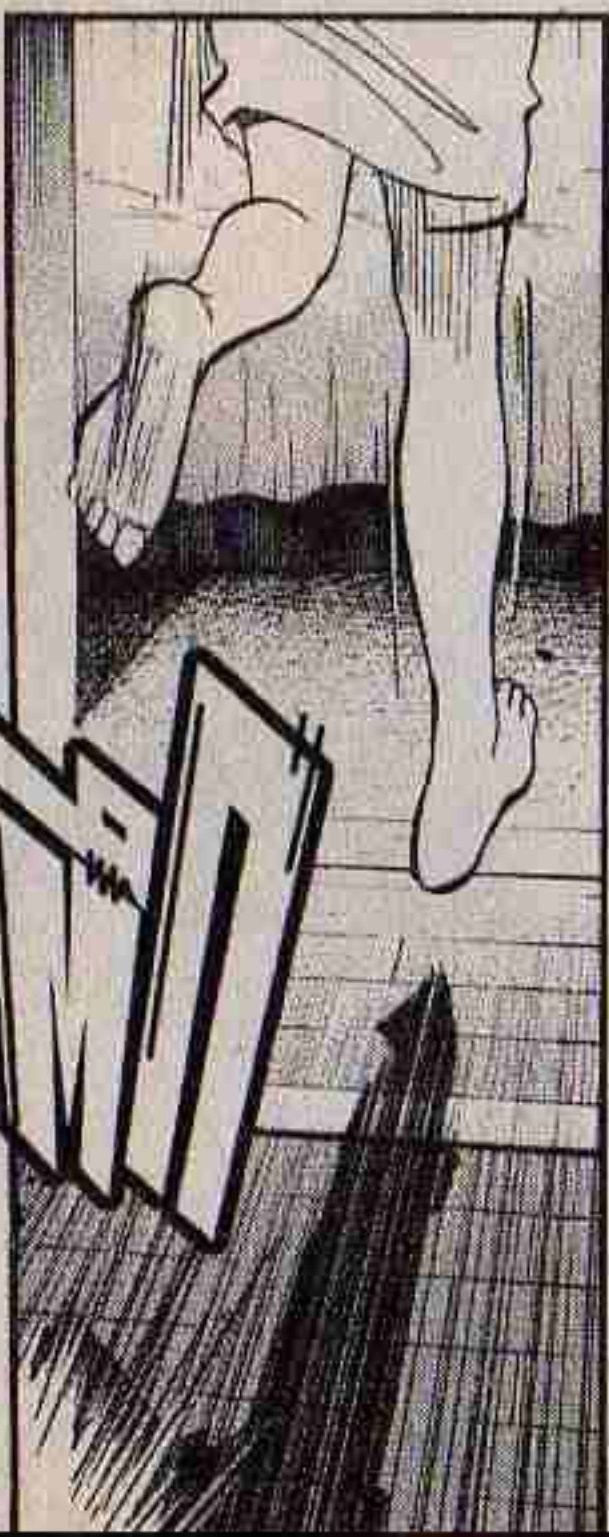
คง
ไม่ใช่
มัง
...



อ้าว?
คุณโมริโซโนะ
ล่ะ?
อุตสาหกรรม
จะแนะนำให้
โทโมโกะรู้จัก



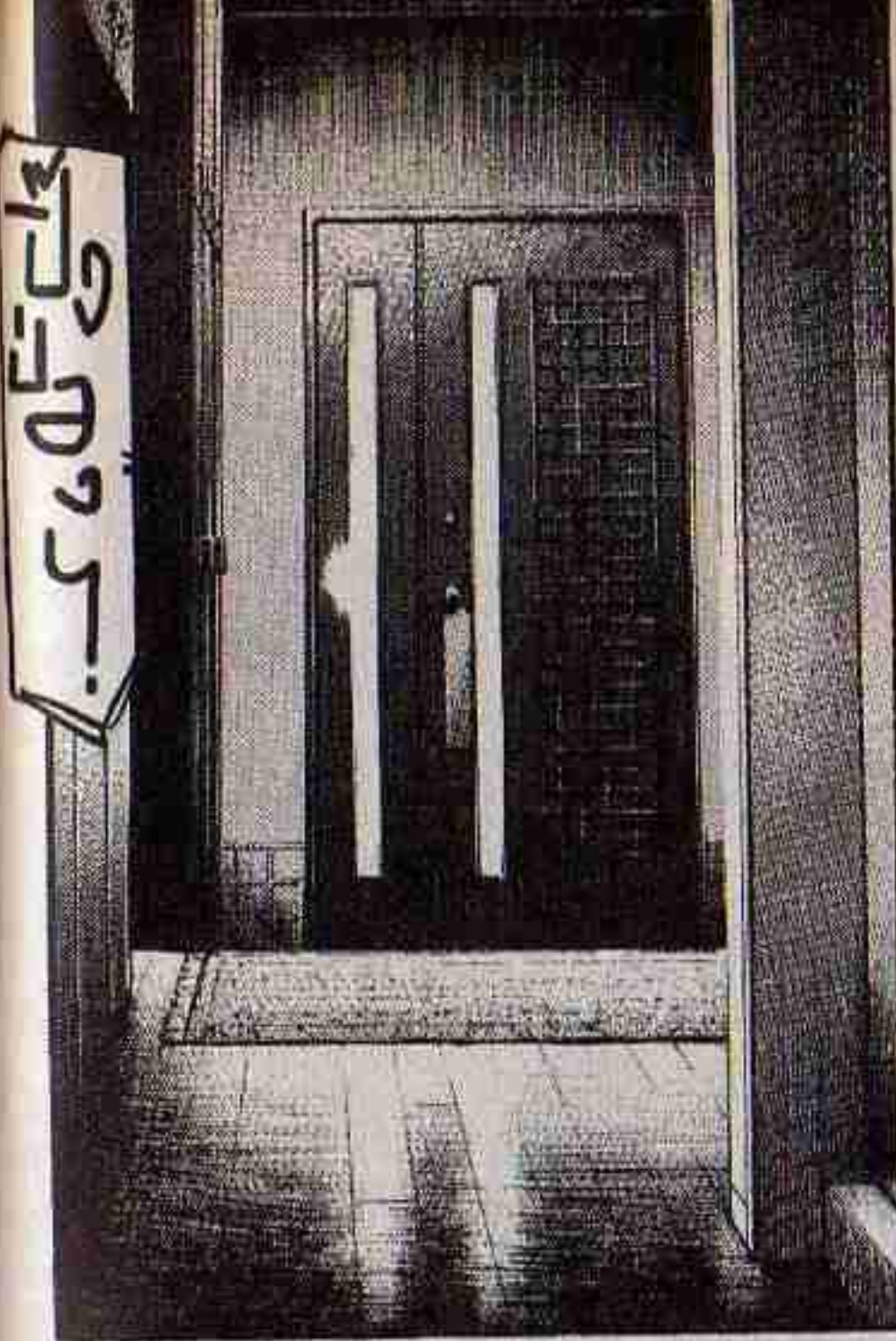
เค้ารู้เรื่อง
โทโมโกะ
แล้ว...



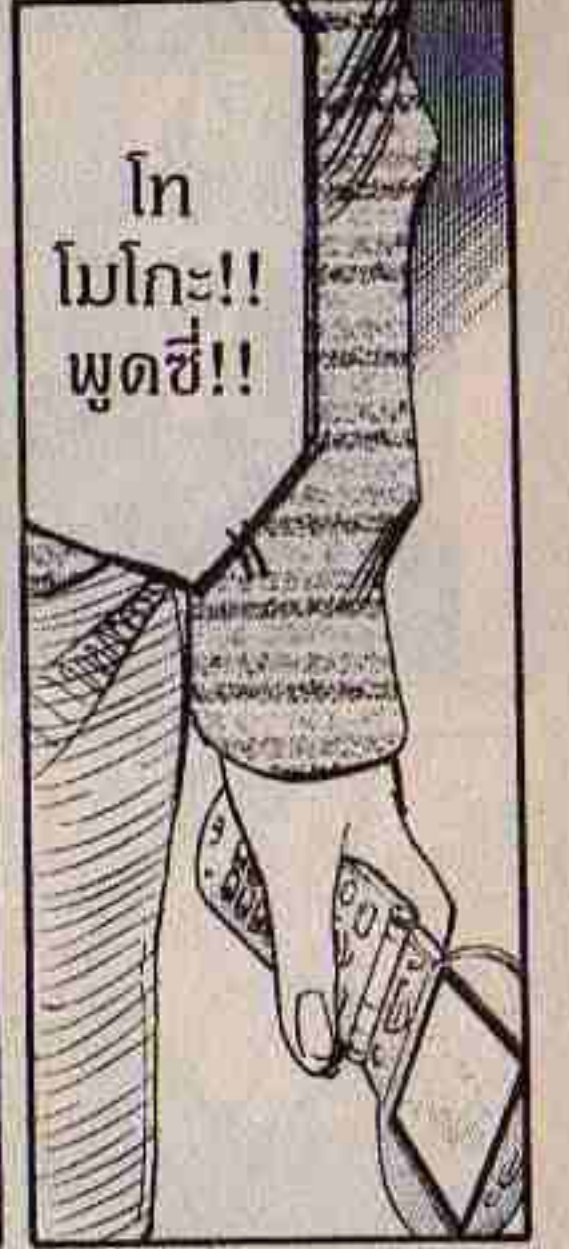
โทโมโกะ
!!
โทโมโกะ
!!



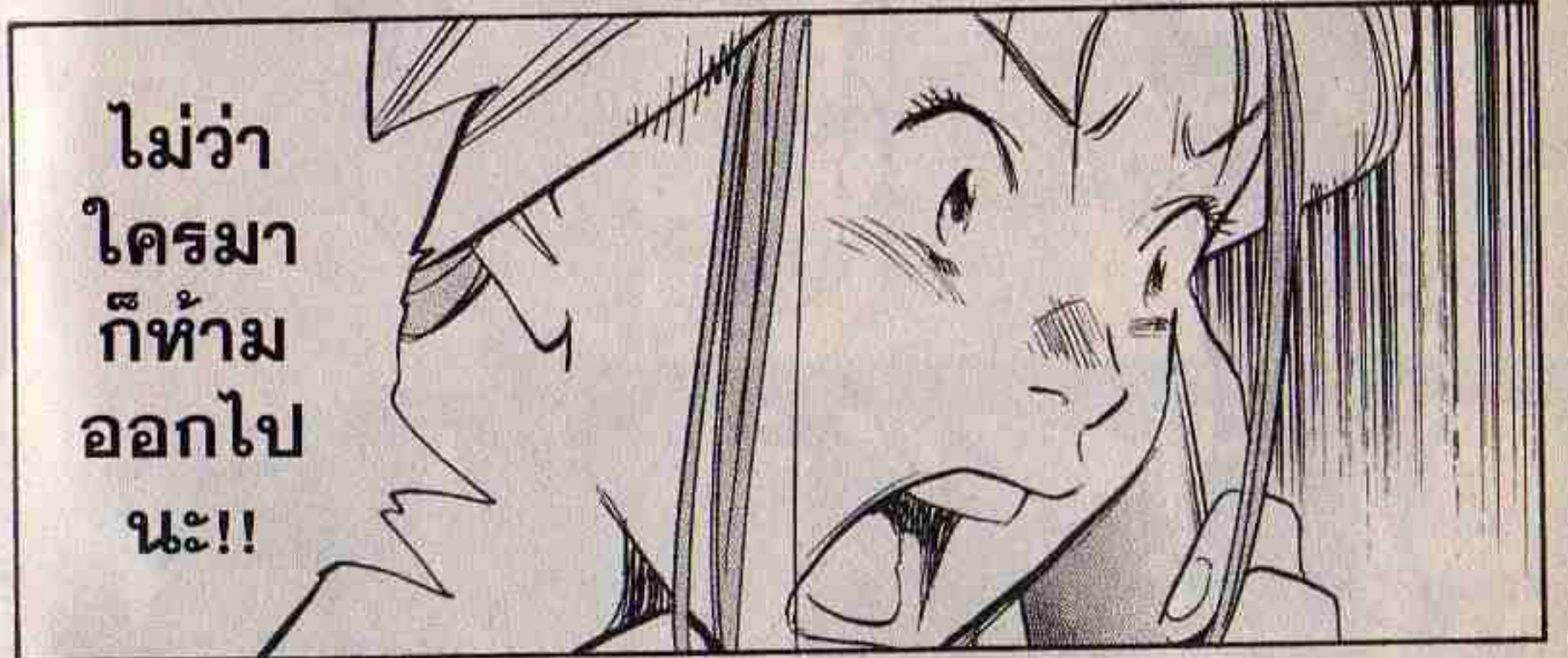
มาพูด
กับฉันสิ
โทโมโกะ
!!



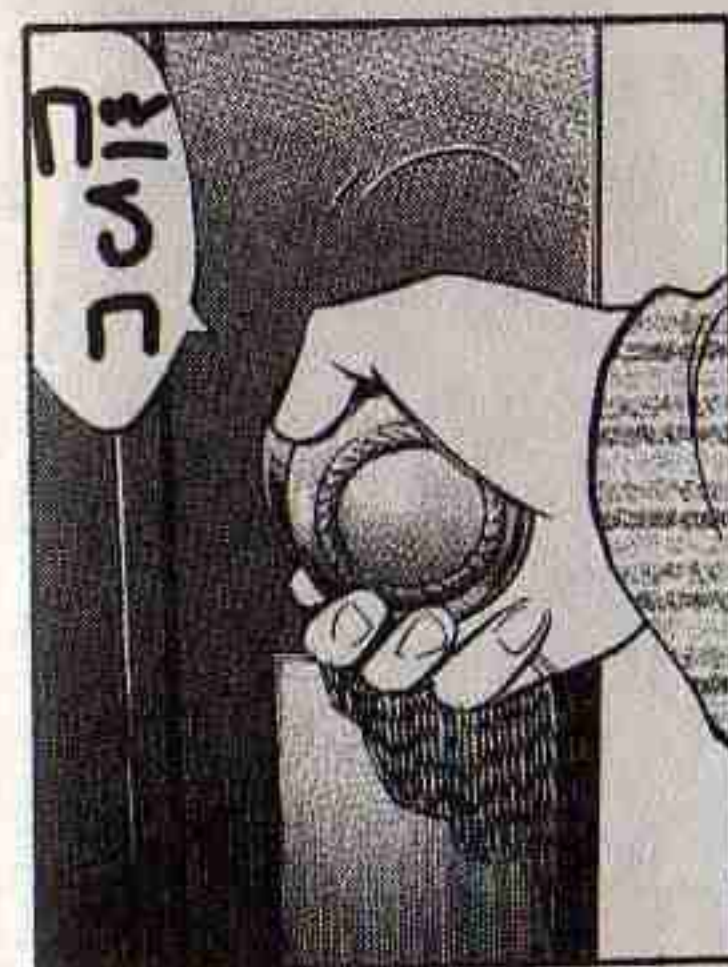
คำ ค่ะ
เปิดเดี๋ยวนี้
แหละ



โท
โมโกะ!!
พูดซี!!



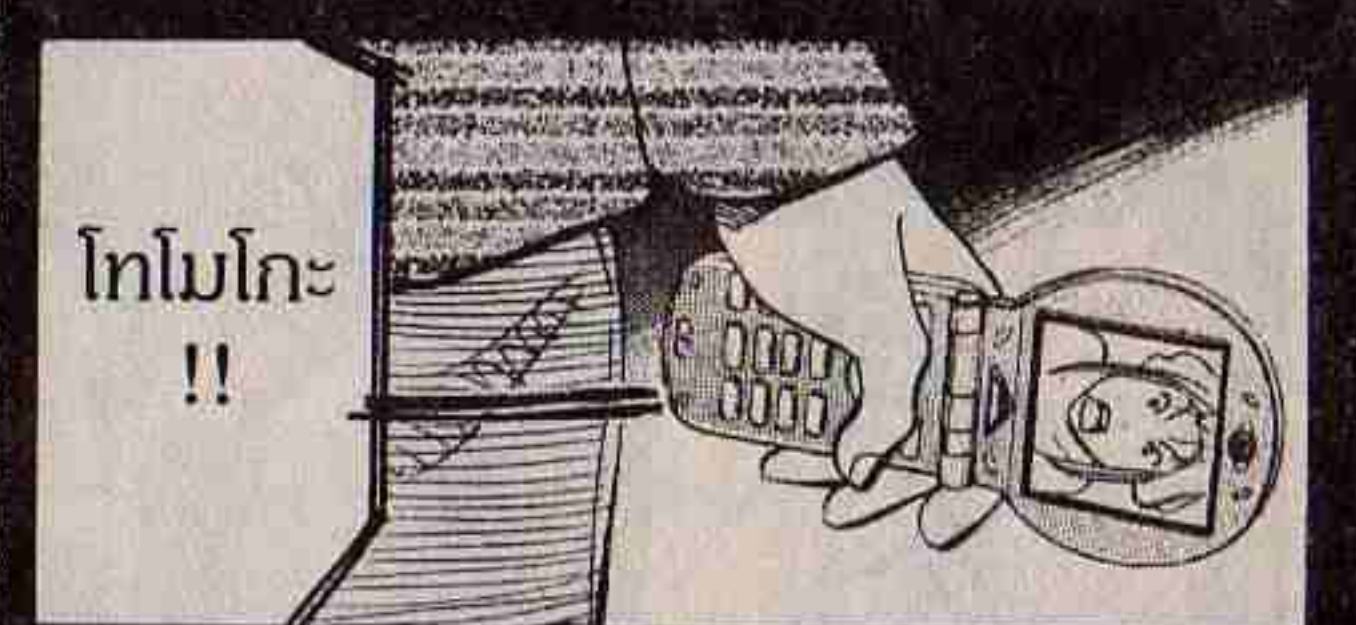
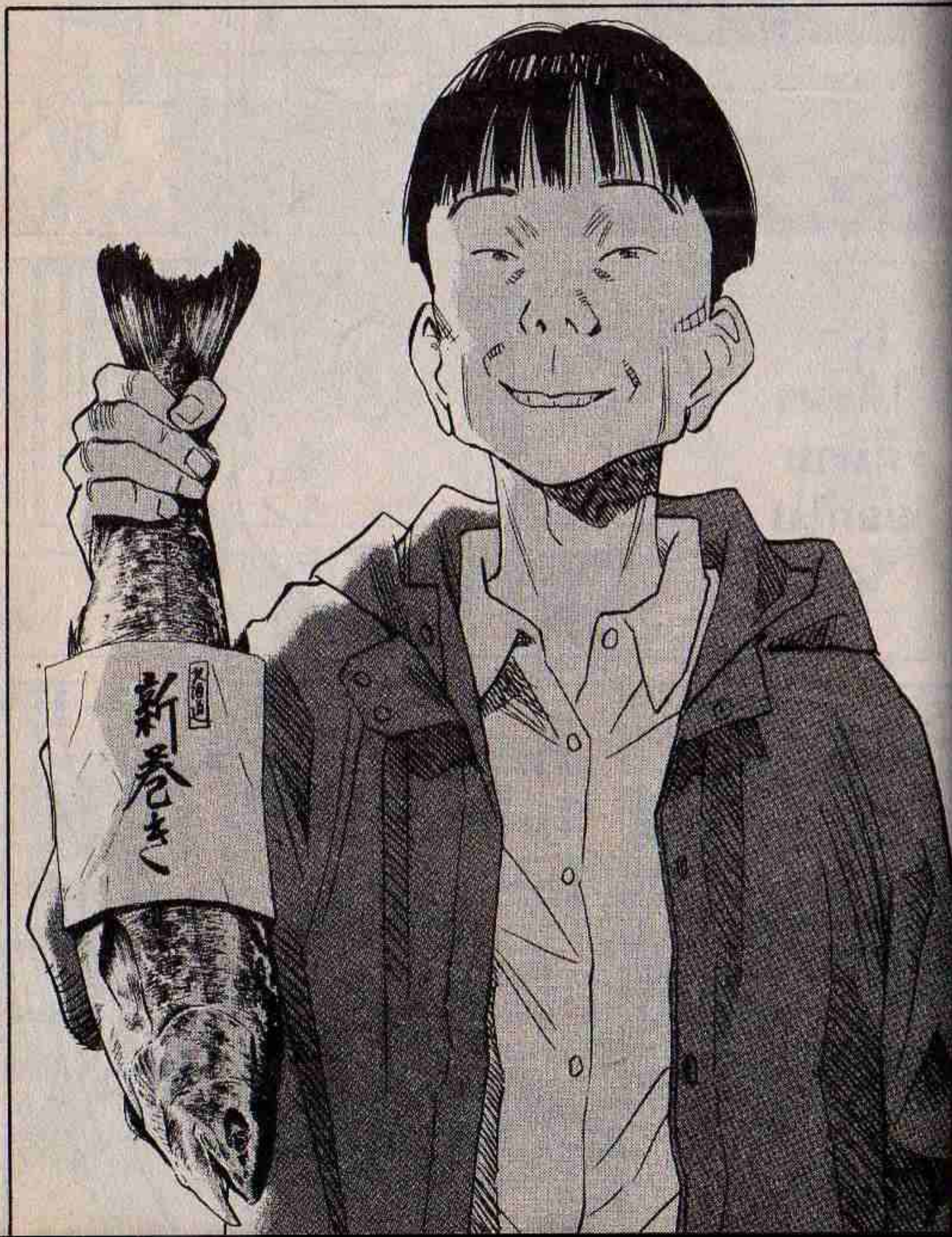
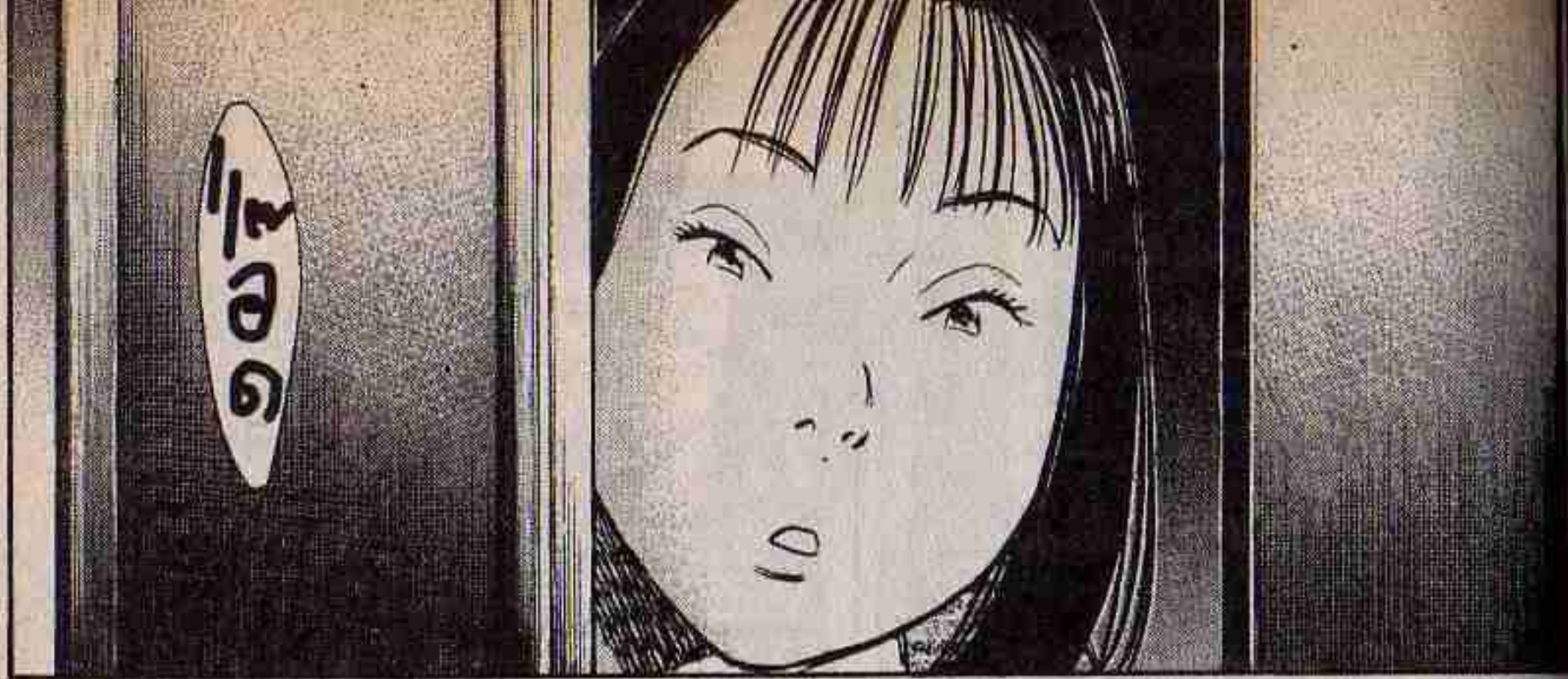
ไม่ว่า
ใครมา
ก็ห้าม
ออกไป
นะ!!



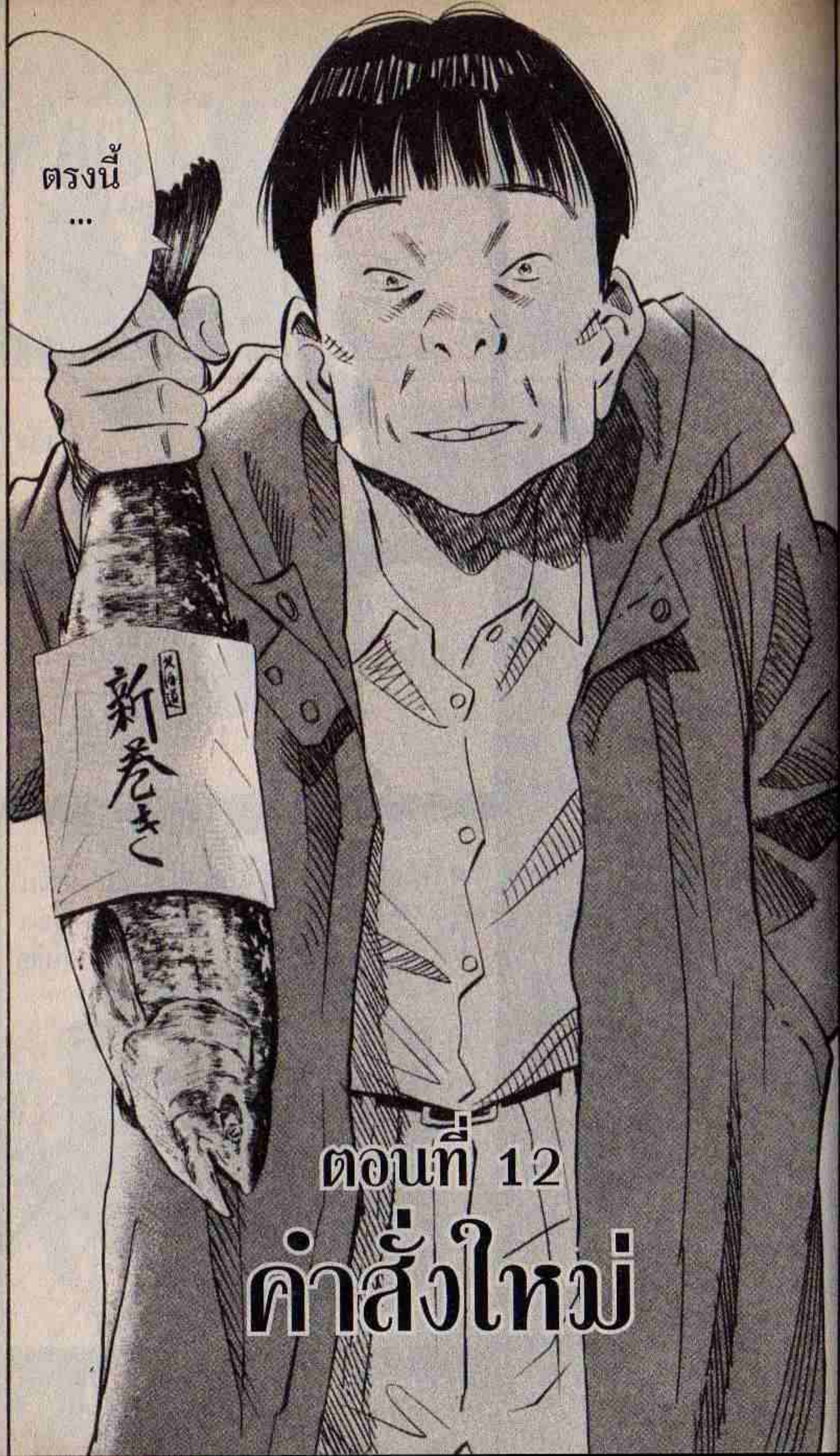
วงรี



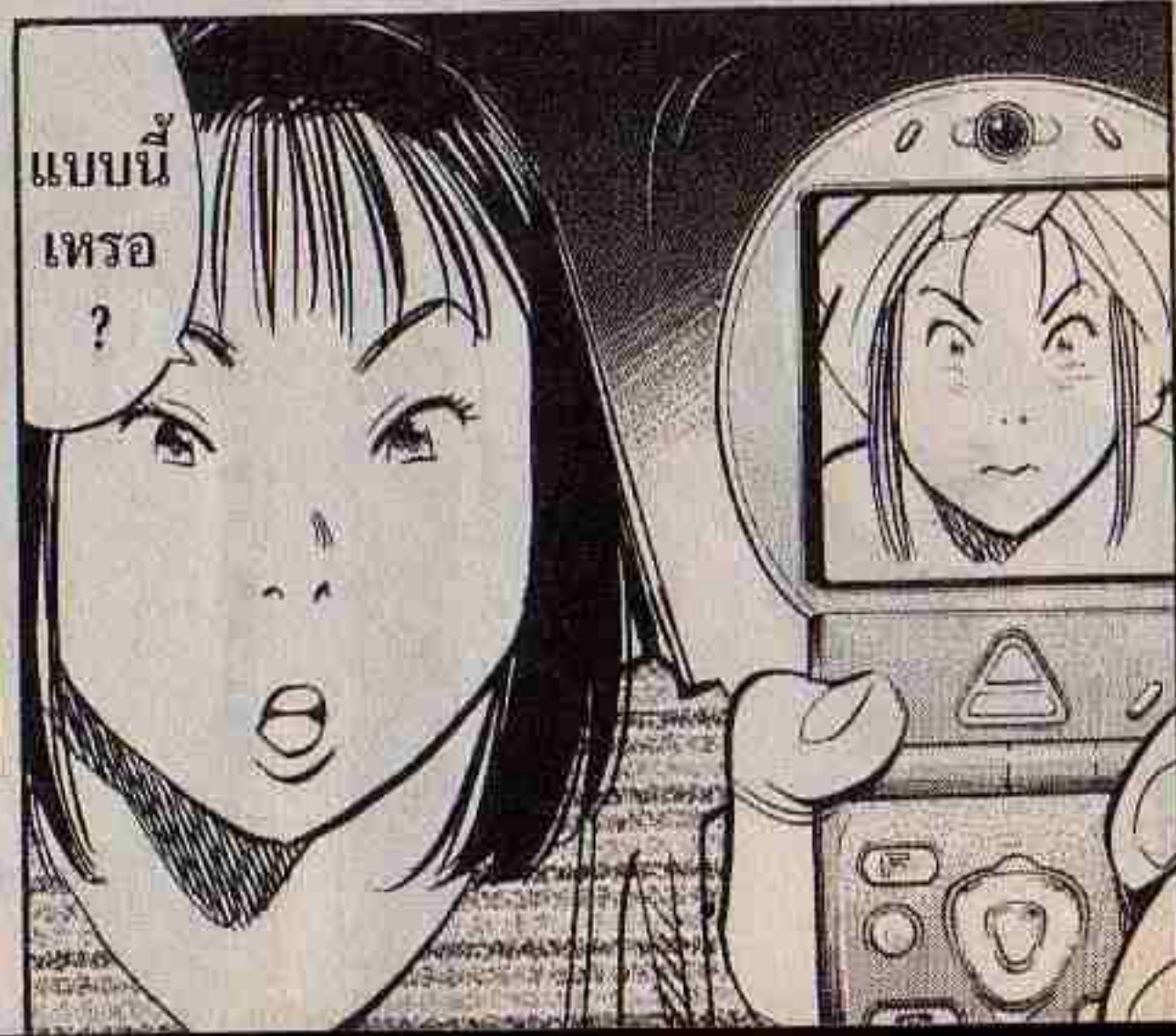
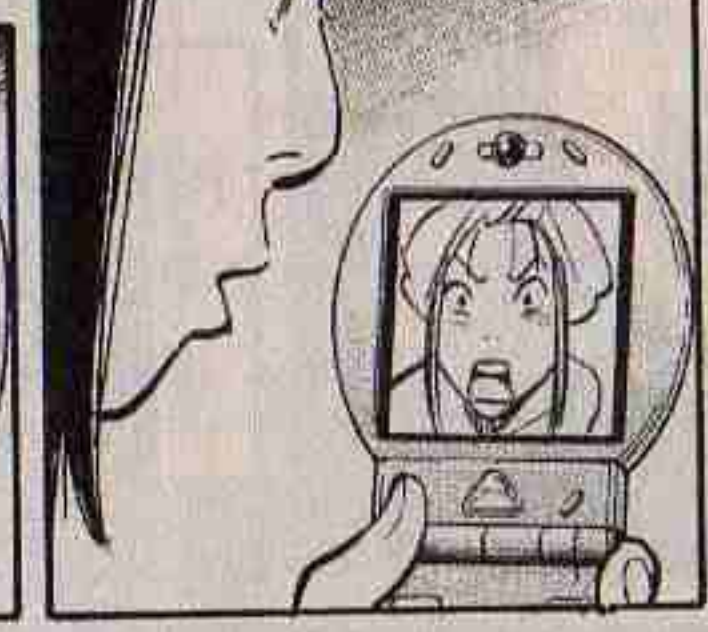
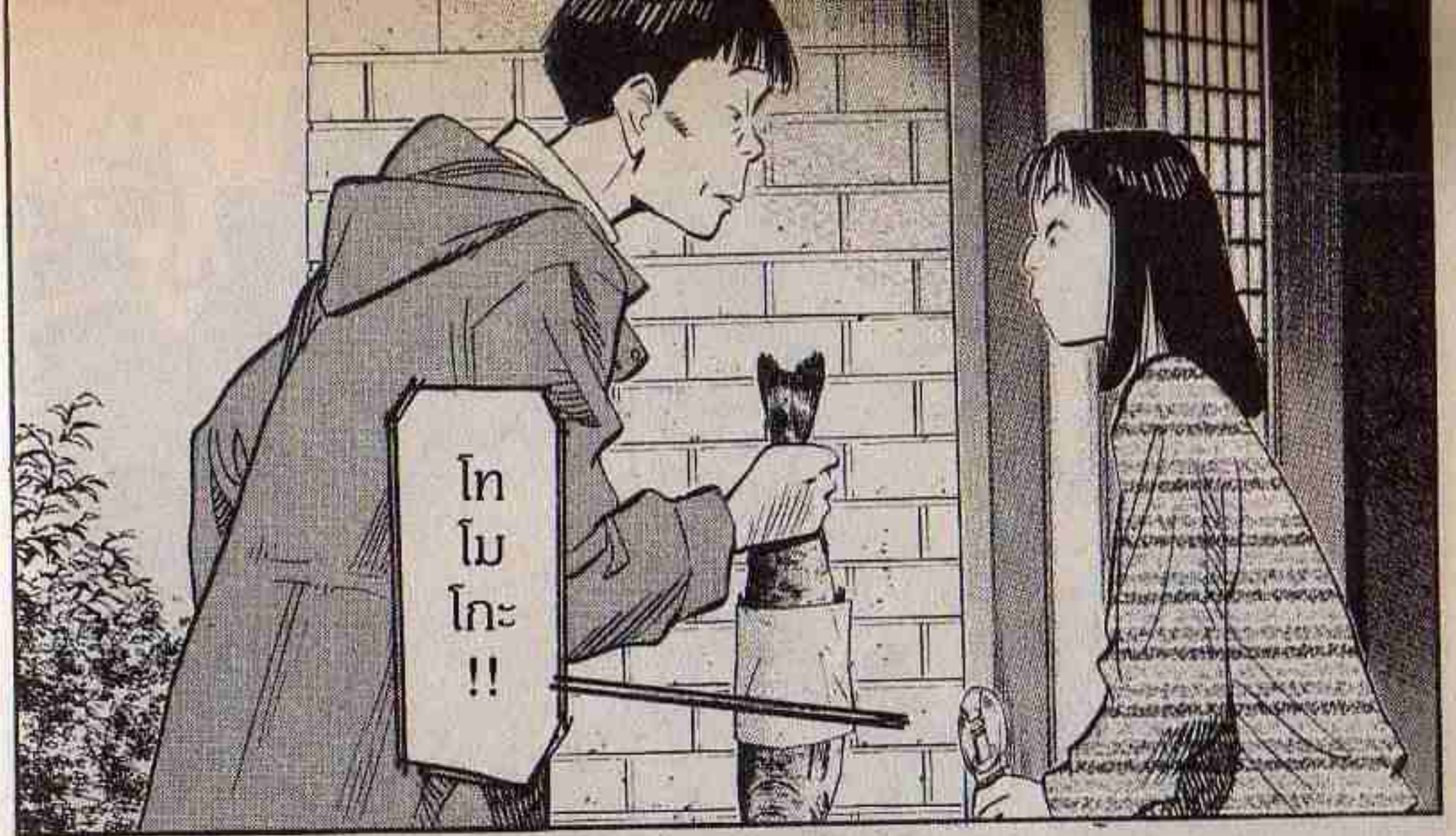
โท
โม
โกะ
!!

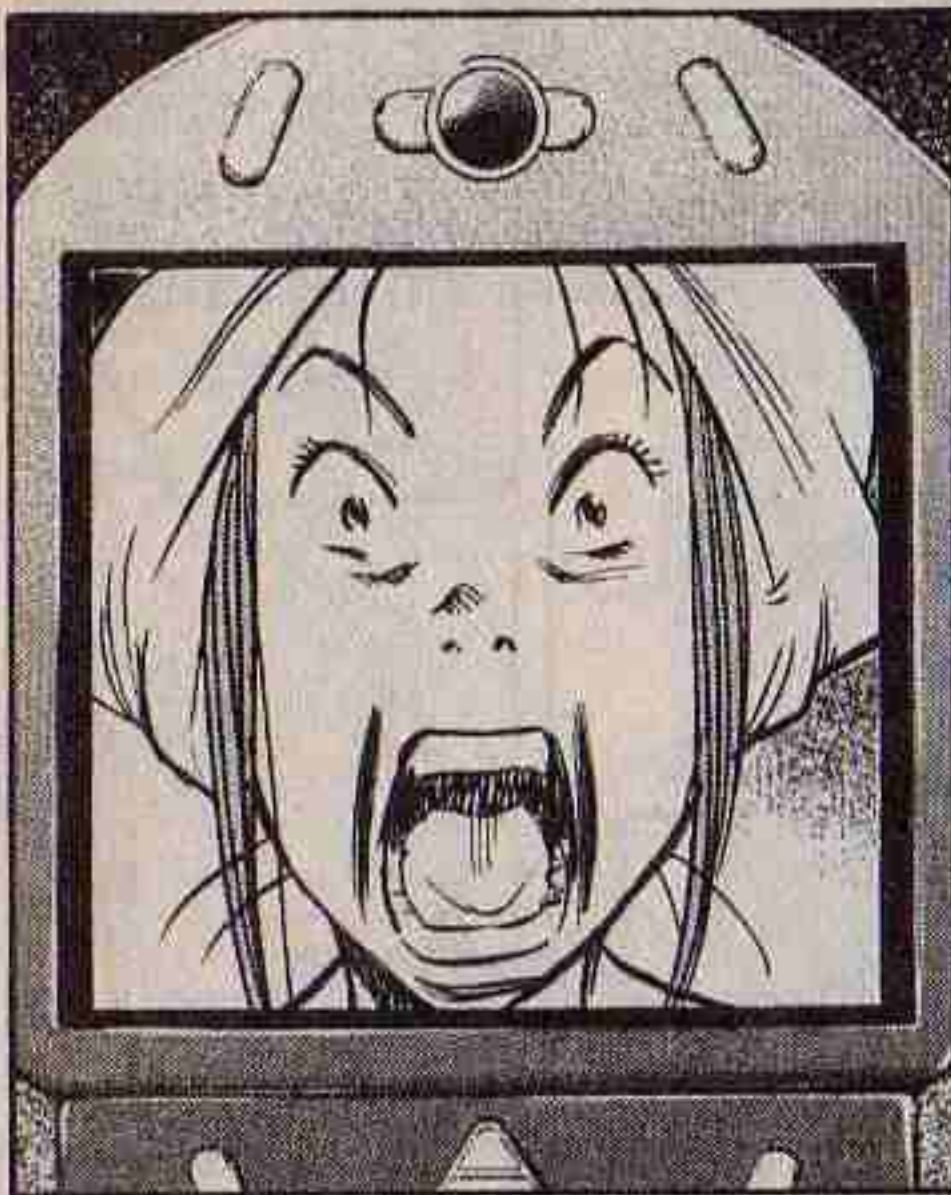
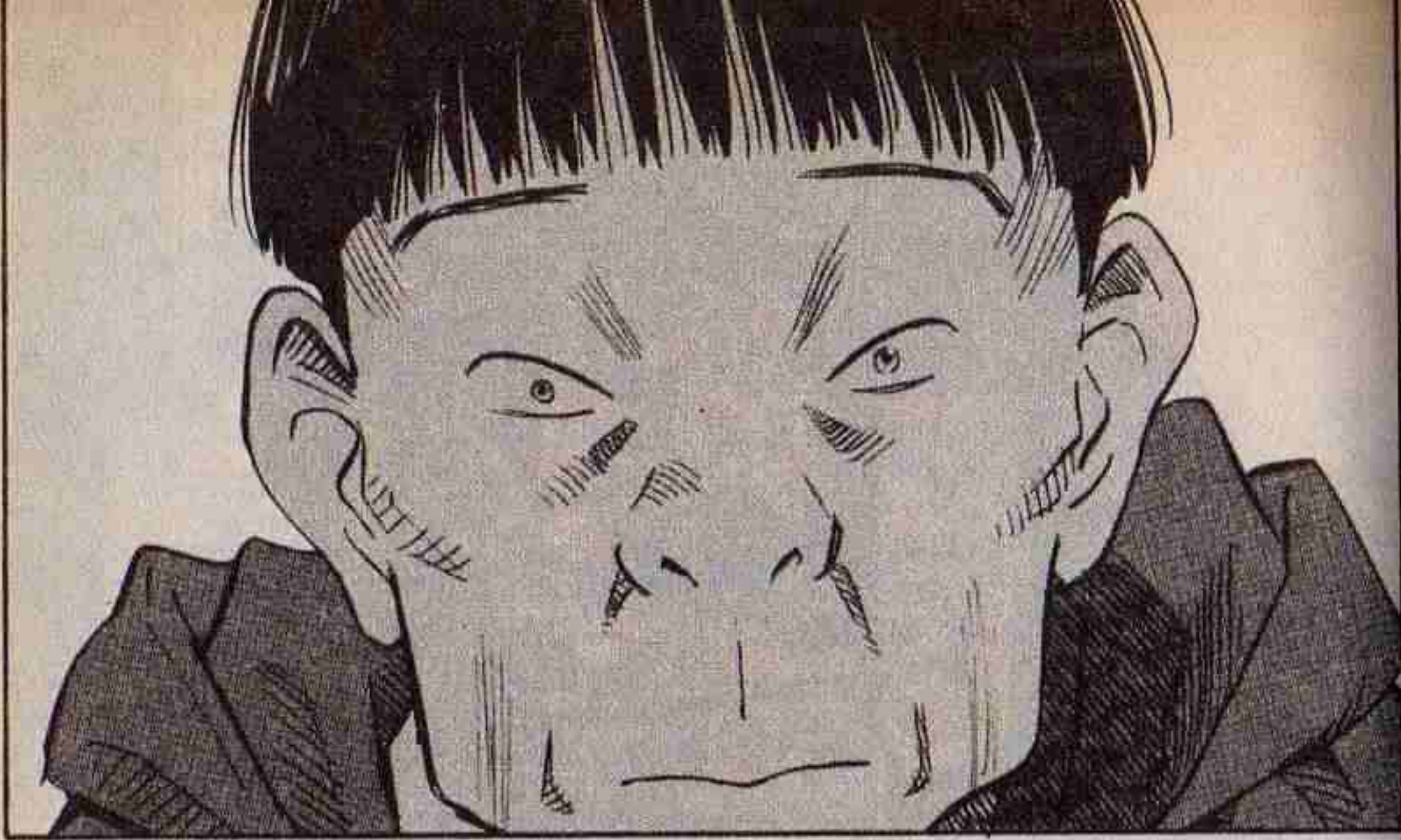


ตอนที่ 12 คำสั่งใหม่



ตอนที่ 12
คำสั่งใหม่



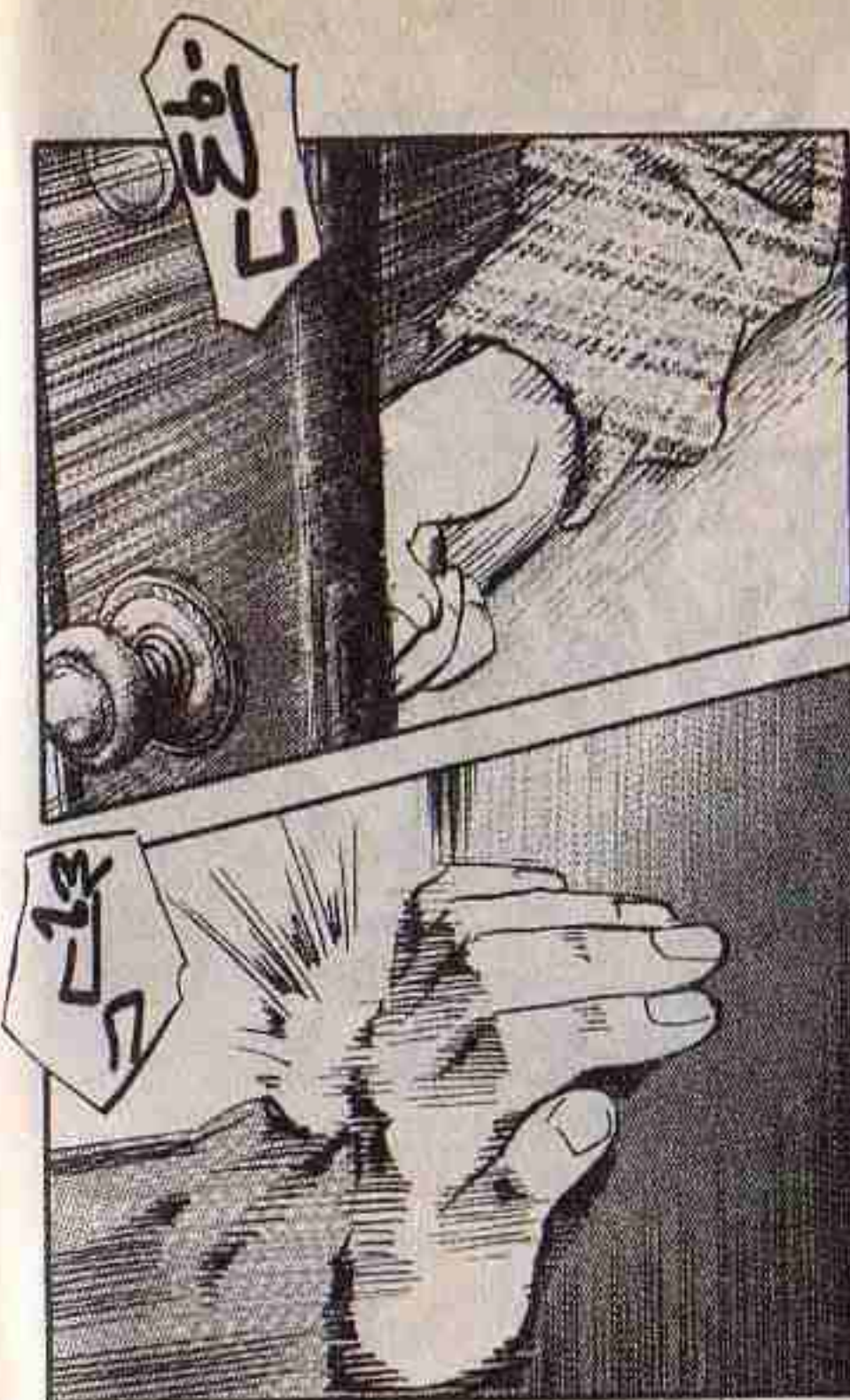
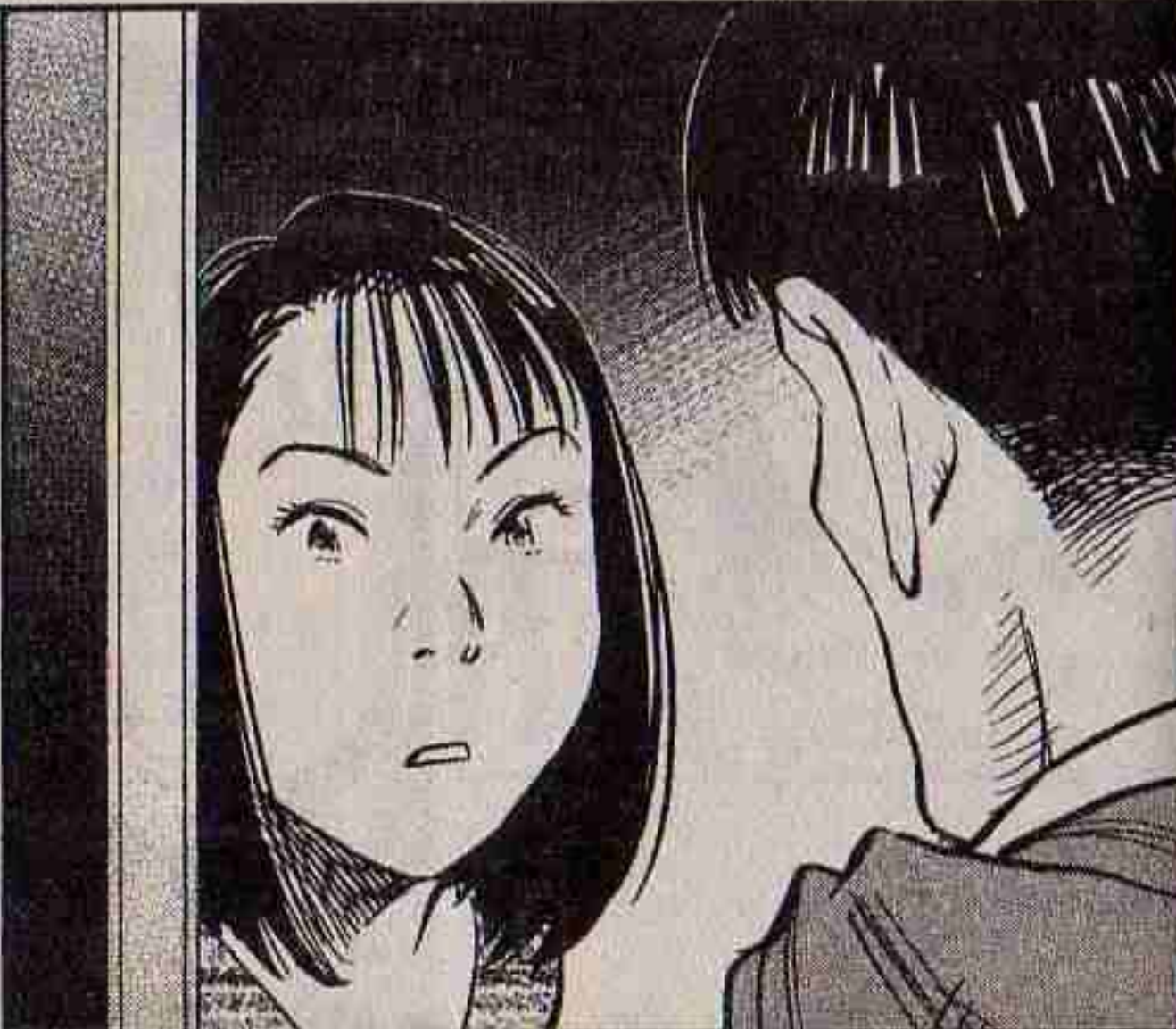
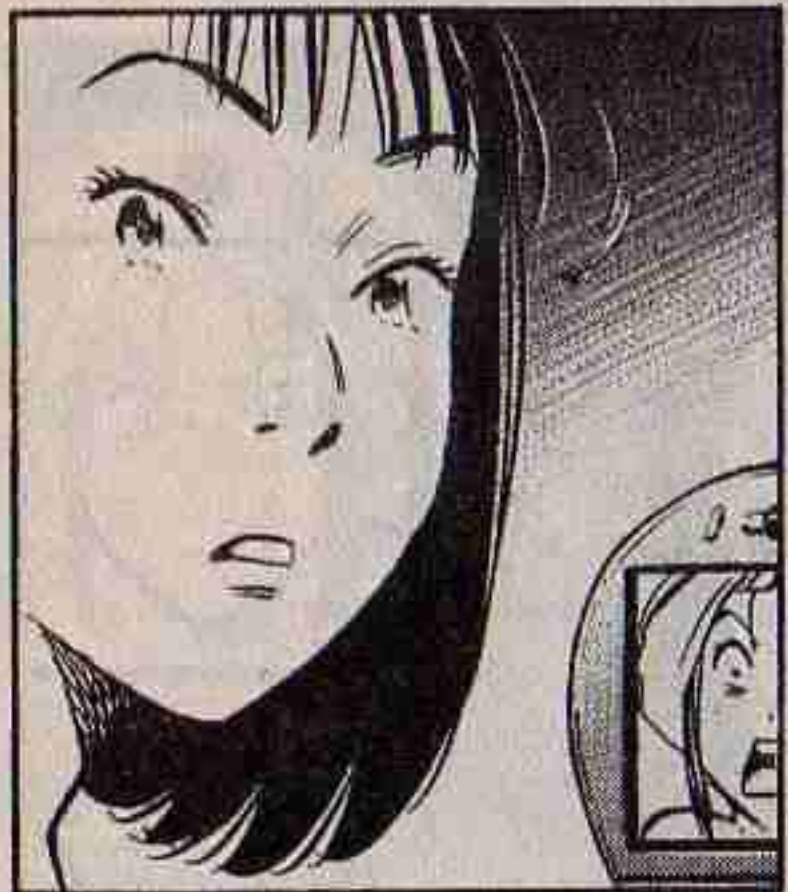


รีบบิด
ประตูซะ!!
หมอนี่แหละ !!

เรื่อง
อะไร ?

หมอนี่คือ
คนที่ฆ่า
แฟนเธอ
ไง!!

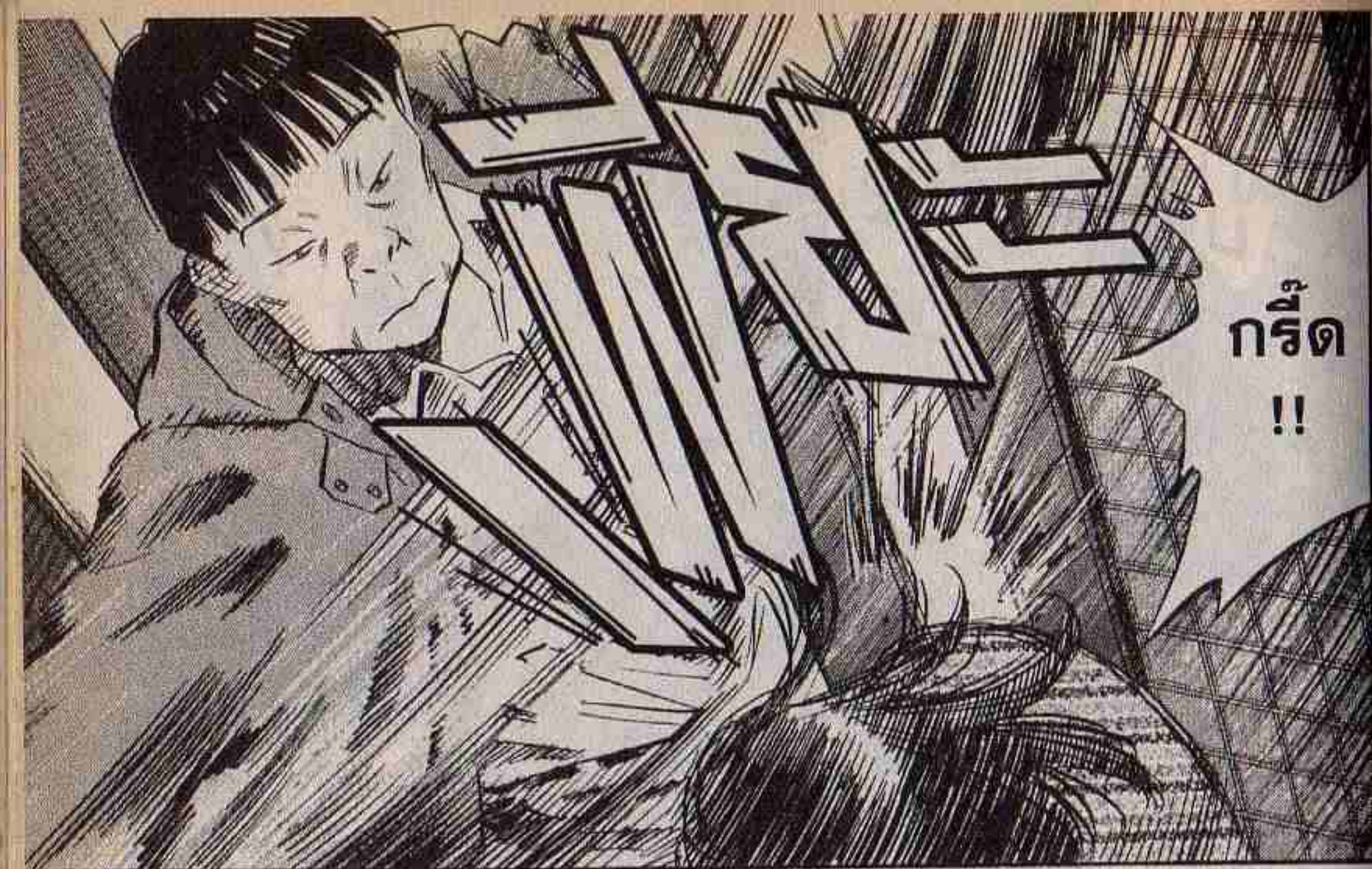
โมริโซโนะ
ซิงคาสึ!!
หมอนี่แหละ
คนร้าย!
!



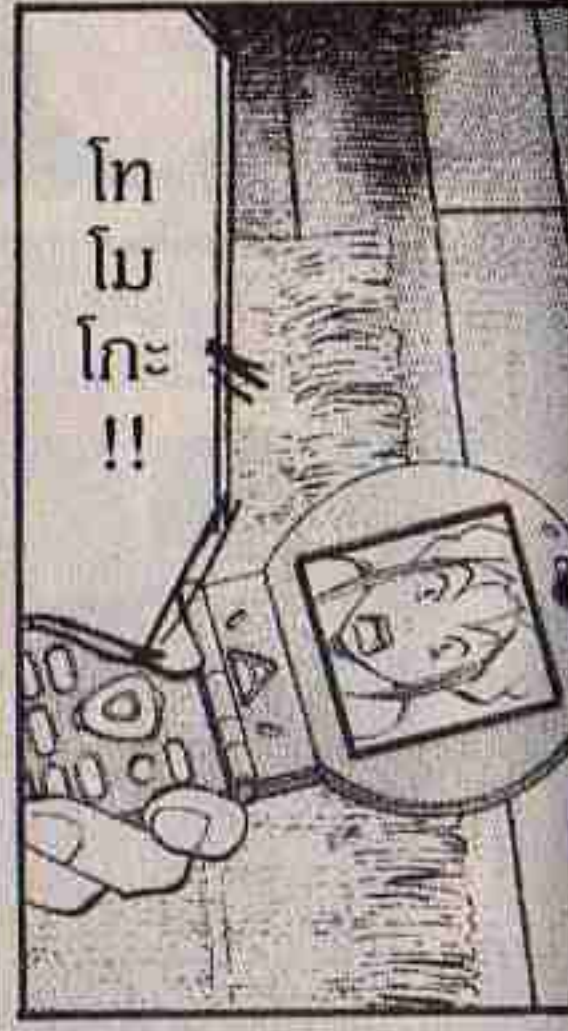
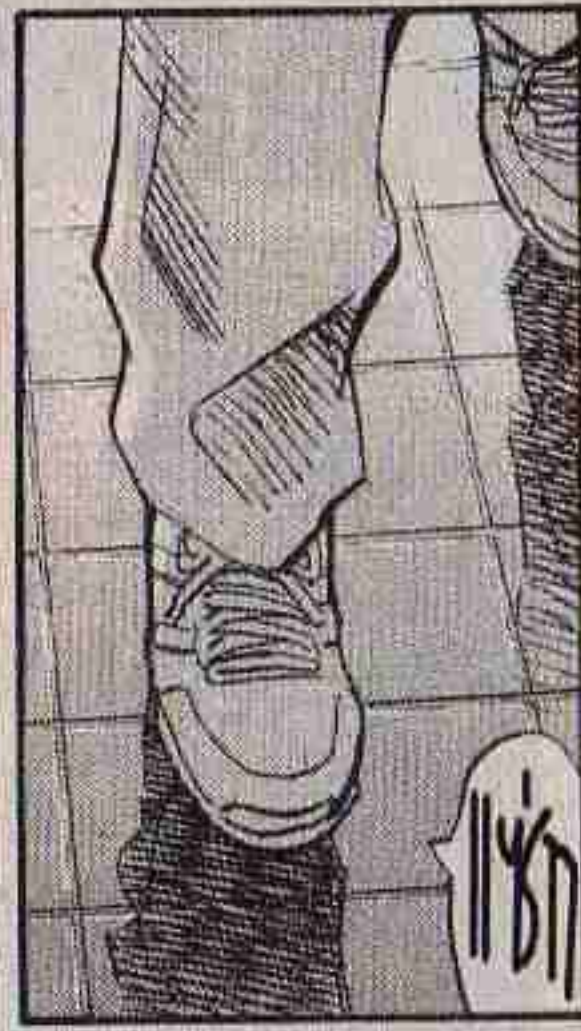
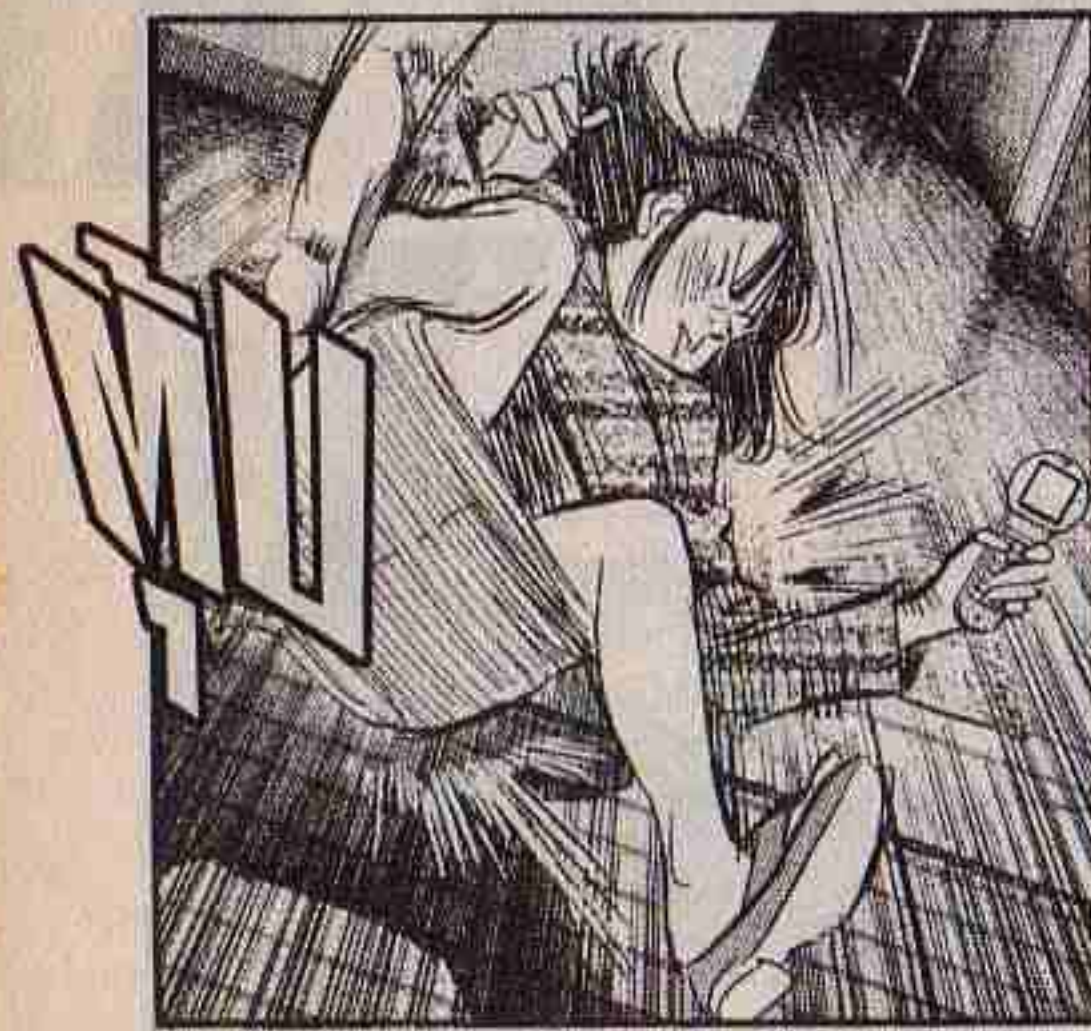
ฮะ ...

ฮะ ...

แหลมอน
หมักเกลือ ...



จ
กรีด !!

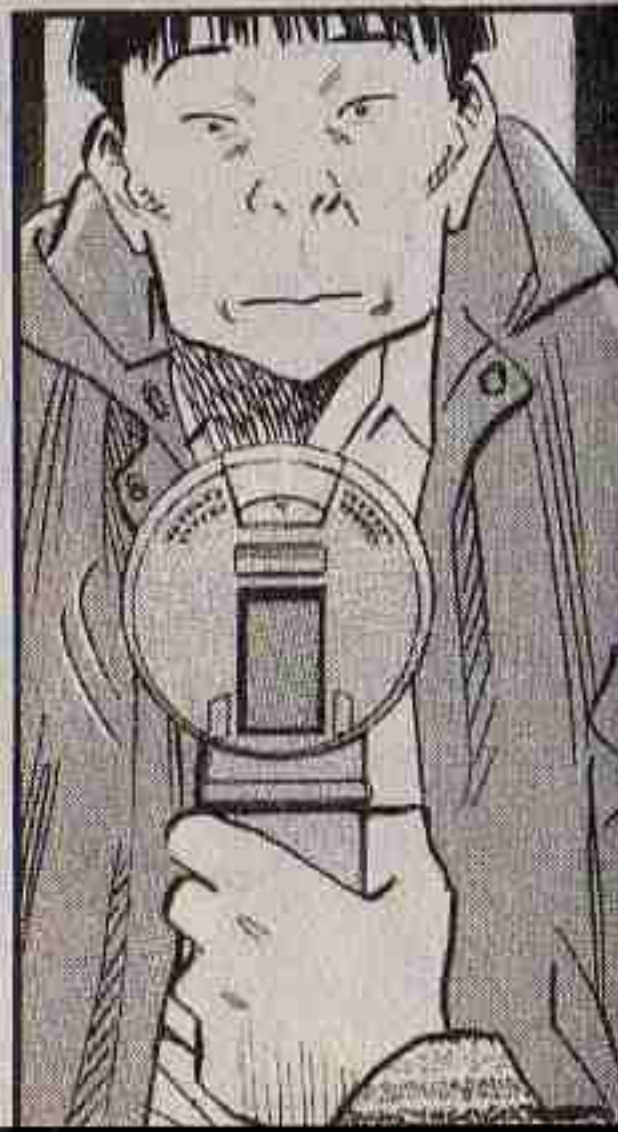


โท
โม
โกะ !!

จ



หัน
มือถือไป
ที่
หมอนั้น!!
โทโมโกะ!!



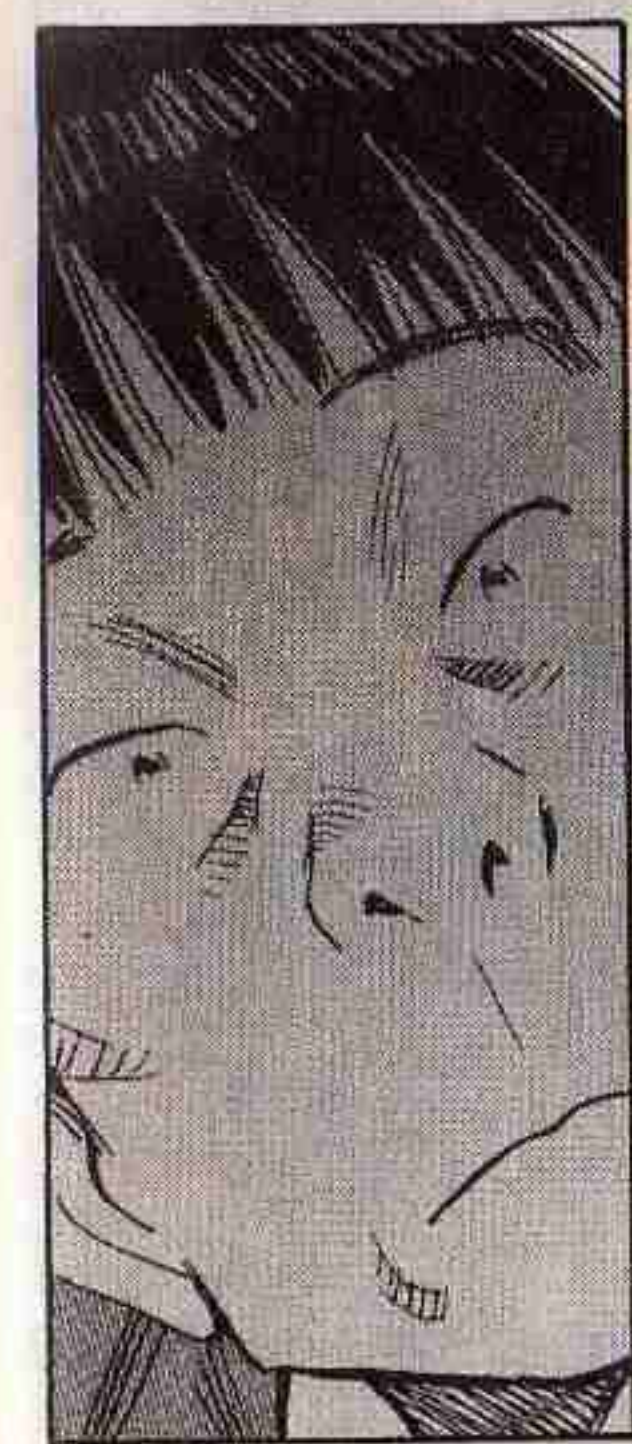
ถ้าแกทำอะไร
โทโมโกะละก็
ฉันไม่ปล่อยแก
ไว้แน่ !!



แกไปที่นั่น
เพื่อกำจัดภาพ
ที่แฟมโทโมโกะ
ถ่ายไว้ใช่ไหมล่ะ !!



เสียใจด้วยนะ!!
ตอนนี้
ภาพพวกนั้น
ถูกส่งมาที่ฉัน
แล้วละ !!

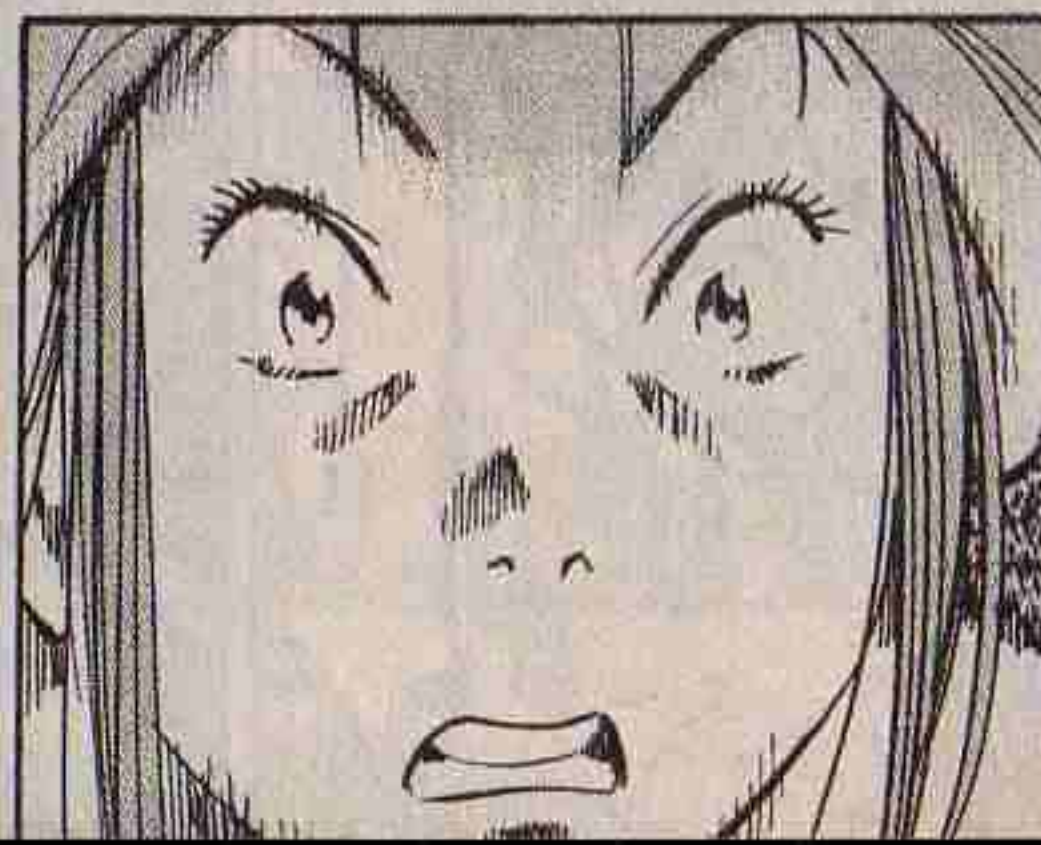
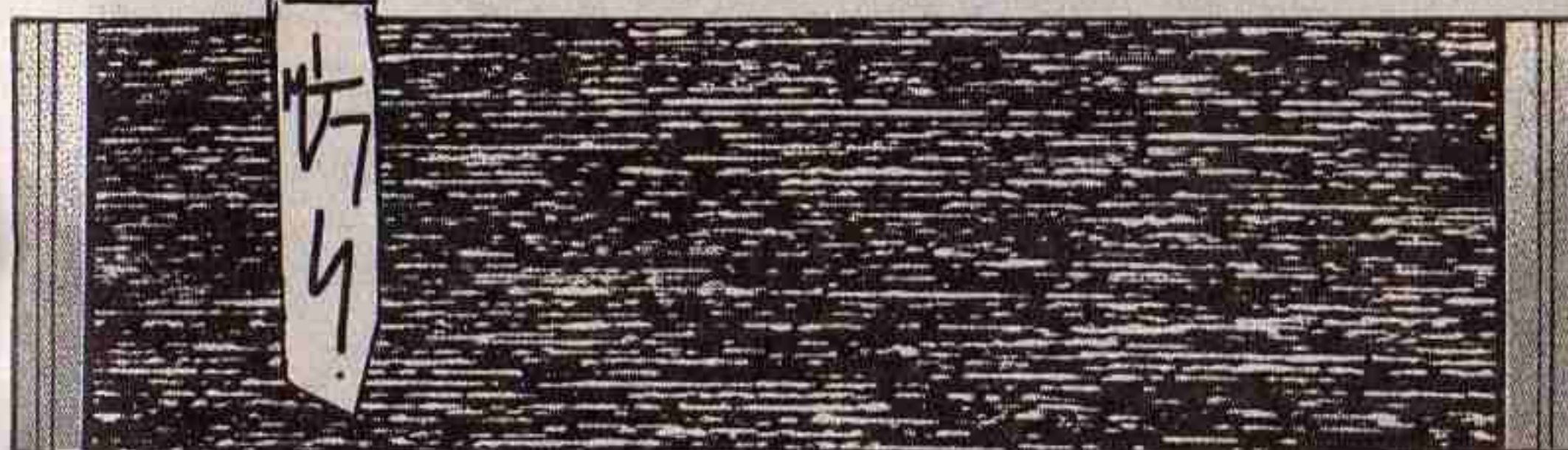
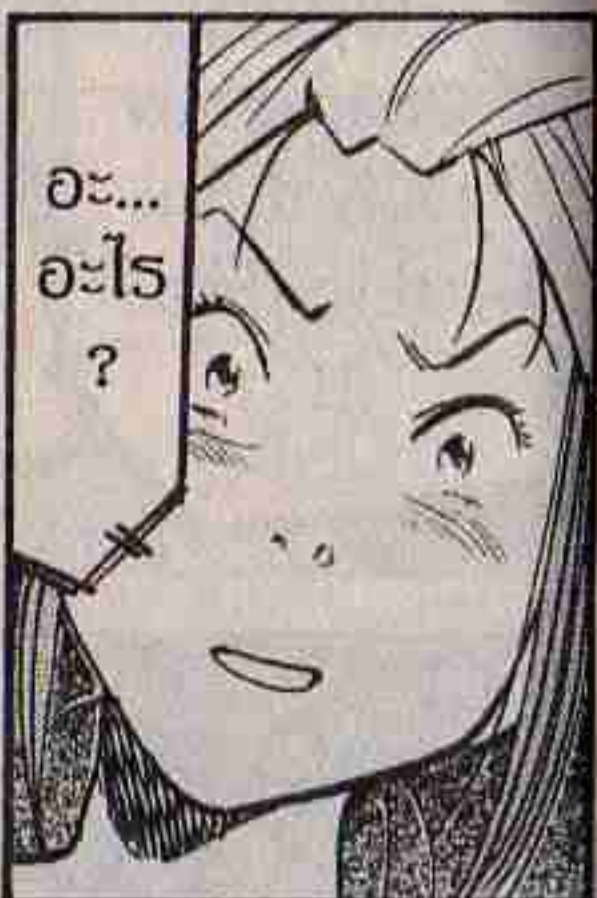
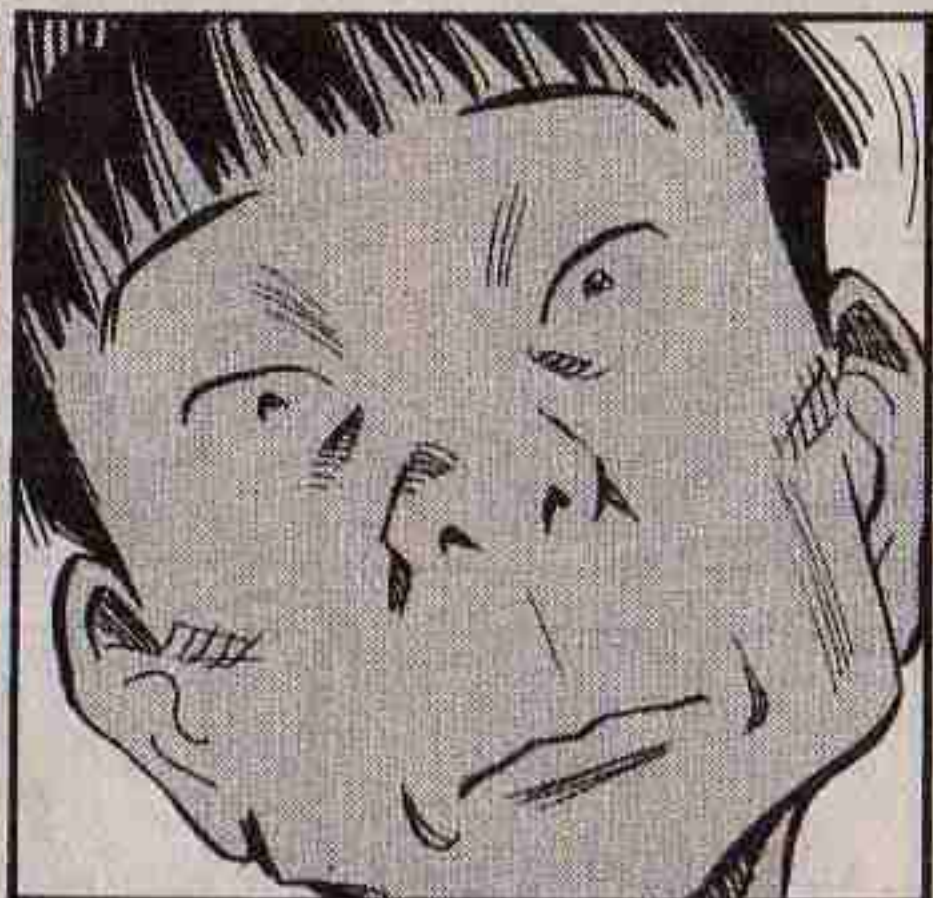
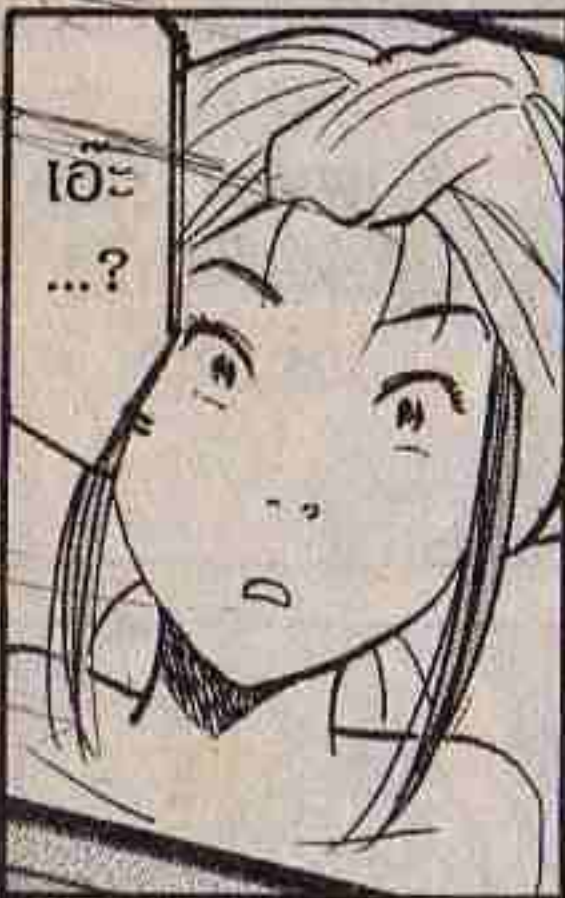
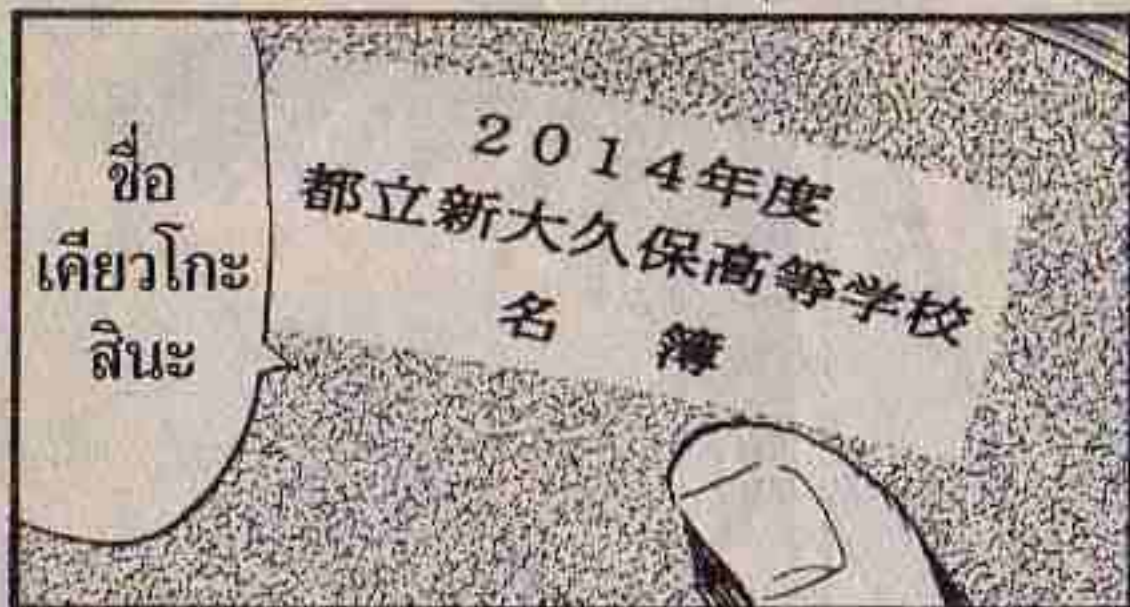


แล้วฉันก็
เซฟภาพพวกนี้
เป็นหลักฐาน
แล้วด้วย !!



จ

รายชื่อนักเรียน ปี 2014
↓ โรงเรียนมัธยมปลายชินโอดะในสังกัดโตเกียว



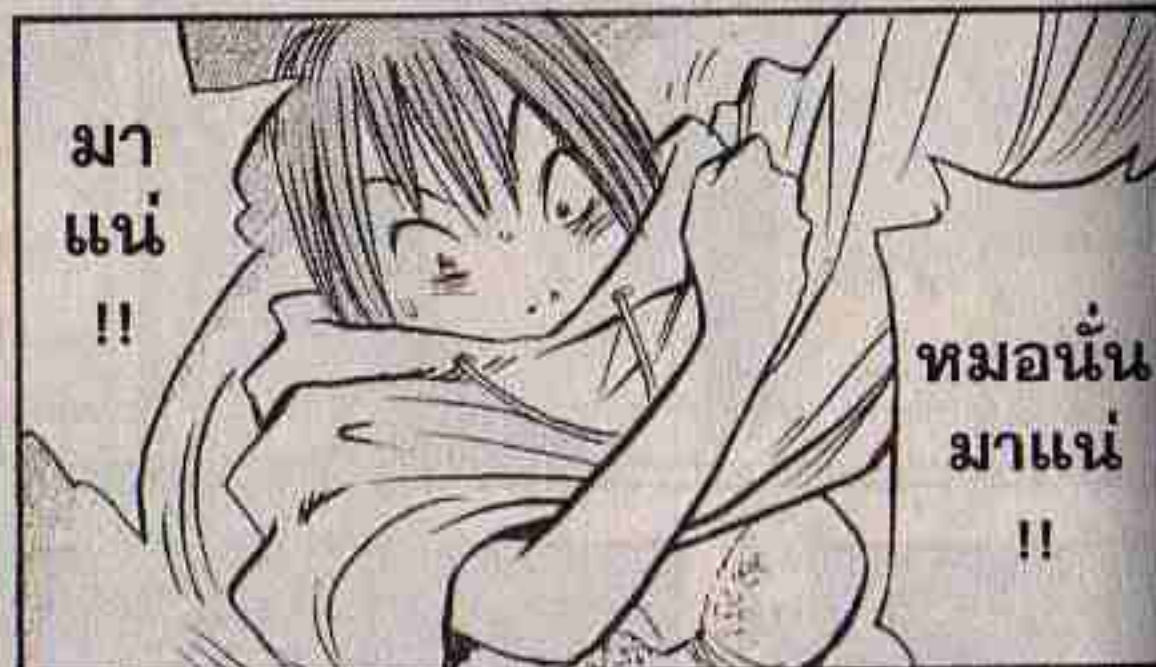


กรีด !!



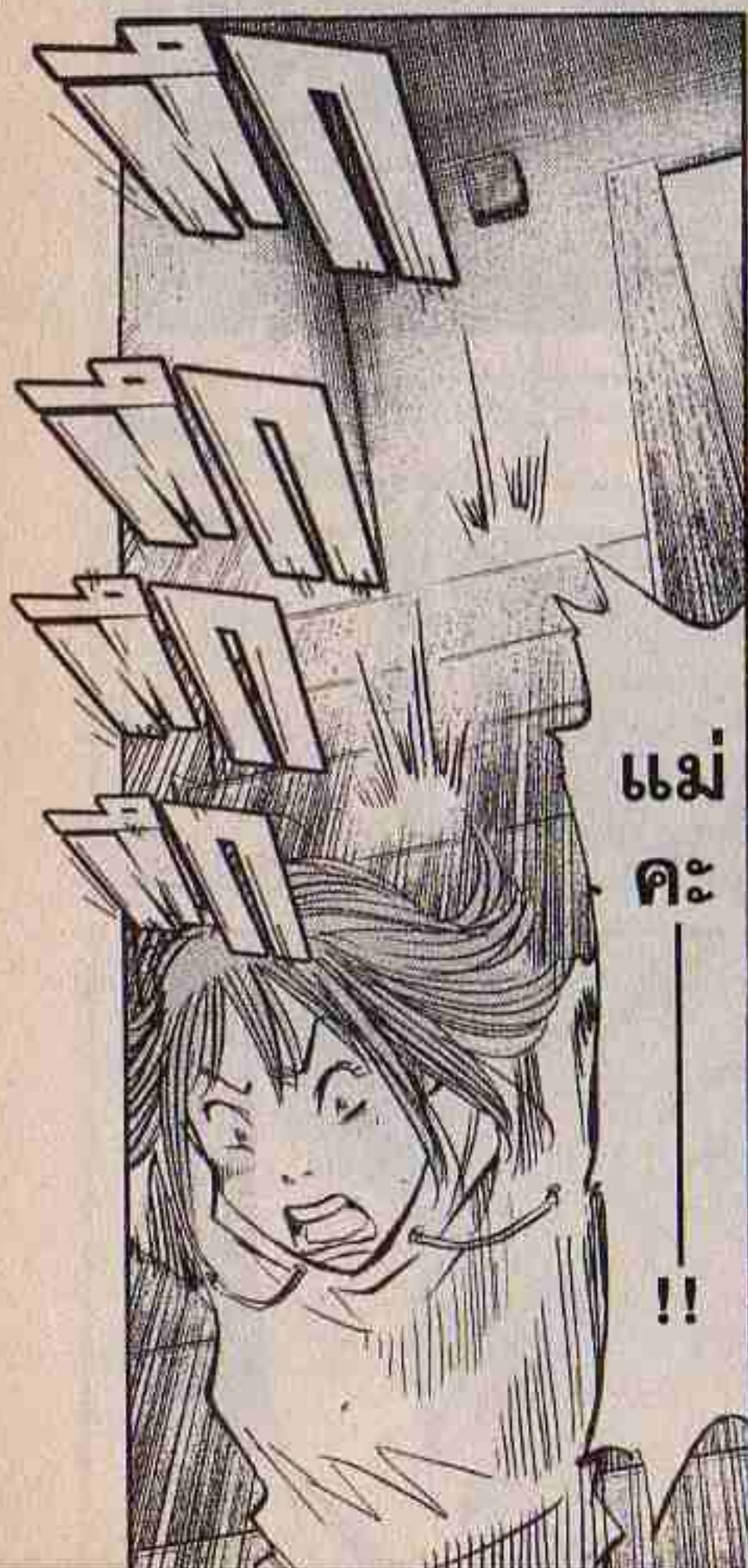
ทำไม
ดึล่ะ !!

ทำไม
ด !!



มา
แน่ !!

หมอนั้น
มาแน่ !!



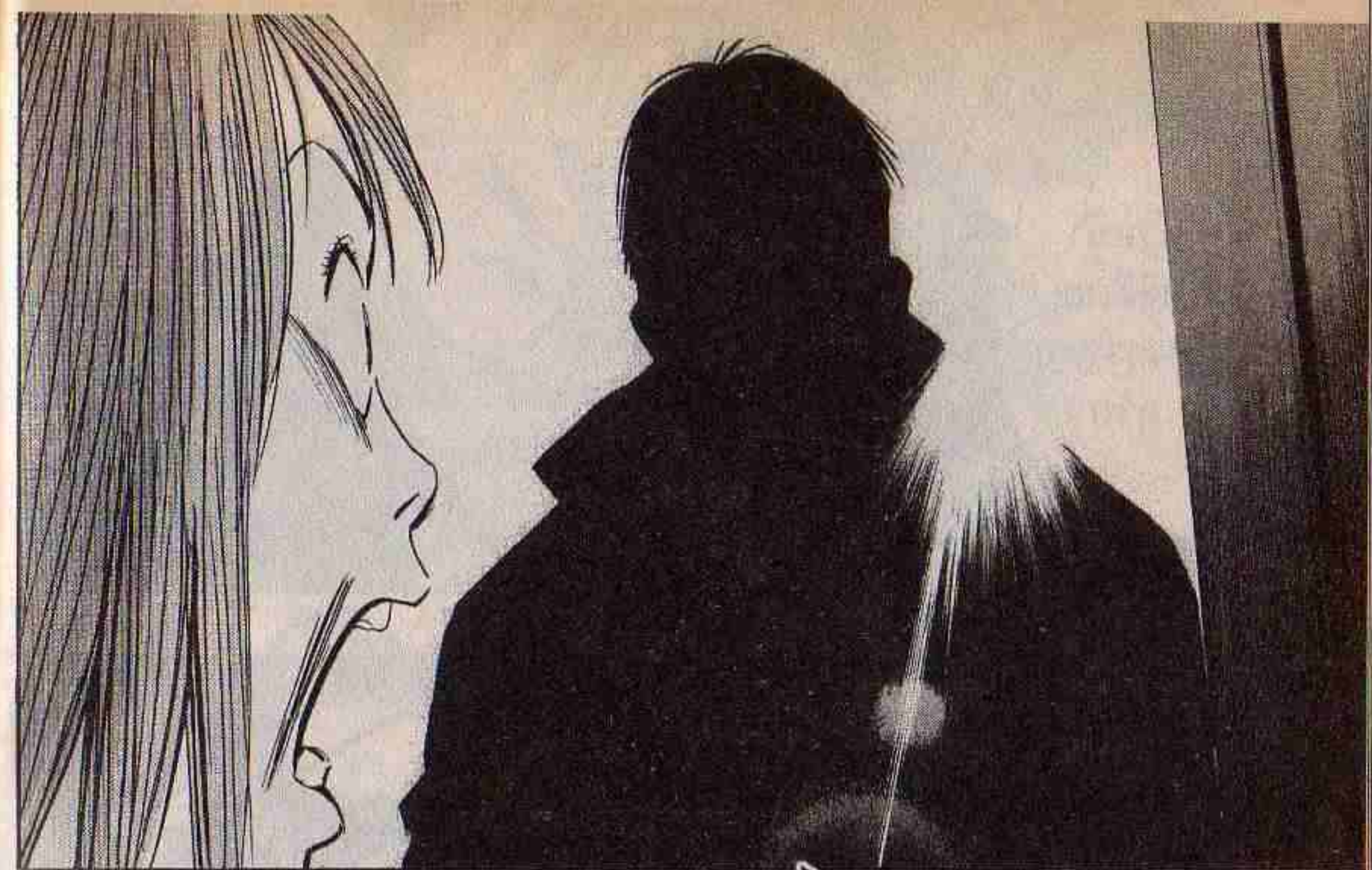
แม่
คะ !!



แม่
ก็ต้อง
รีบหนี
นะ!!



โอด !!



กรีด
ดุดด !!



ปัง



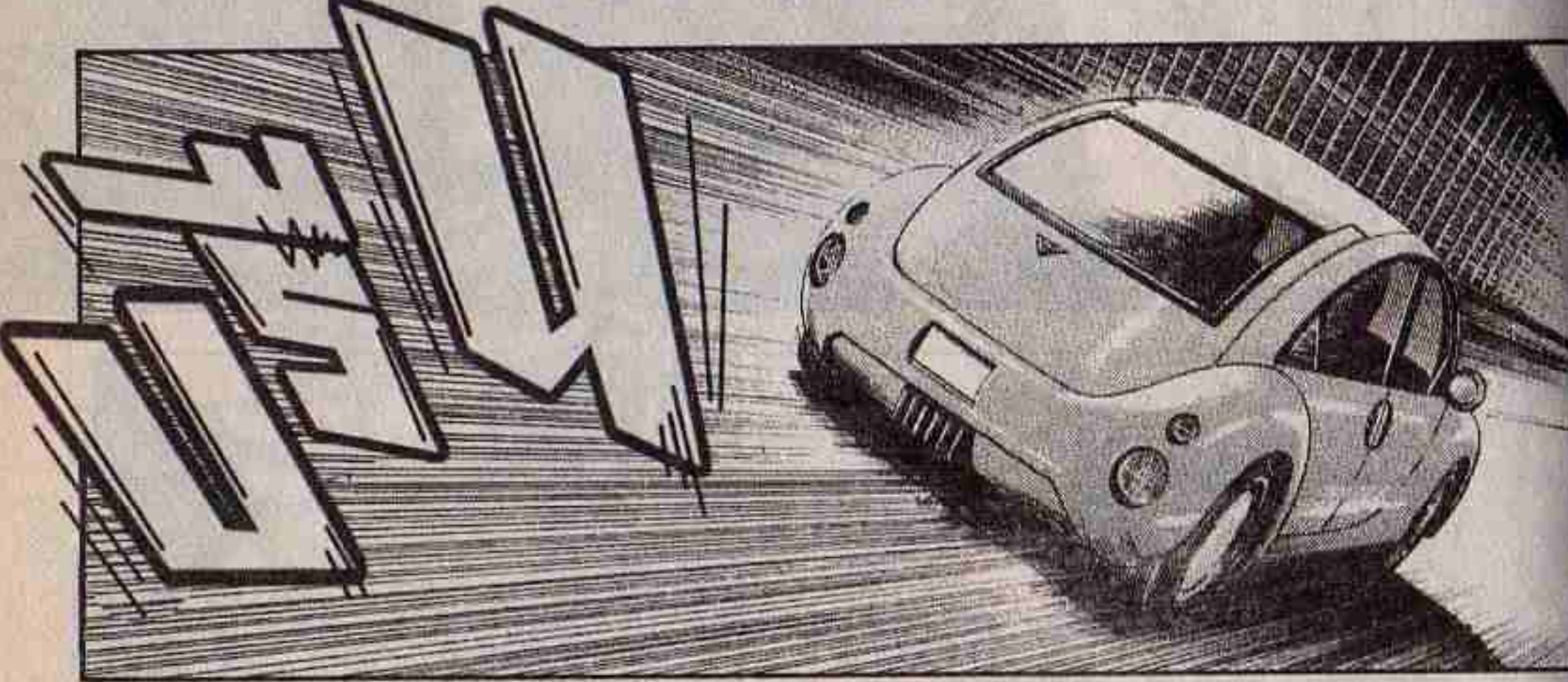
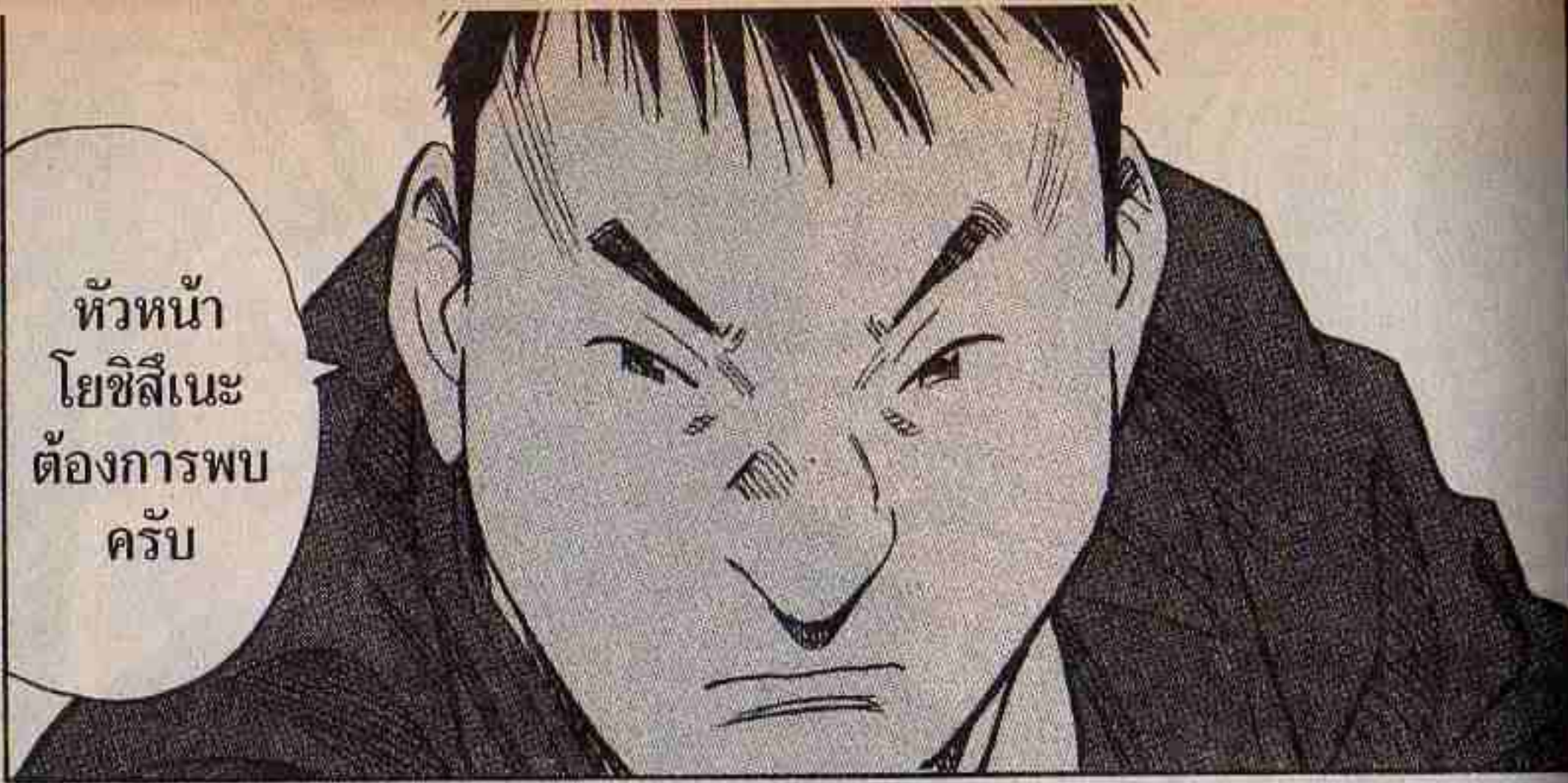
อย่า
นะ
~
!!
ช่วย
ด้วย
~
!!



มาด้วยกัน
ชะดี ๆ



หัวหน้า
โยชิสึเนะ
ต้องการพบ
ครับ



ทำไม
ฉันต้อง
ไปหา
พวกคุณ
อีกล่ะ
!!



ระดมพลอะไรกัน!!
ฉันไม่ใช่
พรรคพวกคุณ
ซะหน่อย
!!

อีกอย่าง
ตอนนี้
เพื่อนฉัน
กำลัง
ลำบาก
...!!

ไม่ต้องห่วง
ตอนนี้
คนของเรา
ไปช่วยแล้ว



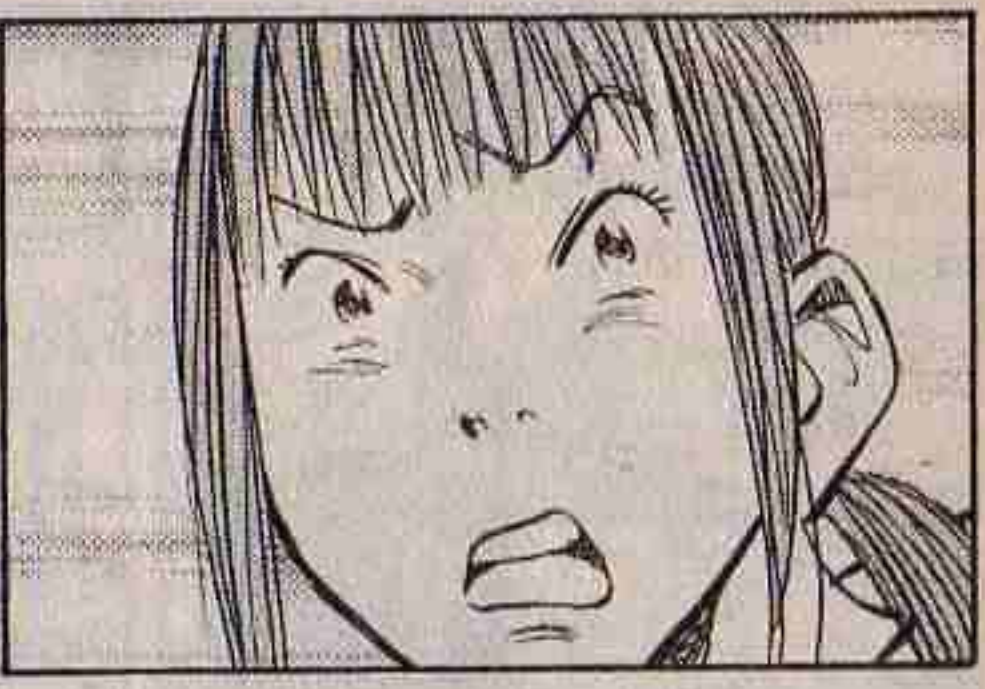
มีคำสั่งให้
ระดมพล

ครับ

คุณ
โทโมโกะ
ปลอดภัย
แล้ว

ขอให้คุณ
ปฏิบัติ
ภารกิจ
ให้เต็มที่

โทโมโกะ
!!
เพราะ
ฉะนั้น
สบายใจ
ได้



ภารกิจ
อะไร
!?

สถานะ โตเกียว



ได้
ตัวเครื่องบิน
ไปเยอรมนี
แล้วครับ
!!

โอเค นี่เป็น
พาสปอร์ต
ปลอม!!
ระวังตัว
ให้ดี ๆ นะ
!!



เรื่องที่
ฮอกไกโด
ไว้เป็นหน้าที่
ของตัวเอง

ฉันจะไป
แสดงความ
เห็นใจถึงที่กับ
อาจารย์
ฮารุ นามิโอะ



ระวังตัว
ด้วยนะ
มารุโอะ

เออ
ทางนายก
เหมือนกัน



รายงาน
สถานการณ์
ความเสียหาย
อย่างถูกต้อง
ที่สุด!!

แล้วก็รายงาน
ความ
เคลื่อนไหว
พรรคยูมิโน
ในเยอรมนี
ด้วยนะ!!



ครับ
!!

มีรายงาน
จากเขต
เซตางายะ
เข้ามา
ครับ!!



รวบรวมตัวเลข
ผู้ติดเชื้อ
ในอเมริกา
ได้แล้วครับ
!!

เอ่อ
...



โอ๊ะ
โคอิซุมิ
เคียวโกะ
ปลอดภัยดี

ได้ข่าวแล้วละ
ท่าทางลำบาก
ไม่ใช่น้อย



ตอนนี้
ดูเหมือนจะ
ไม่มีการแพร่
กระจายจำนวน
ผู้ติดเชื้อ
!!

ข่าวที่ว่า
มีผู้ติดเชื้อแค่ใน
ฮาวายเท่านั้น
หลังจาก
เชื่อก็คือได้แค่ไหน
!?



ผมจะ
สืบต่อ
ครับ
!!

ส่วนผู้ติดเชื้อ
ที่มิโรเบทสึ
ในฮอกไกโด
เพิ่มมากขึ้น
เรื่อยๆ!!

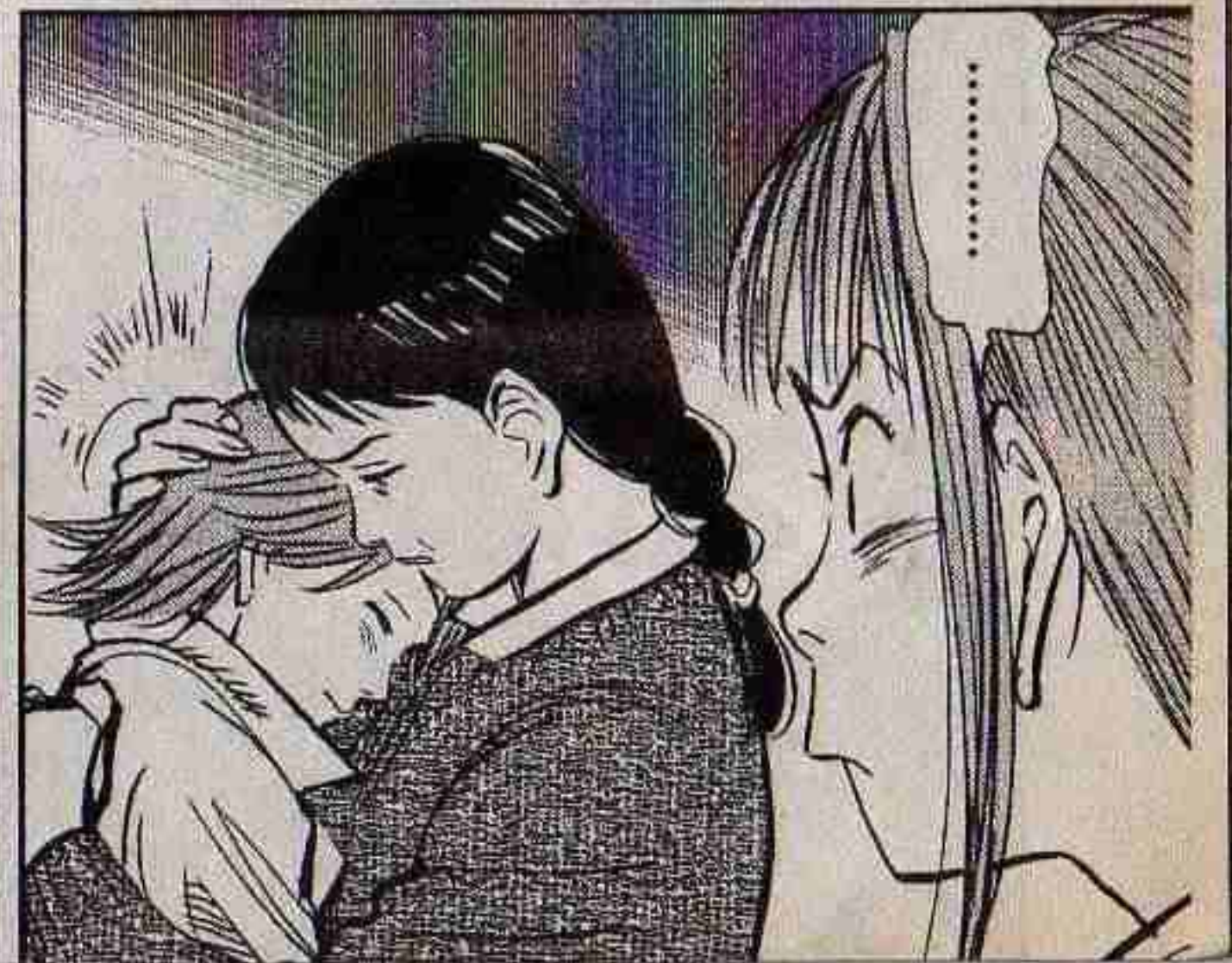
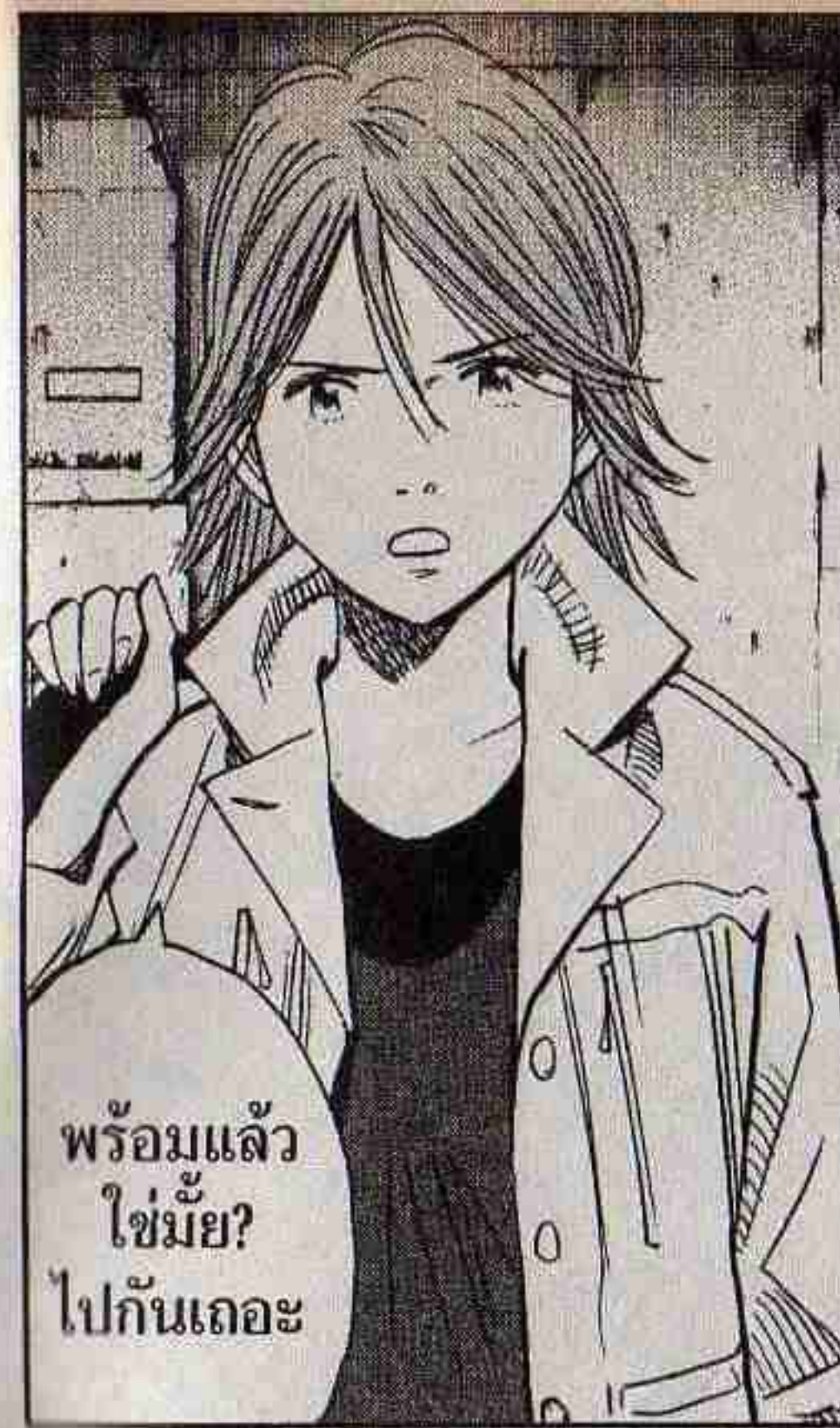
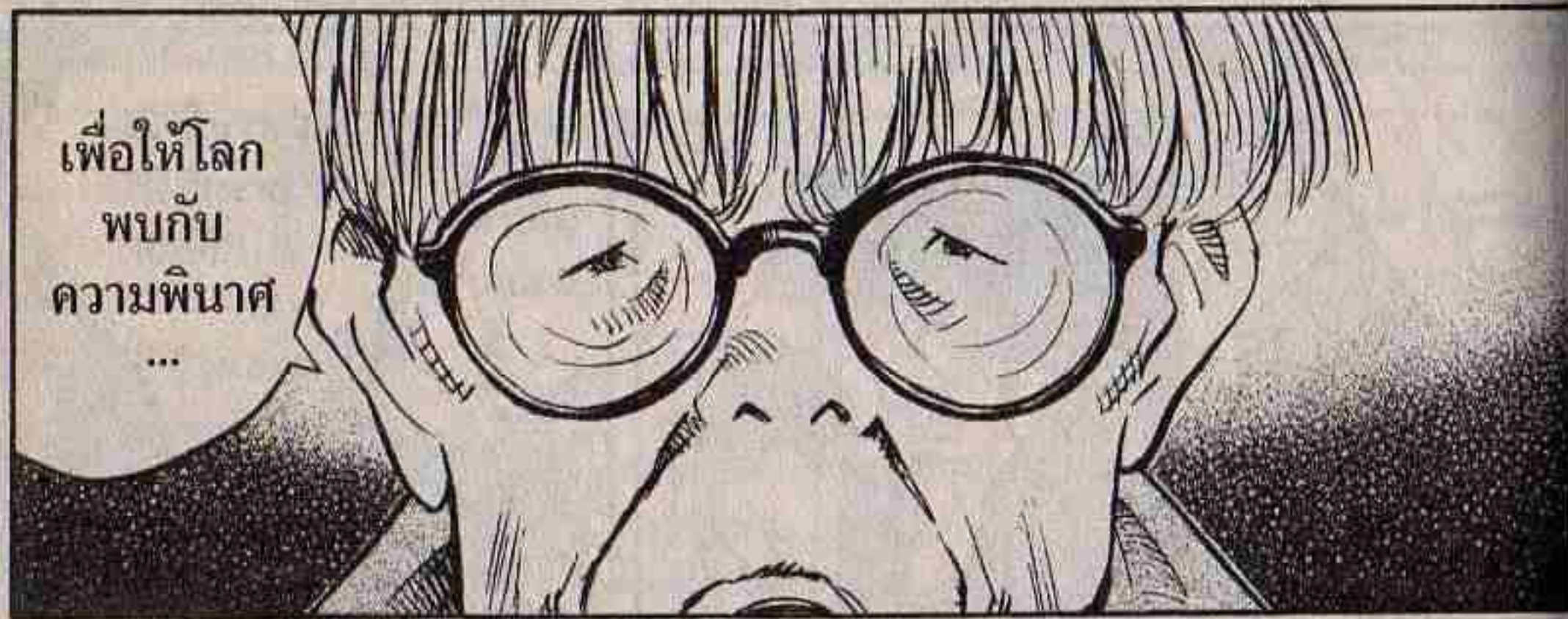


ทำไม
ต้องเรียก
ฉันมา
ด้วยล่ะ
?

เธอเอง
ก็เข้าใจแล้ว
ไม่ใช่เหรอ



ในที่สุด
มันก็
เริ่มขึ้นแล้ว
รูมัย



ให้ตายสิ
จะไปไหน
กันเนี่ย
!?

เข้าไปในเกม
Virtual
Attraction ที่
“เพื่อนแลนด์”
ไงละ

เป็นวิธีเดียว
ที่เราจะแอบเข้าดู
ความคิดในหัว
ของ “เพื่อน”
ที่ตายไปแล้วได้

ล้อ
เล่น
น่า
!!

